عقود الجمان

في سيرة أحمد بن سلمان



(١٨٦٦-١٩٦٠)

دراسة وبحث

بشار بن يوسف الحادي





الطبعة الأولى ٢٠٢٢

رقم الناشر الدولي:
978-99958-0-716-0

رقم الإيداع بإدارة المكتبات العامة:
112/ د.ع/ 2022م

للتواصل مع المؤلف
basharalhadi58@gmail.com

عقود الجمان

في سيرة أحمد بن سلمان

(١٨٦٦-١٩٦٠)

دراسة وبحث

بشار بن يوسف الحادي

كلمة العائلة

١٠ أكتوبر ٢٠٢١

لم يكن هذا الكتاب ليصدر لولا بعض الأسباب ومجهود الكاتب ورغبة أبناء المرحوم الجامحة في تخليد وإظهار تاريخ مسيرة والدهم، فلم تكن المستندات متوفرة بالقدر اللازم لصدوره إلا أن إصرار الكاتب واجتهاده في البحث المستمر لعلمه المسبق بأهمية تاريخ الوالد الذي سبق أن أوجز نبذة عنه في كتاب (أعيان البحرين) دفعه للبحث في دولة الكويت لارتباط التاريخ التجاري والاجتماعي حتى عثر على بعض الرسائل تحمل اسم وعنوان الوالد (أحمد بن سلمان بن أحمد) مطبوعاً على أوراق المراسلات، فثار فضوله واجتهد حتى عثر على المزيد من تلك المراسلات في متحف الكويت وكأنه اكتشف كنزاً كان الأبناء يبحثون عنه.

لقد كشفت تلك المراسلات حجم ومقدار وقيمة التعليم والثقافة والمعرفة التي تحلى بها الوالد بين أفراد جيله في القرن التاسع عشر حيث لم يكن التعليم متوفراً وإن توفر فهو بالقدر اللازم للقراءة والكتابة للقرآن الكريم وبواسطة الكُتاب (المطوع) ، إلا أن الوالد كان متقدماً على ذلك المستوى من التعليم كما سيظهر وبدرجات عالية، الأمر الذي حيرنا وكذلك الكاتب في التساؤل عن المصدر الذي استقى منه المرحوم ذلك الكم والكيف من المعرفة والتعليم العالي. كما حرص الوالد على تعليم جميع أولاده بما فيهم البنات وقد أرسل الأخ سلمان إلى الهند للدراسة في الجامعة في سنة ١٩٣٥، كما مكن ذلك التعليم العالي الوالد لخوض مجال التجارة والسياسية فقد أسس قاعدة عريضة من العلاقات التجارية مع الكثير من التجار الخليجيين فكان يقوم بتوريد البضائع إليهم في الهند والكويت ويستورد حاجة السوق من البضائع فاكتسب ثقة التجار في التحويلات المالية التي كان يقوم بها لمصلحتهم. إضافة لذلك اكتسب ثقة الحكام بفضل تعليمه العالي فتم تعيينه في المجلس العرفي ومجلس المنازعات التجارية وغيرها من المجالس الإدارية واكتسب بفضل تعليمه ثقة المواطنين فتم انتخابه كعضو في المجلس البلدي، وكان مجلسه اليومي لا يخلو من الرواد والمسافرين طوال أيام

الأسبوع. عاصر الوالد الصراع التركي الأوروبي للسيطرة على منطقة الخليج، فبرزت مواقفه الوطنية النابعة من تربيته القومية المرتكزة على القواعد الشرعية الإسلامية كونه تربى في بيت مدني وبيئة حضرية عروبية الجذور انعكست تلك البيئة على مواقفه المعارضة للوجود البريطاني، فنصب له الإنجليز العداء الشخصي كما سيظهر لاحقاً، وتعاطف مع التواجد العثماني في منطقة الخليج باعتباره امتداداً لدولة الخلافة وحامياً للأرض الإسلامية، ومدافعاً عنها، فكانت له علاقات مع ممثلي الدولة العثمانية في المنطقة العربية باعتباره أحد التجار المهمين في البحرين.

أخيراً نوجه الشكر لكل من ساهم في إنجاز هذا الكتاب وهو أقل ما يجب أن يعمل للوالد والذي لا يوفي إلا النزر القليل من معروفه علينا.

رحم الله الوالد رحمة واسعة وأسكنه الفردوس الأعلى.

عن العائلة

بدر أحمد كيكسو

مقدمة

حظي تاجر اللؤلؤ الوجيه أحمد بن سلمان كيكسو بمكانة مرموقة ورفيعة على المستويين الرسمي والشعبي، فعلى المستوى الرسمي كان موضع ثقة الحاكم ولذلك عينه عضواً في المجلس العرفي، كما عينه في لجنة إدارة الجمارك والميناء، أما على المستوى الشعبي فقد حظي أحمد بن سلمان بمكانة رفيعة وشعبية واسعة تجلت واضحة جلية في انتخابه عضواً بمجلس إدارة بلدية المنامة، كما تميز أحمد بن سلمان بخط جميل وواضح ومميز يدل على مستوى ثقافي ممتاز بالنسبة لأبناء جيله في النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي، حيث كانت تكثر في أهالي الخليج والجزيرة العربية الأمية وقلة التعليم، ومن هنا كانت بداية تعرفي على المرحوم أحمد بن سلمان حيث في أكتوبر من عام ٢٠١١ أي قبل حوالي عشر سنوات كانت بداية التعرف عليه في الوثائق المحلية والأرشيف البريطاني، حيث تواصلت مع أسرته الكريمة وأبنائه كالوجيه بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو، والأخ العزيز المحامي عبدالوهاب بن أحمد بن سلمان كيكسو، وقد زوداني جزاهما الله خيراً ببعض المعلومات التي توفرت لديهما آنذاك وكانت قليلة جداً، والسبب في ذلك أن الأسرة كانت قد تخلصت من جميع الوثائق والأوراق التي كانت لدى المرحوم أحمد بن سلمان، ويعلل ذلك الوجيه بدر بن أحمد كيكسو بقوله: «خلال تلك السنوات كنا صغاراً في السن ولم نعي أهمية تلك الأوراق القديمة والوثائق، فتم التخلص منها، وبالتالي لم تبق لدينا إلا وثائق البيوت والأملاك، وكذلك صورة الوالد المرحوم أحمد بن سلمان»، ولحسن الحظ فقد زودني الأخ العزيز محمد بن غازي السديراوي من دولة الكويت الشقيقة بمجموعة من المراسلات تخص المرحوم أحمد بن سلمان مع جده محمد بن سالم السديراوي عندما كان يعمل في الهند، إضافة إلى مجموعة وثائق أخرى تم العثور عليها في الأرشيف البريطاني فقد استطعت من خلال هذه الوثائق البسيطة نشر دراسة متكاملة عن سيرة الوجيه أحمد بن سلمان وتكونت من حوالي ٤٠ صفحة تقريباً وقد صدرت ضمن كتابي «أعيان البحرين في القرن الرابع عشر الهجري» الجزء الرابع والذي صدر في عام ٢٠١١.

وبعدها بحوالي ست سنوات في حوالي عام ٢٠١٧ قابلت الباحث في تاريخ وتراث دولة الكويت المؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي ومعه الباحث في تاريخ الخيل العربي يحيى الكندري فزوداني جزاهما الله خيراً بمجموعة جديدة وضخمة ومهمة من مراسلات وأخبار المرحوم أحمد بن سلمان مع أسرة آل رومي.

كذلك قام الوجيه بدر بن أحمد كيكسو بشراء مجموعة وثائق تخص والده المرحوم أحمد بن سلمان ، وقد أضفت إلى ما ذكر مجموعة من الوثائق الجديدة التي عثرت عليها في الأرشيف البريطاني، وعندما اجتمعت لدي كل تلك الوثائق والتي زادت على الثلاثمائة وثيقة فاتحني الوجيه بدر كيكسو في لم وجمع كل هذه الوثائق والمعلومات والأخبار في كتاب يضمها ويحفظها من الضياع، حيث توثق هذه المراسلات والوثائق ذكريات وأخبار وتاريخ والده رحمه الله، والذي خدم البحرين خدمات جليلة خلال المئة عام الماضية بين عامي ١٨٦٦-١٩٦٠، فأجبته بالموافقة على هذا العمل الجليل، ولله الحمد بدأ العمل في كتابة مسودة الكتاب في شهر أكتوبر من عام ٢٠٢٠، وتم بحمد الله في شهر ديسمبر من عام ٢٠٢١ وأسأل الله أن يعينني على إخراجه في أحسن صورة وأبهى حلة، إنه على ما يشاء قدير، وبالإجابة جدير، والحمد لله رب العالمين.

وفي الختام أحب أن أشكر كل من ساهم في إخراج الكتاب إلى النور وهم السادة الأفاضل التالية اسماؤهم (تم ترتيب الأسماء على الحروف الأبجدية) :

الأستاذ أحمد بن عبدالوهاب كيكسو على مراجعة مادة الكتاب.

الوجيه بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو على دعمه في إخراج ومراجعة وطباعة الكتاب.

الأستاذ حمد بن نجيب كيكسو على مراجعة شجرة العائلة.

الأستاذ حسين المحروس على مساهمته ببعض صور الكتاب.

السيد عبدالرحمن أبوالفتح على ترجمة بعض وثائق الكتاب.

السيد عبدالله بن سلمان كيكسو على المساهمة ببعض صور الكتاب.

المحامي عبدالوهاب بن أحمد بن سلمان كيكسو على مراجعة مادة الكتاب.

السيدة عفاف حبيب محمد على ترجمة بعض وثائق الكتاب.

الباحث عدنان بن سالم الرومي من دولة الكويت الشقيقة على مساهمته بمجموعة كبيرة من الوثائق لإثراء مادة الكتاب.

الأستاذ علي بن حسن بهزاد على مساهمته ببعض صور الكتاب.

الأستاذ محمد بن غازي السديراوي من دولة الكويت الشقيقة على مساهمته بمجموعة كبيرة من الوثائق لإثراء مادة الكتاب.

السيد معن أحمد السماهيجي على ترجمة بعض وثائق الكتاب.

السيد نجيب بن سلمان كيكسو على المساهمة ببعض صور الكتاب.

الأستاذ يوسف بن محمد بن جاسم المالكي.

مؤلف الكتاب

بشار بن يوسف الحادي

في ١ سبتمبر ٢٠٢١





الفصل الأول

الجذور والهجرة



ختم التاجر سلمان بن أحمد القيقسو ونقشه: «الواثق بالصمد سلمان بن أحمد»

مؤرخ في عام ١٢٩٣/ ١٨٧٦[١]

(١) عثر على الختم الأصلي للجد سلمان بن أحمد القيقسو لدى حفيده سلمان بن أحمد بن سلمان كيكسو وما زال أبناؤه يحتفظون به إلى اليوم.

الجذور والهجرة

جذور العائلة

بحسب رواية المرحوم الوجيه سلمان بن أحمد بن سلمان كيكسو - وهو من مواليد عام ١٩١٩- «**أن أصل العائلة يرجع إلى منطقة بريدة في القصيم بنجد من المملكة العربية السعودية، طبقاً لرواية والده، وأن سلمان بن أحمد القيقسو جد الأسرة والذي هو من مواليد بلدة بريدة قد هاجر في شبابه وسكن البحرين، وذلك فيما يظهر في حوالي منتصف القرن التاسع عشر**» . وتشير الروايات المتناقلة لدى العائلة إلى أن الجد سلمان بن أحمد القيقسو قد عمل بتجارة المواد الغذائية وهي تجارته الأصلية، أما هوايته التي اشتهر بها فهي هواية صيد الطيور، ومن أشهرها صيد طائر القوقس في منطقة القصيم بنجد، ويحتمل أن يكون هذا اللقب **(القيقسو)** [(١)] قد أطلق على الجد الأكبر أحمد، قبل مجيء الجد سلمان من نجد إلى البحرين، والله أعلم.



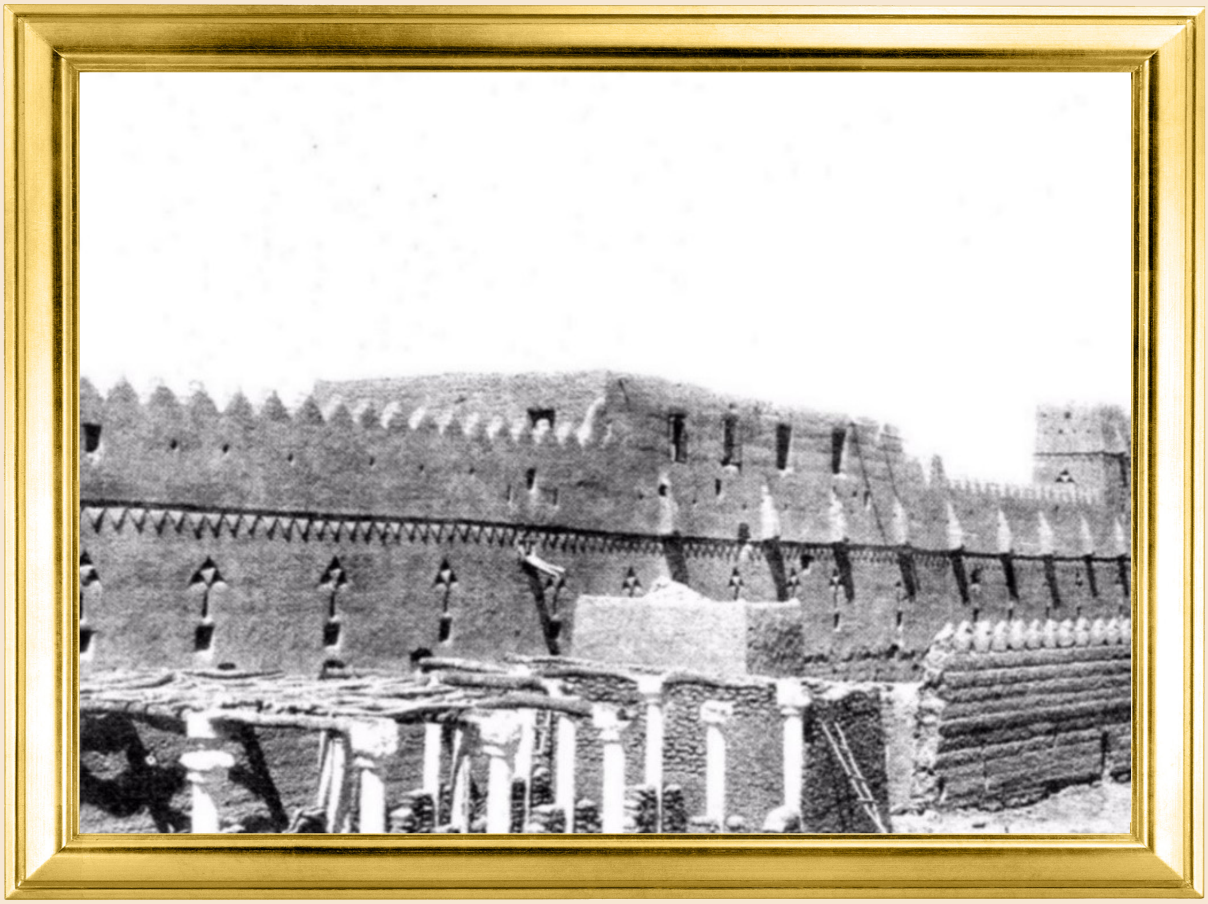
طائر القوقس الذي يعود إليه اللقب [(٢)]

(١) أقدم وثيقة ذكرت لقب «القيقسو» مؤرخة في ٢٦ سبتمبر ١٨٨٥ وهي وثيقة تبرع سلمان بن أحمد القيقسو بمبلغ ٧٠روبية للمتضررين من جراء ارتفاع المد العالي وقد ورد فيها:«**٧٠ أيضاً وصل من سلمان بن أحمد القيقسو سبعين قران**». أما نجله أحمد بن سلمان فقد كان يكتب لقب العائلة بهذه الطريقة «**كيكسو**» بحرف الكاف ، بحسب أقدم وثيقة عثرنا عليها وهي مؤرخة في ٢٩ ديسمبر ١٩٠٧.

(٢) وللعلم فإن طائر القوقس هو: أحد أنواع الطيور ويشبه الحمام إلى حد كبير ولكن الفرق أن لونه هو البني ويعيش بكثرة في نجد، وهو من الطيور غير المستأنسة أي التي لاتربى في المنازل. أما تسميته العربية فهي: القوقس، واليمامة، واليمامة المطوقة، واليمامة الصخرية، والقُمرية، والقُمري، أما شكله فهو: بني اللون باهت حيث يكون الصدر مائلا للبياض، تتدرج ألوان العينين من الأصفر للبرتقالي للوردي للأحمر ومن الأحمر الغامق للأسود، وذلك بحسب النوعية ونفس الشيء بالنسبة للمنقار، يوجد طوق على الرقبة، أما القمري الخارجي فلونه أبيض خالص وبدون طوق على الرقبة، ويوجد هناك القمري البني الباهت والغامق وهنالك النادر منه وهو الأسود وجميعها بها طوق على الرقبة، وهنالك ألوان تخالطه منها راجع إلى تزاوج الأنواع ببعضها ويوجد بها طوق خفيف على الرقبة.

نبذة عن مدينة بريدة النجدية

ولد سلمان بن أحمد القيقسو في مدينة بريدة وهي مدينة نجدية مشهورة وقديمة ولنتعرف عليها أكثر لابد من معرفة بعض المعلومات التفصيلية التي كتبت عنها، ومن أقدم من وصفها بدقة هو الضابط ج.ج. لوريمر في كتاب «دليل الخليج»[٣] حيث يذكر عن بريدة التالي: «مدينة هامة من نجد تقع في القصيم وهي التالية لعنيزة في الأهمية في هذه المنطقة وتقع بريدة في جانب وادي الرماح المواجة لعنيزة على مسافة قصيرة من الجانب الأيسر وتبعد عن عنيزة إلى جهة الشمال بمسافة ١٢ ميلاً. الموقع بريدة محاطة بالصحراء ومزارع النخيل وتنحصر الزراعة في الجانب الموالي للوادي أما في الجانب الغربي فتبدو رمال الصحراء وكأنها تتراكم باستمرار إلى ارتفاعات أكبر وأكبر.



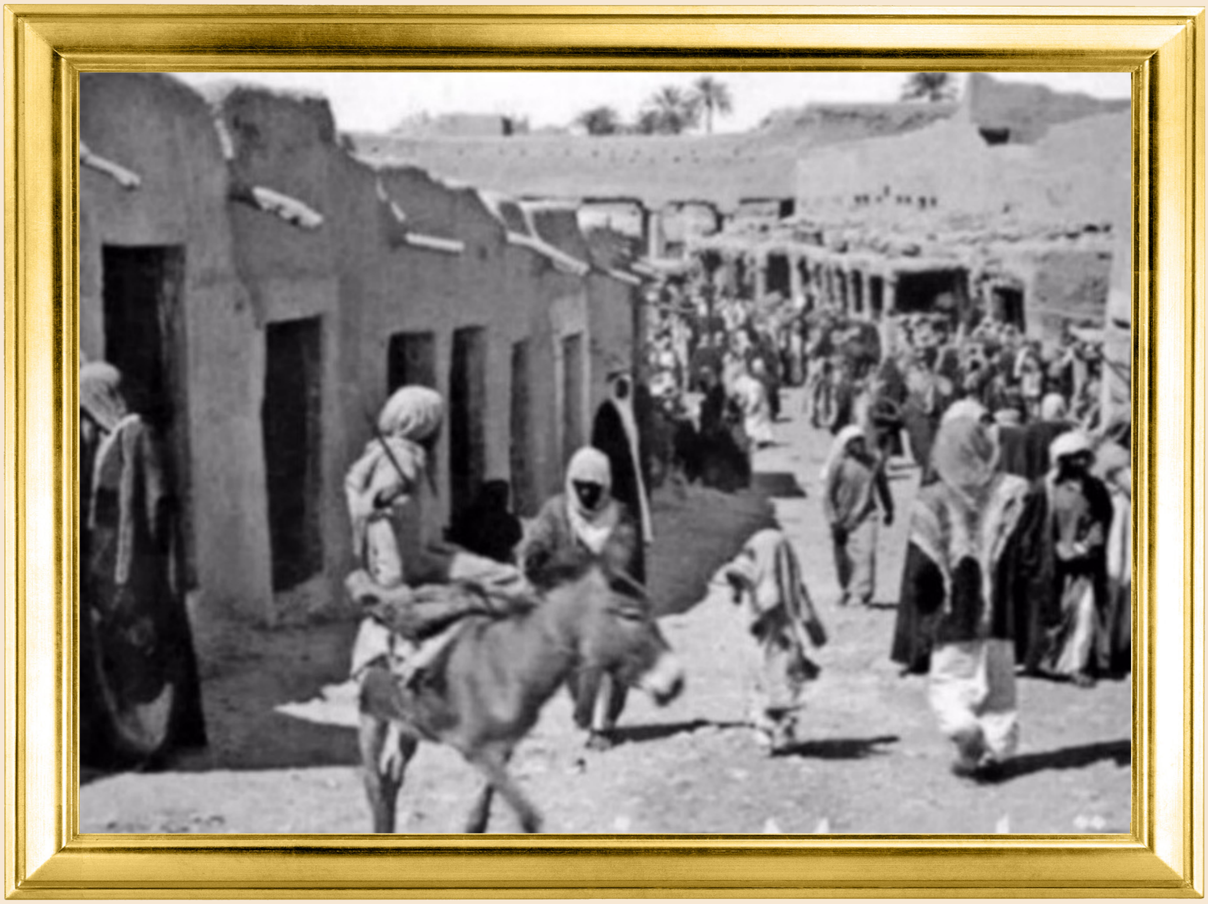
قلعة بريدة من الداخل[٤]

يشكل السوق الرئيسي المسمى المجلس أبرز معالم المدينة وهو يمتد شمالاً وجنوباً وينقسم إلى أقسام للتجارات المختلفة وفي أقصى الطرف الشمالي تقع جوانيت الحدادين والسمكرية وإلى جوارهم الإسكافيون ثم صانوا الأحذية

(٣) ج.ج. لوريمر في كتاب «دليل الخليج» (١/ ٤١٣) القسم الجغرافي.

(٤) كتاب جزيرة العرب الوهابيين، جون فليبي، ص ١٩٤

والخياطون ثم بائعوا الملابس الجاهزة ثم البقالون والجزارون وأخيراً مجموعة متنوعة من الحوانيت الخاصة المعدة لأنواع البضائع ثم الحلوانية وتجار الأسلحة والذخيرة وصائغوا الذهب والفضة.. السكان يبلغ سكان بريدة (آنذاك) حوالي ٧٥٠٠ نسمة معظمهم من عنيزة وبعضهم من بني تميم، وفي المدينة سبع مدارس للطلاب، كما توجد خمس مدارس للبنات لتعليم القراءة والكتابة وأشغال الإبرة ويقوم بتدريس القرآن مدرسات من النساء. الزراعة والموارد مزارع النخيل في بريدة شاسعة وأشجار الفواكه العادية كثيرة ومتنوعة كما تزرع الحبوب أيضاً بجوار المدينة. ويزرع البرسيم بكميات كبيرة بين النخيل.(٥)



سوق بريدة قديماً

الواقع السياسي والحكومة

تاريخ بريدة لا ينفصل عن تاريخ القصيم فهو سجل منافسة مع عنيزة تتخلله فترات ائتلاف بين المكانين لمواجهة أي خطر مشترك ويشبه نظام حكم بريدة دستور عنيزة، ولها أميرها الخاص وارتباطها السياسي بالبدو المحيطين بها

(٥) ج.ج. لوريمر في كتاب «دليل الخليج» (١/ ٤١٣) القسم الجغرافي.

ضعيف، ويبدو أن البلدة لا تعارض إلا قليلاً الحكم التركي الأسمي للقصيم الذي نشأ في سنة ١٩٠٥ والأمير في الوقت الحاضر هو صالح بن حسن بن مهنا وقد تسلم في سنة ١٩٠٥ رتبة قائم مقام في الخدمة التركية ولكن وظيفته بالحد الذي يفهمه الرسميون مجرد وظيفة فخرية إذ المفهوم أنه يدين بالولاء لابن سعود». (٦)

الهجرة من نجد إلى الأحساء والاستقرار في المنامة



الأحساء عام ١٩٢٣

في حوالي منتصف القرن التاسع عشر هاجر الشاب سلمان بن أحمد القيقسو من مسقط رأسه في بلدة بريدة شاباً متجهاً إلى واحة الأحساء حيث استقر بها لفترة من الزمن، وكون فيها العديد من العلاقات والمعارف، وقد يكون أسس تجارته في الأحساء قبل المجيء إلى البحرين، ثم سمع فيها عن البحرين وعن لؤلؤها وعن تجارتها وأسواقها فأحب أن يزورها ليستكشف ما فيها من فرص تجارية، فتوجه إلى ميناء العقير ومنه ركب إحدى السفن متوجهاً إلى البحرين وقد أعجبته البحرين كثيراً فأراد المكوث فيها وتكوين تجارة له في مدينة المنامة وقد تزوج من السيدة الفاضلة طيبة من أسرة بن كلبان وهي من أصول عُمانية وكانت تسكن البحرين، يقول عنهم لوريمر: «**بنو كلبان مفردها كلباني**

(٦) ج.ج. لوريمر في كتاب «دليل الخليج» (١/ ٤١٣) القسم الجغرافي.

قبيلة من قبائل سلطنة عُمان تقيم على منحدرات الحجر الغربية»وذكر أنه يوجد لهم أكثر من ١٢٠٠منزل موزعة في عدة مدن عُمانية وأنها قبيلة من الحضر وليست بدوية». [٧]

تزوج سلمان بن أحمد من هذه السيدة الكريمة وعاش معها سنوات حياته في البحرين حيث في عام ١٨٦٦ رزق منها بنجله البكر أحمد والذي هو محور حديثنا في هذا الكتاب.

كيف كانت المنامة بين عامي ١٨٦٢-١٨٦٣ ؟

خلال تلك الفترة كانت البحرين مختلفة بشكل كبير عما نراه الآن، وهنا يجب أن نعرج على من زارها ووصفها خلال تلك السنوات البعيدة فنجد الرحالة ويليام غيفورد بالغريف(٨) الذي زار البحرين بين عامي ١٨٦٢- ١٨٦٣ يصفها بدقة بقوله: «ومع أن المنامة أكبر من المحرق، إلا أن شكلها غير ملفت للأنظار، والمنامة مركز للتجارة، كما أنها مقر للحكومة أيضاً، ومن هنا ليس في المنامة سوى عدد قليل من القصور، إضافة إلى قلة المظاهر المعمارية الدفاعية فيها، وعلى كل حال، يوجد بالقرب من الطرف الغربي من المنامة، بناية كبيرة بيضاء مربعة الشكل موزع فيها بعض المدافع على شكل بطارية من أمام تلك البناية البيضاء، توضح أن هذه البناية هي مقر إقامة علي الخليفة، شقيق محمد (الخليفة) والذي يشغل منصب الحاكم المناب في المنامة، ومدينة المنامة ذاتها لا يشرف منها على البحر سوى جزء صغير، والسبب في ذلك أن النسق الأول من المنازل والمتاجر هو الذي يحجب بقية منازل المدينة عن رؤية البحر، وباستثناء القصر، الذي يقيم فيه علي الخليفة لا توجد أية منازل أخرى مهمة بالقرب من حافة المنامة..» [٩]

ويصف كونستيبل وستيف مدينة المنامة عام ١٨٦٤ بأنها: «مدينة كبيرة تقع على الطرف الشمالي الشرقي من جزيرة البحرين، يقطنها نحو ٨٠٠٠نسمة ، وتمتد على طول الساحل لنحو ثلاثة أرباع الميل، وغالب المنازل متواضعة، ولعل البناء الأبرز فيها هو بيت الشيخ ، وهو بناء عال شبه محصن في نهاية الجانب الغربي من المدينة، حيث يبرز العلم المرفوع عليه، وإلى الشرق منه هناك منارة صغيرة». [١٠]

وعن غنى مدينة المنامة بسبب تجارة اللؤلؤ يقول بيج: «وتكمن ثروة المدينة في صيدها اللؤلؤ إذ يسكن المنامة كالمحرق عدد كبير من تجار اللؤلؤ ويمول هؤلاء التجار صناعة اللؤلؤ برأسمالهم بفوائد عالية جداً ويجعلون الصيادين والغواصين معتمدين عليهم كلياً. كما يؤجرون لهم سفن الغوص وهكذا لا يستطيع الغواصون والصيادون التخلص من الدائنين إلى الأبد» [١١]

(٧) ج.ج. لوريمر دليل الخليج القسم الجغرافي ٤/ ص١٢٠٤ طبعة قطر

(٨) ويليام غيفورد بالغريف (William Gifford Palgrave) عاش في الفترة ما بين (١٨٢٦م – ١٨٨٨م)، عالم لغوي ومبشر وجاسوس إنجليزي. يعدّ من أشهر الرحالة الذين زاروا الجزيرة العربية.

(٩) الرحالة بلكريف في كتابه ص٢٣٧.

(١٠) Records of Bahrain 1/178

(١١) زافير بيوجين بليكوك (٢٠٠٣) يوميات سفينة فرنسية في زيارتها للبحرين عام ١٨٤٢ ، مجلة الوثيقة العدد ٤٤ يوليو ٢٠٠٢ ص٤١

ويصف لوريمر في كتاب «دليل الخليج» المنامة في حوالي عام ١٩٠٥ بقوله: **«المنامة هي المدينة الرئيسية والعاصمة التجارية للبحرين ولا يمكن على أي حال أن توصف بأنها العاصمة السياسية لأن مقر الحكومة هو حيثما يوجد الشيخ، وهو يقيم خلال الجزء الأكبر من السنة في مدينة المحرق وليس في المنامة».**



قصر الشيخ علي بن خليفة آل خليفة نائب الحاكم في مدينة المنامة عام ١٨٨٤

المظهر العام والمباني

تمتد المنامة الآن بما فيها أحياء رأس الرمان في الشمال الشرقي والنعيم الكبيرة في الجنوب الغربي إلى مسافة ميل ونصف على واجهة البحر ولها عمق نحو الداخل يمتد حوالي نصف ميل .. وأحسن المساكن مبنية من الأحجار الصغيرة المثبتة بالطين والأسمنت أو نوع رديء من المونة .. وبعض المساكن واسعة فسيحة وأحسن المباني هي مبنى الوكالة السياسية البريطانية الجديدة الموجود نحو الطرف الشمالي الشرقي بين المدينة ورأس رمان، وتقع قلعة الديوان أو حصن المنامة وهي مقر الشيخ الصيفي في أبراج عديدة، في سهل مكشوف وهي في حالة جيدة ولها أبراج عديدة وهي خلف المدينة بينها وبين حدائق النخيل. وتتميز المساجد الموجودة ببساطتها ولها مآذن قصيرة تبلغ حوالي ١٢ قدماً فقط وهناك جامع جديد في طريقه الآن للبناء وسيكون أكثر جمالاً من الجوامع الأخرى. ولا توجد الآن أشجار

في المدينة ولكن توجد آثار زراعة نخيل يبدو أنها كانت تروى بواسطة فلج من عين في قلعة الديوان بجانب المستشفى الأمريكي.

الدفاعات

مدينة المنامة مفتوحة وليس لديها دفاعات من البر والبحر وذلك باستثناء حصن المنامة السكان والأحياء والضواحي: يقدر عدد سكان المنامة حوالي ٢٥,٠٠٠ نسمة .

مصادر الثروة وموارد المياه

يمتلك أهالي المدينة ٥٠٠ شجرة نخيل بينما يملك أهالي ضاحية النعيم الكبيرة ٨٠٠ شجرة نخيل وعدد الحيوانات ٢١ حصاناً و١٧٥ حماراً و ١٣٥ رأساً من الماشية في المدينة نفسها.. وتشتري الطبقات الغنية في المنامة مياه الشرب من جمالي (رجال يسوقون الجمال) الرفاع الشرقي والرفاع الغربي الذين يحضرونه من آبار الحنينية. ويجلب الماء الذي يستعمله السكان الفقراء من أحد مصدرين هما القفول وعين مقبل والأولى هي عبارة عن حوض على مسافة ميل غربي الحصن يملؤ بالماء الفائض من الينابيع المتعددة والثاني هو بئر غاطس في صخرة مرجانية بين دار الاعتماد البريطانية والإرسالية الأمريكية في أرض مكشوفة خاصة بالحاج مقبل الذكير. إضافة إلى ما ذكر لوريمر فقد كانت هناك عيون أخرى غير عين مقبل وهي كالتالي: عين الفاضل، عين المجنونة، عين بن حديد.

المصالح الأجنبية والمؤسسات

المنامة هي مقر المعتمد السياسي البريطاني في البحرين ويوجد بها مستوصف خيري ومكتب للبريد ملحق بدار الاعتماد، كما أن إرسالية الكنيسة الإصلاحية الهولندية لأمريكا لها مقر في المنامة وهي تحتفظ بمحل لبيع الإنجيل وكتب أخرى مطبوعة بلغات الخليج ويوجد مستشفى ماسوني تذكاري تابع للإرسالية شيد في سنة ١٩٠٢ وبه ٢٠ سريراً وفي سنة ١٩٠٤ قدمت خدمات طبية لما لا يقل عن ١٧,٠٠٠ حالة وتوجد مدرسة عربية إنجليزية نهارية مسجل بها ٦٨ طالباً وهي تكون أيضاً جزءاً من الإرسالية.[١٢]

(١٢) ج.ج. لوريمر دليل الخليج القسم الجغرافي ٤/ ص١٤٦٢ طبعة قطر



الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة حاكم البحرين

تجارة سلمان بن أحمد

وصل سلمان بن أحمد إلى البحرين في حوالي منتصف القرن التاسع عشر خلال فترة حكم الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة ونائبه الشيخ علي بن خليفة آل خليفة، وعمل في «تجارة الأرزاق» أو المواد الغذائية حيث مارس أغلب تجار نجد آنذاك في البحرين تجارة الأرزاق مثل: مقبل الذكير، وسليمان البسام، وعبدالعزيز القصيبي وإخوته، وعبدالله الحمد الزامل وحمد الروق، وغيرهم. وسلمان بن أحمد القيقسو باعتباره أحد تجار نجد فهو لا يختلف عنهم كثيراً، بل على العكس فهو قد سبق الكثير منهم في الهجرة إلى البحرين فجميع من ذكر من شخصيات قد هاجروا إلى البحرين في سنوات لاحقة له، وبالتالي استطاع سلمان بن أحمد من خلال تجارته الجديدة اقتناء العديد من العقارات، وكانت أعماله التجارية ناجحة ومثمرة.



فريج الفاضل قديماً حيث تظهر مجموعة من السفن ومنارة الجامع من ناحية البحر

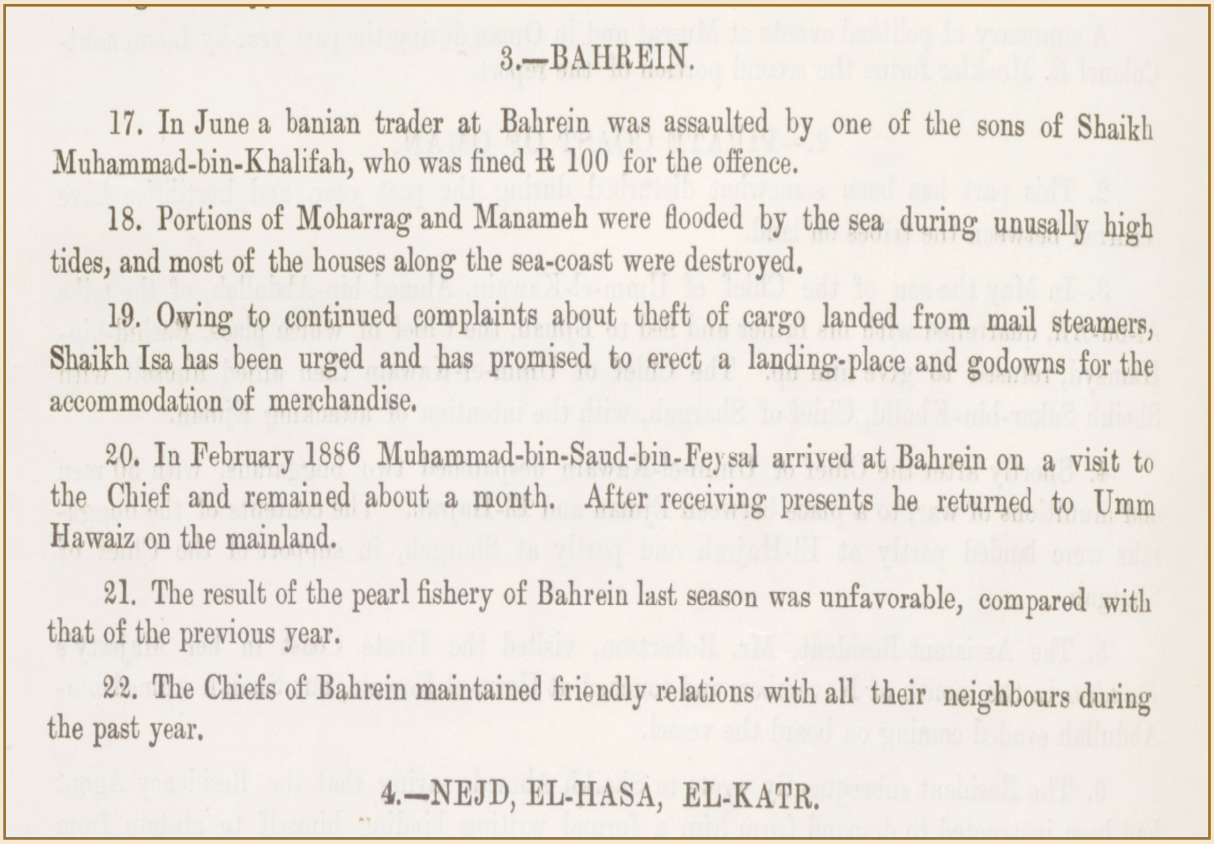


حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة وأبناؤه

غرق بيوت الأهالي والحاكم يطلب الفزعة ١٨٨٥

وقع دمار عظيم في العديد من بيوت الأهالي في المحرق والمنامة خلال عام ١٨٨٥ وتشير تفاصيل الحادثة أنه حدث مد عالي وغير متوقع لمياه البحر وقد أدى هذا المد إلى غرق وتدمير العديد من بيوت الأهالي في المحرق والمنامة، فأرسل حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة وزيره المقرب الشيخ عبدالوهاب بن سلمان آل خليفة إلى التجار من الأهالي يستنجدهم ويطلب منهم الفزعة والمدد، فتقاطر تجار المحرق والمنامة لمساعدة إخوانهم المنكوبين والمتضررين من جراء هذه الحادثة، وقام كل واحد منهم بدفع ما تيسر له من مال كل بحسب قدرته وإمكاناته المادية لإنقاذ ما يمكن إنقاذه في هذه الحادثة المؤسفة كي لا يموت من نجا من الأهالي خصوصاً وأنهم قد أصبحوا في العراء دون مأوى، وهم على أبواب فصل الشتاء.

ويشير «التقرير الإداري السنوي للحكومة البريطانية» لعام ١٨٨٥ حيث يذكر أبرز الأحداث في البحرين فيقول: «**البحرين – غمرت المياه أجزاء من المحرق والمنامة بفعل مياه المد المرتفعة بشكل غير معتاد، ودمرت معظم المنازل الواقعة على طول ساحل البحر**». [١٣] ويظهر بأن البيوت المنكوبة هي بيوت السعف المعروفة بالبرستيات والتي كان يبنى الكثير منها على شواطئ المحرق والمنامة خلال موسم صيد اللؤلؤ، ومن خلال وصف العالم والرحالة ثيودور بنت الذي زار البحرين في عام ١٨٨٩ يتبين لنا أنها هي المقصودة حيث يقول في كتابه «جنوبي جزيرة العرب»[١٤] ويصف بدقة شاطئ المنامة بأنه مكتظ ببيوت السعف: «المنامة هو اسم البلدة التي نزلنا فيها وهي العاصمة التجارية للجزر سلسلة متتابعة من البيوت البيضاء وأكواخ شجر البامبو ممتدة لمسافة ميل ونصف الميل على طول الشاطئ .. ثم يقول في موضع آخر واصفاً المنامة: من موقعنا المرتفع كان باستطاعتنا أن ننظر إلى الأسفل حيث يوجد بحر من أكواخ البامبو (المقصود: جريد النخيل) وهي بيوت صيادي اللؤلؤ، مساكن نظيفة بشكل كاف وأفنياتها مرصوفة بأصداف حلزونية (**يسمى محلياً : الصبان**)».



3.—BAHREIN.

17. In June a banian trader at Bahrein was assaulted by one of the sons of Shaikh Muhammad-bin-Khalifah, who was fined ₨ 100 for the offence.

18. Portions of Moharrag and Manameh were flooded by the sea during unusally high tides, and most of the houses along the sea-coast were destroyed.

19. Owing to continued complaints about theft of cargo landed from mail steamers, Shaikh Isa has been urged and has promised to erect a landing-place and godowns for the accommodation of merchandise.

20. In February 1886 Muhammad-bin-Saud-bin-Feysal arrived at Bahrein on a visit to the Chief and remained about a month. After receiving presents he returned to Umm Hawaiz on the mainland.

21. The result of the pearl fishery of Bahrein last season was unfavorable, compared with that of the previous year.

22. The Chiefs of Bahrein maintained friendly relations with all their neighbours during the past year.

4.—NEJD, EL-HASA, EL-KATR.

تقرير بريطاني يذكر أبرز الأحداث التي جرت في البحرين في عام ١٨٨٥

(١٣) Persian Gulf Administration Reports 1883/84 - 1904/05 602 images Ref: IOR/R/15/1/709

(١٤) ثيودور بنت في كتابه «جنوبي جزيرة العرب» ص٢٩

وفي هذه الوثيقة نجد التاجر سلمان بن أحمد القيقسو يساهم في دعم الفقراء والمحتاجين في هذه الحادثة المؤسفة، ووقفته هذه تدل على كرمه وجوده، ومراعاته لمشاعر الفقراء والمعوزين، الذين خسروا أموالهم وبيوتهم وأصبحوا في العراء دون مأوى ودون طعام، فجزاه الله خير الجزاء، وقد ساهم التاجر سلمان بن أحمد القيقسو بمبلغ ٧٠ قران وهي عملة كانت متداولة آنذاك في البحرين[١٥] وهو مبلغ كبير حينها ، حيث يدل هذا المبلغ الكبير أيضاً على ازدهار تجارته، والوثيقة مؤرخة في ١٦ من شهر ذي الحجة سنة ١٣٠٢هـ الموافق (٢٦/ ٩/ ١٨٨٥م) ورد فيها ما نصه:

بيان معرفة الواصل من دراهم الفزعة

- في يوم ١٦ شهر ذي الحجة سنة ١٣٠٢هـ (٢٦/ ٩/ ١٨٨٥م)
- ١٥٠ أول ذلك وصل من الحاج إبراهيم العريض مائة قران وخمسين قران.
- ٢٥ أيضاً وصل من أحمد بن غريب خمسة وعشرين قران.
- ٢٢,٥ وصل من أحمد كانوه اثنين وعشرين قران ونصف.
- ٣٥ أيضاً وصل من علي أخو محمود خمسة وثلاثين قران.
- ٣٠ أيضاً وصل من علي بوزيزي ثلاثين قران.
- ٣٠ وصل من حسن بن نصر الله ثلاثين قران.
- ١٠٠ أيضاً وصل من الحاج أحمد بن يوسفماية قران.
- ٧٥ أيضاً وصل من علي بن أحمد بن زبر خمسة وسبعين قران.
- ٥٠ أيضاً وصل من الحاج حسن بن منصور خمسين قران.
- ٢٠ أيضاً وصل من حسن بهزاد عشرين قران.
- ٣٠ أيضاً وصل من حسن الزين ثلاثين قران.
- ٢٧,٥ أيضاً وصل من إبراهيم كانوه سبعة وعشرين قران ونصف.
- ٥٠ أيضاً وصل من كلنكيه خمسين قران.
- ٧٠ أيضاً وصل من سلمان بن أحمد القيقسو سبعين قران. إلخ..

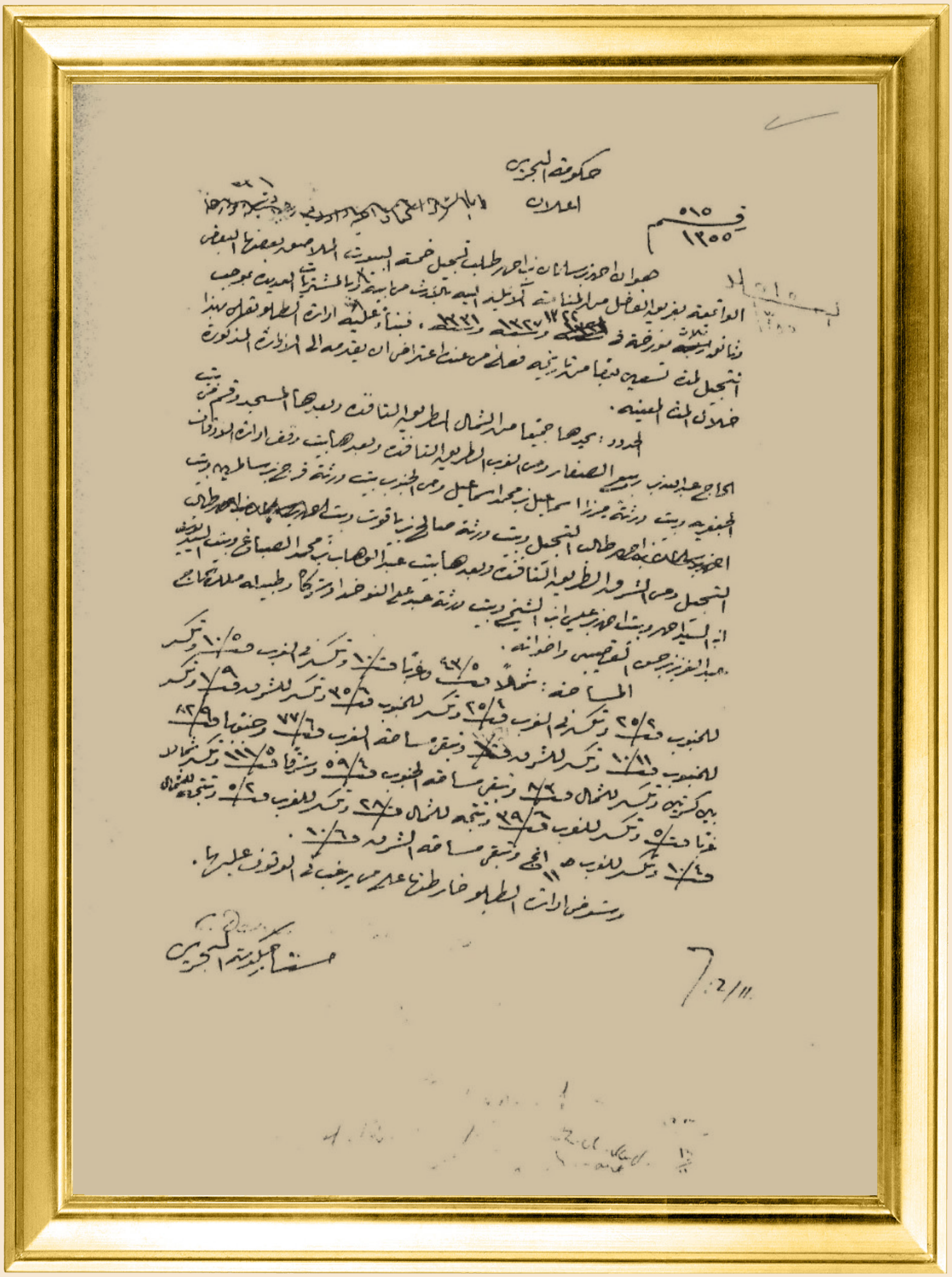
---

(١٥) قران عملة فضية فارسية استعملت في إيران ما بين ١٨٢٥ و١٩٣٢ وهي تنقسم إلى ٢٠ شاهي ويشكل القران الواحد عُشر تومان، كانت قيمة القران تعادل فرنكاً فرنسياً واحد إلا أن هذه القيمة انخفضت ما بين أعوام ١٨٧٤ و١٨٩٥


بيان معرفة الواصل من دراهم الفزعة في يوم ٦ الحجة سنة ١٣٠٢
١٥٠ اول ذلك وصل من الحاج ابرهيم العريض مائة قران وخمسين قران
٢٥ ايضاً وصل من احمد بن غريب خمسة وعشرين قران
٢٢ ايضاً وصل من احمد كانو اثنين وعشرين قران ونصف
١٩٧
٣٥ ايضاً وصل من علي اخو محمود خمسة وثلاثين قران
٣٠ ايضاً وصل من حسن اخو محمود ثلاثين قران
٢٦٢
٣٠ ايضاً وصل من علي ابو زيزي ثلاثين قران
٣٠ ايضاً وصل من حسن بن نصر الله ثلاثين قران
٣٢٢
١٠٠ ايضاً وصل من الحاج احمد بن يوسف مائة قران
٧٥ ايضاً وصل من علي بن احمد بن زبر خمسة وسبعين قران
٤٩٧
٥٠ ايضاً وصل من الحاج حسن بن منصور خمسين قران
٢٠ ايضاً وصل من حسن بهزاد عشرين قران
٥٦٧
٣٠ ايضاً وصل من حسن الزين ثلاثين قران
٣٧ ايضاً وصل من ابرهيم كانو سبعة و[illegible] ونصف
٥٠ ايضاً وصل من كلنقيد خمسين قران
٧٠ ايضاً وصل من سلمان بن احمد القيقسو سبعين قران
٧٤٥ ايضاً وصل من ولد محمد علي لدبج سبعين قران

وثيقة تشير إلى مساهمة التاجر سلمان بن أحمد القيقسو في دعم الفقراء المتضررين في المنامة والمحرق[١٦]

(١٦) كتاب أعيان البحرين في القرن الرابع عشر الهجري، الجزء الرابع تأليف بشار الحادي، ترجمة أحمد بن سلمان كيكسو.



حكومة البحرين

إعلان

قسم ٥٠٥
١٣٥٥

حيث أن أحمد بن سلمان بن أحمد طلب تسجيل خمسة بيوت الملاصقة بعضها لبعض
الواقعة بفريق الفاضل من المنامة التي آلت إليه [illegible] من أبيه وبالمشترى الحديث بموجب
وثائق شرعية مؤرخة في [illegible] و١٣٢٢ و١٣٢١ ، فبناء عليه إدارة الطابو تعلن بهذا
التسجيل لمدة ستين يوماً من تاريخه فعلى من عنده اعتراض أن يقدمه إلى الإدارة المذكورة
خلال المدة المعينة.

الحدود: يحدها جميعاً من الشمال الطريق النافذ وبعدها المسجد وقسم من بيت [illegible]

المساحة: [illegible]

مستشار حكومة البحرين

وثيقة تشير إلى أملاك سلمان بن أحمد

آثار سلمان بن أحمد

فقدت جميع آثار سلمان بن أحمد ووثائقه، ولم يبق منها إلا وثيقة تشير إلى بيته في فريج الفاضل بالمنامة، حيث أشارت وثيقة من دائرة التسجيل العقاري مؤرخة في عام ١٣٥٥ إلى أن أحمد بن سلمان قد ورث بيتين من والده سلمان بن أحمد القيقسو، وكذلك ورث أخوه داود بن سلمان بن أحمد كيكسو بيتين فيما يظهر، وبالتالي فإن أملاك سلمان بن أحمد كانت أربعة بيوت أو أكثر، بحسب المعطيات والوثائق المتوفرة بين أيدينا، وهذا يدل على تجارة سلمان القيقسو وكثرة أملاكه، ثم تشير وثيقة التسجيل العقاري إلى أن أحمد بن سلمان كيكسو قد اشترى ثلاثة بيوت الأول في عام ١٣٢٢/ ١٩٠٤ والثاني في عام ١٣٢٧/ ١٩٠٩ والثالث في عام ١٣٣١/ ١٩١٢ فأصبح مجموع أملاك أحمد بن سلمان كيكسو هو خمسة بيوت، بيتين بالإرث وثلاثة بيوت بالشراء، وهذا نص ما ورد في الوثيقة:

حكومة البحرين

إعلان

رقم ٥١٥/ ١٣٥٥

هو أن أحمد بن سلمان بن أحمد طلب تسجيل خمسة البيوت الملاصق بعضها البعض الواقعة بفريق الفاضل من المنامة الآيلة إليه بالإرث من أبيه وبالمشتريات العديدة بموجب وثائق ثلاث مؤرخة في سنة ١٣٢٢ وسنة ١٣٢٧ وسنة ١٣٣١ فبناء عليه إدارة الطابو تعلن بهذا التسجيل لمدة تسعين يوماً من تاريخه فعلى من عنده اعتراض أن يقدمه إلى الإدارة المذكورة خلال المدة المعينة. الحدود: يحدها جميعاً من الشمال الطريق النافذة وبعدها المسجد وقسم من بيت الحاج عبدالله بن ربيع الصفار ومن الغرب الطريق النافذه وبعدها بيت وقف إدارة الأوقاف الجعفرية وبيت ورثة ميرزا إسماعيل بن محمد إسماعيل ومن الجنوب بيت ورثة فرج بن سالمين وبيت طالب التسجيل وبيت ورثة صالح بن ياقوت وبيت طالب التسجيل ومن الشرق الطريق النافذة وبعدها بيت عبدالوهاب بن محمد الصباغ وبيت السيد يوسف بن السيد أحمد وبيت أحمد بن عيسى بن الشيخ وبيت ورثة عبدعلي النوخذا وشركاه وطبيلة ملك الحاج عبدالعزيز بن حسن القصيبي وإخوانه.[1]

(١) أرشيف عائلة كيكسو.



الموقع الذي عليه الدائرة هي بيوت سلمان بن أحمد القيقسو وبيوت أبنائه في فريج الفاضل عام ١٩٥٢

وشمالي البيوت المبنى الضخم جامع الفاضل من خلال صورة جوية وعنوان المبنى هو كالتالي: مبنى ١٠٥٤ طريق ٥٢١ مجمع ٣٠٥ المنامة



الختم الأثري للمرحوم سلمان بن أحمد القيقسو

كذلك من آثار سلمان بن أحمد القيقسو ختمه (مهره) الذي يختم به الوثائق ونقشه: «**الواثق بالصمد سلمان بن أحمد**» وهو مؤرخ في عام ١٢٩٣هـ/ ١٨٧٦ وقد كان يستعمله ليوثق معاملاته التجارية، كي لا يحصل فيها أي تزوير أو غش من قبل الأشخاص الذين يتعامل معهم، وهذه صورته.



الختم الأثري للمرحوم سلمان بن أحمد القيقسو

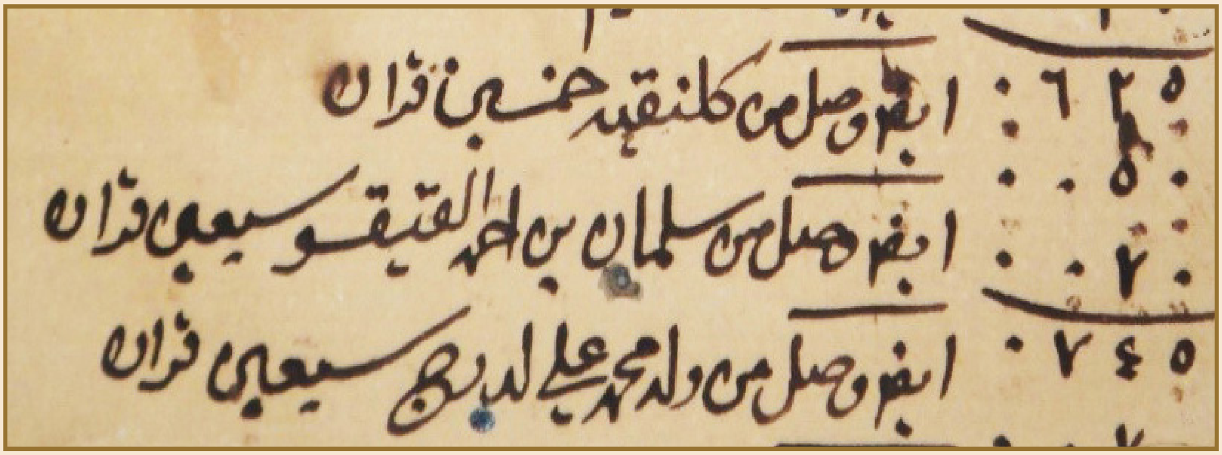


ختم التاجر سلمان بن أحمد القيقسو ونقشه: «الواثق بالصمد سلمان بن أحمد»

وهو مؤرخ في عام ١٢٩٣هـ/ ١٨٧٦

وفاة سلمان بن أحمد القيقسو

لا نعلم متى توفي التاجر المحسن سلمان بن أحمد القيقسو، ونقدر أن وفاته كانت بين عامي ١٨٩٨-١٩٠١ (٢) أي أنه توفي في حوالي الستينيات من العمر، ودفن في مقبرة المنامة بعد أن شيعه أبناؤه ومعارفه وأصدقاؤه إلى مثواه الأخير رحمه الله تعالى.


ابض وصل من كلنقيد حسن بن قران
ابض وصل من سلمان بن احمد القيقسو سيعبي قران
ابض وصل من ولد محمد علي لدبي سيعبي قران

(٢) أقدم وثيقة لداود بن سلمان كيكسو مؤرخة في عام ١٩٠٢ ولم يذكر فيها أي شيء عن والده، مما يدل على أنه توفي قبل هذه السنة رحمه الله تعالى.



منزل التاجر أحمد بن سلمان في فريج الفاضل بالمنامة والذي عاش فيه طيلة حياته إلى وفاته رحمه الله(٣)

(٣) صورة معدلة من أرشيف المحامي السيد عبدالوهاب بن أحمد كيكسو، ويا للأسف الشديد فقد تم بيع هذا البيت وهدمه، ولم يبق منه شيء في الوقت الحاضر.

أحمد بن سلمان والسنوات الأولى

(١٨٦٦[٤]-١٨٩١)

ولد الطفل أحمد بن سلمان بن أحمد كيكسو في فريج الفاضل بمدينة المنامة، وبها نشأ وترترع وبعد أن كبر قليلاً أخذه والده التاجر سلمان بن أحمد إلى الكُتاب (المطوع) فتعلم القراءة والكتابة والخط والحساب وحفظ قسطاً وافراً من القرآن الكريم، وبدأت مظاهر النجابة والذكاء تظهر عليه منذ تلك الفترة، ويذكر أنه كان حسن الخط وقد اشتهر بهذا بين الناس. ويظهر من خلال خطه وطريقة كتابته أنه تعلم تعليماً متطوراً وغير عادي، وقد كان ذاك متعسراً جداً في البحرين خلال تلك الحقبة، فلم يكن هنالك مدارس على درجة عالية من المهنية والإتقان، والأرجح أنه درس لدى مدرس خصوصي أحضره له والده، فهو يعرف الحساب ويتقنه، كما يتقن اللغة العربية ويعرف الأدب والنحو والشعر وكان خطه مميزاً وجميلا للغاية.

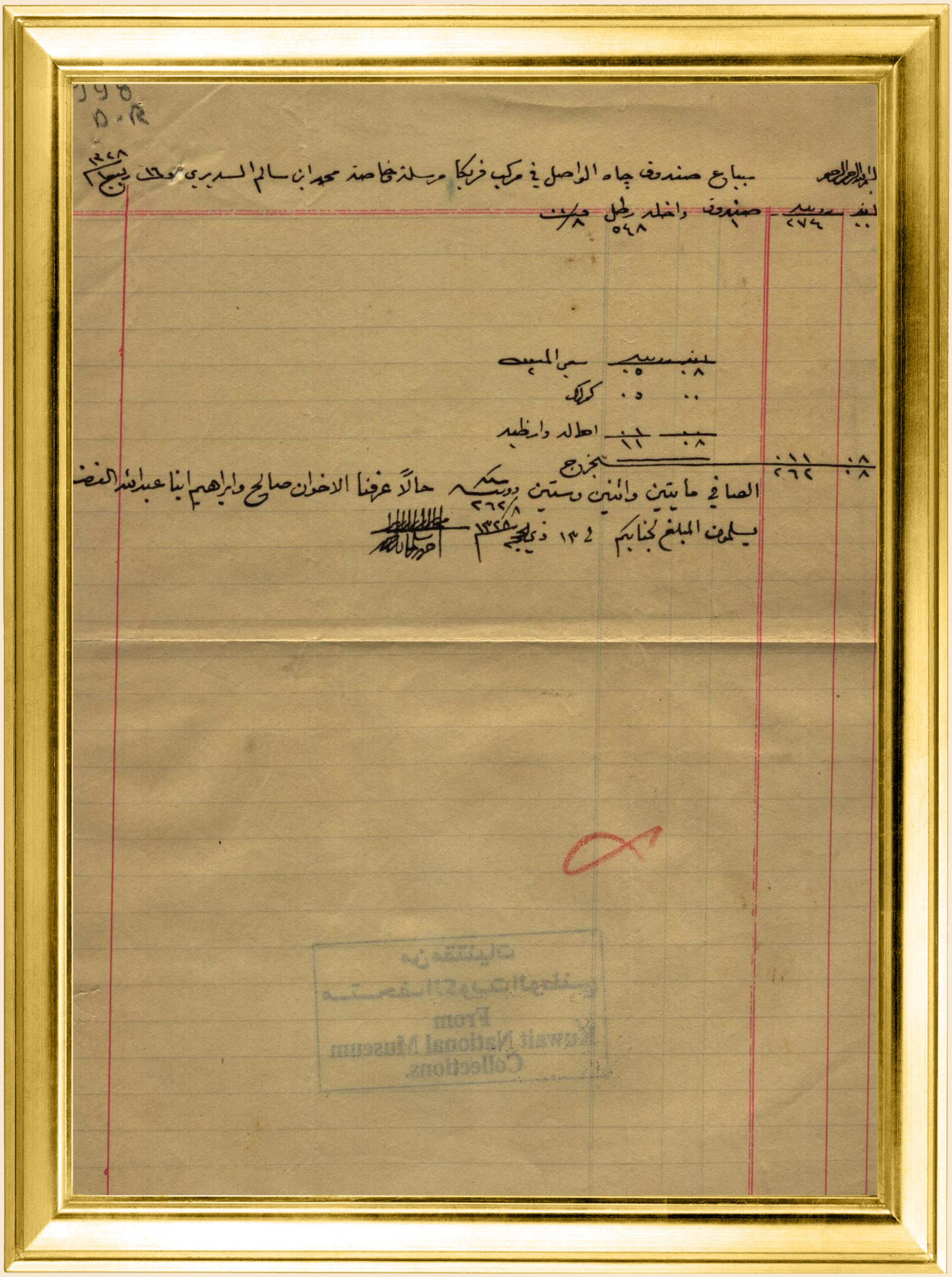
مسك الدفاتر

ومن الأمور المهمة التي حرص سلمان بن أحمد على تعليمها لابنه البكر أحمد «مسك الدفاتر» فما هو مسك الدفاتر؟ مسك الدفاتر هو: «التسجيل اليومي التفصيلي لكل المعاملات المالية؛ من مبيعات، ومشتريات، والداخل والخارج، ويتولى ذلك عادة مُحاسب». وهو أحد عناصر عملية المحاسبة، فما يُسجل في الدفاتر من بيانات مالية يصبح أساس التقارير المالية المختلفة التي يعدها المحاسبون لأغراض التدقيق. في الماضي كان كثير من المطاوعة والكتاتيب يحرصون على تعليم تلامذتهم مسك الدفاتر لإتاحة المجال أمامهم للعمل كمحاسبين لدى التجار أو أصحاب السفن عند انتهاء فترة التعليم، وقد اشتهرت بعض المدارس القديمة بالاهتمام بهذه المادة وكان من بين المهتمين بتعليمها: السيد علي الرستاقي في المحرق وغيره.

وتطلق كلمة «كراني»أو «الكيتب» على الشخص الذي يعمل محاسباً لدى أحد التجار أو أصحاب السفن أو النواخذة، وتتلخص مهمته بتسجيل كل عملية تجارية من بيع أو شراء، ويطلق على تلك العملية أيضا مسك الدفاتر، ويعمل الكراني عادة لدى التاجر لتسجيل اليومية سواء بالنقد أو بالأجل، ويقوم بتسجيل كل عملية في «دفتر اليومية» الذي تدون فيه جميع العمليات التجارية التي تتم خلال اليوم، وينقل الكراني في نهاية اليوم حسابات المشترين بالأجل إلى دفتر الأستاذ الذي يطلق عليه «الجاري» حيث يحتفظ لكل عميل بصفحة من ذلك الدفتر تسجل فيه مشترواته بالأجل بعد أن يتم التأشير عليها بدفتر اليومية، ما يعني نقلها من هذا الدفتر وتسجيلها في دفتر الأستاذ أو «الجاري» دينا على المشتري». [٥]

(٤) يقدر المرحوم سلمان بن أحمد بن سلمان كيكسو عمر والده بأنه بلغ المئة عام عند وفاته ، فبالتالي وبناء على هذا التقدير فسيكون من مواليد عام ١٨٦٠ ، لكن السيد بدر كيكسو يقدر عمره عند الوفاة بأربعة وتسعين عاماً، فبالتالي سيكون من مواليد عام ١٨٦٦ وهذا هو العمر الذي تم اعتماده في هذا الكتاب، وقبل ذلك في كتاب أعيان البحرين في القرن الرابع عشر الهجري الجزء الرابع للمؤلف.

(٥) (الكراني).. مهنة أساسية لدى التجار وأصحاب السفن والنواخذة، سارة المخيزيم، أنظر:
https//:www.kuna.net.kw/ArticleDetails.aspx?id#2727792=



مبايع صندوق چاه الواصل في مركب فريكا مرسلة خاصة محمد ابن سالم السديري

صندوق واحد رطل

٥٤٨

سعر المبيع

مخرج

الصافي مايتين واثنين وستين روبيه ٢٦٢/٨ حالا عرفنا الاخوان صالح وابراهيم ابنا عبدالله الفضل

يلحق المبلغ لحسابكم ١٢ ذي الحجة ١٣٢٨

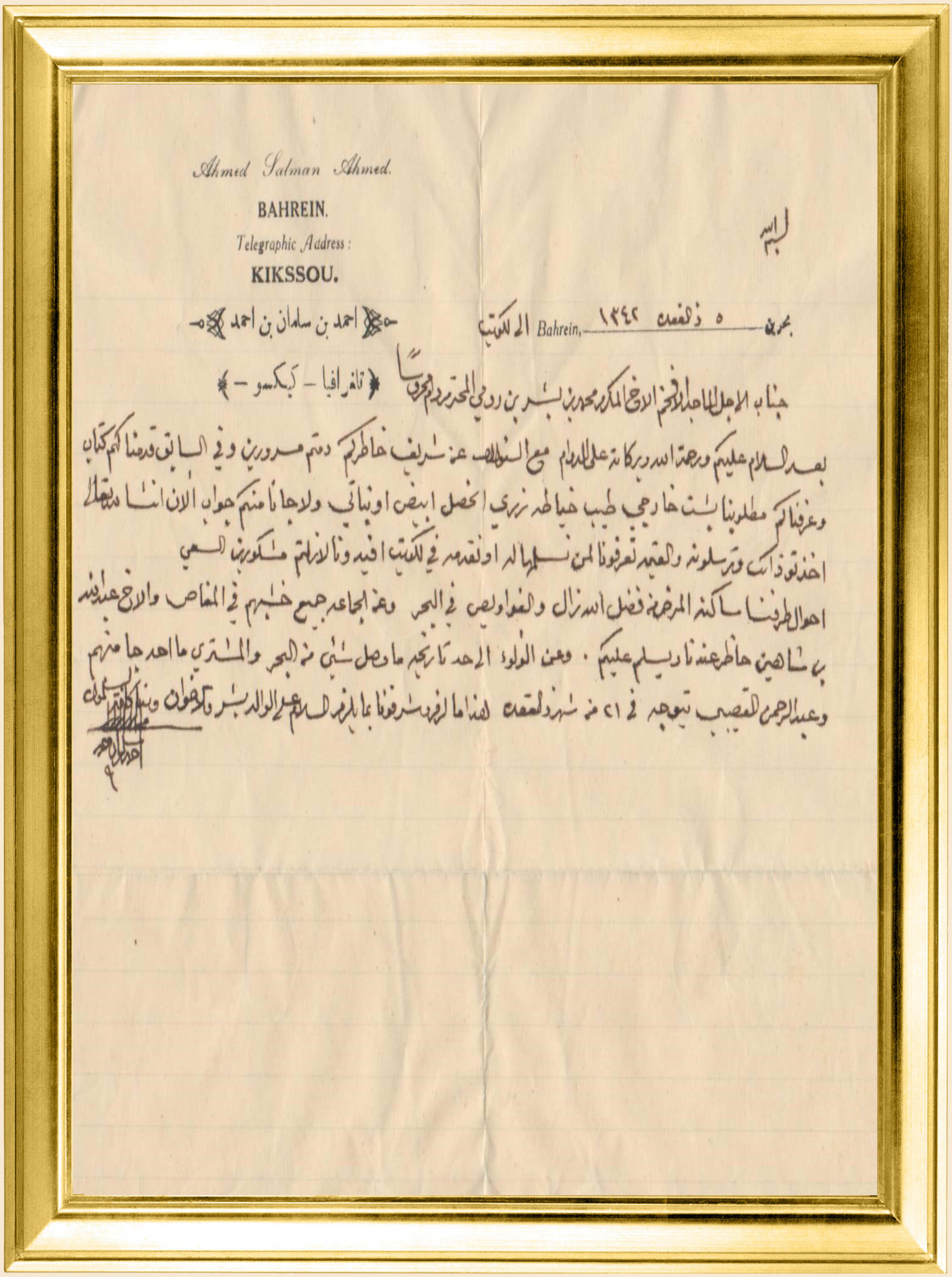
وثيقة كتبها أحمد بن سلمان توضح معرفته بعلم المحاسبة ومسك الدفاتر وهي مؤرخة في عام ١٩١٠(٦)

(٦) أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.

تشير هذه الوثيقة إلى علم أحمد بن سلمان بعلم المحاسبة ومسك الدفاتر، ويلاحظ الدقة في تدوين أدق التفاصيل وجعل كل جزئية في خانة خاصة بها، فالروبية في خانة، والآنة وهي الفئة الأقل في خانة أخرى، ويلاحظ ذكر مبلغ الجمارك لوحده، ومبلغ تحميل البضاعة، ومبلغ الأرضية، ثم صافي الربح، وقد كان القليل من أهالي البحرين آنذاك من يتقن هذا العلم ويعمل به في المجال التجاري.

دخول السوق

بعد أن شب أحمد بن سلمان وكبر أدخله والده سلمان معه إلى سوق المنامة حيث افتتح متجراً لبيع المواد الغذائية وعمل أحمد بن سلمان في مساعدة والده في هذه التجارة وقد كانت المواد التي يتعامل بها: الرز بأنواعه بلم، رنقون، كراجي، وكان يتم استيراده من الهند، والشاي، والقهوة بأنواعها، والسكر، والدهن، بأنواعه كالدهن العداني والدهن البصري، كما يبيع التمر بأنواعه كالبصري، والحساوي والخلاص وغيرها. والحبوب كالحنطة، والشعير وغيرها. بعد بضع سنين أحب أحمد بن سلمان أن يطور تجارته ويزيد من دخله فبدأ في تعلم أصول تجارة اللؤلؤ، وتعلم أوزانه وألوانه وجيده ورديئه وما إلى ذلك.



بسم الله

Ahmed Salman Ahmed.
BAHREIN.
Telegraphic Address :
KIKSSOU.

بحرين ٥ ذالقعدة ١٣٤٢ Bahrein, الى الكويت

احمد بن سلمان بن احمد
(تلغرافيا – كيكسو –)

جناب الاجل الماجد الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام محروسا

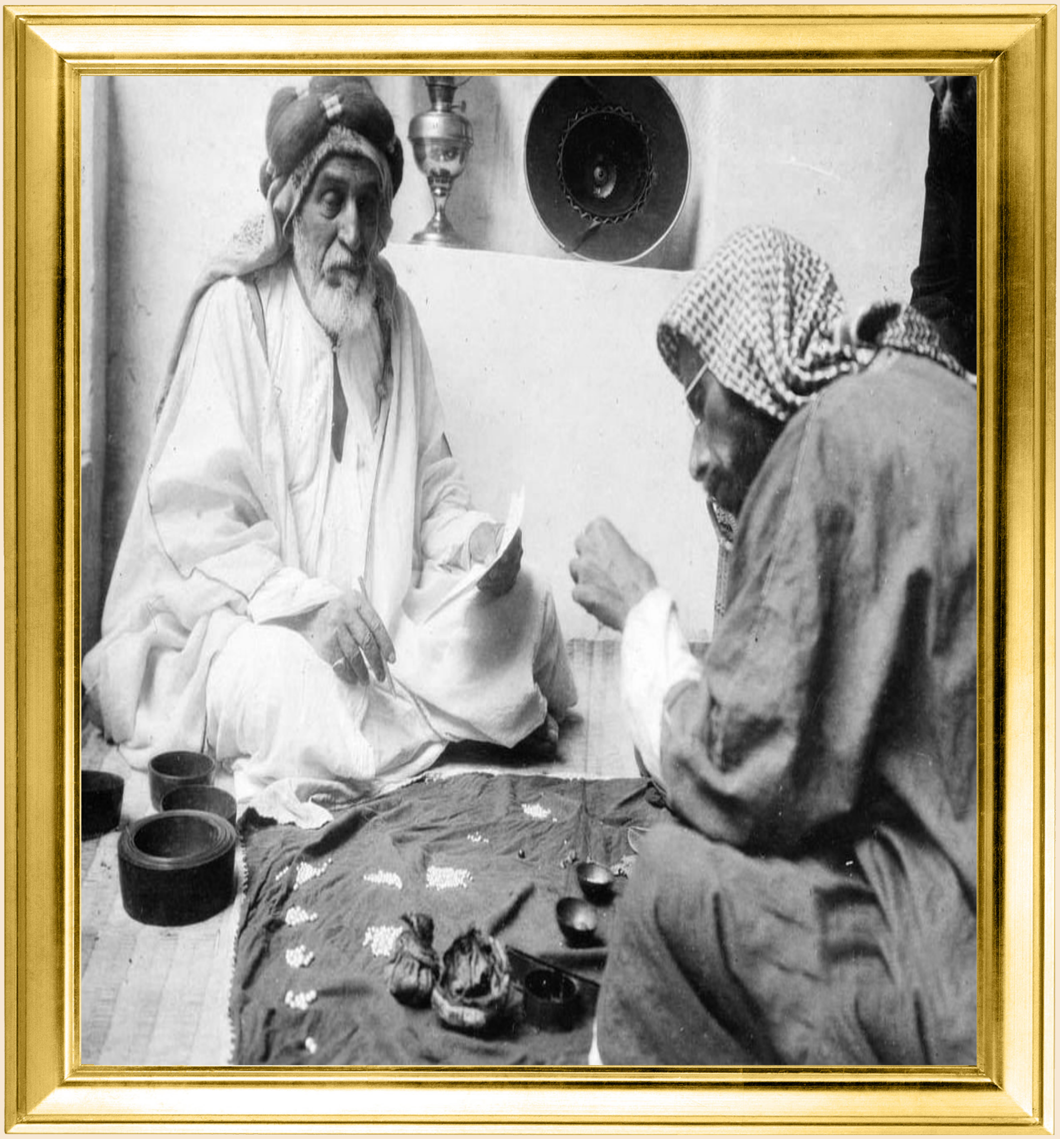
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم مسرورين وفي السابق قدمنا لكم كتاب وعرفناكم مطلوبنا بشت خارجي طيب خياطه زري الخصل ابيض او نباتي ولا جانا منكم جواب الان انشا الله تعالى اخذتوه ذاك وترسلونه والعفو تعرفونا لمن تسلمها له او تقدمه في الكتب افيدونا لا زلتم مشكورين السعي احوال طرفنا ساكنة المرحمة فضل الله زال والغواويص في البحر وعن الجماعة جميع خبرهم في المغاص والاخ عبدالله بن شاهين حاظر عندنا ويسلم عليكم . وعن اللولو الحمد الله نايخه ما وصل شي من البحر والمشتري ما احد جا منهم وعبدالرحمن القصيبي متوجه في ٢١ من شهر ذالقعدة هذا ما لزم [illegible] بما يلزم [illegible] السلام على الوالد بشر [illegible] واخوان [illegible]

[illegible]

وثيقة للطواش أحمد بن سلمان تشير إلى عمله في تجارة اللؤلؤ



الطوس والدوكرة والمثاقيل.. أدوات «الطواش» لوزن وتصنيف اللؤلؤ قديما



مقبل بن عبدالرحمن الذكير(٧)

(٧) ولد مقبل الذكير بعنيزة من بلاد نجد عام ١٨٤٤ . ونشأ بها وتعلم مبادئ القراءة والكتابة في الكُتاب، وبعد أن شب وكبر دخل في التجارة وقرر الرحيل إلى جدة حيث كانت في تلك الحقبة من المراكز التجارية المهمة في الجزيرة العربية. رحل مقبل إلى مدينة جدة وبها استقر يتاجر في اللؤلؤ التجارة التي كانت رائجة آنذاك، وكان يتردد إلى بلاد الهند لبيع محصوله من اللآلئ كما يزور البصرة لأعمال تجارية أخرى وفي طريقه إلى البصرة كان ينزل إلى البحرين ويمكث فيها مدة ولما وجد مقبل أن البحرين من المراكز التجارية المهمة لصيد اللؤلؤ، لموقعها الاستراتيجي ولضخامة سوقها في اللآلئ فقد أحب أن يستقر بها وينقل تجارته إليها وقد تم ذلك فعلاً في العام (١٨٧٧م). وبدأ يمارس تجارة اللؤلؤ وحصل منها على أرباح ضخمة مما جعله يستقر في البحرين ويشتري بها مسكناً. في آخر عمره عاد إلى عنيزة وبها وتوفي عام ١٩٢٣ .

أحمد بن سلمان ومقبل الذكير

كانت أولى زيارات أحمد بن سلمان صحبة والده لشيخ التجار أو فخر التجار كما كان يلقب آنذاك وهو المثقف النجدي الشهير مقبل بن عبدالرحمن الذكير تاجر اللؤلؤ العريق. وكان الذكير وقتها قد أقام في البحرين منذ عام ١٨٧٧ [٨]، وبالتالي عرف ناسها وحكامها وشيوخها وتجارها وتعامل معهم جميعاً.

وطارت شهرته بسبب أمانته وسعة ثقافته وذكائه التجاري. [٩] وكان أحمد بن سلمان يقرأ في مجلس الذكير بالمنامة كلاً من «المقتطف» و«المقطم» و«الأهرام» و«الهلال» و«المنار» وغيرها وبانتظام حسب وصولها. ويذكر الباحث خالد البسام في كتابه «النجدي الطيب»[١٠] حالة الجالية النجدية في البحرين آنذاك فيقول: «للوهلة الأولى كان هناك الكثيرون من النجديين الفقراء والكادحين الذين يعملون في مهن بسيطة، بالكاد كانت تكفي لقمة عيشهم اليومية. فقد كان هناك العشرات من النجديين الذين يعملون كحمالين في ميناء المنامة وبحارة في بعض السفن، وخياطين، وفراشين وخدم، وكتبة عند التجار، وكل الأعمال الصغيرة. أما القلة منهم فكانوا يزاولون التجارة، وكانت أشهر العائلات النجدية التجارية في البحرين هي: البسام، الزامل، الذكير، القاضي، الروق، العجاجي، القصيبي، السحيمي، الشبل، السليم، التميمي وغيرها. وكان شيخ الجالية في تلك السنوات هو فخر التجار بلا منازع مقبل الذكير. ورغم التبرعات والإقامة المجانية التي كان يوفرها كبار التجار النجديين في البحرين لمئات النجديين الكادحين في المنامة والمحرق، إلا أنها لم تكن بالكافية بسبب الأعداد الهائلة منهم. لقد كان كدح النجديين وشقاؤهم في البحرين الذي كان يراه أحمد بن سلمان أمامه كل يوم في الأسواق وفرضة المنامة دافعاً قوياً له لتطوير قدراته واستنهاض قوته وزيادة ثقافته وتوسيع معارفه. وخلال سنوات أحمد بن سلمان الأولى تعلم الكثير من فنون ومهارات التجارة، وزادت معارفه وعلاقته أضعافاً، وتوسعت ثقافته، فلم يعد مجرد شاب صغير بل غدا بسبب حماسه وذكائه تاجراً وشخصية مرموقة في البلاد .

---

(٨) يعتبر التاجر سلمان بن أحمد القيقسو – والد صاحب الترجمة – أقدم في سكنى البحرين من مقبل الذكير، فهو قد سكنها في منتصف القرن التاسع عشر الميلادي.

(٩) يذكر الشيخ محمد صالح بن يوسف الخنجي أن الأديب الشيخ إبراهيم بن محمد آل خليفة كان قد أوكل للشيخ مقبل بن عبد الرحمن الذكير مُهمة استيراد مجلة (المقتطف) و(الهلال) و(المؤيد) و(المنار) وذلك نظراً لما يمتلكه الشيخ مقبل من وكلاء في عدد من الدول المجاورة، يحكي ذلك الشيخ محمد صالح فيقول: «بعد أن ألح رواد مجلس الشيخ إبراهيم بالمحرق على الشيخ أن يستورد لهم بعض الصحف العربية التي كان يستوردها المبشرون لمكتبتهم في المنامة أناط الشيخ إبراهيم بالشيخ مقبل عبد الرحمن الذكير مُهمة استيراد (مجلة المقتطف) التي كانت قبلاً تأتي طرف الشيخ إبراهيم فقط، وأن يستورد معها (مجلة الهلال)، وكان ذلك خلال عام ١٨٩٠م فمقبل كان تاجراً كبيراً ومُتعلماً وله مراسلات بواسطة وكلائه في الهند وشرق أفريقيا والبلاد العربية وأوروبا أيضاً، لذلك فقد قام رحمه الله بهذه المهمة خير قيام وطلب مع الصحيفتين فيما بعد (صحيفة المؤيد) و(المنار). وأذكر أن (مجلة المنار) وصلت إلى البحرين طرف الشيخ مقبل ابتداءً من عام ١٨٩٩ قبل أن أذهب أنا للدراسة في الأزهر الشريف، ولكن حينما عُدت بعد دراستي من هناك جئت بأول مجموعة من (المنار) إلى البحرين غير أني لا زلت أذكر أني رأيت (مجلة المقتطف) و(العروة الوثقى) في مجلس الشيخ إبراهيم بن محمد بالمحرق قبل ذلك بعدة أعوام، وقبل أن يأتي المبشرون إلى البحرين».

(١٠) خالد البسام في كتابه النجدي الطيب، ص٦٧

تحمل المسؤولية في سن مبكرة

وخلال هذه الفترة أي بين عامي ١٨٩٨-١٩٠١ توفي والده التاجر المحسن سلمان بن أحمد القيقسو، ومن خلال المعلومات المتوفرة لدينا يظهر بأن سلمان بن أحمد قد توفي عن أبنائه وهم صغار في السن، فقد كان أحمد بن سلمان في سن ٢١ أو ٢٢ عاماً تقريباً، أما داود بن أحمد فقد كان أصغر بكثير ويظهر بأنه كان في سن ٧ أو ٨ سنوات، وبالتالي فقد اعتنى أحمد بن سلمان بأخيه داود كما كان على عاتقه متابعة «الحفيز» وهو الدكان الذي يبيع فيه المواد الغذائية، والذي يقع قرب سوق الطواويش بالمنامة، حيث إنه كان يقوم من الصباح الباكر لمتابعة شئون التجارة في محله، ومتابعة ما ينقص من سلع لاستيرادها من خارج البحرين، تحمل أحمد بن سلمان جميع هذه المسؤوليات في سن صغيرة وقام بها خير قيام.

الزوجات والذرية

تزوج أحمد بن سلمان عدة زوجات ورزق بعدد من الأولاد والبنات، وتشير إحدى رسائله الخاصة والمؤرخة في ٢٤ نوفمبر ١٩١٢ أنه أرسل إلى صديقه محمد بن بشر الرومي يخبره برغبته في الزواج من امرأة «بنت أجواد» من الكويت كما وصفها في رسالته، ويخبر الرومي بأنه سيجعل لهذه الزوجة خادمه «ميود» والمقصود ماجد بن سلطان، والذي سيزوجه من أمة حبشية ويجعل الاثنين في خدمة الزوجة الجديدة، فيقول: «**ثم نشاوركم لنا عزم على زواج خادمكم ميود**(١١) **وقصدنا إذا تحصل عندكم بنت أجواد أهل ثروة أنا آخذها، ويكون ميود أعطيه عبدة أم حبشية لأجل خدمة الحرمة وخدمة البيت، إذا تشور علينا ولكم نظراً حاطين على أحد عرفونا لأجل في وقت الربيع نتوجه لطرفكم مع الأصحاب عرفونا جزيتم عنا خير، أحمد بن سلمان بن أحمد**».(١٢)

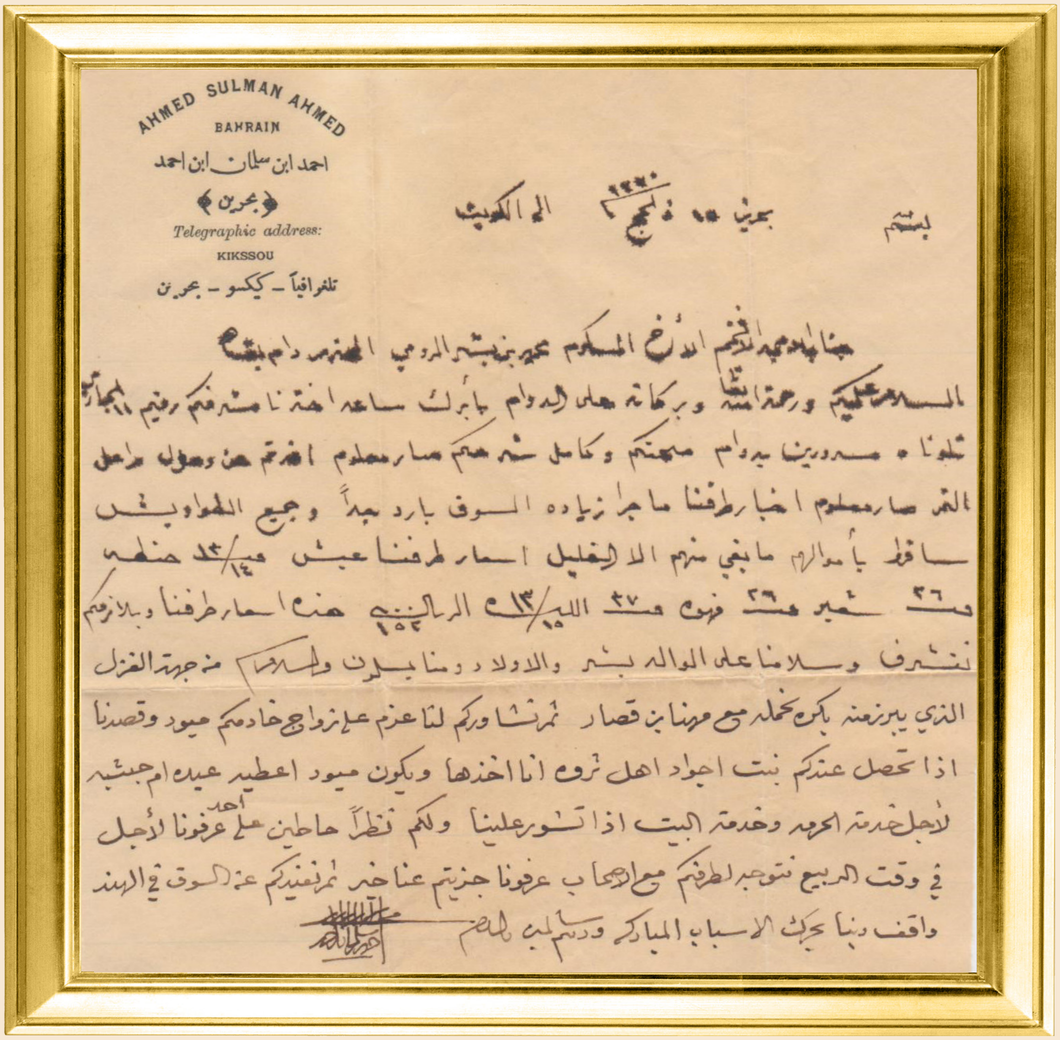
أما أسماء زوجاته فهن: السيدة آمنة بنت علي القصير، وهي أول زوجاته ولم يرزق منها بذرية، ثم تزوج من السيدة شريفة بنت سالم الخالدي من أهالي الحد ورزق منها بيوسف وهو أكبر الأبناء. كما تزوج بنت خاله من عائلة بن كلبان من سلطنة عمان ولم ينجب منها، وتزوج امرأة من بيت حسين في المنامة فريج الفاضل، كما تزوج أم ثاجبة شيخة بنت يوسف بوكمال، وأم مريم شيخة بنت شهاب بن قصار(١٣) وهي من الكويت أختها أسماء بنت شهاب زوجة إبراهيم بن سلمان بن حسين بن مطر، كما تزوج أم سلمان وهي أسماء بنت محمد أحمدي. كما تزوج أم بدر وهي الحاجة المرحومة سبيكة بنت الحاج إبراهيم بن يوسف بوكمال، أما الأبناء والبنات فهم: يوسف، ثاجبة، مريم، سلمان، فاطمة (حبابة)، بدر، وداد، بهية، عبدالوهاب.

---

(١١) ميود: هو ماجد بن سلطان بن ياقوت أحد الأشخاص الذين عملوا لدى أحمد بن سلمان كيكسو.

(١٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

(١٣) علاقة عائلة كيكسو مع عائلة بوحجي علاقة قديمة امتدت لأربعة أجيال فقد تزوج أحمد بن سلمان كيكسو من شيخة بنت شهاب بن قصار وأمها هي حصة بنت عيسى بن عيد بوحجي. ثم تزوج سلمان بن أحمد بن سلمان كيكسو من سبيكة بنت علي بن عيسى بوحجي، ثم تزوج نجيب بن سلمان بن أحمد كيكسو من منال بنت جاسم بن محمد بن يوسف بوحجي، ثم تزوج طلال بن عبدالله بن سلمان كيكسو من دانة بنت عبدالله بن راشد بوحجي.


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
﴿ بحرين ﴾
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسمه

بحرين ٥ ذي الحجة ١٣٣٠ الى الكويت

جناب محب الاكرم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام بأبرك ساعة اخذنا مشرفكم رفيق الجمارك
تلونا [illegible] سرورنا بدوام صحتكم وكامل [illegible] صار معلوم اخذتم عن وصول [illegible]
التمر صار معلوم اخبار طرفنا ما جرا زياده السوق بارد جداً وجميع الطواويش
سافروا بأموالهم ما بقي منهم الا القليل اسعار طرفنا [illegible]
[illegible] اسعار طرفنا وبلا زهم
تشرف وسلامنا على الوالده بشر والاولاد ومنا [illegible] والسلام من جهة الغزل
الذي [illegible] مع [illegible] قصار ثم نشاوركم لنا عزم على زواج خادمكم [illegible] وقصدنا
اذا تحصل عندكم بنت اجواد اهل ثروه انا اخذها ويكون [illegible] عند ام [illegible]
لاجل خدمة الحرمه وخدمة البيت اذا تشورعلينا ولكم نظراً حاطين على احد عرفونا لاجل
في وقت الربيع نتوجه لطرفكم مع احباب عرفونا جزيتم عنا خير ثم نفيدكم عن السوق في الهند
واقف دنيا بحرك الاسباب المباركه ودمتم [illegible]
[illegible]

رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي تشير نيته في الزواج من الكويت عام ١٩١٢ [١٤]

(١٤) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

الفصل الثاني

نشاطه التجاري



حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة والشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد

بداية تأسيس العلاقات التجارية الداخلية والخارجية

العلاقة مع الأسرة الحاكمة

تشير الوثائق إلى علاقة مميزة وخاصة جمعت بين أحمد بن سلمان وبين حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حيث كان أحمد بن سلمان يزور حاكم البحرين بشكل دوري في قصره بالمحرق في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي في البداية بصحبة والده، وبعد وفاة والده كان يزوره لوحده، وأحياناً مع صديقه الشيخ عبدالله بن حسن القصيبي، وبالتالي فقد حاز على ثقته وعلم الحاكم من خلال مجالسته على سعة اطلاعه وكثرة قراءته، فكان ذلك سبباً في تعيينه عضواً في المجلس العرفي، كما تشير إلى ذلك الوثائق البريطانية وكذلك كانت له علاقة خاصة ومميزة مع الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد ورئيس بلدية المنامة آنذاك، خصوصاً عندما أنتخب لعضوية مجلس إدارة بلدية المنامة. كذلك كانت له علاقة طيبة مع الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة حيث كان أحد أعضاء مجلس إدارة بلدية المنامة خلال نفس الفترة التي ترشح فيها أحمد بن سلمان بين عامي ١٩٢٦-١٩٢٧.

وللعلم فقد عاصر أحمد بن سلمان ستة من حكام البحرين هم على التوالي: الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة، والشيخ علي بن خليفة آل خليفة، والشيخ محمد بن عبدالله آل خليفة، والشيخ عيسى بن علي آل خليفة، والشيخ حمد بن عيسى آل خليفة، والشيخ سلمان بن حمد آل خليفة رحم الله الجميع.



الشيخ أحمد بن عبدالله بن حسن الدوسري



والشيخ محمد بن راشد الدوسري

العلاقة مع الدواسر

جمعت بين أحمد بن سلمان والشيخ عبدالله بن حسن الدوسري (١٨٥٨-١٩٢١) شيخ قبيلة الدواسر في البحرين علاقة متينة وقوية وغير عادية، يمكن أن نسميها علاقة مميزة وخاصة، حيث جمع بينهما الزيارات المتبادلة، والتجارة، وعلى الأخص تجارة اللؤلؤ، كذلك جمع بينهما العمل الحكومي حيث عمل أحمد بن سلمان مع الشيخ عبدالله بن حسن في المجلس العرفي، والذي يعين أعضائه حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة. وأقدر أن بداية العلاقة نشأت بين عامي (١٨٩٠-١٨٩٥) من خلال الوثائق والمعلومات المتوفرة لدينا، كذلك نجد أحمد بن سلمان دائماً ما يذكر في رسائله من الدواسر: خميس بن شاهين الدوسري، وأحمد بن عبدالله بن حسن الدوسري، ومحمد بن راشد الدوسري، وعبدالله بن شاهين الدوسري، وعبداللطيف الدوسري، وعيسى بن أحمد الدوسري وغيرهم.[١]

(١) مراسلات أحمد بن سلمان كيكسو، مجموعة الباحث عدنان الرومي الكويت.



عبدالرحمن بن حسن القصيبي



عبدالله بن حسن القصيبي

بداية العلاقة مع عائلة القصيبي

وصلت عائلة القصيبي إلى البحرين في عام ١٨٨٥ وسكنوا في فريج الفاضل، التقى أحمد بن سلمان بهؤلاء التجار المثقفين البارزين وهم: عبدالعزيز بن حسن القصيبي (١٨٧٨-١٩٥٣) وعبدالله بن حسن القصيبي (١٨٧٩-١٩٥١) وعبدالرحمن بن حسن القصيبي (١٨٨٢-١٩٧٦) حيث كان الجميع يسكنون في فريج الفاضل، ويعملون في التجارة وعلى الأخص تجارة المواد الغذائية وتجارة اللؤلؤ، وكانت علاقته بهم خاصة ومميزة وبينهم العديد من الصفقات المشتركة في شراء وبيع الصدف، وشراء وبيع اللؤلؤ، وفي مساعدة بعضهم البعض في السراء والضراء.

ومن الوثائق التي تشير إلى تلك العلاقة القديمة هذه الرسالة المؤرخة في ٦ شعبان سنة ١٣٤٣ (١/ ٣/ ١٩٢٥) والمرسلة من أحمد بن سلمان إلى المكرم محمد بن بشر رومي حيث يقول فيها: «**ومطلوبكم من الغزل ١٠ من مثني أخذناه وجعلناه في ٤ نقلة وحملناه في السنبوك حسب أمركم مع جمعة بن رحمة إن شاء الله يصلكم والقيمة عن ٧٥٦ روبية..حالاً حولنا عليكم موجب .. لأمر الأخ الحاج عبدالعزيز بن حسن القصيبي وشركاه لأننا قبضنا مقابيلها من محلهم في البحرين.. وشرفونا بما يلزم.. أحمد بن سلمان بن أحمد**»[٢]

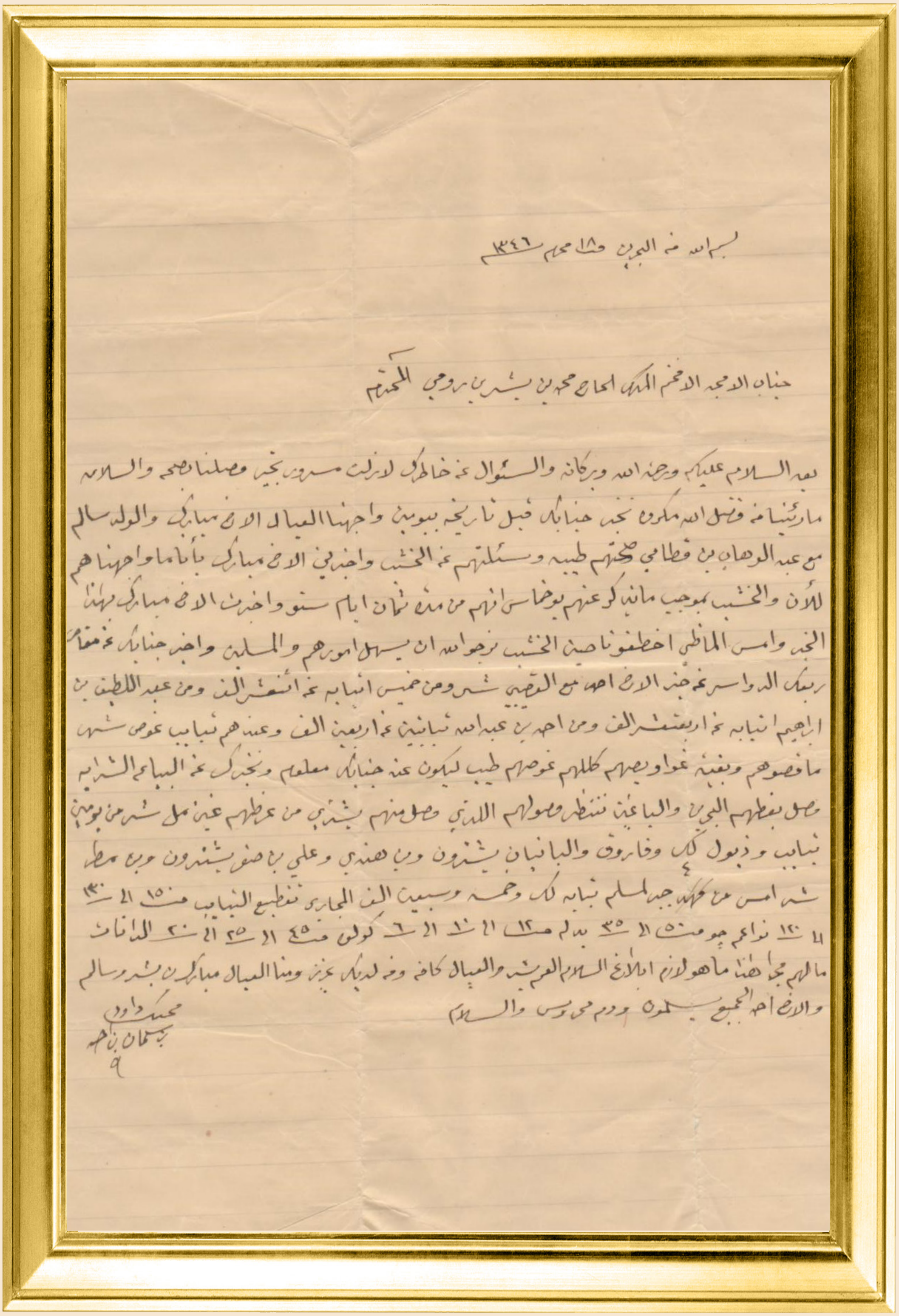
(٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


AHMED SULMAN AHMED.
BAHRAIN.
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic Address:—
KIKSSOU.
تلغرافيا – كيكسو – بحرين

رسالة تشير إلى علاقة أحمد بن سلمان مع القصيبي

و في ١٧ يوليو ١٩٢٧ أشارت رسالة من داود بن سلمان إلى الحاج محمد بن بشر بن رومي يخبره فيها بعدة صفقات أجرها أخوه أحمد بن سلمان بالمشاركة مع عبدالرحمن القصيبي منها: شراء تبابة وهي صرة من اللؤلؤ من التاجر خميس الدوسري عن ١٢,٠٠٠ روبية وهذه الرسالة تؤكد على العلاقة القوية التي ربطت بين الاثنين حيث يقول: «**وأخبر جنابك عن مغاص ربعك الدواسر عن خبر الأخ أحمد مع القصيبي شروا من خميس اتبابة عن اثنا عشر ألف**».[٣]

(٣) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



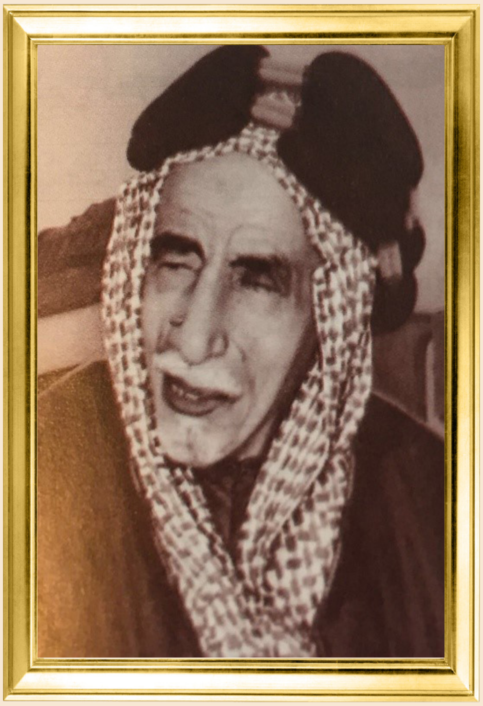
بسم الله من البحرين في ١٨ محرم ١٣٤٦

جناب الاجد الافخم المكرم الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم لازلت مسرور بخير وصلنا الصحة والسلامة
ما نتمناه وفضل الله مكتوب نجد جنابك قبل تاريخه بيومين واجهنا العيال الاخ مبارك والولد سالم
مع عبد الوهاب بن قطامي صحتهم طيبه وسئلتهم عن الخشب واخبرني الاخ مبارك بانا ما واجهناهم
للآن والخشب بموجب ما انبا لكم عنهم بو خماس انهم من مدة ثمان ايام سنو واخبرت الاخ مبارك بهذا
الخبر وامس المناطي اخطفونا صين الخشب نرجو الله ان يسهل امورهم والمسلمين واخبر جنابك عن مقام
ربعك الدواسر عن جند الاخ احمد مع القصيبي شي ومن خميس اثنيابه عن اثنعشر الف ومن عبد اللطيف بن
ابراهيم اثنيابه عن اربعتعشر الف ومن احمد بن عبد الله ثمانين عن اربعين الف وعندهم ثيابيب عوض شيهم
ما فصوهم ونفنه غواويصهم كللهم عوصهم طيب ليكون عند جنابك معلوم ونخبرك عن البباعه الشرايه
حصل بفطرهم البحرين والباغية ننتظر وصولهم اللذين حصل منهم يشترى من عمرهم غير مل شيء من بومبي
ثيابيب و ذبول كل وخاروق والبانيان يشترون وبن هندي وعلي بن حسين يشترون وبن مطر
شنه امس من محمد جد لمسلم ثيابه لك وخمسه وسبعين الف الجاري فقطيع الثيابيب من ١٥٠ الى ١٣٠
الى ١٢٠ ذراعم جو منت ٥٠ الى ٣٥ بدلم مت ١٢ الى ١٠ الى ٦ كولى فت ٤٥ الى ٣٥ الى ٢٠ الدانات
ما لهم مجا هذا ما هو لازم ابلاغ السلام العزيز والعيال كافه ومن لدينا عزيز ومنا العيال مبارك بن بشر وسالم
والاخ احمد الجميع يسلمون وودم مخروس والسلام

محبك داود
بن سلمان بن احمد
٩

رسالة تشير إلى عمل أحمد بن سلمان مع عبدالرحمن القصيبي في تجارة اللؤلؤ (الطواشة)



عبدالرحمن بن يوسف الرومي



وشملان بن علي الرومي

العلاقة مع أسرة الرومي في الكويت عام ١٨٩٦

بدأت العلاقة بين أحمد بن سلمان وداود بن سلمان وعدد من أفراد عائلة الرومي بالكويت وهم: بشر بن يوسف الرومي، وعبدالرحمن بن يوسف الرومي، ومحمد بن بشر بن يوسف الرومي، ويوسف بن عبدالله الرومي، وتاجر اللؤلؤ حسين بن علي بن سيف الرومي، وشملان بن علي بن سيف الرومي، وتاجر اللؤلؤ راشد بن أحمد الرومي وغيرهم. في عام ١٨٩٦ بحسب شهادة ورواية داود بن سلمان في إحدى الوثائق المؤرخة في عام ١٩١٦ حيث يقول: «**وأنا ما بعد نسيت فضلكم وإحسانكم المتقدم من قريب عشرين سنة**» فإذا كان هذا الكلام في عام ١٣٣٥/ ١٩١٦ فيكون تاريخ بدأ التجارة بين الطرفين هو ١٨٩٦ أي قبل عشرين عاما تقريباً. وقد استمرت هذه العلاقة إلى أن توفي بشر بن يوسف بن أحمد الرومي بتاريخ جمادى الثاني سنة ١٣٤٧ هجرية كما توفي نجله التاجر محمد بن بشر بن يوسف بن أحمد الرومي بتاريخ ٢٠ صفر سنة ١٣٥٣ هجرية الموافق يونيو سنة ١٩٣٤ الساعة السابعة والنصف عربي.[٤] رحم الله الجميع.

(٤) أحمد البشر الرومي قراءة في أوراقه الخاصة د. يعقوب بن يوسف الغنيم ص٢٠٧ ، مركز البحوث والدراسات الكويتية.


[illegible] الحاج محمد ابن المرحوم بشر ابن روحي المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير كتابك الشريف وصل الماضي
ناصح وامرنا دوام سلامتكم وما عرف جنابكم كان معلوم محصوص [illegible] غريب الزودان الصانع ليس
موجود وعن الفشق المعرونة ضايعه كان معلوم ولاكن يا محب هذا شيء مستنكر منك جنابكم اذا عرفتاكم
بجملة خطوط عن لازم لم ندرك منكم جواب وهذا شيء حقيقة مستنكر منكم واللذي غيرنا حالا
تردون جواب خطى واقضا الازمه وانطر لذا صار لكم لازم ترفون غيرنا عليه سبب ربا خشكم
جينا معهم فضيانه وهذا كله ماهو عدل وانا مابه نسيت فضلكم واحسانكم المتقدم من قريب عشرين سنه
وكل هذا شرحناه لجنابكم بحسب الشرع وانكان انا عامل معكم على ما هو مرطيبكم فرجوكم العفو والسامح
فهذا ما لازم وشرفونا بما يلزم مع ابلاغ السلام المرحوم بشر والاخوان راشد ومبارك والعود وجميع الاولاد
ومن لديك عزيز ومنا الاخ احمد والاولاد وداود كانه يسلمون ودم محروس والسلام
داود بن سلمان بن احمد

يا صعك مع مهنا خصار اخشة الفود انشاء الله ناخذون لنا منها عدد وان ادركتم ورق على قياس
الفشق اخذو لنا واحد وارسلو الجميع مع مهنا وان ادركتولنا صحله يكون اولادها متوخره الى ان تاصلنا
البحرين خارجكم ناخذ لنا منها للبيت لاعدمنا وجودكم يا صعك مع المذكور مهنا فنطه مربا لجنابكم ماكول العافيه

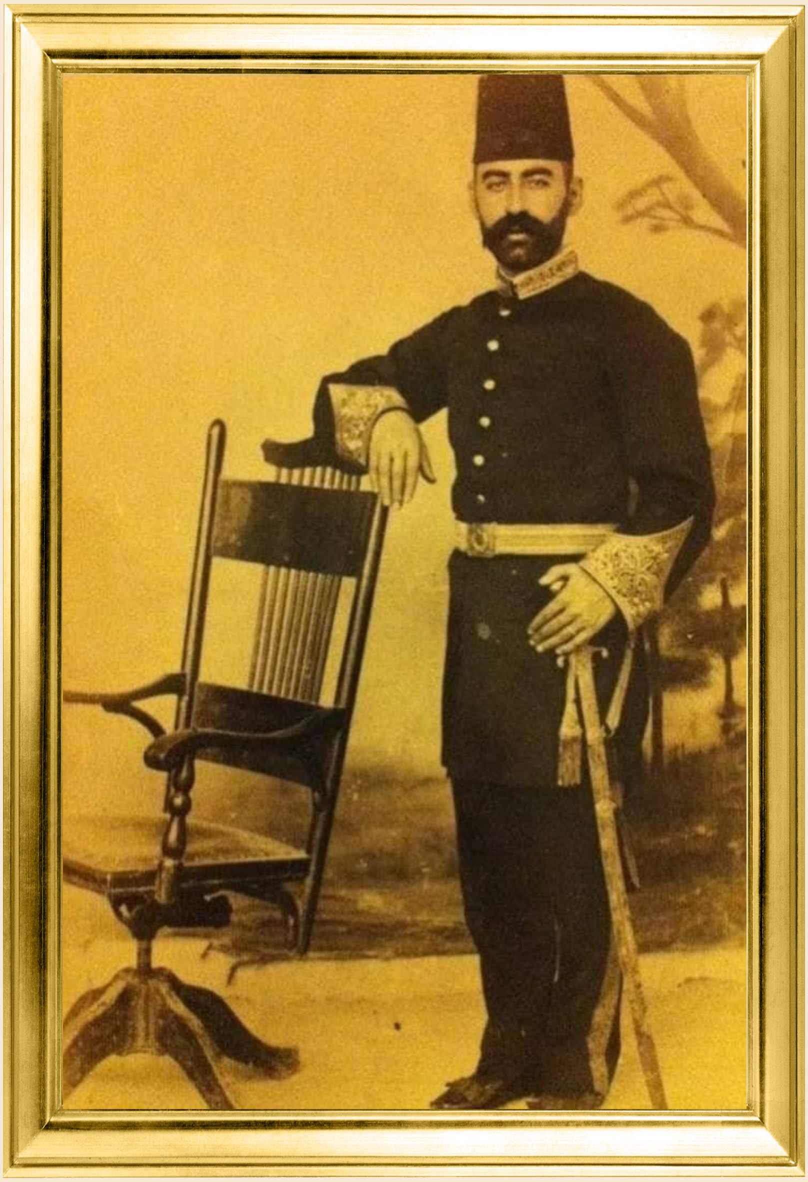
رسالة تشير إلى العلاقة القديمة بين أحمد وداود ابني سلمان كيكسو وآل رومي



تاجر اللؤلؤ حسين بن علي بن سيف الرومي



تاجر اللؤلؤ راشد بن أحمد الرومي



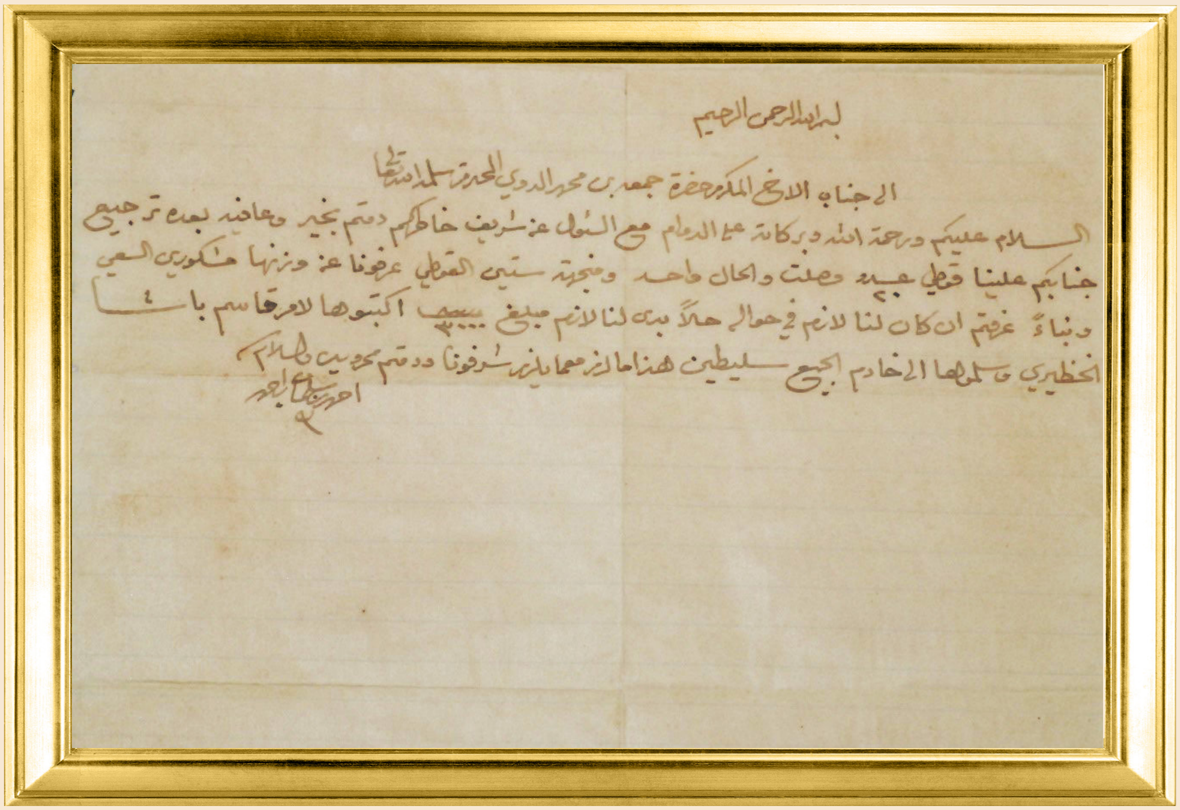
قاسم باشا الخضيري

العلاقة مع قاسم باشا الخضيري

ربطت علاقة طيبة تجارية وثقافية بين أحمد بن سلمان وبين قاسم باشا الخضيري، فمن هو قاسم باشا الخضيري؟ قاسم باشا هو ابن التاجر البغدادي (الحاج عبد الرزاق جلبي ال الخضيري) من آل سبهان من عبدة من شمر. وآل سبهان: من أمراء حائل ومن أكبر وجهائها وأعيانها، وأسرته أسرة لها ثقل تاريخي وسياسي كبير بالإضافة إلى ثقلها الاجتماعي في الجزيرة العربية وفي حائل خاصة، ولد قاسم في بغداد عام ١٨٧٢ وهو تاجر وسياسي عراقي ونائب

سابق في البرلمان العراقي في العهد الملكي، وكان أول رئيس منتخب إلى (غرفة تجارة بغداد) عام ١٩٢٦ ، وتسلم لقب الباشوية من الباب العالي في إسطنبول، وتصدى للقوات البريطانية التي احتلت العراق في عام ١٩١٧ ، وناهض الانتداب البريطاني على العراق، وساند ثورة العشرين. حيث اشترك قاسم باشا في عرقلة تقدم القوات البريطانيّة نحو البصرة بإغراقه إحدى مراكبها في شط العرب. تبرع بكثير من المال للثوار ضد الانتداب البريطاني على العراق. وكان رجل خير محسناً حيث شيد جامع الخضيري في مدينة البصرة في العشار عام ١٩٣٧، وتوفي قاسم باشا في عام ١٩٤٣ رحمه الله تعالى.(٥)

ومن الوثائق التي تشير إلى هذه العلاقة التي ربطت بين الاثنين، رسالة أرسلت من أحمد بن سلمان إلى التاجر جمعة الدوي يقول فيها: «**عرفتم إن كان لنا لازم في حوالة حالاً بدا لنا اللازم مبلغ ٣٠٠٠ روبية اكتبوها لأمر قاسم باشا الخظيري وسلموها إلى خادم الجميع سليطين(٦)، هذا ما لزم مهما يلزم شرفونا ودمتم محروسين والسلام. أحمد بن سلمان بن أحمد**» (٧)


بسم الله الرحمن الرحيم
الجناب الاخ المكرم حضرة جمعه بن محمد الدوي المحترم سلمه الله تعالى
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافيه بعده ترجيع
جنابكم علينا قوطي عبيد وصلت والحال واحد ومنجية ستين القوطي عرفونا عن وزنها مشكورين السعي
وبناءً عرفتم ان كان لنا لازم في حوالة حالاً بدا لنا اللازم مبلغ [illegible] اكتبوها لامر قاسم باشا
الخظيري وسلموها الى الخادم الجميع سليطين هذا ما لزم مهما يلزم شرفونا ودمتم محروسين والسلام
احمد بن سلمان بن احمد

رسالة لأحمد بن سلمان يشير فيها إلى علاقته مع قاسم باشا الخضيري

(٥) مذكرات تحسين علي ١٨٩٠م،كتاب دليل البصرة الطبعة الثانية عام ١٩٥٤، البصرة كما عرفتها تأليف د.طلعت الخضيري،جريدة الجريدة – إضراب بغداد عام ١٩٤١.

(٦) سليطين: هو سلطان بن ياقوت أحد الأشخاص الذين عملوا لدى أحمد بن سلمان كيكسو.

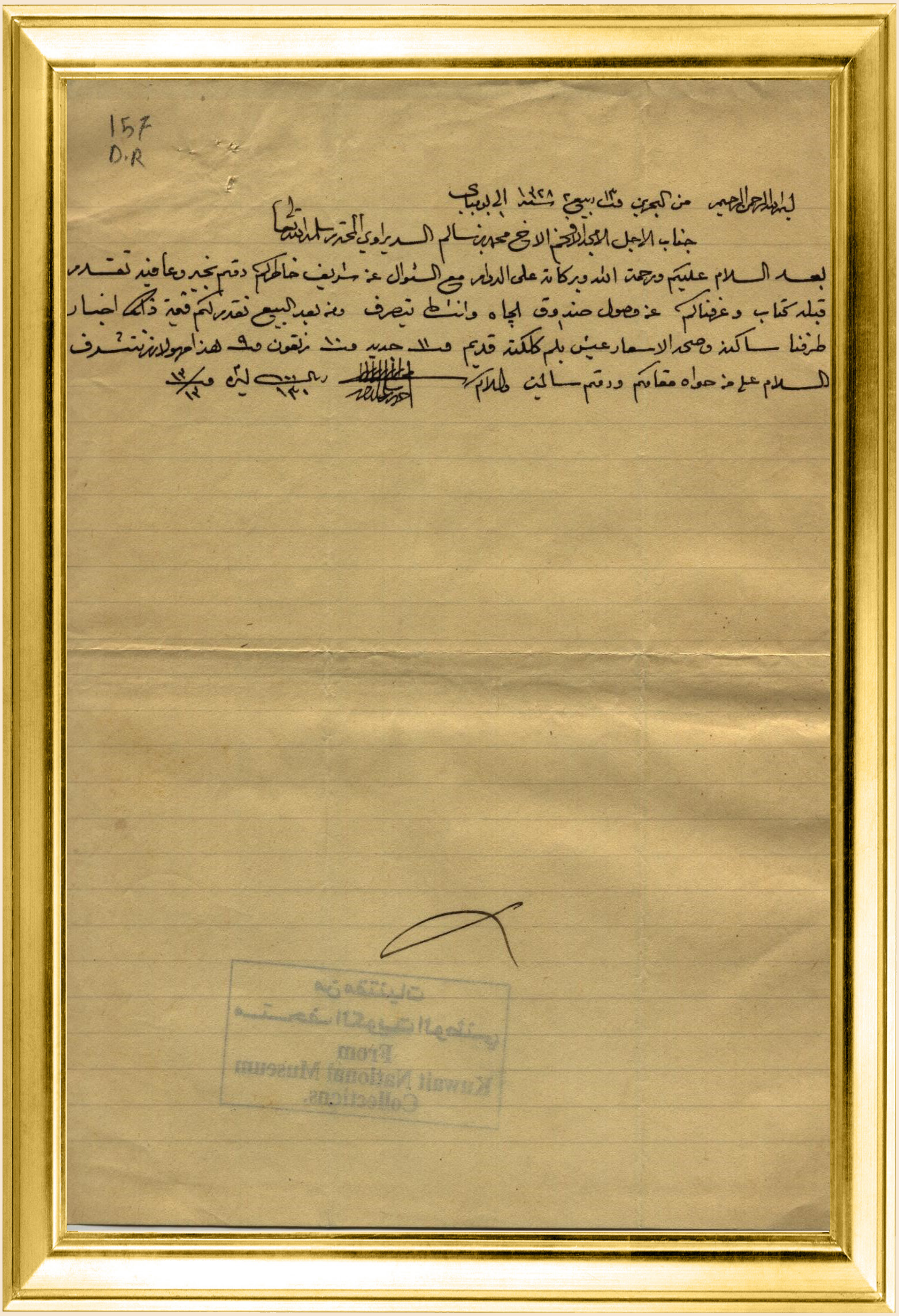
(٧) أرشيف المؤلف، هذه الوثيقة غير مؤرخة ولكني أقدر تاريخها بين عامي ١٩٠٥-١٩٠٦.



محمد بن سالم السديراوي الوكيل التجاري الكويتي في بومباي

العلاقة مع السديراوي

كذلك نجد علاقة قوية جمعت بين أحمد بن سلمان ومحمد بن سالم السديراوي الوكيل التجاري للشيخ مبارك الصباح في بومباي، وأحد أبرز التجار الكويتيين آنذاك في الهند، حيث تم العثور على عدد كبير من الوثائق والمراسلات بين الطرفين في أوائل القرن الماضي وسيرد معنا في هذا الكتاب الكثير منها .



157
D.R

بسم الله الرحمن الرحيم من البحرين في ١٣ ربيع سنة ١٣٢٨ الى بومباي

جناب الاجل الامجد الاكرم الاخ محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية تقدم
قبله كتاب وعرفناكم عن وصول صندوق الجاه وانشا الله تتصرف وعن بعد البيع تقدرون لنا قيمة ذلك اخبار
طرفنا ساكنة وصحة الاسعار عيش بلم كلكتة قديم ... جديد ... هذا ما لزم
السلام على من حواه مقامكم ودمتم سالمين والسلام

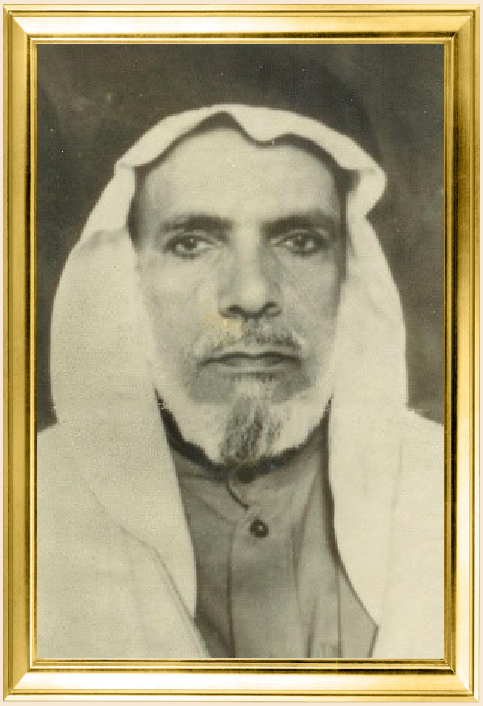
وثيقة تشير إلى علاقة أحمد بن سلمان بالتاجر محمد بن سالم السديراوي



محمد العجاجي



عبدالرحمن العجاجي



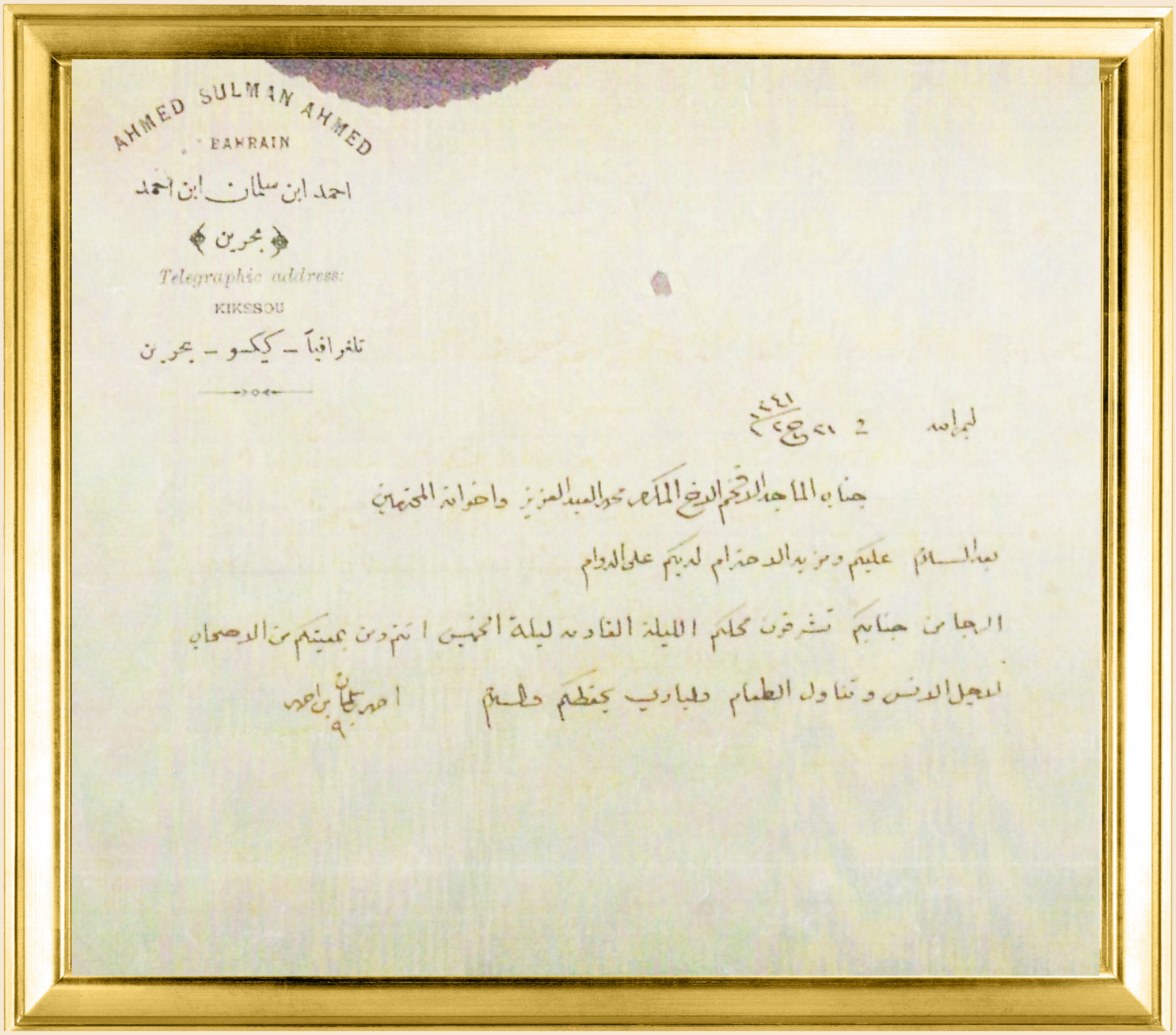
إبراهيم العجاجي



حسن العجاجي

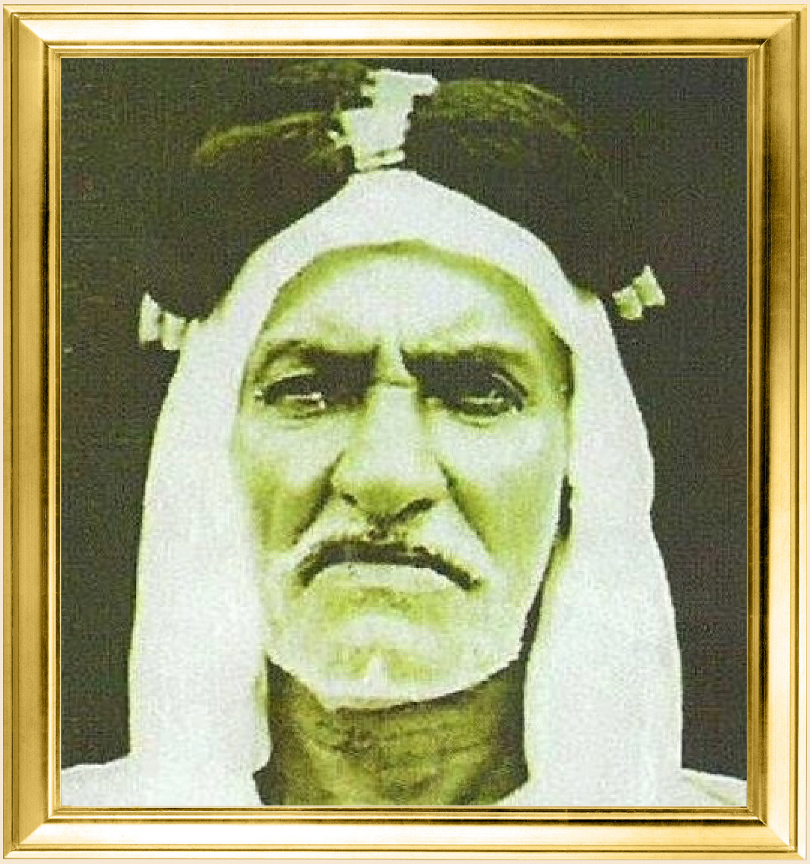
العلاقة مع العجاجي

أشارت بعض الوثائق إلى علاقة ربطت بين أحمد بن سلمان والإخوة آل عجاجي وهم من تجار البحرين المشهورين وهم: محمد، وعبد الرحمن، وإبراهيم، وحسن، والوثيقة هي عبارة عن دعوة لتناول الطعام، وهذا نص ما ورد فيها: «**بسم الله في ٢١ ج٢ سنة ١٣٤١ (٧/ ٢/ ١٩٢٣) جناب الماجد الأفخم الأخ المكرم محمد العبدالعزيز وإخوانه المحترمين بعد السلام عليكم ومزيد الاحترام لديكم على الدوام الرجا من جنابكم تشرفون محلكم الليلة القادمة ليلة الخميس أنتم ومن بمعيتكم من الأصحاب لأجل الأنس وتناول الطعام والباري يحفظكم والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد**».


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافيا – كيكسو – بحرين

بسم الله 2 ج ٢١ ١٣٤١
جناب الماجد الافخم الاخ المكرم محمد العبدالعزيز واخوانه المحترمين
بعد السلام عليكم ومزيد الاحترام لديكم على الدوام
الرجا من جنابكم تشرفون محلكم الليلة القادمة ليلة الخميس انتم ومن بمعيتكم من الاصحاب
لاجل الانس وتناول الطعام والباري يحفظكم والسلام احمد سلمان بن احمد

وثيقة تشير إلى علاقة أحمد بن سلمان والعجاجي

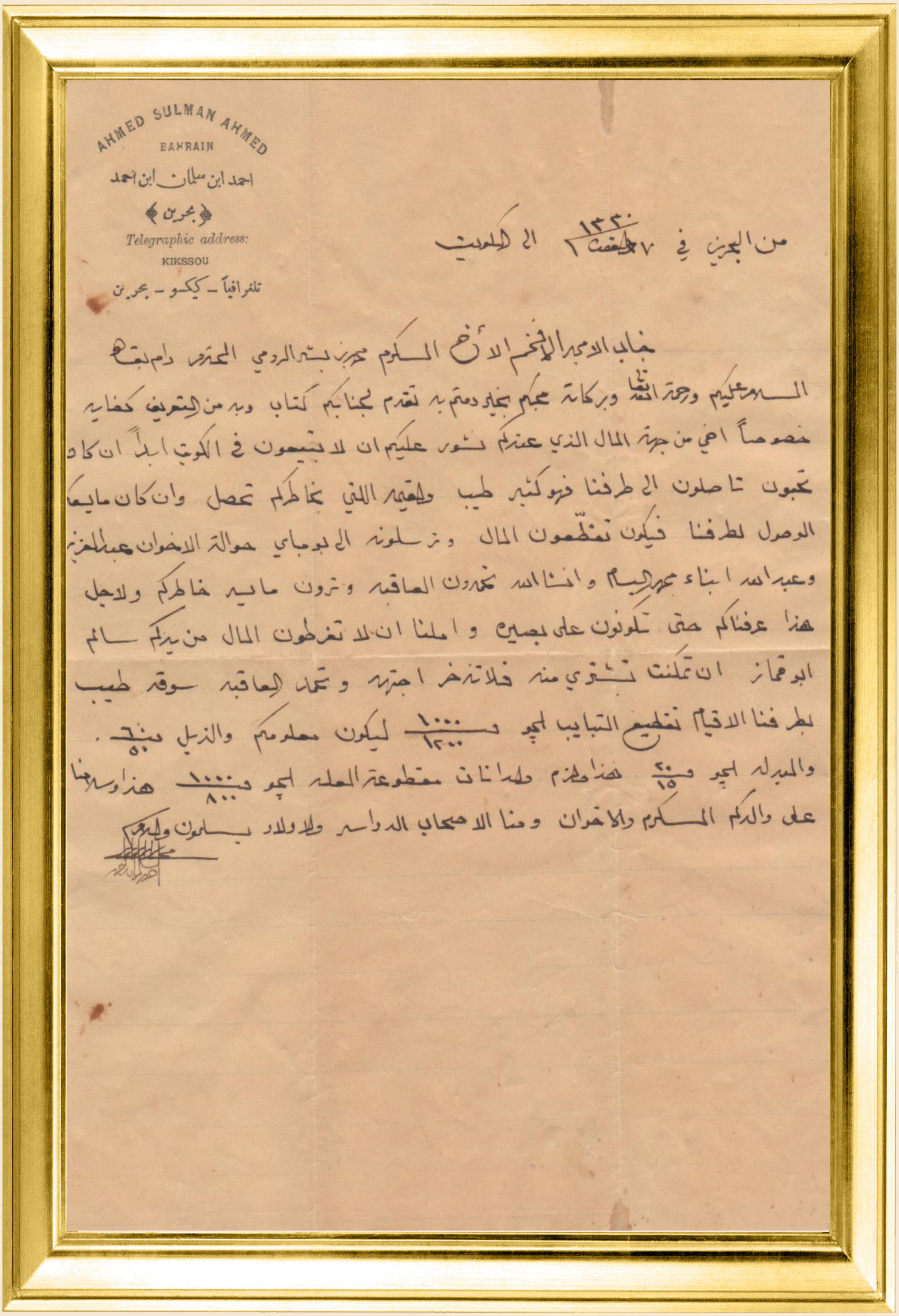


النوخذة سالم بن علي بوقماز

النوخذة سالم بن علي بوقماز

أحد نواخذة وتجار اللؤلؤ في الكويت، وآخر حكم لدى الغواصين في (سالفة الغوص) توفي عام ١٩٥٨ رحمه الله ورد ذكره في العديد من وثائق ومراسلات أحمد بن سلمان، فيظهر بأنه كان يزوره في رحلاته إلى الكويت، وقد بدأت العلاقة بين الاثنين بين عامي ١٨٩٧-١٩٠٤ فيما نقدر بحسب الوثائق والمعطيات المتوفرة بين أيدينا. ومن الرسائل التي تشير إلى هذه العلاقة رسالة مؤرخة في ١٧ أكتوبر ١٩١٢ ومرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي يقول فيها: «**سالم أبوقماز إن تمكنت تشتري منه فلا تذخر اجتهد وتحمد العاقبة**»[٨] وينصح أحمد بن سلمان صديقه الرومي في هذه الرسالة بأنه إذا تمكن من أن يشتري اللؤلؤ من سالم بوقماز فلا يدخر جهداً في ذلك، وسيحمد العاقبة.

(٨) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

من البحرين في ٧ شعبان ١٣٤٠ الى الكويت

جناب الامير الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

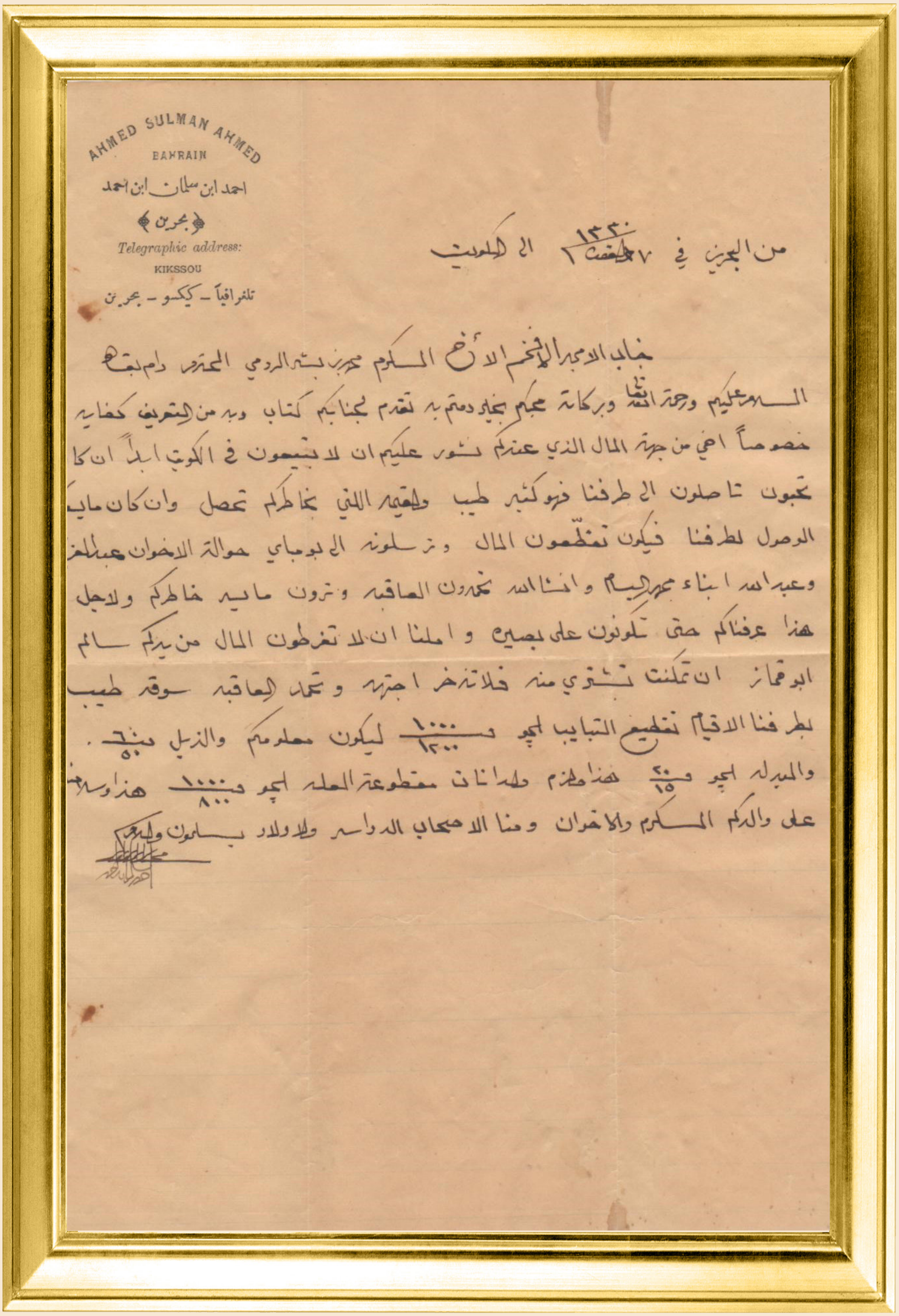
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته مع مزيد تحياتي لجنابكم كتاب وبه من التعريف كفاية خصوصاً اخي من جهة المال الذي عندكم نشور عليكم ان لا تبيعون في الكويت ابداً ان كان تحبون تاصلون الى طرفنا فهو كثير طيب والعقيد اللتي بخاطركم تحصل وان كان مايمكن الوصول لطرفنا فيكون تقطعون المال وترسلونه الى بومباي حوالة الاخوان عبدالعزيز وعبدالله ابناء محمد القاسم وان شاء الله تحمدون العاقبة وترون مافيه خاطركم ولاجل هذا عرفناكم حتى تكونون على بصيرة واملنا ان لا تفرطون المال من يدكم سالم البوقماز ان تمكنت تشتري منه خلاف اجرته وتحمد العاقبة سوقه طيب بطرفنا الاقيام تقطيع التبايب الجو ١٠٠٠/١٢٠٠ ليكون معلومكم والذيل ٥٠ والمبرله الجو ٢٠/١٥ هذا ما لزم ولحاجات مقطوعة العلة الجو ١٠٠٠/٨٠٠ هذا وسلامنا على والدكم المكرم والاخوان ومنا الاصحاب الدواسر والاولاد يسلمون والسلام

احمد بن سلمان

رسالة توضح علاقة أحمد بن سلمان بالنوخذة سالم بوقماز

العلاقة مع عبدالعزيز وعبدالله أبناء محمد البسام

وهم تجار نجديون تعامل معهم أحمد بن سلمان لأجل بيع اللؤلؤ وتصريفه في الهند، حيث أشارت وثيقة محررة من أحمد بن سلمان ومرسلة إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في (١٧/ ١٠/ ١٩١٢) يذكر فيها التالي: «**أخي من جهة المال الذي عندكم نشور عليكم أن لا تبيعون في الكويت أبدأ إن كان تحبون تاصلون إلى طرفنا فهو كثير طيب، والقيمة التي بخاطركم تحصل، وإن كان ما يسعك الوصول لطرفنا فيكون تقطعون المال وترسلونه إلى بومباي حوالة الاخوان عبدالعزيز وعبدالله أبناء محمد البسام، وإن شاء الله تحمدون العاقبة**». في هذه الرسالة يطلب أحمد بن سلمان من الرومي إرسال محصوله من اللؤلؤ إلى الهند عن طريق الحوالة إلى الاخوان عبدالعزيز وعبدالله أبناء محمد البسام وذلك لبيعه في الهند حيث سيحصل من خلال هذه الصفقة على نسبة أرباح أعلى بكثير من بيعه في الكويت أو البحرين، وهذا يدل على معرفة مسبقة لآل بسام أو تعامل قديم معهم من خلال بيع وتصريف اللؤلؤ في الهند.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

من البحرين في ٧ جمادى ١٣٣٠ الى الكويت

جناب الامجد الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته محبكم بخير ودمتم به تقدم لجنابكم كتاب وبه من التعريف كفايه خصوصاً اخي من جهة المال الذي عندكم نشور عليكم ان لا تبقيون في الكويت ابداً ان كا تحبون تاصلون الى طرفنا فهو كثير طيب والحقيقه اللتي بخاطركم تحصل وان كان مايب الوصول لطرفنا فيكون تنظمون المال وترسلونه الى بومباي حوالة الاخوان عبدالعز وعبدالله ابناء محمد البسام وان شاء الله تحمدون العاقبه وترون ماتبه خاطركم ولاجل هذا عرفناكم حتى تكونون على بصيره واملنا ان لا تفرطون المال من يدكم سالم ابو قماز ان تمكنت تشتري منه فلا تتأخر اجتهد وتحمد العاقبه سوقه طيب بطرفنا الاقيام تطيع التبايب الجيد ١٠٠٠/١٢٠٠ ليكون معلومكم والذيل ٥٠ . والمبدله الجيد ٢٠/١٥ هذا لازم وطاانات مقطوعة العله الجيد ١٠٠٠/٨٠٠ هذا وسلامنا على والدكم المكرم والاخوان ومنا الاصحاب الدواسر والاولاد يسلمون والدعاء

رسالة توضح علاقة أحمد بن سلمان مع عائلة البسام في الهند



يظهر التاجر مشعان الخضير المشعان من تجار الكويت[٩]



حمد الخالد الخضير



أحمد الفهد الخالد

(٩) الصورة من حساب أسرة الخالد الرسمي على شبكة الانترنت.

العلاقة مع الخالد والبدر

بدأت هذه العلاقة حوالي عام ١٩٠٤ بحسب الوثائق المتوفرة لدينا، وقد كان أحمد بن سلمان على علاقة مع عدد من شخصيات أسرة الخالد منهم: الحاج فهد الخالد الخضير، والحاج حمد الخالد، وعدد من أبناء أسرة الخالد في الكويت، ومن الوثائق التي تدل على هذه العلاقة هذه الرسالة المؤرخة في ٢٤ ديسمبر ١٩٠٥ والمرسلة من أحمد بن سلمان إلى الحاج بشر بن يوسف آل رومي يخبره بإرسال حوالة بمبلغ ٥٠٠٠روبية حيث يقول: «**حال تاريخه أرسلنا بهذا المركب ٢ صندوق نقدي شد ٢٠٠٠روبية عن ٤٠٠٠روبية ١ صرة داخلها ١٠٠٠روبية الجميع ٥٠٠٠روبية بماركة (ASA)** [١٠] **حوالة الحاج فهد الخالد الخضير وعرفناهم يسلمون المبلغ لجنابكم الشريف لأجل نخشى أنتم في البر، ومعلومكم أشغال المركب بالفور، وجناب الحاج فهد ملاحظين أشغال الاميال**[١١]**، نرجوكم الإفادة عن وصول ذلك جزيتم خيرا..**»[١٢]

ومن تجار الكويت الذين لهم علاقة بأحمد بن سلمان: إبراهيم المحمد، ومشعان الخضير المشعان، إضافة إلى خالد وعبدالرحمن السليمان البدر، ويوسف بن حمد بودي رحم الله الجميع.

ويروي الحاج يوسف بن محمد بن جاسم المالكي أنه شاهد عدداً من نواخذة فريج بوصرة ممن كانت لهم علاقة مع أحمد بن سلمان وهم: جده النوخذة راشد بن فضل الدوسري، والنوخذة عبدالله بن مبارك الدوسري، والنوخذة علي بن دلهان الدوسري، والنوخذة علي البقيشي، إضافة إلى شخصيات أخرى كالشيخ عبدالرحمن بن عيسى الشنو، والتاجر أحمد بن علي القصير وغيرهم.[١٣]

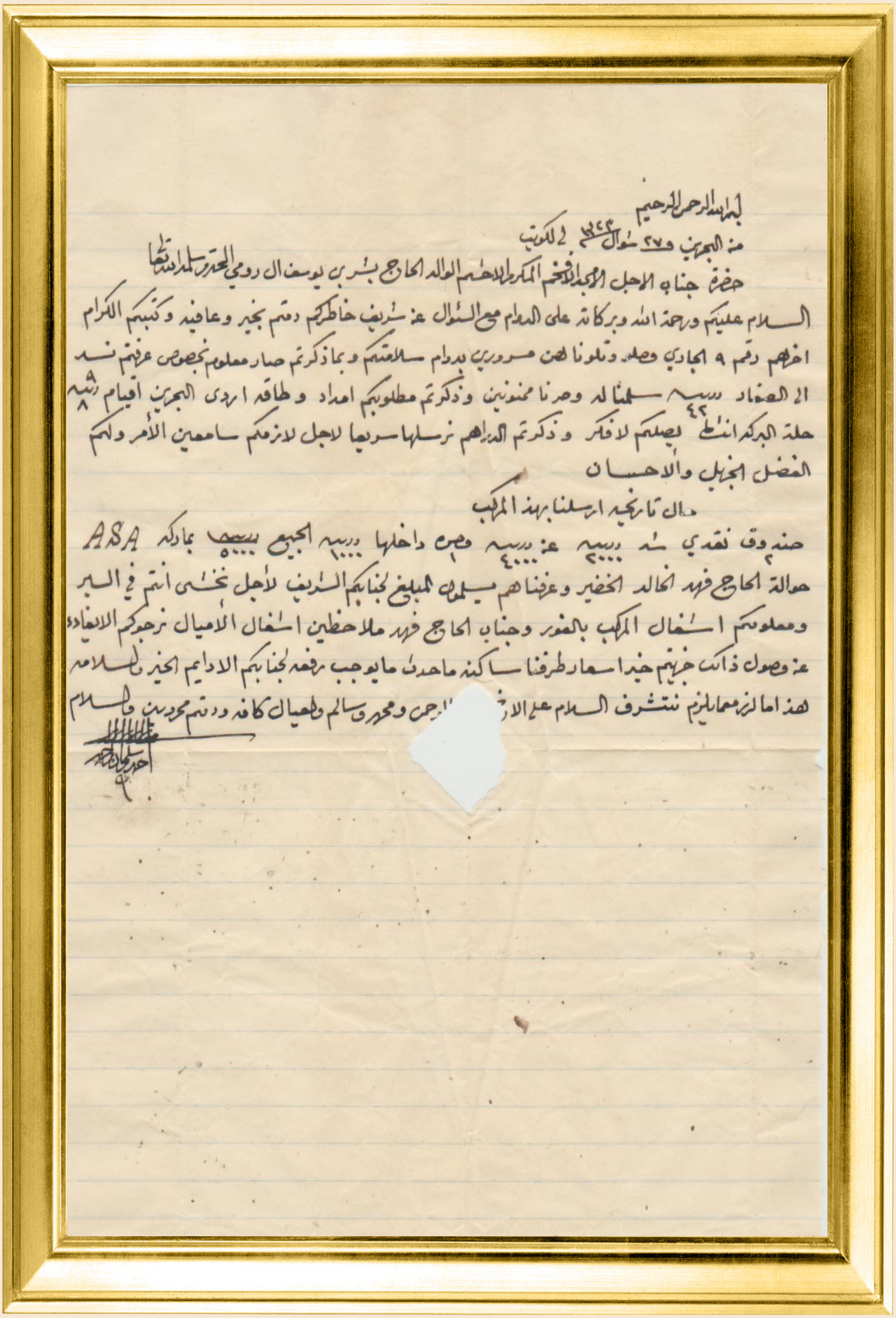
---

(١٠) ماركة (ASA) هي اختصار لاسم أحمد بن سلمان بن أحمد باللغة الإنجليزية فكل حرف يرمز إلى اسم.

(١١) المقصود أن الخالد يتابعون أعمال البواخر في فرضة الكويت.

(١٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

(١٣) رواية منقولة عن الحاج يوسف بن محمد بن جاسم المالكي.



بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين في ٢٧ شوال ٤٤ إلى الكويت

حضرة جناب الأجل الأمجد الأفخم المكرم الأحشم الوالد الحاج بشر بن يوسف آل رومي المحترم سلمه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية وكتابكم الكرام
آخرهم رقم ٩ الجادي وصل وتلونا لهن مسرورين بدوام سلامتكم وبما ذكرتم صار معلوم بخصوص عرفتم نسبة
الى العفاد ربيه سلمنا له وصرنا ممنونين وذكرتم مطلوبكم امداد وطاقة اردى البحرين اقيام ٩ ٨ ربيه
حلة البركة انطي ٤٢ يصلكم لا فكر وذكرتم الدراهم نرسلها سريعا لاجل لازمكم سامعين الأمر ولكم
الفضل الجزيل والاحسان

حال تاريخه ارسلنا بهذا المركب

صندوق ٢ نقدي سنه ربيه ٢٠٠٠ عن ربيه ٤٠٠٠ وصح ١ داخلها ربيه ١٠٠٠ الجميع ربيه ٥٠٠٠ بماركة ASA
حوالة الحاج فهد الخالد الخضير وعرفناهم مسلمك المبلغ لجنابكم الشريف لأجل نخشى انتم في السبر
ومعلومكم اشغال المركب بالغوص وجناب الحاج فهد ملاحظين اشغال الأميال نرجوكم الانفاد
عن وصول ذلك خبرتم جيدا اسعار طرفنا ساكنة ما حدث ما يوجب رفعه لجنابكم الا دايم الخير والسلامة
هذا ما لزم معا يلزم نتشرف السلام على الأخ [illegible] الرحمن ومحروس سالم والعيال كافة ودمتم محروسين والسلام

أحمد سلمان [illegible]

رسالة تشير إلى علاقة أحمد بن سلمان وعائلة الخالد



صورة جوية للمنامة في عام ١٩٥٢ يظهر فيها بالأعلى دوار باب البحرين في المنامة، وأسفله مبنى باب البحرين، ثم شارع التجار، وفي جنوب شارع التجار على اليمين (المنطقة المظللة) وهي سوق الطواويش، حيث كان حفيز أحمد بن سلمان لتجارة اللؤلؤ قديماً وقد تحول الموقع حالياً إلى ساحة خالية بعد هدم الدكاكين

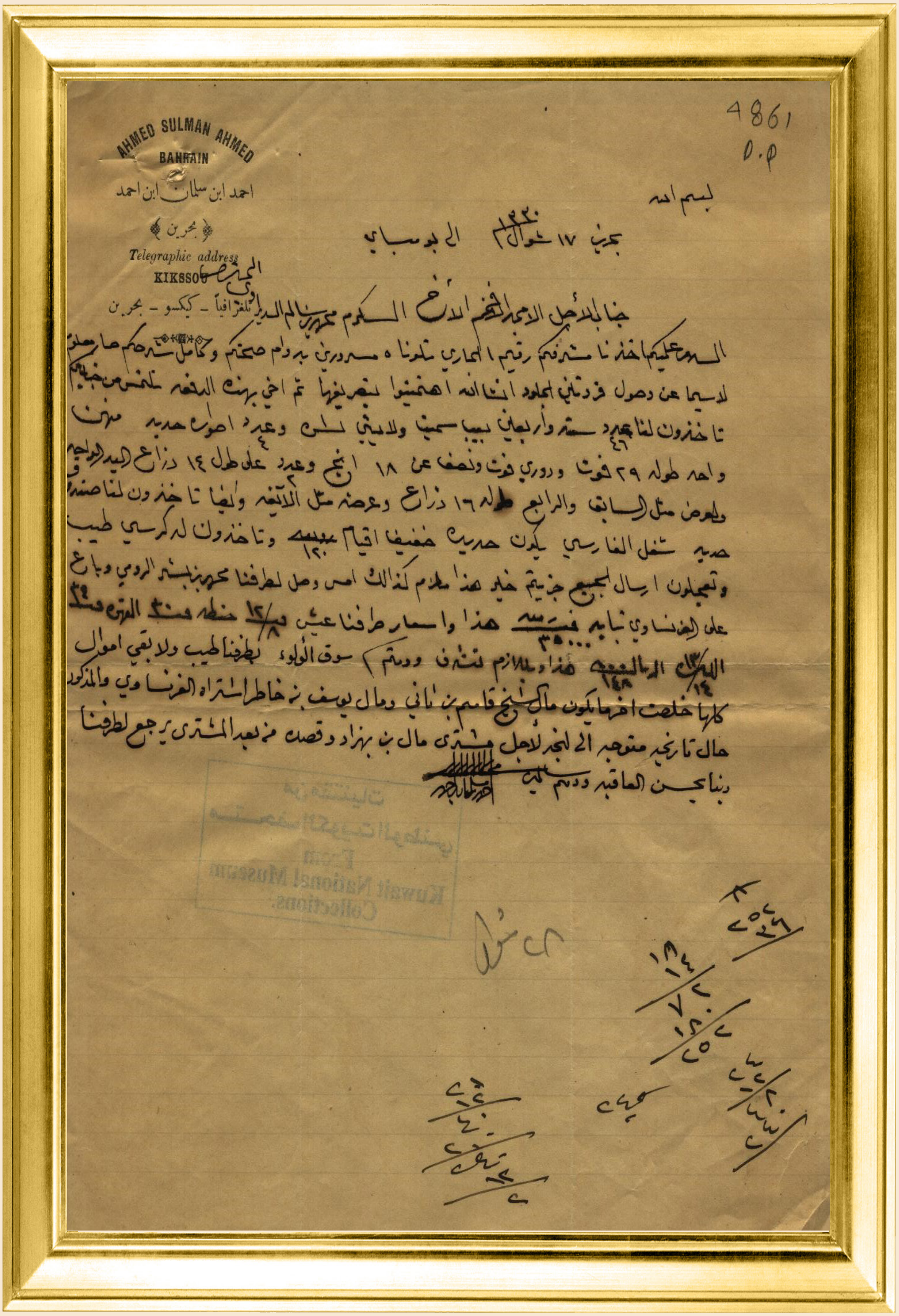
البداية من سوق الطواويش بالمنامة

من سوق الطواويش بدأت تجارة سلمان بن أحمد القيقسو، ونجله التاجر والطواش أحمد بن سلمان حيث كان له حفيز في هذا الموقع جنوب شارع التجار، ويلاحظ في الخريطة الجوية المرفقة والمؤرخة في عام ١٩٥٢ بأنه كان في موقع سوق الطواويش عدة مباني وعدة دكاكين كان أحدها هو دكان أحمد بن سلمان أو حفيزه الذي يختص ببيع المواد الغذائية، ونظراً لهدم المبنى القديم فلم نتمكن من تصوير حفيز أحمد بن سلمان في هيئته الحقيقية، لكن من خلال الوصف والوثائق نستشف أنه كان يحتوي على مكتب مع كرسي يجلس عليه أحمد بن سلمان ليقوم بكتابة الرسائل أو يكتبها عنه كاتب له، كما كان أحمد بن سلمان يضع على هذا المكتب - خلال موسم حصاد اللؤلؤ - ميزان لقياس وزن اللؤلؤ، ويستعمل الأوزان والمثاقيل المعتمدة في وزن اللؤلؤ، ولديه كذلك عدد كبير من الطوس النحاسية التي تستخدم لمعرفة حجم كل لؤلؤة على حدة حيث بعد أن يشتري هو والتاجر عبدالرحمن القصيبي كمية كبيرة من اللؤلؤ يجلسون في المكتب ويقومون بفرزها وتصنيفها ويتم الاحتفاظ بكل حجم على حدة في كيس مستقل، كذلك يتم فرز اللؤلؤ حسب ألوانه ويتم وضع كل لون في كيس مستقل. بعد ازدهار التجارة احتاج أحمد بن سلمان لوضع أمواله وأكياس اللؤلؤ في مكان آمن، حيث لم يكن في البحرين آنذاك أي بنوك فطلب من صديقه محمد السالم السديراوي إرسال «صندوق حديد» له وهو ما يسمى بالخزنة أو «التجوري» لحفظ الأموال والأشياء الثمينة، وهذا نص ما ورد في رسالته:

« ١٧ شوال ١٣٣٠هـ (٢٩/ ٩/ ١٩١٢م) الأخ المكرم محمد السالم السديراوي المحترم .. تاخذون لنا صندوق حديد شغل فارسي يكون حديده خفيفاً أقيام ١٢٠روبية وتاخذون له كرسي طيب.. أمس وصل طرفنا محمد بن بشر الرومي وباع على الفرنساوي تبابه ٣٥,٠٠٠روبية.. سوق اللؤلؤ بطرفنا طيب ولا بقي أموال كلها خلصت آخر ما يكون مال الشيخ قاسم بن ثاني ومال يوسف بن خاطر اشتراه الفرنساوي والمذكور حال تاريخه متوجه إلى لنجة لأجل مشترى مال بن بهزاد وقصده من بعد المشترى يرجع لطرفنا، ربنا يحسن العاقبة ودمتم..أحمد بن سلمان بن أحمد».[١٤]

ونستشف من خلال الوثائق والتاريخ المذكور على الخزنة أن السديراوي قد أرسل عدة خزائن إلى أحمد بن سلمان واحدة في عام ١٩١١ وهي التي تظهر في الصورة، والثانية طلبت في عام ١٩١٢. وكما يظهر في الصورة المرفقة فإن الخزنة منتجة من شركة «جودرج» وهي شركة هندية يقع مقرها الرئيسي في مومباي، وقد تأسست في عام ١٨٩٧، وفي عام ١٩٠٢ صنعت هذه الشركة أول خزنة هندية.

(١٤) أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.



رسالة أحمد بن سلمان إلى السديراوي والتي يطلب فيها إرسال خزنة حديدة من الهند إلى البحرين عام ١٩١٢[١٥]

(١٥) أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.



خزنة أحمد بن سلمان كيكسو كتب عليها ما نصه: «مال أحمد ٥٣/ ١٨١ محرم سنة ١٣٣٠ (ديسمبر ١٩١١)» وقد تكون موديل ١٩١٠/ ١٩١١ وما يزال أحفاد أحمد بن سلمان يحتفظون بها إلى اليوم [١٦]

(١٦) الخزنة منتجة من شركة جودرج وهي شركة هندية متعددة الجنسيات يقع مقرها الرئيسي في مومباي، ماهاراشترا، تديرها وتملكها عائلة جودرج. وقد تأسست في عام ١٨٩٧ ، وتعمل في قطاعات متنوعة مثل: العقارات والمنتجات الاستهلاكية والهندسة الصناعية والأجهزة والأثاث والأمن والمنتجات الزراعية، في عام ١٩٠٢ صنعت الشركة أول خزنة حديدية.

كما يحتوي حفيز أحمد بن سلمان على عدد من الكراسي حيث يزوره في مكتبه العديد من أصدقائه من تجار المنامة، إضافة إلى ذلك فإن الحفيز يحتوي على عدد كبير من السلع والبضائع المعروضة للبيع، ومن أبرزها: الأرز بأنواعه بلم، رنقون، كراجي، وكان يتم استيراده من الهند، والشاي، والقهوة بأنواعها، والسكر، والدهن، بأنواعه كالدهن العداني والدهن البصري، إضافة إلى التمر بأنواعه كالبصري، والحساوي والخلاص وغيرها. والحبوب كالحنطة، والشعير وغيرها.

ورث أحمد بن سلمان تجارة الأرزاق أو المواد الغذائية من والده وقام بتطويرها وأضاف لها أموراً أخرى كتجارة اللؤلؤ والصدف، والجلود، والغزل وهذه نبذة مختصرة عنها من خلال الوثائق التي تم العثور عليها.



موقع حفيز أحمد بن سلمان في سوق الطواويش بالمنامة، وقد كان هنا قديماً مبنى كبير فيه عدة دكاكين وقد تم هدم المبنى وأصبح المكان حالياً ساحة خالية تحتوي على مواقف للسيارات (صورة حديثة في عام ٢٠٢٠)



سوق الطواويش وجامع الصحاف بالمنامة



موقع حفيز أحمد بن سلمان وقد أصبح الموقع أرضاً خالية بعد هدم الحفيز



أحمد بن سلمان وتجارة اللؤلؤ (الطواشة)

لم نستطع من خلال وثائق أحمد بن سلمان تحديد الصفقات التي قام بها لأنه لا يشير إلى ذلك في الوثائق، ولكن هناك القليل من الإشارات التي ترد في الوثائق، والتي تخبرنا بأنه كان يبيع اللؤلؤ على التجار الفرنسيين الزائرين للبحرين ومنهم: روزتال، كارتيير، حبيب وغيرهم، كما يقوم بإرساله إلى الهند عن طريق صديقه المقيم هناك محمد بن سالم السديراوي، كما كان يرسله إلى غيره من التجار، وعلى سبيل المثال فهذه رسالة مرسلة من أحمد بن سلمان إلى السديراوي وهي مؤرخة في ٢٤ مارس ١٩١٥ حيث يقول فيها: «**المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. يصلكم على المركب برلا قوطي بماركة (ASA) داخله ارقيم يكه[١٧] واشوي بدلة[١٨] ودانة وزنه ٧رتي[١٩] بونه تنزيلي عن ١٠٠٠ روبية وتيب ذلك تجدونه بظمنه نرجوكم بوصوله تفيدونا، والمال المذكور هو حق طواش مرهون عندنا، إن شاء الله تبذلون الجهد في بيعه ونظر صاحبه المال على اليكة الجو في ٤٠روبية وآخر ما يكون الجو[٢٠] في ٣٠روبية ونظركم فيه البركة، والبدلة لا أقل من ١٠روبية الجو، والدانة خريدة علينا ٤٥٠روبية، ونظركم فيه البركة ما حاجة نحده عليكم، يرى الحاضر مالا يرى الغائب، وصتمي القوطي تجدونه في باطن لفافة برانيه، خالص النولون، أخبار طرفنا ساكنة.. من لدينا الأولاد يسلمون والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد**»[٢١]

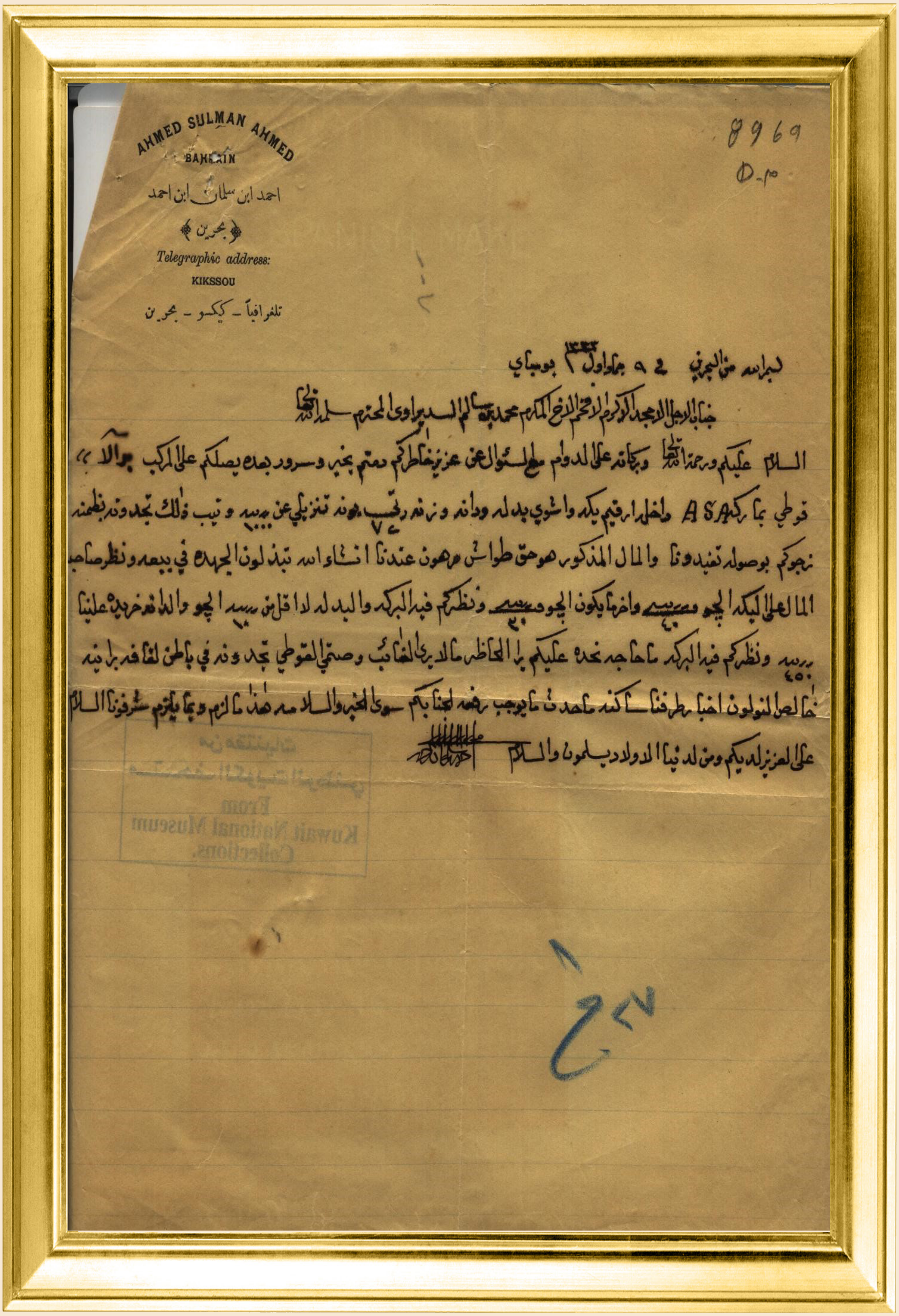
(١٧) يكه: أصغر أنواع اللؤلؤ تسمى اليكه (الحبات الصغيرة جدا).

(١٨) البدلة: من أنواع اللؤلؤ وتأتي في المرتبة الخامسة من حيث جودتها وجمالها، وعيبها يكمن في عدم استدارتها بشكل كامل.

(١٩) الرتي : وحدة قياس لوزن اللؤلؤ كانت تستعمل قديمًا.. والرتي مقسم إلى (١٦) قسمة ، كل قسم يسمى (آنه) والجمع رتاتي واللفظة من الهندية .

(٢٠) الجو هو: وحدة قياس لوزن اللؤلؤ كانت تستعمل قديمًا.

(٢١) أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

من البحرين ٢٩ جماد اول ١٣٣٣ بومباي

جناب الاجل الامجد الاكرم الافخم الاوفخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن عزيز خاطركم دمتم بخير وسرور بعده يصلكم على المركب بوالا قوطي بما ركبه ASA داخل ارقيم بكه واشوي بدله ودانه ونفر رخيب بونه تنزيلي عن بيبه وتيب ذلك تجد وندر نطمنه نجوكم بوصوله تفيدونا والمال المذكور هو حق طواش مرهون عندنا انشاء الله تبذلون الجهد في بيعه ونظر صاحب المال العلي البكه الجو ... واخر ما يكون الجو ... ونظركم فيه البركه والبد له لا اقل من ... الجو والذا نغرحونه علينا ربيه ونظركم فيه البركه ما حاجه نخده عليكم يا الحاظر ما الدري الغايب وصحبي القوطي تجد وند في باطن الغاغه بانيه خالص المنولون اخبار طرفنا ... كنه ما حدث ما يوجب رقمه لجنابكم سوى الخير والسلامه هذا ما لزم وبما يلزم تشرفونا السلام على العزيز لديكم ومن لدينا الاولاد يسلمون والسلام

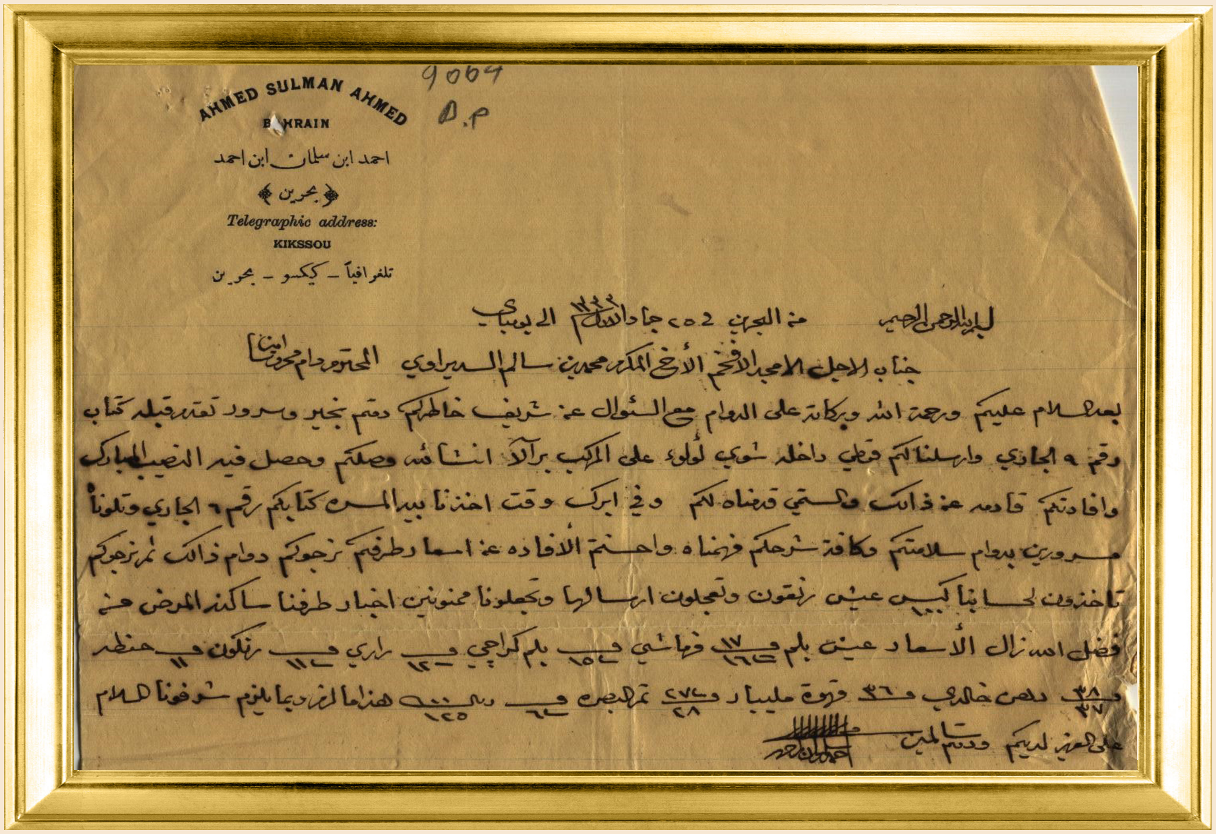
احمد بن سلمان

From
Kuwait National Museum
Collections.

رسالة من أحمد بن سلمان إلى السديراوي مؤرخة في عام ١٩١٥[٢٢]

(٢٢) أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.

وفي ٩ ابريل ١٩١٥ أرسل أحمد بن سلمان رسالة أخرى إلى محمد السديراوي يخبره فيها بأنه بعث إليه بمجموعة من اللآلئ لبيعها في الهند لحسابه الخاص حيث يقول: «**المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم أرسلنا لكم قوطي داخله شوي لؤلؤ على المركب برالا إن شاء الله وصلكم وحصل فيه النصيب المبارك وإفادتكم قادمة عن ذلك.. نرجوكم تاخذون لحسابنا ١٠٠ كيس عيش رنقون وتعجلون إرسالها وتجعلونا ممنونين أخبار طرفنا ساكنة المرض من فضل الله زال.. هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا والسلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين أحمد بن سلمان بن أحمد**».[٢٣]

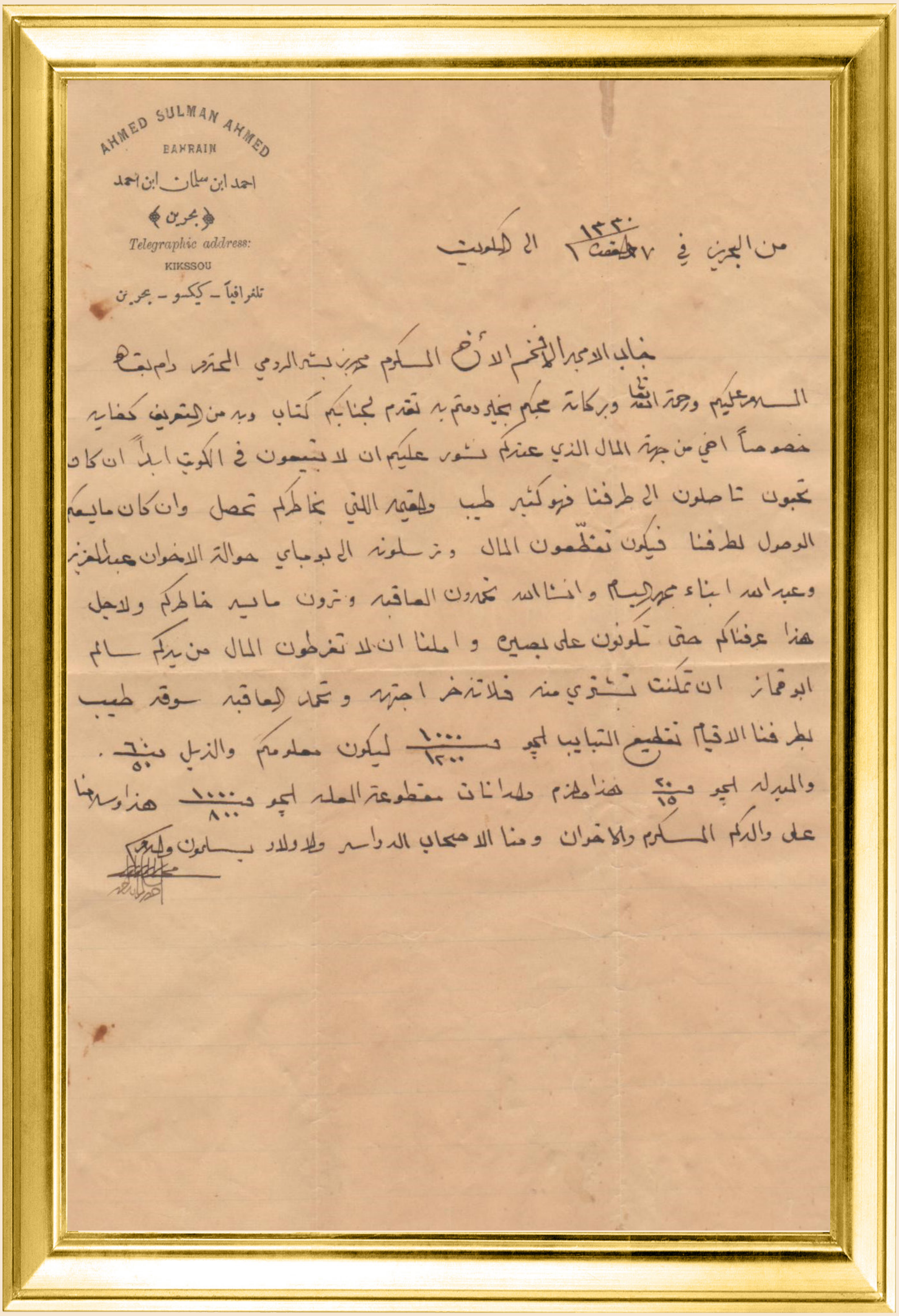


رسالة من أحمد بن سلمان إلى السديراوي مؤرخة في عام ١٩١٥[٢٤]

كذلك كان أحمد بن سلمان يرسل اللؤلؤ الذي يشتريه من البحرين إلى عبدالعزيز وعبدالله أبناء محمد البسام في الهند وهم تجار نجديون – سبق ذكرهم معنا قبل قليل – وذلك لأجل بيعه وتصريفه في الهند. حيث أشارت وثيقة محررة من أحمد بن سلمان ومرسلة إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في (١٧/ ١٠/ ١٩١٢) يذكر فيها التالي: «**أخي من جهة المال الذي عندكم نشور عليكم أن لا تبيعون في الكويت أبداً إن كان تحبون تاصلون إلى طرفنا فهو كثير طيب، والقيمة التي بخاطركم تحصل، وإن كان ما يسعك الوصول لطرفنا فيكون تقطعون المال وترسلونه إلى بومباي حوالة الاخوان عبدالعزيز وعبدالله أبناء محمد البسام، وإن شاء الله تحمدون العاقبة**».

(٢٣) أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.

(٢٤) أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

من البحرين في ٧ جمادى الآخر ١٣٣٠ الى الكويت

جناب الامير الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته عقيب ذلك بخير دمتم به تقدم لجنابكم كتاب وبه من التعريف كفاية خصوصاً اخي من جهة المال الذي عندكم نشور عليكم ان لا تبيعون في الكويت ابداً ان كان تحبون تاصلون الى طرفنا فهو كثير طيب والقيمة اللتي بخاطركم تحصل وان كان مايمكم الوصول لطرفنا فيكون تنظمون المال وترسلونه الى بومباي حوالة الاخوان عبد العزيز وعبد الله ابناء محمد البسام وان شا الله تحمدون العاقبة وترون مايسر خاطركم ولاجل هذا عرفناكم حتى تكونون على بصيرة واملنا ان لا تفرطون المال من يدكم سالم ابو قماز ان تمكنت تشتري منه فلا تتأخر اجتهد وتحمد العاقبة سوقه طيب بطرفنا الاقيام [illegible] التبايب الجو ١٠٠٠/١٢٠٠ ليكون معلومكم والذيل [illegible] ٥٠ والمبدله الجو ٢٠/١٥ هذا [illegible] والدانات مقطوعة العلة الجو ١٠٠٠/٨٠٠ هذا وسلامنا على والدكم المكرم والاخوان ومنا الاصحاب الدواسر والاولاد يسلمون والدعا

احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في عام ١٩١٢

في هذه الرسالة يطلب أحمد بن سلمان من الرومي إرسال محصوله من اللؤلؤ إلى الهند عن طريق الحوالة إلى الاخوان عبدالعزيز وعبدالله أبناء محمد البسام وذلك لبيعه في الهند حيث سيحصل من خلال هذه الصفقة على نسبة أرباح أعلى بكثير من بيعه في الكويت أو البحرين، وهذا يدل على معرفة مسبقة لآل بسام أو تعامل قديم معهم من خلال بيع وتصريف اللؤلؤ في الهند.



الطواش عبدالرحمن بن حسن القصيبي

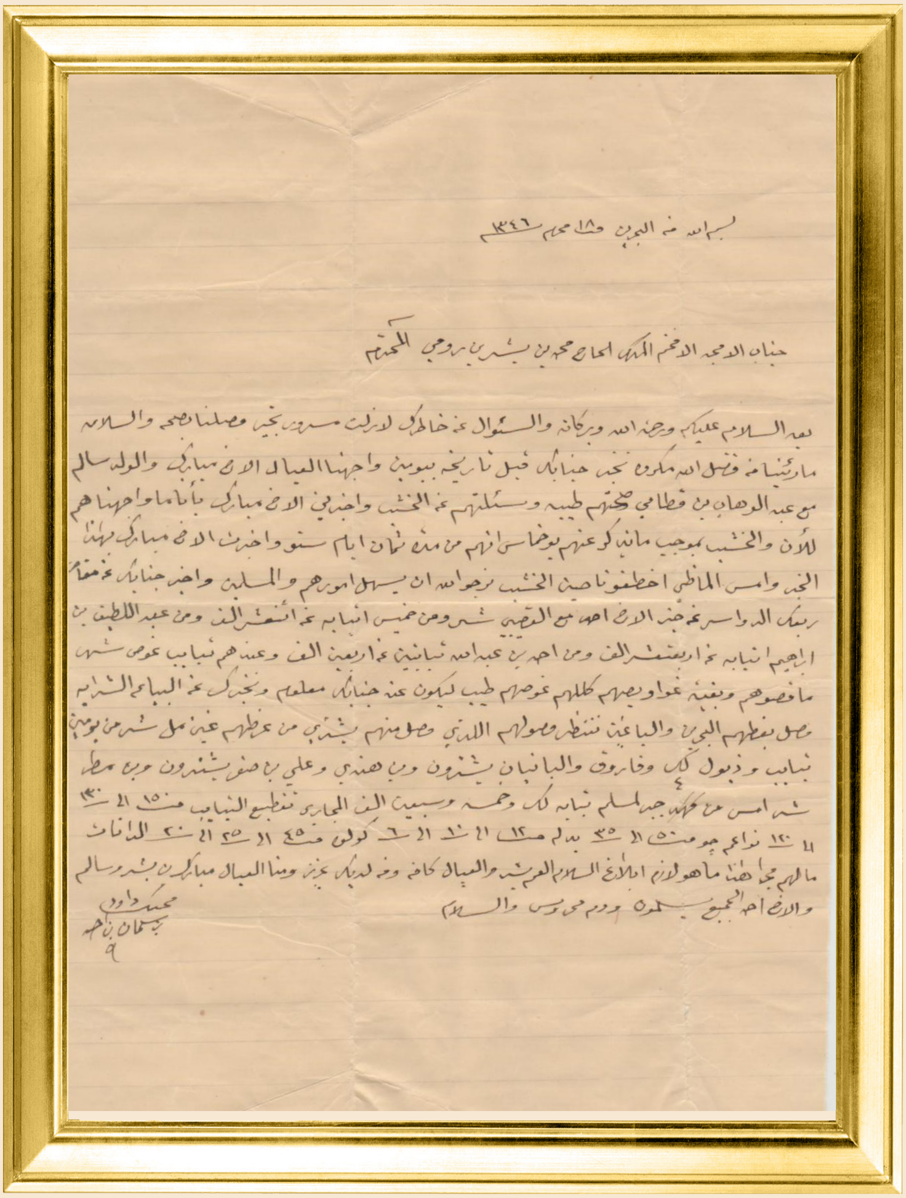


الطواش أحمد بن سلمان كيكسو

وفي ١٨ محرم سنة ١٣٤٦ الموافق (١٧/ ٧/ ١٩٢٧) أشارت رسالة من داود بن سلمان إلى الحاج محمد بن بشر بن رومي يخبره فيها بعدة صفقات أجرها أخوه أحمد بن سلمان بالمشاركة مع عبدالرحمن القصيبي منها: شراء تبابة وهي صرة من اللؤلؤ من خميس الدوسري عن ١٢,٠٠٠ روبية ومن عبداللطيف بن إبراهيم الدوسري تبابة عن ١٤,٠٠٠ روبية، كما اشتروا من أحمد بن عبدالله الدوسري تبابتين عن ٤٠,٠٠٠ ألف روبية إضافة إلى شراء تبايب غوص غير معروفة السعر ومجموع هذه المشتريات هي ٦٦,٠٠٠ روبية ومع التبايب الأخرى قد تصل إلى حوالي ٨٠,٠٠٠ ألف روبية هذه مشتريات عبدالرحمن القصيبي وأحمد بن سلمان من اللؤلؤ وهذا هو نص الرسالة التي تشير إلى هذه الصفقات: «**وأخبر جنابك عن مغاص ربعك الدواسر عن خبر الأخ أحمد مع القصيبي شروا من خميس اتبابة**[٢٥] **عن اثنا عشر ألف، ومن عبداللطيف بن إبراهيم أتبابة عن أربعة عشر ألف، ومن أحمد بن عبدالله تبابتين عن أربعين ألف، وعندهم تبايب غوص شهر ما قصوهم، وبقية غواويصهم كلهم غوصهم طيب، ليكون عند جنابك معلوم ونخبرك عن البياعة الشراية وصل بعضهم البحرين والباقين ننتظر وصولهم الذي وصل منهم يشتري من**

(٢٥) التبايب ومفردها تبابة : وهو أن توضع مجموعة متنوعة الأحجام والألوان في صرة من قماش ويتم بيع الصرة كاملة بسعر واحد.

عرضهم غير من شرا من يومين تبايب وذيول[٢٦] ٤ لك وفاروق والبانيان يشترون، وبن هندي وعلي بن صقر يشترون وبن مطر شر أمس من جبر المسلم تبابة لك وخمسة وسبعين ألف المجاري تقطيع التبايب من ١٥٠ إلى ١٣٠ إلى ١٢٠ نواعم جو من ٥٠ إلى ٣٥ بدلة من ١٢ إلى ١٠ إلى ٦ كولوة من ٤٥ إلى ٢٥ إلى ٢٠ الدانات ما لهم مجرى هذا ما هو لازم إبلاغ السلام العم بشر والعيال كافة ومن لديك عزيز.. والسلام محبك داود بن سلمان بن أحمد[٢٧]



بسم الله من البحرين في ١٨ محرم ١٣٤٦

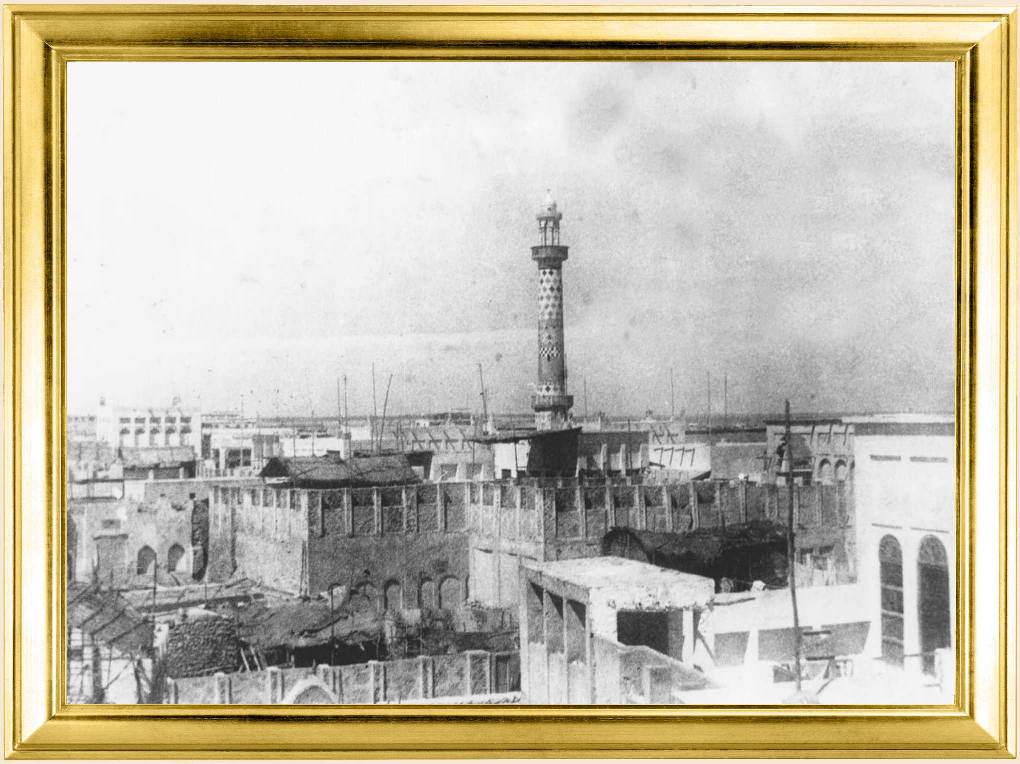
جناب الامجد الافخم المكرم الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم لازلت مسرور بخير مصلنا صحة والسلامة
ما رتنيا من فضل الله مكروه نخبر جنابك قبل تاريخه بيومين واجهنا العيال الاخ مبارك والولد سالم
مع عبد الوهاب بن قطامي صحتهم طيبه وسئلتهم عن الخشب واخبرني الاخ مبارك بانا ما واجهناهم
للان والخشب بموجب ما ذكر عنهم بوخماسين انهم من مدة ثمان ايام سنو واخبرت الاخ مبارك بهذا
الخبر وامس المناطر اخطفو ناصين الخشب نرجو الله ان يسهل امورهم والمسلمين واخبر جنابك عن معاملة
ربيك الدواسر عن خبر الاخ احمد مع القصيبي شرى ومن خميس اثبابه عن اثنعشر الف ومن عبد اللطيف بن
ابراهيم اثبابه عن اربعتعشر الف ومن احمد بن عبد الله ثبابتين عن اربعين الف وعندهم ثبايب عوض شرهم
ما فصوهم وبقية عواويرهم كللهم غوصهم طيب ليكون عند جنابك معلوم ونخبرك عن البيباع الشرايه
حصل بفطاهم البيرق والباعيت ننتظر وصولهم اللذي حصل منهم يشترون من عرضهم غير من شرا من يومين
ثبايب وذيول ٤ لك وفاروق والبانيان يشترون وبن هندي وعلي بن صقر يشترون وبن مطر
شرا امس من جبر المسلم ثبابة لك وخمسة وسبعين الف المجاري تقطيع الثبايب من ١٥٠ الى ١٣٠
الى ١٢٠ نواعم جو من ٥٠ الى ٣٥ بدلة من ١٢ الى ١٠ الى ٦ كولو من ٤٥ الى ٢٥ الى ٢٠ الدانات
ما لهم مجرى هذا ما هو لازم ابلاغ السلام العم بشر والعيال كافة ومن لديك عزيز ومنا العيال مبارك بن بشر وسالم
والاخ احمد الجميع يسلمون ودوم محروس والسلام

محبك داود
بن سلمان بن احمد

رسالة من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي يذكر فيها عدة صفقات أجرها أحمد بن سلمان كيكسو بالمشاركة مع عبدالرحمن القصيبي مؤرخة في عام ١٩٢٧

(٢٦) الذيل: نوع من اللؤلؤ ومن حيث الحجم تستقر في الطاسة الرابعة من طوس فرز اللؤلؤ.
(٢٧) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



صورة علوية لفريج الفاضل قديماً [٢٨]



أخذت الصورة لفريج الفاضل قديماً من جهة البحر [٢٩]

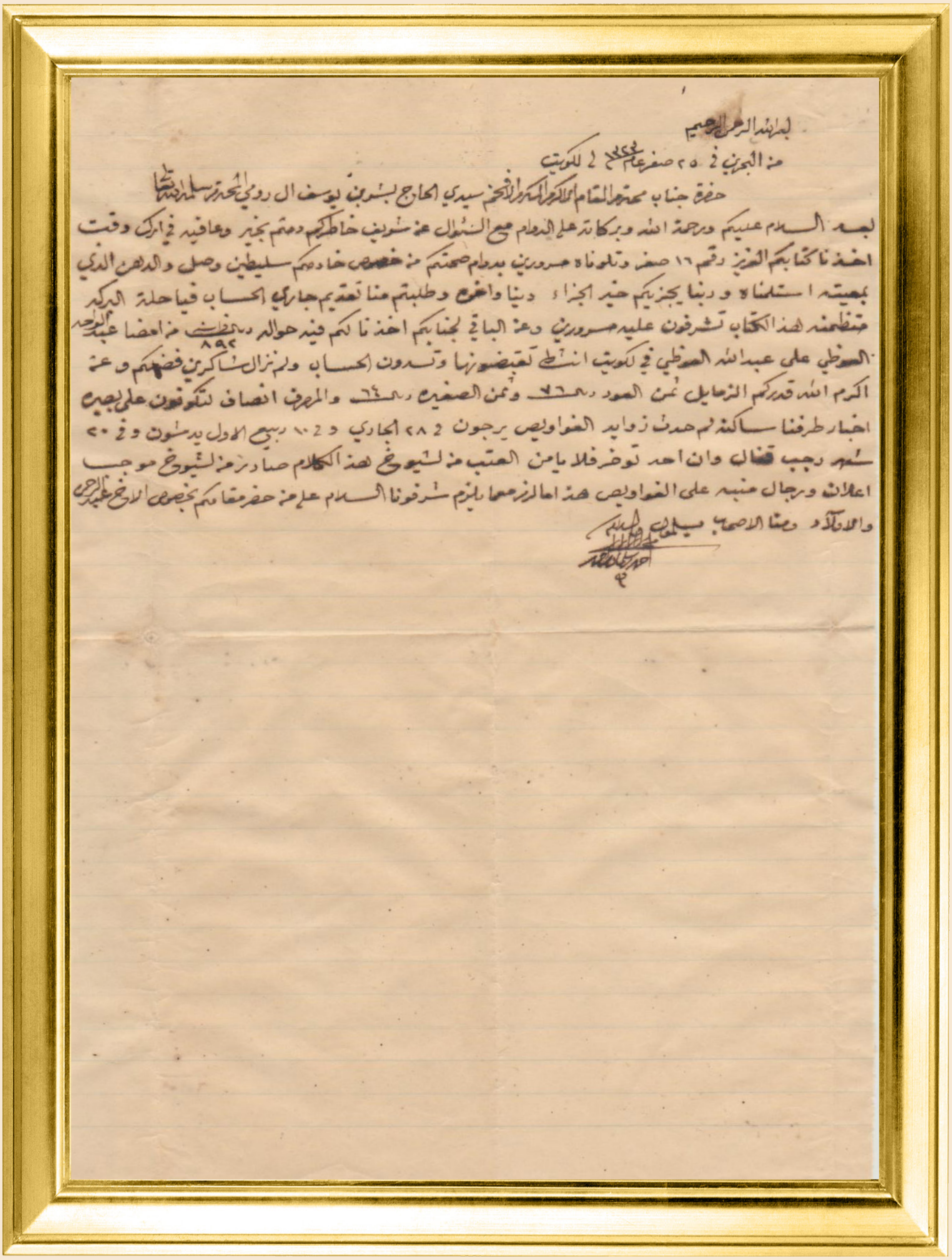
(٢٨) المصدر حسين المحروس
(٢٩) المصدر حسين المحروس

أخبار اللؤلؤ في وثائق أحمد بن سلمان

ونحب أن نشير هنا إلى مجموعة من وثائق الطواش أحمد بن سلمان، والتي تُظهر متابعته لأدق تفاصيل تجارة اللؤلؤ في البحرين وما جاورها، حيث كان يدون هذه الأخبار ويرسلها إلى أصدقائه في الهند والكويت وعلى الأخص محمد بن سالم السديراوي وبشر بن يوسف الرومي ومحمد بن بشر الرومي وغيرهم رحم الله الجميع وذلك ليطلعهم على أخبار سوق اللؤلؤ بالتفصيل حتى يقرروا السفر إلى البحرين أو إلى الهند ويعرفوا أسعار السوق هل هي مرتفعة أم نازلة، كذلك كان يخبرهم بأنواع اللؤلؤ التي عليها زيادة في الطلب إلى غير ذلك من تفاصيل مدونة في هذه المراسلات القيمة. وهذه رسالة من أحمد بن سلمان إلى بشر الرومي يخبره فيها بموعد عودة الغواويص، وموعد دخولهم للغوص، وموعد القفال، وذلك ليكون الرومي مستعداً للقدوم من الكويت إلى البحرين لشراء اللؤلؤ، وهذا نص ما ورد فيها:

٢٥ صفر سنة ١٣٢٣ (٣٠/ ٤/ ١٩٠٥) الحاج بشر بن يوسف آل رومي المحترم.. أخبار طرفنا ساكنة لم يحدث زوايد، الغواويص يرجعون في ٢٨ الجاري وفي ١٠ ربيع الأول يدشون، وفي ٢٠ شهر رجب قفال، وإن أحد توخر فلا يامن العتب من الشيوخ، هذا الكلام صادر من الشيوخ، موجب إعلان ورجال منبه على الغواويص، هذا ما لزم مهما يلزم شرفونا .. ومنا الأصحاب يسلمون والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد[٣٠]

(٣٠) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين في ٢٥ صفر عام ١٣٢٣ الى الكويت

حضرة جناب محترم المقام الاكرم المكرم الافخم سيدي الحاج بشر بن يوسف آل رومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية في ادرك وقت اخذنا كتابكم العزيز رقم ١٦ صفر وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم من خصوص خادمكم سليطين وصل والدهن الذي بمعيته استلمناه وربنا يجزيكم خير الجزاء دنيا واخرى وطلبتم منا تقديم جاري الحساب فيا حلة الركيد متضمنه هذا الكتاب تشرفون عليه مسرورين وعن الباقي لجنابكم اخذنا لكم فيه حواله ربيه ٨٩٢ من امضا عبد الوهاب القوطي على عبدالله القوطي في الكويت ان شاء الله تقبضونها وتسدون الحساب ولم نزال شاكرين فضلكم وعن الكرم الله قدركم الزحايل ثمن العود ربيه [illegible] وثمن الصخير ربيه [illegible] والمصرف انصاف لتكونون على بصيرة اخبار طرفنا ساكنة لم حدث زوايد الغواويص يرجعون ٢٨ الجاري و ٢٠ ربيع الاول يدشون وفي ٢٠ شهر رجب قفال وان احد توخر فلا يامن العتب من الشيوخ هذا الكلام صادر من الشيوخ موجب اعلان ورجال منبه على الغواويص هذا ما لزم عرضه ما يلزم شرفونا السلام على من حضر مقامكم بخصوص الاخ عبد الرحمن والاولاد ومنا الاصحاب يسلمون والسلام

احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان إلى بشر الرومي يخبره فيها بموعد عودة الغواويص، وموعد دخولهم للغوص، وموعد القفال مؤرخة في ١٩٠٥

في ٢٤ أكتوبر ١٩٠٥ أرسل أحمد بن سلمان رسالة إلى بشر الرومي يخبره فيها ببعض أخبار تجارة اللؤلؤ في البحرين وآخر التطورات، حيث يقول:

٢٥ شعبان سنة ١٣٢٣ (٢٤/ ١٠/ ١٩٠٥) الحاج بشر بن يوسف آل رومي .. وعن مجرى سوق اللؤلؤ قابض وشاهين بن صقر[٣١] ومحمد بن راشد بن سلطان[٣٢] والسيد عبدالغفور[٣٣] ومساعد الزياني وربع من أهل المحرق دشوا في ٢٢ شعبان إلى قطر قصدهم يبيعون على الشيخ قاسم بن ثاني، فلأجل ذلك عرفناكم، ثم نفيدكم عن الطوس والمداد بكره يخلصون ونرسل الجميع لجنابكم إن شاء الله، والرجال بعد ما خاطبناه ولازم بنخاطب قصدنا هاليومين ما دام الاشغال عندهم يصير فكره دون فكر ومن بعد أيام يصير فارق، والخطاب يصير عدل، ولازم نفيدكم إن شاء الله بما يسر، أخبار طرفنا ساكنة .. الحاج حسين بن علي[٣٤] باع على الشيخ قاسم بن ثاني وجاب حوالة على بن عيدان ٤٠٠٠٠روبية والباقي الله أعلم أخذها دراهم من قطر أيضاً اشترى ليره عدد الـ ٥٠٠ من البحرين في ١٤ والحوالة التي على بن عيدان أعطا منها إبراهيم بن جاسر، وعبدالله بن نوح، وولد بن عصفور ٣٤ روبية والباقي ٦٠٠٠روبية أخذها نقداً فلأجل ذلك عرفناكم عوض علوي هالسنة مقدار لك أهل قطر كلهم باعوا على الشيخ قاسم وأهل الحد الباقين منهم بيروح إلى قطر، ربنا يرزق العباد ويرشد حال الجميع، السلام على الأولاد الكرام، وسالم بوقماز ومحمد بن جاسم والأصحاب كافة ومنا الأصحاب يسلمون، حاجة غرض نتشرف، ودمتم محروسين، والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد[٣٥]

---

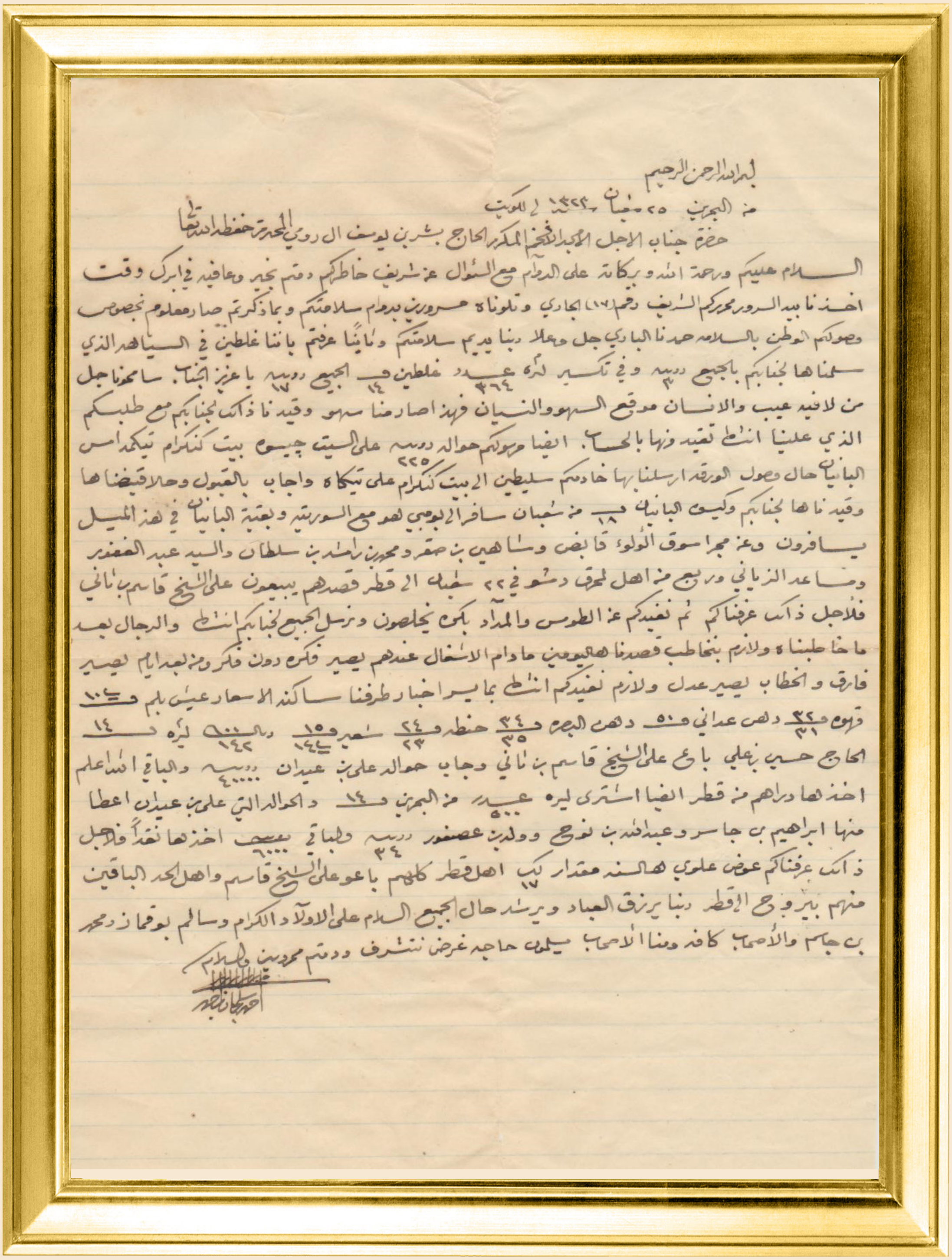
(٣١) الجلاهمة من تجار اللؤلؤ.

(٣٢) من آل بن علي وهو من تجار اللؤلؤ.

(٣٣) هو السيد عبدالغفور السادة من تجار اللؤلؤ في منطقة الحد بالمحرق.

(٣٤) هو الرومي.

(٣٥) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين ٢٥ شعبان سنة ١٣٢٣ الى الكويت

حضرة جناب الاجل الاكرم الافخم المكرم الحاج بشر بن يوسف آل رومي المحترم حفظه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية في ابرك وقت اخذنا بيد السرور محرركم الشريف رقم (١٦) الجاري وتلوناه مسرورين بدوام سلامتكم وبما ذكرتم صار معلوم بخصوص وصولكم الوطن بالسلامة حمدنا الباري جل وعلا ربنا يديم سلامتكم وثانيًا عرفتم باننا غلطين في السياهة الذي سلمناها لجنابكم بالجميع روبية ٣ وفي تكسير ليره عدد ٢٦٤ غلطين في الجميع روبية ١٧ يا عزيز اخينا. سامحونا اجل من لا فيه عيب والانسان موقع السهو والنسيان فهذا صار منا سهو وقيدنا ذلك لجنابكم مع طلبكم الذي علينا انشاء الله تقيدونها بالحساب. ايضًا وصولكم حوالة روبية على السيت جيسوم بيت كنكرام تيكمداس البانيان حال وصول الورقة ارسلنا بها خادمكم سليطين الى بيت كنكرام على تيكاه واجاب بالقبول وحالا قبضناها وقيدناها لجنابكم وكيسو البانيان في ١٨ من شعبان سافر الى بومبي هو مع السورتية وبقية البانيان في هذا الميل يسافرون وعن مجرى سوق اللولو قابض وشاهين بن صقر ومحمد بن راشد بن سلطان والسيد عبد الغفور ومساعد الزياني وربيع من اهل المحرق دشوا في ٢٢ شعبان الى قطر قصدهم يبيعون على الشيخ قاسم بن ثاني فلاجل ذلك عرفناكم ثم نفيدكم عن الطواويس والمداد بكون يخلصون ونرسل الجميع لجنابكم انشاء الله والرجال بعد ما جا طلبناه ولازم بنخاطب قصدنا هالبوعين ما دام الاشغال عندهم يصير فكره دون فكر ومن بعد ايام يصير فارق والخطاب يصير عدل ولازم نفيدكم انشاء الله بما يسرا اخبار طرفنا سالكنه الاسعار عيش بلم ق ١٠٤ قهوه ق ٣٢ دهن عداني ق ٥٠ دهن البحر ق ٣٤ حنطة ق ٢٤ شعير ق ١٥ روبية ١٤٢ ليره ق ١٤ الحاج حسين بن علي باع على الشيخ قاسم بن ثاني وجاب حوالة على بن عبدان روبية ٤٠٠٠٠ والباقي الله اعلم اخذها دراهم من قطر ايضا اشترى ليره عدد ٥٠٠ من البحرين ق ١٤ والحوالة التي على بن عبدان اعطا منها ابراهيم بن جاسر وعبدالله بن نوح وولد بن عصفور روبية ٣٤ والباقي ٦٠٠٠٠ اخذها نقداً فلاجل ذلك عرفناكم عوض علوي هالسنه مقدار ٢٧ اهل قطر كلهم باعو على الشيخ قاسم واهل الحد الباقين منهم بيروح القطر ربنا يرزق العباد ويرشد حال الجميع السلام على الاولاد الكرام وسالم بوقماز ومحمد بن جاسم والاصحاب كافة ومنا الاصحاب يسلمون حاجة غرض تشرف ودمتم محروسين والسلام

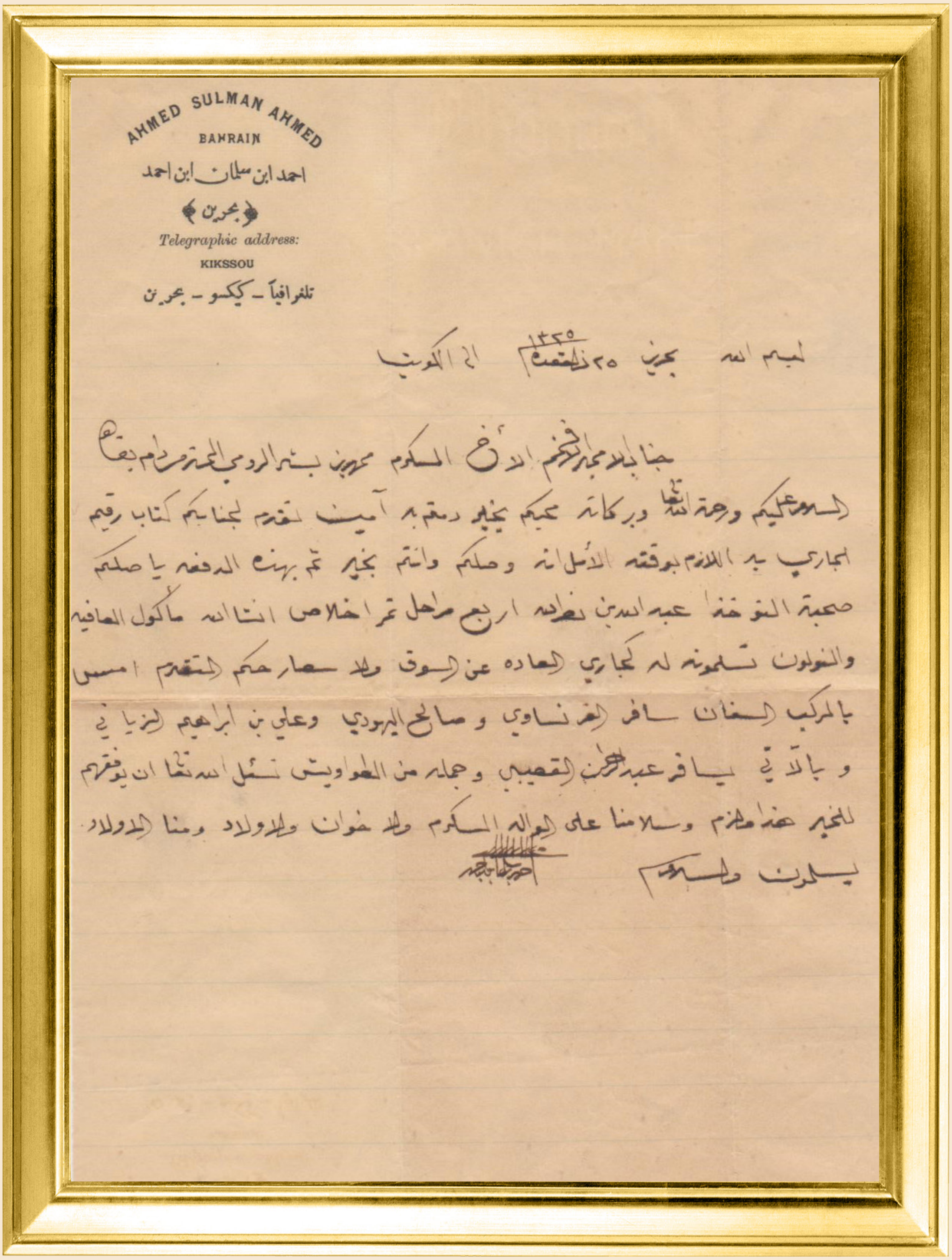
احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان إلى بشر الرومي يخبره فيها ببعض أخبار تجارة اللؤلؤ في البحرين وآخر التطورات مؤرخة في ١٩٠٥

في ٢٩ ديسمبر ١٩٠٧ أرسل أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي يخبره بسفر مجموعة من الطواويش حيث يقول:

بسم الله بحرين ٢٥ ذا القعدة سنة ١٣٢٥ (٢٩/ ١٢/ ١٩٠٧) إلى الكويت جناب الأمجد الأفخم الأخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه السلام عليكم ورحمة الله وبركاته محبكم بخير دمتم به آمين .. عن السوق والأسعار حكم المتقدم أمس بالمركب السنان سافر الفرنساوي وصالح اليهودي وعلي بن إبراهيم الزياني، وبالآتي يسافر عبدالرحمن القصيبي، وجملة من الطواويش، نسأل الله تعالى أن يوفقهم للخير هذا ما لزم وسلامنا على الوالد المكرم والاخوان والأولاد ومنا الأولاد يسلمون والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد[٣٦]

(٣٦) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله   بحرين ٢٥ ذالحجة ١٣٢٥   الى الكويت

جناب الاجل المكرم الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

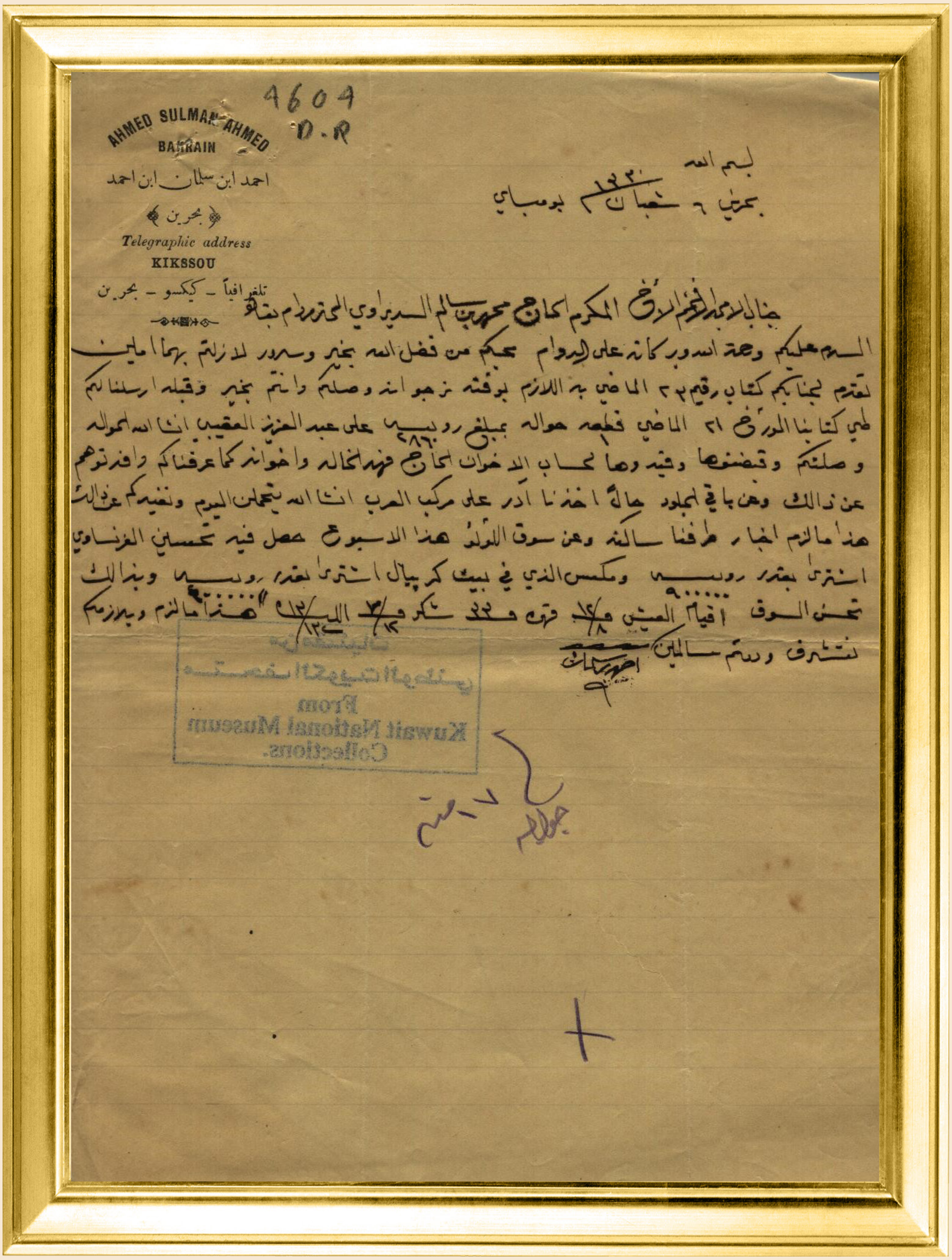
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته تحيكم بخير دمتم به آمين تقدم لجنابكم كتاب رقيم
الجاري بيد اللازم بوقته الأمل انه وصلكم وانتم بخير تم بهذه الدفعه يا صلكم
صحبة النوخذا عبدالله بن نصرالله اربع مراحل تمر اخلاص انشالله ماكول العافيه
والنولون تسلمونه له تجاري العاده عن السوق ولا سعار حكم المتقدم امس
بالمركب السفان سافر الغنساوي و صالح اليهودي وعلي بن ابراهيم الزياني
و بالآتي يسافر عبدالرحمن القصيبي وجمله من الطواويش نسئل الله تعالى ان يوفقهم
للخير هذا ما لزم وسلامنا على الوالد المكرم والاخوان والاولاد ومنا الاولاد
يسلمون والسلام

رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي يخبره بسفر مجموعة من الطواويش مؤرخة في ١٩٠٧

في ١٥ يوليو ١٩١٢ أرسل أحمد بن سلمان إلى محمد السديراوي يخبره بتحسن أوضاع سوق اللؤلؤ في البحرين وذلك من خلال شراء الفرنساوي لكميات كبيرة من اللؤلؤ وكذلك قام تاجر أجنبي آخر يدعى ماكس بشراء كميات ضخمة، حيث يقول:

٦ شعبان ١٣٣٠هـ (١٥/ ٧/ ١٩١٢)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم أخبار طرفنا ساكنة وعن سوق اللؤلؤ هذا الأسبوع حصل فيه تحسين الفرنساوي اشترى بقدر ٩٠٠,٠٠٠روبية ومكس الذي في بيت كريبال اشترى بقدر ٤٠٠,٠٠٠ روبية وبذلك تحسن السوق! .. أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

4604
D.R

بسم الله
بحرين ٦ شعبان ١٣٣٠ بومباي

جناب الاجل الافخم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام بحمد الله من فضل الله بخير وسرور لا زلتم بهما امين
تقدم لجنابكم كتاب رقيم ٢٣ الماضي به اللازم بوقته نرجو انه وصلكم وانتم بخير وقبله ارسلنا لكم
طي كتابنا المورخ ١٢ الماضي قطعه حواله بمبلغ روبيه ٢٨٦٠ على عبد العزيز العقيبي ان شاء الله تحوله
وصلتكم وتقبضونها وتقيدونها بحساب الاخوان الحاج فهد الخالد واخوانه كما عرفناكم وافدتوهم
عن ذالك وعن باقي المجلود حالا اخذنا ادر على مركب العرب ان شاء الله يتحمل اليوم ونفيدكم عن ذالك
هذا ما لزم اخبار. طرفنا سالمين وعن سوق اللولو هذا الاسبوع حصل فيه تحسين الغرناوي
اشترى بقدر روبيه ٩٠٠٠٠٠ ومكمس الذي في بيت كرپيال اشترى بقدر روبيه ٠٠٠٠٠ وبذالك
تحسن السوق اقيام العيش ٨/١٢ فوق فخذ شكر ٣/١٢ الليره ١٣/١٢ هذا ما لزم وبلوازمكم
تتشرف ودمتم سالمين
احمد بن سلمان

From
Kuwait National Museum
Collections.

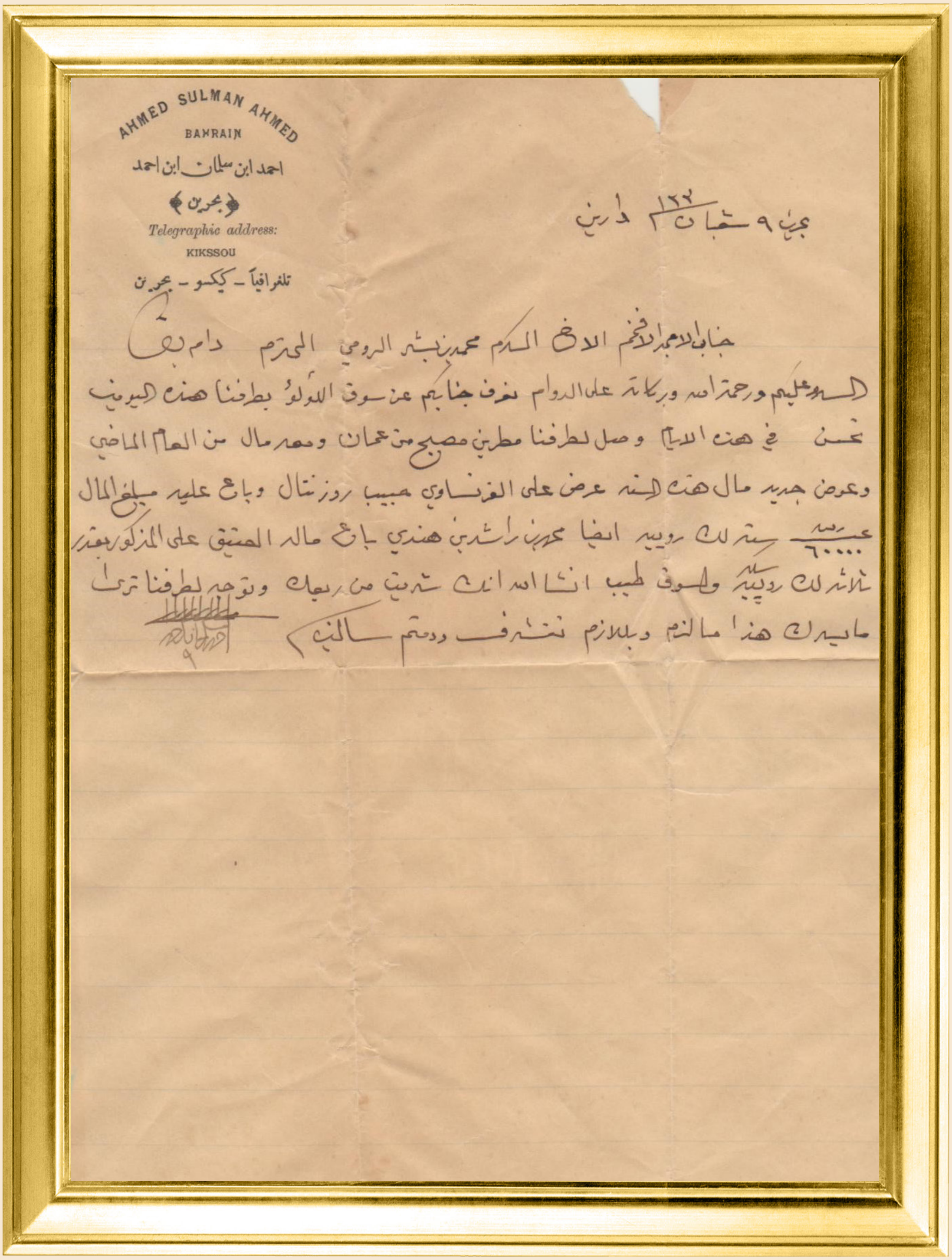
رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد السديراوي يخبره بتحسن أوضاع سوق اللؤلؤ في البحرين مؤرخة في ١٩١٢

في ٢٣ يوليو ١٩١٢ أرسل أحمد بن سلمان هذه الرسالة إلى محمد الرومي يخبره ببعض صفقات اللؤلؤ الضخمة، وتحسن أوضاع السوق وهذا ما ورد فيها:

٩ شعبان سنة ١٣٣٠ (٢٣/ ٧/ ١٩١٢)

المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم.. نعرف جنابكم عن سوق اللؤلؤ بطرفنا هذه اليومين نحن في هذه الايام وصل لطرفنا مطر بن مصبح من عمان ومعه مال من العام الماضي، وعرض جديد مال هذه السنة عرض على الفرنساوي حبيب روزنتال وباع عليه مبلغ المال ٦٠٠ , ٠٠٠ روبية ستة لك روبية، أيضاً محمد بن راشد بن هندي باع ماله العتيق على المذكور بقدر ثلاثة لك روبية، والسوق طيب إن شاء الله إنك شريت من ربعك، وتوجه لطرفنا ترى ما يسرك، هذا ما لزم وباللازم نتشرف، ودمتم سالمين أحمد بن سلمان بن أحمد [٣٧]

(٣٧) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بحرين ٩ شعبان ١٣٣٠ دارين

جناب الاعز الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام نعرف جنابكم عن سوق اللؤلؤ بطرفنا هذه اليومين
نحس في هذه الايام وصل لطرفنا مطر بن مصبح من عمان ومعه مال من العام الماضي
وعوض جديد مال هذه السنه عرض على الفرنساوي حبيب روزنتال وباع عليه مبلغ المال
عشرين ستة لك روبيه ٦٠٠٠٠ ايضا محمد بن راشد بن هندي باع ماله الحقيق على المذكور بقدر
ثلاثة لك روبيه وسوف نطيب ان شاء الله انك شديت من ربعك وتوجه لطرفنا ترى
مايبرك هذا ما لزم وبلازم تشرف ودمتم سالمين

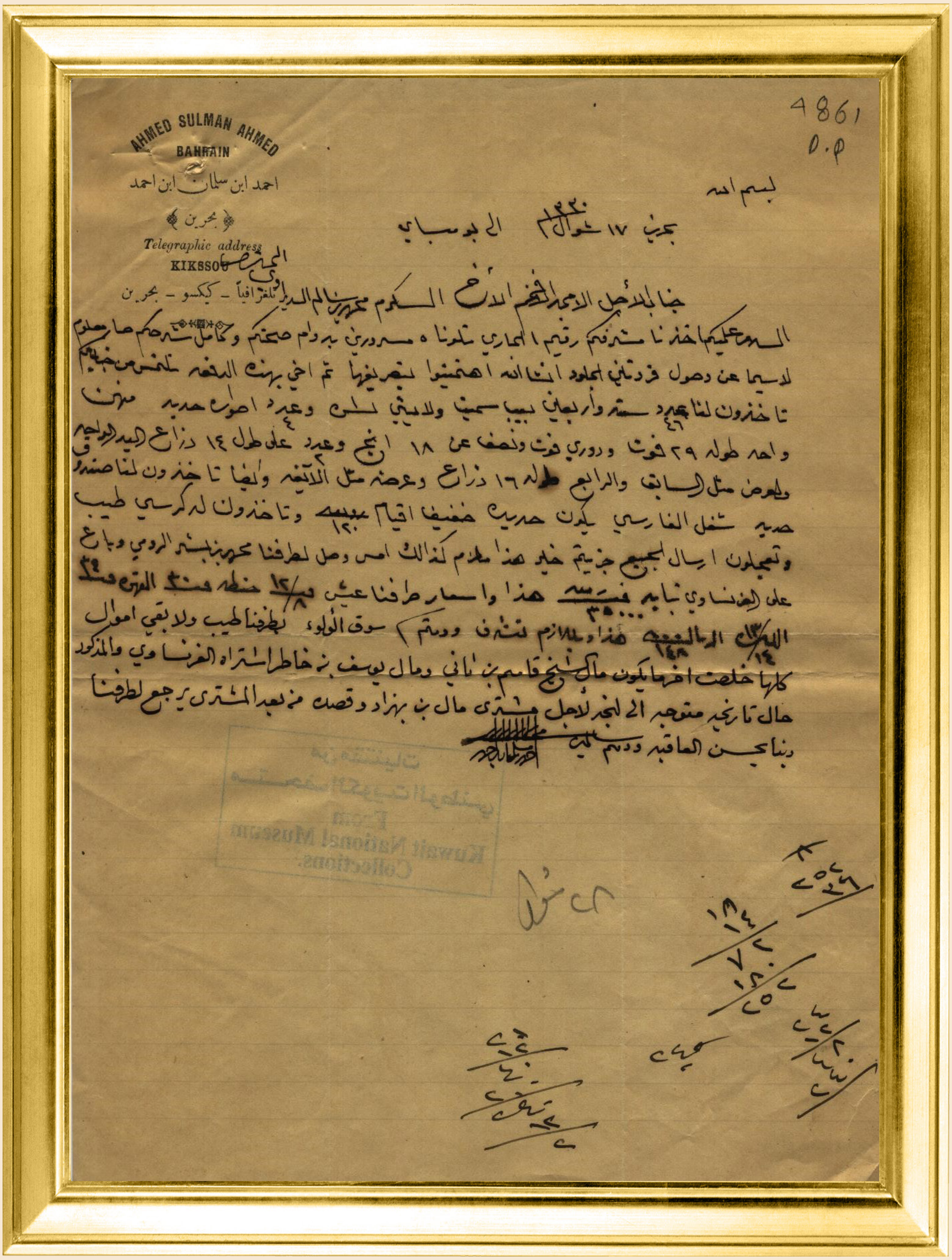
احمد بن سلمان

بعض صفقات اللؤلؤ الضخمة والرسالة مؤرخة في عام ١٩١٢

٢٩ سبتمبر ١٩١٢ بعث أحمد بن سلمان بهذه الرسالة لصديقه محمد السديراوي يخبره ببعض صفقات اللؤلؤ الضخمة وتحسن وضع السوق وهذا ما ورد فيها:

١٧ شوال ١٣٣٠هـ (٢٩/ ٩/ ١٩١٢)

الأخ المكرم محمد السالم السديراوي المحترم .. أمس وصل طرفنا محمد بن بشر الرومي وباع على الفرنساوي تبابه ٣٥,٠٠٠روبية.. سوق اللؤلؤ بطرفنا طيب ولا بقي أموال كلها خلصت آخر ما يكون مال الشيخ قاسم بن ثاني ومال يوسف بن خاطر اشتراه الفرنساوي والمذكور حال تاريخه متوجه إلى لنجة لأجل مشترى مال بن بهزاد، وقصده من بعد المشترى يرجع لطرفنا، ربنا يحسن العاقبة ودمتم..أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله

بحرين ١٧ شوال ١٣٣٠ الى بومباي

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم

السلام عليكم اخذنا مشرفكم رقيم ١ الجاري تلونا ه مسرورين بدوام صحتكم وكامل سلامتكم صار معلوم لاسيما عن وصول فردتين الجلود ان شاء الله اهتميتوا بتصريفها ثم اخي بهذه الدفعه تلتمس من جنابكم تاخذون لنا عدد ستة واربعين بيب سمين ولاتينى [illegible] وعدد اصواع حديد منهن واحد طوله ٢٩ فوت ودوري فوت ونصف عن ١٨ انج وعدد على طول ١٤ ذراع [illegible] والعرض مثل السابق والرابع طوله ١٦ ذراع وعرضه مثل الاثنين وايضا تاخذون لنا صندوق حديد شغل الفارسي يكون حديد خفيفا [illegible] وتاخذون له كرسي طيب وتعجلون ارسال الجميع جزيتم خير هذا مادام كذلك امس وصل لطرفنا محمد بن بشر الرومي وباع على الخنساوي [illegible] هذا واسعار طرفنا [illegible] [illegible] [illegible] هذا ما لازم تشرف ودمتم سوق اللولوء بطرفنا طيب ولا بقي اموال كلها خلصت اخر مايكون مال شيخ قاسم بن ثاني ومال يوسف بن خاطر اشتراه الخنساوي والمذكور حال تاريخه متوجه الى نجد لاجل مشترى مال بن بهزاد وقصده من بعد المشترى يرجع لطرفنا ربنا يحسن العاقبة ودمتم

احمد سلمان احمد

رسالة من أحمد بن سلمان لمحمد السديراوي يخبره ببعض صفقات اللؤلؤ الضخمة وتحسن وضع السوق عام ١٩١٢

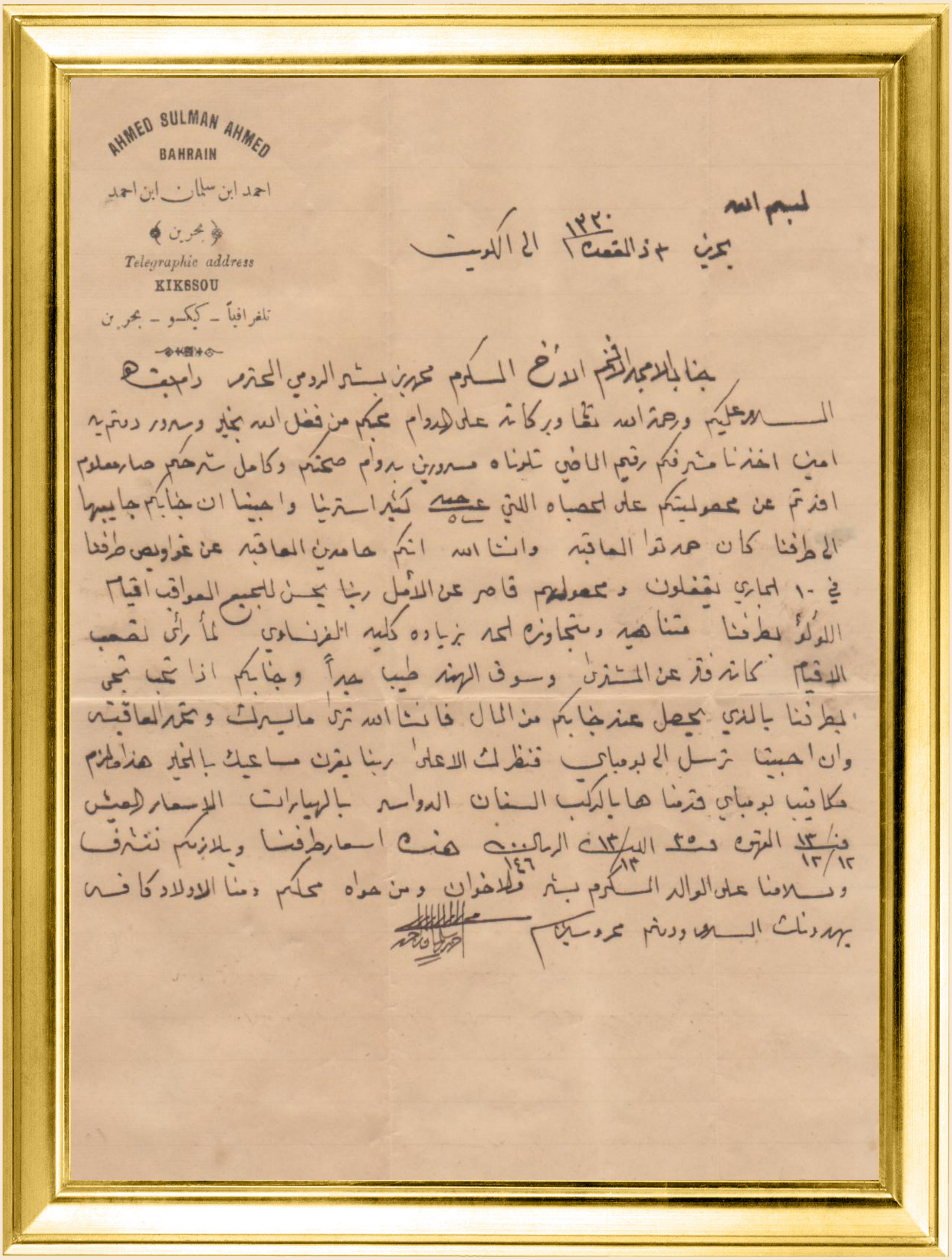
في ١٣ أكتوبر ١٩١٢ أرسل أحمد بن سلمان هذه الرسالة إلى محمد الرومي يخبره بارتفاع أسعار اللؤلؤ بشكل مبالغ فيه، وهذا ما ورد فيها:

٣ ذا القعدة سنة ١٣٣٠ (١٣/ ١٠/ ١٩١٢)

المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم .. أفدتم عن محصوليتكم على الحصباة التي عن ٥ حبة كثيراً استرينا وأحبينا أن جنابكم جايبها إلى طرفنا كان حمدتوا العاقبة، وإن شاء الله أنكم حامدين العاقبة، عن غواويص طرفنا في ١٠ الجاري يقفلون، ومحصوهلم قاصر عن الأمل، ربنا يحسن للجميع العواقب، أقيام اللؤلؤ بطرفنا متناهية، ومتجاوزة الحد بزيادة كلية، الفرنساوي لما رأى تصعب الأقيام كأنه فتر عن المشترى، وسوق الهند طيب جداً، وجنابكم إذا تحب تجي بطرفنا بالذي يحصل عند جنابكم من المال فإن شاء الله ترى ما يسرك، وتحمد العاقبة، وإن أحبيت ترسل إلى بومباي فنظرك الأعلى، ربنا يقرن مساعيك بالخير، هذا ما لزم مكاتيب بومباي قدماها بالمركب السنان الدواسر بالهيرات .. ودمتم محروسين أحمد بن سلمان بن أحمد(٣٨)

يلاحظ من خلال العديد من مراسلات أحمد بن سلمان أنه يقدم المشورة في مسائل اللؤلؤ وأنه يستشار من قبل الرومي وغيره عن الأسعار وأوقات البيع فكان يشير عليهم برأيه.

(٣٨) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

بسم الله
بحرين ٣ ذالقعدة ١٣٣٠ الى الكويت

جناب الاجد الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام محبكم من فضل الله بخير وسرور دمتم به
امين اخذنا مشرفكم رقيم الماضي تلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكامل شرحكم صار معلوم
افدتم عن محصوليتكم على الحصباه اللتي [illegible] كثيراً استرينا واحينا ان جنابكم جايبها
الى طرفنا كان حدتنا العاقبه وان شاء الله انتم حامدين العاقبه عن غواويص طرفنا
في ١٠ المباري يقفلون ومحصولهم قاصر عن الأمل ربنا يحسن للجميع العواقب اقيام
اللولو بطرفنا متناهيه ومتجاوزه لحد بزياده كليه الغرناوي لما راى لقصب
الاقيام كانه فقر عن المشترى وسوق الهند طيب جداً وجنابكم اذا تحب تجى
بطرفنا بالذي يحصل عند جنابكم من المال فان شاء الله ترى ما يسرك وتحمد العاقبه
وان احبيتا ترسل الى بومباي فنظرك الاعلى ربنا يقرن مساعيك بالخير هذا ولزم
مكاتيب بومباي قدمنا ها بالركب السفان الدواسر بالهيارات الاسعار العيش
فن ١٢/١٣ المرتع [illegible] البرك ١٤/١٣ الرنكون ١٤٦ هنت اسعار طرفنا ويلازمكم تنشرف
وسلامنا على الوالد المكرم بشر والاخوان ومن حواه محلكم ومنا الاولاد كافه
يهدونك السلام ودمتم محروسين

احمد بن سلمان بن احمد

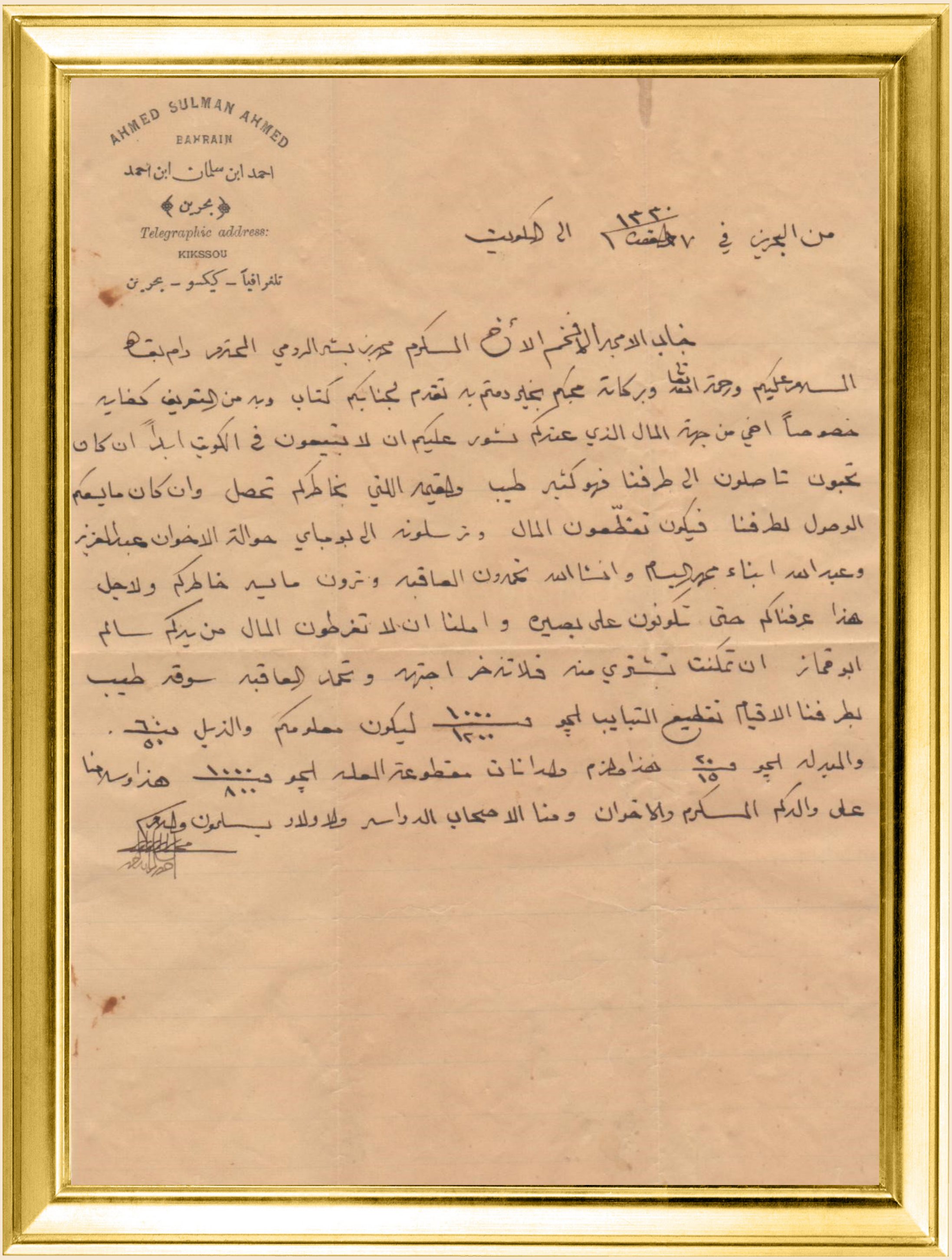
رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي يخبره بارتفاع أسعار اللؤلؤ بشكل مبالغ فيه في عام ١٩١٢

في هذه الرسالة ينصح أحمد بن سلمان صديقه محمد الرومي بإحضار محصوله من اللؤلؤ إلى البحرين لبيعه فيها حيث إن الأسعار في البحرين جيدة وسيحصل على القيمة التي يريدها، وإن كان لا يستطيع زيارة البحرين فيمكن إرساله إلى عبدالعزيز وعبدالله البسام في الهند لبيعه هناك، يقول:

٧ ذا القعدة سنة ١٣٣٠ (١٧/ ١٠/ ١٩١٢)

المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم.. أخي من جهة المال الذي عندكم نشور عليكم أن لا تبيعون في الكويت أبدأ إن كان تحبون تاصلون إلى طرفنا فهو كثير طيب، والقيمة التي بخاطركم تحصل، وإن كان ما يسعك الوصول لطرفنا فيكون تقطعون المال وترسلونه إلى بومباي حوالة الاخوان عبدالعزيز وعبدالله ابناء محمد البسام، وإن شاء الله تحمدون العاقبة، وترون ما يسر خاطركم، ولأجل هذا عرفناكم حتى تكونون على بصيرة، وأملنا أن لا تفرطون المال من يدكم، سالم أبوقماز إن تمكنت تشتري منه فلا تذخر اجتهد وتحمد العاقبة، سوق طيب بطرفنا الأقيام تقطيع التبايب الجو ١٠٠٠/ ١٢٠٠ ليكون معلومكم والذيل ٥٠/ ٦٠ والبدلة الجو ٥١/ ٢٠ هذا ما لزم والدانات مقطوعة العلة الجو ١٠٠٠/ ٨٠٠ هذا وسلامنا على والدكم المكرم والاخوان ومنا الاصحاب الدواسر، والأولاد يسلمون، والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد[٣٩]

(٣٩) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

من البحرين في ٧ صفر ١٣٣٠ الى الكويت

جناب الامير الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته حيكم بخير دمتم به تقدم لجنابكم كتاب وبه من التعريف كفايه
خصوصاً اخي من جهة المال الذي عندكم نشور عليكم ان لا تبيعون في الكويت ابداً ان كان
تحبون تاصلون الى طرفنا فهو كثير طيب والعقيده اللتي بخاطركم تحصل وان كان ما يمكم
الوصول لطرفنا فيكون تنظمون المال وترسلونه الى بومباي حوالة الاخوان عبد العزيز
وعبد الله ابناء محمد البسام وان شاء الله تحمدون العاقبه وترون ما فيه خاطركم ولاجل
هذا عرفناكم حتى تكونون على بصيره واملنا ان لا تفرطون المال من يدكم سالم
ابو قماز ان تمكنت تشتري منه خلاته خذ اجرته وتحمد العاقبه سوقه طيب
بطرفنا الاقيام تطبيع التبايب الحجو ١٠٠٠/١٢٠٠ ليكون معلومكم والذيل ٥٠ .
والمبدله الحجو ٢٠/١٥ هذا حزم ولد انات مقطوعة العله الحجو ١٠٠٠/٨٠٠ هذا وسلمنا
على والدكم المكرم والاخوان ومنا الاصحاب الدواسر والاولاد يسلمون والدعا

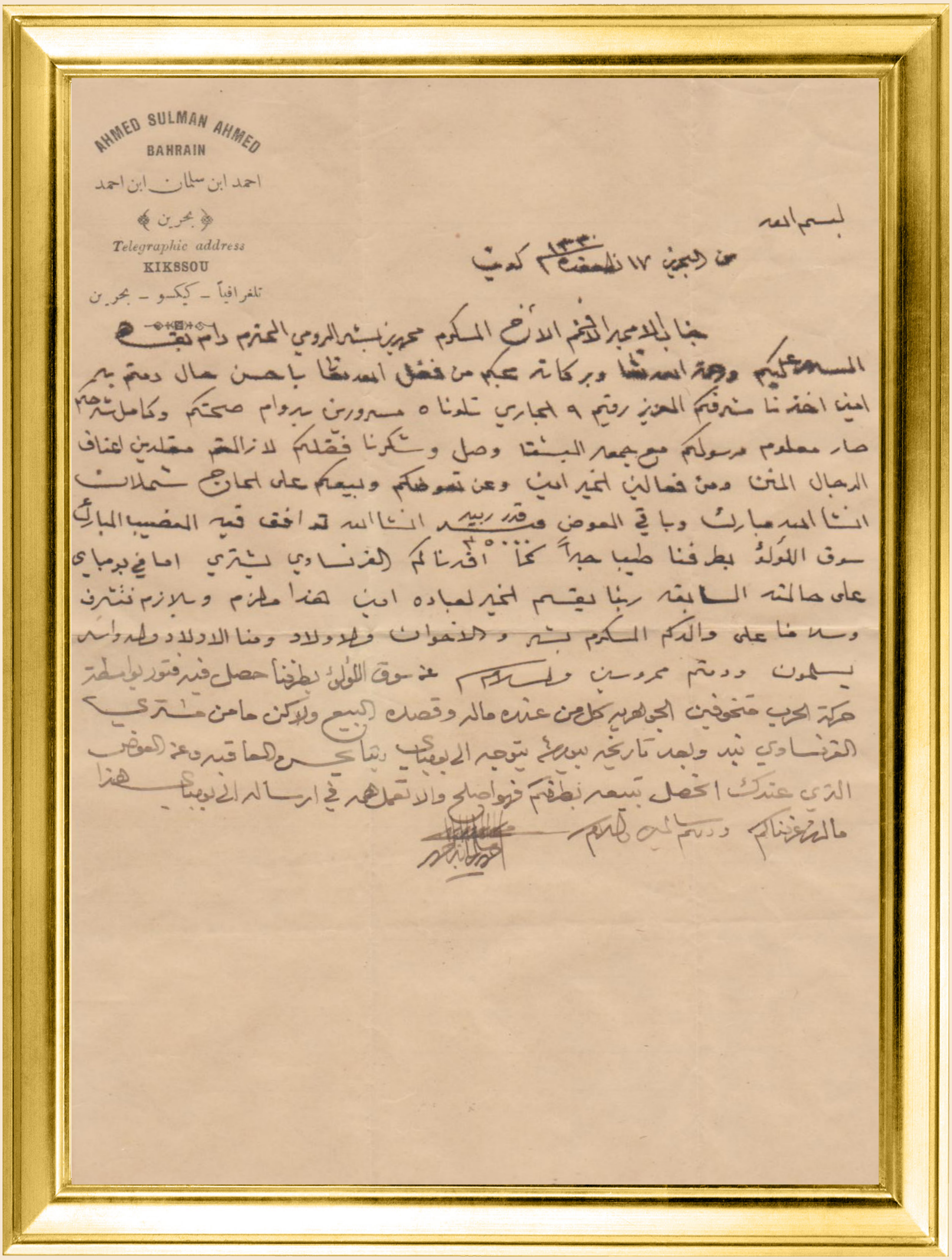
رسالة من أحمد بن سلمان إلى صديقه محمد الرومي ينصحه بإحضار محصوله من اللؤلؤ إلى البحرين لبيعه فيها عام ١٩١٢

بعض أخبار سوق اللؤلؤ بحسب مشاهدات أحمد بن سلمان يبعثها إلى صديقه محمد الرومي، حيث يقول:

١٧ ذا القعدة سنة ١٣٣٠ (٢٧/ ١٠/ ١٩١٢)

المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم .. وعن تعوضكم وبيعكم على الحاج شملان إن شاء الله مبارك وباقي الغوص قدر ٣٥٠٠٠ روبية إن شاء الله توافق فيه النصيب المبارك سوق اللؤلؤ بطرفنا طيب جداً كما أفدناكم، الفرنساوي يشتري أما في بومباي على حالته السابقة، ربنا يقسم الخير لعباده آمين.. عن سوق اللؤلؤ بطرفنا حصل فيه فتور بواسطة حركة الحرب متخوفين الجوهرية كل من عنده ماله وقصده البيع ولكن ما من مشتري الفرنساوي بند وبعد تاريخه بيوم ٤ يتوجه إلى بومباي ربنا يحسن العاقبة، وعن العوض الذي عندك اتحصل تبيعه بطرفكم فهو أصلح وإلا تعمل همة في إرساله إلى بومباي، هذا ما لزم عرفناكم، ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد [٤٠]

(٤٠) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله

من البحرين ١٧ ذا القعدة سنة ١٣٣٠ كويت

جناب الاجد الاكرم الاخ المكرم محمد بن بسام الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته عليكم من فضل الله حنا باحسن حال دمتم بخير
امين اخذنا مشرفكم العزيز رقيم ٩ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكامل [illegible]
صار معلوم مرسولكم مع جمعه البسام وصل وشكرنا فضلكم لا زلتم مقلدين اعناق
الرجال المنن ومن فضائل الخير امين وعن نقوصكم وبيعكم على الحاج شملان
انشا الله مبارك وباقي العوض فقدر ربيه ان شا الله تم اخذ قيمه المضيب المبارك
سوق اللولو بطرفنا طيب جداً كما افدنا لكم الغرناوي اشترى اماني بومباي
على حالته السابقه ربنا يقسم الخير لعباده امين هذا ما لزم وبلازم نتشرف
وسلامنا على والدكم المكرم لبيبه والاخوان والاولاد ومنا الاولاد والعيال
يسلمون ودمتم محروسين والسلام عن سوق اللولو بطرفنا حصل فيه فتور بواسطة
حركة الحرب متخوفين الجواهرية كل من عنده مال وقصده البيع ولكن ما من مشتري
الغرناوي [illegible] تاريخه [illegible] يتوجه الى بومباي [illegible] عن العوض
الذي عندك [illegible] فهو اصلح [illegible] في ارساله الى بومباي هذا
ما لزم [illegible] ودمتم سالمين والسلام

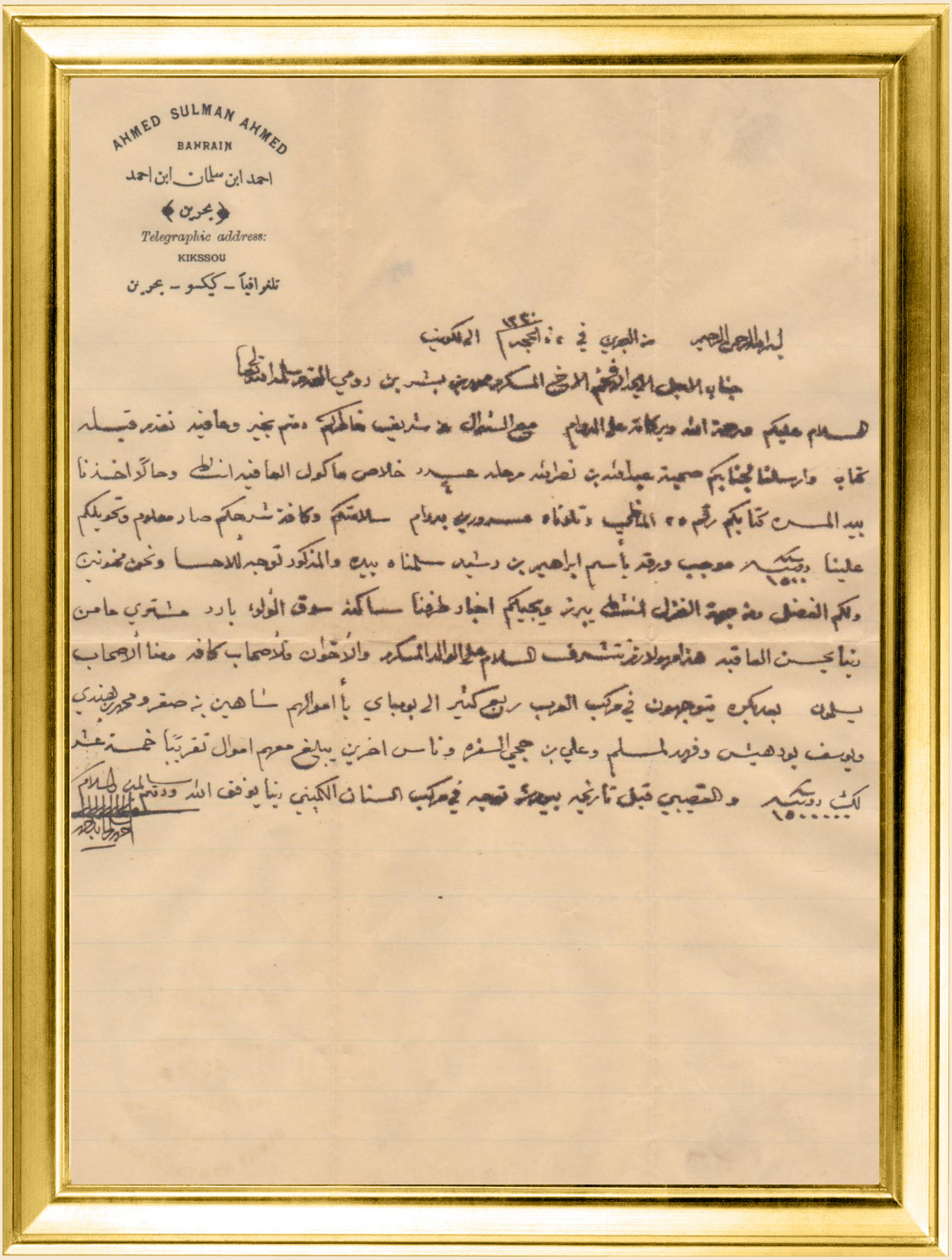
رسالة فيها بعض أخبار سوق اللؤلؤ بحسب مشاهدات أحمد بن سلمان بعثها إلى صديقه محمد الرومي، ١٩١٢

أحمد بن سلمان يرسل إلى محمد الرومي ويخبره بأن سوق اللؤلؤ بارد، أي أن الصفقات قليلة والعرض والطلب قليل، وبالتالي فقد توجه تجار البحرين لبيع محصولهم في الهند، وهذا ما ورد فيها:

٥ ذا الحجة سنة ١٣٣٠ (١٤/ ١١/ ١٩١٢)

المكرم محمد بن بشر بن رومي .. أخبار طرفنا ساكنة سوق اللؤلؤ بارد مشتري ما من ربنا يحسن العاقبة .. بعد بكرة يتوجهون في مركب العرب ربع كثير إلى بومباي بأموالهم شاهين بن صقر، ومحمد بن هندي، ويوسف بودهيش، وفهد المسلم، وعلي بن حجي السفرة وناس آخرين يبلغ معهم أموال تقريباً خمسة عشر لك ١٥٠٠٠٠٠روبية سكة والقصيبي قبل تاريخه بيومين ٢ توجه في مركب السنان الكمبني ربنا يوفق .. والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد[٤١]

(٤١) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



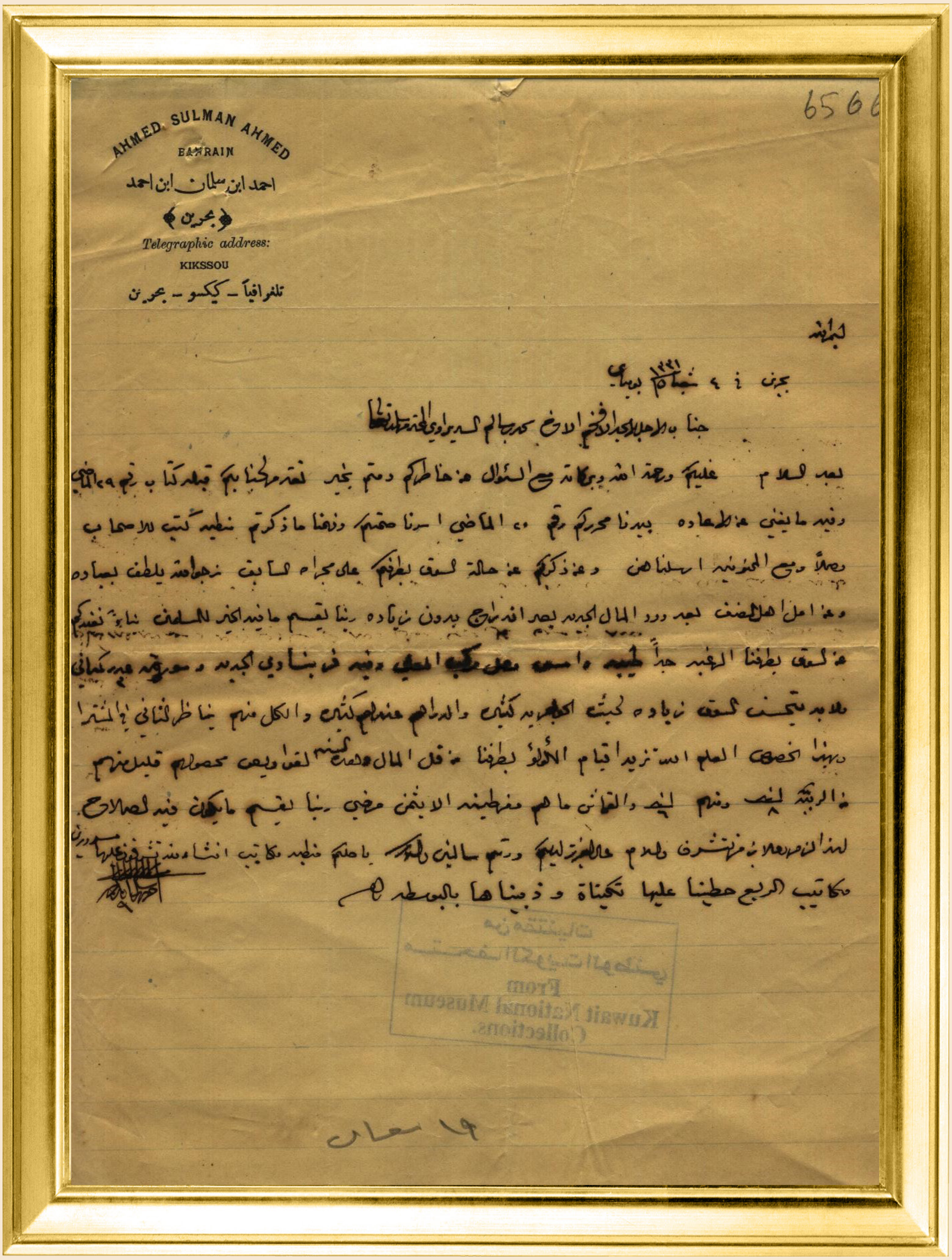
AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافيا – كيكسو – بحرين

رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي مؤرخة في عام ١٩١٢

في ٨ يوليو ١٩١٣ أرسل أحمد بن سلمان هذه الرسالة لصديقه محمد السديراوي يخبره بحالة سوق اللؤلؤ في البحرين، وأنه يتوقع تحسن السوق، يقول:

٤ شعبان ١٣٣١ (٨/ ٧/ ١٩١٣)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم وعن ذكركم عن حالة السوق بطرفكم على مجراه السابق نرجو الله يلطف بعباده وعن أمل أهل الصنف بعد ورود المال الجديد يصير اندراج بدون زيادة، ربنا يقسم ما فيه الخير للمسلمين .. نفيدكم عن السوق بطرفنا الرغبة جداً طيبة، وأمس وصل مركب المعلي وفيه فرنساوي الجديد ومعه عدد ٢ كومباني ولابد يتحسن السوق زيادة لحيث الجوهرية كثيرة والدراهم عندهم كثيرة، والكل منهم يناظر الثاني في المشترا، وبهذا الخصوص العلم لله تزيد أقيام اللؤلؤ بطرفنا من قل المال، وهذه السنة الغواويص محصولهم قليل منهم من الربية ٨ آنة ومنهم ٦ آنة والقماش ما هم مفرطينه إلا بثمن مرضي، ربنا يقسم ما يكون فيه الصلاح .. والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد


6566

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

From
Kuwait National Museum
Collections.

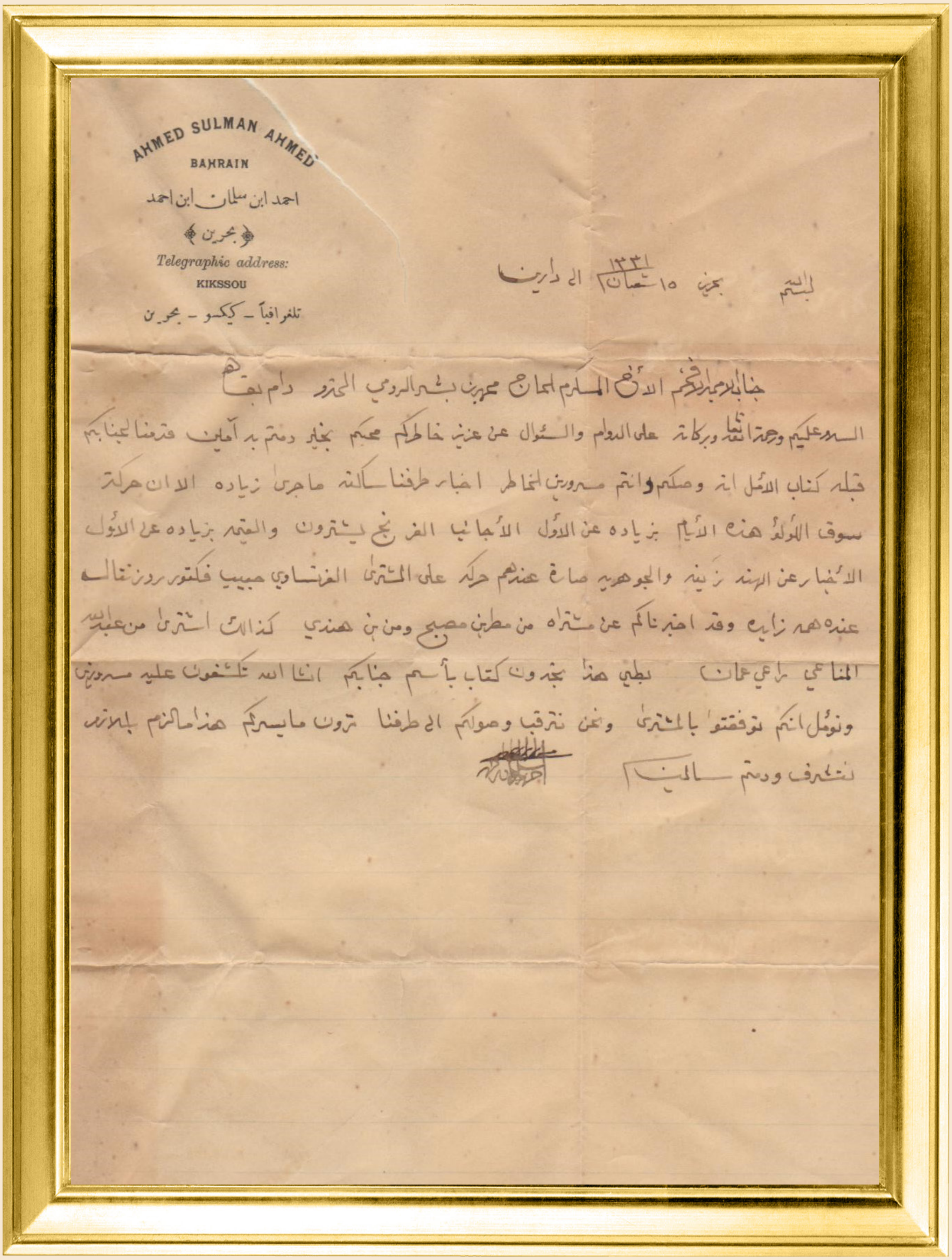
رسالة من أحمد بن سلمان لصديقه محمد السديراوي يخبره بحالة سوق اللؤلؤ في البحرين، وأنه يتوقع تحسن السوق ١٩١٣

أخبار مجموعة من تجار اللؤلؤ من داخل وخارج البحرين في رسالة لأحمد بن سلمان مبعوثة إلى صديقه محمد الرومي يقول فيها:

١٥ شعبان سنة ١٣٣١ (١٩/ ٧/ ١٩١٣)

الحاج محمد بن بشر الرومي المحترم .. أخبار طرفنا ساكنة ما جرى زيادة إلا أن حركة سوق اللؤلؤ هذه الأيام بزيادة عن الأول الأجانب الفرنج يشترون، والقيمة بزيادة عن الأول الأخبار عن الهند زينة، والجوهرية صارت عندهم حركة على المشترى، الفرنساوي حبيب فكتور روزنتال عنده همة زايدة وقد أخبرناكم عن مشتراه من مطر بن مصبح، ومن بن هندي، كذلك اشترى من عبدالله المناعي راعي عمان، بطي هذا تجدون كتاب باسم جنابكم إن شاء الله تكشفون عليه مسرورين، ونؤمل أنكم توفقوا بالمشترى ونحن نترقب وصولكم إلى طرفنا، ترون ما يسركم، هذا مالزم باللازم نتشرف ودمتم سالمين أحمد بن سلمان بن أحمد[٤٢]

(٤٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله   بحرين ١٥ شعبان ١٣٣١ الى دارين

جناب الاجل الاكرم الاخ المكرم الحاج محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

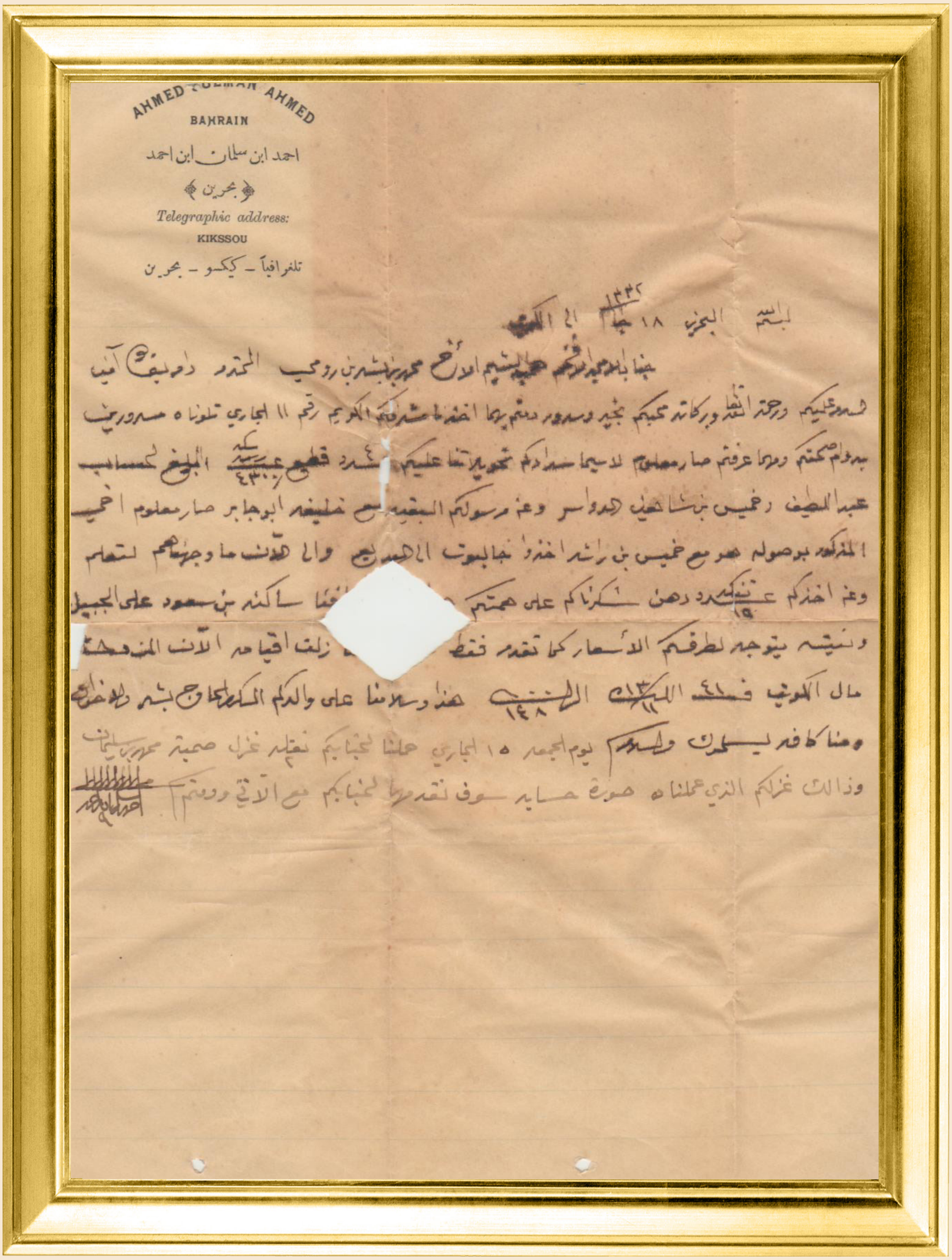
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام والسؤال عن عزيز خاطركم صحتكم بخير دمتم بدا آمين قدمنا لجنابكم
قبله كتاب الامل انه وصلكم وانتم مسرورين الخاطر اخبار طرفنا سالكم ما جرى زياده الان حركة
سوق اللولو هذه الايام بزياده عن الاول الاجانب الفرنج يشترون والقيمه بزياده عن الاول
الاخبار عن الهند زينه والجوهريه صاغ عندهم حركه على المشترى الفرنساوي حبيب فلتور روزنتال
عنده هم زاين وقد اخبرناكم عن مشتراه من مطر بن مصبح ومن بن هندي كذالك اشترى من عبد الله
المناعي رامي عمان بطي هذا تجدون كتاب باسم جنابكم انشاالله تشغون عليه مسرورين
ونومل انكم توفقتوا بالمشترى ونحن نترقب وصولكم الى طرفنا ترون ما يسركم هذا ما لزم بلا زود
نتشرف ودمتم سالمين

رسالة لأحمد بن سلمان مبعوثة إلى صديقه محمد الرومي وهي حول أخبار مجموعة من تجار اللؤلؤ من داخل وخارج البحرين في عام ١٩١٣

في ١٣ إبريل ١٩١٤ أرسل أحمد بن سلمان رسالة من البحرين إلى محمد بن بشر بن رومي يذكر فيها تحرك الأمير عبدالعزيز آل سعود إلى الجبيل وأن نيته التوجه إلى الكويت كما تظهر الوثيقة علاقته الوثيقة مع دواسر البديع حيث يذكر:

«جناب الأمجد الأفخم حميد الشيم الأخ محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاه آمين .. أخذنا مشرفكم الكريم رقم ١١ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم ومهما عرفتم صار معلوم لا سيما سدادكم تحويلاتنا عليكم عدد ٤ قطع عن ٤٣٠٠ روبية سكة المبلغ لحساب عبداللطيف وخميس بن شاهين الدواسر وعن مرسولكم البقية مع خليفة أبوجابر صار معلوم أخي المذكور بوصوله هو مع خميس بن راشد أخذوا جالبوت إلى البديع وإلى الآن ما تواجهنا لتعلم وعن أخذكم عدد ١٥ تنكة دهن شكرنا على همتكم (خرم بالأصل) أخبار طرفنا ساكنة ابن سعود على الجبيل ونيته يتوجه لطرفكم.. حملنا لجنابكم ٢ نقلة غزل صحبة محمد بن سليمان وذلك غزلكم الذي عملناه صورة حسابه سوف نقدمها لجنابكم مع الآتي ودمتم أحمد بن سلمان بن أحمد»[٤٣]

(٤٣) يلاحظ من خلال هذه المراسلات أن أحمد بن سلمان كان يتابع تحركات الأمير عبدالعزيز آل سعود، لحظة بلحظة ويتابع التغييرات التي تحصل في الجزيرة العربية ومجريات الأحداث، من انحسار لدور الدولة العثمانية وتوسع لمناطق نفوذ الأمير عبدالعزيز آل سعود، وقد كانت تأتيه الأخبار أولاً بأول من خلال أصدقائه وكلاء الملك عبدالعزيز في البحرين وهم عبدالعزيز وعبدالله وعبدالرحمن القصيبي.



AHMED SOLMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله   البحرين ١٨ جماد ١٣٣٢ الى الكويت

جناب المكرم الأفخم حبيبنا الشيخ الاخ محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاءه آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته تحيتكم بخير وسرور دمتم بما اخط [illegible] شرفكم الكريم رقم ١١ الجاري تلوناه مسرورين

بدوام صحتكم ومما عرفتم صار معلوم لا سيما [illegible] تحويلاتنا عليكم [illegible] قطع [illegible] البلغ لحساب

عبد اللطيف وخميس بن شاهين الدواسر وعن رسولكم [illegible] خليفة ابو جابر صار معلوم اخيه

المذكور بوصوله هو مع خميس بن راشد اخذوا جالبوت [illegible] والى الآن ما وجهتهم لتعلم

وعن اخذكم [illegible] شكرناكم على همتكم [illegible] ساكنه بن سعود على الجبيل

ونيته يتوجه لطرفكم الأسعار كما تقدم [illegible] زلت اقيامه الآن [illegible]

مال الكويت [illegible] هذا وسلامنا على والدكم [illegible] الاخوان

وهنا كافه يسلمون والسلام يوم الجمعه ١٥ الجاري عملنا لجنابكم [illegible] صحبة محمد بن سلمان

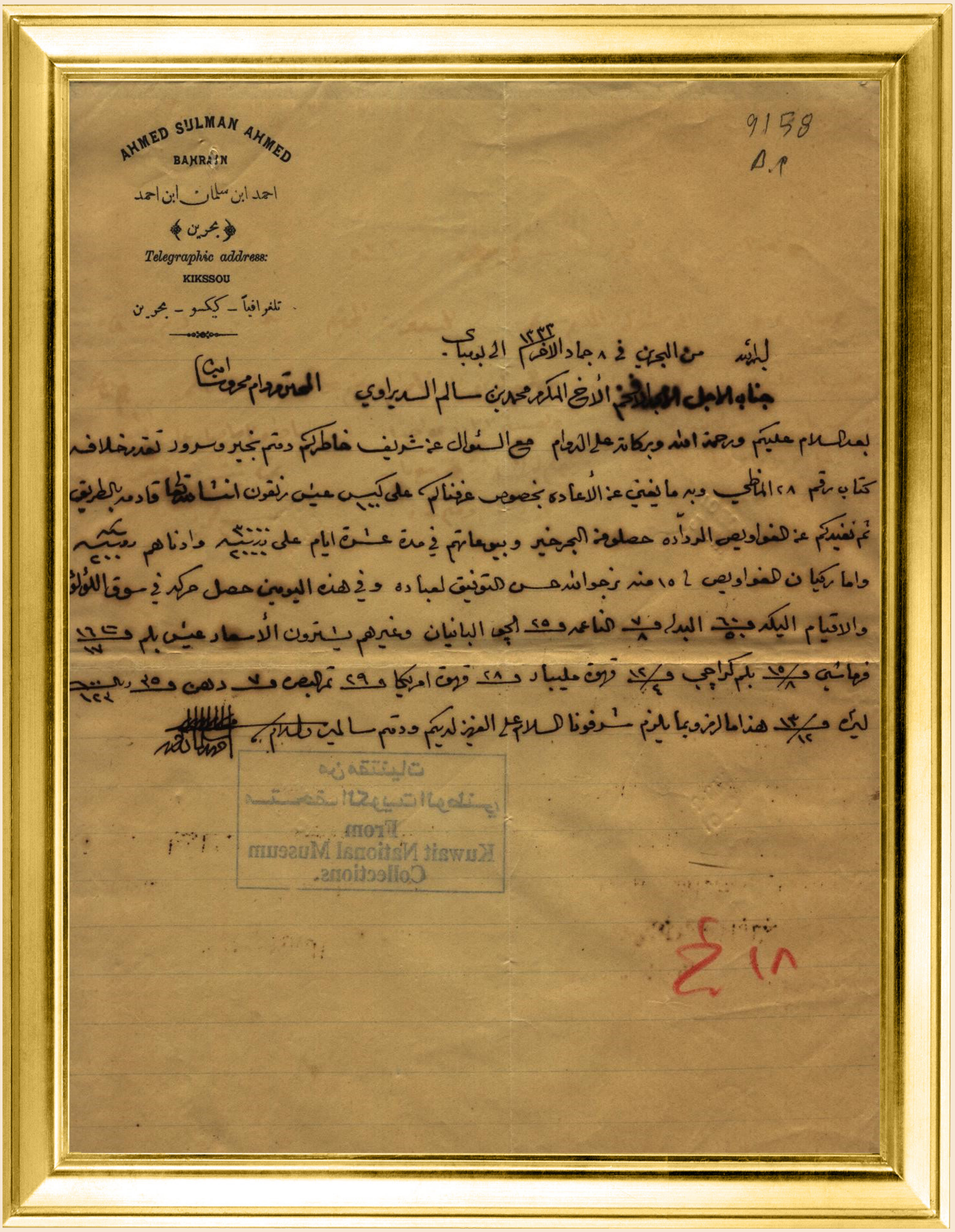
وذالك [illegible] الذي عملناه [illegible] سوف نقدمها لجنابكم في الاتي [illegible]

وثيقة مؤرخة في ١٣ ابريل ١٩١٤ بعثها أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي يخبره فيها بتحرك الأمير عبدالعزيز آل سعود إلى الجبيل ونيته بالتوجه إلى الكويت

في ٢٣ ابريل ١٩١٥ أرسل أحمد بن سلمان إلى محمد السديراوي يخبره بآخر أخبار سوق اللؤلؤ في البحرين فيقول:

٨ جمادى الآخرة ١٣٣٣هـ (٢٣/ ٤/ ١٩١٥م)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. نفيدكم عن الغواويص الردادة حصلوا من البحر خير وبيوعاتهم في مدة عشرة أيام على ٢٠٠٠/ ٣٠٠٠روبية وأدناهم ٢٠٠روبية سكة وأما ركبان الغواويص في ١٥ منه نرجو الله حسن التوفيق لعبادة وفي هذه اليومين حصل حركة في سوق اللؤلؤ.. البانيان وغيرهم يشترون .. أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

من البحرين في ٨ جماد الآخر ١٣٣٣ الى بومباي

جناب الاجل الافخم الأخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروساً آمين

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور تقدم خلافه كتاب رقم ٢٨ المطلب وبه ما نفيني عن الاعاده بخصوص عرفنا لكم على كيس عيش زنقون انشاء الله قادم بالطريق ثم نفيدكم عن الغواويص الوارده حصلوا البحرين وبيعاتهم في مدة عشرة ايام على ٣٠٠٠٠ وادناهم ٢٠٠ روبية واما ركيان الغواويص ٤ او ٥ منه نرجوا الله حسن التوفيق لعباده وفي هذه اليومين حصل حركه في سوق اللؤلؤ والاقيام اليكه [illegible] البدال [illegible] الناعم [illegible] الجي البانيان وغيرهم يشترون الاسعار عيش بلم [illegible] فهاشي [illegible] بلم كراجي [illegible] قوق مليبار [illegible] قوق امريكا [illegible] تمابص [illegible] دهن [illegible] ليك [illegible] هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا والسلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان

أخبار الغوص في رسالة بعثها أحمد بن سلمان إلى محمد السديراوي عام ١٩١٥

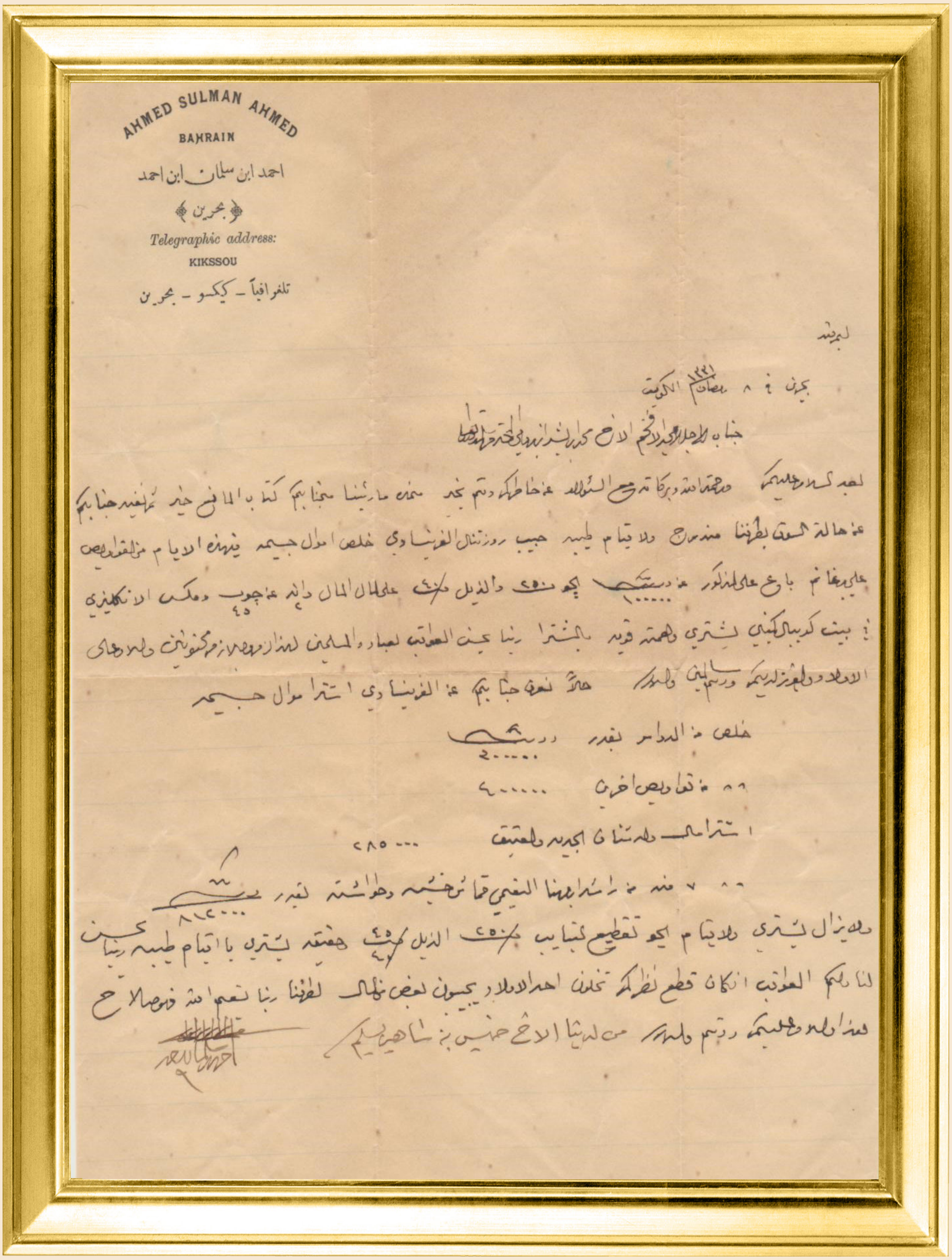
تشير الرسالة المؤرخة في ١٠ أغسطس ١٩١٣ والتي بعثها أحمد بن سلمان إلى السديراوي إلى وصول تاجر اللؤلؤ حبيب الفرنساوي إلى البحرين وقيامه بشراء اللؤلؤ بكميات ضخمة من أهالي البحرين فيقول:

بسم الله

بحرين في ٨ رمضان سنة ١٣٣١ (١٠/ ٨/ ١٩١٣) الكويت

جناب الأجل الأمجد الأفخم الأخ محمد بن بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى.

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته مع السؤال عن خاطركم دمتم بخير .. عن حالة السوق بطرفنا مندرج والأقيام طيبة حبيب الفرنساوي خلص أموال جسيمة في هذه الأيام من الغواويص علي بن غانم باع على المذكور ١٠٠,٠٠٠ روبية الجو ٢٥٠ والذيل ٤٠ على المال، المال دانة ٢ عن ٤٥ جو ومكس الانكليزي في بيت كريبال كمبني يشتري وهمته قوية بالمشترا، ربنا يحسن العواقب بعباده المسلمين. حالاً نعرف جنابكم عن الفرنساوي اشترى أموال جسمية خلص من الدواسر بقدر ٣٠٠,٠٠٠ روبية خلص من غواويص آخرين ٤٠٠,٠٠٠ روبية اشترى مال ولد شناف الجديد والعتيق ٢٨٥,٠٠٠ اشترى من راشد بن مهنا النعيمي قماش خشبه وطواشته بقدر ٨١٢,٠٠٠روبية ولا زال يشتري والأقيام الجو تقطيع التبايب ٢٥٠ الذيل ٤٠/ ٤٥ وحقيقة يشتري بأقيام طيبة ربنا يحسن لنا ولكم العواقب.. أحمد بن سلمان بن أحمد



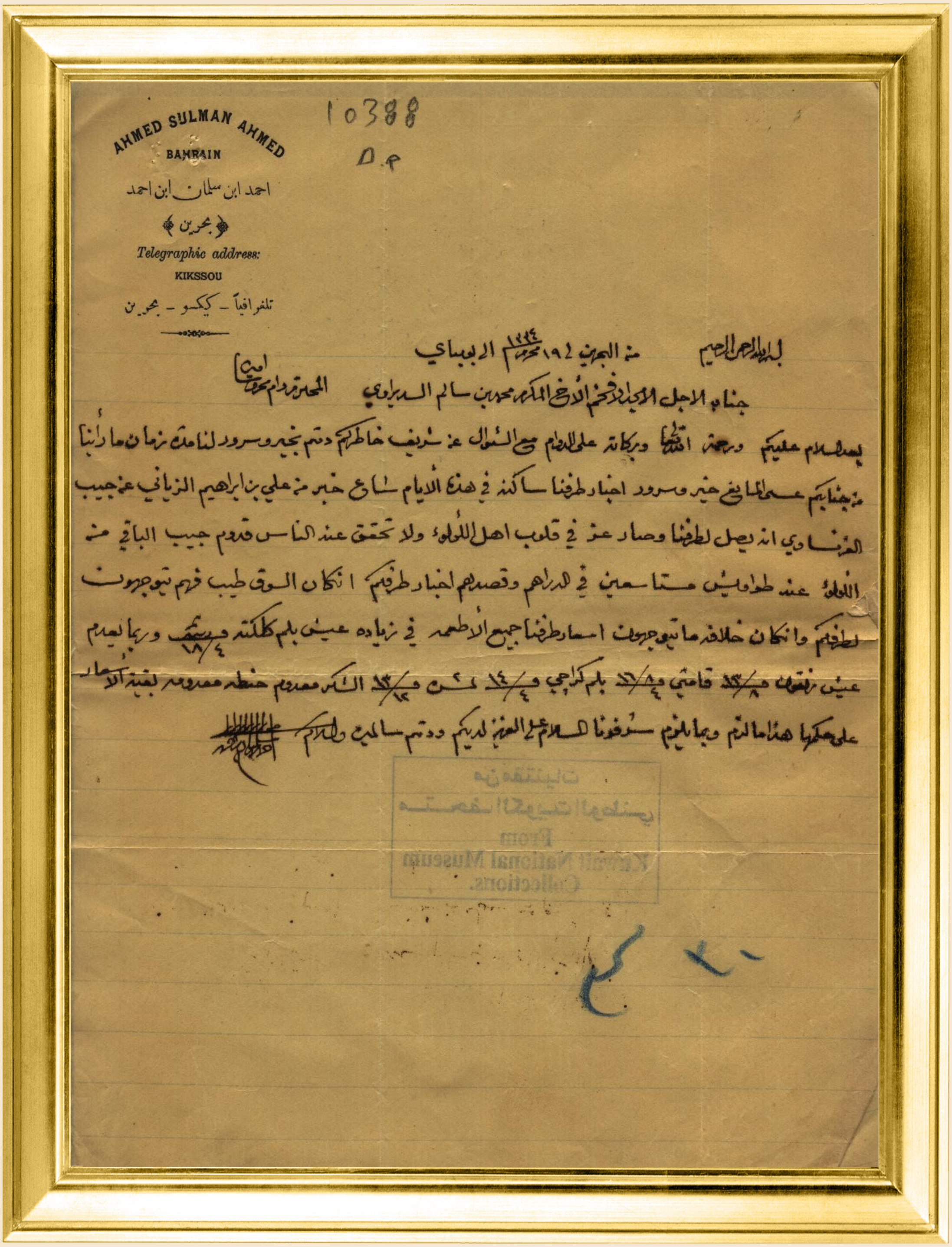
رسالة من أحمد بن سلمان إلى الرومي تشير إلى أبرز صفقات اللؤلؤ عام ١٩١٣

نتشر خبر عن طريق تاجر اللؤلؤ علي بن إبراهيم الزياني يفيد بقرب وصول تاجر اللؤلؤ حبيب الفرنساوي إلى البحرين وبالتالي فقد كان تجار اللؤلؤ يتطلعون بشوق ولهفة إلى هذه الزيارة لبيع محصولهم من اللؤلؤ عليه، وهذا نصها:

١٩ محرم ١٣٣٤هـ (٢٧/ ١١/ ١٩١٥)

الأخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. هذه الأيام شاع خبر من علي بن إبراهيم الزياني عن حبيب الفرنساوي أنه يصل لطرفنا وصار عز في قلوب أهل اللؤلؤ ولا تحقق عند الناس قدوم حبيب الباقي منه اللؤلؤ عند طواويش مستاسعين في الدراهم، وقصدهم إخبار طرفكم إن كان السوق طيب فهم يتوجهون إلى طرفكم، وإن كان خلافه ما يتوجهون .. أحمد بن سلمان بن أحمد. (٤٤)

(٤٤) أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.



10388

D.P

AHMED SULMAN AHMED

BAHRAIN

احمد ابن سلمان ابن احمد

بحرين

Telegraphic address:

KIKSSOU

تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم　　من البحرين ١٩ محرم ١٣٣٤ الى بمباي

جناب الاجل الاكرم الافخم الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروساً آمين

بعد السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور لنا مدة زمان ما رأينا من جنابكم عسى المانع خير وسرور اخبار طرفنا ساكنه في هذه الأيام شاع خبر من علي بن ابراهيم الزياني عن حبيب الفرنساوي انه يصل لطرفنا وصار عز في قلوب اهل اللولو ولا تحقق عند الناس قدوم حبيب الباقي من اللولو عند طواويش متساهين في الدراهم وقصدهم اخبار طرفكم ان كان السوق طيب فهم يتوجهون لطرفكم وان كان خلاف ما يتوجهون اسعار طرفنا جميع الاطعمه في زياده عيش بلم كلكته في ٤/١٨ وربما يعدم عيش رنقون في ٨/١٢ قامتي في ٤/١٢ بلم كراجي في ٤/١٤ لشن في ١٢/١٤ الشكر معدوم حنطه معدومه بقية الاسعار على حكمها هذا ما لزم وما يلزم سرفونا السلام عليكم العز لديكم ودمتم سالمين والسلام

[illegible]

يشير أحمد بن سلمان أنه انتشرت إشاعة لدى الطواويش بقرب وصول تاجر اللؤلؤ حبيب الفرنساوي إلى البحرين (نوفمبر ١٩١٥)

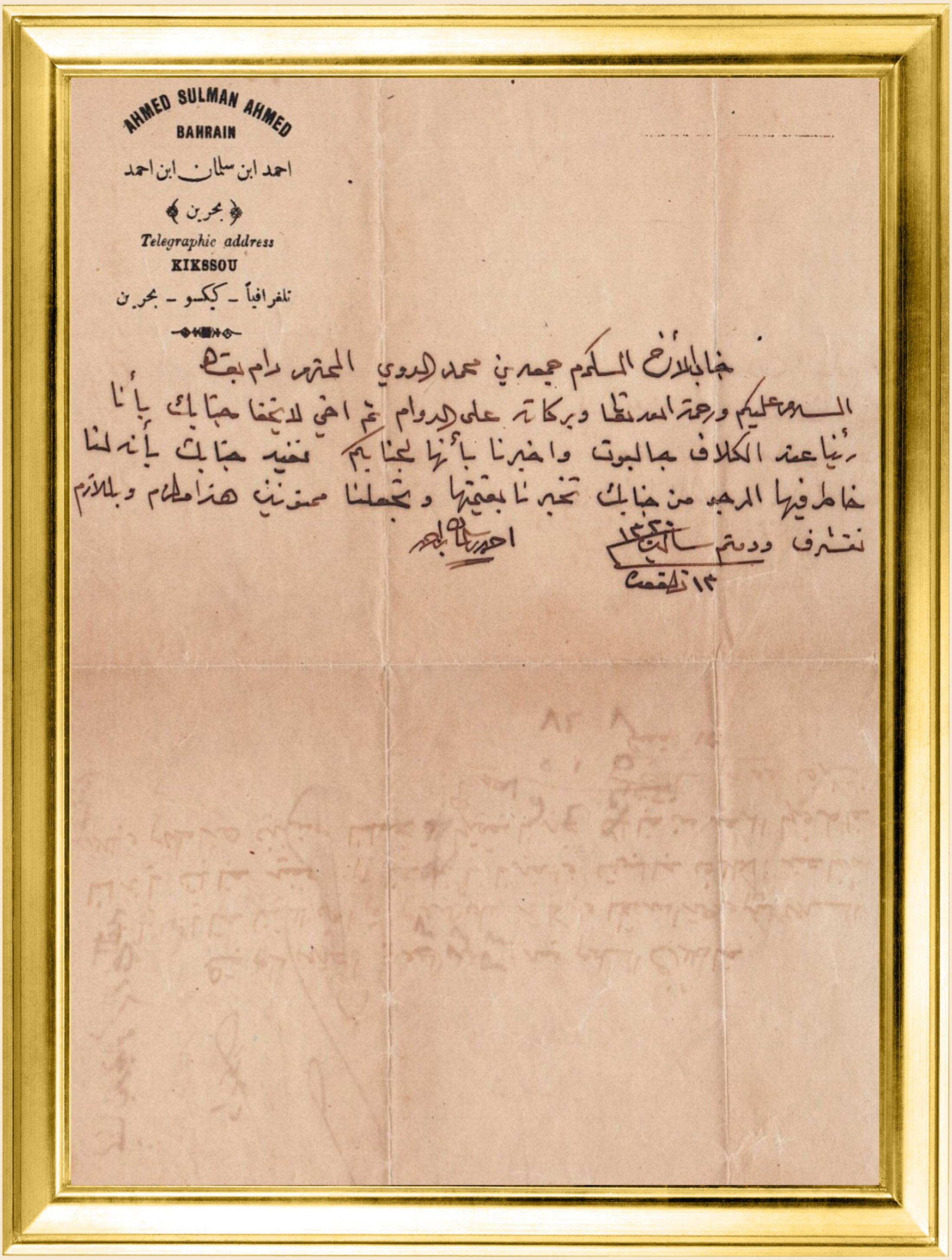


سفينة من نوع الجالبوت

شراء جالبوت للطواشة عام ١٩١٢

تشير بعض الرسائل إلى أنه من ضمن خشب أحمد بن سلمان واحدة تم شراؤها في ٢٣ أكتوبر ١٩١٢ من جمعة بن محمد الدوي، حيث أرسل أحمد بن سلمان كيكسو رسالة إلى جمعة بن محمد الدوي يخبره بأنه شاهد عند القلاف سفينة من نوع الجالبوت، وأخبره بأنها تخص التاجر جمعة الدوي فرغب في شرائها يقول في رسالته: «**ثم أخي لا يخفى جنابك بأنا رأينا عند القلاف جالبوت وأخبرنا بأنها لجنابكم، نفيد جنابك بأنه لنا خاطر فيها، المرجو من جنابك تخبرنا بقيمتها وتجعلنا ممنونين هذا ما لزم.. أحمد بن سلمان بن أحمد**»[٤٥]

(٤٥) أرشيف الوجيه بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

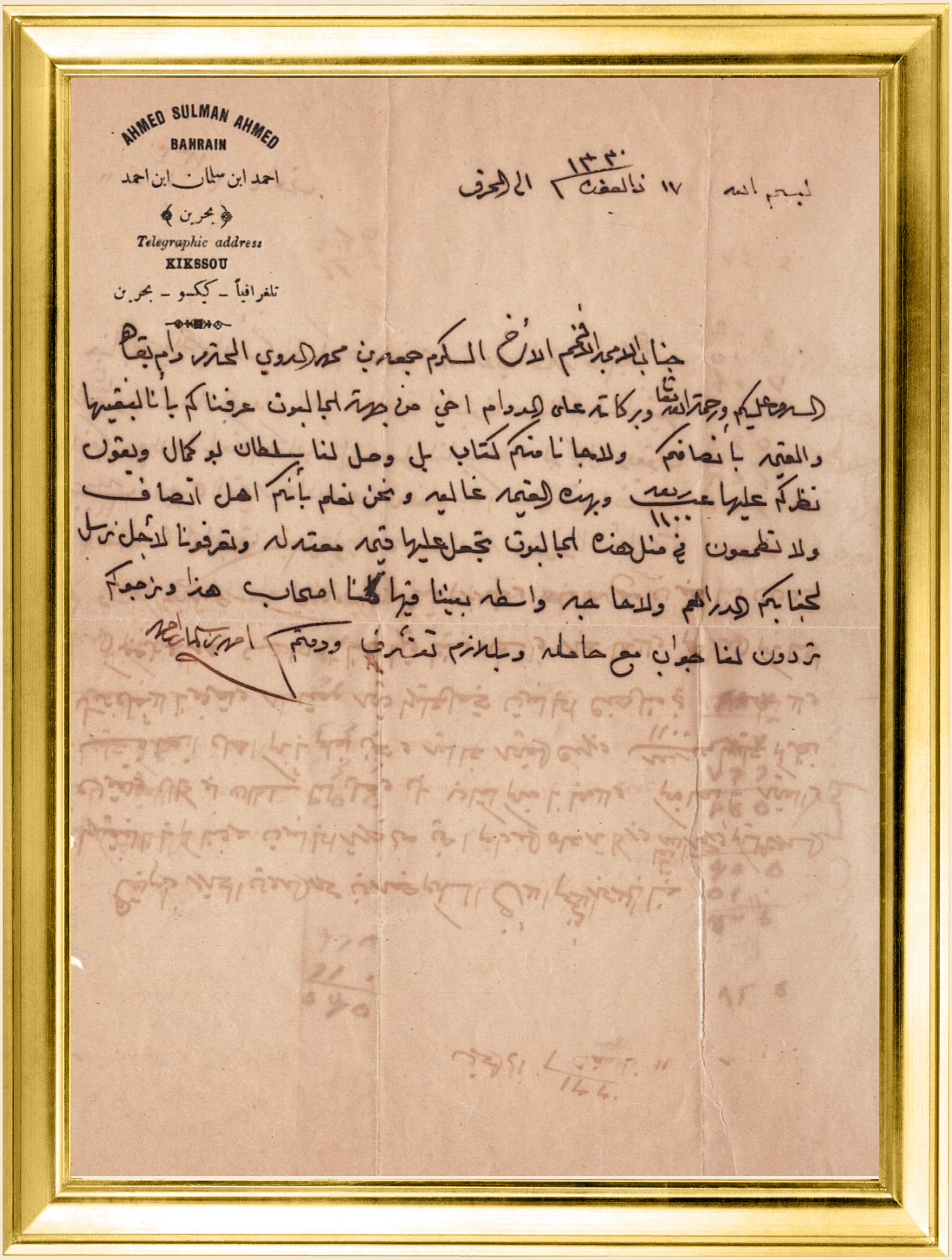
جناب الأخ المكرم جمعة بن محمد الدوي المحترم دام بقاه
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام ثم اخي لا يخفا جنابك بأنا
رأينا عند الكلاف جالبوت واخبرنا بأنها لجنابكم نفيد جنابك بأنه لنا
خاطر فيها المرجو من جنابك تخبرنا بقيمتها وتجعلنا ممنونين هذا ما لزم وبلازم
نتشرف ودمتم سالمين
احمد بن سلمان
١٣ ذالقعدة

رسالة من أحمد بن سلمان إلى جمعة بن محمد الدوي، حول الجالبوت مؤرخة في عام ١٩١٢

في ٢٧ أكتوبر ١٩١٢ أشارت رسالة لأحمد بن سلمان أن جمعة الدوي أرسل له شخصاً يدعى سلطان بوكمال يخبره بأن قيمة الجالبوت هي ١١٠٠روبية، لكنه اعتبر هذه القيمة مرتفعة وطلب من الدوي إعطائه قيمة معتدلة ثم ذكر له أنه «**لا حاجة للواسطة بيننا .. كلنا أصحاب**» وهذه العبارة تدل على علاقة قديمة بين أحمد بن سلمان وبين جمعة الدوي، حيث تشير الوثائق إلى أن هذه العلاقة قد بدأت منذ ثماني سنوات، قبل هذه الحادثة يقول أحمد بن سلمان في رسالته: »**أخي من جهة الجالبوت عرفناكم بأنا نبغيها والقيمة بأنصافكم ولاجانا منكم كتاب بل وصل لنا سلطان بوكمال ويقول نظركم عليها عن ١١٠٠ روبية وبهذه القيمة غالية ونحن نعلم بأنكم أهل إنصاف ولا تطمعون في مثل هذه الجالبوت تجعل عليها قيمة معتدلة وتعرفونا لأجل نرسل لجنابكم الدراهم، ولا حاجة واسطة بيننا فيها كلنا أصحاب، هذا ونرجوكم ترسلون لنا جواب مع حامله، وباللازم نتشرف ودمتم. أحمد بن سلمان بن أحمد**»(٤٦)

---

(٤٦) أرشيف الوجيه بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو.


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

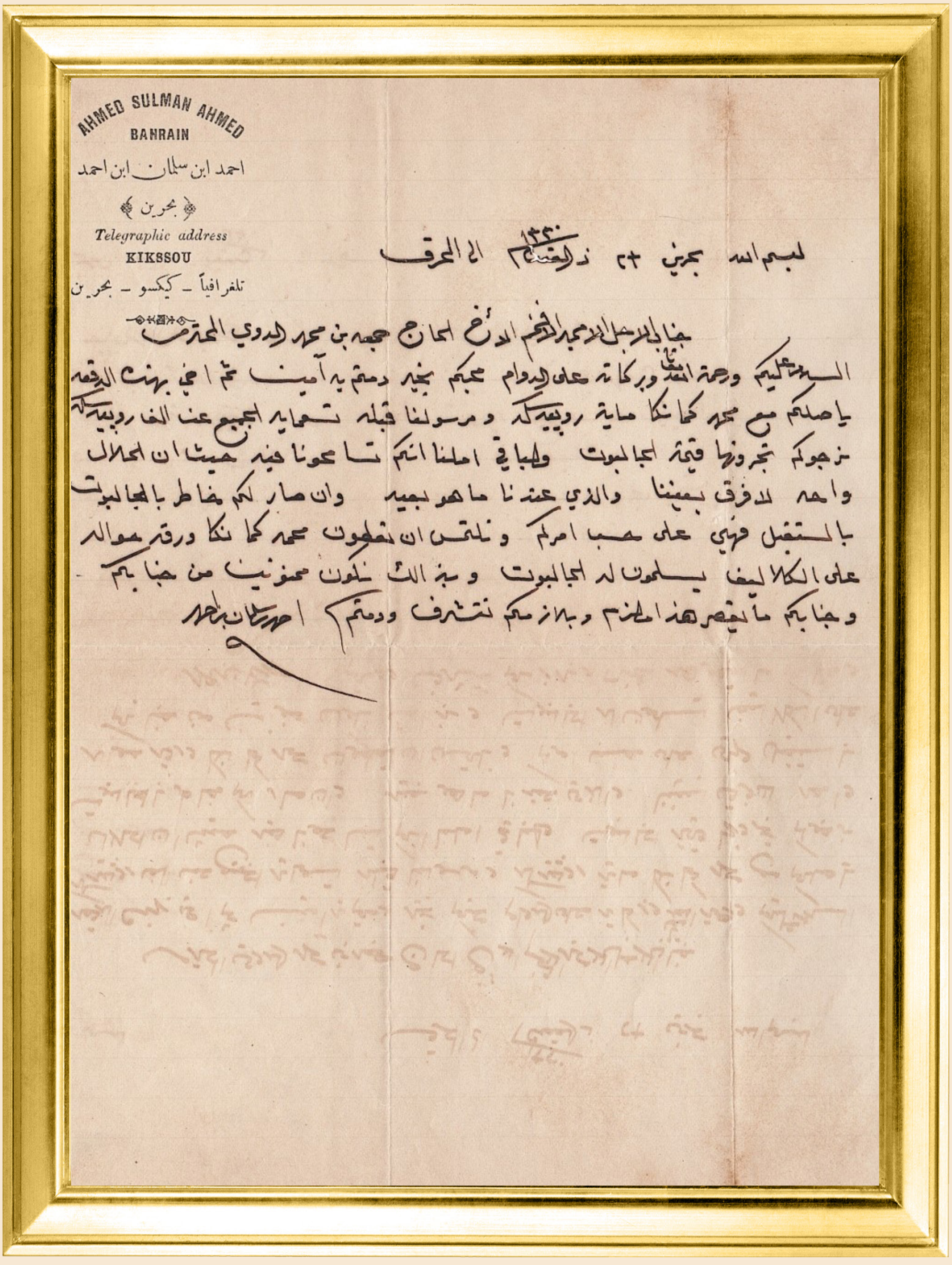
بسم الله   ١٧ ذالقعدة ١٣٣٠ الى المحرق

جناب الامجد الافخم الاخ المكرم جمعه بن محمد الدوي المحترم دام بقاه
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام اخي من جهة الجالبوت عرفناكم بانا انبيعها
والقيمه بانصافكم ولا جانا منكم كتاب بل وصل لنا سلطان بو كمال ويقول
نظركم عليها عشر ربيه ١١٠٠ وبهذي القيمه غاليه ونحن نعلم بانكم اهل انصاف
ولا تطمعون في مثل هذي الجالبوت تجعل عليها قيمه معتدله وتعرفونا لاجل نرسل
لجنابكم الدراهم ولا حاجه واسطه بيننا فيها كلنا اصحاب هذا ونرجوكم
تردون لنا جواب مع حامله وبالازم تشرف ودمتم
احمد بن سلمان احمد

رسالة من أحمد بن سلمان إلى جمعة بن محمد الدوي، حول الجالبوت مؤرخة في عام ١٩١٢

في ٢ نوفمبر ١٩١٢ أرسل أحمد بن سلمان إلى جمعة الدوي يخبره بأنه أرسل ١٠٠روبية مع محمد كمنكا وأرسل سابقاً ٩٠٠روبية الجميع ١٠٠٠روبية،ثم ذكر له أن باقي المبلغ أمله أن يسامحه فيه حيث إن الحلال واحد .. وإن صار له رغبة بالجالبوت بالمستقبل فهي على حسب أمره يقول:«**ثم أخي بهذه الدفعة يصلكم مع «محمد كمنكا» ماية روبية سكة ومرسولنا قبله تسعماية الجميع عن ألف روبية سكة نرجوكم تجرونها قيمة الجالبوت والباقي أملنا أنكم تسامحونا فيه حيث إن الحلال واحد لا فرق بيننا والذي عندنا ما هو بعيد وإن صار لكم خاطر بالجالبوت بالمستقبل فهي على حسب أمركم ونلتمس أن تعطون «محمد كمانكا» ورقة حوالة على القلاليف يسلمون له الجالبوت، وبذلك نكون ممنونين من جنابكم وجنابكم ما يقصر هذا ما لزم وبلازمكم نتشرف ودمتم.أحمد بن سلمان بن أحمد**»[(٤٧)]

(٤٧) أرشيف الوجيه بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله بحرين ٢٣ ذو القعدة ١٣٣٠ الى المحرق

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ الحاج جمعه بن محمد الدوي المحترم

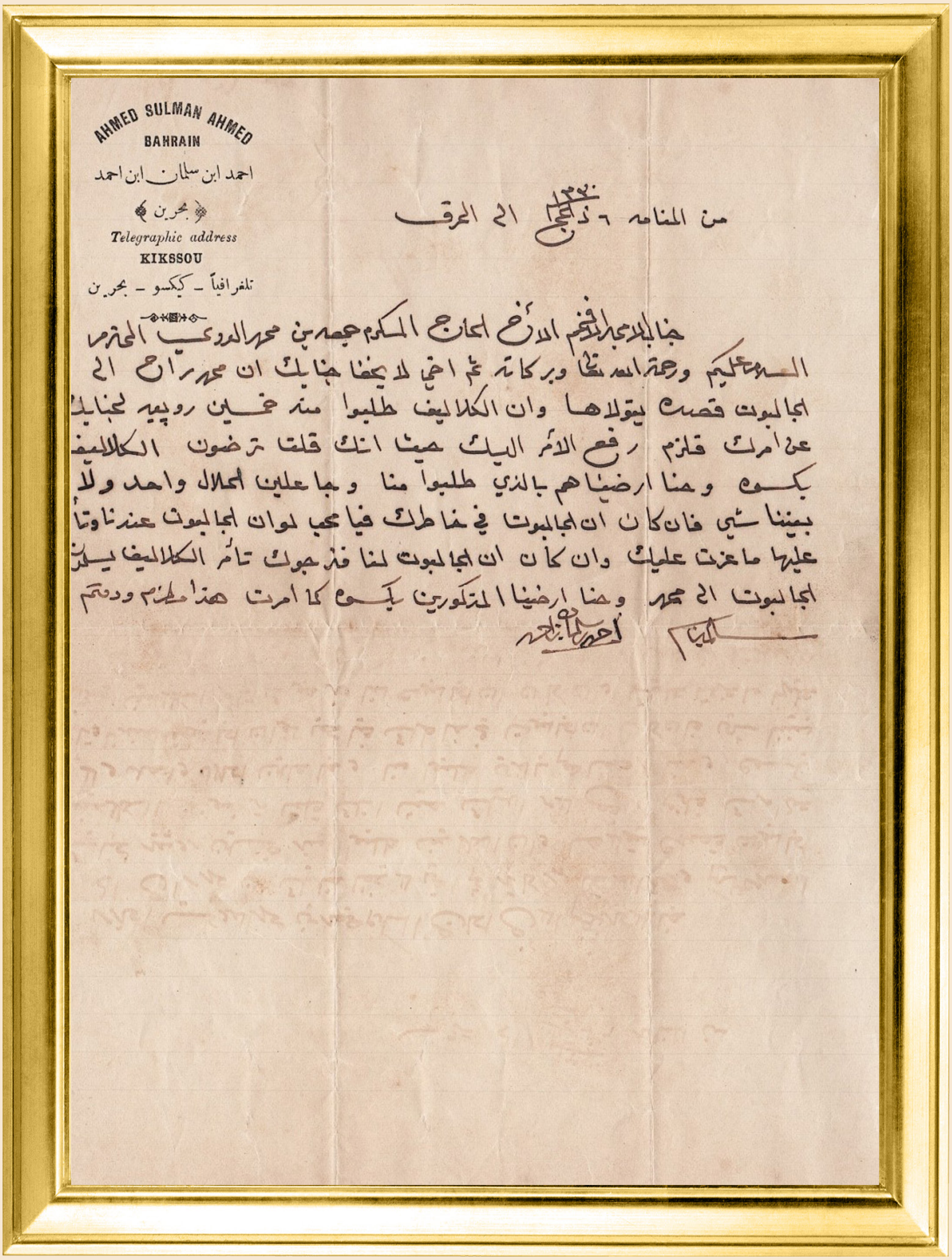
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام محبكم بخير دمتم به آمين ثم اني بهذه الدفعه
ياصلكم مع محمد كما انكا ماية روبيه وكرسولنا قبله تسعماية الجميع عن الف روبيه
نرجوكم تجرونها قيمة الجالبوت والباقي املنا انكم تساعونا فيه حيث ان الحلال
واحد لا فرق بيننا والذي عندنا ماهو بعيد وان صار لكم خاطر بالجالبوت
بالمستقبل فهي على حسب امركم ونلتمس ان تعطون محمد كما نكا ورقة حوالة
على الكلاليف يسلمون له الجالبوت وبذالك تكون ممنونين من جنابكم
وجنابكم ما تقصر هذا اللازم وبلازمكم تشرف ودمتم
احمد سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان إلى جمعة بن محمد الدوي، حول الجالبوت مؤرخة في عام ١٩١٢

تم الاتفاق بين الطرفين على مبلغ ١٠٠٠روبية قيمة للجالبوت، إضافة إلى إعطاء صناع السفينة «القلاليف» كسوة لهم كترضية، لكن في ١٥ نوفمبر ١٩١٢ أرسل أحمد بن سلمان رسالة إلى جمعة الدوي يخبره فيها بأن محمد كمنكا ذهب إلى الجالبوت لاستلامها، لكن صناع السفينة «القلاليف» رفضوا تسليمها له وطلبوا منه دفع مبلغ ٥٠روبية لأمر جمعة الدوي يقول:«**ثم أخي لا يخفى جنابك أن محمد راح إلى الجالبوت قصده يتولاها وأن القلاليف طلبوا منه خمسين روبية لجنابك عن أمرك فلزم رفع الأمر إليك حيث إنك قلت ترضون القلاليف بكسوة وحنا أرضينانهم بالذي طلبوا منا وجاعلين الحلال واحد ولا بيننا شي، فإن كان أن الجالبوت في خاطرك فيا محب لو أن الجالبوت عندنا وتأمر عليها ما عزت عليك، وإن كان إن الجالبوت لنا فنرجوك تأمر القلاليف يسلمون الجالبوت إلى محمد وحنا أرضينا المذكورين بكسوة كما أمرت، هذا ما لزم ودمتم سالمين. أحمد بن سلمان بن أحمد**»(٤٨)

لا نعلم ماذا جرى بعد ذلك فالوثائق تتوقف هنا لكن يظهر بأن الأمر قد تمت تسويته بين الطرفين بشكل ودي.

(٤٨) أرشيف الوجيه بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

من المنامه ٦ ذي الحجه الى المحرق

جناب الاجل الافخم الاخ الحاج المكرم جمعه بن محمد الدوي المحترم
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته ثم اخي لا يخفا جنابك ان محمد راح الى
الجالبوت قصده يتولاها وان الكلاليف طلبوا منه خمسين روبيه لجنابك
عن امرك قلزم رفع الامر اليك حيث انك قلت ترضون الكلاليف
بكسوه وحنا ارضيناهم بالذي طلبوا منا وجاعلين الحلال واحد ولا
بيننا شي فان كان ان الجالبوت في خاطرك فيا محب لو ان الجالبوت عندنا وتم
عليها ما عزت عليك وان كان ان الجالبوت لنا فذ جوك تامر الكلاليف يسلمون
الجالبوت الى محمد وحنا ارضينا المذكورين بكسوه كما امرت هذا ما لزم ودمتم
والسلام
احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان إلى جمعة بن محمد الدوي، حول الجالبوت مؤرخة في عام ١٩١٢



تجارة الصدف

أشارت وثيقة بريطانية مؤرخة في عام ١٩١٠ إلى أن أحمد بن سلمان وعبدالله القصيبي يعملان في تجارة الصدف، ويقومان بتصديرها إلى المانيا من خلال التجار الأجانب ويذكر ج.ج. لوريمر في كتاب «دليل الخليج» أن تجارة الصدف قد ازدهرت في بعض السنوات ثم حصل لها تراجع وأصيبت بعدة أزمات نتيجة الغش في هذه التجارة يقول: «**أهم المراكز التجارية لقواقع اللؤلؤ في الخليج هي لنجة، والبحرين، وبوشهر، ومنها تشحن المحارات بالسفن رأساً إلى أوروبا حيث تشتهر باسم قواقع لنجة، ولم تكن الحكمة تسيطر على عملياتها التجارية فصادفت عدة أزمات. وحتى سنة ١٨٩٧-١٨٩٨ كان كثير من الشركات الأوروبية والوطنية المحترمة تعزف عن تداولها إذ كثيراً ما دخل فيها الغش، ولكن بعد ذلك التاريخ تحسنت أوضاعها وبدأت إحدى الشركات الألمانية في المساهمة بنصيب كبير في هذه التجارة في البحرين. والسعر المحلي للمحار هو من روبية إلى ثلاث روبيات لكل ١٤٠ رطلاً ومن الزني من ٤ إلى ٨ لكل ٦٠ رطلاً، ومن الصديفي من ربع روبية إلى نصف روبية لكل رطل**».[٤٩] «وفي رسالة مؤرخة ٢٧ أبريل ١٩٠٧، كتب نائب القنصل البريطاني في بوشهر، هربرت تشيك إلى الوكيل السياسي في البحرين، والنقيب فرانسيس بيفيل بريدو يبلغه بأنه تلقى أخباراً من الإخوة لينش في البصرة تفيد بأن الشركة الألمانية وونكهاوس وشركاه قد احتكرت سوق تصدير أصداف المحار في البحرين، محولة وجهة الأسواق الأوروبية للمنتج (الذي

---

(٤٩) ج.ج. لوريمر، دليل الخليج القسم التاريخي ٦/ ص٣٢٢٣ .

يستخرج منه صدف اللؤلؤ) من لندن إلى هامبورغ. وطلب تشيك من بريدو أن يقدم له تقريراً عن هذه الصناعة، وآفاق المشاركة التجارية البريطانية في البحرين. رد بريدو على تشيك، في تقرير له يصف سوق الصدف في البحرين، بما في ذلك الكميات المصدرة، وحصص السوق بين التجار البريطانيين والألمان والبحرينيين، وآفاق الطلب في المستقبل، وأسباب التفوق الألماني في السوق، بما في ذلك زيادة الطلب المحلي وارتفاع أسعار العرض. وتناقش الوثائق المراسلات بين الرجلين التي جرت في عام ١٩٠٨ إمكانية فرض ضريبة مستحقة لسفن صيد اللؤلؤ عن كل كيس من الأصداف يصل، كإجراء لمنع الهيمنة الألمانية». [٥٠]

(٥٠) للمزيد من التفاصيل حول هذه التجارة يرجى مراجعة الملف التالي في المكتبة البريطانية:
File B/6 Shell Trade: Exporters of Shells' IOR/R/15/2/17›

6

382. *Miscellaneous.*—It is reported that Mr. R. J. Money and his interpreter (*vide* paragraph 302) called on Sheikh Sa'adun on their way back to Baghdad and that the latter entertained them with a parade of all his fighting-men.

383. Three camels arrived by S. S. *Bulimba* on 21st April as present for Sheikh Mubarak from Sheikh Isa bin Khalifa, Chief of Bahrein.

384. Abdul Aziz bin Salim bin Beder, Sheikh Mubarak's Secretary, who had been in Maskat for some time, arrived on 21st April by *Bulimba* with presents for Sheikh Mubarak from His Highness the Sultan.

385. Letters for Lieutenant Leachman and his servant (*vide* paragraph 205) are at the request of the Political Resident, Baghdad, being redirected to Baghdad. From this it would appear that Lieutenant Leachman is not returning *viâ* Koweit and nothing further has been heard of him from recent arrivals from Hail.

386. *Death of His Majesty King Edward VII.*—The news of the demise of His Most Gracious Majesty the King Emperor Edward VII was received on the afternoon of the 9th May. The Agency flag was half-masted and the Sheikh informed immediately. The Sheikh paid a visit of condolence on the 14th.

Bahrein.

23rd April to 20th May.

387. *Turkish influence.*—Public subscriptions are being raised by the Arabs of Bahrein as a gift to the Turkish Government towards the up-keep of their fleet. The collection up to date amounts to about Rs. 6,000. The Political Agent considers that this act on does not denote any disaffection or disloyalty towards Sheikh Isa, but arises rather from religious sympathy with the only Muhammadan European power.

388. It is reported that Sheikh Mubarak of Koweit has promised Bin Saud to secure for him the customs contract of Hasa and Katif.

389. It is reported in Doha (Katar) that the Wali of Basrah will call at Bahrein and Katar shortly.

390. *Miscellaneous.*—Mr. K. Wram (Russian) came in S. S. *Madura* from Maskat on 23rd April. He has taken a house in Manama for one year for Rs. 550 and will trade in general merchandize. He is apparently interesting himself in shell trade; he has also announced his intention of importing 10,000 cases of oil in a Russian steamer. Ahmad bin Salman and Abdullah Qasaibi, two fairly important Bahrein merchants, are arranging to ship their shells through Mr. Wram to Hamburg. Abdullah Qasaibi also intends to export through his agency skins which he has ordered from Hasa. Mr. Wram, however, does not seem to command much credit with the merchants generally. He proceeded to Bunder Abbas on 21st May by S. S. *Goalpara*.

391. Sheikh Ali bin Ahmad al Khalifa, nephew of the Sheikh of Bahrein, returned in S. S. *Goalpara* on the 14th from Maskat where he had proceeded on 23rd April 1910, on a visit to His Highness the Sultan who is said to have given him 12 rifles and 500 *rials* as a present (*vide* paragraph 400 below).

392. A Frenchman by name Nisan (?) was a passenger in S. S. *Goalpara* on 14th May bound for Koweit. He is said to have business connection with Mr. Wram (*vide* paragraph 390 above). He landed for a few hours and went to Mr. Wram's house.

393. Another Frenchman by name Lucas (?) arrived in S. S. *Madura* on 27th May bound for Koweit. He had a draft for Rs. 1,000 on Abdullah Qasaibi (*vide* paragraph 390 above) who honoured it and gave the bearer a draft on Koweit. He stayed with Abdullah Qasaibi the night and left the following day.

394. The major portion of the Bahrein pearling fleet left for the pearl banks on 13th May.

395. *Death of His Majesty King Edward VII.*—The 23rd May was observed as a day of mourning for the death of His Most Gracious Majesty King Edward

كتاب يوميات المقيمية السياسية يشير إلى علاقة أحمد بن سلمان مع التاجر الروسي ١٩١٠

أحمد بن سلمان وتجارة الصدف ١٩١٠

وهنا وثيقة بريطانية تذكر أحمد بن سلمان وعبدالله القصيبي وتصفهما «**بأنهما من التجار المهمين في البحرين**»، كما ذكرت أنهما يمارسان تجارة الصدف ويصدرانه إلى هامبوغ في المانيا، وأشارت إلى أنهما يتعاملان مع تاجر روسي يدعى السيد كي ورام (روسي الجنسية) تقول الوثيقة: «**من ٢٣ إبريل إلى ٢٠ مايو ١٩١٠ جاء السيد كي ورام (الروسي) على الباخرة اس اس مادورا قادما من مسقط في ٢٣ أبريل. لقد أخذ منزلًا في المنامة لمدة عام واحد مقابل ٥٥٠ روبية وقرر أنه سيقوم بالتجارة في البضائع العامة. يبدو أنه مهتم بالتجارة في الأصداف؛ كما أعلن عن نيته استيراد ١٠,٠٠٠ برميل نفط في الباخرة الروسية. أحمد بن سلمان (كيكسو) وعبدالله القصيبي، وهما من التجار المهمين في البحرين، حيث قاما بالترتيب لشحن شحنة من الصدف عبر السيد ورام إلى هامبورغ (مدينة في ألمانيا)كما ينوي عبدالله القصيبي تصدير شحنة من الجلود التي طلبها من الأحساء. ومع ذلك ، لا يبدو أن السيد ورام يحظى بالكثير من الثقة من التجار بشكل عام وقد انتقل إلى بندر عباس في ٢١ مايو**».(٥١)

(٥١) Political Diaries of the Persian Gulf: من ٢٣ إبريل إلى ٢٠ مايو ١٩١٠



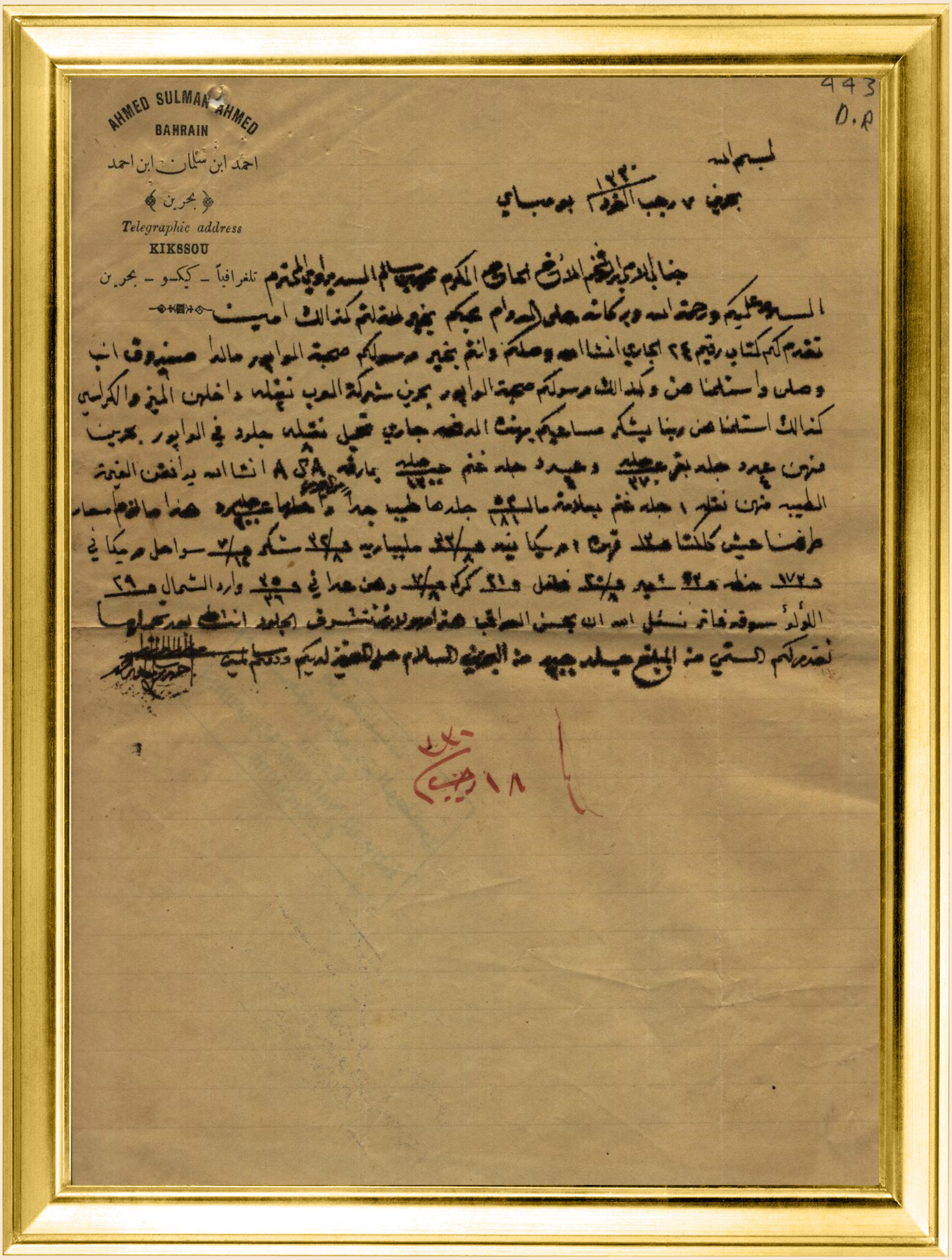
تجارة الجلود قديماً

تجارة الجلود ١٩٠٩

وتشير الوثائق البريطانية إلى أن أحمد بن سلمان كيكسو كان قد بدأ في تجارة الجلود بين عامي ١٩٠٧-١٩٠٩ وهي جلود الأغنام والأبقار، وكان يستوردها من الأحساء من خلال صديقه عبدالله بن حسن القصيبي بكميات كبيرة تصل أحياناً إلى ١٢٠٠ قطعة جلد بقر و١٢٠٠ قطعة جلد غنم، ويقوم بتصديرها إلى الهند لدى صديقه التاجر محمد بن سالم السديراوي ويشير تقرير بريطاني مؤرخ في « **٢٣ إبريل إلى ٢٠ مايو ١٩١٠ إلى أن أحمد بن سلمان وعبدالله القصيبي، وهما من التجار المهمين في البحرين، حيث قاما بالترتيب لشحن كمية من الصدف عبر السيد ورام إلى هامبورغ (مدينة في ألمانيا) كما ينوي عبدالله القصيبي تصدير شحنة من الجلود التي طلبها من الأحساء**». [٥٢]

وفي رسالة مؤرخة في ٢١ يونيو ١٩١٢ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد بن سالم السديراوي في الهند يخبره بتحميل ٨ نقلة جلود في الوابور، وتعني الباخرة المسماة بحرين من بواخر شركة البواخر العربية المحدودة، والتي أسسها مجموعة من التجار العرب في الهند يذكر فيها التالي: «**بهذه الدفعة جاري تحميل ٨ نقلة جلود في الوابور بحرين منهن عدد ٤ جلد بقر ٢٧٠ وعدد ١ جلد غنم ١٢٠٠ بماركة (ASA) إن شاء الله يوافقن القيمة الطيبة منهن نقلة ١ جلد غنم بسلامة ٥٢/ ١٨١ جلدها طيب جداً** ».

(٥٢) Political Diaries of the Persian Gulf: من ٢٣ إبريل إلى ٢٠ مايو ١٩١٠



443
D.R

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله

بحرين ٧ رجب الفرد ١٣٣٠ بومباي

جناب الأخ الأكرم الأفخم الأمجد الأوفى المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام عساكم بخير وعافية كذالك أمين

نقدم لكم كتاب رقيم ٢٤ جمادي انشاالله وصلكم وانتم بخير [illegible] صحبة الدابور [illegible]

وصل واستلمنا [illegible] وكذالك [illegible] صحبة الدابور بحري شركة العرب [illegible] داخلهن الميز والكراسي

كذالك [illegible] جلود في الدابور [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وارد الشمال [illegible]

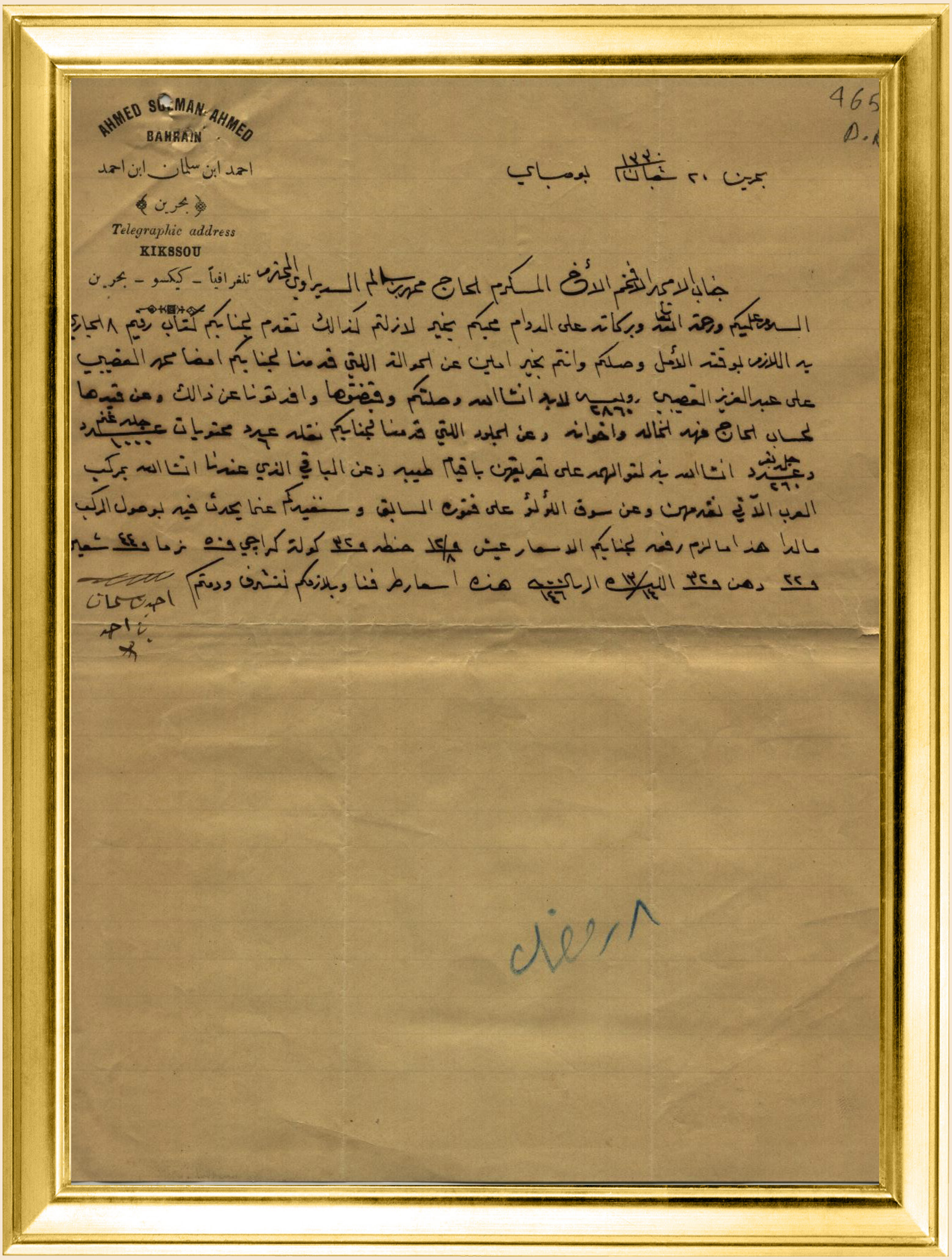
[illegible]

[illegible]

١٨ رجب

رسالة مؤرخة في ٢١ يونيو ١٩١٢ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد بن سالم السديراوي حول تحميل كمية من الجلود في الباخرة البحرين

وفي ٣ أغسطس ١٩١٢ بعث أحمد بن سلمان إلى محمد بن سالم السديراوي يخبره عن إرسال دفعة ثانية من الجلود حيث يقول: «..**عن الجلود التي قدمنا لجنابكم نقلة عدد ٦ محتويات جلد غنم عدد ١٠٠٠ وعدد ٢٦٠ جلد بقر إن شاء الله تقدر على تصريفهن بأقيام طيبة، وعن الباقي الذي عندنا إن شاء الله بمركب العرب الآتي نقدمهن**».



AHMED SOLMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافيا - كيكسو - بحرين

بحرين ٢١ شعبان [illegible] بومباي

جناب الأمير الأفخم الأخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام عسى بخير لا زلتم كذلك تقدم لجنابكم كتاب رقيم ٨ الجاري
به اللازم لوقته الأمل وصلكم وانتم بخير امين عن الحوالة اللتي قدمنا لجنابكم امضا محمد العضيبي
على عبدالعزيز القصيبي روبيه ٢٨٦٠ لا بد انشالله وصلتكم وقبضتوها وافدتونا عن ذالك وعن قيدها
لحساب الحاج فهد الخالد واخوانه وعن الجلود اللتي قدمنا لجنابكم نقله عدد محتويات [illegible]
[illegible] انشالله [illegible] على تصريفه باقيام طيبه وعن الباقي الذي عندنا انشالله بمركب
العرب الذي تقدمت وعن سوق اللولو على فتوح السابق و [illegible] عنما يحدث فيه بوصول المركب
مالدا هذا ما لزم رفعه لجنابكم الاسعار عيش [illegible] حنطه [illegible] كولة كراجي [illegible] شعير
[illegible] دهن [illegible] الليرة [illegible] هذه اسعار هنا وبلازمكم تشرفونا ودمتم

احمد بن سلمان
بن احمد

رسالة مؤرخة في ٣ أغسطس ١٩١٢ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد بن سالم السديراوي يخبره عن إرسال دفعة ثانية من الجلود إلى الهند

هذه بعض الإشارات التي عثرنا عليها في وثائق أحمد بن سلمان والتي تشير إلى عمله بتجارة الجلود ولاشك أن هنالك العديد من الوثائق الأخرى والتي لم يتم العثور عليها بعد.

تجارة الأرزاق

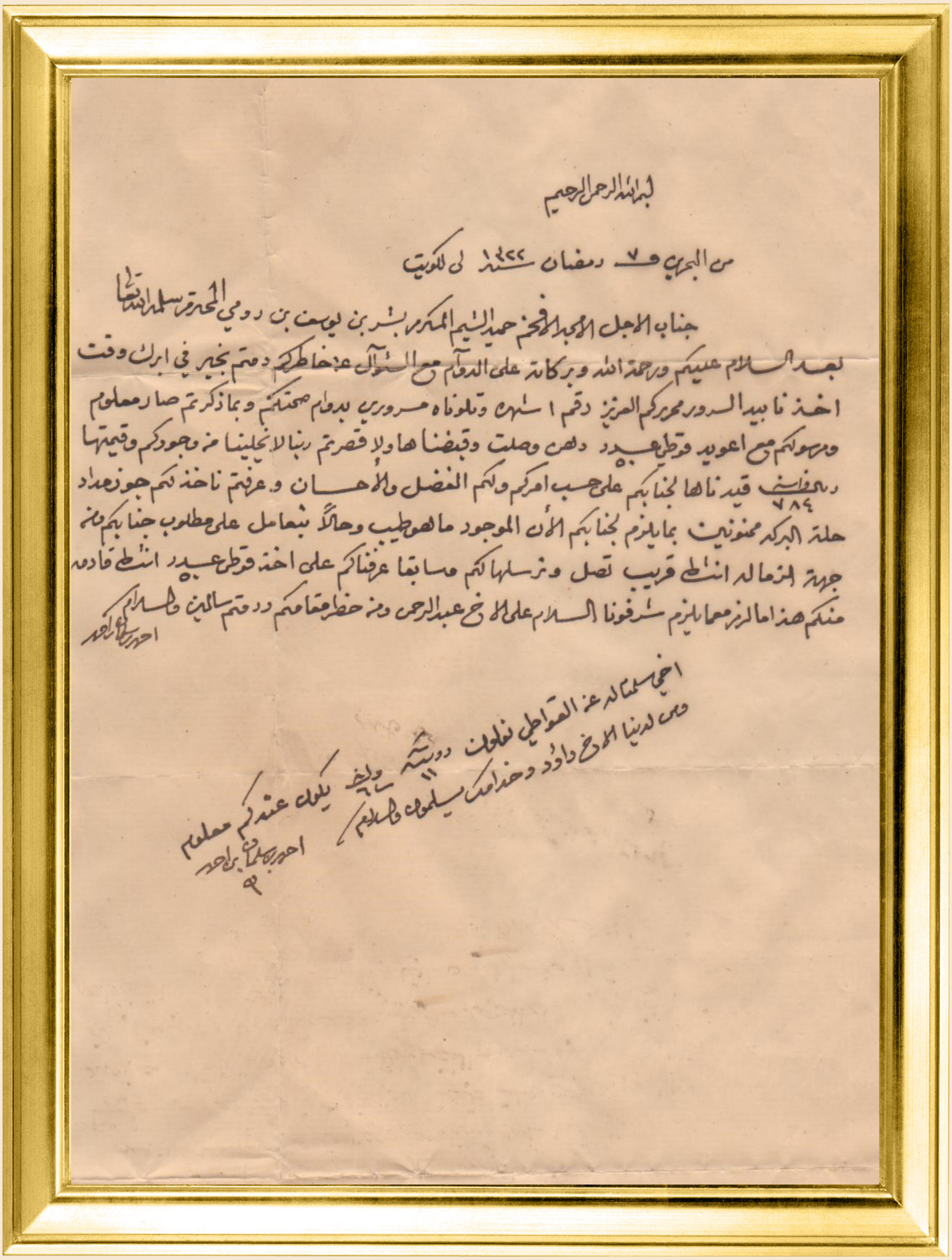
ومن المواد التي استوردها أحمد بن سلمان من خارج البحرين وتحديداً من الكويت هو الزيت أو الدهن العداني، وقد تميز أهل الكويت قديما بصناعة (الدهن العداني) أو السمن البلدي من حيث الجودة العالية والمذاق الطيب وذلك لاستخدامهم خلطة خاصة تمتاز بنكهتها الفريدة، حيث يصنع من الزبدة المستخرجة من لبن الغنم وأفضل أنواعها العرب حيث يتم تجميع الزبد بعد فصله عن اللبن ووضعه في قدر من النحاس لطبخه باستخدام الحطب ويضاف إلى الزبد شيء من البصل والكركم والهيل وحبة الحلوة وقليل من الثوم لإزالة الزفرة، وقد تميز الدهن العداني بجودته من خلال الأعشاب التي تنمو في بر العدان وتتغذى عليها الأغنام وهي ذات خاصية مميزة تعطي اللبن نكهة يرغب فيها أكثر المشترين لطيب رائحتها ولذة السمن المستخرج منه». [٥٣]

كان أحمد بن سلمان يستورد الدهن العداني من خلال صديقه في الكويت بشر بن يوسف بن رومي، ومن بعده من خلال نجله محمد بن بشر بن رومي وهذه بعض الإشارات التي وردت لذلك في وثائق ومراسلات أحمد بن سلمان كيكسو وآل رومي في الكويت. حيث ورد في رسالة مؤرخة في ١٥ نوفمبر ١٩٠٤ أرسلها أحمد بن سلمان إلى بشر بن يوسف بن رومي يذكر فيها استلامه لـ ٥٠علبة من الدهن وقيمتها ٧٨٤روبية فيقول: «**مرسولكم مع اعويد قوطي عدد ٥٠ دهن وصلت وقبضناها ولا قصرتم ربنا لا يخلينا من وجودكم وقيمتها ٧٨٤روبية وآنة قيدناها لجنابكم على حسب أمركم ولكم الفضل والإحسان**» [٥٤]

---

(٥٣) تقرير بعنوان: الدهن العداني الكويتي القديم امتاز بجودته العالية ومذاقه ... - كونا بقلم سارة المخيزيم أنظره على هذا الرابط: https://www.kuna.net.kw/ArticleDetails.aspx?id=2728735

(٥٤) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين في ٧ رمضان سنة ١٣٢٢ الى الكويت

جناب الاجل الامجد الافخم حميد الشيم المكرم بشر بن يوسف بن رومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن خاطركم دمتم بخير في ابرك وقت
اخذنا بيد السرور محبوبكم العزيز رقم ١ شهر وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم وبما ذكرتم صار معلوم
ورسولكم مع اعويد وقطعه بعدد ٥ دهن وصلت وقبضناها ولا قصرتم ربنا لا يخلينا من وجودكم وقيمتها
ربيه ٧٨٤ قيدناها لجنابكم على حسب امركم ولكم الفضل والاحسان وعرفتم ناخذ لكم جوز عداد
حلة البركة ممنونين بما يلزم لجنابكم الآن الموجود ما هو طيب وحالاً نتعامل على مطلوب جنابكم من
جهة المذكور ان شاء الله قريب تصل ونرسلها لكم وسابقاً عرفناكم على اخذ قوطي عدد ٥ ان شاء الله قادمة
منكم هذا ما لزم مهما يلزم شرفونا السلام على الاخ عبد الرحمن ومن حضر مقامكم ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان

اخي سلمك الله عن القواطي ثلاث دوبيته ... وصل لدينا الاخ داود وخدامك يسلمون والسلام
يكون عندكم معلوم

احمد بن سلمان بن احمد

رسالة مؤرخة في ١٥ نوفمبر ١٩٠٤ أرسلها أحمد بن سلمان إلى بشر الرومي يذكر فيها استلامه لكمية من الدهن

في ٣٠ ابريل ١٩٠٥ أرسل أحمد بن سلمان إلى بشر بن يوسف بن رومي يخبره باستلامه شحنة الدهن المرسلة من الكويت فيقول: «**من خصوص خادمكم سليطين وصل، والدهن الذي بمعيته استلمناه، وربنا يجزيكم خير الجزاء دنيا وآخرة**» (٥٥)

في ٢٣ يونيو ١٩١١ أرسل أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي يطلب منه شراء عشرون علبة من الدهن العداني الطيب، لكن ليس من دهن العراق، ولعل دهن العراق أقل جودة من الدهن العداني يقول: « **أخي نرجوكم تاخذون لنا ٢٠ تنكة**(٥٦) **دهن عداني طيب، ليس دهن العراق، وتصحبونها معكم في البوم**(٥٧) **إن شاء الله، وتجعلونا ممنونين جزيتم عنا خير**»(٥٨)



بسم الله الرحمن الرحيم
من البحرين في ٢٥ صفر عام ١٣٢٣ الى الكويت
حضرة جناب محترم المقام الاكرم المكرم الافخم سيدي الحاج بشر بن يوسف ال رومي المحترم سلمه الله تعالى
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية في ارك وقت
اخذنا كتابكم العزيز رقم ١٦ صفر وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم من خصوص خادمكم سليطين وصل والدهن الذي
بمعيته استلمناه وربنا يجزيكم خير الجزاء دنيا واخرة وطلبتم منا تقديم جاري الحساب فيا حلية البركة
متضمنه هذا الكتاب تشرفون عليه مسرورين وعن الباقي لجنابكم اخذنا لكم فيه حوالة ربية ٨٩٢ من اعضا عبد الرحمن
العوضي على عبدالله العوضي في الكويت انشاء الله تقبضونها وتسدون الحساب ولم نزال شاكرين فضلكم و
الكرم الله قدركم الزمايل ثمن العود ... وثمن الصخيم ... والمصرف انصاف لتكونون على بصيرة
اخبار طرفنا ساكنة لم حدث زوايد الغواويص يرجون ٢٨ الجاري و ١٠ ربيع الاول يدشون وفي ٢٠
شهر رجب قفال وان احد توخر فلا يامن العتب من الشيوخ هذا الكلام صادر من الشيوخ موجب
اعلان ورجال منبه على الغواويص هذا ما لزم عرفناكم شرفونا السلام على من حضر مقامكم بخصوص الاخ عبد الرحمن
والاولاد وهنا الاصحاب ... سلمان والسلام
احمد بن سلمان

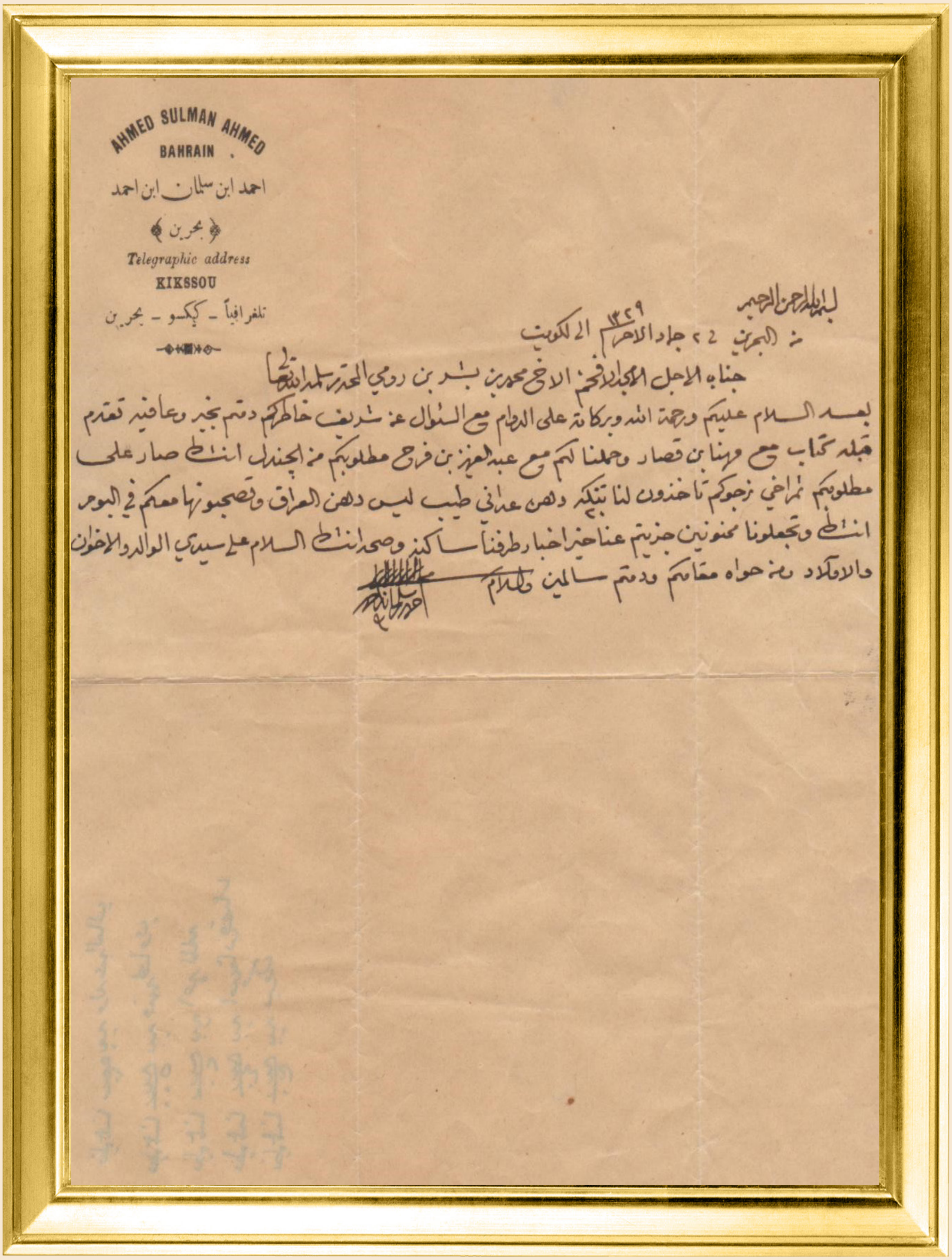
رسالة من أحمد بن سلمان إلى بشر الرومي يخبره فيها بموعد عودة الغواويص، وموعد دخولهم للغوص، وموعد القفال مؤرخة في ١٩٠٥

(٥٥) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

(٥٦) تنكة: علبة لتخزين الدهن.

(٥٧) البوم: هي سفينة شراعية خليجية تاريخية. خدمت في النقل التجاري البحري والطواشة ونقل الماء في فترة ما قبل النفط في الخليج العربي.

(٥٨) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



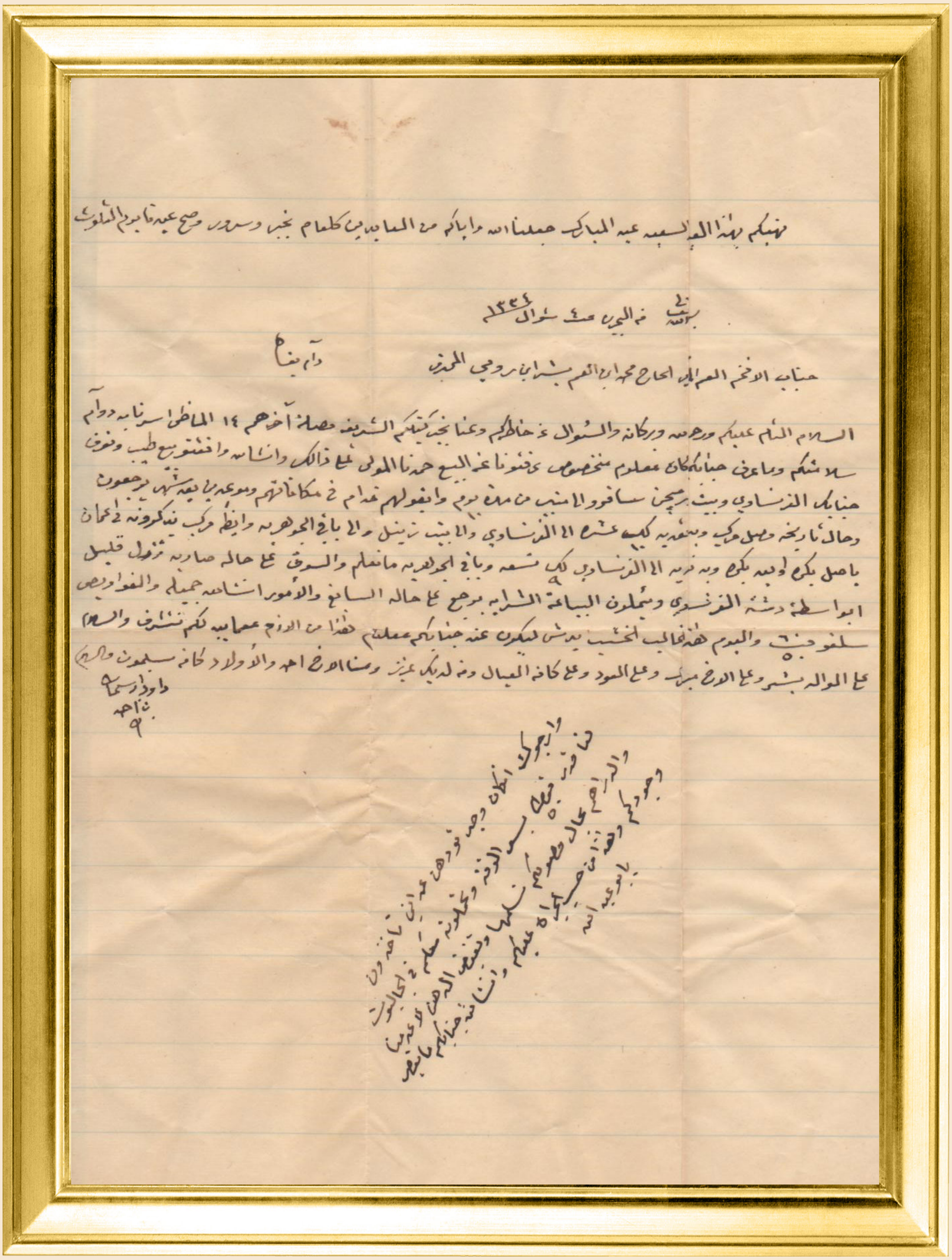
AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم
من البحرين ٢ جماد الآخر ١٣٢٩ الى الكويت
جناب الاجل الامجد الافخم الاخ محمد بن بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية تقدم
قبله كتاب مع وهنا بن قصار وحملنا لكم مع عبدالعزيز بن فرج مطلوبكم من الجندل انشالله صار على
مطلوبكم ثم اخي نرجوكم تاخذون لنا تنكة دهن عداني طيب ليس دهن العراق وتصحبونها معكم في اليوم
انشالله وتجعلونا ممنونين جزيتم عنا خير اخبار طرفنا ساكنة وصحة انشالله السلام على سيدي الوالد والاخوان
والاولاد ومن حواه مقامكم ودمتم سالمين والسلام
احمد بن سلمان

رسالة مؤرخة في ٢٣ يونيو ١٩١١ أرسلها أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي يطلب منه شراء عشرون علبة من الدهن العداني الطيب

وخلال عام ١٩١٢ نفدت علب الزيت الفارغة التي أرسلها أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي، فأرسل الرومي رسالة له يخبره بذلك ويطلب منه إرسال مئة علبة فارغة لملئها بالدهن، وصلت الرسالة إلى أحمد بن سلمان فرد عليها في ٥ فبراير ١٩١٢ حيث أخبر أحمد بن سلمان محمد الرومي بإرسال المئة علبة في القريب العاجل، يقول :«**مطلوبكم ماية قوطي خلايا لأجل الدهن حلت البركة إن شاء الله ناخذ لكم ذلك ونقدمه لجنابكم** »[٥٩] وفي ١٧ فبراير ١٩١٢ أرسل أحمد بن سلمان أخيه داود بن سلمان إلى الكويت وذلك لتسليم المئة علبة الفارغة لأجل الدهن،كما طلب أحمد بن سلمان من أخيه شراء بعض الدهن وتحميله إلى البحرين، وفي حال إذا ما حصل عنده نقص في المال واحتاج إلى المزيد فإنه يراجع محمد الرومي في ذلك، فيقول: «**كذلك ماية القوطي بكرة إن شاء الله نحملها لجنابكم، ثم أخي من طرف الأخ داود بن سلمان إن كان احتاج إلى زيادة دراهم لأجل الدهن سلموا له وأخذوا منه رصيد، جزيتم عنا خير**»[٦٠]. في ٣ يونيو ١٩١٦ أرسل داود بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي يطلب منه شحن ٥٠ علبة من الدهن العداني بسعر اليوم يقول:«**أرجوك إن كان وجدتوا دهن عداني تأخذون لنا قدر ٥٠ قوطي بسعر الوقت وتحملونه معكم في الجالبوت والدراهم بحال وصولكم نسلمها ونقبض الدهن، لا عدمنا وجودكم وهذا من حسب الجرأة عليكم وإن شاء الله جنابكم ما تقصر يا بوعبدالله**»[٦١]

(٥٩) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.
(٦٠) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.
(٦١) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



نهنيكم بهذا العيد السعيد عيد المبارك جعلنا الله واياكم من العايدين كل عام بخير وسرور [illegible]

بسم الله في البحرين ٤ شوال ١٣٣٤

جناب الاخ المكرم الحاج محمد ابن المكرم بشر ابن رومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم [illegible] كتابكم الشريف وصل آخرهم ١٤ الماضي [illegible]

[illegible]

رسالة مؤرخة في ٣ يونيو ١٩١٦ أرسلها داود بن سلمان كيكسو إلى محمد بن بشر بن رومي يطلب منه شحن ٥٠ علبة من الدهن العداني

تجارة الأرز

كذلك من المواد الغذائية التي يستوردها أحمد بن سلمان بكميات ضخمة من الهند الأرز حيث ذكر تقرير بريطاني أنه بتاريخ: «**١٦ مايو ١٩١٤ وصلت إلى البحرين شحنة من الأرز كميتها ٢٠٠٠ كيس لصالح أحمد بن سلمان تضم ٧٠٠كيس هي للشيخ حمد**».[٦٢] وبحسب هذا التقرير فإن للشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد آنذاك ٧٠٠ كيس من الرز من الكمية المستوردة.

(٦٢) 'File No. 4/1 Diary File 1914' 290 images Ref: IOR/R/15/2/56

No.19/524/48 of 1914.

BAHREIN POLITICAL AGENCY.

News for the week ending 16th May 1914.

&&&&&&&&&&&&&&&&

LOCAL OFFICIALS.

158. Mana and Maktum sons of Rashid Maktum arrived from Debai and staying with Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah.

CUSTOMS.

159. It is rumoured that Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah has decided to farm the Bahrein Customs to Abdulla bin Hassan Qasibi and Ahmed bin Salman for 6 lakhs per annum.

160. It is reported that out of the consignment of 2000 bags of rice shipped in the name of Ahmed bin Salman, 700 bags belonged to Shaikh Hamed. Shaikh Hamed gave orders that the 2000 bags be passed free of Customs duty and Mr. Maharaj, Director of Customs asked why he should have brought rice in others name, and why Customs duty should not be taken from them. Ahmed bin Salman reported this to Shaikh Hamed who was annoyed and is apparently trying to damage Mr. Maharaj.

FOREIGN INTEREST.

161. A relieved detachment of 1 officer and 24 Turkish soldiers arrived from Katar and left for Basrah the same day by S.S."Sardar"

ARRIVALS AND DEPARTURES OF SHIPS.

162. On the 10th S.S. "Sardar" arrived from Lingah and left for Bushire on the 11th.

163. On the 12th S.S. "Barjora" and "Baroda" arrived from Bushire and Debai and left for down Gulf Ports and Bushire the same day and the latter on the 14th.

164. On the 16th S.S. "Barala" arrived from Lingah and is still in the roadstead.

MOVEMENT OF H.B.M. REPRESENTATIVE.

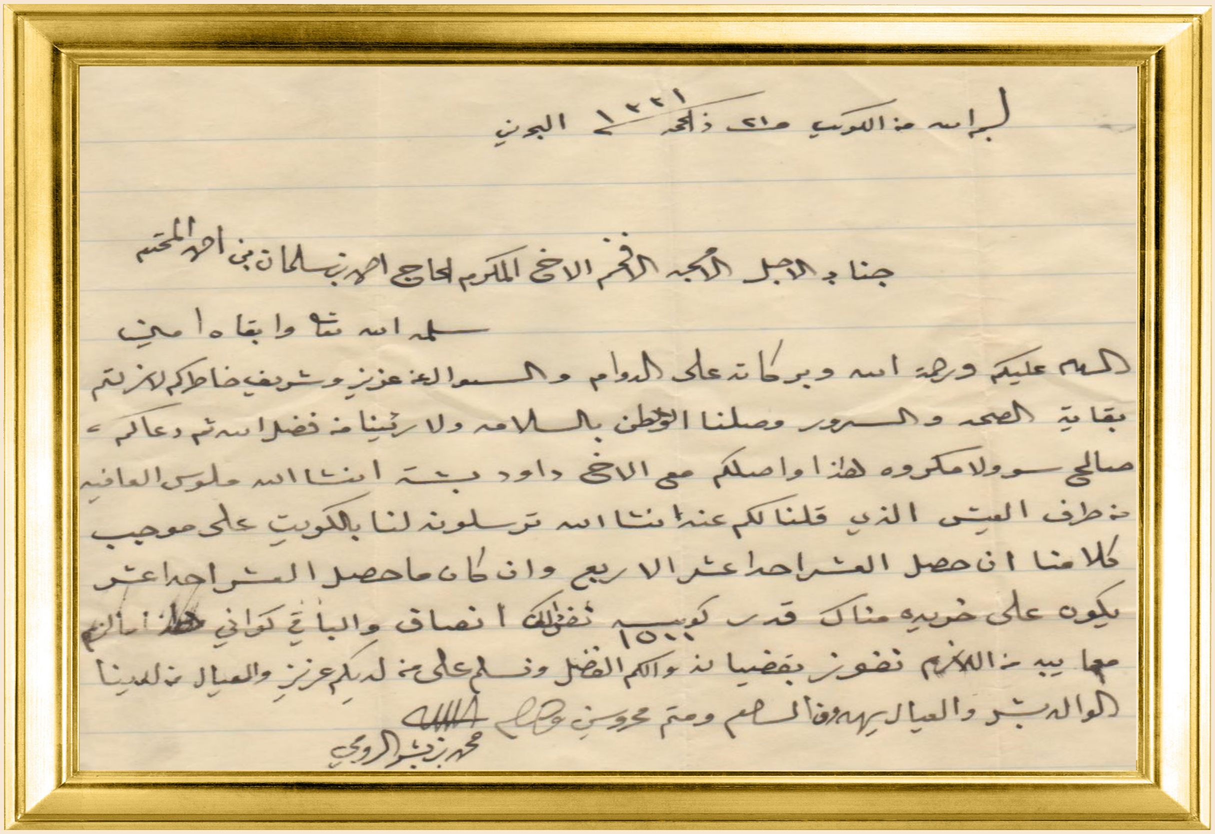
165. The Political Agent called on Shaikh Isa bin Ali on the 15th

166. Captain T. H. Keyes, the new Political Agent, designate Bahrein arrived on the afternoon of 16th.

Miscellaneous

تقرير بريطاني مؤرخ في ١٦ مايو ١٩١٤ يشير إلى استيراد كمية من الأرز تقدر بـ ٢٠٠٠ كيس لصالح أحمد بن سلمان تضم ٧٠٠كيس رز للشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد آنذاك

ليس استيراد الأرز فحسب وإنما كان أحمد بن سلمان يُصدر الأرز أيضاً إلى الكويت، حيث أشارت رسالة مؤرخة في ٢٠ نوفمبر ١٩١٣ مرسلة من التاجر محمد بن بشر الرومي إلى أحمد بن سلمان يخبره فيها بالتالي: «**من طرف العيش الذي قلنا لكم عنه إن شاء الله ترسلونه لنا بالكويت على موجب كلامنا إن حصل العشر أحدا عشر إلا ربع وإن كان ما حصل العشر أحد عشر يكون على خريده مناك قدر ١٥٠٠ كونية أنصاف والباقي كواني هذا ما لزم مهما يبدو من اللازم نفوز بقضيانه والكم الفضل ونسلم على من لديكم عزيز والعيال من لدينا الوالد بشر والعيال يهدون السلام ودمتم محروسين والسلام محمد بن بشر الرومي**»(٦٣)


من الكويت مناك ذالحجه ١٣٣١ الى البحرين

جناب الاجل المحب الافخم الاخ المكرم الحاج احمد بن سلمان بن احمد المحترم

سلمه الله تعالى وابقاه امين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام والسوال عن عزيز وشريف خاطركم لازلتم
بقاية الصحه والسرور وصلنا الوطن بالسلامه ولا رئينا من فضل الله ثم دعاكم
صالح سو ولا مكروه هذا واصلكم مع الاخ داود بشه انشا الله على وصول العافيه
من طرف العيش الذي قلنا لكم عنه انشا الله ترسلونه لنا بالكويت على موجب
كلامنا ان حصل العشر احداعشر الا ربع وان كان ما حصل العشر احداعشر
يكون على خريده مناك قدر كونيه ١٥٠٠ نفرلك انصاف والباقي كواني هذا ما لزم
مهما يبدو من اللازم نفوز بقضيانه والكم الفضل ونسلم على من لديكم عزيز والعيال من لدينا
الوالد بشر والعيال يهدون السلام ودمتم محروسين والسلام

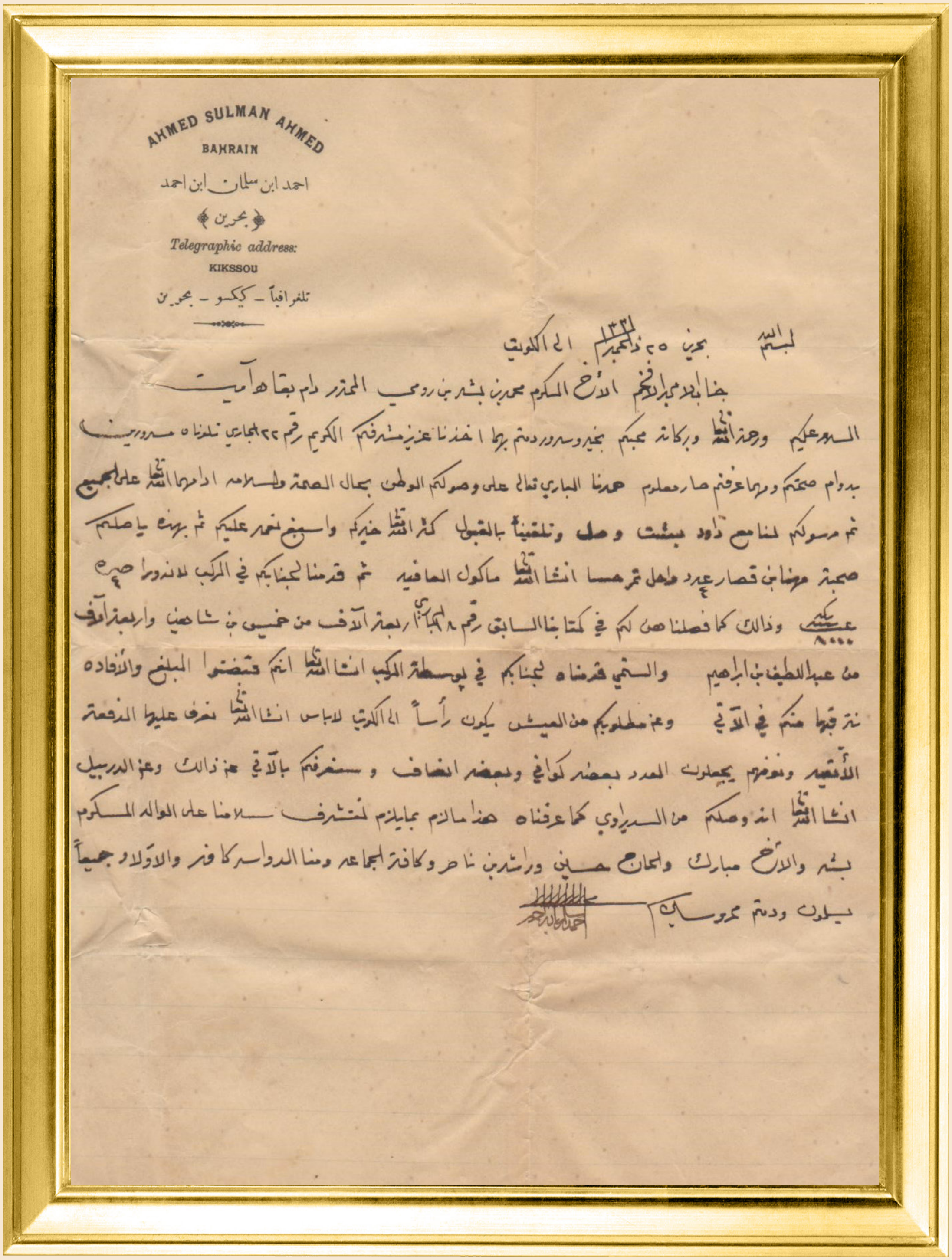
محمد بن بشر الرومي

رسالة من محمد الرومي تشير إلى أن أحمد بن سلمان كان يُصدر الأرز إلى الكويت، وهي مؤرخة في ٢٠ نوفمبر ١٩١٣

كذلك أشارت رسالة أخرى مؤرخة في ٢٤ نوفمبر ١٩١٣ من أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي إلى أن الأرز الذي طلب سيرسل إلى الكويت مباشرة فيقول: «**وعن مطلوبكم من العيش يكون رأساً إلى الكويت لا بأس إن شاء الله تعالى نعرف عليها الدفعة الآتية ونعرفهم يجعلون العدد بعضه كوافي وبعضه أنصاف وسنعرفكم بالآتي عن ذلك**» (٦٤)

(٦٣) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

(٦٤) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله — بحرين ٢٥ ذالحجه ١٣٣١ — الى الكويت

جناب الاجل الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته محبكم بخير وسرور ودمتم بها اخذنا عزيز مشرفكم الكريم رقم ٢٢ الجاري تلغرافنا ٥ مسرورين بدوام صحتكم ومما عرفتم صار معلوم حمدنا الباري تعالى على وصولكم الوطن بكمال الصحة والسلامه ادامها الله تعالى على الجميع ثم رسولكم لنا معه ذاود ببشت وصل وتلقيناه بالقبول كثر الله خيركم [illegible] علينا ثم [illegible] يا صلكم صحبة رمضان قصار عدد واحد تمر حسا انشا الله تعالى ماكول العافيه ثم قدمنا لجنابكم في المركب [illegible] عيش [illegible] وذالك كما فصلنا هو لكم في كتابنا السابق رقم ٨ الجاري اربعة الآف من خميس بن شاهين واربعة آلاف ٨٠٠٠ من عبد اللطيف بن ابراهيم والتي قدمناه لجنابكم في بوسطة المركب انشا الله تعالى انكم قبضتوا المبلغ والافاده نترقبها منكم في الآتي وعن مطلوبكم من العيش يكون رأساً الى الكويت لاباس انشا الله تعالى نعرف عليها الدفعة [illegible] ونوخذتهم يحملون المدد بعضه كواني وبعضه انصاف و سنعرفكم بالآتي عن ذالك وعن [illegible] انشا الله تعالى انه وصلكم من السدراوي كما عرفناه هذا ما لزم بما يلزم لنتشرف سلامنا على الوالد المكرم بشر والاخ مبارك والحاج حسين وراشد بن ناصر وكافة الجماعه ومنا الدواسر كافه والاولاد جميعاً يسلمون ودمتم محروسين

احمد بن [illegible]

رسالة مؤرخة في ٢٤ نوفمبر ١٩١٣ من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي تشير إلى إرسال الكمية المطلوبة من الأرز إلى الكويت مباشرة



الغزل ويشمل الشبك لصيد الأسماك وصناعة أشرعة السفن

تجارة الغزل

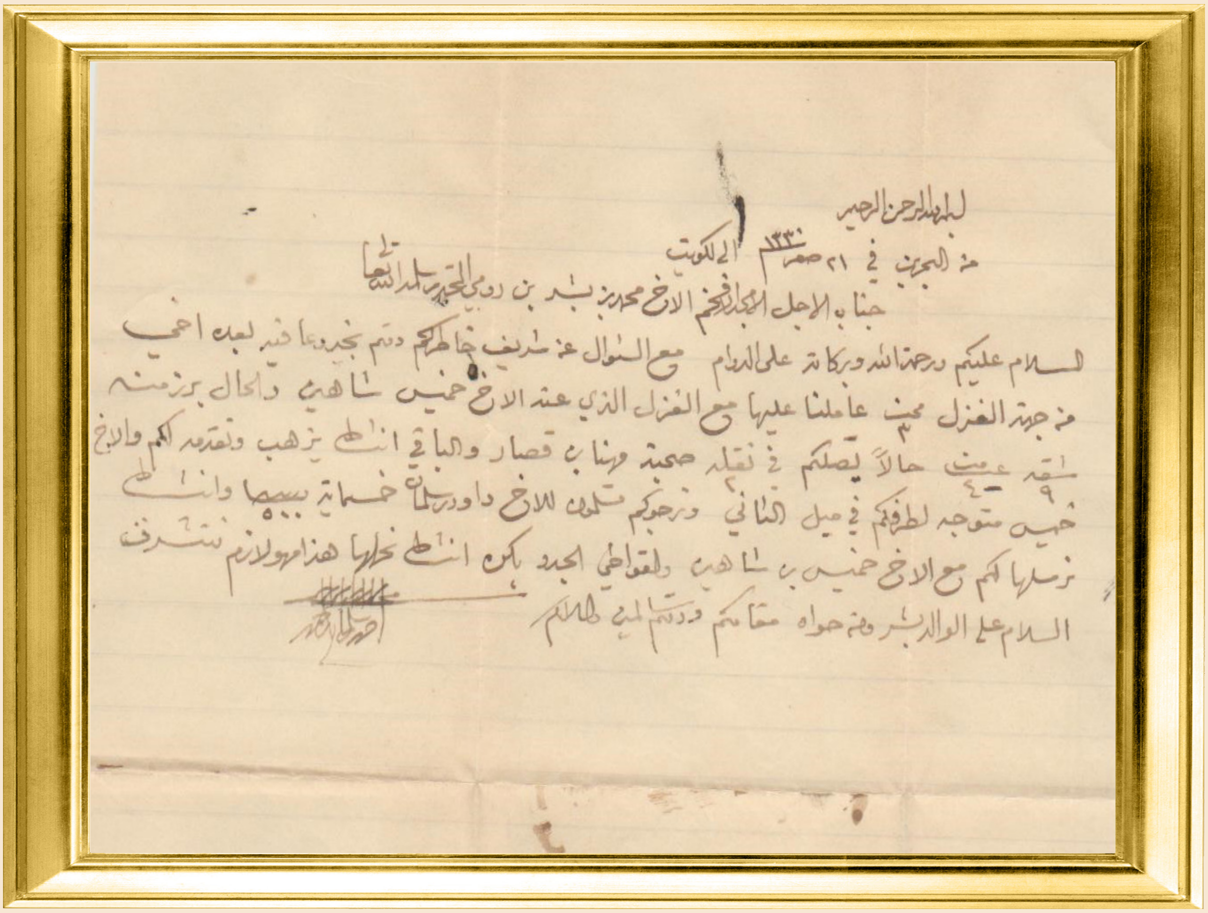
«حرفة حياكة النسيج، من أهم الحرف التقليدية التي تضرب جذورها في أعماق التاريخ في البحرين حيث عرفها الإنسان وتوارثها جيلا بعد جيل، واستطاعت أن تلبي معظم حاجيات السكان من الملبوسات وغيرها مما يدخل في صناعتها الخيوط النسيجية. وقد انتشرت صناعة النسيج في بعض القرى منها: أبوصيبع، ودار كليب، ومقابة، ثم انحصرت في قرية بني جمرة، التي كانت تضم في الماضي قرابة مائة مصنع يكاد يعمل فيها جميع سكان هذه القرية». [٦٥]

وقد عمل أحمد بن سلمان بهذه التجارة لسنوات طويلة وكان يصدرها إلى العديد من طالبيها في نواحي الخليج العربي، ونشير هنا إلى نماذج بسيطة من الصفقات التجارية في تجارة الغزل والتي جرت بين أحمد بن سلمان وبين آل رومي في الكويت.

(٦٥) مقالة بعنوان: صناعة النسيج ... بين بني جمرة وابو صبيع أنظر للمزيد من التفاصيل:
https://delmonpost.com/?p=9951

وللتوضيح فإن الغزل هو عدة أنواع منها: الغزل المقصود به الشبك لصيد الأسماك، وقد يقصد بالغزل قماش أشرعة السفن، وهذه الأمور كانت تصنع في البحرين في قرية دار كليب، لوجود عدد من الأيادي الماهرة والمتخصصة في هذه الصنعة، وسنشير بشكل سريع إلى تلك الصفقات التجارية التي جرت بين أحمد بن سلمان وآل رومي، كما سنقوم بتحويل كميات الغزل التي كانت تحسب بوحدة قياس قديمة تدعى المن وتجمع على أمنان إلى الكيلوجرام ليتعرف القارئ على حجم الكميات التي يتم تداولها ما بين البحرين إلى الكويت خلال تلك الفترة التاريخية.

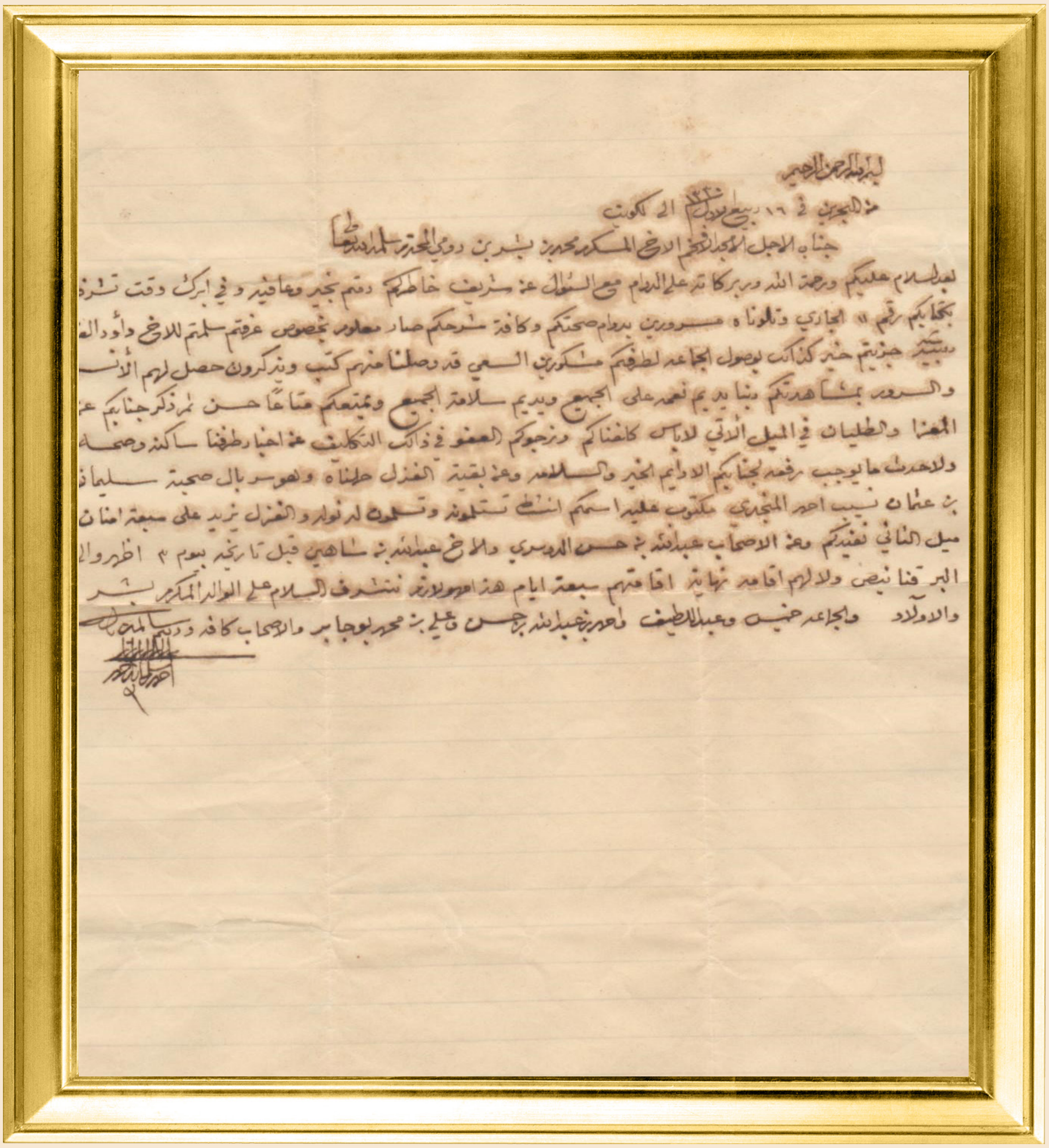
فمن المراسلات التي تشير إلى إرسال « ٤ من» وهي تساوي ٩٦٠ كيلوجراماً من الغزل، ويذكر في الوثيقة أن هنالك كمية أخرى لم تجهز بعد، والوثيقة مؤرخة في ٩ فبراير ١٩١٢ ومرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي يقول فيها: «**..من جهة الغزل ٣ من عاملنا عليها مع الغزل الذي عند الأخ خميس شاهين والحال برز منه ٩ شقة من ٤ من حالاً يصلكم في ٢ نقلة صحبة مهنا بن قصار، والباقي إن شاء الله يزهب**[٦٦] **ونقدمه لكم والأخ خميس متوجه لطرفكم في ميل الثاني..أحمد بن سلمان بن أحمد**»[٦٧]


بسم الله الرحمن الرحيم
من البحرين في ٢١ صفر ١٣٣٠ إلى الكويت
جناب الأجل الأمجد الأفخم الأخ محمد بن بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير [illegible]
من جهة الغزل ٣ من عاملنا عليها مع الغزل الذي عند الأخ خميس شاهين والحال برز منه
٩ شقة من ٤ من حالاً يصلكم في ٢ نقلة صحبة مهنا بن قصار والباقي إن شاء الله يزهب ونقدمه لكم والأخ
خميس متوجه لطرفكم في ميل الثاني ونرجوكم تسلمون للأخ داود [illegible] خمسماية ٥٠٠ [illegible] وإن شاء الله
نرسلها لكم مع الأخ خميس بن شاهين والقواطي الجدد [illegible] إن شاء الله [illegible] هذا ما لزم [illegible]
السلام على الوالد بشر ومن حواه مقامكم ودمتم [illegible]
[illegible]

رسالة مؤرخة في ٩ فبراير ١٩١٢ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي تشير إلى تصدير كمية من الغزل من البحرين إلى الكويت

(٦٦) أي يجهز.
(٦٧) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

ويظهر بأن الدفعة المتبقية من الغزل أشير لها في هذه الرسالة حيث إن بينهما مدة قصيرة (أقل من شهر) والدفعة هذه هي عبارة عن ٧ أمنان وهي تساوي ١٦٨٠ كيلوجراماً والرسالة مؤرخة في ٤ مارس ١٩١٢ ومرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي حيث يذكر فيها: «**وعن بقية الغزل حملناه وهو سربال**[٦٨] **صحبة سليمان بن عثمان نسيب أحمد المنجدي مكتوب عليه اسمكم إن شاء الله تستلمونه وتسلمون له نوله والغزل يزيد على سبعة أمنان ميل الثاني نفيدكم. أحمد بن سلمان بن أحمد**»[٦٩]

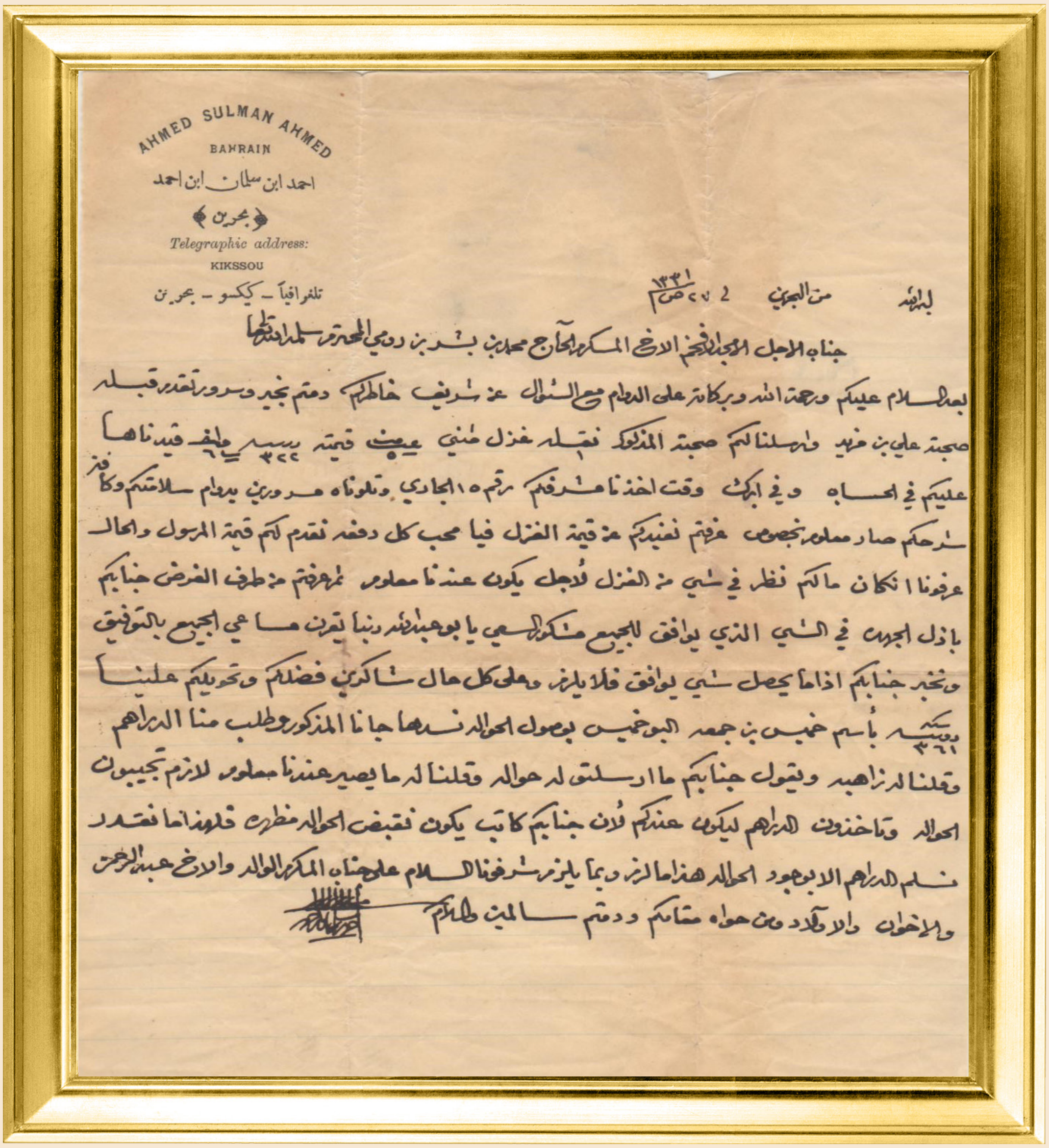


رسالة مؤرخة في ٤ مارس ١٩١٢ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي تشير إلى تصدير كمية من الغزل من البحرين إلى الكويت

(٦٨) سربال: كل ما يلبس.

(٦٩) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

في ٤ فبراير ١٩١٣ ذكر أحمد بن سلمان في إحدى رسائله بأنه أرسل كمية من الغزل تقدر بـ ٥ أمنان وهي تساوي ١٢٠٠كيلوجراماً إلى محمد بن بشر بن رومي يقول: «.. **تقدم قبله صحبة علي بن مزيد وأرسلنا لكم صحبة المذكور نقلة ١ غزل مثني عن ٥ من قيمته ٣٢٢ روبية .. عرفتم نفيدكم عن قيمة الغزل فيا محب كل دفعة نقدم لكم قيمة المرسول، والحال عرفونا إن كان ما لكم نظر في شيء من الغزل، لأجل يكون عندنا معلوم.. أحمد بن سلمان بن أحمد**».



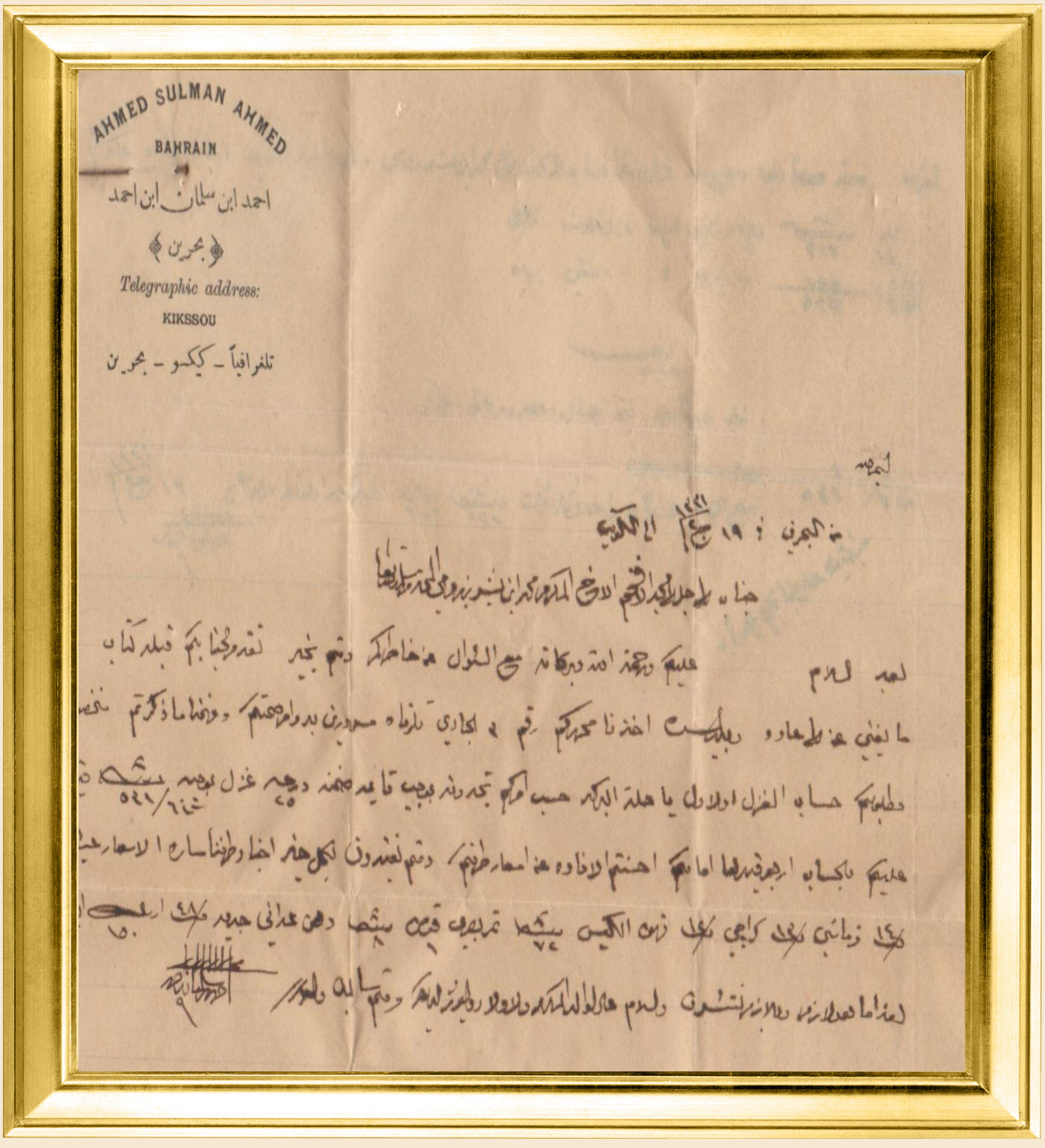
AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافيا – كيكسو – بحرين

لله   من البحرين   2 ص ١٣٣١

جناب الاجل المحب الافخم الاخ المكرم الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور تقدم قبله
صحبة علي بن مزيد وارسلنا لكم صحبة المذكور نقلة ١ غزل مثني عن ٥ قيمته ٣٢٢ روبية قيدناها
عليكم في الحساب وفي ابرك وقت اخذنا مشرفكم رقم ١٥ الجاري وتلوناه مسرورين بدوام سلامتكم وكما فهمنا
شرحكم صار معلوم بخصوص عرفتم نفيدكم عن قيمة الغزل فيا محب كل دفعة نقدم لكم قيمة المرسول والحال
عرفونا ان كان ما لكم نظر في شي من الغزل لأجل يكون عندنا معلوم ثم عرفتم من طرف الغرض جنابكم
باذل الجهد في الشي الذي يوافق للجميع مشكور السعي يا بوعبدالله ربنا يقرن مساعي الجميع بالتوفيق
ونخبر جنابكم اذا ما يحصل شي يوافق فلا يلزم وعلى كل حال شاكرين فضلكم وتحويلكم علينا
٢٦١ روبية باسم خميس بن جمعه البوخميس بوصول الحواله نسدها جانا المذكور وطلب منا الدراهم
وقلنا له زاهبه ويقول جنابكم ما ارسلتو له حواله وقلنا له ما يصير عندنا معلوم لازم تجيبون
الحواله وما اخذون الدراهم ليكون عندكم لأن جنابكم كاتب يكون نقبض الحواله منظور فلو ما فقد
نسلم الدراهم الا بوجود الحواله هذا ما لزم وما يلزم شرفونا السلام على جناب المكرم الوالد والاخ عبدالرحمن
والاخوان والاولاد ومن حواه مقامكم ودمتم سالمين طالكم

رسالة مؤرخة في ٤ فبراير ١٩١٣ مبعوثة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي حول إرسال كمية من الغزل

في ٢٥ مايو ١٩١٣ بعث أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي يخبره بقيمة الغزل الذي تم تصنيعه وهي ٦ , ٥٣١ روبية حيث يقول: «**ذكرتم من خصوص مطلوبكم حساب الغزل أولا يا حلت البركة حسب أمركم تجدونه بموجب قايمة متضمنة ٢٥ درجة غزل بموجبه ٦ , ٥٣١ روبية قيدناها عليكم بالحساب.. ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد**»(٧٠)

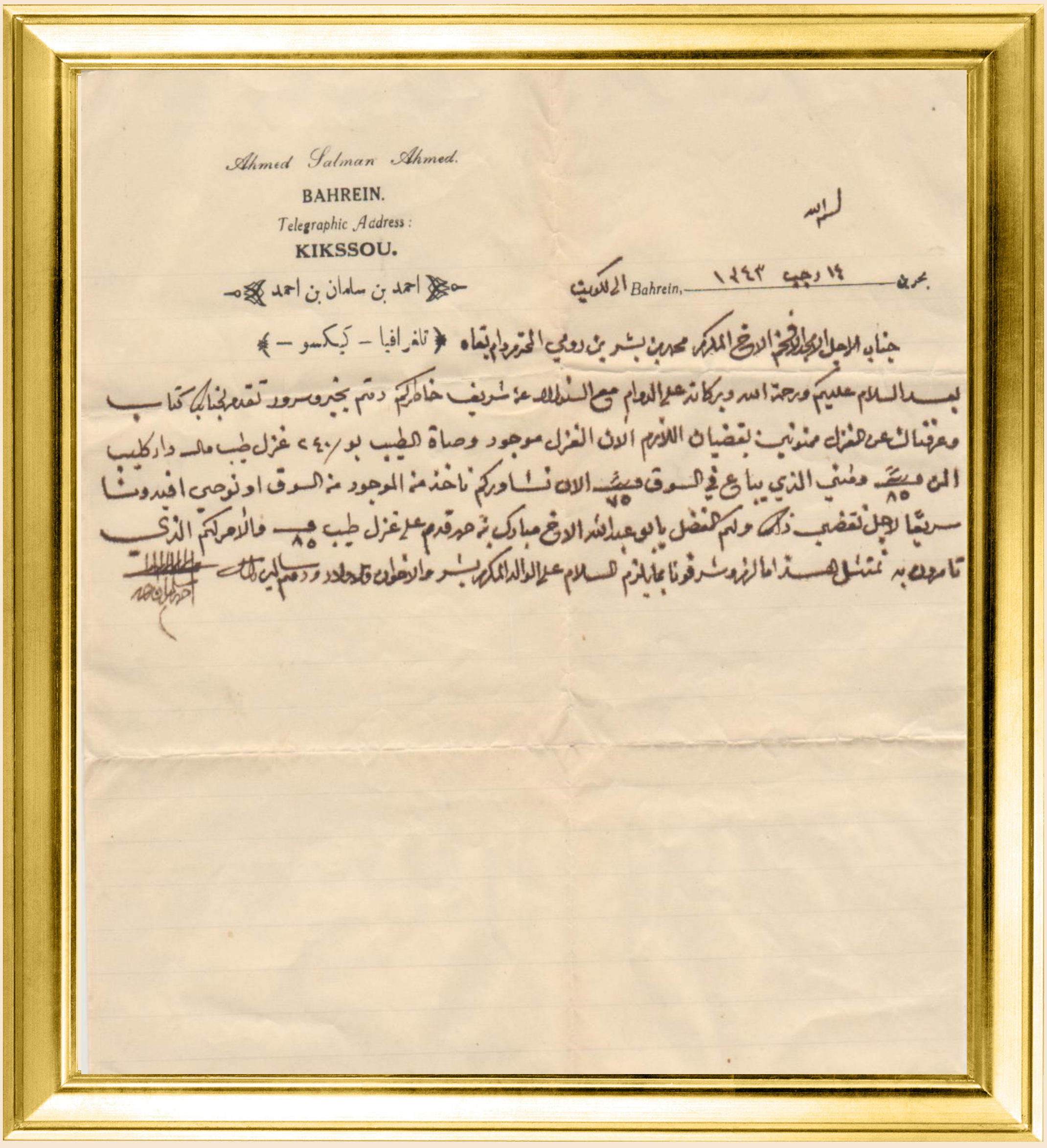

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافيا - كيكسو - بحرين

رسالة مؤرخة في ٢٥ مايو ١٩١٣ مبعوثة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي حول قيمة الغزل

(٧٠) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

في ٧ فبراير ١٩٢٥ أرسل أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر بن رومي يخبره بأن المن من داركليب يكلف ٨٥ روبية وأنه طيب، والذي يباع في السوق يكلف ٧٥روبية ويطلب منه أن يرد عليه بشأن أيهما يريد المتوفر في السوق أو التوصية بتصنيع الكمية المطلوبة من دار كليب؟ يقول: «**عرفناك عن الغزل ممنونين بقضيان اللازم الآن الغزل موجود وصاة الطيب بو ٢٤٠ غزل طيب مال دار كليب المن ٨٥ روبية، ومني الذي يباع في السوق ٧٥روبية، الآن نشاوركم، ناخذ من الموجود من السوق أو نوصي؟ أفيدونا سريعاً لأجل نقضي ذلك، ولكم الفضل يا بوعبدالله، الأخ مبارك بن حمد قدم على غزل طيب ٨٥ روبية، والأمر لكم الذي تامرون به نمتثل أحمد بن سلمان بن أحمد**».

وهنالك العديد من الوثائق التي تشير إلى تجارة الغزل تجانبناها خشية الإطالة ويمكن الرجوع إلى بعضها في ملحق الوثائق.


Ahmed Salman Ahmed.
BAHREIN.
Telegraphic Address:
KIKSSOU.
احمد بن سلمان بن احمد

بسم الله

بحرين Bahrein, ١٤ رجب ١٣٤٣ الى الكويت

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاه (تلغرافيا - كيكسو -)

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور تقدم لجنابكم كتاب
وعرفناك عن الغزل ممنونين بقضيان اللازم الان الغزل موجود وصاة الطيب بو ٢٤٠ غزل طيب مال دار كليب
المن ٨٥ ومني الذي يباع في السوق ٧٥ الان نشاوركم ناخذ من الموجود من السوق او نوصي افيدونا
سريعا لاجل نقضي ذلك ولكم الفضل يا بوعبدالله الاخ مبارك بن حمد قدم على غزل طيب ٨٥ والامر لكم الذي
تامرون به نمتثل هذا ما لزم وشرفونا بما يلزم والسلام على الوالد المكرم بشر والاخوان [illegible] ودمتم سالمين [illegible]

احمد بن سلمان بن احمد

رسالة مؤرخة في في ٧ فبراير ١٩٢٥ مبعوثة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي حول قيمة الغزل

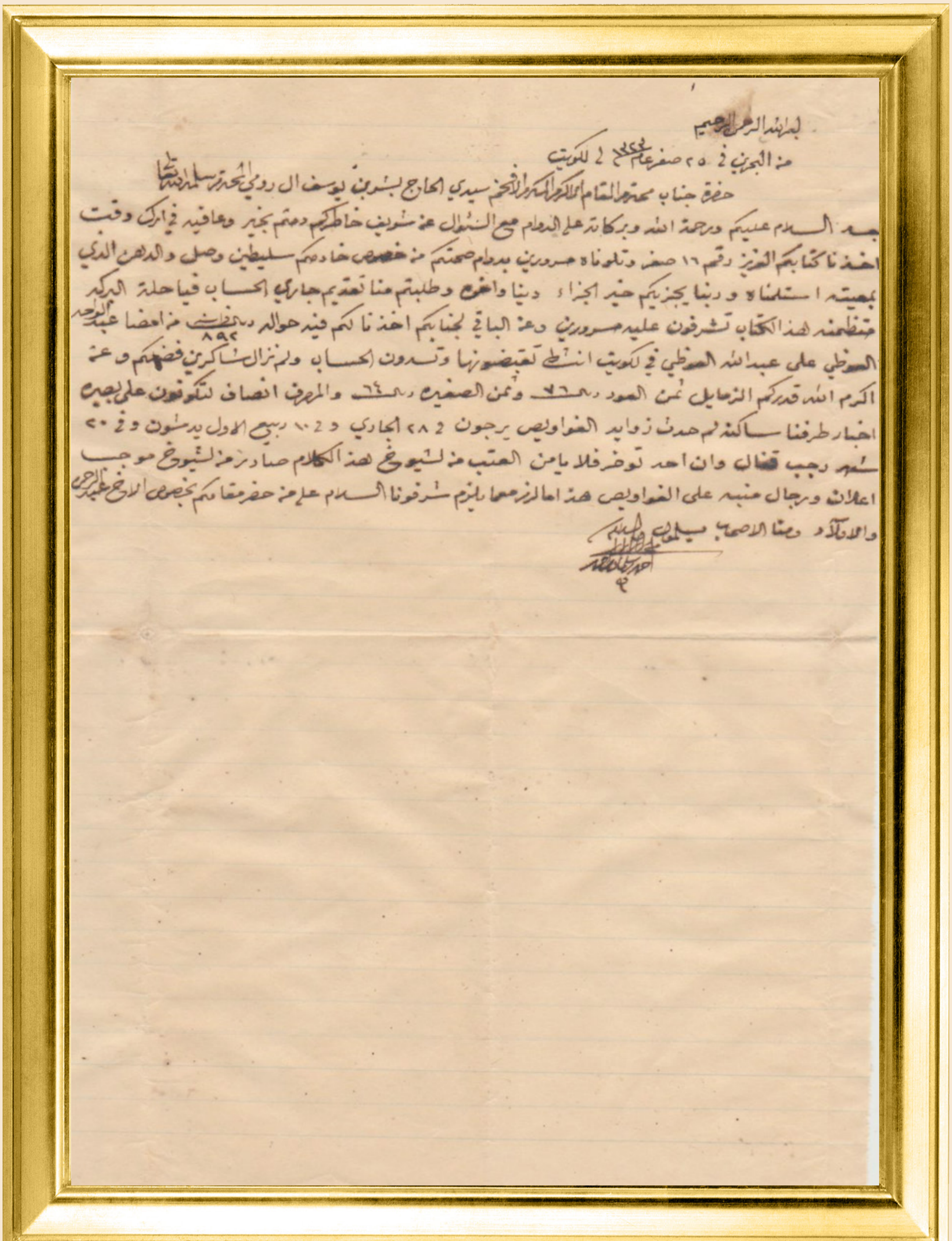
الحوالات المالية

قبل المصارف، وقبل تطور وسائل النقل عبر السيارات والطيارات، عندما كانت الإبل هي وسيلة النقل الأكثر استخداما، كيف كان أحمد بن سلمان يقوم بحوالاته المالية قبل أكثر من مئة عام، لقد عرف العرب التحويلات المالية منذ مئات السنين وكانت تسمى عندهم «السفتجة»، وقيل بفتح السين، وجمعها سفاتج، وهي مُعربة، وذكر الجرجاني في كتابه التعريفات أنها «إقراض لسقوط خطر الطريق»، وزاد الفيروزآبادي في القاموس المحيط: «أن يعطِي مالا لآخر، وللآخر مال في بلدِ المعطي، فيوفيه إياه ثَمَّ، فيستفِيد أمن الطريقِ». وهي ورقة يكتبها رجل لآخر كي يتسلّم مالا من رجل ثالث في بلد ثان. وهناك من يرى أنها حوالة مالية، وآخرون يرون أنها قرض. وكان التجار قديما يتعاملون بها، وارتبط هذا المصطلح بهم، فقد جاء عند القاضي التنوخي في «الفرج بعد الشدة»: «واستدعى دواة، وكتب لي إلى الرجل سفتجة، كما يكتب التجار». فإذا كان هناك تاجر في قرطبة بالأندلس وأراد دفع مال إلى رجل يريد السفر إلى مصر، وهذا الرجل يخاف سرقة المال في الطريق، فإن تاجر قرطبة يكتب له سفتجة بمبلغ محدد إلى تاجر أو وكيل يتعامل معه في مصر، فيسلم له الرجل السفتجة ويتسلَّم المال.[٧١] هذا باختصار هو تعريف السفتجة أو الحوالة المالية وقد مارس أغلب التجار الكبار قديماً هذه الحوالات لأهميتها ونجد العديد من الأمثلة لهذه الحوالات في أوراق ومراسلات التاجر أحمد بن سلمان وسنشير إلى بعضها باختصار شديد.

فقد أشارت رسالة مؤرخة في ٣٠ إبريل ١٩٠٥ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى الحاج بشر بن يوسف آل رومي يخبره فيها عن حوالة بمبلغ ٨٩٢ روبية حيث يقول: «.. **وعن الباقي لجنابكم فيه حوالة ٨٩٢ ريال فرانسة من إمضاء عبدالواحد العوضي، على عبدالله العوضي في الكويت، إن شاء الله تقبضونها وتسدون الحساب ولم نزل شاكرين فضلكم**»[٧٢]

(٧١) مقالة بعنوان «السفتجة» .. المعنى التاريخي للحوالات المالية قديما نشر بتاريخ الجمعة ٢٩ مايو ٢٠١٥ جريدة الاقتصادية.

(٧٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي، دولة الكويت.



بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين في ٢٥ صفر عام ١٣٢٣ إلى الكويت

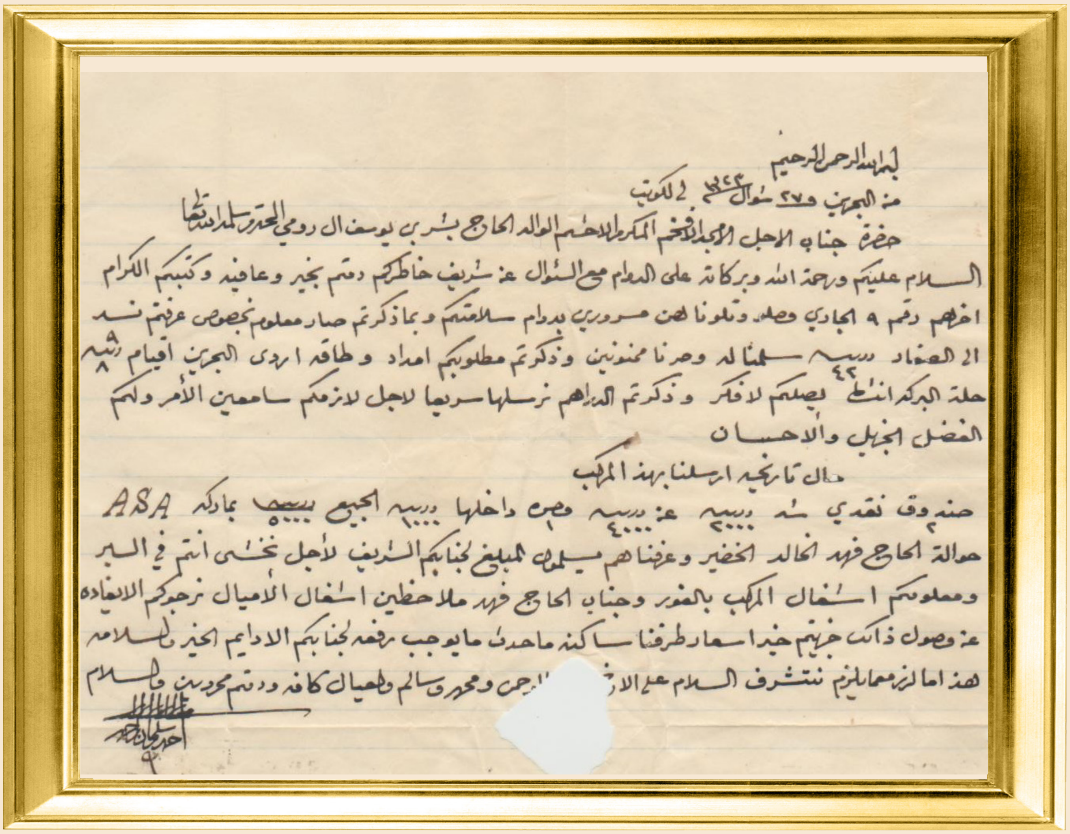
حضرة جناب محترم المقام الأكرم المكرم الأفخم سيدي الحاج بشر بن يوسف آل رومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية في أرك وقت أخذنا كتابكم العزيز رقم ١٦ صفر وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم من خصوص خادمكم سليطين وصل والدهن الذي بعيته استلمناه وربنا يجزيكم خير الجزاء دنيا وأخرى وطلبتم منا تقديم جاري الحساب فيا حلة البركة تنظمونه هذا الكتاب تشرفون عليه مسرورين وعن الباقي لجنابكم أخذنا لكم فيه حوالة ربيات ٨٩٢ من أعضاء عبد الواحد القوطي على عبدالله القوطي في الكويت انشالله تقبضونها وتسددون الحساب ولم نزال شاكرين فضلكم وعن الكرم الله قدركم الزنابيل ثمن العود ربيات ٦٠ وثمن الصفيح ربيات ٦٤ والمرهف انصاف لتكونون على بصير أخبار طرفنا ساكنة لم حدث زوايد الغواويص يرجون ٢٨ الجاري و٢٠ ربيع الأول يدشون وفي ٢٠ شهر رجب قفال وان أحد توخر فلا يأمن العتب من الشيوخ هذا الكلام صادر من الشيوخ موجب إعلان ورجال منبه على الغواويص هذا ما لزم شرفونا السلام على من حضر مقامكم بخصوص الأخ عبد الرحمن والأولاد ومنا الأصحاب يسلمون والسلام

أحمد بن سلمان

رسالة مؤرخة في ٣٠ إبريل ١٩٠٥ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى بشر الرومي وهي تشير إلى حوالة مالية بمبلغ ٨٩٢ روبية

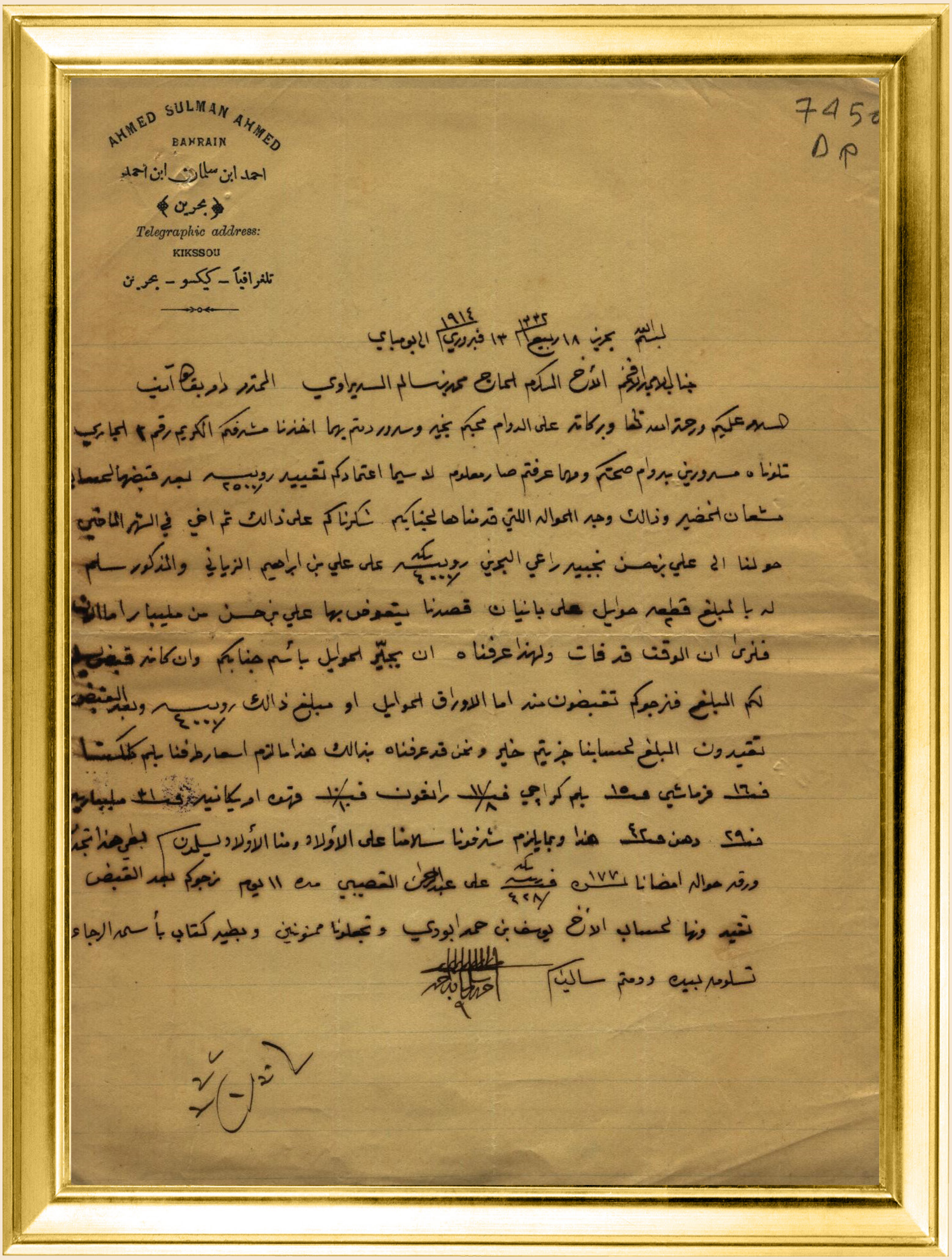
وفي ٢٤ ديسمبر ١٩٠٥ بعث أحمد بن سلمان إلى الحاج بشر بن يوسف آل رومي يخبره بإرسال حوالة بمبلغ ٥٠٠٠ روبية حيث يقول: «**٢٧ شوال سنة ١٣٢٣ الحاج بشر بن يوسف آل رومي المحترم.. عرفتم نسد إلى الصفار ٤٢ روبية سلمنا له وصرنا ممنونين وذكرتم مطلوبكم امداد وطاقة اردى البحرين أقيام ٨/ ٩روبية حلت البركة إن شاء الله يصلكم لا فكر وذكرتم الدراهم نرسلها سريعاً لأجل لازمكم سامعين الأمر ولكم الفضل الجزيل والإحسان. حال تاريخه أرسلنا بهذا المركب ٢ صندوق نقدي شد ٢٠٠٠روبية عن ٤٠٠٠روبية ١ صرة داخلها ١٠٠٠روبية الجميع ٥٠٠٠روبية بماركة (ASA)** [٧٣] **حوالة الحاج فهد الخالد الخضير وعرفناهم يسلمون المبلغ لجنابكم الشريف لأجل نخشى أنتم في البر، ومعلومكم أشغال المركب بالفور، وجناب الحاج فهد ملاحظين أشغال الاميال**[٧٤]**، نرجوكم الإفادة عن وصول ذلك جزيتم خيرا..**»[٧٥]


بسم الله الرحمن الرحيم
من البحرين في ٢٧ شوال ١٣٢٣ الى الكويت
حضرة جناب الاجل الامجد الافخم المكرم الاحشم الوالد الحاج بشر بن يوسف ال رومي المحترم سلمه الله تعالى
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافيه وكتابكم الكرام
اخرهم رقم ٩ الجادي وصل وتلونا لهن مسرورين بدوام سلامتكم وبما ذكرتم صار معلوم بخصوص عرفتم نسد
الى الصفار ٤٢ روبيه سلمنا له وصرنا ممنونين وذكرتم مطلوبكم امداد وطاقه اردى البحرين اقيام ٩/٨ روبيه
حلت البركه انشاء الله يصلكم لا فكر وذكرتم الدراهم نرسلها سريعا لاجل لازمكم سامعين الأمر ولكم
الفضل الجزيل والاحسان
حال تاريخه ارسلنا بهذا المركب
٢ صندوق نقدي شد ٢٠٠٠ روبيه عن ٤٠٠٠ روبيه ١ صره داخلها ١٠٠٠ روبيه الجميع ٥٠٠٠ روبيه بماركه ASA
حوالة الحاج فهد الخالد الخضير وعرفناهم يسلمون المبلغ لجنابكم الشريف لأجل نخشى انتم في البر
ومعلومكم اشغال المركب بالفور وجناب الحاج فهد ملاحظين اشغال الأميال نرجوكم الافاده
عن وصول ذلك جزيتم خيرا اسعار طرفنا ساكنه ماحدث مايوجب رفعه لجنابكم الادايم الخير والسلامه
هذا ما لزم مما يلزم نتشرف السلام على الا[illegible] [illegible]الرحمن ومحمد سالم والعيال كافه ودمتم محروسين والسلام
احمد سلمان [illegible]

رسالة مؤرخة في ٢٤ ديسمبر ١٩٠٥ بعث بها أحمد بن سلمان إلى الحاج بشر بن يوسف آل رومي يخبره بإرسال حوالة بمبلغ ٥٠٠٠روبية

(٧٣) ماركة (ASA) هي اختصار لاسم أحمد بن سلمان بن أحمد باللغة الإنجليزية فكل حرف يرمز إلى اسم.
(٧٤) المقصود أن الخالد يتابعون أعمال البواخر في فرضة الكويت.
(٧٥) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

كما ورد في رسالة أخرى مؤرخة في ١٣ فبراير ١٩١٤ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد السديراوي حيث تشير إلى حوالة بمبلغ ٤٠٠٠روبية على علي بن حسن نجبيه وحوالة ثانية على عبدالرحمن القصيبي بمبلغ ٤٢٨روبية يقول فيها: «**أخي في الشهر الماضي حولنا إلى علي بن حسن نجبيه راعي البحرين ٤٠٠٠روبية سكة على علي بن إبراهيم الزياني والمذكور سلم له بالمبلغ ٢ قطعة حوايل على بانيان، قصدنا يتعوض بها علي بن حسن من مليبار أما الآن فنرى أن الوقت قد فات ولهذا عرفناه أن يجير الحوايل باسم جنابكم وإن كانه قبض يسلم لكم المبلغ فنرجوكم تقبضون منه إما الأوراق الحوايل أو مبلغ ذلك ٤٠٠٠روبية وبعد القبض تقيدون المبلغ لحسابنا جزيتم خير ونحن قد عرفناه بذلك.. بطي هذا تجدون ورقة حوالة إمضانا نمرة ١٧٧ في ٤٢٨ روبية سكة على عبدالرحمن القصيبي مدة ١١ يوم نرجوكم بعد القبض تقيدونها لحساب الأخ يوسف بن حمد أبودي وتجعلونا ممنونين وبطيه كتاب باسمه الرجاء تسلومه بيده ودمتم سالمين**».


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

7450
DP

بسمه تعالى بحرين ١٨ ربيع الأول ١٣٣٢ ١٣ فبروري ١٩١٤ الى بومباي

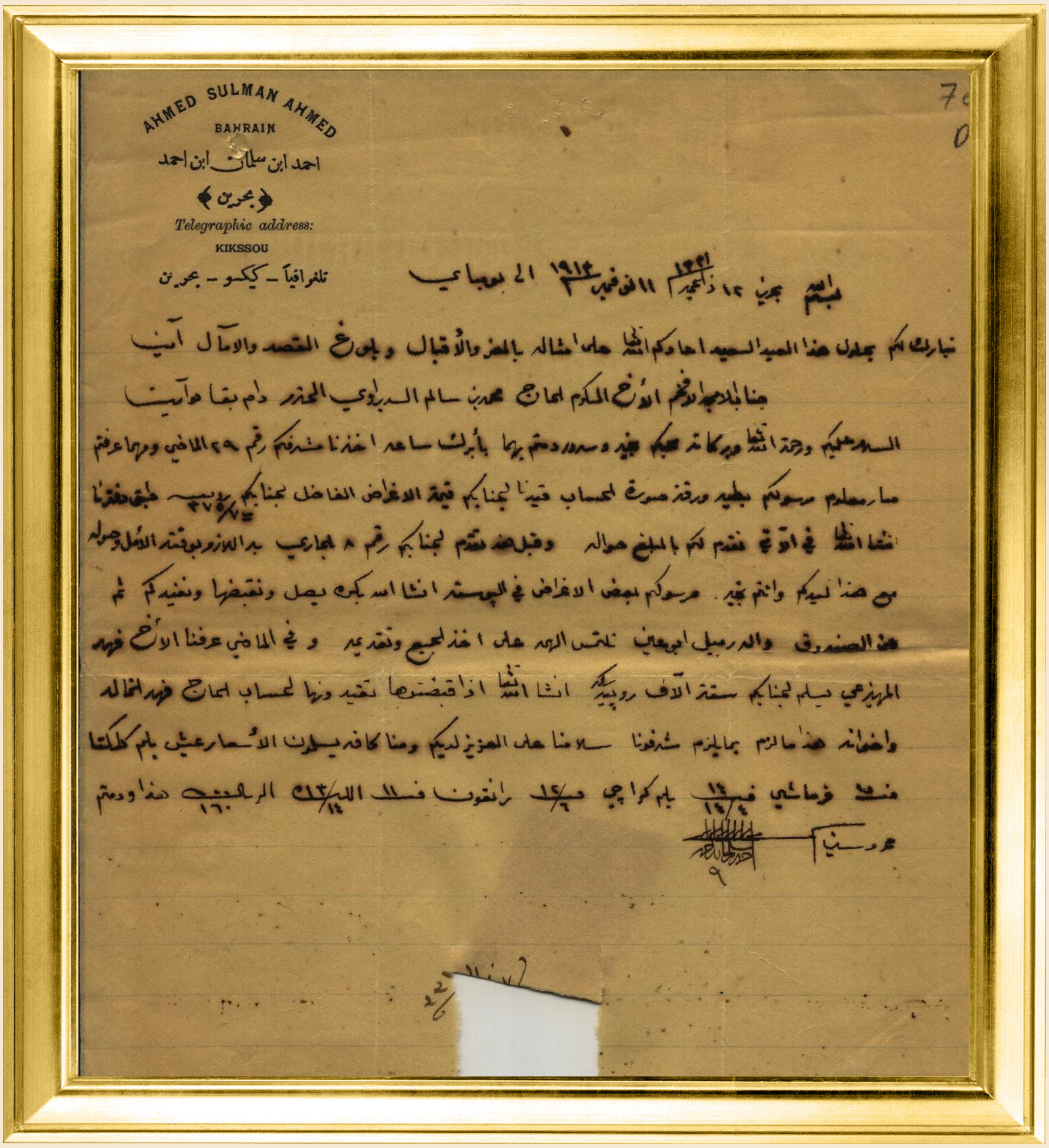
جناب الاجل الافخم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام محبكم بخير وسرور دمتم بها اخذنا مشرفكم الكريم رقم ٢ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم ومما عرفتم صار معلوم لا سيما اعتمادكم لتقييد روبيه ٢٥٠٠ لجد قبضها الحساب مشعان المخضير وذالك وجه الحواله اللتي قدمناها لجنابكم شكرناكم على ذالك ثم اخي في الشهر الماضي حولنا الى علي بن حسن بجبير راعي البحرين روبيه ٤٠٠٠ سكه على علي بن ابراهيم الزياني والمذكور سلم له بالمبلغ قطعه حواله على بانيان قصدنا يتعوض بها علي بن حسن من مليبار رامالان فنرى ان الوقت قد فات ولهذا عرفناه ان يجيب الحواله باسم جنابكم وان كان ما قبض لكم المبلغ فنرجوكم تقبضون منه اما الاوراق الحواله او مبلغ ذالك روبيه ٤٠٠٠ وبعد القبض تقيدون المبلغ لحسابنا جزيتم خير ونحن قد عرفناه بذالك هذا ما لزم اسعار طرفنا بلم كلكتا ١٦ قزماشي ١٥ بلم كراجي ١٧/٨ رانغون ١٠/١ وتهت امريكانية ٢١ مليباري ٢٩ دهن ٤ هذا وبما يلزم شرفونا سلامنا على الاولاد ومنا الاولاد سلمان يبلغون هذا تحيه وقد حواله امضانا لكن ١٧٧ سكه ٤٢٨ على عبد الرحمن القصيبي مدة ١١ يوم نرجوكم لجد القبض تقيدونها لحساب الاخ يوسف بن احمد ابو ديب وتجعلونا ممنونين وبطيه كتاب باسمه الرجاء تسلموه بيده ودمتم سالمين

احمد بن سلمان بن احمد

رسالة مؤرخة في ١٣ فبراير ١٩١٤ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى محمد السديراوي حيث تشير إلى حوالة بمبلغ ٤٠٠٠ روبية وحوالة ثانية بمبلغ ٤٢٨ روبية

وهذه حوالة أخرى بمبلغ ٦٠٠٠ روبية أشار لها أحمد بن سلمان في رسالته المؤرخة في ١١ نوفمبر ١٩١٣ والمرسلة إلى محمد السديراوي حيث يقول: «**وفي الماضي عرفنا الأخ فهد المهيزعي يسلم لجنابكم ستة آلاف روبية سكة إن شاء الله تعالى إذا قبضتوها تقيدونها لحساب الحاج فهد الخالد وإخوانه هذا ما لزم**».



باسمه تعالى بحرين ١٢ ذالحجة ١٣٣١ ١١ نوفمبر ١٩١٣ الى بومباي

نبارك لكم بحلول هذا العيد السعيد اعاده الله علينا وعليكم امثاله بالعز والاقبال وبلوغ المقصد والامال آمين

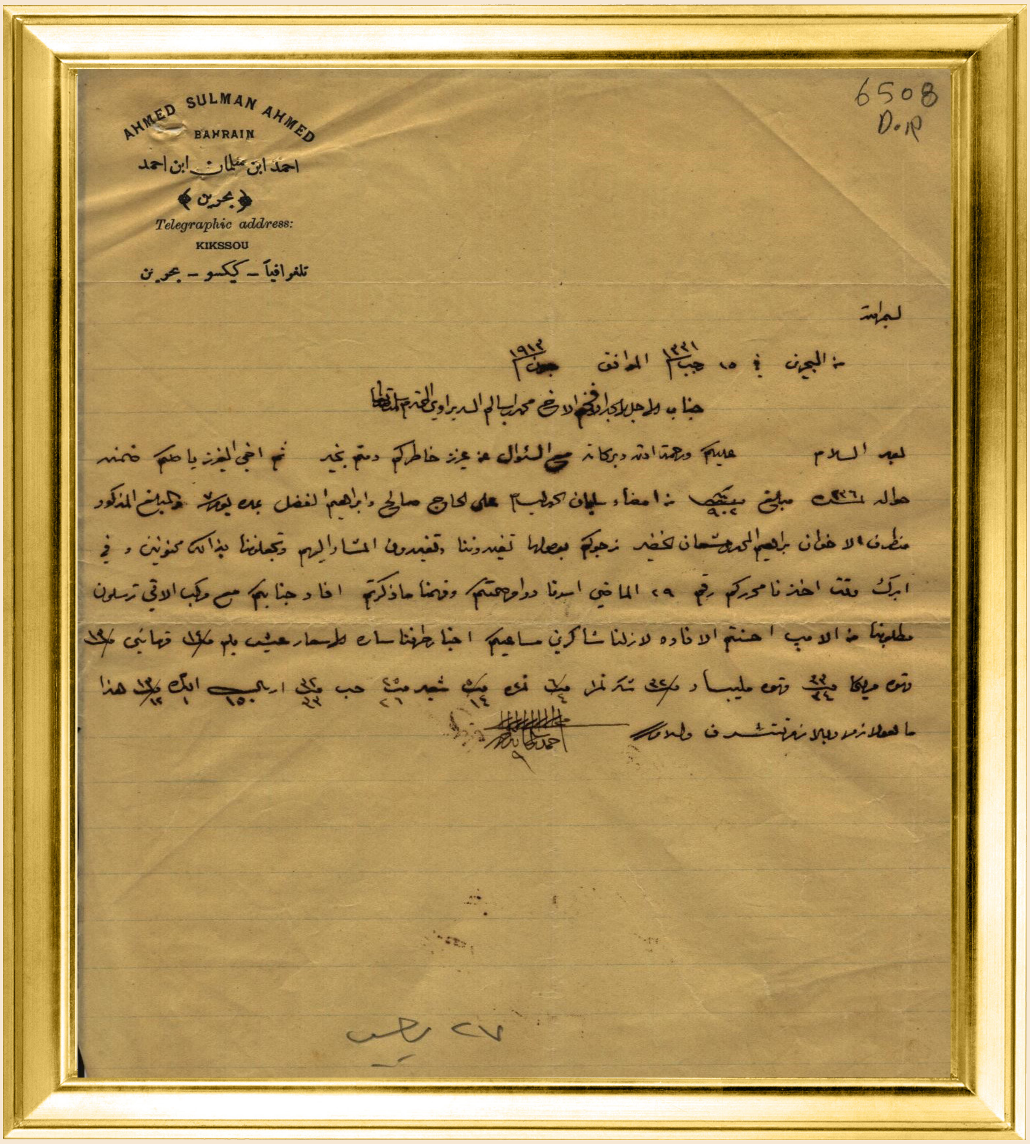
جناب الاجل الافخم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته [illegible] كانت صحتكم بخير وسرور دمتم بها بأبرك ساعة اخذنا مشرفكم رقم ٢٩ الماضي ومهما عرفتم صار معلوم مرسولكم بلطيه ورقة صورة الحساب قيدنا لجنابكم قيمة الاغراض الفاضل لجنابكم روبية ٣٧٥/١٥ طبق دفترنا ان شاء الله في اول فرصة نقدم لكم بالمبلغ حواله وقبل هذه تقدم لجنابكم رقم ٨ جواب بما لازم [illegible] الاول وحوله من هذا لديكم وانتم بخير مرسولكم بعض الاغراض في البستة ان شاء الله يصل ونقبضها ونفيدكم ثم عن الصندوق والدرسيل [illegible] نلتمس الهمة على اخذ البيع وتقديمه و في الماضي عرفنا الاخ فهد المهيزعي يسلم لجنابكم ستة الاف روبية سكة ان شاء الله اذا قبضتوها تقيدونها لحساب الحاج فهد الخالد واخوانه هذا ما لزم بما يلزم شرفونا سلامنا على العزيز لديكم ومنا كافة يسلمون الاسعار عيش بلم كلكتا [illegible] فيه ١٦ بلم كراجي [illegible] رانغون [illegible] ١٦٠ هذا ودمتم

محبكم [signature]

رسالة مؤرخة في ١١ نوفمبر ١٩١٣ من أحمد بن سلمان إلى السديراوي تشير إلى حوالة مالية بمبلغ ٦٠٠٠ روبية

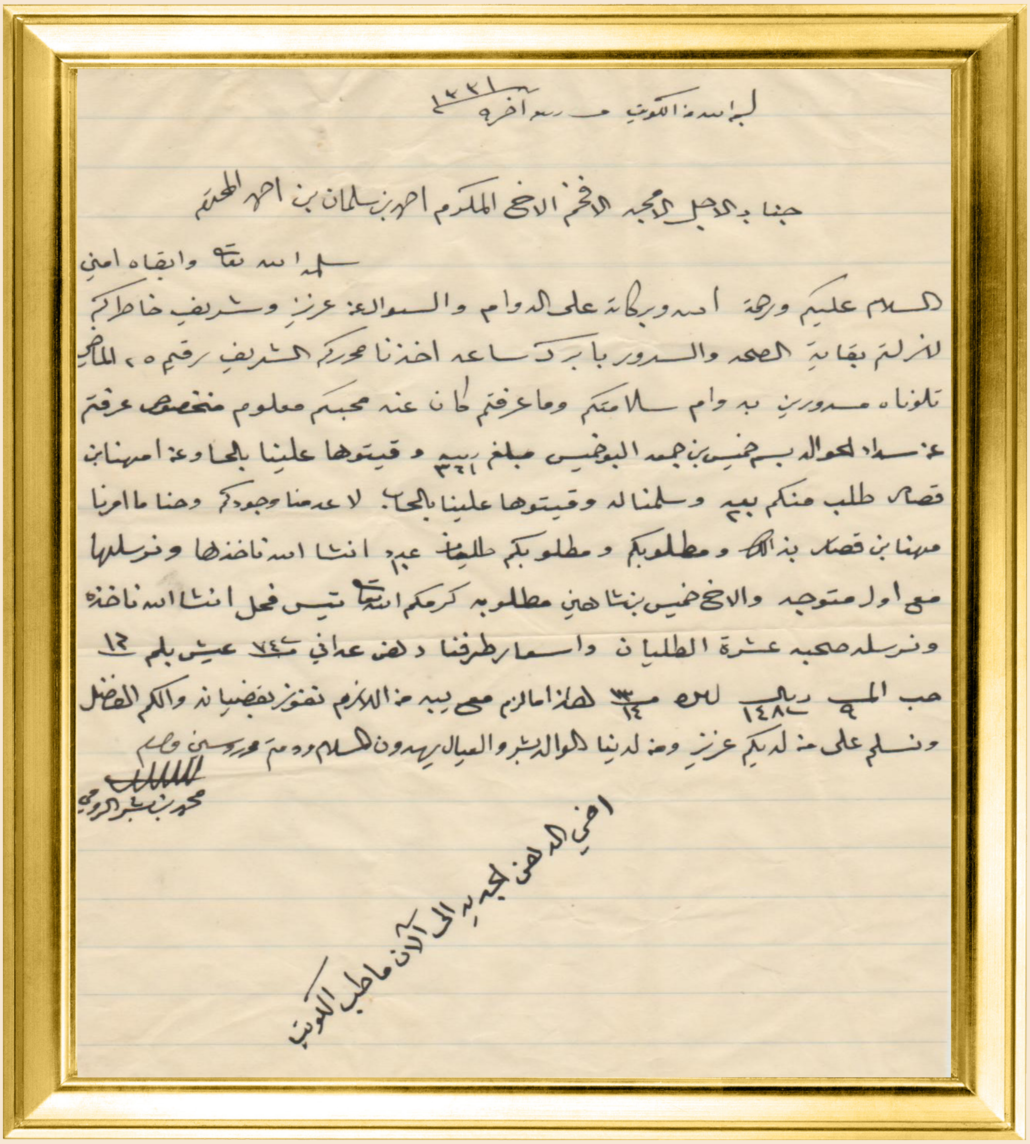
كذلك أشارت رسالة مؤرخة في ١٩ يونيو ١٩١٣ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى السديراوي تشير إلى حوالة أخرى بمبلغ ٩٠٢روبية ورد فيها: «**أخي العزيز ياصلكم حوالة نمرة ٢٣٦ مبلغ ٩٠٢ روبية من إمضاء سليمان الحمد البسام على الحاج صالح وإبراهيم الفضل بمدة ٧ يوم والمبلغ المذكور من طرف الإخوان إبراهيم المحمد ومشعان الخضير نرجوكم بوصولها تفيدوننا وتفيدون المشار إليهم وتجعلوننا بذلك ممنونين**».


6508
D.P
AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

رسالة مؤرخة في ١٩ يونيو ١٩١٣ مرسلة من أحمد بن سلمان إلى السديراوي تشير إلى حوالة بمبلغ ٩٠٢روبية

في مارس ١٩١٣ أرسل محمد بن بشر الرومي حوالة إلى أحمد بن سلمان فيذكر في رسالته: «**عرفتم عن سداد الحوالة باسم خميس بن جمعة البوخميس مبلغ ٣٦١ روبية وقيدتوها علينا بالحساب وعن مهنا بن قصار طلب منكم ٢٠ روبية وسلمنا له وقيدتوها علينا بالحساب لا عدمنا وجودكم**» (٧٦)

(٧٦) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



لبلده الكويت ٥ ربيع آخر ١٣٣١

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ المكرم احمد بن سلمان بن احمد المحترم

سلمه الله تعالى وابقاه امين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام والسؤال عن عزيز وشريف خاطركم
لازلتم بغاية الصحة والسرور بابرك ساعة اخذنا محرركم الشريف رقيم ٥ ، الماضي
تلوناه مسرورين بدوام سلامتكم وما عرفتم كان عند محبكم معلوم مخصوص عرفتم
عن سداد الحوالة بـ خميس بن جمعة البوخميس مبلغ ٣٦١ وقيدتوها علينا بالحساب وعن امرهان بن
قصاد طلب منكم ... وسلمناله وقيدتوها علينا بالحساب لا عدمنا وجودكم وحنا ما امرنا
مرهان بن قصاد بذلك ومطلوبكم ومطلوبكم ... انشا الله ناخذها ونرسلها
مع اول متوجه والاخ خميس بن شاهين مطلوبه كرمكم انشا الله تيس فحل انشا الله ناخذه
ونرسله صحبه عشرة الطليان واسعار طرفنا دهن عماني ... عيش بلم ١٢
حب المب ... ريال ... هذا ما لزم ... من الامر نفوز بقضيانه والكم الفضل
ونسلم على من لديكم عزيز ومن لدينا الوالد والعيال يهدون السلام ودمتم محروسين والسلام

محمد بن ... الرومي

اخي الدهن ... الى الان ما طب الكويت

رسالة مؤرخة في مارس ١٩١٣ مرسلة من محمد الرومي إلى أحمد بن سلمان تشير إلى حوالة بمبلغ ٣٦١ روبية

وهذه نماذج بسيطة لهذه الحوالات المالية التي هي عبارة عن شبكة معقدة من العلاقات التجارية والاجتماعية بين تجار الخليج العربي والتي تشير إلى الثقة المتبادلة بين الجميع، في هذه الشبكة المترامية الأطراف قبل انتشار البنوك، وقبل إنشاء شركات الصرافة والتحويلات المالية العالمية.

نستنتج من خلال هذه التحويلات المالية الكثيرة التي كان يقوم بها أحمد بن سلمان هو حاجة التجار الماسة آنذاك للسيولة النقدية، حيث كان يقوم بدور «البنكر» «banker» وللعلم فلم يكن أحمد بن سلمان يحصل من هذه التحويلات على عمولات نقدية نتيجة خدماته -كما هو الحال اليوم- إنما كانت جميعها تجري بصورة مجانية، ومصدرها الثقة والتعاون بين التجار في جميع البلدان.



مبنى البنك الشرقي والذي افتتح عام ١٩٢٠

بدايات تأسيس أول بنك في البحرين

بدايات تأسيس أول بنك في البحرين، كانت عندما زار مدير فرع شيراز التابع للبنك الإمبراطوري فان لينيب البحرين سنة ١٩٠٠ لافتتاح فرع للبنك، وحينها قوبل اقتراحه بالرفض من حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي، لدواعي ذهاب الأرباح لجهات أجنبية.

إن موقف الشيخ عيسى بن علي اتخذ بناء على طلبات ورغبات تجار البحرين، ولم يكن هذا رأيه الشخصي، إذ تكشف بعد ذلك أن الحملة المضادة لإنشاء البنك قادها التجار، وفشل مشروع إنشاء فرع البنك الإمبراطوري. إن البحرين بقيت دون مؤسسة مالية إلى عام ١٩١٦، حين تقدم البنك الشرقي من خلال فرع البصرة إلى المقيم السياسي في بوشهر بطلب افتتاح فرع للبنك في البحرين، نيابة عن المكتب الرئيس في الهند.

بعد عدة أيام أرسل المقيم السياسي إلى الهند رسالة يقول فيها: «**لأسباب سياسية واقتصادية، أؤيد افتتاح فرع لهذا البنك وبصورة سريعة في البحرين، وعلينا تقديم المساعدة لهم في الأمور المالية والتواصل مع شيخ البحرين للحصول على موافقته، وتوفير كل السبل من أجل نجاح المشروع، إلى جانب نقل الروبيات في سفن حكومة الهند إلى البحرين**».

إن حكومة الهند اتخذت قرارها بالموافقة على الطلب خاصة أنه بنك بريطاني، وبافتتاح فرع له في البحرين تستطيع في هذه الحالة رفض طلبات البنوك الأجنبية الأخرى. في ١٢ فبراير ١٩١٧ وصل ماكفل إلى البحرين، ورافقه المعتمد السياسي في اليوم التالي لمقابلة الشيخ عيسى بن علي، وفي ١٤ فبراير ١٩١٧ كتب المعتمد البريطاني في البحرين الكابتن بيرسي جوردون لوخ رسالة إلى الشيخ عيسى بن علي، ونصت رسالة لوخ للشيخ عيسى بن علي: «**كما تعلمون سموكم أن البحرين في حاجة إلى بنك يقوم بالمعاملات التجارية والمالية وتحويل أموال تجار اللؤلؤ في البحرين إلى الهند، والمساعدة وتسهيل استيراد ما تحتاج إليه البحرين منها، إلى جانب أمور مالية أخرى يقوم بها البنك، وجاء ماكفل إلى البحرين بعد حصوله على موافقة حكومة الهند البريطانية، لذا نرجو الحصول على موافقة سموكم**».

ثم إن الشيخ عيسى بن علي طلب الاجتماع مع تجار البحرين، وبعد أن استمع إلى معارضة التجار مرة أخرى، كتب إلى المعتمد الرسالة التالية: «**استمعت إلى رأي التجار، وذكروا لي أسباباً كثيرة، ولكن أحد أهم الأسباب لرفض تأسيس البنك الربا المحرم بالشريعة الإسلامية**».

وأجاب المعتمد البريطاني على رسالة الشيخ عيسى في ٢٣ فبراير ١٩١٧ وجاء في برقيته «**كما تعلمون سموكم أننا نحترم الشرع الإسلامي في بلادكم، وأكتب لسموكم مؤكداً أن البنك لن يتعارض أو يخالف الشريعة الإسلامية، وأن البنك على استعداد لتقديم الضمان بتأييد من دار الاعتماد بإجراء المعاملات المالية طبقاً للشريعة الإسلامية، وسيخضع البنك لقوانين الشرع المتبعة في المحاكم البحرينية**».

Mirza Abdul Husain reports that 'Abdur Rahman al Bassam states that the followin merchants receive large sums of money from Arab pearl merchants during the off season as deposits and are therefore agains t the Bank:- Yusuf Kanoo, Hajji Ahmad Pashimi (Y.K's father in law), Abdur Rahman Wazzan, Ahmad bin Salman Gigasu, and others.

P.G.L. 3.3.17

On March 3rd Shaikh 'Abdullah came to see me accompanied by Jasim Chirawi (Shaikh's Chief Secretary). He said neither he nor his father saw any objection to the Bank but that a some of the merchants were very much against it. I said that surely if his father recognised the advantages of a Bank to the majority he should not listen to the voice of a small and self interested minority . Shaikh 'Abdullah said quite so , but his father would not compel people as he liked a quiet life - he asked that the matter should be allowed to rest for a month or so till people had lost there excitement over it, then we would return to it. I pressed for a promise that after the postponement the consent would be given, so that the Bank would be able to carry on with its preparations and among other things reminded him that the matter was now purely commercial as his father and he had said, and that we allowed Bahrain merchan ts to carry on any trade they wished to in Bombay and similarly I thought there should be no question of like treatment of our people here. However, it seemed best to do what Shaikh 'Abdullah wanted, and let the matter rest for a bit. I think he will get the thing through in due course.

P.G .L. 4.3.17

أحمد بن سلمان والبنك الشرقي(٧٧)

File B/13 Eastern Bank'182 images Ref: IOR/R/15/2/18 (٧٧)

Telegram.R.
From Loch Bahrain
To Trevor Bushire
No. 24 C.
Dated 28.2.17 (12.20)

Representative of Eastern Bank anxious to return to Basrah in view of developments there. No steamer expected here for some time. Understand Sir P.Cox offered send him by H.M.Ship. Can you arrange passage to Basrah or Bushire to catch mail.

Establishment of Bank still under discussion but I do not think that he need stay.

Sagar, the Shaikh's Private Secretary, cam e over on another matter this morning, and I told him I had informed the Shaikh that certain mischievous persons were trying to obstruct the Bank for their own ends, and asked him to mention this if the subject came up and to say that I should be sorry if the words of evilly disposed persons were listened to when the propos ed institution was of such obvious advantage to the community.

P.G.L. 28.2.17.

Telegram.R.
From Trevor Bashire
To Loch Bahrain
No. 392
Dated 1.3.17 Recd 2.3.17 (9.00)

Your telegram No.24 C.

Afraid no ship available just now .If Sir Percy Cox mentioned ship he was probably thinking Trade Commissioners would be visiting Bahrain in a day or two but they have put off trip. If worse comes to worst Bank man might go over to Hanjam in Nearchus on March 9th and come up by mail from there.

أحمد بن سلمان والبنك الشرقي (٧٨)

(٧٨) File B/13 Eastern Bank'182 images Ref: IOR/R/15/2/18

وفي ١ مارس ١٩١٧ أشارت رسالة مرسلة من السيد لوه في البحرين إلى السيد تريفور في بوشهر إلى أن عدداً من تجار اللؤلؤ في البحرين من ضمنهم أحمد بن سلمان كيكسو قد استلموا مبالغ ضخمة من تجارة اللؤلؤ تقول الرسالة: «**رداً على رسالتك بتاريخ ٢٨/ ٢/ ١٩١٧ أخشى أنه لا يوجد مركب متوافر حالياً لنقل ممثل البنك الشرقي وإذا كان السيد كوكس ذكر أن باستطاعته إرسال مركب هو على المحتمل يعتقد أن الممثل سوف يزور البحرين خلال يوم أو يومين ولكن تم الغاء الرحلة، وإذا زاد الأمر سوءاً رجال البنك سوف يذهبون إلى هنجام في ٩ مارس. أبلغ ميرزا عبدالحسين بأن عبدالرحمن البسام يقر بأن التجار المذكورين أدناه من تجار اللؤلؤ استلموا مبالغ كبيرة من المال وهم: يوسف كانو، الحاج أحمد بشمي، عبدالرحمن الوزان، أحمد بن سلمان كيكسو وغيرهم. في الثالث من مارس جاء الشيخ عبدالله لرؤيتي بصحبة جاسم الشيراوي (سكرتير الشيخ) وأخبرني بأنه لا هو ولا والده يعترضون على البنك الشرقي، ولكن بعض التجار يعارضون بشدة، فقلت في حال والده أدرك أهمية وإيجابية البنك للأغلبية يجب ألا يستمع لصوت المعارضين وهم الأقلية، ووافقني الشيخ عبدالله، ولكن والده لن يجبر الناس على الموافقة، وأفاد أن الأمر يجب أن ينتظر شهر أو حتى يفقد الناس حماسهم، ومن ثم سوف نفتحه مرة ثانية**». [٧٩]

وفي ١٠ مارس ١٩١٧ اجتمع المعتمد البريطاني مع التجار الرافضين لتأسيس البنك، وأخبرهم عن تصرفاتهم وأسباب معارضتهم للبنك وأن المعتمد البريطاني خاطب التجار الرافضين لفكرة تأسيس البنك بالقول: «**إننا نعلم من وراء المعارضة وأسبابها، وإننا نحذرهم من هذه التصرفات، وسنتخذ الإجراءات اللازمة ضدهم**».

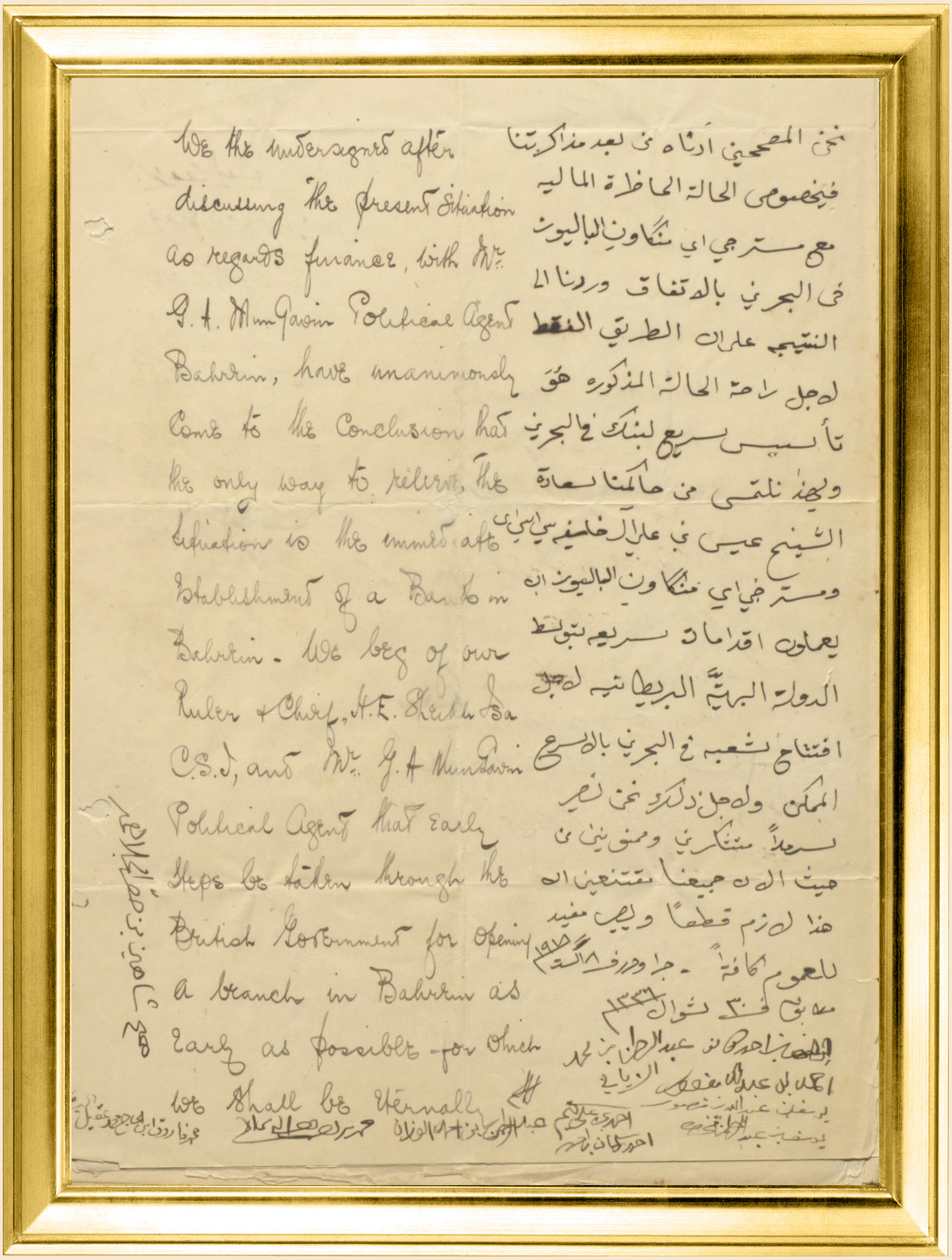
وفي يوليو من عام ١٩١٨ اجتمع المعتمد البريطاني مرة أخرى مع مجموعة من التجار، واستطاع إقناع عدد كبير منهم بالموافقة على تأسيس البنك، وفي ٨ أغسطس ١٩١٨ وقع هؤلاء على عريضة مقدمة للشيخ عيسى بن علي مطالبين بإنشاء بنك في البحرين وبأسرع فرصة ممكنة.

حيث قام أحمد بن سلمان وجمع من تجار البحرين بكتابة هذه العريضة، وهذا نص ما ورد في العريضة المشار إليها – مع ملاحظة أنها مبتورة الأول –:

«... من الصحيحين أدناه من جهة مذاكرتنا في خصوص الحالة الحاضرة المالية مع مستر جي إي منكاون الباليوز في البحرين. بالاتفاق وردنا إلى النتيجة على أن الطريق (كلمة غير واضحة بالأصل) لأجل راحة الحالة المذكورة حق تأسيس سريع لبنك في البحرين، وبهذا نلتمس من حاكمنا سعادة الشيخ عيسى بن علي آل خليفة سي إس إي، ومستر جي إي منكاون الباليوز أن يعملون إقدامات سريعة بتوسط الدولة البهية البريطانية لأجل افتتاحه لشعبه في البحرين بالأسرع الممكن، ولأجل ذلك نحن نصير سرمداً مُتشكرين وممنونين، من حيث الآن جميعنا مُقتنعين أن هذا لازم قطعاً، ويصير مُفيد للعموم كافة. جرا وحرر في ٨ أغسطس ١٩١٨ مطابق في ٣٠ شوال سنة ١٣٣٦هـ.

عبدالله بن حسن القصيبي، عبدالعزيز بن حسن القصيبي، عبدالرحمن بن أحمد الوزان، يوسف بن أحمد كانو، عبدالرحمن بن محمد الزياني، يوسف بن عبدالله بن منصور، يوسف بن عبدالرحمن فخروه، أحمد بن علي يتيم، أحمد بن سلمان بن أحمد، محمد فاروق بن الحاج محمد عقيل البستكي، مصطفى بن عبداللطيف، صحيح مقبل العبدالعزيز الذكير، علي وكاظم وعبد النبي بوشهري، صحيح شاهين بن صقر الجلاهمة وغيرهم ... (وباقي الأسماء والتوقيعات غير واضحة)».

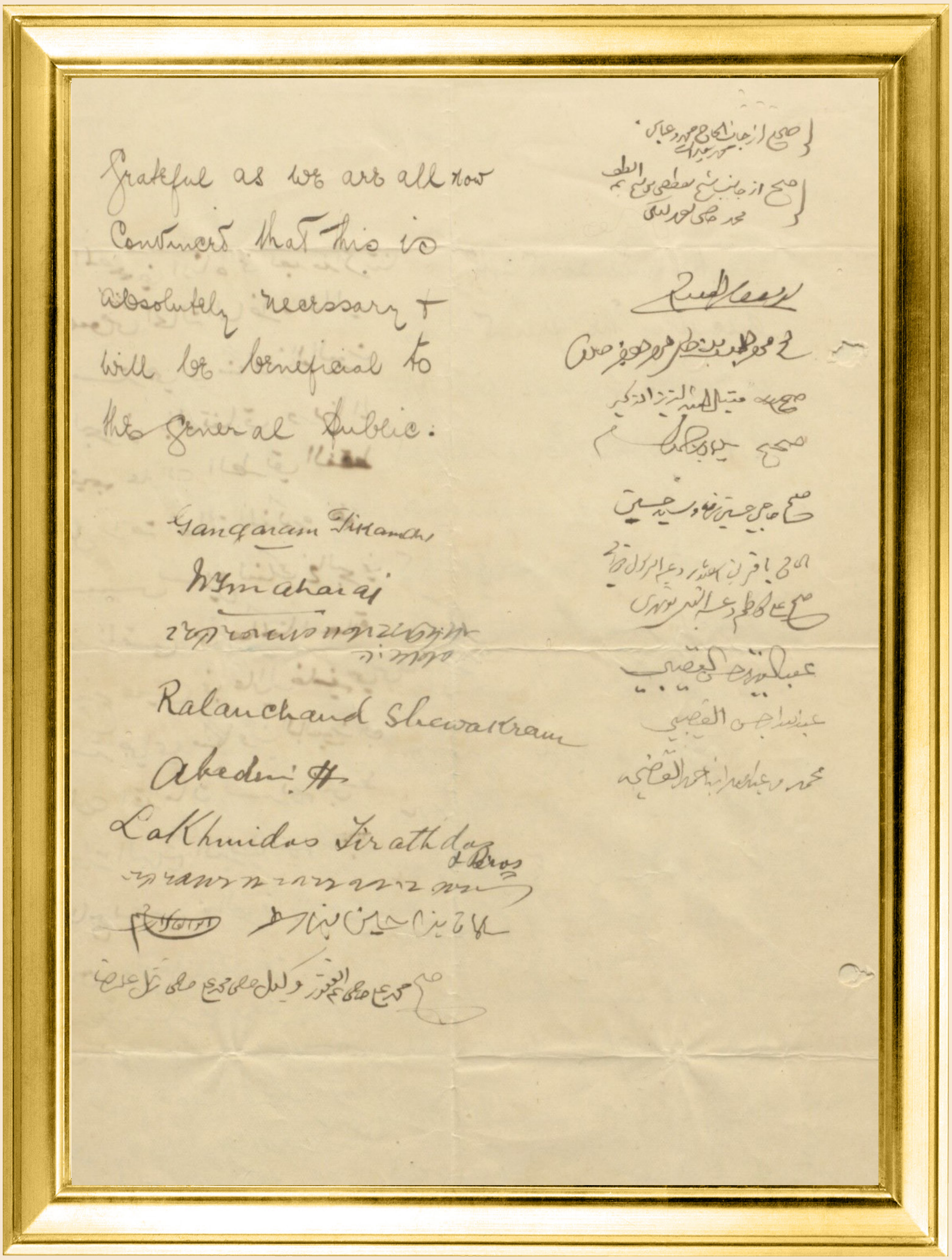
(٧٩) File B/13 Eastern Bank'182 imagesRef: IOR/R/15/2/18



نحن المصححين أدناه بعد مذاكرتنا فيخصوص الحالة الحاظرة المالية مع مستر جي اي منگاون البالتيوت في البحرين بالاتفاق وردنا الى النتيجة على ان الطريق الفقط لاجل راحة الحالة المذكورة هو تأسيس سريع لبنك في البحرين ولهذا نلتمس من حاكمنا سعادة الشيخ عيسى بن علي آل خليفة سي اس آي ومستر جي اي منگاون البالتيوت ان يعملون اقدامات سريعة بتوسط الدولة البهية البريطانية لاجل افتتاح شعبة في البحرين بالاسرع الممكن ولاجل ذلك نحن نصير سرمداً متشكرين وممنونين من حيث الان جميعنا متقنعين ان هذا لازم قطعاً وليس مفيد للعموم كافة.

We the undersigned after discussing the present situation as regards finance, with Mr. G. A. MunGavin Political Agent Bahrain, have unanimously come to the conclusion that the only way to relieve the situation is the immediate establishment of a Bank in Bahrain. We beg of our Ruler & Chief, H.E. Sheikh Isa C.S.I., and Mr. G. A. MunGavin Political Agent that early steps be taken through the British Government for opening a branch in Bahrain as early as possible for which we shall be eternally

عريضة مقدمة من مجموعة تجار للشيخ عيسى بن علي تطالب بإنشاء بنك في البحرين عام ١٩١٨


Grateful as we are all now convinced that this is absolutely necessary & will be beneficial to the general public.

Gangaram Tikamdas

W. M. Maharaj

Ralanchand Shewakram

Abedin

Lakhmidas Tirathdas & Bros

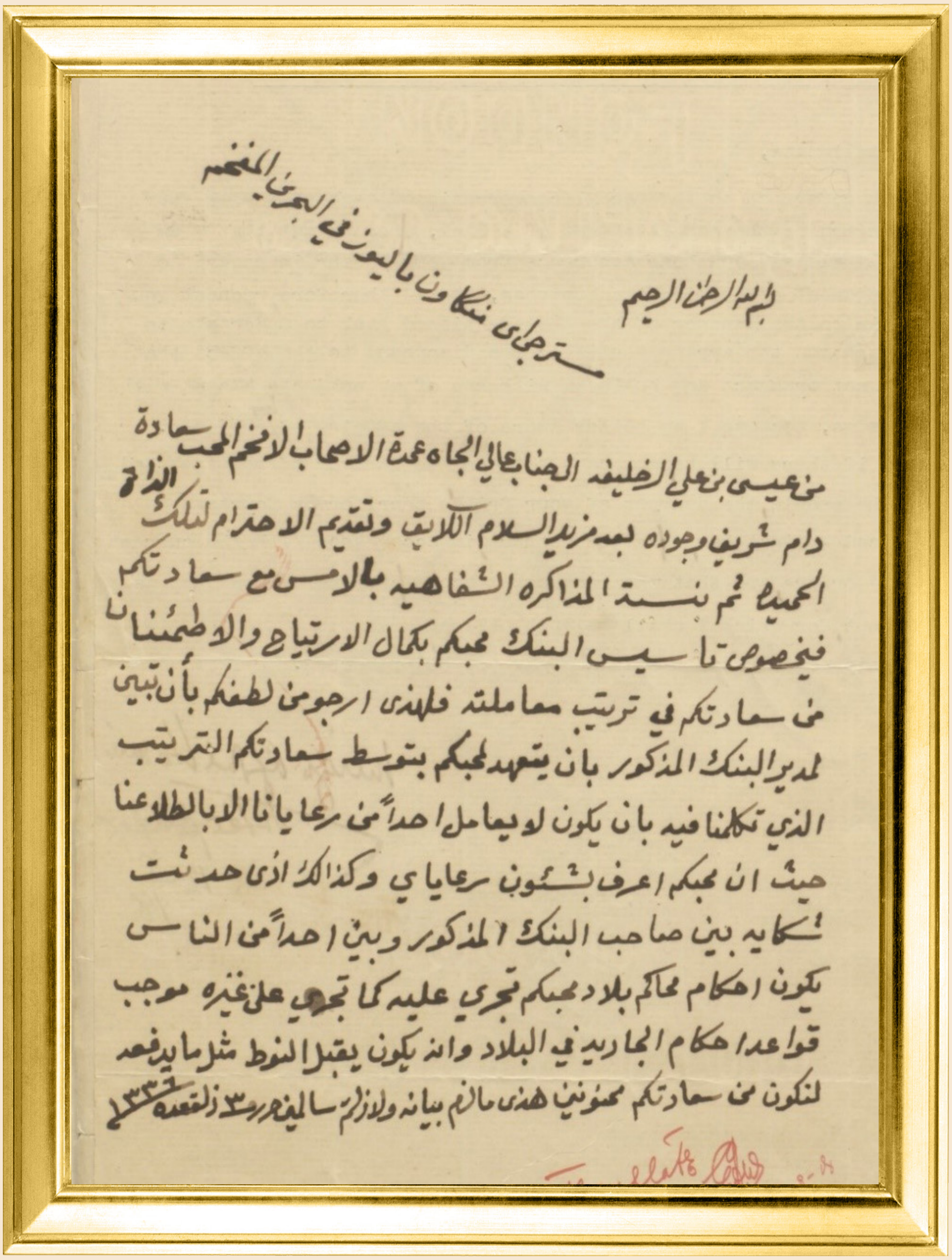
عريضة مقدمة من مجموعة تجار للشيخ عيسى بن علي تطالب بإنشاء بنك في البحرين عام ١٩١٨

بعد أربعة أيام أعطى الشيخ عيسى بن علي موافقته على تأسيس البنك، شرط موافقته الشخصية على كل من يريد التعامل مع البنك، وأن على البنك احترام قوانين البحرين، وهذا نص ما ورد في الرسالة:

بسم الله الرحمن الرحيم

من عيسى بن علي آل خليفة.

إلى جناب عالي الجاه عمدة الأصحاب الأفخم المحب سعادة مستر جي إي منكاون باليوز في البحرين المفخم دام شريف وجوده. بعد مزيد السلام اللايق وتقديم الاحترام لتلك الذات الحميدة ثم بنسبة المذاكرة الشفاهية بالأمس مع سعادتكم في خصوص تأسيس البنك محبكم بكمال الارتياح والاطمئنان من سعادتكم في ترتيب معاملته فلهذا أرجو من لطفكم بأن تبين لمدير البنك المذكور بأن يتعهد لمحبكم بتوسط سعادتكم الترتيب الذي تكلمنا فيه بأن يكون لا يعامل أحداً من رعايانا إلا بإطلاعنا حيث إن محبكم أعرف بشئون رعاياي وكذلك إذا حدثت شكاية بين صاحب البنك المذكور وبين أحد من الناس يكون أحكام محاكم بلاد محبكم تجري عليه كما تجري على غيره، موجب قواعد أحكام الجارية في البلاد وأنه يكون يقبل النوط مثل ما يدفعه لنكون من سعادتكم ممنونين، هذا ما لزم بيانه ولازلتم سالمين. في ٣ ذي القعدة سنة ١٣٣٦هـ (١٠/ ٨/ ١٩١٨م).



بسم الله الرحمن الرحيم

مستر جاي ني نكاون باليوز في البحرين المفخم

من عيسى بن علي الخليفه الجناب عالي الجاه عمدة الاصحاب الافخم المحب سعادة الذات
دام شريف وجوده بعد مزيد السلام اللايق وتقديم الاحترام لتلك
الحميده تم بنسبة المذاكره الشفاهيه بالامس مع سعادتكم
فيخصوص تاسيس البنك محبكم بكمال الارتياح والاطمئنان
من سعادتكم في ترتيب معاملته فلهذى ارجو من لطفكم بأن تبين
لمدير البنك المذكور بان يتعهد لمحبكم بتوسط سعادتكم الترتيب
الذي تكلمنا فيه بان يكون لو يعامل احداً من رعايانا الا بالطلاع عنا
حيث ان محبكم اعرف بشئون رعاياي وكذالك اذى حدثت
شكايه بين صاحب البنك المذكور وبين احداً من الناس
يكون احكام محاكم بلاد محبكم تجري عليه كما تجري على غيره موجب
قواعد احكام الجاريه في البلاد وانه يكون يقبل النوط شل ما يدفعه
لنكون من سعادتكم ممنونين هذى ما لزم بيانه ولازلتم سالمين حرر ٣ ذالقعدة ١٣٣٨

رسالة من الشيخ عيسى بن علي آل خليفة إلى الباليوز تفيد بالموافقة على تأسيس البنك في البحرين

بعدها بدأ البحث عن مقر للبنك في المنامة، وخصص رأس مال قدره مليوني روبية تدفع من الهند أو فرع البصرة وفي الثالث من يوليو ١٩٢٠ افتتح البنك الشرقي، وفي ٢٠ يوليو بدأت المعاملات المالية.[٨٠]

(٨٠) مقالة بعنوان: التجار رفعوا عريضة للشيخ عيسى بن علي لإنشاء أول بنك بالبحرين عام ١٩١٨ ، الدكتور عيسى أمين يستعرض مجموعة من الوثائق البريطانية تتحدث عن تأسيس أول بنك في البحرين، كتب عبدالرحمن صالح الدوسري، نشرت في صحيفة الوطن البحرينية بتاريخ السبت ٢٥ أبريل ٢٠١٥.



فرضة المنامة قديما

عريضة احتجاجية على شركة شحن البضائع في ميناء المنامة ١٩٢٧

في ٩ مايو عام ١٩٢٧ شارك أحمد بن سلمان في هذه العريضة الاحتجاجية ومعه عدد كبير من تجار البحرين، وسبب رفع العريضة إلى المعتمد البريطاني هو: الخسائر الكبيرة التي أصابت التجار نتيجة تلف العديد من بضائعهم، بسبب إهمال الشركة المسؤولة عن نقل البضائع من السفن إلى ميناء المنامة، فسفن التحميل لدى هذه الشركة قديمة جداً ومتهالكة وبعضها غير صالح للعمل مما سبب الكثير من الخسائر لتجار البحرين، وقد اقترح أحمد بن سلمان وعدد من التجار لهذه المشاكل بعض الحلول وتم رفعها إلى المعتمد البريطاني للنظر فيها ووضع ما يراه مناسباً لضمان سلامة البضائع وحفظ حقوق التجار، وهذا نص ما ورد فيها:

بحرين ٩ مي سنة ١٩٢٧

لحضرة الأجل الأفخم صاحب السعادة معتمد الدولة البريطانية العظمى المحترم

بعد سؤال خاطركم نعرض لسعادتكم أنه نظراً لما يتكبده التجار من الأضرار الفادحة التي تلحق بأموالهم بسبب إهمال وعدم اعتناء شركة التنزيل ميسبتا ميابرشيا كربويشن المحدودة رفعنا لسعادتكم هذه العريضة مؤملين الحصول على

مساعدتكم لأن لنا مطالبنا الحقة إننا نطلب من الشركة المذكورة أن تلتزم لنا بالشروط الآتية التي بها حفظ وصيانة أموالنا وهي:

١- بما أن سفنها التشاييل قديمة وبعضها غير صالح للعمل فيها أن تصلح الذي يلزم إصلاحه منها بحيث يكون بحالة تطمئن معها خواطر التجار على أموالهم والذي يكون منها لا يكن قابل للإصلاح يلزم عدم استعماله.

٢- بوقت المطر واشتداد الريح يلزم أن لا ترسل التشاييل إلى المركب والذي يكون منها تحت المركب يلزم أن ينزل فيها شي من الحمل.

٣- إذا حصل هواء وصار ضرر على شيء من الأموال بسبب شدة الريح وحصل من أجل ذلك خلاف بين التجار وشركة التنزيل فيكون الحكم بذلك لمعتمد الدولة البريطانية واثنين من التجار.

٤- السفينة التي مقدار حملها أربعماية كونية يلزم ألا يشحن فيها أكثر من ٣٦٠ أي يكون في الماية عشرة ناقص.

٥- يلزم أن يعين نفرين من العرب العارفين بمقدار حمولات السفن فينظران جمي التشاييل ويقدران لكل تشياله الحمل الذي لا يكلفها ويضع حدر الرجستر بالكمرك ويكتب بهذا التقدير أوراق يبين فيها حمل كل سفينة ونمرتها وتعطى نسخة إلى المعتمد ونسخة إلى مدير الكمرك ونسخة إلى أحد التجار المعين وإذا حمل بأحد التشاييل أكثر من حملها المعين فعلى مدير الجمرك أن يرفع الخبر إلى الحكومة وتكون الشركة مسئولة عما يلحق الأموال من الضرر بسبب مخالفتها للشرط المذكور.

٦- المال الذي يكون ناقص الوزن ولو لم يكن مشقوق يلزم أن يوضع بمخزن الأموال الناقصة ملك ويعطى لصاحبه بوزن.

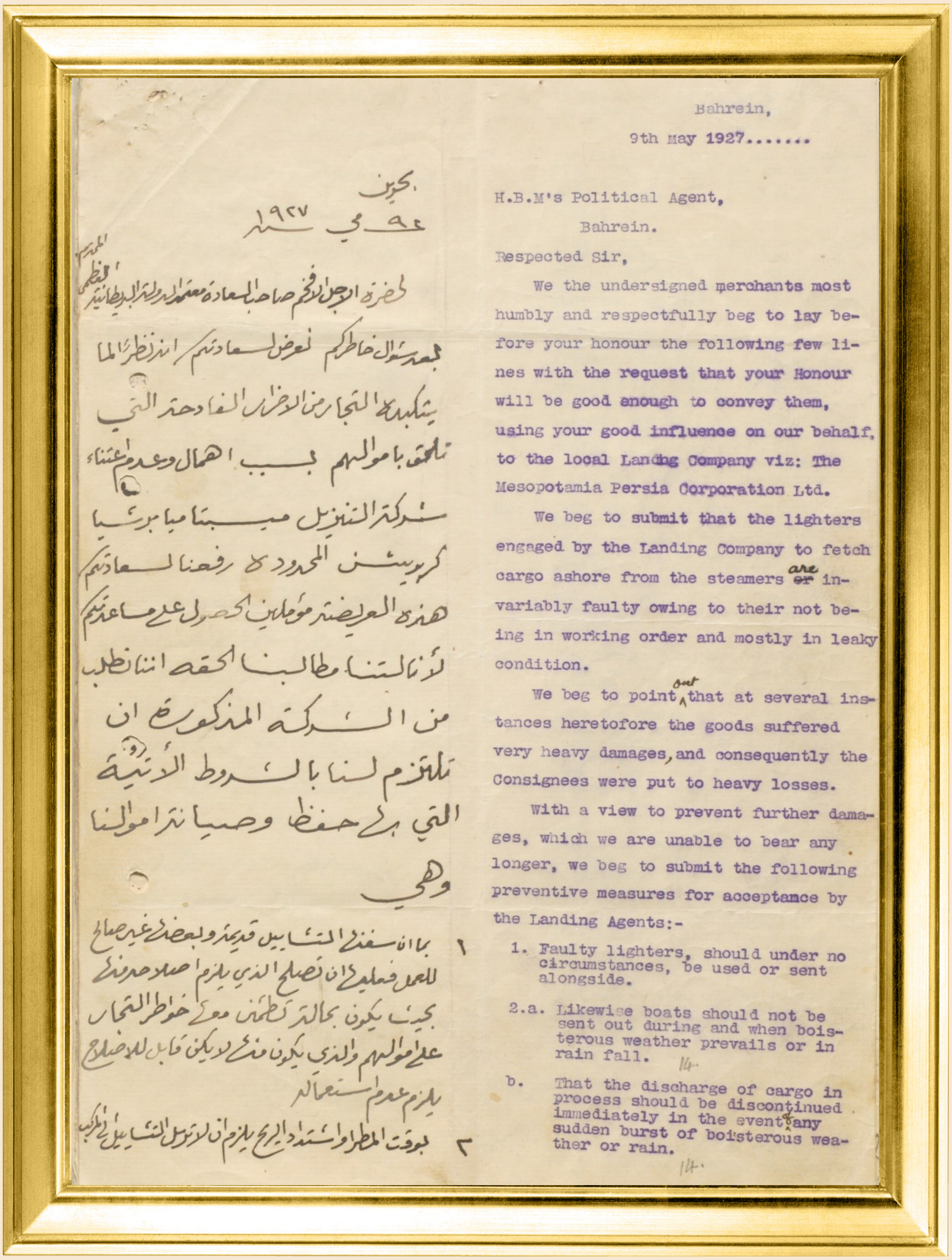
٧- يكون بكل تشياله ما يكفيها من الطرابيل سواء كان وقت شدة ريح أو مطر ولم يكن ذلك وتكون باقية بالسفن دايماً يغطى فيها المال لحين نزوله من المركب.

٨- أن يكون لكل تشياله بطائن من جريد ليكون المال مرتفع عما يكون في بطن السفينة من ماء الجمة أو غيره وتبدل البطائن كلما عتقت.

٩- تعطي الشركة وصل رصيد بما تأخذه من صاحب المال عن أجرة التشياله ويكون مفصل فيه أجرة كل مال على حدته وهذا الوصل غير الرخصة التي تعطى للجمرك.

١٠- تنزيل أجور التشاييل لدرجة تتفق عليها الشركة مع التجار تكون ملائمة للوقت الحالي.

١١- عند تنزل المال إلى البر إذا كان فيه شيء دامج فيلزم عزله عن الصاحي لئلا يتصل الضرر بالصاحي ويسلم الدامج حالاً إلى مدير الجبرة.



البحرين
٩ مي سنة ١٩٢٧

لحضرة الاجل الافخم صاحب السعادة معتمد الدولة البريطانية العظمى المحترم

بعد سؤال خاطركم نعرض لسعادتكم انه نظراً لما يتكبده التجار من الاضرار الفادحة التي تلحق باموالهم بسبب اهمال وعدم اعتناء شركة التنزيل ميسبتاميا برشيا كربوريشن المحدودة رفعنا لسعادتكم هذه العريضة مؤملين الحصول على مساعدتكم لنا لنيل مطالبنا الحقة اننا نطلب من الشركة المذكورة ان تلتزم لنا بالشروط الآتية التي هي حفظ وصيانة اموالنا وهي

١ بما ان سفن التشايين قديمة وبعضها غير صالح للعمل فعليها ان تصلح الذي يلزم اصلاحه منها بحيث يكون بحالة تطمئن معها خواطر التجار على اموالهم والذي يكون منها لا يمكن قابل للاصلاح يلزم عدم استعماله

٢ بوقت المطر واشتداد الريح يلزم ان لا ترسل التشايل ما ادخل في المركب

Bahrein,
9th May 1927.......

H.B.M's Political Agent,
Bahrein.

Respected Sir,

We the undersigned merchants most humbly and respectfully beg to lay before your honour the following few lines with the request that your Honour will be good enough to convey them, using your good influence on our behalf, to the local Landing Company viz: The Mesopotamia Persia Corporation Ltd.

We beg to submit that the lighters engaged by the Landing Company to fetch cargo ashore from the steamers are invariably faulty owing to their not being in working order and mostly in leaky condition.

We beg to point out that at several instances heretofore the goods suffered very heavy damages, and consequently the Consignees were put to heavy losses.

With a view to prevent further damages, which we are unable to bear any longer, we beg to submit the following preventive measures for acceptance by the Landing Agents:-

1. Faulty lighters, should under no circumstances, be used or sent alongside.

2.a. Likewise boats should not be sent out during and when boisterous weather prevails or in rain fall. 14

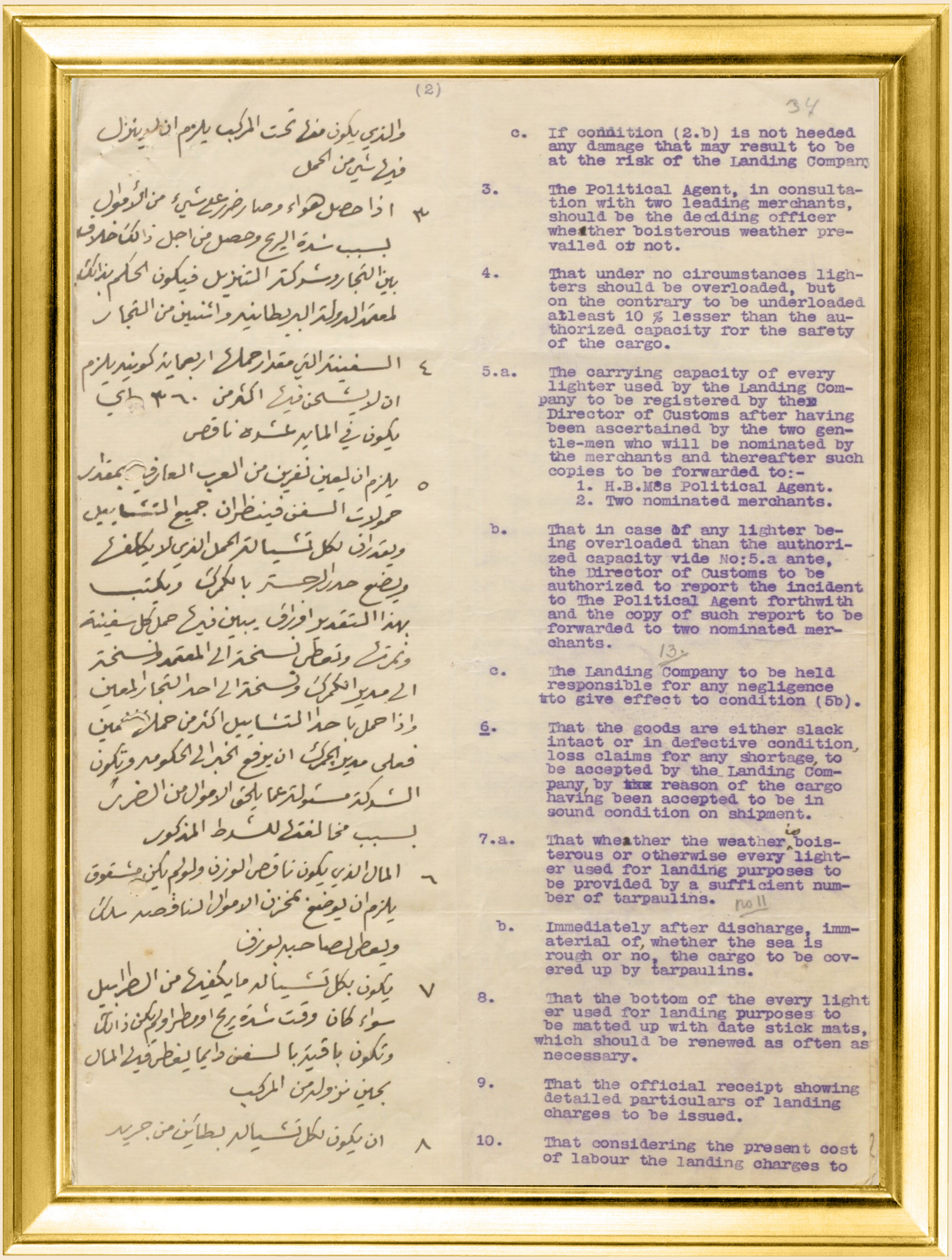
b. That the discharge of cargo in process should be discontinued immediately in the event of any sudden burst of boisterous weather or rain.

14.

١٢- إذا خالفت شيئاً من نصوص هذه الشروط وحصل على أموال التجار ضرر بسبب هذه المخالفة فإن الشركة تكون مسئولة وملزمة بدفع قيمة هذا الضرر. وإذا كانت الشركة المذكورة لا تلتزم بهذه الشروط المذكورة أعلاه فإننا مستعدين لمباشرة تنزيل الأموال بأنفسنا.

يوسف بن أحمد كانو، عبدالعزيز بن حسن القصيبي، عبدالرحمن بن محمد الزياني، محمد العبدالعزيز العجاجي وإخوانه، خليل ومحمد الباكر، أحمد بن عبدالله بن منصور، سليمان بن حمد البسام، محمد وعبدالله ابنا حمد القاضي، عبدالله بن فهد المهيزعي، عبدالعزيز العلي البسام، خليل بن إبراهيم كانو، أحمد بن سلمان بن أحمد، عبدالرحيم بن شيخ محمد الكوهجي، علي بن راشد فخرو، علي كاظم بوشهري، محمد بن يوسف بن منصور، عبد علي عليوات، علي بن عبدالله زباري، علي بن صقر الجلاهمة، مصطفى بن عبداللطيف، علي بن عبدالله ، عبدالله سيادي، صح محمد رفيع وكيل يوسف لطف علي خنجي، صح محمد جمال خنجي، أشرف إخوان، عبدالله عوجان وإخوانه، حجي محمد وحجي عباس ابن عبدالله عباس، أحمد بن حسن إبراهيم، عبودي يعقوب زلوف، جون حقيل، إبراهيم وحسن (..) ، راشد بن عبدالرحمن الخان ، محمد طيب خنجي، إبراهيم بن جمعة الدوي، محمود الشيخ عبدالجبار الكوهجي، عبدالله بن خليل الحسن، مراد يوسف صالح، حسن بن راشد فليفل ، محمد بن عمر الزياني، محمد عبدالله جمشير، عبدالرحمن بن أحمد بن يوسف، محمد وعبدالله الحواس، عبدالعزيز لطف علي خنجي، إبراهيم وسليم الزامل، محمد بن جمعة الدوي، إسحاق بن عبدالرحمن الخان، أحمد بن حسن إبراهيم، يوسف محمود حسين وغيرهم..[٨١]

(٨١) File 7/3 Landing Arrangements at Bahrain' IOR/R/15/2/1316



(2)

والذي يكون منه تحت المركب يلزم ان لا ينزل فيه شي من الحمل

٣ اذا حصل هواء وصار ضرر على شيء من الاموال بسبب شدة الريح وحصل من اجل ذلك خلاف بين التجار وشركة التنزيل فيكون الحكم بذلك لمعتمد الدولة البريطانية واثنين من التجار

٤ السفينة التي مقدار حملها اربعماية كوينة يلزم ان لا يشحن فيها اكثر من ٣٦٠ اي يكون في المايه عشره ناقص

٥ يلزم ان يعين نفرين من العرب العارفين بمقدار حمولات السفن فينظران جميع التشابيل ويقدران لكل تشيالة الحمل الذي لا يكلفها ويضع حد الحستر بالكمرك ويكتب بهذا التقدير اوراق يبين فيها حمل كل سفينة ونمرتها وتعطى نسخة الى المعتمد ونسخة الى مدير الكمرك ونسخة الى احد التجار المعين واذا حمل باحد التشابيل اكثر من حمله المعين فعلى مدير الكمرك ان يرفع الخبر الى الحكومة وتكون الشركة مسئولة عما يلحق الاموال من الضرر بسبب مخالفتها للشرط المذكور

٦ المال الذي يكون ناقص الوزن ولو لم يكن مشقوق يلزم ان يوضع بمخزن الاموال الناقصة سالك ويعطى لصاحبه الوزن

٧ يكون بكل تشيالة ما يكفيها من الطرابيل سواء كان وقت شدة ريح او مطر او لم يكن ذلك وتكون باقية بالسفن دايما ليغطى فيها المال بحين نزوله من المركب

٨ ان يكون لكل تشيالة بطاين من جريد

34

c. If condition (2.b) is not heeded any damage that may result to be at the risk of the Landing Company

3. The Political Agent, in consultation with two leading merchants, should be the deciding officer whether boisterous weather prevailed or not.

4. That under no circumstances lighters should be overloaded, but on the contrary to be underloaded atleast 10 % lesser than the authorized capacity for the safety of the cargo.

5.a. The carrying capacity of every lighter used by the Landing Company to be registered by the Director of Customs after having been ascertained by the two gentle-men who will be nominated by the merchants and thereafter such copies to be forwarded to:-
1. H.B.M's Political Agent.
2. Two nominated merchants.

b. That in case of any lighter being overloaded than the authorized capacity vide No:5.a ante, the Director of Customs to be authorized to report the incident to The Political Agent forthwith and the copy of such report to be forwarded to two nominated merchants.

13

c. The Landing Company to be held responsible for any negligence to give effect to condition (5b).

6. That the goods are either slack intact or in defective condition, loss claims for any shortage to be accepted by the Landing Company, by reason of the cargo having been accepted to be in sound condition on shipment.

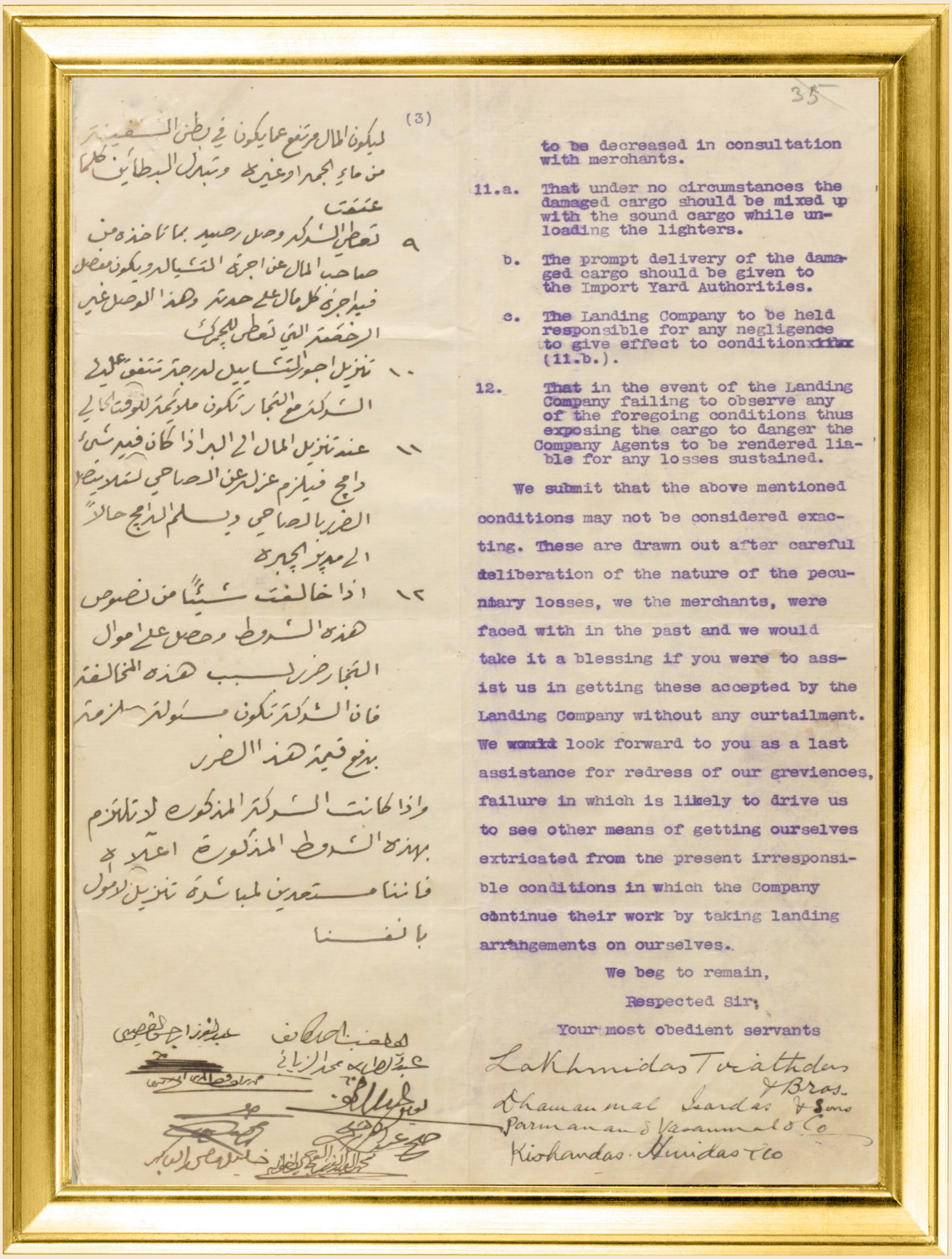
7.a. That whether the weather be boisterous or otherwise every lighter used for landing purposes to be provided by a sufficient number of tarpaulins. no 11

b. Immediately after discharge, immaterial of, whether the sea is rough or no, the cargo to be covered up by tarpaulins.

8. That the bottom of the every lighter used for landing purposes to be matted up with date stick mats, which should be renewed as often as necessary.

9. That the official receipt showing detailed particulars of landing charges to be issued.

10. That considering the present cost of labour the landing charges to



35

(3)

لا يكون المال مرتفع عما يكون في بطن السفينة
من ماء البحر او غيره وتبدل البطاين كلما
تعفنت

٩ تعطى الشركة وصل رصيد بما تأخذه من
صاحب المال عن اجرة الشبالة ويكون مفصل
فيه اجرة كل مال على حدته وهذا الوصل غير
الرخصة التي تعطى للجمرك

١٠ تنزيل اجور الشبابيل لدرجة تتفق عليه
الشركة مع التجار تكون ملائمة للوقت الحالي

١١ عند تنزيل المال الى البر اذا كان فيه شيء
دامج فيلزم عزله عن الصاحي لئلا يتضرر
الضرر بالصاحي ويسلم الدامج حالاً
الى مدير الجمرك

١٢ اذا خالفت شيئاً من نصوص
هذه الشروط وحصل على اموال
التجار ضرر بسبب هذه المخالفة
فان الشركة تكون مسئولة ملزمة
بدفع قيمة هذا الضرر

واذا كانت الشركة المذكورة لا تلتزم
بهذه الشروط المذكورة اعلاه
فاننا مستعدين لمباشرة تنزيل الاموال
بانفسنا

to be decreased in consultation with merchants.

11.a. That under no circumstances the damaged cargo should be mixed up with the sound cargo while unloading the lighters.

b. The prompt delivery of the damaged cargo should be given to the Import Yard Authorities.

c. The Landing Company to be held responsible for any negligence to give effect to condition ~~xiiix~~ (11.b.).

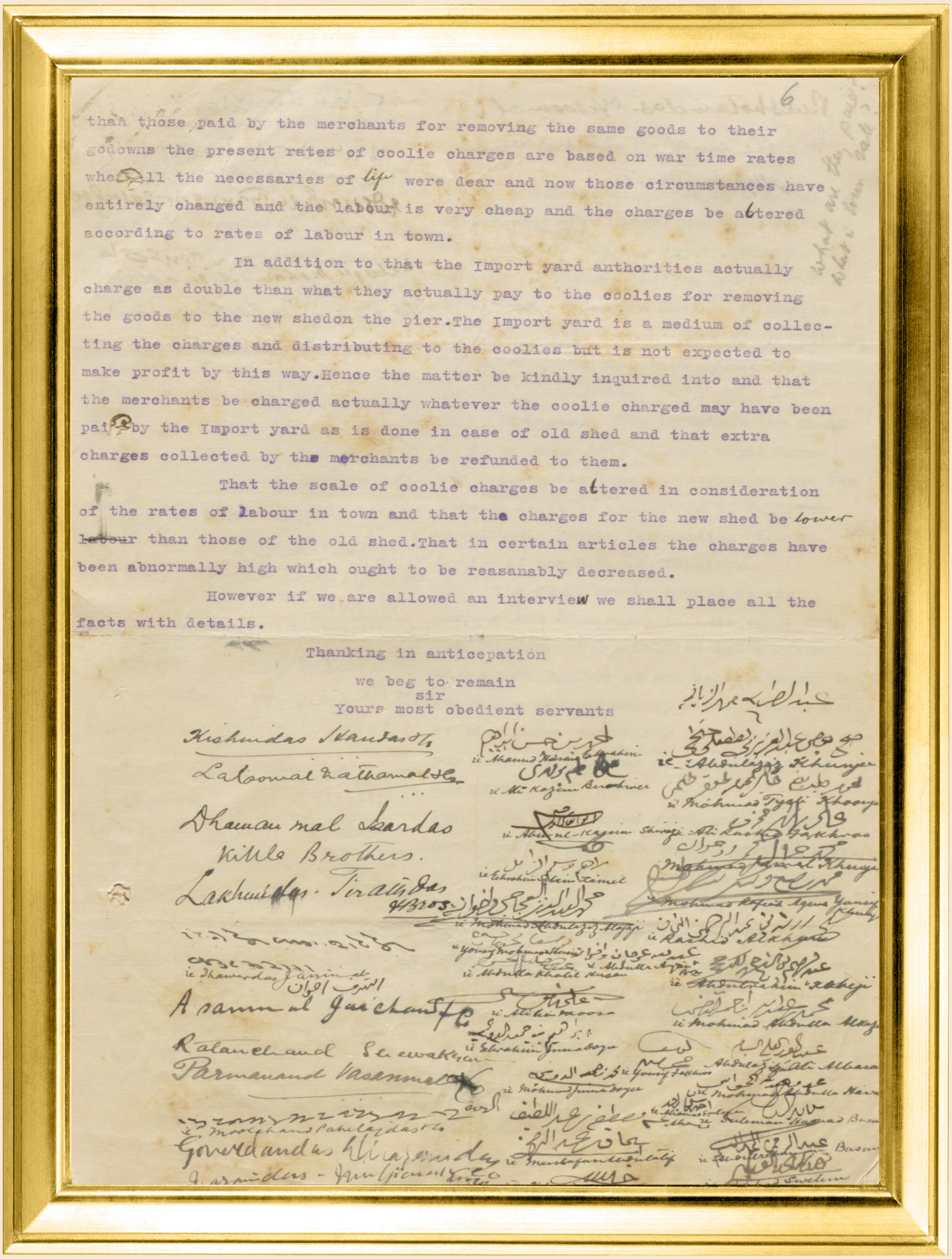
12. That in the event of the Landing Company failing to observe any of the foregoing conditions thus exposing the cargo to danger the Company Agents to be rendered liable for any losses sustained.

We submit that the above mentioned conditions may not be considered exacting. These are drawn out after careful deliberation of the nature of the pecuniary losses, we the merchants, were faced with in the past and we would take it a blessing if you were to assist us in getting these accepted by the Landing Company without any curtailment. We ~~would~~ look forward to you as a last assistance for redress of our greviences, failure in which is likely to drive us to see other means of getting ourselves extricated from the present irresponsible conditions in which the Company continue their work by taking landing arrangements on ourselves.

We beg to remain,
Respected Sir,
Your most obedient servants

Lakhmidas Tirathdas & Bros.
Dhamanmal Isardas & Sons
Parmanand Vasanmal & Co
Kishandas Hiridas & Co

عريضة احتجاجية على شركة شحن البضائع في ميناء المنامة ١٩٢٧



than those paid by the merchants for removing the same goods to their godowns the present rates of coolie charges are based on war time rates when all the necessaries of life were dear and now those circumstances have entirely changed and the labour is very cheap and the charges be altered according to rates of labour in town.

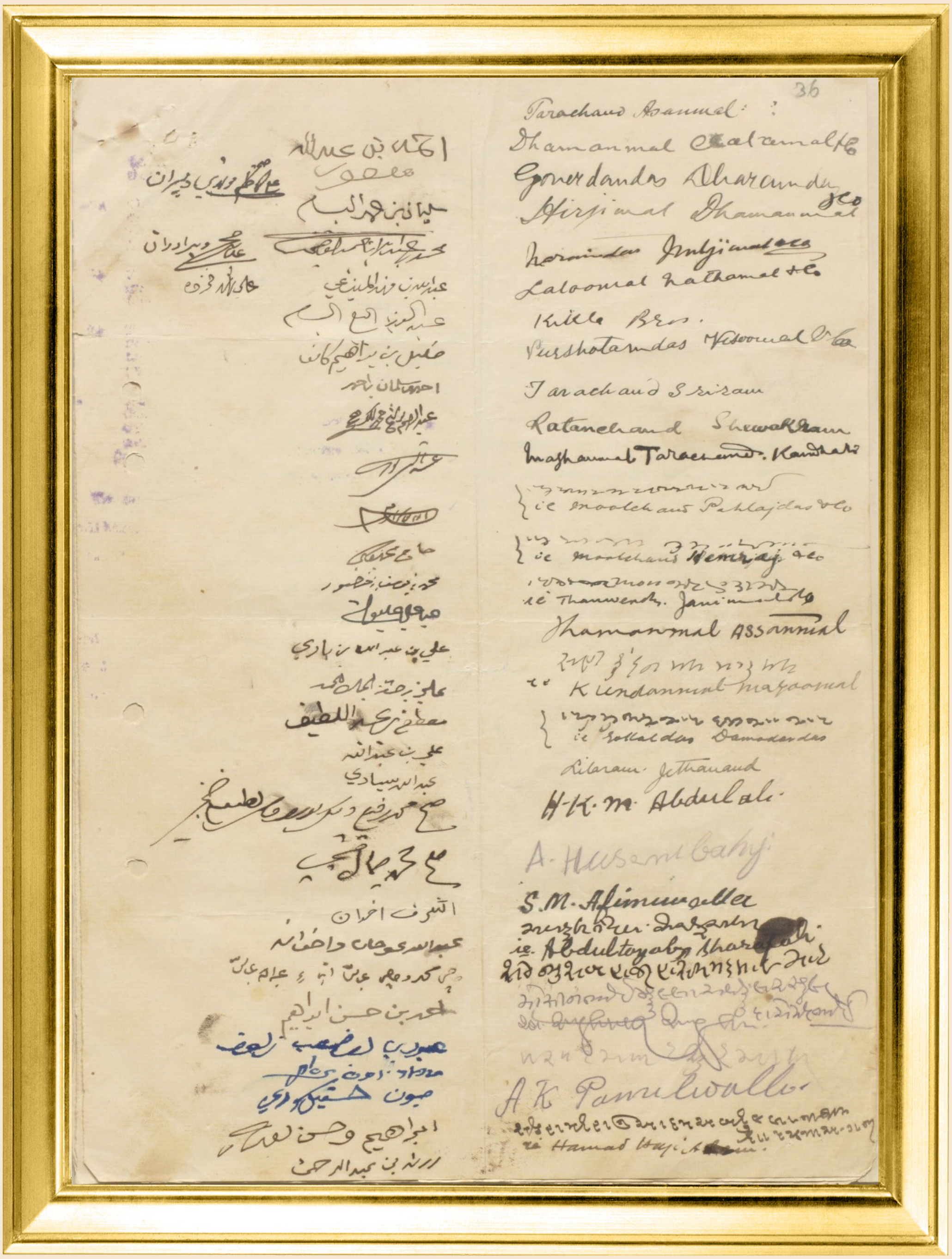
In addition to that the Import yard anthorities actually charge as double than what they actually pay to the coolies for removing the goods to the new shedon the pier.The Import yard is a medium of collecting the charges and distributing to the coolies but is not expected to make profit by this way.Hence the matter be kindly inquired into and that the merchants be charged actually whatever the coolie charged may have been paid by the Import yard as is done in case of old shed and that extra charges collected by the merchants be refunded to them.

That the scale of coolie charges be altered in consideration of the rates of labour in town and that the charges for the new shed be lower than those of the old shed.That in certain articles the charges have been abnormally high which ought to be reasanably decreased.

However if we are allowed an interview we shall place all the facts with details.

Thanking in anticepation

we beg to remain
sir
Yours most obedient servants



عريضة احتجاجية على شركة شحن البضائع في ميناء المنامة ١٩٢٧



غرفة تجارة وصناعة البحرين في مبناها القديم

البوادر الأولى لتأسيس الغرفة التجارية في البحرين

فيما يتعلق بتنظيم التجار فإن أقدم تنظيم عُرف لهم في البحرين هو «المجلس العرفي» والذي سيرد معنا في هذا الكتاب، وكان مجلساً مؤقتاً لمدة ستة أشهر في البداية، وكان عدد أعضاء هذا المجلس عشرة أعضاء، وقد تم وضع نظام خاص لصلاحيات واجتماعات المجلس، وحددت مهمته في النظر بالقضايا التجارية وتمثيل مصالح التجار وفض الخلافات التي تحدث بينهم وغيرها من الأمور المتعلقة بالجانب الاقتصادي، كما حدد موعد انعقاد المجلس في الساعة الرابعة من يوم الخميس في كل أسبوع، ثم تطور هذا المجلس وأصبح يدعى «مجلس التجار». ويمكن عد هذا المجلس النواة الأولى لنشأة غرفة تجارة البحرين، لكن المجلس العرفي لم يكن كافياً بسبب زيادة المشاكل التجارية حيث تضاعف التبادل التجاري بين البحرين وغيرها من الدول، فرأى مجموعة من التجار كان من ضمنهم أحمد بن سلمان كيكسو وذلك خلال شهر يناير من عام ١٩٣٠ المطالبة بتأسيس مجلس تجاري أو ما يسمى بـ«الغرفة التجارية» والتي تُعنى بالشؤون التجارية وتحل مشاكل وقضايا التجار، بشكل أسرع من المجلس العرفي، وهذه عريضة من عدد من تجار البحرين موجهة إلى مستشار حكومة البحرين تشارلز بلكريف تطالبه بتأسيس «غرفة تجارية»، هذا نص ما ورد في العريضة:

بسم الله

حضرة صاحب السعادة المستر سي. دي. بلكريف مستشار حكومة البحرين الجليلة المحترم.

بعد التحية وخالص الاحترام المبدي بالنظر إلى مذاكرتنا مع سعادتكم بخصوص رغبتنا في تأسيس مجلس تجاري وطلب سعادتكم منا إيضاح القاعدة الأساسية لذلك فبناء عليه نعرض لسعادتكم ما يأتي:

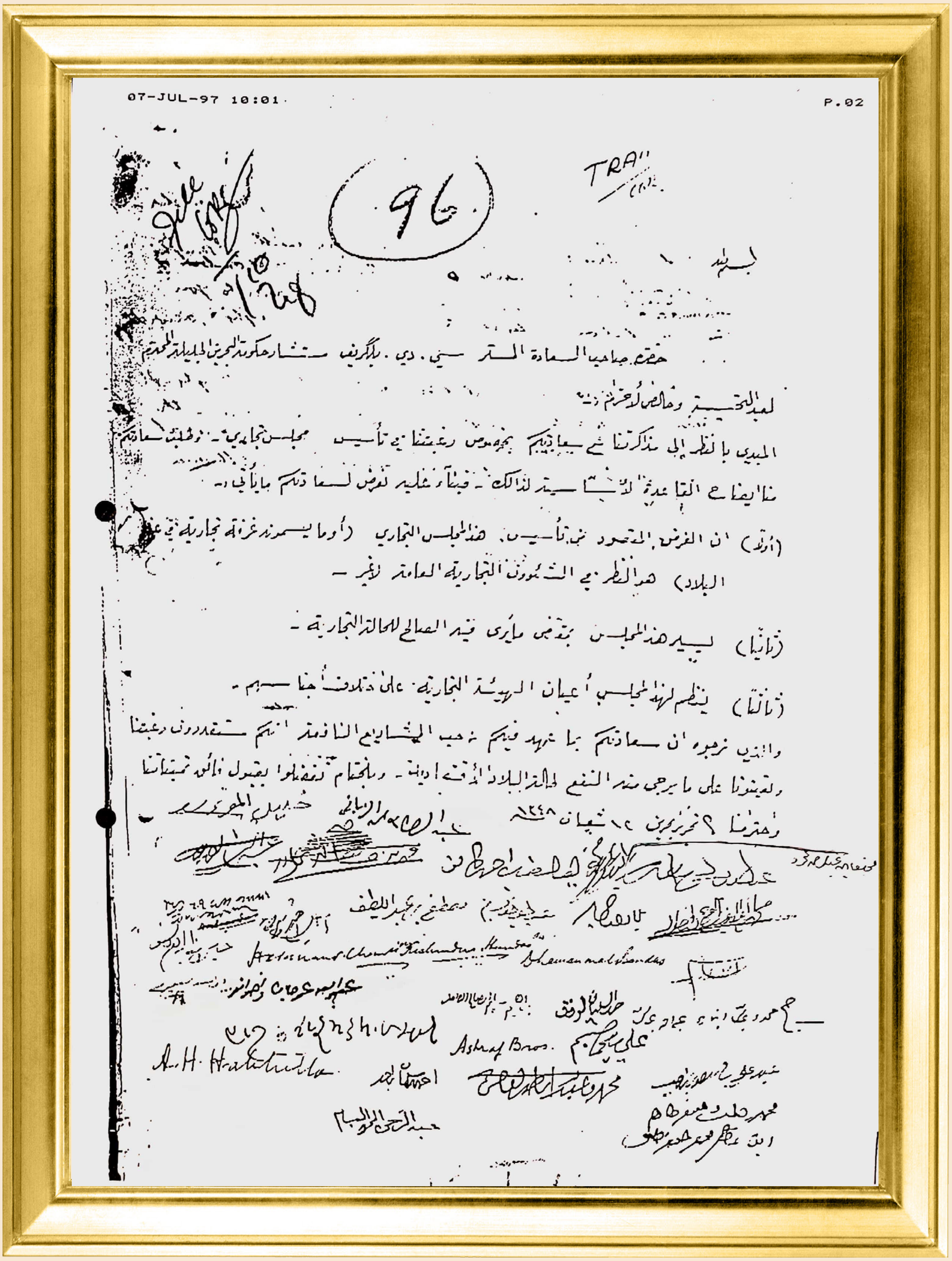
أولاً: إن الغرض المقصود من تأسيس هذا المجلس التجاري (أو ما يسمونه غرفة تجارية في عرف البلاد) هو النظر في الشئون التجارية العامة لا غير.

ثانياً: يسير هذا المجلس بمقتضى ما يرى فيه الصالح للحالة التجارية.

ثالثاً: ينضم لهذا المجلس أعيان الهيئة التجارية على اختلاف أجناسهم.

والذي نرجوه أن سعادتكم بما يشهد فيكم من حب المشاريع النافعة أنكم ستقدرون رغبتنا وتعينوننا على ما يرجى منه النفع لحالة البلاد (طمس بالأصل) وبالختام تفضلوا بقبول فائق تحياتنا واحترامنا. تحرير بحرين ١٢ شعبان سنة ١٣٤٨هـ (١٣/ ١/ ١٩٣٠)

يوسف عبد الرحمن فخرو، يوسف بن أحمد كانو، عبدالرحمن بن محمد الزياني، خليل المؤيد، محمد بن عبد العزيز العجاجي وإخوانه، مصطفى بن عبد اللطيف، حمد السليمان الروق، إبراهيم وسليم الصالح الزامل، عبد الله عوجان وإخوانه، علي بن أحمد يتيم، عبدعلي بن منصور بن رجب، محمد وعبدالله القصيبي، أحمد بن سلمان بن أحمد، عبدالرحمن المحمد البسام، محمد طيب ومحمد طاهر ابن الحاج محمد جعفر خنجي، (وهناك مجموعة من الأسماء غير واضحة).



07-JUL-97 10:01 P.02

بسم الله

حضرة صاحب السعادة المستر سي. دي. بلگريف مستشار حكومة البحرين الجليلة المحترم

بعد التحية وخالص الاحترام

المبدي بالنظر إلى مذاكرتنا مع سعادتكم بخصوص رغبتنا في تأسيس مجلس تجاري. وطلبت سعادتكم منا ايضاح الفائدة [illegible] لذلك. فبناء عليه نعرض لسعادتكم بما يأتي:

(أولاً) ان الغرض المقصود من تأسيس هذا المجلس التجاري (أو ما يسمونه غرفة تجارية في غير البلاد) هو النظر في الشئون التجارية العامة لا غير -

(ثانياً) ليبدي هذا المجلس بتقديم ما يرى فيه الصالح للحالة التجارية -

(ثالثاً) ينتظم لهذا المجلس أعيان الهيئة التجارية على اختلاف أجناسهم -

والذي نرجوه ان سعادتكم بما نعهد فيكم من حب المشاريع النافعة انكم ستقدرون رغبتنا وتعينونا على ما يرجى منه النفع لحالة البلاد الاقتصادية - وبالختام تفضلوا بقبول فائق احتراماتنا

وحررنا [illegible] تحريراً في ٢٠ شعبان ١٣٤٨

Ashraf Bros.

عريضة تطالب بإنشاء غرفة تجارية

لكن لم ينتج عن هذه العريضة والمطالبة بتأسيس غرفة تجارية خلال هذه الفترة أي شيء لا نعلم ما السبب في ذلك ، واستمر الحال على هذا إلى أن ازدادت المشاكل التجارية بشكل أكبر، ومع نمو وتطور البحرين في أواخر الثلاثينيات وزيادة تجارتها واتساعها، وخصوصا بعد اكتشاف النفط عام ١٩٣٢، ما ضاعف من النشاط التجاري والمالي بجانب المشروعات المختلفة التي بدأت تبرز من حين لآخر، مع كل هذه التطورات في البلد بات ضروريا أن تنشأ جمعية خاصة للتجار حتى تكون المرجع والسند لهم ولقضاياهم، وخصوصا أن الذي عجل بتحقيق هذا المشروع هو أن بعض التجار واجهوا العديد من المشكلات المالية مع بعض من موظفي شركة نفط البحرين في ذلك الوقت. حيث إن هؤلاء الموظفين كانوا يشترون البضائع من التجار عن طريق الدين (السلف) ثم يسافرون راجعين إلى بلادهم من دون تسديد تلك الديون، لذلك وعندما طرح التجار هذه القضايا أمام المسؤولين في الشركة اقترح عليهم تكوين جمعية خاصة بهم حتى يمكن عن طريق هذه الجمعية عمل تنسيق بينها وبين شركة بابكو، وهو ما يساعد في استقطاع الديون التي على موظفي الشركة، وذلك قبل صرف كل حقوق الموظف عند تركه الخدمة نهائيا أو عند القيام بإجازاته أو غير ذلك. طبعا نالت هذه الفكرة استحسانا لدى التجار، حيث اتخذت بعدها الإجراءات المعتادة في تشكيل مثل هذه الجمعية، كما جرت اتصالات مع الحكومة التي أيدت ذلك.

وهكذا عقد اجتماع ضم عددا من التجار، حيث اختير السيد حسين يتيم رئيسا لهذه الجمعية. وفي ٢٦ يوليو ١٩٣٩م أعلن عن تأسيسها باسم «جمعية التجار العموميين» لتكون أول جمعية برزت إلى الوجود في هذا الجزء من الوطن العربي. لقد كان القانون الأساسي لهذه الجمعية منذ تأسيسها باللغة الانجليزية، حتى محاضرها كانت تحرر باللغة الانجليزية وخصوصا أن أغلب أعضائها كانوا من التجار الهنود. وقد تبرع الحاج مصطفى بن عبداللطيف بمنح هذه الجمعية غرفة واحدة لاستعمالها كمقر لها، وكانت تقع فوق متجر كاليفورنيا هوس، وكان يعمل بها فراش واحد فقط.

استمرت «جمعية التجار العمومية» تؤدي واجباتها بحسب الإمكانيات المتاحة، وضمن نطاق ضيق حتى عام ١٩٤٥-١٩٤٦، حيث تقدم مجموعة من التجار غير الأعضاء في جمعية التجار العمومية هذه باقتراح يدعو إلى تطوير هذه الجمعية، وذلك عن طريق تحويلها إلى غرفة تجارية. لقد لاقت هذه الفكرة استحسانا وتأييدا من قبل قطاع كبير من التجار، عقد على أثر ذلك اجتماع حضره عدد من التجار والمشتغلين بشئون التجارة، وبعد دراسة هذا الاقتراح وتبادل مختلف الآراء، عرض على المجتمعين مسودة القانون المقترح لهذه الغرفة التجارية، على ان ترفع طلبا رسميا إلى مستشار حكومة البحرين، والذي طلب على أثره استدعاء جميع التجار ورؤساء الشركات والبنوك وغيرهم لاجتماع عام يعقد لهذا الغرض. وقد حضر هذا الاجتماع عدد كبير من التجار ورؤساء الشركات، نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر: الحاج جاسم كانو، وخليل المؤيد والحاج حسين يتيم، وعبدالرحمن طاهر محمد خنجي، واحمد يوسف فخرو، وسليمان حمد البسام وخليفة القصيبي، وعبدالعزيز القصيبي، وعبدالعزيز العلي البسام، وعبدالرحمن خليل المؤيد ويوسف خليل المؤيد، والسيد محمد حسن الحسن (المحامي)، وعبدالرحمن القصيبي، بالإضافة إلى مدير البنك الشرقي ومدير البنك البريطاني ومدير شركة كري مكنزي، التي تعتبر من المؤسسات القديمة في البحرين.

ونتيجة لكبر سن أحمد بن سلمان كيكسو خلال هذه الفترة فقد كان نجله سلمان بن أحمد كيكسو حاضراً مكانه وبقوة على الساحة التجارية، وقد تقدم بطلب العضوية في غرفة تجارة البحرين والتي كان يرأسها آنذاك صديق والده الحميم الحاج عبدالرحمن بن حسن القصيبي، وقد كان سلمان كيكسو من أوائل من شارك في عضوية غرفة تجارة البحرين منذ عام ١٩٤٩ حيث تم قبول عضويته في إحدى الجلسات برئاسة التاجر عبد الرحمن القصيبي وتم وضع اسمه بين ١١ تاجراً تم قبول عضويته في الغرفة وهم: «**سليمان الحمد البسام، عبد الله الحمد الزامل، سليمان الفهد البسام، حمد السليمان الروق وأولاده، منصور العريض، حسن المديفع، محمد حسن بن سلمان، سلمان بن أحمد كيكسو، عبد الله بن حسين أحمدي، يوسف بن يوسف فخرو، إبراهيم محمد حسن فخرو**».

بعدئذ شكلت لجنة لدراسة القانون المقترح لهذه الغرفة. وقد سبق ذلك الكتابة إلى كل من غرفة تجارة لندن وعدن وبومباي وكراتشي لإرسال نسخ من قانون الغرف التجارية في بلدانهم لغرض الاطلاع عليها والاستفادة منها والأخذ بها يتلاءم ومجتمع البحرين. في هذا الوقت أي عند بداية تأسيس هذه الغرفة التجارية لم يكن عدد التجار الذين انضموا إلى عضويتها كبيرا، حيث مازال عدد آخر منهم مترددا في الانضمام إلى الغرفة التجارية في هذا الوقت وبعد تشكيل الغرفة التجارية والبدء في مزاولة أعمالها بصورة أوسع وأشمل عما كان عليه من قبل.

صدر أمر من حكومة المملكة العربية السعودية جاء فيه **أن ميناء الخبر لن يقبل أي بضاعة تصل من البحرين ما لم تصدق من قبل غرفة تجارة البحرين، وذلك لغرض التأكد من أسعار تلك البضائع**. هذا القرار دفع الكثير من التجار الذين كانوا مترددين إلى الانضمام إلى عضوية الجمعية للمبادرة في الانضمام إلى عضوية الغرفة التجارية، الأمر الذي ضاعف من عدد أعضائها. كما أعيدت دراسة قانونها الأساسي ولوائحها وأنظمتها الداخلية فيما بعد؛ أي بعد مرور بضع سنين، وقد تم خلال عام ١٩٦٧ تغيير تسميتها من «غرفة البحرين التجارية» إلى «غرفة تجارة وصناعة البحرين». [٨٢]

(٨٢) مقالة بعنوان: كيف كانت بداية تأسيس الغرفة التجارية؟ بقلم: محيي الدين بهلول نشرت في صحيفة أخبار الخليج بتاريخ الجمعة ٢٧ مارس ٢٠٢٠



أحمد بن سلمان كيكسو

أحمد بن سلمان كيكسو أحد أبرز تجار البحرين

في ختام هذا الفصل أحب أن أقول كلمة مختصرة، ورأيي الشخصي المتواضع وذلك من خلال تقييمي لشخصية الطواش أحمد بن سلمان كيكسو كتاجر بحريني أصيل من الطراز الأول، ظهر وبرز في فترة صعبة جداً من فترات البحرين، حيث إن التعليم الجيد متعذر الحصول عليه آنذاك، كذلك فإن التجارة خلال تلك الفترة كانت ضعيفة بشكل عام، وكان اعتماد التجار وبشكل أساسي على تجارة اللؤلؤ أولاً ثم تجارة الأرزاق ثانياً ، ويجب القول بأن هذا الرجل الحاذق قد نجح في هاتين التجارتين بجدارة وبشكل لافت للنظر، حيث استطاع خلال سنوات عمره المديدة أن يتميز في تجارة اللؤلؤ، ويحصل من خلاله على مبالغ طائلة بمساعدة صديقه وشريكه في التجارة عبدالرحمن بن حسن القصيبي، كذلك اشترك أحمد بن سلمان مع صديقه عبدالله بن حسن القصيبي في تجارة الجلود وحقق منها أرباحاً جيدة، كما فصلنا ذلك سابقاً. وأحب أن أذكر بعض الإشارات التي وردت في الوثائق والتي تؤكد على ما استنتجته من المكانة التجارية الرفيعة للتاجر أحمد بن سلمان كيكسو على المستويين الرسمي والشعبي.

BAHREIN.

23rd April to 20th May.

387. *Turkish influence.*—Public subscriptions are being raised by the Arabs of Bahrein as a gift to the Turkish Government towards the up-keep of their fleet. The collection up to date amounts to about Rs. 6,000. The Political Agent considers that this act on does not denote any disaffection or disloyalty towards Sheikh Isa, but arises rather from religious sympathy with the only Muhammadan European power.

388. It is reported that Sheikh Mubarak of Koweit has promised Bin Saud to secure for him the customs contract of Hasa and Katif.

389. It is reported in Doha (Katar) that the Wali of Basrah will call at Bahrein and Katar shortly.

390. *Miscellaneous.*—Mr. K. Wram (Russian) came in S. S. *Madura* from Maskat on 23rd April. He has taken a house in Manama for one year for Rs. 550 and will trade in general merchandize. He is apparently interesting himself in shell trade; he has also announced his intention of importing 10,000 cases of oil in a Russian steamer. Ahmad bin Salman and Abdullah Qasaibi, two fairly important Bahrein merchants, are arranging to ship their shells through Mr. Wram to Hamburg. Abdullah Qasaibi also intends to export through his agency skins which he has ordered from Hasa. Mr. Wram, however, does not seem to command much credit with the merchants generally. He proceeded to Bunder Abbas on 21st May by S. S. *Goalpara.*

391. Sheikh Ali bin Ahmad al Khalifa, nephew of the Sheikh of Bahrein, returned in S. S. *Goalpara* on the 14th from Maskat where he had proceeded on 23rd April 1910, on a visit to His Highness the Sultan who is said to have given him 12 rifles and 500 *rials* as a present (*vide* paragraph 400 below).

392. A Frenchman by name Nisan (?) was a passenger in S. S. *Goalpara* on 14th May bound for Koweit. He is said to have business connection with Mr. Wram (*vide* paragraph 390 above). He landed for a few hours and went to Mr. Wram's house.

393. Another Frenchman by name Lucas (?) arrived in S. S. *Madura* on 27th May bound for Koweit. He had a draft for Rs. 1,000 on Abdullah Qasaibi (*vide* paragraph 390 above) who honoured it and gave the bearer a draft on Koweit. He stayed with Abdullah Qasaibi the night and left the following day.

394. The major portion of the Bahrein pearling fleet left for the pearl banks on 13th May.

395. *Death of His Majesty King Edward VII.*—The 23rd May was observed as a day of mourning for the death of His Most Gracious Majesty King Edward

تقرير بريطاني يشير إلى أن التاجر أحمد بن سلمان كيكسو من التجار المهمين في البحرين عام ١٩١٠

أقدم إشارة في الوثائق البريطانية أكدت على أهمية الطواش أحمد بن سلمان هي هذه الوثيقة المؤرخة في مايو ١٩١٠ حيث أشارت بأن أحمد بن سلمان كيكسو هو أحد التجار المهمين في البحرين، وهذا نص ما ورد فيها: «**أحمد بن سلمان (كيكسو) وعبدالله القصيبي، وهما من التجار المهمين في البحرين**».[٨٣] وهذا النص الإنجليزي الصريح والواضح يدل على أن أحمد بن سلمان من الشخصيات التجارية البارزة والمهمة في نظر الإنجليز، وتحديداً في مجال (الطواشة) تجارة اللؤلؤ، وتجارة المواد الغذائية وما إلى ذلك مما تم تفصيله سابقاً في هذا الفصل.

(٨٣)من ٢٣ إبريل إلى ٢٠ مايو ١٩١٠ :Political Diaries of the Persian Gulf

Mirza Abdul Husain reports that 'Abdur Rahman al Bassam states that the followin merchants receive large sums of money from Arab pearl merchants during the off season as deposits and are therefore agains t the Bank:- Yusuf Kanoo, Hajji Ahmad Pashimi (Y.K's father in law), Abdur Rahman Wazzan, Ahmad bin Salman Gigasu, and others.

P.G.L. 3.3.17

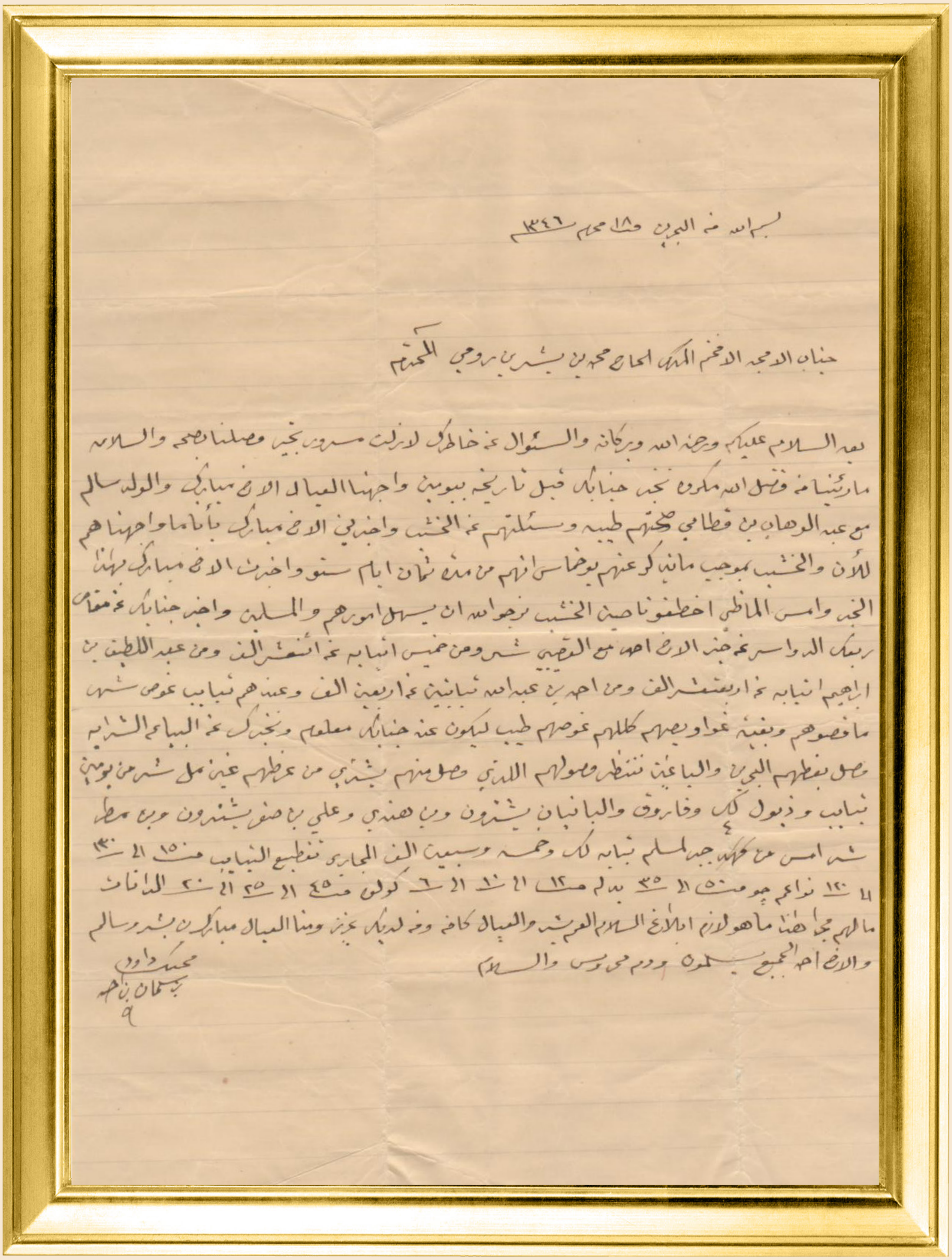
On March 3rd Shaikh 'Abdullah came to see me accompanied by Jasim Chirawi (Shaikh's Chief Secretary). He said neither he nor his father saw any objection to the Bank but that a ~~sss~~ some of the merchants were very much against it. I said that surely if his father recognised the advantages of a Bank to the majority he should not listen to the voice of a small and self interested minority . Shaikh 'Abdullah said quite so , but his father would not compel people as he liked a quiet life - he asked that the matter should be allowed to rest for a month or so till people had lost there excitement over it, then we would return to it. I pressed for a promise that after the postponement the consent would be given, so that the Bank would be able to carry on with its preparations and among other things reminded him that the matter was now purely commercial as his father and he had said, and that we allowed Bahrain merchan ts to carry on any trade they wished to in Bombay and similarly I thought there should be no ques tion of like treatment of our people here. However, it seemed best to ~~let~~ do what Shaikh 'Abdullah wanted, and let the matter rest for a bit. I think he will get the thing through in due course.

P.G .L. 4.3.17

وثيقة بريطانية تذكر أن عدداً من تجار اللؤلؤ في البحرين من ضمنهم أحمد بن سلمان كيكسو قد استلموا مبالغ ضخمة من تجارة اللؤلؤ

وفي ١ مارس ١٩١٧ أشارت رسالة مرسلة من السيد لوه في البحرين إلى السيد تريفور في بوشهر إلى أن عدداً من تجار اللؤلؤ في البحرين من ضمنهم أحمد بن سلمان كيكسو قد استلموا مبالغ ضخمة من تجارة اللؤلؤ تقول الرسالة: «**أبلغ ميرزا عبدالحسين بأن عبدالرحمن البسام يقر بأن التجار المذكورين أدناه من تجار اللؤلؤ استلموا مبالغ كبيرة من المال وهم: يوسف كانو، الحاج أحمد بشمي، عبدالرحمن الوزان، أحمد بن سلمان كيكسو وغيرهم**». [٨٤] وهذه الوثيقة تدل وبشكل صريح على أن أحمد بن سلمان قد قام بالعديد من صفقات شراء اللؤلؤ خلال هذا العام وحصل على أرباح ضخمة من هذه التجارة، ومن غير المستبعد أن تكون هذه الصفقات قد أجريت من خلال مشاركة صديقه عبدالرحمن بن حسن القصيبي تاجر اللؤلؤ المشهور.

(٨٤) 'File B/13 Eastern Bank'182 imagesRef: IOR/R/15/2/18



بسم الله من البحرين في ١٨ محرم ١٣٤٦

جناب الامجد الافخم الاكرم الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم لازلت مسرور بخير وصلنا صحة والسلامة
ما ذكرتموه وفضل الله مذكور نخبر جنابك قبل تاريخه بيومين واجهنا العيال الاخ مبارك والولد سالم
مع عبد الوهاب بن قطامي صحتهم طيبة وسئلتهم عن الخشب واخبرني الاخ مبارك بانا ما واجهناهم
للان والخشب بموجب ما انبا لكم عنهم بوخماسين انهم من مدة ثمان ايام سنو واخبرت الاخ مبارك بهذا
الخبر وامس المناظير اخطفوا ناصين الخشب نرجوا الله ان يسهل امورهم والمسلمين واخبر جنابك عن مقام
ربعك الدواسر نخبر الاخ احمد مع الوقيصي شرى ومن خميس اثبابه عن اثنعشر الف ومن عبد اللطيف بن
ابراهيم اثبابه عن اربعتعشر الف ومن احمد بن عبدالله ثبابتين عن اربعين الف وعندهم ثبابيب عوض شهر
ما فصوهم وبقية غواويصهم كللهم غوصهم طيب ليكون عند جنابك معلوم ونخبرك عن البياع الشراية
حصل بقطهم البحرين والباقين ننتظر وصولهم اللذي وصل منهم يشتري من عرطهم عين مل شتر من بومبي
ثبابيب وذيول كل وفاروق والبانيان يشترون وبن هندي وعلي بن صنو يشترون وبن مطر
شرى امس من محمد جد المسلم ثبابه لك وخمسة وسبعين الف المجاري نقطيع الثبابيب من ١٥ الى ١٣٠
الى ١٢٠ نزاعم جو من ٥ الى ٣٥ بدله من ١٢ الى [illegible] الى ٦ كولي من ٤٥ الى ٢٥ الى ٢٠ المدانات
ما لهم مجا هذا ما هو لازم ابلاغ السلام العرشه والعيال كافه ومن لدينا عزيز ومنا العيال مبارك بن بشر وسالم
والاخ احمد الجميع يسلمون ودمتم محروس والسلام

محبك داود
بن سلمان بن احمد
٩

رسالة تشير إلى حجم صفقات اللؤلؤ للطواش أحمد بن سلمان

وفي ١٨ محرم سنة ١٣٤٦ الموافق (١٧/ ٧/ ١٩٢٧) أشارت رسالة من داود بن سلمان إلى الحاج محمد بن بشر بن رومي يخبره فيها بعدة صفقات أجرها أخوه أحمد بن سلمان كيكسو بالمشاركة مع صديقه عبدالرحمن القصيبي منها: شراء تبابة – وهي صرة من اللؤلؤ – من خميس الدوسري عن ١٢,٠٠٠روبية ومن عبداللطيف بن إبراهيم الدوسري تبابة عن ١٤,٠٠٠روبية، كما اشتروا من أحمد بن عبدالله الدوسري تبابتين عن ٤٠,٠٠٠ ألف روبية إضافة إلى شراء تبايب غوص غير معروفة السعر ومجموع هذه المشتريات هي ٦٦,٠٠٠ روبية ومع التبايب الأخرى قد تصل إلى حوالي ٨٠,٠٠٠ ألف روبية هذه مشتريات عبدالرحمن القصيبي وأحمد بن سلمان من اللؤلؤ خلال عام واحد فقط.

وهذه الصفقات والمشتريات تدل على تمكن في تجارة اللؤلؤ وعلى سيولة ضخمة. كذلك نستشف من خلال توقيع أحمد بن سلمان على وثيقة تأسيس البنك الشرقي في البحرين، وعلى توقيعه على العريضة المطالبة بتأسيس الغرفة التجارية أنه من الشخصيات المعروفة لدى تجار البحرين، والتي لها مكانة اجتماعية بينهم، حيث إن من يوقع على هذه العرائض ليسوا شخصيات عادية أو تجاراً صغاراً إنما هم من كبار تجار البحرين، من الأثرياء وعلية القوم.

كذلك لاحظت من خلال قراءتي لوثائق الطواش أحمد بن سلمان أنه يتميز بمتابعته لأدق تفاصيل تجارة اللؤلؤ في البحرين وما جاورها، حيث كان يدون هذه الأخبار ويرسلها إلى أصدقائه في الهند والكويت، وعلى الأخص محمد بن سالم السديراوي وبشر بن يوسف الرومي ومحمد بن بشر الرومي، ومن ذلك معرفته بمواعيد عودة الغواويص من الغوص، وموعد دخولهم للغوص، وموعد القفال، كذلك كان يعلم وبدقة مواعيد نزول تجار اللؤلؤ الفرنسيين، وتجار اللؤلؤ الإنكليز، وتجار اللؤلؤ الهنود إلى البحرين وفي أي باخرة سيصلون بالتحديد، وكم هي مشترياتهم من اللؤلؤ، ومتى سيغادرون البحرين وإلى أين سيتوجهون، وهذا يدل على علاقاته الواسعة بين تجار اللؤلؤ تحديداً من خارج وداخل البحرين، ومن العرب والأجانب رحمه الله تعالى.



الفصل الثالث

نشاطه السياسي



رسمة للجيش العثماني قديماً

أحمد بن سلمان والدولة العثمانية

كان أحمد بن سلمان يعتبر الدولة العثمانية آنذاك هي حامية الإسلام، ليس هو وحده بل كثير من العرب كان يعتقد ذلك خلال أوائل القرن العشرين، وذلك بسبب الدَوْر المهم والبارز الذي لعبته في نشر الإسلام في أوربا، رغم ما تعرضتْ له من تكتلات صليبية حاقدة ضد الإسلام والمسلمين، وتبادلت الدولة مع أعدائها الهزائم والانتصارات، إلا أنها قدمت خدمات جليلة للمسلمين والعرب، وقامت بحماية الشرق العربي والإسلامي من الغزو الاستعماري لمدة ثلاثة قرون. ولعل من أهم ما قامت به في هذا المجال هو:

حماية الأماكن المقدسة من مخططات البرتغاليين

أعظمَ خدمة أسدتها الدولة العثمانية للإسلام، أنها وقفت في وجه الزحف الاستعماريّ البرتغاليّ للبحر الأحمر، والأماكن المقدسة الإسلامية، في أوائل القرن السادسَ عَشَرَ الميلادي، فعلى الرغم من أن الدولة أخفقت في طرد الاستعمار البرتغالي من مراكزه في المحيط الهندي ومنطقة الخليج العربي، إلا أنها نجحت في منع تغلغله إلى الحجاز، حيث كان البرتغاليون يعتزمون تنفيذ مخطط صليبي فظٍّ في قسوته ووحشيته، وهو دخول البحر الأحمر واجتياح إقليم الحجاز باحتلال ميناء جدة، ثم الزحف على مكة المكرمة، واقتحام المسجد الحرام، وهدم الكعبة المشرَّفة، ثم موالاة الزحف منها على المدينة المنورة؛ لنَبْش قبر الرسول صلى الله عليه وسلم ثم استئناف الزحف على تبوك، ومنها إلى بيت المقدس، والاستيلاء على المسجد الأقصى؛ وبذلك تقع هذه المساجد الثلاثة في أيدي البرتغاليين، وكان الأسطول البرتغاليّ قد نجح في دخول البحر الأحمر، وقام بمحاولتين لاحتلال ميناء جدة، كانت الأولى في عام ١٥١٧، والثانية في عام ١٥٢٠؛ ولكنه أخفق في محاولتيه؛ فأرسل البرتغاليون حملة كبرى إلى ميناء السويس باعتباره قاعدةَ الأسطول العثماني في البحر الأحمر، واستهدفوا تدمير هذه القاعدة، ولما بلغوا الطُّور علموا أن الأسطول العثماني يقف في حالة تأهب، وارتدوا على أعقابهم دون أن يلتحموا به.

ومن الخدمات الجليلة التي قدمتها الدولة العثمانية للإسلام والعروبة أنها حافظت على إسلام وعروبة سكان شمالي إفريقيا من أخطار الغزو الصليبي الاستعماري الأوروبيّ، الذي حملت لواءه البرتغال وإسبانيا، والمنظمة الصليبية المعروفة باسم فرسان القديس يوحنا، والتي اتخذت من جزيرة مالطة مستقرًا ومقامًا، وكان من أهداف هذا الغزو أيضًا إنشاء ممالكَ مسيحيةٍ تتناثر على الساحل الشمالي لإفريقيا كمرحلة ثالثة، وبذلك يغدو البحر المتوسط في المدى البعيد بُحيرة مسيحية أوروبية، ويعقب ذلك تغلغل صليبي أوروبي جنوبًا في داخل القارة الإفريقية، ولكن تصدت الدولة العثمانية لهذه المشروعات الصليبية الاستعمارية، فأصبحت أحلامًا، وغدت هباءً منبثًّا. وكان سكان تلك الأقاليم، وبخاصة الجزائر وطرابلس، قد استنجدوا بالدولة العثمانية على أساس أنها أكبر وأقوى دولة إسلامية

اكتسحت دُولاً أوروبية عديدة، وطالبَ سكان شمال إفريقيا بإنقاذهم من الزحف الصليبي الاستعماري، الذي كان خطره يتفاقم يومًا بعد يوم، واستجابت الدولة لاستغاثاتهم.

كما أوجدت الدولة العثمانية وحدة بين الولايات العربية التي دخلت تحت سيادتها، فاحتفظت هذه الولايات بمقوماتها الأساسية: الدين الإسلامي، واللغة العربية، والثقافة العربية الإسلامية، والتقاليد والعادات الموروثة عبر العصور. وكان سكانها تجمعهم دولة إسلامية واحدة، هي الدولة العثمانية، وتضمهم رعوية واحدة بصفتهم رعايا عثمانيين، ويشتركون في تبعيتهم لحاكم واحد، هو السلطان العثماني، ولم تلجأ الدولة العثمانية إلى إقامة حدود مغلقة بين الولايات العربية، أو حواجزَ مصطنعةٍ بين سكانها، فكانت حرية الانتقال والسفر أمامهم مكفولةً ومحترمةً في جميع الأوقات، وكانت فرص العمل متاحةً لهم في كل الأوقات.

وظلت الولايات العربية زهاء فترة تراوحت بين ثلاثة وأربعة قرون، من القرن السادس عشر إلى أوائل القرن العشرين، بمنأى عن الزحف الأوروبي الاستعماري عليها ما بقيت الدولة العثمانية قويةً، مَهِيبَةَ الجانب، فلما دخلت الدولة في دور الاضمحلال، وتبين للدول الأوروبية أن الدولة العثمانية عاجزة عن التصدي للدول الاستعمارية؛ تعرض العالم العربي للغزو الأوروبي النصرانيّ الاستعماريّ، كما تعرضت أقاليمُ أخرى، إسلاميةٌ وغير إسلامية، في قارات آسيا وإفريقيا وأستراليا. وكانت فرنسا من أسبق الدول الأوربية في الزحف والسيطرة على الأقاليم العربية، فنجحت في احتلال الجزائر عام ١٨٣٠، ثم بسطت فرنسا حمايتها على تونس عام ١٨٨١، واحتلت بريطانيا مصر عام ١٨٨٢، ثم احتلت إيطاليا طرابلس وبَرْقَةَ في عام ١٩١١. وفي مطلع الحرب العالمية الأولى احتلت القوات البريطانية البصرة في العراق، واستمرت القوات البريطانية تواصل زحفها في العراق وقتالها، حتى تمكنت من احتلال العراق احتلالاً كاملاً عام ١٩١٨.(١)

(١) مقالة بعنوان: خدمات الدولة العثمانية للإسلام والعروبة، إسماعيل أحمد ياغي، منشورة على هذا الرابط مع ذكر جميع المصادر والمراجع التاريخية: https://www.islamstory.com

متصرف الأحساء يطلب من أحمد بن سلمان

إقناع الفارين من الجيش العثماني للعودة إلى الخدمة العسكرية!



القاعدة العسكرية العثمانية في قطر عام ١٩٠٤

نظرة عرب البحرين للدولة العثمانية

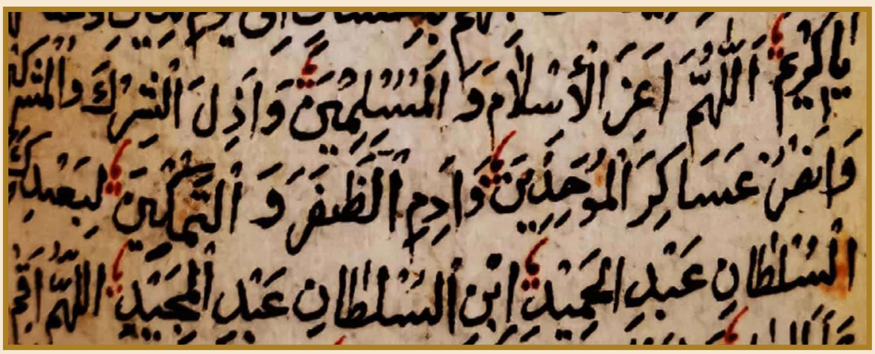
أما في البحرين فلم يكن الأمر مختلفاً فكان عرب البحرين ينظرون إلى العثمانيين بنفس النظرة، فهم المدافعون عن الإسلام والعروبة، وقد شهدت الفترة بين عامي ١٩١١-١٩١٢ عدة حروب على المسلمين منها حرب روسيا على شمال إيران، وحرب إيطاليا على ليبيا، وحرب البلقان الأولى والتي نشبت بين الدولة العثمانية ودول اتحاد البلقان وهي بلغاريا وصربيا واليونان والجبل الأسود، وأدت الحرب إلى خسارة الدولة العثمانية لغالبية أراضيها في أوروبا، وقد اعتبر بعض العلماء المعاصرين لتلك الفترة أن هذه الحروب مجتمعة الهدف منها هو القضاء وبشكل نهائي على الإسلام! ولهذا هب العرب لمساعدة إخوانهم المسلمين في الدولة العثمانية، وهذا ما ورد في «مجلة لغة العرب» تحكي تفاصيل تلك الأيام تحت عنوان: تعاضد أمراء العرب في إعانة الدولة العثمانية

ألمح الأمير الشيخ مبارك ابن الصباح إلى الدار العلية بنية، بأنه مستعد لأن ينجد جند الدولة المحارب بستين ألفاً من أبناء العشائر المنتمية إليه، وأرسل لهذه الغاية ٣٠٠٠ ليرة إعانة للدولة. فشكر جلالة السلطان حضرة الأمير وأنعم عليه بوسام يليق بشأنه. وجمع أهل البحرين عشرة آلاف ليرة، وأمير راس الخيمة ثلاثة آلاف ليرة، وشيخ الشارجة ألفي ليرة، وابن دلموك ألفي ليرة أيضاً، وشيخ آخر ألفي ليرة أخرى. وقد أخذ أهل ساحل عمان بجمع الإعانات

ويقدر العارفون مبلغ ما يتحصل من أمراء العرب بخمسين ألف ليرة عثمانية. وعدد المقاتلة بمائة وعشرين ألفاً. بارك الله في سعاة الخير».[٢]

وفي نوفمبر من عام ١٩١٢م، حدثت في البحرين حملة تبرعات نقدية كبرى لجمعية الهلال الأحمر، أسهم فيها الشيوخ والتجار وأبناء المجتمع البحريني بسخاء، حيث وصلت قيمة التبرعات إلى ١٠٤ آلاف روبية هندية، وقد ذكرت «مجلة لغة العرب» البغدادية طرفًا عن حملة التبرعات للقسطنطينية، حيث سردت المجلة الوقائع التي عصفت بالدولة العثمانية، والتي كانت تحارب إيطاليا ودول البلقان، ففي عددها بشهر ديسمبر عام ١٩١٢م، تحدثت عن حملات تبرعات من أهل الخليج، وعلى رأسهم البحرين، فتحت عنوان «إعانة أهل عمان والبحرين» ذكرت التالي:«ثارت الحمية الأعرابية في صدر الشيخ بطي بن سهيل أمير دبي، وصدر الشيخ صقر بن غانم[٣] أمير الشارقة، وفي صدور أهالي عمان قاطبة وتبرعوا بالأموال الطائلة بإعانة الدولة في حربها، وكذلك فعل أهل البحرين مع شيوخ تلك الجزيرة».[٤]

كذلك كانت جوامع البحرين تدعو للخليفة العثماني في خطبة الجمعة في أوائل القرن العشرين، حيث وردت إشارة بذلك في إحدى خطب الشيخ أحمد بن الشيخ صالح بن إبراهيم خطيب جامع محمد بن جمعان الأنصاري في المحرق (جامع الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حالياً) والذي يدعو فيها للسلطان العثماني عبدالحميد بن عبدالمجيد بالنصر والتأييد، فيقول على سبيل المثال في إحدى خطبه: **«اللهم أعز الإسلام والمسلمين، وأذل الشرك والمشركين، وانصر عساكر الموحدين وأدِم الظفَر والتمكين لعبدك السلطان عبدالحميد ابن السلطان عبدالمجيد، اللهم أقم علم الجهاد، وأصلح سبل الفساد، وانشر رحمتك على العباد».**[٥]


يا كريم اللهم أعز الإسلام والمسلمين وأذل الشرك والمش
وانصر عساكر الموحدين وأدم الظفر والتمكين لعبدك
السلطان عبد الحميد ابن السلطان عبد المجيد اللهم أقم

إحدى خطب الشيخ أحمد بن الشيخ صالح بن إبراهيم خطيب جامع محمد بن جمعان في المحرق (جامع الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حالياً) والذي يدعو فيها للسلطان العثماني عبدالحميد بن عبدالمجيد بالنصر والتأييد

(٢) كتاب مجلة لغة العرب العراقية، أنستاس الكرملي، العدد ١٨ الجزء٢، ص٢٧٢-٢٧٣.
(٣) الاسم خطأ والصحيح الشيخ صقر بن خالد بن سلطان القاسمي حاكم الشارقة بين عامي ١٨٨٣-١٩١٣.
(٤) كتاب مجلة لغة العرب العراقية، أنستاس الكرملي، العدد ١٨ الجزء٢، ص٢٥٩
(٥) كتاب لمحة من حياة أحمد بن الشيخ صالح بن إبراهيم، بشار الحادي.ص٤٤

كان أحمد بن سلمان يستمع إلى هذه الخطب منذ صغره في جوامع البحرين ويقرأ أخبار الدولة العثمانية وحروبها مع أوروبا في الصحف المصرية، كما كان يراسل ويلتقي مع بعض القادة العثمانيين في القطيف والأحساء وقطر ليسألهم عن أخبار الدولة العثمانية وتحركاتها في المنطقة، وتظهر هذه العلاقة واضحة جلية في هذا التقرير الإنكليزي والمؤرخ في أكتوبر من عام ١٩٠٨ حيث ورد فيه التالي:

«من ٣ إلى ٩ أكتوبر ١٩٠٨ - متصرف الأحساء، أحمد ممتاز بك، وصل إلى البحرين من العقير قادما عن طريق البصرة حيث قيل إنه تم تعيينه واليا. ويرافقه اثنان من اليوزباشي (هي رتبة عسكرية عثمانية تعادل نقيب حالياً) واثنان من الخدم. وفي المقهى تحدث رؤوف بيك وهو أحد (الضباط الأتراك) اليوزباشي معلنا عن صفقة جيدة حيث أن رجلين تركيين من أهل الحرب سيتصلان قريباً بالبحرين، أحدهما سيتمركز بشكل دائم في تلك المياه، بينما الآخر سوف يصل إلى البصرة. (ويقول اليوزباشي رؤوف بيك بالنص):«سيصبح الميناء بعد ذلك ملكًا تركيًا، كما كان قبل ٣ سنوات. كما يطرح المتصرف (أحمد ممتاز بك) كالعادة قضية الضباط الأتراك في قوافل التاجر العربي أحمد بن سلمان، ويطلب المتصرف من المذكور محادثة صاحب المقهى التركي لإقناع العديد من الفارين من الجيش التركي في البحرين بالعودة إلى خدمتهم في ظل الظروف الجديدة».(٦)

BAHREIN.

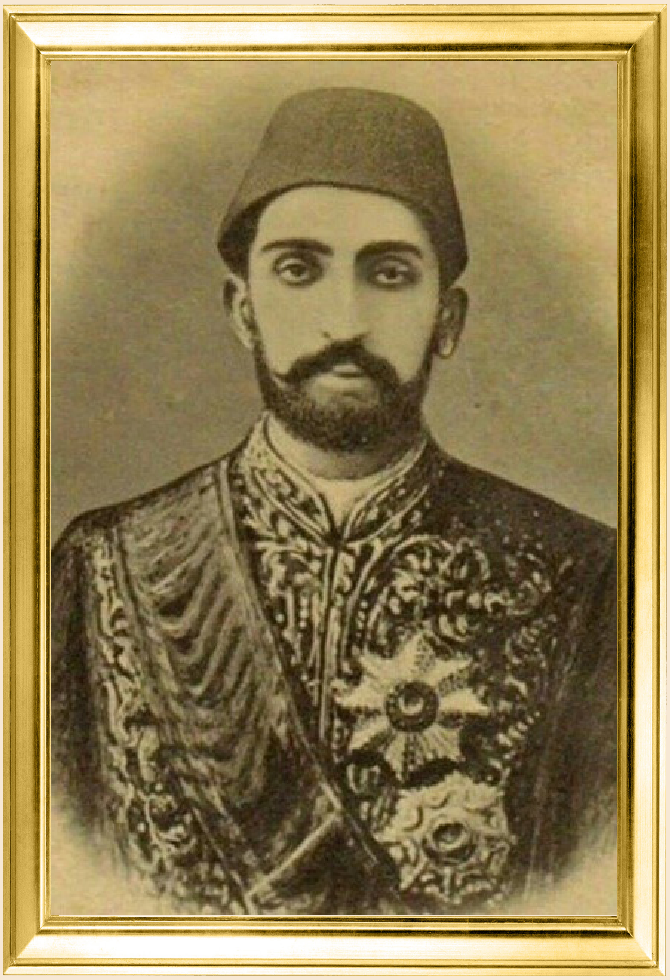
1944. *3rd to 9th October.*—The Mutasarrif of Hasa, Ahmad Mumtaz Beg, arrived in Bahrein from Ojair *en route* for Busreh of which place he is said to have been appointed Wali. He is accompanied by two Yuzbashis and two servants. One of the Yuzbashis, Rauf Beg, has been talking a good deal in a coffee shop, announcing that two Turkish men of war will shortly be calling at Bahrein, one of which will be permanently stationed in these waters, while the other will proceed to Busreh. "The Port will then become a Turkish possession, as it was up to 3 years ago."

1945. The Mutasarrif is putting up, as usual in the case of Turkish Officers, in the caravansarai of the Arab merchant, Ahmad bin Salman. He is also said to have asked a Turkish coffee shopkeeper to persuade the numerous Turkish Army deserters in Bahrein to return to their service under the new favourable conditions.

تقارير المقيمية السياسية تشير إلى علاقات أحمد بن سلمان الواسعة مع العثمانيين ودوره في مساعدتهم

(٦) Political Diaries of the Persian Gulf: من ٣ إلى ٩ أكتوبر ١٩٠٨

يوضح هذا التقرير الإنكليزي العلاقة القوية التي جمعت بين أحمد بن سلمان كيكسو وبين بعض القادة العثمانيين في المنطقة مما جعلهم يزورونه في البحرين ويطلبون منه التحدث لصاحب المقهى التركي في البحرين لإقناع الفارين من الحامية العثمانية في قطر(٧) بالرجوع إلى الخدمة العسكرية. لكن لماذا كان الجنود العثمانيون يفرون من الخدمة العسكرية في عام ١٩٠٨؟ وما علاقة أحمد بن سلمان بتلك الأحداث؟!



السلطان عبدالحميد الثاني

(٧) يذكر لوريمر في كتاب «دليل الخليج» القسم الجغرافي ٢/ ٦٢٨ -٦٣٢ عن وضع الحامية العثمانية في قطر بين عامي ١٩٠٤-١٩٠٧ بقوله: «قلعة العسكر تقع نحو الداخل من الدويحة، وتوجد هنا قلعة الدوحة التي يسميها الأتراك قصر كنارة وكان يسكنها عسكر المشاة الأتراك، وبعض الرسميين وقد بناها أصلاً آل مسلم حوالي عام ١٨٥٠ بعد أن جاء بهم شيخ البحرين إلى الدوحة ليوازن بهم قبيلة السودان الكثيفة العدد في البدع في الوقت الحاضر، ومهاجع الجنود رديئة». وذكر لوريمر أيضاً أنه: «لا يوجد في الدوحة نخيل أو أشجار أخرى والحديقة الوحيدة هي بجوار القلعة وقد أنشأتها وزرعتها القوات التركية. ويقدر عدد القوات التركية في الدوحة بـ ٣٥٠ رجلاً ». وذكر لوريمر أن: «آبار النعيجة يشرب منها شيوخ آل ثاني وعلية القوم من أهالي الدوحة، وضباط الجيش التركي وأفضل آبار النعيجة تسمى عسيلة. وتحصل قوات الجيش التركي على أغلب مياه شربها من مشيرب، حيث توجد قوة عسكرية قوامها ثمانية رجال في برج يراقبون منه الآبار، وللجنود مزرعة للخضروات في هذه المنطقة وقد اختفى الآن داء الأسقربوط الجلدي الذي كان منتشراً بين جنود الحامية».

إذا أردنا معرفة الجواب لهذا السؤال لابد من الرجوع إلى المصادر التاريخية التي تتحدث عن الوضع العام في اسطنبول خلال هذه الفترة، حيث تشير المصادر إلى أن أبرز حدث وقع خلال هذه السنة هو «ثورة حركة تركيا الفتاة»(٨) وهي ثورة قادتها حركة تركيا الفتاة في عام ١٩٠٨ أدت إلى خلع السلطان عبدالحميد الثاني وتنصيب أخيه محمد الخامس، كما أعادت العمل بالدستور العثماني الذي علق السلطان عبدالحميد الثاني العمل به عام ١٨٧٨، عُرفت الفترة التي تلي ثورة عام ١٩٠٨ بـ «المشروطية الثانية» والتي مهدت فيما بعد لسقوط الدولة العثمانية. وقد استسلم السلطان عبدالحميد في ٢٤ يوليو من عام ١٩٠٨ وأعلن عن عودة العمل بالقانون الأساسي، الأمر الذي أدى إلى إنشاء المشروطية الثانية. وأطيح بالسلطان عبدالحميد واعتلى شقيقه محمد الخامس العرش، وذلك بعد الانقلاب العثماني المعاكس الذي دعم السلطان عبدالحميد في عام ١٩٠٩. إذن هذه الأحداث الجسيمة في الدولة العثمانية هي التي حركت العثمانيين للاستعانة بالتاجر العربي أحمد بن سلمان وذلك لنصيحة الجنود العثمانيين الفارين بالعودة إلى الثكنة العسكرية في قطر، إضافة طبعاً لمعرفتهم السابقة به ولقائه المتكرر معهم في عدة مناسبات.

قام أحمد بن سلمان كيكسو بما هو مطلوب منه، وتحدث مع صاحب المقهى التركي في البحرين الذي يجلس فيه عادة الضباط الأتراك الفارين من الحامية العثمانية في الدوحة، وحاول جاهداً أن يوقف هذا الفرار من العسكريين، إلا أنه عبثاً يحاول فقد كانت أوضاع الدولة العثمانية في تراجع وضعف، عاماً بعد عام، خصوصاً خلال الحرب العالمية الأولى والتي استمرت بين ٢٨ يوليو ١٩١٤ وانتهت في ١١ نوفمبر ١٩١٨. وللعلم فقد انضمت الامبراطورية العثمانية إلى قوات المحور في ٢ أغسطس عام ١٩١٤ كاستكمال للتحالف السري بين الامبراطورية العثمانية وامبراطورية ألمانيا الذي كان قائماً آنذاك، وشكل هذا التحالف الجديد تهديداً للمستعمرات البريطانية في الهند والشرق.

والخلاصة أن أحمد بن سلمان كان يتعاطف مع الأتراك لأنهم مسلمون، وهذا الموقف الذي يمثله أحمد بن سلمان يتفق فيه مع عدد من الزعماء الوطنيين من عرب الخليج الرافضين للتواجد الأجنبي في بلادهم، وهو الأمر الذي كان يدعو له صديقه الزعيم الوطني الشيخ عبدالوهاب بن حجي الزياني لسنوات طويلة حتى تم نفيه إلى الهند ومات هناك رحمه الله تعالى.

---

(٨) تركيا الفتاة هو اتحاد لمجموعات عديدة مؤيدة لإصلاح الإدارة في الدولة العثمانية. في عام ١٨٨٩ بدأت الحركة في صفوف الطلاب العسكريين وامتدت بعدها لتشمل قطاعات أخرى، وكانت بدايتها كممانعة للسلطة المطلقة للسلطان عبد الحميد الثاني. وعند تأسيس جمعية الاتحاد والترقي في ١٩٠٦، ضمت الجمعية معظم أعضاء تركيا الفتاة.





جيش الملك عبدالعزيز آل سعود عام ١٩١١ تصوير النقيب وليم شكسبير(٩)

(٩) الجمعية الجغرافية الملكية.



الأمير عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود

مقابلة الأمير عبدالعزيز آل سعود عام ١٩١٣

مع التراجع الكبير للقوات العثمانية في المنطقة ومع ازدياد حالات الفرار من قبل الجنود والضباط العثمانيين في الحامية العثمانية في قطر والقطيف خلال هذه الفترة، بسط الأمير عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود أمير نجد ورئيس عشائرها نفوذه على الأحساء والقطيف وشهدت المنطقة استقراراً أمنياً لم تكن تشهده من قبل، حيث كانت الحروب والغارات القبلية التي لا تكاد تنقطع تشن في أنحاء المنطقة الشرقية حينذاك، بل وصل الحال أن الأعراب يقتسمون المنازل على مسمع من أهلها فيذكر الشيخ محمد بن إبراهيم آل إسماعيل نقلاً عن والده رحمه الله وكان معمراً يقول: كان الأعراب يمرون على المنازل ويقف مجموعة منهم فيقول كبيرهم إذا أخذنا الأحساء أنت لك هذا البيت، وذاك البيت لفلان على مسمع من أهل المنزل ولم يكن للترك حول ولا طول، بل ربما شارك القائد في النهب... حتى ملّ أهل الأحساء حكم الترك وأدركهم الضياع فاجتمع العقلاء منهم ورأوا بأن يكاتبوا الملك عبدالعزيز لينقذها من هذا الضياع، يروي مقبل الذكير رحمه الله في كتابه المخطوط «العقود اللؤلؤية في تاريخ البلاد النجدية»

فيقول: بعد كلام طويل :«دخل الملك عبدالعزيز من منطقة الخفس ولم يعلم أحد أين يقصد ولم يكن معه إلا أربعمائة من جنوده اختارهم ونزل بالقرب من الأحساء يوم الأحد ٢٦ جمادى الأولى ١٣٣١هـ (٢/ ٥/ ١٩١٣) وأرسل سراً إلى إبراهيم القصيبي، ويوسف بن عبدالعزيز بن سويلم، وإبراهيم بالغنيم يخبرهم بمكانه، وأنه هاجم على الأحساء البلد في هذه الليلة، ويأمرهم أن يجهزوا له من الأسباب ما يمكنهم من تسلق السور، وأن يختاروا المكان المناسب للهجوم فأعلموه وأحضروا ما يلزم له وجعلوه بالقرب من المحل المقصود خارج البلد فلما كانت الساعة السادسة من ليلة الاثنين ٢٨ جمادى الأولى ١٣٣١هـ (٤/ ٥/ ١٩١٣) تسلقوا السلالم المعدة لهم فتكامل عددهم نحو مائتين وخمسين فسارت كل فرقة منهم إلى موضعها التي عينها لهم عبدالعزيز وكان الحراس قد أحسوا بشيء من الضوضاء ولكنهم لم يجسروا على تخطي أماكنهم، فصاروا يسألون من أنتم ولم يجبهم أحد فأخذوا يرمون على غير هدى ولم يجاوبهم أحد فانتبه العسكر فقاوموا مقاومة ضعيفة، فأخذهم الرعب عندما علموا أن المهاجم لهم ابن سعود فلم يستطع (ابن سعود) الصعود على السلم لعلو السور ففتحوا له كوة في أسفل السور فدخل منه وذهب تواً الى بيت الشيخ عبداللطيف الملا وطلب مواجهته فنبهوه، وجاء فسلم عليه عبدالعزيز وبقي عنده ومعه بعض أتباعه وفي ذلك الوقت كانت جنود عبدالعزيز قد احتلت بعض الحصون من الجهة الشمالية الغربية والجنوبية، ثم قال: أرسل عبدالعزيز إلى أعيان البلد يدعوهم للحضور فجاؤوا من الفتحة التي أحدثت في السور لدخول عبدالعزيز منها لأن الأبواب الشرقية والشمالية لم تزل بيد الترك فاجتمعوا في بيت الشيخ عبداللطيف الملا وطلب منهم أن يبايعوه فبايعوه ثم جاء محمد أفندي أحد موظفي الترك وكان أميناً للصندوق في حكومة الترك فبايع ابن سعود وسلم له المفاتيح وكان بعد ذلك وكيلاً لابن سعود تفاوض الإمام عبدالعزيز مع الشيخ عبداللطيف الملا والشيخ إبراهيم بن عبداللطيف آل مبارك فاقتضى نظرهم أن يكتبوا كتاباً للمتصرف.... الخ».

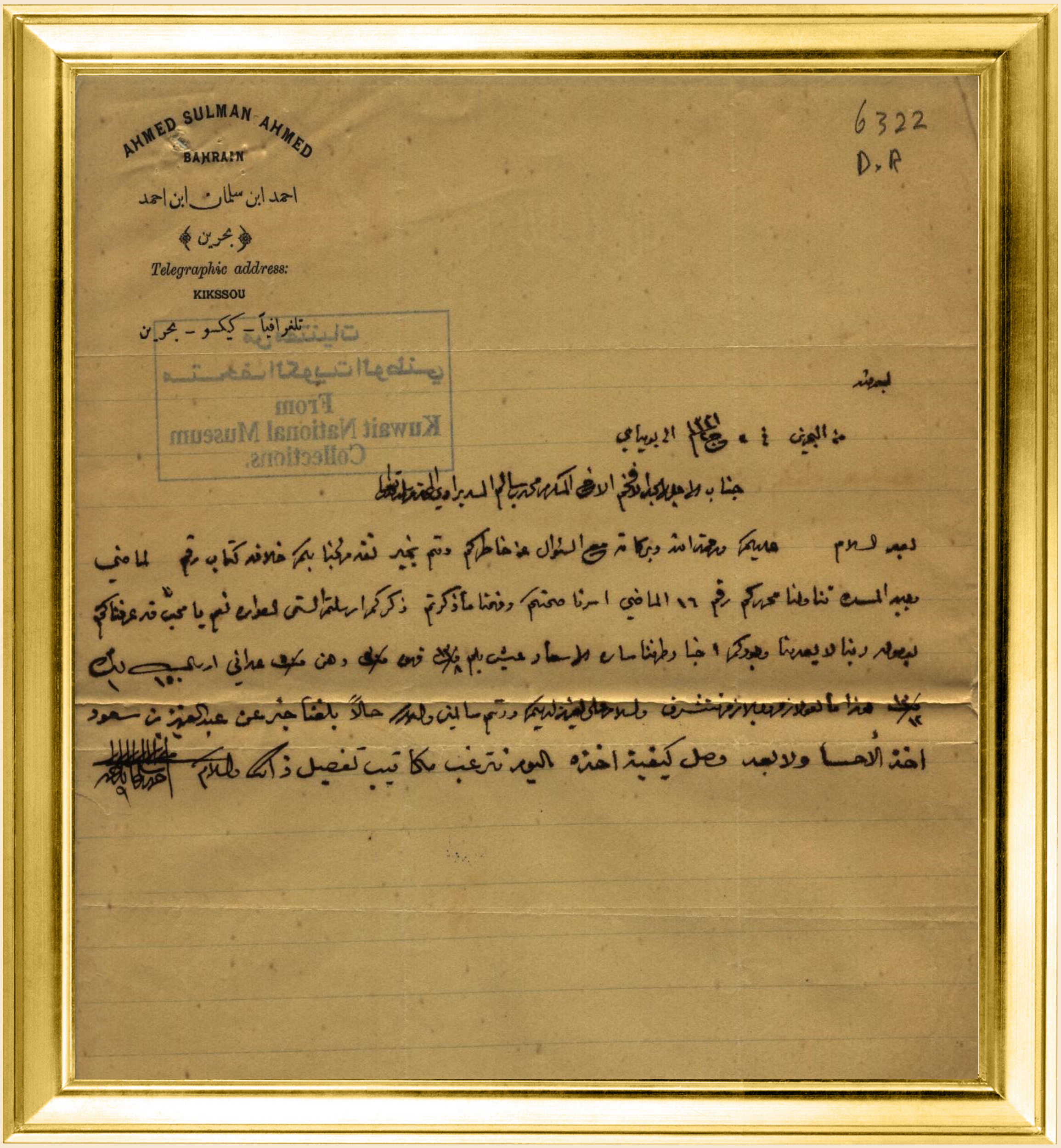
وفي اليوم الثاني من دخول الإمام عبدالعزيز فاوض الأتراك في الخروج من الأحساء وتسليم ما لديهم من أسلحة وعتاد، وكان الذي يمثل الملك عبدالعزيز الشيخ عبداللطيف ومحمد بن شلهوب وعبدالعزيز بن عبدالعزيز القرين مترجم اللغة التركية، وبعد صلاة العصر جاء الشيخ عبداللطيف إلى الإمام عبدالعزيز ومعه مفاتيح قصر إبراهيم وكتبت وثيقة وقعت من الإمام عبدالعزيز، والمتصرف التركي أحمد نديم وتم ترحيلهم إلى ميناء العقير ومنها إلى البحرين ثم إلى البصرة. [١٠]

ثم أرسل الأمير عبدالعزيز آل سعود سرية خاصة بقيادة عبدالرحمن السويلم إلى القطيف حيث نزلت سريته منطقة هناك اسمها (المريقيب أو مديجب كما تعرف حالياً) بمنطقة القطيف وفي مدينة سيهات تحديداً.. وفي تلك المنطقة أجرت سرية عبدالرحمن السويلم مفاوضات مكثفة مع زعماء القطيف حينذاك التي كان العثمانيين يسيطرون عليها..

(١٠) مقال بعنوان: هكذا دخل الملك عبدالعزيز الأحساء وهذه قصة فتحها عام ١٣١٣هـ بقلم محمد بن عبدالرحمن آل إسماعيل.

وهناك لم يجد العثمانيون بداً من الرحيل عن القطيف تحت ضغط زعماء وأهالي القطيف الذين كانوا أيضاً على خلاف مستمر مع العثمانيين، وبذلك بدأ رحيل العثمانيين عبر ميناء القطيف بعد أن فشلت كل محاولة لتثبيتهم في البقاء، خاصة بعد أن قدم الحاكم العثماني الموجود بقطر وقتذاك دعماً لوجستياً عسكرياً لتعزيز الحامية التركية العثمانية بالقطيف، لكنه عاد أدراجه وأبحر عبر الخليج متوجهاً إلى البصرة بعد أن خرج الأمر عن السيطرة وباتت المنطقة في قبضة الأمير عبدالعزيز آل سعود، وتم فتح القطيف سلماً في ١٥ مايو ١٩١٣». [١١]

(١١) مقالة بعنوان: الرعيل الأول من أهالي القطيف يبايعون الملك عبدالعزيز ويعتبرونه رمزاً للاستقرار الوطني القطيف - أحمد الشمر، صحيفة الرياض بتاريخ الخميس ١٨ شعبان ١٤٢٦هـ - ٢٢ سبتمبر ٢٠٠٥م - العدد ١٣٦٠٤



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

6322
D.R

From
Kuwait National Museum
Collections.

البحرين ٤ جمادى الثاني ١٣٣١

جناب ... المكرم محمد سالم السديراوي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته مع السؤال عن خاطركم ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

... حالاً بلغنا خبر عن عبدالعزيز بن سعود
أخذ الأحسا ولا بعد وصل كيفية أخذه اليوم نترغب مكاتيب تفصيل ذلك والسلام

رسالة مؤرخة في ٩ مايو ١٩١٣ من أحمد بن سلمان إلى صديقه في الهند محمد السالم السديراوي يخبره عن فتح الأحساء

وقد وصلت هذه الأخبار السارة إلى أحمد بن سلمان من خلال أصدقائه أسرة القصيبي وكلاء الملك عبدالعزيز في البحرين ففي ٢ جمادى الثاني ١٣٣١هـ الموافق (٩/ ٥/ ١٩١٣م) أرسل أحمد بن سلمان رسالة إلى صديقه في الهند محمد السالم السديراوي يخبره عن أنباء فتح الأحساء فيقول: «**المكرم محمد السالم السديراوي المحترم.. حالاً بلغنا خبر عن عبدالعزيز بن سعود أخذ الأحسا، ولا بعد وصل كيفية أخذه، اليوم نترغب مكاتيب تفصيل ذلك والسلام..أحمد بن سلمان بن أحمد**».

الوفد البحريني الذي زار الأمير عبد العزيز آل سعود عام ١٩١٣



الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة



الشيخ عبدالله بن عيسى آل خليفة



الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة



الشيخ حمود بن صباح آل خليفة



الشيخ إبراهيم بن خالد آل خليفة



أحمد بن سلمان كيكسو



الشيخ أحمد بن عبدالله الدوسري



عبدالله بن حسن القصيبي

أبلغ أحمد بن سلمان وعبدالله القصيبي هذه الأخبار السارة إلى حاكم والبحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة ونجله الشيخ حمد بن عيسى ولي العهد، وبدأ الاستعداد والتجهيز لزيارة الأمير عبدالعزيز آل سعود في القطيف، لتهنئته على فتح الأحساء والقطيف، وقد طلب الحاكم من أحمد بن سلمان وعبدالله القصيبي الذهاب إلى الأمير عبدالعزيز آل سعود لإبلاغه بوصول الشيخ حمد بن عيسى ولي العهد لاتخاذ الترتيبات اللازمة. وفعلاً غادر أحمد بن سلمان وعبدالله القصيبي البحرين على إحدى السفن متوجهين إلى القطيف وهناك قابلاً الأمير عبدالعزيز آل سعود وهنئاه على هذا النصر الكبير والتمكين وقدما له العديد من الهدايا وأخبراه بمقدم وفد البحرين المؤلف من كل من السادة : الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد، والشيخ عبدالله بن عيسى آل خليفة، والشيخ إبراهيم بن خالد آل خليفة ونجله، والشيخ حمود بن صباح ال خليفة، والشيخ عبدالله بن أحمد الغتم، ونجل الشيخ حمد، وكبار شخصيات قبيلة الدواسر، وقد فرح الأمير عبدالعزيز آل سعود كثيراً بمقدم الوفد البحريني وقابلهم بحفاوة بالغة وأكرمهم غاية الإكرام وتم ذبح الذبائح وتقديمها للوفد، وبعد أن تم للوفد ما أراد استأذنوا من الأمير عبدالعزيز بالمغادرة فأذن لهم وعادوا أدراجهم إلى البحرين. وهنا يستوقفنا تساؤل لماذا تم اختيار أحمد بن سلمان بالذات مع القصيبي من بين باقي الطواويش للقيام بهذه المهمة وهل هناك علاقة قديمة مع الأمير عبدالعزيز آل سعود؟!

وهذا تقرير بريطاني يشير إلى جميع هذه التفاصيل: **«مذكرة مؤرخة بتاريخ ٢٨ يونيو ١٩١٣ تشير إلى أن الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة والشيخ عبدالله بن عيسى آل خليفة برفقة الشيخ إبراهيم بن خالد آل خليفة ونجله، والشيخ حمد بن صباح ال خليفة[١٢]، وعبدالله بن أحمد الغتم، ونجل الشيخ حمد، وكبار الدواسر غادروا إلى القطيف لزيارة ابن سعود في ٢٨ يونيو ١٩١٣. ويقال أن الشيخ حمد قد حمل معه ٢٠٠٠ روبية لابن سعود. كما منح علي بن إبراهيم الزياني الشيخ حمد ٢٠٠ جنيه إسترليني لابن سعود. غادر عبد الله بن حسن القصيبي وأحمد بن سلمان بن أحمد (كيكسو) متجهين إلى القطيف في ليلة ٢٦ يونيو ١٩١٣ لإبلاغ ابن سعود بوصول الشيخ حمد واتخاذ الترتيبات اللازمة. يقال أن القصيبي قد أخذ معه الكثير من الهدايا لابن سعود»**.[١٣]

(١٢) يظهر بأن المقصود هو الشيخ حمود بن صباح آل خليفة.
(١٣) File 2297/1919 'Persian Gulf Residency Monthly Reports. 1912-20.'1044 images Ref: IOR/L/PS/10/827

582 (*a*). *Hasa.*—Bin Saud is reported to have called a meeting of Mullahs and told them that he was their Amir and that they should report all crimes such as drinking wine, adultery, theft, etc., to him, when he would punish the offenders strictly according to Shera. He warned them of the ill consequences of hiding crime, besides their being answerable to God.

(*b*) It is said that Bin Saud's ensign will be green with an inscription of "Kalmah" (La ilaha Illallah Muhammad ur Rasulullah) on one side and with a quotation from the Koran—succour is from God and victory at hand—on the other.

(*c*) Musad bin Suwellim, a servant of Bin Saud, arrived at Bahrain about middle of the month. He brought letters from Bin Saud to Shaikh Isa and the Political Agent. It is said he has also a letter from Bin Saud for the Wali of Basrah. At present Musad is unwell and nothing is known of his plans.

(*d*). *Katif.*—Upto the 23rd June Bin Saud's interests in Katif were entrusted to one Abdur Rahman bin Abdullah bin Suwellim. Early in the month Bin Saud, who intended shortly to visit Katif in person, dictated the following terms to the inhabitants of Katif :—

1. that the residents should give him in writing that the place belonged to the ancestors of Bind Saud ;
2. that 14 nobles of Katif should go and meet Bin Saud and contribute money according to their means ;
3. that each village shall give 10 men for help : these to remain in the fort ready to fight ; and
4. that export of vegetables to Bahrain will be stopped.

(*e*) About the 20th June it was reported that Bin Saud had left Hasa for Katif, and he arrived at the latter place on 24th June 1913. He was met outside by Jasim bin Muhammad bin Abdul Wahhab Pasha and other leading residents and escorted in to Katif. On his arrival Abdul Husein bin Juma of Katif gave him 100 sheep, 100 bags rice and 50 tins ghee. Ali bin Mansur bin Akhwan and Ali bin Faris each gave 20 sheep, 20 bags rice and 20 tins ghee. Other notables also made suitable presents.

(*f*). *Bahrain.*—Shaikh Jasim bin Mahza, Chief Kazi of Bahrain, wrote a letter of congratulation to Bin Saud on his victories and advised him to follow the precepts of Islam in all circumstances. The Kazi pointed out to Bin Saud that it was the neglect of the *Shera* laws that had brought about the present ruin of the Turks. Bin Saud is said to have replied that it was only for the sake of *Shera* that he took to driving out the Turks. Shaikh Jasim sent over Bin Saud's reply to Shaikhs Isa and Hamad for their perusal.

(*g*) It was reported on 26th June 1913 that Bin Saud had sent a letter to Shaikh Isa by the hand of Rashid Jalahimah of Bahrain saying that the latter should do him the honour of sending his sons to Katif or else Bin Saud would himself come to Bahrain to see them. Shaikh Abdullah bin Isa, however, denied this when he paid a visit to the Political Agent on 26th June 1913.

(*h*) Shaikhs Hamad and Abdullah bin Isa accompanied by Shaikh Ibrahim bin Khalid and his son, Hamad bin Sabah, Abdullah bin Ahmed al Gatm, Shaikh Hamad's son, and the principal Dosiris, left for Katif to vist Bin Saud on 28th June 1913. It is said that Shaikh Hamad has carried with himself Rs. 2,000 for Bin Saud. Ali bin Ibrahim Zayyani has also given Shaikh Hamad £ 200 for Bin Saud. Abdullah bin Hasan Gasaibi and Ahmed bin Salman bin Ahmed left for Katif on the night of 26th June to apprise Bin Saud of Shaikh Hamad's arrival and to make necessary arrangements. Gasaibi is said to have taken with him a lot of presents for Bin Saud.

(Special reports have been sent in about Bin Saud.)

583. Shaikh Jasim bin Mahza visited Shaikh Isa on 26th June 1913 and during his visit brought to the notice of Shaikh Isa the want of uniformity in the local weights. Shaikh Jasim suggested one uniform system, *viz.*, to introduce pounds (lbs.) by fixing the "Ruba" at 4 lbs. (instead of 4·11 lbs.) or to have standard

مذكرة بتاريخ ٢٨ يونيو ١٩١٣[١٤]

(١٤) File 2297/1919 'Persian Gulf Residency Monthly Reports. 1912-20.'1044 images Ref: IOR/L/PS/10/827

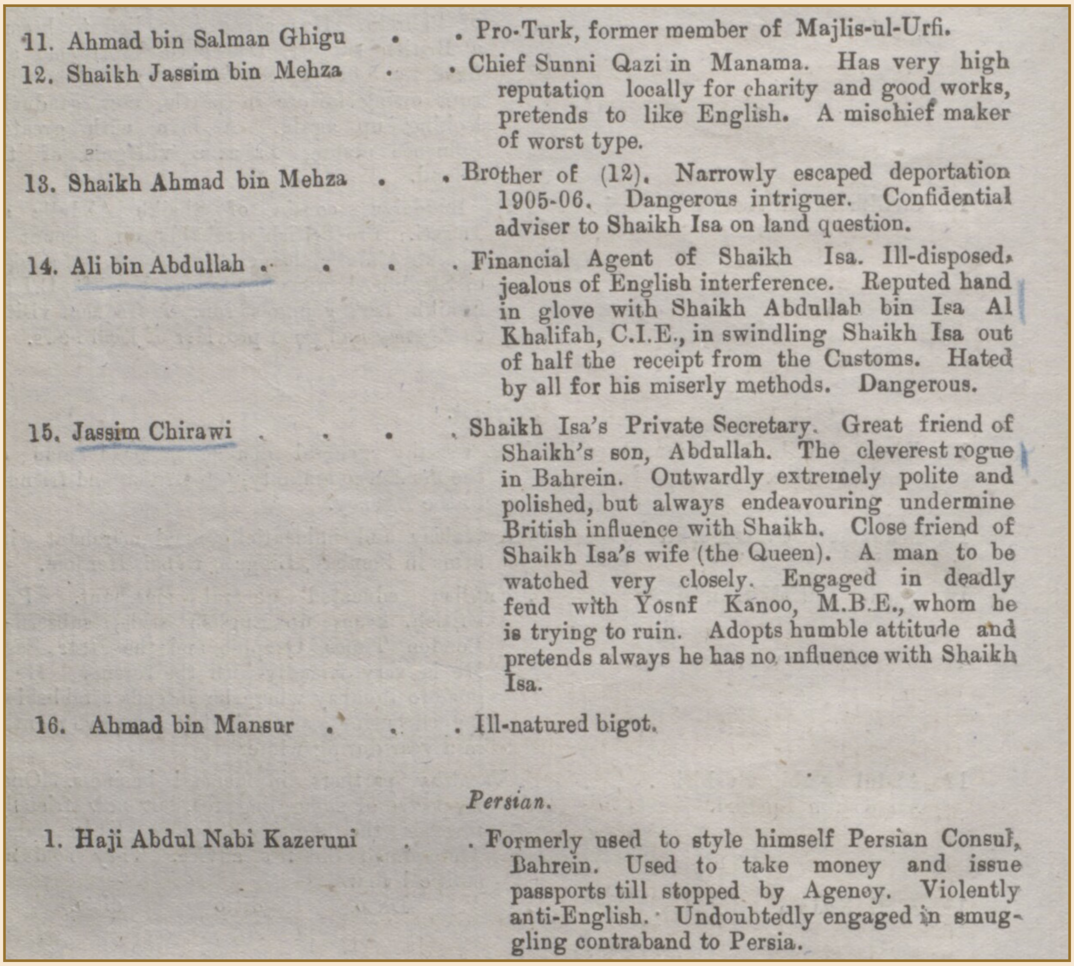
حاكم البحرين يعين أحمد بن سلمان عضواً في المجلس العرفي



في هذا المبنى كانت تعقد اجتماعات المجلس العرفي

مع ازدياد النشاط التجاري الاستثماري في البحرين ازدادت معه المشكلات التجارية التي تكون بين التجار وتحتاج إلى جهة مختصة في هذه المنازعات، في السابق كانت المحاكم الشرعية تتولى حل هذه النزاعات، لكن في عام ١٩١٢ طالبت السلطات البريطانية الشيخ عيسى بن علي بتأسيس مجلس عرفي لحل هذه المنازعات، وافق الشيخ عيسى على تأسيس المجلس العرفي في عام ١٩١٤ لكن الوكيل السياسي آنذاك قد حرص على عدم السماح بإنشاء هذا المجلس مالم يكن هو صاحب الحق في تعيين نصف أعضائه، حتى يضمن عدم انفراد الشيخ عيسى بأي سلطة تنفيذية. وكان عدد أعضاء المجلس العرفي عشرة عين الشيخ عيسى نصفهم من المواطنين، فيما عين الوكيل البريطاني الخمسة الآخرين وكانوا من الفرس والهنود، برغم أن نسبة هؤلاء لا تتعدى ٤٪ من السكان وفقاً للعقاد.

بين عامي ١٩١٤-١٩١٨ عين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حاكم البحرين عدداً من الشخصيات البحرينية الوطنية كأعضاء في المجلس العرفي كان من بينهم: أحمد بن سلمان بن أحمد، وأحمد بن علي يتيم وغيرهما. وقد عمل أحمد بن سلمان في هذه الوظيفة والتي تشبه إلى حد كبير وظيفة القاضي الذي يفصل بين الخصوم ويرجع الحق إلى نصابه فيما يتعلق بالقضايا التجارية.



11. Ahmad bin Salman Ghigu .	. Pro-Turk, former member of Majlis-ul-Urfi.
12. Shaikh Jassim bin Mehza .	. Chief Sunni Qazi in Manama. Has very high reputation locally for charity and good works, pretends to like English. A mischief maker of worst type.
13. Shaikh Ahmad bin Mehza .	. Brother of (12). Narrowly escaped deportation 1905-06. Dangerous intriguer. Confidential adviser to Shaikh Isa on land question.
14. Ali bin Abdullah . . .	. Financial Agent of Shaikh Isa. Ill-disposed, jealous of English interference. Reputed hand in glove with Shaikh Abdullah bin Isa Al Khalifah, C.I.E., in swindling Shaikh Isa out of half the receipt from the Customs. Hated by all for his miserly methods. Dangerous.
15. Jassim Chirawi . . .	. Shaikh Isa's Private Secretary. Great friend of Shaikh's son, Abdullah. The cleverest rogue in Bahrein. Outwardly extremely polite and polished, but always endeavouring undermine British influence with Shaikh. Close friend of Shaikh Isa's wife (the Queen). A man to be watched very closely. Engaged in deadly feud with Yosuf Kanoo, M.B.E., whom he is trying to ruin. Adopts humble attitude and pretends always he has no influence with Shaikh Isa.
16. Ahmad bin Mansur . .	. Ill-natured bigot.
	Persian.
1. Haji Abdul Nabi Kazeruni .	. Formerly used to style himself Persian Consul, Bahrein. Used to take money and issue passports till stopped by Agency. Violently anti-English. Undoubtedly engaged in smuggling contraband to Persia.

أحمد بن سلمان (كيكسو) مؤيد للأتراك وعضو سابق في المجلس العرفي.[١٥]

(١٥) File 4673/1919 Pt 3 'Persian Gulf: Bahrein Mission to England 1919. Political business of Mission'164 images-
Ref: IOR/L/PS/10/850/3

أشار تقرير بريطاني مؤرخ في عام ١٩١٩ إلى أحمد بن سلمان وأنه عضو سابق في المجلس العرفي، أي أنه كان عضواً قبل عام ١٩١٩، ورد فيه ما نصه: «**أحمد بن سلمان (كيكسو) مؤيد للأتراك وعضو سابق في المجلس العرفي**». كانت دورة المجلس العرفي تستمر لمدة ستة أشهر، ويكون الاجتماع في مبنى الجمارك بالمنامة.

وكان أول اجتماع للمجلس العرفي في ٢٩ يناير ١٩٢٠، أما الأعضاء الذين عينهم الشيخ عيسى فهم: عبدالله بن حسن الدوسري، وعبدالرحمن الزياني، وعبدالعزيز القصيبي، ويوسف فخرو، وعبدعلي بن رجب، أما الأعضاء الخمسة الآخرون والمرشحون من قبل المعتمد السياسي فهم: محمد شريف عوضي، حاجي عبدالنبي أحمد بوشهري، تيكا جنجرام تيكامداس، سيث بودا البونيان، وحافظ خان بهائي، ومحمد علي البهرة».

وكتب دكسون في ٣١ يناير ١٩٢٠ عن الخلاف حول المجلس قائلاً: «**لقد كانت إشكالية المجلس العرفي ناتجة عن رفض الشيخ عيسى القانون القضائي المزمع إدخاله في البحرين، والذي قام الكابتن بمحاولة إقناعه به ومع ذلك بقي الشيخ رافضاً لذلك القانون وخاصة الفقرات المتعلقة بالمجلس العرفي، وسالفة الغوص، والمحكمة المشتركة**».

وقد أثارت تدخلات دكسون وتغلغه في جميع الميادين الشيخ عيسى وابنه الشيخ عبدالله، فقدم الشيخ عيسى احتجاجاً حين أصر دكسون على حضور اجتماعات المجلس العرفي، وقد رد دكسون على الاحتجاج حينما سئل من قبل المقيم السياسي في بوشهر بقوله: «**أما قصدي من زيارة المجلس العرفي فليس التدخل في أموره، ولكن لملاحظة إذا كان الأعضاء الحاضرون يعملون بجدية تامة، ولا يحتاجون إلى أي شيء مثل الأقلام والأوراق والحبر!!**».

وواقع الأمر أن ديكسون كان يريد تثبيت سلطاته بالقوة ومتابعة كل كبيرة وصغيرة تجري في المجلس. وقد ذكر ديكسون في رسالة له: «**إن سياسة الشيخ ناتجة عن إحاطة نفسه بفئة من الشباب، على رأسهم الشيخ عبدالله وبقية المعارضين للوجود الإنجليزي، هذا إلى جانب الشعور العام المؤيد للأتراك والمعادي للإنجليز بسبب ما تقوم به الفئات الإسلامية في الهند من بث السموم في قلوب مسلمي البحرين!!**». والمقصود بالفئة من الشباب المعارضين للوجود الإنجليزي هم: الشاعر قاسم الشيراوي، والشيخ عبدالوهاب الزياني، والأستاذ حافظ وهبة، والطواش أحمد بن سلمان كيكسو وغيرهم من الزعامات العربية المحيطة بحاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة.(١٦)

(١٦) البحرين قصة الصراع السياسي ١٩٠٤-١٩٥٦ محمد عبدالقادر الجاسم، سوسن علي الشاعر، ص٤٧-٥٥

أحمد بن سلمان وإدارة جمارك البحرين عام ١٩١٤



فرضة المنامة قديماً

تاريخ الجمارك في البحرين ١٨٦٠

في ١٨ فبراير ١٩٠٤ أشار تقرير بريطاني إلى أن الرسوم الجمركية فرضت في البحرين لأول مرة على يد الشيخ علي بن خليفة آل خليفة في عام ١٨٦٠ فكان معدل هذه الرسوم يتفاوت من حين لحين، ولكنه لم يتجاوز ٤٪ حسب القيمة، حتى عام ١٨٩٨ والذي ارتفع فيه المعدل إلى ٥٪ وكانت إدارة الجمارك تتبع الشيخ نفسه [١٧] حتى عام ١٨٨٨ وفيه أجرها لمجموعة من البنيان. وفي عام ١٨٩٨ وعندما بلغ معدل الرسوم ٥٪ وقع الشيخ عقداً للالتزام بالـ ١٪ الإضافية مع مجموعة من البانيان». [١٨]

(١٧) المقصود هنا هو حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة.

(١٨) تاريخ البحرين السياسي، د. فتوح الخترش، ص٤١٣ ، نقلاً عن تقرير رفعه الكولونيل كمبل رقم ٣٨ بتاريخ ١٨ فبراير ١٩٠٤ .

وقال الكولونيل كمبل في تقريره رقم ٢٠١ بتاريخ ٨ نوفمبر ١٩٠١ ما يلي: «هناك الآن جمركان في جزر البحرين أحدهما في المنامة والآخر في المحرق وفي ظل النظام القائم الآن هناك ٥ من البانيان يعملون في جمرك المنامة، ومعهم ٥ من الحرس للقيام بالدوريات على الأرصفة، وبانيان واحد وثلاثة حراس في المحرق، وليس هناك أي كتبة حسابات أو أي نوع من أنواع الرقابة الحقيقية».[١٩]

أسباب محاولات السلطات البريطانية للسيطرة على الجمارك

ليس الأمر كما يُرى في ظاهره أنه إدارة فرضة المنامة أو المحرق، أو تحصيل للرسوم منهما، إنما الأمر أكبر من ذلك بكثير، حيث تشير التقارير البريطانية أن الهدف الحقيقي من رغبة بريطانيا للسيطرة على جمارك البحرين، هو إيجاد دليل مادي على سيطرة حقيقية على الجزيرة، وذلك فيما إذا طالبت الدولة العثمانية بدليل مادي على سيطرتهم على الجزيرة!! وبالتالي فإن السيطرة على الجمارك دليل على السيادة على جزر البحرين من وجهة النظر البريطانية!! [٢٠] وكان السعي إلى هذا الأمر بشتى الطرق بالترغيب والترهيب[٢١]، وقد فهم حاكم البحرين سمو الشيخ عيسى بن علي آل خليفة هذا الأمر كما فهمه زعماء البحرين الوطنيون، وبالتالي فقد قاموا بمحاولة وقف هذه التدخلات في شئون البحرين الداخلية، من خلال إدارتهم المباشرة لهذا المرفق المهم من مرافق البحرين، عن طريق تشكيل لجنة وطنية لإدارة الجمارك قام بتشكيلها الشيخ عبدالوهاب بن حجي الزياني وقد تشكلت اللجنة من كل من السادة: أحمد بن سلمان كيكسو، وأحمد بن علي يتيم، وعبدالله بن حسن القصيبي.[٢٢] وقد كان هذا هو الدور الوطني المهم جداً والبارز الذي لعبه أحمد بن سلمان لحفظ استقلال بلاده البحرين، وإبعاد يد الأجنبي كي لا تطال هذا المرفق المهم، وإليك التفاصيل.

---

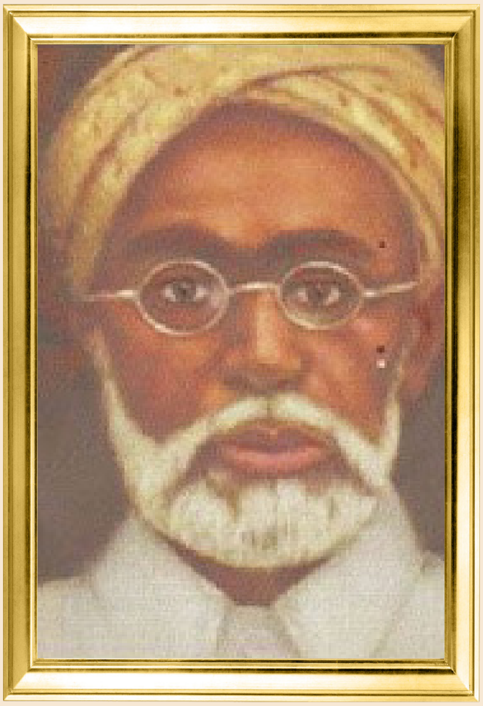
(١٩) تاريخ البحرين السياسي، د. فتوح الخترش، ص٤١٨

(٢٠) ولذلك كان الوكيل السياسي يصر على هذا الأمر بشكل مستمر ويستميت في تحقيقه، انظر للمزيد من التفاصيل حول هذه المسألة في كتاب تاريخ البحرين السياسي، د. فتوح الخترش، ص٤٠٩

(٢١) انظر على سبيل المثال محاولة «بريطانيا تقديم القروض للبحرين» في كتاب تاريخ البحرين السياسي، د. فتوح الخترش، ص٤١١

(٢٢) وخلال فترة أخرى تولى إدارة الجمارك الحاج علي بن عبدالله العبيدلي والحاج قاسم الشيراوي أنظر كتاب سنوات التحدي، لأحمد بن عبدالرحمن بن عبدالوهاب الزياني ص٢٨.


الشيخ عبدالرحمن الزياني


الشيخ عبدالوهاب الزياني

إدارة الميناء والجمارك عام ١٩١٤

يشير إلى هذه الحادثة الشيخ عبدالرحمن بن عبدالوهاب الزياني فيقول: «صادف أن حصل بعض الارتباك غير المتوقع في عمل الميناء وتحصيل الرسوم الجمركية، فاستغل الحاكم [٢٣] البريطاني هذا الأمر وأوعز إلى وكيل البواخر الانجليزي (جري ما كنزي) الذي كان يقيم في البحرين أن يتقدم إلى سمو الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حاكم البحرين بشكوى حول الفوضى التي أحدثها المسؤولون البحرينيون عن الفرضة وهي الميناء الرئيسي عارضاً عليه أن يتولى هو مسئولية الميناء والجمارك منعاً لأي تأخير في استيراد وتصدير البضائع والسلع، زاعماً لسمو الشيخ عيسى بن علي آل خليفة بأن في ذلك مصلحة عليا للبلاد.

ولما اشتهر عن سمو الشيخ عيسى بن علي آل خليفة الذي حكم البحرين أطول فترة في تاريخها الحديث حبه للإصلاح وسرعة الاستجابة لما يراه خيراً للبلاد والمواطنين فقد استجاب بحسن نية لطلب ماكنزي الذي كان يشرف على أعمال شحن البضائع والسلع من وإلى البحرين، خاصة البسر المسلوق (السلوق) الذي كان يصدر إلى الهند إضافة إلى المحار أو الأصداف التي فرغ الغواصون من فتحها بحثاً عن اللآلئ التي كانت تصدر إلى ألمانيا لتستخدم في مختلف أوجه الصناعة. حصل ذلك حين كان الشيخ عبدالوهاب الزياني موجوداً خارج البلاد في رحلة تجارية له، فعندما وصل إلى مسمعه ما دبره البريطانيون عن طريق ماكنزي سارع إلى قطع رحلته والعودة إلى البحرين، فتوجه حالاً إلى قصر الحاكم واجتمع به مستفسراً عن سبب هذا التعيين، وأجابه الشيخ عيسى بن علي آل خليفة أنه عرض المنصب

(٢٣) لعله يعني الباليوز.

على عدد من الأشخاص الموثوق بهم من أهل البحرين، خاصة التجار لكنهم رفضوا جميعاً المنصب بحجة أنه محرم دينياً لأن ما يستوفى من رسوم في الميناء يعتبر مكوساً محرمة.

فلما وقف الشيخ عبدالوهاب على حقيقة الأمر ولمس حرص الشيخ عيسى بن علي آل خليفة على عمل الميناء وإدارة الجمارك بانتظام، استنكر ذلك الموقف من أبناء البحرين وبادر باقتراحه للحاكم وبتعيين مسؤولين من أهل البلد للقيام بهذه المهمة، وأوضح الشيخ عبدالوهاب للحاكم، مقدرته على توفير الكفاءات من أبناء البحرين لإدارة شئون الفرضة.



الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حاكم البحرين

كان الشيخ عيسى بن علي آل خليفة يكن مودة شديدة للشيخ عبدالوهاب ويثق بقدراته الإدارية والعلمية وصواب رأيه، وبالفعل لقي هذا الحماس الوطني من جانب الشيخ عبدالوهاب استحساناً لدى الشيخ عيسى بن علي آل خليفة الذي وافق على الاقتراح وسارع بإخطار شركة كري مكنزي بأن مدة الاتفاق الذي تم معهم بشأن إدارة الميناء والجمارك هي ثلاثة أشهر فقط، بعدها تتولى هذه المهمة حكومة البحرين الوطنية، كما أصدر الحاكم مذكرة تضمنت أمراً بعدم تجديد ولاية الشركة الانجليزية على الفرضة بعد انتهاء مدة الثلاثة أشهر، وللوفاء بوعده للشيخ عيسى

بن علي آل خليفة بادر الشيخ عبدالوهاب بالاتصال بعدد من ذوي الخبرة في إدارة الأعمال من أبناء البحرين لتكوين لجنة منهم لإدارة الجمارك والميناء، وكان من بين الذين جرى معهم التشاور في هذا الموضوع السيد عبدالله بن حسن الدوسري وغيره من رجالات البحرين وأعيانها. ويتناقل الناس في البحرين عن الشيخ عبدالوهاب قوله لأعيان البحرين أثناء محاولته تشكيل لجنة الفرضة: «**إما أن توافقوا على قبول المنصب، أو سأنزع عمامتي وأتولاه بنفسي!**»

وقبل انتهاء فترة الثلاثة أشهر المحددة للاتفاقية مع شركة كري ماكنزي كانت المشاورات قد انتهت إلى تعيين ثلاثة من تجار البحرين ورجال الأعمال المعروفين فيها بالأمانة والخبرة التجارية لاستلام إدارة الجمارك وهم: أحمد بن علي يتيم، وعبدالله القصيبي، وأحمد بن سلمان كيكسو، وقام هؤلاء الأشخاص الثلاثة بتولي إدارة الجمارك والفرضة خير قيام.[٢٤]



أحمد بن علي يتيم



عبدالله بن حسن القصيبي



أحمد بن سلمان كيكسو

وتأكيداً على رواية المرحوم الشيخ عبدالرحمن بن عبدالوهاب الزياني نورد هذه الوثائق البريطانية التي تشير إلى الدور الذي لعبه أحمد بن سلمان كيكسو في مسألة إدارة الجمارك.

(٢٤) مقابلة أجريت مع الشيخ عبدالرحمن بن عبدالوهاب الزياني نقلًا عن كتاب الشيخ عبدالوهاب الزياني من تأليف بشار الحادي مخطوط.

No.19/324/48 of 1914.

BAHREIN POLITICAL AGENCY.

News for the week ending 16th May 1914.

&&&&&&&&&&&&&&&&

LOCAL OFFICIALS.

158. Mana and Maktum sons of Rashid Maktum arrived from Debai and staying with Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah.

CUSTOMS.

159. It is rumoured that Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah has decided to farm the Bahrein Customs to Abdulla bin Hassan Qasibi and Ahmed bin Salman for 6 lakhs per annum.

160. It is reported that out of the consignment of 2000 bags of rice shipped in the name of Ahmed bin Salman, 700 bags belonged to Shaikh Hamed. Shaikh Hamed gave orders that the 2000 bags be passed free of Customs duty and Mr. Maharaj, Director of Customs asked why he should have brought rice in others name, and why Customs duty should not be taken from them. Ahmed bin Salman reported this to Shaikh Hamed who was annoyed and is apparently trying to damage Mr. Maharaj.

FOREIGN INTEREST.

161. A relieved detachment of 1 officer and 24 Turkish soldiers arrived from Katar and left for Basrah the same day by S.S."Sardar"

ARRIVALS AND DEPARTURES OF SHIPS.

162. On the 10th S.S. "Sardar" arrived from Lingah and left for Bushire on the 11th.

163. On the 12th S.S. "Barjora" and "Baroda" arrived from Bushire and Debai and left for down Gulf Ports and Bushire the same day and the latter on the 14th.

164. On the 16th S.S. "Barala" arrived from Lingah and is still in the roadstead.

MOVEMENT OF H.B.M. REPRESENTATIVE.

165. The Political Agent called on Shaikh Isa bin Ali on the 15th

166. Captain T. H. Keyes, the new Political Agent, designate Bahrein arrived on the afternoon of 16th.

Miscellaneous

تقرير بريطاني مؤرخ في ١٦ مايو ١٩١٤ يشير إلى شحنة من الأرز كميتها ٢٠٠٠ كيس تم استيرادها لصالح أحمد بن سلمان كيكسو

في ١٦ مايو ١٩١٤ حصلت حادثة في الجمارك سببت انزعاجاً شديداً للشيخ حمد بن عيسى آل خليفة حيث أن شحنة من الأرز كميتها ٢٠٠٠ كيس لصالح أحمد بن سلمان كيكسو تضم ٧٠٠ كيس للشيخ حمد بن عيسى تم استيرادها من الهند(٢٥)، وأن الشيخ حمد أعطى أوامره أن يتم التخليص بدون رسوم جمركية، لكن مدير الجمرك السيد مهراجا اعترض على هذا القرار، وطلب تفسيراً حول عدم فرض الرسوم، وبالتالي قام أحمد بن سلمان بإبلاغ الشيخ حمد عن ملاحظات السيد مهراجا، مما نجم عنه انزعاج شديد للشيخ حمد، يشير إلى ذلك تقرير بريطاني حيث ورد فيه ما نصه: «**١٦ مايو ١٩١٤ أشار تقرير إلى أن شحنة الرز كميتها ٢٠٠٠ كيس لصالح أحمد بن سلمان تضم ٧٠٠كيس هي للشيخ حمد وأن الشيخ حمد أعطى أوامره أن يتم التخليص بدون رسوم جمركية، وأن مدير الجمرك السيد مهراجا يطلب تفسيراً حول عدم فرض الرسوم، وبالتالي قام أحمد بن سلمان بإبلاغ الشيخ عن ملاحظات السيد مهراجا، مما نجم عنه انزعاج الشيخ وبدا محاولاً الإضرار بسمعة مهراجا**».(٢٦)

(٢٥) يشير هذا التقرير البريطاني إلى علاقة تجارية كانت بين الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وبين أحمد بن سلمان حيث كان أحمد بن سلمان يستورد له الأرز من الهند خلال تلك الفترة أي عام ١٩١٤، إذن علاقة أحمد بن سلمان بالأسرة الحاكمة هي علاقة صداقة قديمة وثقة متبادلة كما أنها علاقة تجارية.

(٢٦) File No. 4/1 Diary File 1914’ 290 images Ref: IOR/R/15/2/56

No. 1753, dated Bushire, the 7th (received 15th) June 1914.

From—MAJOR S. G. KNOX, C.I.E., Officiating Political Resident in the Persian Gulf,

To—The Foreign Secretary to the Government of India in the Foreign and Political Department, Simla.

I have the honour to forward herewith, for the information of the Government of India, the translation of a letter from the Shaikh of Bahrain to Major Trevor, late Political Agent, Bahrain, replying to the last letter of the series forwarded under cover of my No. 1693, dated 4th June 1914, on the subject of a proposed change in the Customs management at Bahrain.

2. The letter is of the usual Bahrain type. It will be noticed that it amounts to a denial of the Political Agent's right to be consulted in important changes affecting the Customs management at Bahrain. As, however, the Government of India is, so obviously in a position, should it, in its wisdom, consider it expedient to do so, to impose its will in Bahrain both in this and in other matters, it seems a useless waste of time to continue the correspondence.

3. If, however, it is considered that such a challenge should not pass unnoticed, I would suggest that the Political Agent may be authorised to convey to the Shaikh a message somewhat on the following lines :—

" Your letter of the 25th May 1914 was forwarded by me, without comment, in the usual course of office routine, to higher authority, and I have been directed by the Resident to convey to you the following message from the Government of India in reference thereto :—

' The Government of India expect that the Shaikh of Bahrain will consult their Political Agent on all important matters, especially changes, connected with the Customs management at Bahrain. They will not hesitate to interfere in such matters, should such interference appear called for in their care for the important commercial interests, both British and Foreign, which they have in charge at that place. ' "

Enclosure.

Translation of a letter dated the 39th Jamadi Ath Thani 1332 (=25th May 1914) from Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah, Chief of Bahrain, to Major A. P. Trevor, C.I.E., Political Agent, Bahrain.

I have received your esteemed letter No. 566, dated the 24th Jamadi Ath Thani 1332 (=20th May 1914) regarding the question of the Customs and beg to say that I do not see the suitability of again opening the discussion about this question because it ended, just as I mentioned to you in my letter dated the 24th Jamadi Ath Thani 1332 that nothing took place out of what you had heard. The real fact is that that last conversation with your honour was an unofficial talk and it had nothing to do with the official business. Had it been official I should have written to you a letter officially. I know the requirement and interest of my Government and I have also the right of changing and replacing the officials of the office of my Customs when I see necessity for that. I have confidence in the good intentions of the High Government that they would not like interference in matters specialised for my Government. I also do not ignore the points for the objections of the British Government as laid down in the agreements entered into with them. I do safeguard with the utmost care their authority and friendship. That is what was to be explained. May you be preserved and salaams.

أحمد بن سلمان وملف الجمارك في البحرين [٢٧]

(٢٧) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331'

مهراج يتلاعب في الوصولات الجمركية !

إضافة إلى الحادثة الآنفة فقد ذكر المقيم السياسي في بوشهر أنه عندما زار حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة أخبره أنه غير راض عن ما يجري من تلاعب في الوصولات الجمركية من خلال السيد مهراج، وأنه يرى تعيين شخصية عربية لمسك زمام أمور الجمارك، وبالتالي فقد أرسل الميجور نوكس المقيم السياسي في الخليج العربي في بوشهر إلى الوزير المعني بالحكومة الهندية في دائرة الخارجية والشئون السياسية سيملا (الهند) يخبره بما حصل في البحرين وذكر في رسالته أن الشيخ عيسى مهتم بالعروض المقدمة من اثنين من العرب وهما عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان وهذا نص ما ورد في التقرير: «**١٥ يونيو ١٩١٤ من الميجور نوكس المقيم السياسي في الخليج العربي إلى الوزير المعني بالحكومة الهندية في دائرة الخاريجة والشئون السياسية سيملا خلال زيارتي الأخيرة إلى الشيخ عيسى علمت منه أنه غير راض عن ما يجري من تلاعب في الوصولات الجمركية وأنه يرى تعيين شخصية عربية لمسك زمام أمور الجمرك كما علمت أن الشيخ عيسى مهتم بالعروض المقدمة من اثنين من العرب وهما عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان مقابل أن يدفعا للشيخ ٦ لك روبية سنوياً**».[٢٨]

(٢٨) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/33'

I understand that both Captain Mackenzie and Major Knox spoke to you about them, and I expect you will remember this.

Thirdly, one of the gentlemen mentioned in the reports is I have reason to believe in a bad way financially. He has borrowed large sums of money from British subjects and recently mortgaged a good deal of property.

As regards Ahmad bin Salman he is well known as one of the partners in a most unsuccessful attempt to work as landing contractor. The Agency files are full of complaints against him, many of which as you know were only settled with great difficuly, and a few of which remain unsettled. I understand he left Bahrain during his contract. Such a man is obviously quite unfitted to take up Customs work.

Fourthly, for the above reasons merchants will not have any reliance on these two persons and already British subjects have protested against the idea of their being put in charge. I expect that you would find that the majority of merchants of all class are against the change. The Customs and landing arrangements have gradually been regularised after years of trouble and the introduction of inexperienced Customs farmers would throw them back into the old bad conditions from the merchants' point of view.

Fifthly, the present landing arrangements which have been introduced with the approval of the High Government and which are working smoothly will be thrown into confusion, and neither of the persons supposed to be going to take over the Customs. having been previously unacceptable as landing contractors, could be accepted as Warehouse Superintendent.

I have to say, therefore, that I cannot agree to the arrangement, which is said to be proposed, and I am sure that the High Government will not accept the arrangement either, and will, in fact, view it with grave disapproval. A large portion of the trade of Bahrain is done by British merchants and by far the greater portion of the cargo comes in British steamers, and I am sure that the Government would not regard such a retrograde step, as that rumoured to be contemplated, with equanimity.

I, therefore, warn you formally not to hand over the Customs on contract to the two individuals named nor to any other quite inexperienced persons.

I sincerely hope that you will accept my advice and make no change in the present Customs arrangements which are running very smoothly beyond ordering a strict system of accounts, etc. But if you are determined in a change I request that you will not make one at once but wait until I have had time to refer the matter to the Resident.

It is my duty to warn you that should you disregard my advice in this affair it is likely, in my opinion, to have serious results.

I regret that this question should have been raised just as I am going away, and as a departing friend I urge you in your own interests to accept my advice about this matter.

This is what had to be said. May you be preserved and salams.

Enclosure No. 2.

Translation of a letter, dated 24th Jamadi Ath Thani 1332 (20th May 1914), from Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah, Ruler of Bahrain, to Major A. P. Trevor, C. I. E., Political Agent, Bahrain.

I have received your esteemed letter No. 542, dated the 20th Jamadi Ath Thani 1332 (16th May 1914), regarding the last conversation with your honour at the time of your visit to me about the Customs and beg to inform you that out of this question nothing has taken effect. And I know its requirements fully. I thank you for your friendly advices. This was to be mentioned. May you be preserved and salams.

unobtrusive interference with a view to improved Customs management at no great cost to Government, certainly not out of proportion to the advantages that I hope may thereby be obtained for trade in general and British trade and Shaikh Isa in particular.

It seems to me important that the Political Agent should endeavour to establish closer relations with the present Customs Director, who appears to be progressive and amenable to the Political Agent's advice and influence. The Political Agent is, however, very fully occupied and his staff are exceedingly hardworked. It is not to be expected and would indeed as arousing suspicion be undesirable for him to show a continual interest in the details of Customs management and his staff, as at present constituted, have not the leisure to do so on his behalf. This difficulty could, I believe, be surmounted by the appointment of a special "commercial" clerk preferably an English knowing Hindu whose duties would be confined to noting exclusively on trade and Customs management at Bahrain, with special relation to the financial position between Shaikh Isa and his Hindu Customs department. It will, no doubt, be obvious from the above that the Hindu clerk to be appointed should be a *persona grata* to the present Customs Superintendent, who might well be consulted in regard to the appointment. I hope, in this way, to keep the Political Agent in close touch with the Customs management and enable him to introduce reforms without appearing himself, and to increase our knowledge generally on Bahrain commercial matters and on what is going on at the Customs House. The fright to which the Customs Superintendent has lately been exposed and the success with which Major Trevor's influence was exerted on his behalf should render him more than ever amenable to the Political Agent's advice and influence.

6. Should the Government of India be disposed to entertain the idea favourably, I will direct the Political Agent, Bahrain, to submit concrete proposals. Before submitting this draft, I have consulted Major Trevor, the late Political Agent, Bahrain, and Captain Keyes, the new incumbent, who both welcome the proposal.

Enclosure No. 1.

Translation of a letter No. 542, dated 16th May 1914, from Major A. P. Trevor, C.I.E., Political Agent, Bahrain, to Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah, Chief of Bahrain.

When I called yesterday to take leave of you, you mentioned that you were thinking of appointing some Arab to the charge of Customs, and I very strongly recommended you not to do anything in haste but to give the present management warning that you are not satisfied with the work done and direct them to keep regular accounts, etc. I added that if eventually any change is to be made in the charge of the Customs it should only be given to experienced persons and that if you required experienced persons I could, no doubt, assist you to get some.

I trust that on thinking the matter over as you promised to do you have decided to act on my advice. If so the rest of this letter may be disregarded.

On my return to Manama yesterday I was exceedingly surprised to hear a very circumstantial report that a contract for the Customs was to be given to Abdullah Qassaibi and Ahmad Salman for 6 lakhs a year. I think this is probably incorrect in view of what you said, possibly this report has been spread by the interested parties.

Should there be any truth in it, however, I must take very strong exception to the appointment of these two individuals as farmers.

First, because the alleged proposed arrangement is a farm of the Customs and you have on previous occasions told various Residents that you would not farm the Customs. Secondly, because the two individuals concerned are totally inexperienced in Customs work, and further as you are aware objections have been made against them individually by my predecessors for various reasons.

أحمد بن سلمان وملف الجمارك في البحرين (٢٩)

فور أن أخبر الشيخ عيسى بن علي السيد تريفور المعتمد السياسي في البحرين عن نيته عزل السيد مهراج الهندي وتعيين عرب مكانه حتى استشاط غضباً وأرسل هذا الخطاب يعترض فيه على تعيين العرب في هذا المنصب:

١٦ مايو ١٩١٤

المرسل: السيد تريفور المعتمد السياسي البحرين

المرسل إليه: الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حاكم البحرين

«... ذكرت أنك تفكر بتعيين بعض العرب في الجمارك، وأنا أوصيك بعدم اتخاذ هذه الخطوة وإعطاء الإدارة الحالية تنبيهاً بأنك غير راض عن عملهم، وفي حالة تغييرهم يجب إعطاء إدارة الجمارك فقط لأصحاب الخبرة، وإذا ما طلبت أصحاب الخبرة بلاشك سوف أساعدك للحصول على بعضهم! عند عودتي من المنامة أمس كنت متفاجئاً جداً عند سماعي أن عقد الجمارك تم إعطاؤه إلى عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان بـ ٦ لك في السنة، وأنا أعتقد أن هذا الكلام غير صحيح، وعلى الأغلب إن انتشار هذا الخبر هو على يد أصحاب المنفعة.. على كل أنا لدي احتجاج قوي على تعيين هذين الشخصين كإداريين!!

أولاً: بسبب الترتيب المقترح ..

وثانياً: بسبب الشخصين الذين تم اختيارهم حيث إنه ليس لديهم خبرة في عمل الجمارك، كما تم تقديم اعتراضات عليهم بشكل خاص لأسباب عدة!!

ثالثاً: أن أحد السادة المذكورين في التقارير قد اقترض مبلغاً كبيراً من المال من البريطانيين[٣٠] ورهن[٣١] مؤخراً قدراً كبيراً من الممتلكات[٣٢] وفيما يتعلق بأحمد بن سلمان فهو معروف جيداً بأنه أحد الشركاء في محاولة فاشلة للغاية للعمل كمتعهد لرصيف المرفأ أو (مسؤول فرضة المنامة باللهجة الدارجة)[٣٣]، إن ملفات الوكالة (البريطانية) مليئة بالشكاوى المرفوعة ضده، وكثير منها كما تعلم لم يتم تسويتها إلا بصعوبة كبيرة[٣٤]، وبعضها لا يزال غير محسوم، ومن الواضح أن مثل هذا الرجل غير مؤهل[٣٥] لتولي الأعمال الجمركية، وتم إبلاغي بأنه غادر البحرين خلال عمله كمتعهد لرصيف المرفأ!!![٣٦]

---

(٣٠) هل اقتراض مبلغ كبير من المال من البريطانيين يعتبر جريمة يعاقب فاعلها؟!!

(٣١) هل رهن العقارات يعتبر جريمة عند الإنكليز ؟!!

(٣٢) المقصود عبدالله بن حسن القصيبي.

(٣٣) يشير الشيخ عبدالرحمن بن عبدالوهاب الزياني بأنه تم اختيار أحمد بن سلمان كيكسو للعمل في إدارة الجمارك حيث يقول: «**وقبل انتهاء فترة الثلاثة أشهر المحددة للاتفاقية مع شركة كري ماكنزي كانت المشاورات قد انتهت إلى تعيين ثلاثة من تجار البحرين ورجال الأعمال المعروفين فيها بالأمانة والخبرة التجارية لاستلام إدارة الجمارك وهم: أحمد بن علي يتيم، وعبدالله القصيبي، وأحمد بن سلمان كيكسو، وقام هؤلاء الأشخاص الثلاثة بتولي إدارة الجمارك والفرضة خير قيام**».

(٣٤) لاحظ عبارته «**إن ملفات الوكالة مليئة بالشكاوى المرفوعة ضده، وكثير منها كما تعلم لم يتم تسويتها إلا بصعوبة كبيرة**» هو اتهام وتبرئة في نفس الوقت!! فهو يتهمه بأن الكثير من الشكاوى رفعت ضده، إلا أنه تم تسوية هذه الشكاوى مما يعني أن الرجل مستقيم وصاحب أخلاق ومبادئ فهو مستعد لحل جميع مشكلاته مع الناس بالتفاهم والاتفاق، إلا أن الإنكليز يريدون تضخيم الأمر كي يقوم الشيخ عيسى باستبعاد أحمد بن سلمان ووضع شخص آخر مكانه من طرفهم.

(٣٥) من واجهته بعض المشكلات والصعوبات أثناء عمله وتجارته واستطاع حلها هذا شخص غير مؤهل لإدارة الجمارك؟!!

(٣٦) لعله غادر للطواشة، لكن هل من يغادر البحرين أثناء عمله كمتعهد لرصيف المرفأ ويضع شخصاً آخر لينوب مكانه يعتبر مجرماً ؟!! وهذا يدلنا على ضعف الحجج التي قدمت من المعتمد البريطاني لإقصاء أحمد بن سلمان وعبدالله القصيبي من إدارة الجمارك بأي طريقة كانت حتى ولو كانت بالكذب والإفتراء؟!

رابعاً: للأسباب المذكورة أعلاه لن يعتمد التجار على هذين الشخصين، وقد احتج البريطانيون بالفعل على فكرة تعيينهم في السلطة[٣٧]. أتوقع أن تجد غالبية التجار من جميع الفئات يعارضون التغيير، وقد تم تنظيم ترتيبات الجمارك تدريجياً بعد سنوات من المتاعب وتعيين عديمي الخبرة سيعيدنا إلى الظروف السيئة القديمة!

خامساً: الحكومة العليا لن تقبل بهذا، وستنظر إليه في الواقع باستنكار شديد حيث إن جزءاً كبيراً من تجارة البحرين تدار من قبل التجار البريطانيين وإلى حد بعيد يأتي الجزء الأكبر من البضائع في السفن البخارية البريطانية، وأنا متأكد من أن الحكومة تعتبر مثل هذه الخطوة سوف تعيدنا إلى الوراء، واعتبر هذا بمثابة تحذير رسمي من تسليم الجمارك بموجب عقد إلى الشخصين المذكورين، ولا إلى أي شخص آخر قليل الخبرة!![٣٨] أتمنى أن تتلقى نصيحتي وأن لا تجري أي تغيير في الترتيبات الجمركية الحالية، والتي تسير أمورها بسلاسة ولكن في حالة أنك حددت التغيير أطلب منك عدم عمله والانتظار حتى أجد وقت لإخبار المقيم السياسي بالأمر، ومن واجبي أن أحذرك أن تتبع نصيحتي في هذا الأمر لأنه باعتقادي سوف تكون نتائجه وخيمة. يؤسفني طرح هذا الموضوع عند مغادرتي وكصديق من أجل مصلحتك الخاصة أحثك على قبول نصيحتي حول هذا الأمر، وهذا مالزم ونرجو أن تكون بحفظ وسلام». [٣٩]

(٣٧) مزيد من التهويل والتضخيم والافتراء الذي لا داعي له، لتغيير رأي حاكم البحرين ضد الرجلين!

(٣٨) يمتلك أحمد بن سلمان خلال هذه الفترة خبرة تجارية في ممارسة التجارة وفي مسك الدفاتر وفي البيع والشراء لا تقل عن ٢٥ عاماً وقريب منه عبدالله القصيبي لكن هذه الخبرة لن تقنع المعتمد البريطاني، لأن القصد هو إقصاء العرب عن هذا المنصب حتى لو وجدت الخبرة!!

(٣٩) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs’ 567 images Ref: IOR/R/15/1/331’

When I called on the Shaikh to say good bye he surprised me very much by saying that he was not satisfied with the receipts from the Custom House and was thinking of putting an Arab in charge. This was an absolute surprise as only the afternoon before Mr. Maharaj the Director of Customs had been to see me and knew nothing of it. The Shaikh said he was considering the matter. I at once strongly advised him not to do anything in a hurry and said that in my opinion as Mr. Maharaj and his brothers had been in charge for years and there seemed to be no specific charge against the administration, Mr. V.T. Maharaj should be warned and told that he must keep proper accounts in Arabic and satisfy the Shaikh's Government that the administration was honest. If it was found after a specified time that the Custom was not properly administered ~~they~~ he would be replaced. I also urged on Shaikh Isa the inadvisability of putting in inexperienced Arabs, and informed him of the difficulties mentioned in your letter No.C192 dated 29th April 1914. which had occurred in Koweit and other places, and which would certainly occur here if inexperienced Arabs were put in charge. I added that if he desired to put the Custom house on a proper basis it would be possible to get him the loan of the services of experienced men from India. He said he did not want to get men from India, but was thinking of putting in Arabs. I said that possibly he knew of experienced Arabs, but I did not, and that I was quite certain that the Government would object to the appointment of any such men as Ahmed Yatim, Abdul Karim etc who had already been signal failures as landing contractors. I told him I was sure that Government would not agree to the appointment of inexperienced men. In the end the Shaikh said he would think over the matter. On my return to Manama I was

surprised

أحمد بن سلمان وملف الجمارك في البحرين (٤٠)

(٤٠) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331'

يذكر المعتمد السياسي هنا أنه نصح الشيخ عيسى بعدم التسرع واقترح عليه أن يحذر السيد مهراج فقط دون عزله، يظهر بأن الشيخ عيسى عندما شاهد هجوم المعتمد السياسي على شخص عبدالله القصيبي وعلى شخص أحمد بن سلمان كيكسو اقترح أسماء أخرى مثل: أحمد يتيم، وعبدالكريم خادم إلا أن المعتمد السياسي اعتبرهم أيضاً فاشلين وقليلي الخبرة وغير مؤهلين لإدارة الجمارك، فعلم الشيخ عيسى أن لا جدوى من طرح أسماء عربية لإدارة الجمارك، يذكر المعتمد السياسي في رسالة له الحوار الذي جرى بينه وبين الشيخ عيسى بن علي بقوله:

١٧ مايو ١٩١٤

المرسل السيد تريفور المعتمد السياسي البحرين

المرسل إليه السيد كنوكس المقيم السياسي بوشهر

عندما اتصلت للشيخ لوداعه كان الشيخ متفاجأ لأن في الظهيرة السيد مهراج كان معي ولم يكن على علم بهذا. لقد نصحته بعدم التسرع واقترحت عليه من رأيي أن السيد مهراج وإخوته كانوا مسؤولين لسنوات عديدة ويجب فقط أن يتم تحذيره .. وفي حالة وجد بعد مدة بأن الجمارك غير مدارة بشكل جيد يمكنه استبداله. لقد تحاورت مع الشيخ شخصياً ونصحته بعدم تعيين عرب غير محترفين وعديمي الخبرة في العمل، وأخبرته بالصعوبات المذكورة في الرسالة رقم ١٢٩ والتي حدثت في الكويت ومناطق أخرى بسبب تعيين عديمي الخبرة وعلى الأرجح سوف تحصل هنا في حالة تعيين أشخاص لا يملكون الخبرة. وأضفت في حال أنه يرغب أن يضع الجمارك بشكل صحيح سوف يكون من الممكن الحصول على رجال ذوي خبرة من الهند[٤١]، وكان رده بأنه لا يريد جلب رجال من الهند ويفكر في تعيين رجال عرب[٤٢]. كنت متأكداً جداً بأن الحكومة سوف تعترض على تعيين رجال مثل: أحمد يتيم، وعبدالكريم[٤٣] وآخرون ممن فشلوا كمقاولين[٤٤]. وأخبرته بأنني متأكد بأن الحكومة لن تقبل بتعيين عديمي الخبرة، وفي النهاية قال الشيخ: بأنه سوف يفكر في الموضوع.

تريفور[٤٥]

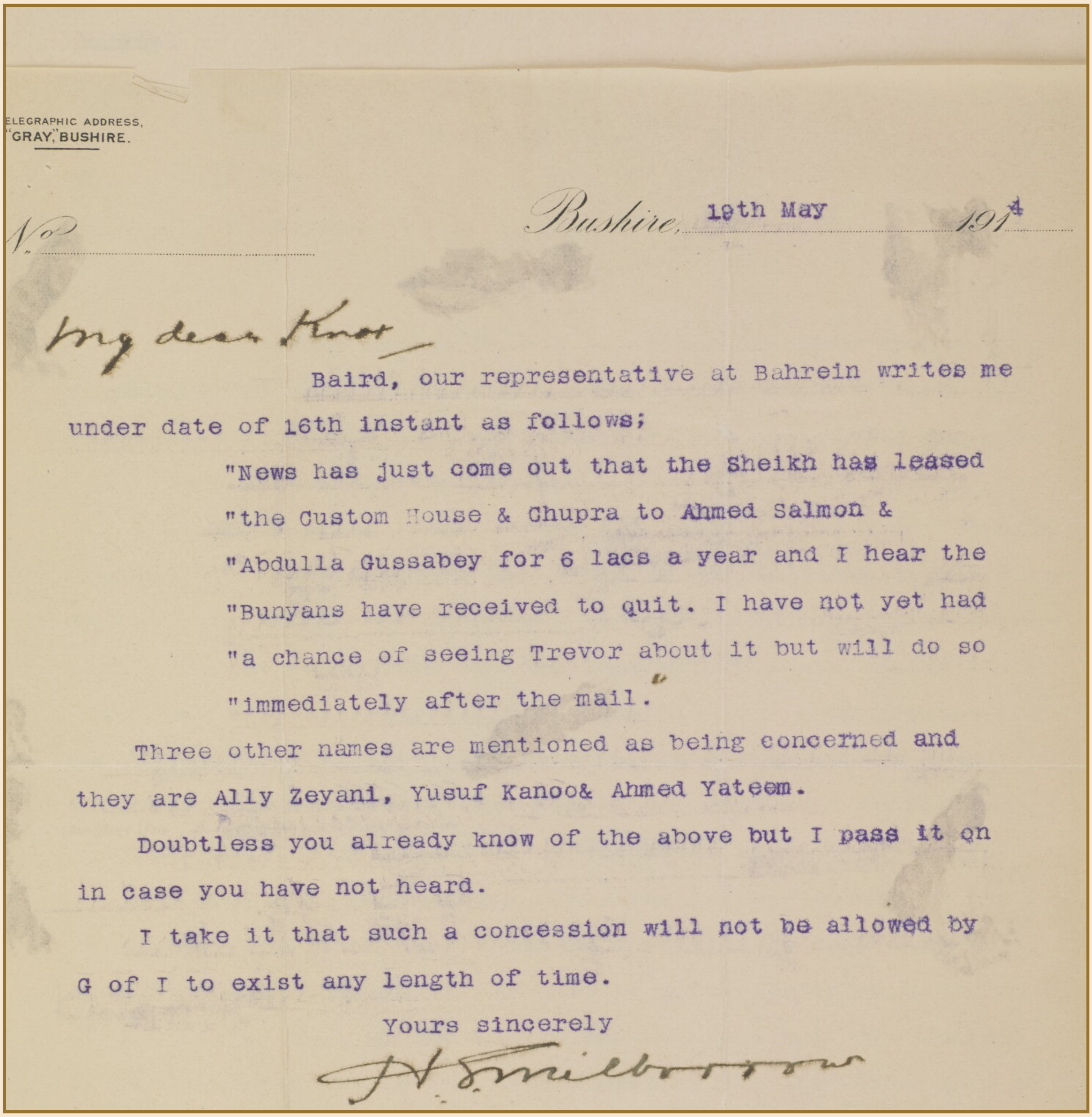
(٤١) لاحظ يجب أن يكون مدير الجمارك من الهند ليكون تابعاً للإنجليز وغير خاضع لسلطة الشيخ عيسى حاكم البحرين.

(٤٢) تعيين العرب في منصب مدير الجمارك يعني استقلال أهم مورد مالي للبحرين عن الإنجليز، لكن الإنجليز يخططون للمزيد من السيطرة على موارد البحرين، فكيف يوافقون على تولي عرب لهذا المنصب الحساس؟!!

(٤٣) هو عبدالكريم خادم كما ورد اسمه في وثيقة أخرى.

(٤٤) لا نعلم ما هو الفشل المقصود في وجهة نظر المعتمد السياسي؟! هل هو الفشل في إحدى الصفقات؟! أم الفشل في كل شيء؟! أم أن هذه مجرد افتراءات يتم إلقاؤها على التجار العرب لإبعادهم وإقصائهم!!

(٤٥) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331



TELEGRAPHIC ADDRESS,
"GRAY," BUSHIRE.

No.

Bushire, 19th May 1914

My dear Knox

Baird, our representative at Bahrein writes me under date of 16th instant as follows;

"News has just come out that the Sheikh has leased
"the Custom House & Chupra to Ahmed Salmon &
"Abdulla Gussabey for 6 lacs a year and I hear the
"Bunyans have received to quit. I have not yet had
"a chance of seeing Trevor about it but will do so
"immediately after the mail."

Three other names are mentioned as being concerned and they are Ally Zeyani, Yusuf Kanoo& Ahmed Yateem.

Doubtless you already know of the above but I pass it on in case you have not heard.

I take it that such a concession will not be allowed by G of I to exist any length of time.

Yours sincerely

H Smilbrrrow

أحمد بن سلمان وملف الجمارك في البحرين (٤٦)

File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331' (٤٦)

وهنا طرحت أسماء جديدة لإدارة الجمارك مثل: علي بن إبراهيم الزياني، ويوسف بن أحمد كانو، إلا أن تعليمات الإدارة البريطانية واضحة منع تسليم إدارة الجمارك لأي شخص عربي مهما كانت خبرته، وهذه مذكرة من المقيم السياسي في بوشهر إلى الخارجية البريطانية ورد فيها ما نصه:

مذكرة من المقيم السياسي البريطاني في بوشهر

مؤرخة في ١٩ مايو ١٩١٤ إلى الخارجية البريطاني

وردني أن السيد بيرد ممثلنا في البحرين كتب ملاحظات تاريخها ١٨ مايو ١٩١٤ يقول فيها: إن الشيخ قام بتأجير الجمارك والمخازن إلى السيدين عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان ولمدة عام مقابل ٦ لك روبية، ولم تسنح لي الفرصة للاجتماع بالسيد تريفور، المعتمد السياسي في البحرين للتحدث إليه بشأن الموضوع ولكنني عازم على ذلك هناك ثلاث شخصيات أخرى أبدت اهتمامها باستئجار الجمارك وهم: علي بن إبراهيم الزياني، ويوسف كانو، وأحمد يتيم. لهذا وجب اطلاعكم على مجريات الأمور ومؤكداً على عدم السماح بهذا النوع من الامتياز للمذكورين أعلاه، وبشكل عام لا يمكن السماح بتلك الترتيبات ولأية مدة. التوقيع سميث بوشهر ١٩ مايو ١٩١٤(٤٧)

(٤٧) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331

surprised to hear that a report was going round that Shaikh Isa had farmed the Customs out to Abdulla Qassebi and Ahmed Salman for 2 years at 6 lakhs per annum.

Shaikh Abdulla called to see me in the afternoon as I had missed him in Maharraq and the subject was broached. I found he was opposed to the proposed arrangement, which he said had been arranged by Shaikh Hamed. I have since heard that on his return to Maharraq Shaikh Abdulla has been doing his utmost to get the new arrangement altered.- and I hear that the position of Abdulla Qassebi and Ahmed Salman's ~~a position~~ is shaky, and that all sorts of people (including Abdul Karim Khadum) are now trying to get the Customs.

Meanwhile I have written a letter to Shaikh Isa protesting against the proposal a copy of which is enclosed.

I now beg to ask whether I am authorized to tell Shaikh Isa that the Government will not accept the appointment of any inexperienced Arab contractor and that if he persists on appointing one they will have to take their own measures to put the Custom House on a proper footing.

I may mention that the only definite semi-official information about the change is the Shaikh's statement that he is thinking over the matter (of making a change). I still have hopes that he will be persuaded not to pursue the matter. He is coming this afternoon to pay a first call on Captain Keyes, who arrived by yesterday's steamer, and I hope to be able to go and see him again about the matter tomorrow.

A Trevor

أحمد بن سلمان وملف الجمارك في البحرين (٤٨)

(٤٨) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331'

ويشير المعتمد السياسي في مذكرته التي رفعها إلى المقيم السياسي في بوشهر أنه لن يقبل بتعيين متعهد عربي في الجمارك بأي شكل من الأشكال بقوله:

«مذكرة من المعتمد السياسي في البحرين إلى المقيم السياسي في بوشهر يقول فيها: «إنه لمن دواعي استغرابي أن تصلني تقارير تقول أن الشيخ عيسى منح امتياز استئجار الجمرك إلى السيدين عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان ولمدة عامين مقابل ٦ لك روبية سنوياً. وأفيدكم أن الشيخ عبدالله طلب مقابلتي بعد الظهر بسبب عدم تمكني من لقائه في المحرق، وتبين لي بعد اللقاء أنه غير راض بل ويعارض ترتيبات عقد التأجير .... كما ورد إلى علمي أن الشيخ عبدالله وبعد عودته إلى المحرق قام بمحاولات جادة لتغيير مسار ترتيبات العقد، وتبين أن موقف عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان بات مهزوزاً.[٤٩] وأن هناك آخرين يسعون للحصول على امتياز تأجير ومنهم: عبدالكريم خادم. وأفيدكم هنا أنني أرسلت خطاباً إلى الشيخ عيسى احتج فيه على تلك الترتيبات، وبكتابي هذا إليكم أرجو تأكيد منحكم لي التفويض لإبلاغ الشيخ عيسى أن حكومتنا لن تقبل بتعيين متعهد عربي غير مؤهل[٥٠] ، وأنه في حال إصرار الشيخ فإن هناك خطوات لابد من اتخاذها لتعديل وضع الجمرك».[٥١]

(٤٩) يعني أن موقفهما بات ضعيفاً.

(٥٠) المؤهل كان عبارة عن حجة ظاهرية يحتج بها الإنكليز لإقصاء العرب عن هذا المكان، مهما تعددت الأسماء واختلفت المؤهلات والخبرة، كما هو ظاهر من خلال التقارير العديدة التي مرت معنا.

(٥١) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs› 567 images Ref: IOR/R/15/1/331›

Reference my docket No.546 regarding Shaikh's proposal regarding Customs. I enclose a copy of the Shaikh's reply to my letter. It is not very satisfactory, but apparently the proposal is scotched for the present.

It is reported however that the contract had been actually signed with Abdulla Qasebi and Ahmed Salman and that it was taken back by the Shaikh and destroyed yesterday, so that, is satisfactory. On the other hand the two contractors are adopting the "wait and see" attitude so it is possible that some promise may have been given to them. On the other hand they may be merely bluffing. It is evident that the matter will want watching and I am calling the attention of my successor to it.

I would add that Messrs. Gray Paul's representative has suggested to me that they would be very glad to take over the Warehouse work and ask if it would be a favourable opportunity to get it for them if the Shaikh were to farm out the Customs. If Messrs. Gray Paul & Co., had charge of the Warehouse many of the drawbacks to a farm of the Customs to inexperienced men would disappear. I therefore transmit their request for consideration in case the question comes up again.

Later.

Mr. V.T.Maharaj called on me and said that he had been sent for by the Shaikh in the morning, and that the Shaikh had said to him in the presence of all his sons that there had been a lot of talk about nothing and that he had complete confidence in him (Maharaj) and had no intention of making any change in the existing arrangements.

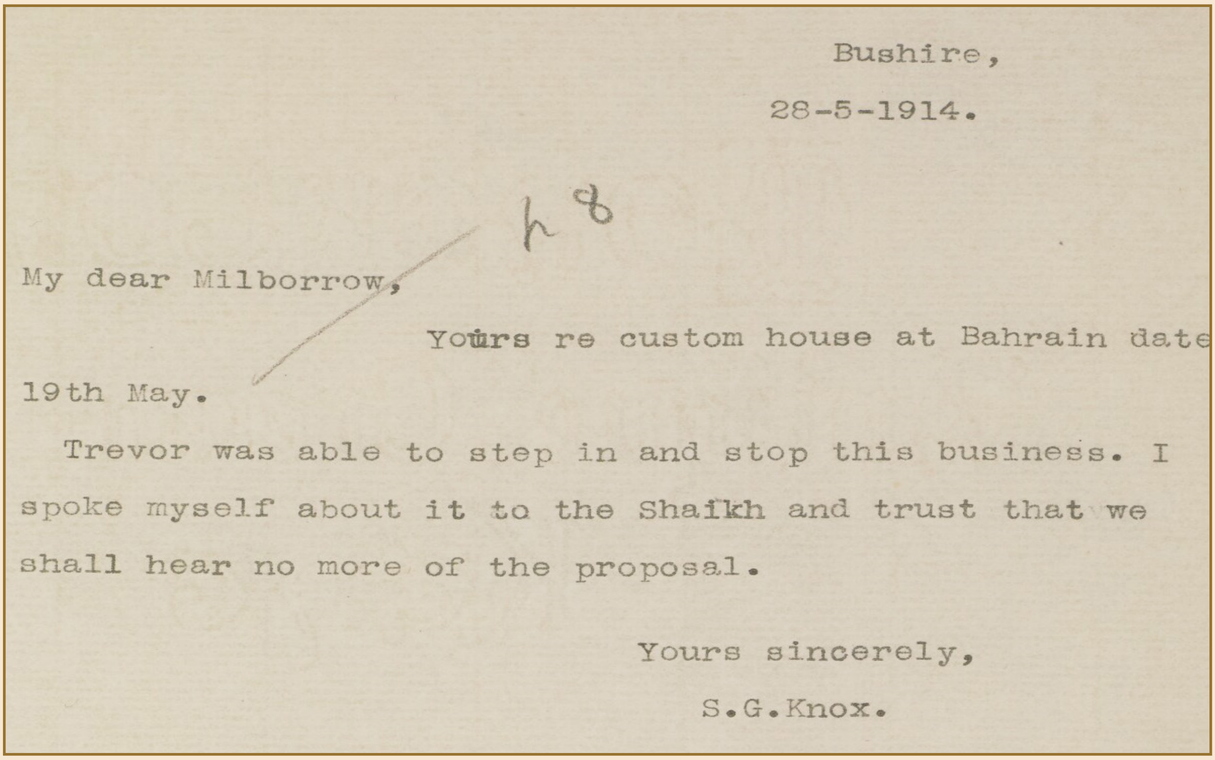
أحمد بن سلمان وملف الجمارك في البحرين (٥٢)

(٥٢) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331'

الشيخ عيسى يمزق الاتفاقية ويلغي عقد التأجير

بعد أن شاهد الشيخ عيسى ردة فعل المعتمد السياسي البريطاني على الأسماء العربية المطروحة لإدارة الجمارك وهم من خيرة تجار البحرين صدقاً وأمانة وخبرة ودراية، رأى أن يمزق الاتفاقية التي بينه وبين أحمد بن سلمان وعبدالله القصيبي لإدارة الجمارك ويرجع إدارة الجمارك للسيد مهراج الهندي خشية أن تحصل أمور لا تحمد عقباها من قبل الإنجليز، يشير إلى هذه الأحداث المعتمد السياسي في مذكرة له أرسلها إلى المقيم السياسي في بوشهر حيث يقول:

«مذكرة من المعتمد السياسي في البحرين السيد تريفور إلى السيد نوكس المقيم السياسي في بوشهر بتاريخ ٢٠ مايو ١٩١٤ بالإشارة إلى مذكرة رقم ٥٤٦ بخصوص مقترح الشيخ حول الجمرك أرفق طيه نسخة من رد الشيخ على خطابي الموجه إليه والذي ذكرت فيه عدم رضانا. كما أفيد أن هناك تقارير مفادها أن عقد التأجير تم توقيعه مع كل من عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان، وأن ما حدث يوم أمس هو قيام الشيخ بسحب العقد وتمزيقه، وبالتالي تمت الخطوة التي ترضينا». [٥٣]



Bushire,

28-5-1914.

h8

My dear Milborrow,

Yours re custom house at Bahrain date 19th May.

Trevor was able to step in and stop this business. I spoke myself about it to the Shaikh and trust that we shall hear no more of the proposal.

Yours sincerely,

S.G.Knox.

أحمد بن سلمان وملف الجمارك في البحرين [٥٤]

(٥٣) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331'

(٥٤) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331'

وتفيد هذه المذكرة أن المعتمد السياسي في البحرين السيد تريفور قد تدخل لوقف العمل بإجراءات عقد تأجير الجمارك والممنوح للسيدين عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان تقول المذكرة: «**مذكرة من المقيم السياسي في بوشهر السيد نوكس موجهة إلى السيد ميلبوروز بالخارجية التاريخ ٢٨ مايو ١٩١٤ إشارة إلى كتابكم حول جمرك البحرين المؤرخ في ١٩ مايو ١٩١٤ أفيدكم أن المعتمد السياسي في البحرين السيد تريفور تمكن من التدخل لوقف العمل بإجراءات عقد تأجير الجمارك والممنوح للسيدين عبدالله القصيبي وأحمد بن سلمان، كما أفيدكم أنني شخصياً تحدثت إلى الشيخ حمد حول الموضوع وأملنا ألا تتكرر مثل تلك القضايا مستقبلاً**».[(٥٥)]

وبهذا قضت بريطانيا على أي أمل لمحاولة العرب من استعادة إدارة الجمارك، فلما شاهد الشيخ عبدالوهاب الزياني ومن معه من الوطنيين كأحمد بن سلمان كيكسو وعبدالله القصيبي وأحمد يتيم أن لا مفر من ترك الفكرة تم إعادة الجمارك إلى السيد مهراج الهندي فهو أخف الضررين، يشير إلى ذلك الشيخ عبدالرحمن بن عبدالوهاب الزياني بقوله: ثم «**عهد سمو الشيخ عيسى بن علي آل خليفة إلى عائلة البهرة من أهل السند مهمة الإشراف على سلطة الجمارك والميناء وفقاً لما رسمته اللجنة الثلاثية**[(٥٦)] **التي وصى بها الشيخ عبدالوهاب الزياني**».[(٥٧)]



أحمد بن علي يتيم



عبدالله بن حسن القصيبي



أحمد بن سلمان كيكسو

(٥٥) File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331'

(٥٦) وهي مكونة من أحمد بن علي يتيم، وعبدالله القصيبي، وأحمد بن سلمان كيكسو.

(٥٧) من أرشيف عائلة الشيخ عبدالوهاب بن حجي الزياني.



الوكالة السياسية البريطانية في المنامة عام ١٩٤٩[٥٨]

تحت شعار الإصلاح أبدى الميجر ديلي كرهاً شديداً للعرب، وتميز بروح عدائية تجاهي، وبدأ عهد العنف والفوضى!

الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حاكم البحرين[٥٩]

(٥٨) Photograph of the Political Agency, Bahrain. Photographer: Unknown 2images Ref: IOR/R/15/2/1626, f 124

(٥٩) أنظر سبزآباد ورجال الدولة البهية الشيخة مي بنت محمد آل خليفة ص٤٣٣

فتنة النجادة والفرس ١٩٢٣

وهذه من أشهر الحوادث التي عاصرها آنذاك أحمد بن سلمان كيكسو، وملخص الحادثة هو أن الميجر ديلي – المعتمد السياسي بالبحرين آنذاك – عندما أراد تشكيل وحدة من رجال الأمن (الشرطة) للمحافظة على النظام قام باختيار عناصر مُعينة من العجم دون غيرهم، كما أسند شؤون البلدية إلى رجل أعجمي[٦٠]، ونتيجة لهذا التصرف الاستفزازي فقد جرت عدة احتجاجات من قبل الأهالي وشيوخ القبائل والعشائر– إذ أن هذه المناصب الحساسة يجب أن يتولاها أهل البلد لا الأجانب، ففي الفعل الذي قام به ديلي نوع استفزاز لمشاعر الشعب البحريني ونتيجة لذلك فقد أُرسلت عدة عرائض إلى الشيخ عيسى بن علي آل خليفة، فكان يعرضها على ديلي دون أن يجيب على هذه العرائض بشيء، وفي شهر رمضان من سنة ١٣٤١هـ (مايو ١٩٢٣م) حدث ما يخشى منه إذ جرى خِصام بسيط بين أعجمي ونجدي، فكانت النتيجة أن رجال الأمن الذين عينهم ديلي ومتولي شؤون البلدية تعصبا لجنسيتهما وحظا العجم على إطلاق الرصاص، بدل وقف الصدام والتحقيق مع المتخاصمين، ولكن التعصب القومي غلب فبدلاً من أن يقوموا بواجبهم عمدوا إلى تحويل الخصام البسيط إلى فتنة دموية نتج عنها عدد من الجرحى والقتلى، وقد قام حاكم البلاد بعد أن بلغته الأخبار عن هذه الفتنة بعزل رجال الأمن العجم واستبدلهم بوطنيين من أهل البلد، ونشير هنا إلى بعض التفاصيل منذ بداية المؤشرات الأولى للأحداث المؤسفة وانتهاء بنهاية تلك الفتنة المشؤومة.

وأول تلك المؤشرات كانت في إبريل من عام ١٩٢٣ حيث أرسل المقيم السياسي في بوشهر برقية بتاريخ ٢٧/ ٤/ ١٩٢٣ استلمت في ٢٨ ابريل وأرسلت منها نسخة إلى طهران ورد فيها ما نصه: «**وصلتنا الأنباء من المعتمد السياسي في البحرين وفيها يذكر أن أحداث شغب وقعت بين النجادة والفرس في سوق المنامة في ٢٠ ابريل وأن الشرطة استطاعت السيطرة على الأمور دون خسائر كبيرة**». ويعتقد المعتمد أن الفرس أرسلوا برقيات إلى طهران ويذكر أن القصيبي (وكيل ابن سعود) قد تصرف أثناء الأحداث بصورة سيئة ويبدو أنه هو الذي شجع النجادة على الاعتداء وعندما حدث الشغب اختفى من مسرح الأحداث بعد ذلك أبلغنا عن استعداده لدفع التعويضات للمتضررين وكذلك تقديم اعتذاره. إن هذه الأحداث الأخيرة ما هي إلا جزء من سلسلة الإشكالات التي يقف خلفها القصيبي لأنه يعتبر نفسه قنصلاً في البحرين كما أن الوضع السيء في الجزيرة لا يتحمل تدخلات النجادة، وقد قررت أن أخبر ابن سعود بأنه إذا لم يلتزم وكيله بالأمور التجارية فقط ويبتعد عن التدخل في الشئون الإدارية فإننا سنضطر للتخلص منه وسنرسله إلى الأحساء![٦١]

(٦٠) المقصود محمد شريف الذي ولد في بومبي عام ١٨٦٩ ورحل إلى البحرين وعاش بها لعدة سنوات وقدر البنك في طهران ثروته الخاصة عام ١٩٢٠ بـ ٣٠٠,٠٠٠روبية كان يملك في البحرين بيتاً ومكتباً ومخزناً للبضائع وله بيت آخر في بندر عباس إلى جانب سبع مزارع للنخيل يقدر دخلها السنوي بـ ٦٠٠ تومان كان رئيس التجار الفرس في البحرين وكان مقرباً من الميجر ديلي تم تعيينه رئيساً للشرطة في البحرين ونائباً لرئيس البلدية ويقال بأن الحكومة البريطانية قد عينته جاسوساً لها في البحرين وتم ترحيله من البحرين عام ١٩٢٦ أنظر للمزيد من التفاصيل كتاب سبزآباد ورجال الدولة البهية ، مي محمد الخليفة، ص٥٠٤

(٦١) سبزآباد ورجال الدولة البهية الشيخة مي بنت محمد آل خليفة ص٥١٨


عبدالله بن علي الزايد


الشيخ عيسى بن علي آل خليفة

خلال هذه الفترة الحرجة في تاريخ البحرين ومن خلال المراقب الحاذق والأديب عبدالله الزايد الذي يستشرف ما سيحصل من أحداث خطيرة بدت علاماتها في البروز إلى السطح، فيرسل عاجلاً رسالة سرية إلى حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة يخبره فيها بما يجري في الساحة من مؤامرات محمد شريف(٦٢) ويحذر من فتنة عمياء ستكون عواقبها وخيمة جداً على البحرين، ويطالب حاكم البحرين بالإسراع في عزل هذا الرجل، قبل وقوع المحذور، فيقول: **«سيدي إن عدوكم اللدود هو «محمد شريف» الذي جاء من بلاده طريداً فاتخذ التجسس حرفة له في البحرين، ولا أظنكم تجهلون أنه قد أخذ على عاتقه، وعاهد أتباعه.. منذ أكثر من ست سنين على معاكسة حكومتكم، ومحاربتها بجميع الوسائل، بدعوى أن البحرين عجمية إيرانية.. فهو يعتقد الآن أنه قد بر بوعده، ووفى بعهده، وأنه لم يبق في يد العرب إلا المحرق، وأما باقي البحرين فالبوليس إيراني، والبلدية إيرانية في يده، وأنه ستنشىء محاكم تحقق آماله على حسب الطراز الذي يختاره.. إن الفتنة سارية، وهو مجتهد في التحريض، وقد أوعز إليهم أن يشتروا الأسلحة، فها هم يشترونها بهمة كأنهم قادمون على حرب! هذا وإني أعتقد اعتقاداً لا يمازجه شك أنه إن تركتموه في منصبه دائباً على التحريض، فسوف تقوم في الصيف أو في عاشوراء فتنة عمياء، لا تنتهي إلا بإنزال عساكر إنكليزية في بلادكم، واحتلالها لها بحجة معاونة الشيخ على إخماد الفتنة، ثم لا يخرجون بعد ذلك كما فعلوا في مسقط. كما أني اعتقد أيضاً اعتقاداً لا ريب فيه أن بعزله تموت جميع هذه الفتن، ويبقى نفوذكم، ولاسيما إذا جعلتم في منصبه أحد أفراد عائلتكم الذين هم من لحمكم ودمكم»**.(٦٣)

---

(٦٢) سبق التعريف بـ محمد شريف في الصفحة السابقة.

(٦٣) كتاب عبدالله الزايد وذاكرة وطن، موزة عبدالله الزايد ص٢٧٦.

وفي تلك الظروف كانت حادثة السوق والساعة المكسورة سبباً لتأزم الوضع بين النجادة والفرس من جديد، ويسجل ديلي تفاصيل ذلك في المذكرة الصادرة من دار الاعتماد في البحرين بتاريخ ١٣/ ٥/ ١٩٢٣ ولا يخفى ما جاء فيها من تحامله الواضح على النجادة ووكيل ابن سعود وميله إلى الأطراف الأخرى وممثلهم محمد شريف!

حيث تشير برقية سرية إلى حادثة السوق المذكورة ورد فيها ما نصه: «برغم أن النجادة قد تصالحوا مع الفرس إلا أن أحداثاً جديدة وخطيرة حدثت في صباح العاشر من مايو ووصل إلى دار الاعتماد محمد شريف وعبدالله القصيبي وذكروا الحادثة التالية: سرق صبي (خادم) في منزل عبدالله القصيبي ساعة مكسورة وشاهد خادم آخر الساعة ذاتها في دكان شخص فارسي معروضة للبيع فطلب استرجاعها ولكن صاحب الدكان أخبره أن اشتراها بروبية واحدة وأنه قام بإصلاحها بقيمة روبيتين لهذا فإنه يطلب مبلغ ثلاث روبيات مقابل استرجاعها. بعد ذلك توجه عبدالله القصيبي واثنان من النجادة إلى المحل وطالبوا باسترجاع الساعة دون دفع أي مبلغ، وحدثت مواجهة كلامية اضطر معها القصيبي إلى أخذ صاحب المحل معه إلى مكتب محمد شريف وعامل رجال القصيبي صاحب المحل بكل قسوة، وقام محمد شريف بدفع الروبيات الثلاث بنفسه وغادر القصيبي المكان بعد أن اقتنع بالنتيجة.

بعدها وصل اثنان من الفرس مصابان بجروح خطيرة ذكر أنها بسبب اعتداء النجادة عليهما وخاف محمد شريف أن يشاهد الناس في السوق ما حدث فأرسل يستدعي القصيبي من دكانه وحين وصل الأخير اكتشف خطورة الأمر وطلب منه محمد شريف إرسال النجادة إلى دار الاعتماد على أن يرسل هو أيضاً الفرس إلى ذات المكان لكي ينظر المعتمد في الأمر بنفسه. ولكن القصيبي اقترح البدء بالتحقيق، وأثناء ذلك التهب السوق كله وبدأت معركة واسعة بين الفرس والنجادة وكان وصول القصيبي ومحمد شريف إلى دار الاعتماد من طرق مختلفة تحاشياً للصراع القائم! وطلب محمد شريف والقصيبي الذهاب معي[٦٤] إلى السوق لمحاولة تهدئة الأمور ولكن القصيبي كان متوتراً وحاقداً على الفرس وادعى أنهم مسلحون واعترف أن مشهد الفارسيين المصابين بالجروح. وفي الوقت ذاته وصل يوسف كانو إلى دار الاعتماد واقترح استخدام حراس دار الاعتماد، لكنني كررت الرفض[٦٥] مرة أخرى وطلبت من الحراس الاستعراض دون أي تدخل. كما كلفت يوسف كانو بإرسال بعض المراسلين لكي يشيعوا في السوق أن الحراس قادمون! بعدها توجهت إلى السوق بالسيارة ورفض القصيبي مرافقتي فلم آخذ محمد شريف معي خوفاً من اتهامي بالميل إلى الفرس ولكن رافقني يوسف كانو وتاجر قطري.

حين وصلت إلى السوق وجدت أن المعركة قد انتهت وذلك دون شك بسبب الإشاعة القائلة بأن الحراس قادمون! وكان السوق مزدحماً بالنجادة الهائجين والمسلحين بالسيوف والخناجر والبنادق، ولم أشاهد أياً من الفرس في البداية ولكني شاهدت البعض منهم بعد ذلك. قمت بجمع العصي وما شابه ذلك من الناس وطلبت منهم أن ينفضوا ويبتعدوا عن التجمع قدر الإمكان وبعد أن استتبت الأمور طلبت من الحراس دخول السوق ثم أرسلتهم إلى دار الاعتماد بعدها وصل القصيبي مع بعض النجادة والسيد مكاي من منزل يوسف كانو وساعدني مكاي في نقل الموتى وتعداد الجرحى وكنت أخشى أن يتجدد الصدام مرة أخرى. كان عدد الموتى اثنين من الفرس وواحداً من النجادة وكان هناك اثنان في الرمق الأخير أحدهما فارسي والآخر نجدي. وأرسلنا الجرحى إلى المستشفى. ومقابل مذكرة ديلي نقرأ رأي الشيخ عيسى وأهالي البحرين في الوثائق المرسلة إلى دار الاعتماد.[٦٦]

(٦٤) المتحدث هنا هو الميجر ديلي، المعتمد البريطاني في البحرين.

(٦٥) المتحدث هنا هو الميجر ديلي، المعتمد البريطاني في البحرين.

(٦٦) سبزآباد ورجال الدولة البهية الشيخة مي بنت محمد آل خليفة ص٥١٨

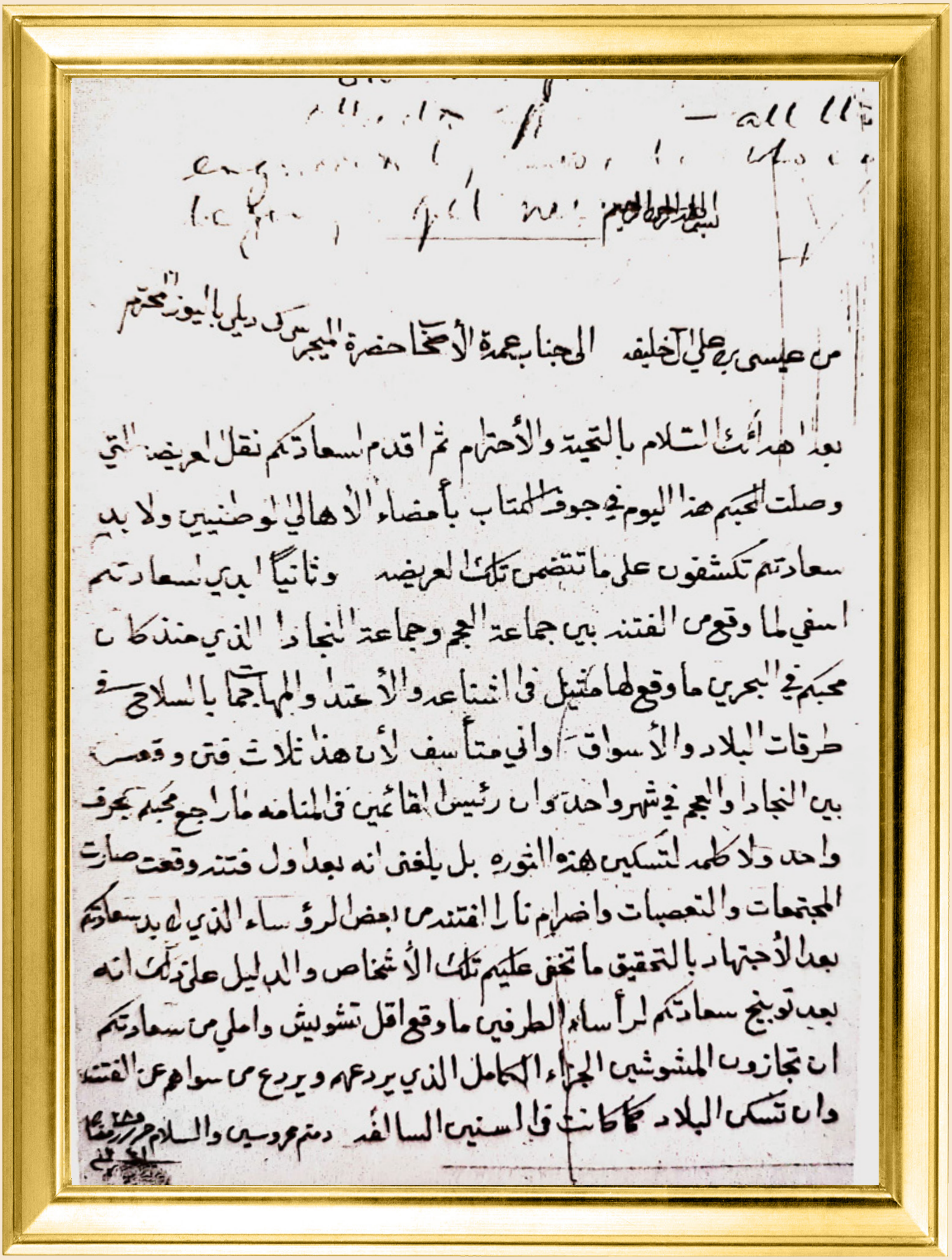


سوق المنامة قديماً

حيث أرسل الشيخ عيسى بن علي آل خليفة هذه الرسالة ومعها عريضة من الأهالي تشكر الشيخ عيسى على عزل رجال الأمن العجم واستبدلهم بوطنيين من أهل البلد، ونصها:

بسم الله الرحمن الرحيم

من عيسى بن علي آل خليفة إلى جناب عمدة الأصحاب حضرة الميجر سي كي ديلي باليوز المحترم. بعد إهدائك السلام بالتحية والاحترام ثم أقدم لسعادتكم نقل العريضة التي وصلت لمحبكم هذا اليوم في جوف الكتاب بإمضاء الأهالي الوطنيين ولابد سعادتكم تكشفون على ما تتضمن تلك العريضة وثانياً: أبدي لسعادتكم أسفي لما وقع من فتنة بين جماعة العجم والنجادا الذي منذ كان محبكم في البحرين ما وقع لها مثيل في الشناعة والاعتداء والمهاجمات بالسلاح في طرقات البلاد والأسواق وإني متأسف لأن هذا ثلاث فتن وقعت بين النجادا والعجم في شهر واحد، وإن رئيس القائمين في المنامة ما راجع محبكم بحرف واحد ولا كلمة لتسكين هذه الثورة، بل بلغني أنه بعد أول فتنة وقعت صارت المجتمعات والتعصبات وإضرام نار الفتنة من بعض الرؤساء الذي لابد سعادتكم بعد الاجتهاد بالتحقيق ما تخفى عليكم تلك الأشخاص، والدليل على ذلك أنه بعد توبيخ سعادتكم لرؤساء الطرفين ما وقع أقل تشويش وأملي من سعادتكم أن تجازون المشوشين الجزاء الكامل الذي يردعهم ويردع من سواهم عن الفتنة، وأن تسكن البلاد كما كانت في السنين السالفة، دمتم محروسين والسلام في ٢٨ رمضان سنة ١٣٤١ (١٢/ ٥/ ١٩٢٣) مهره بالورقة.



بسم الله الرحمن الرحيم

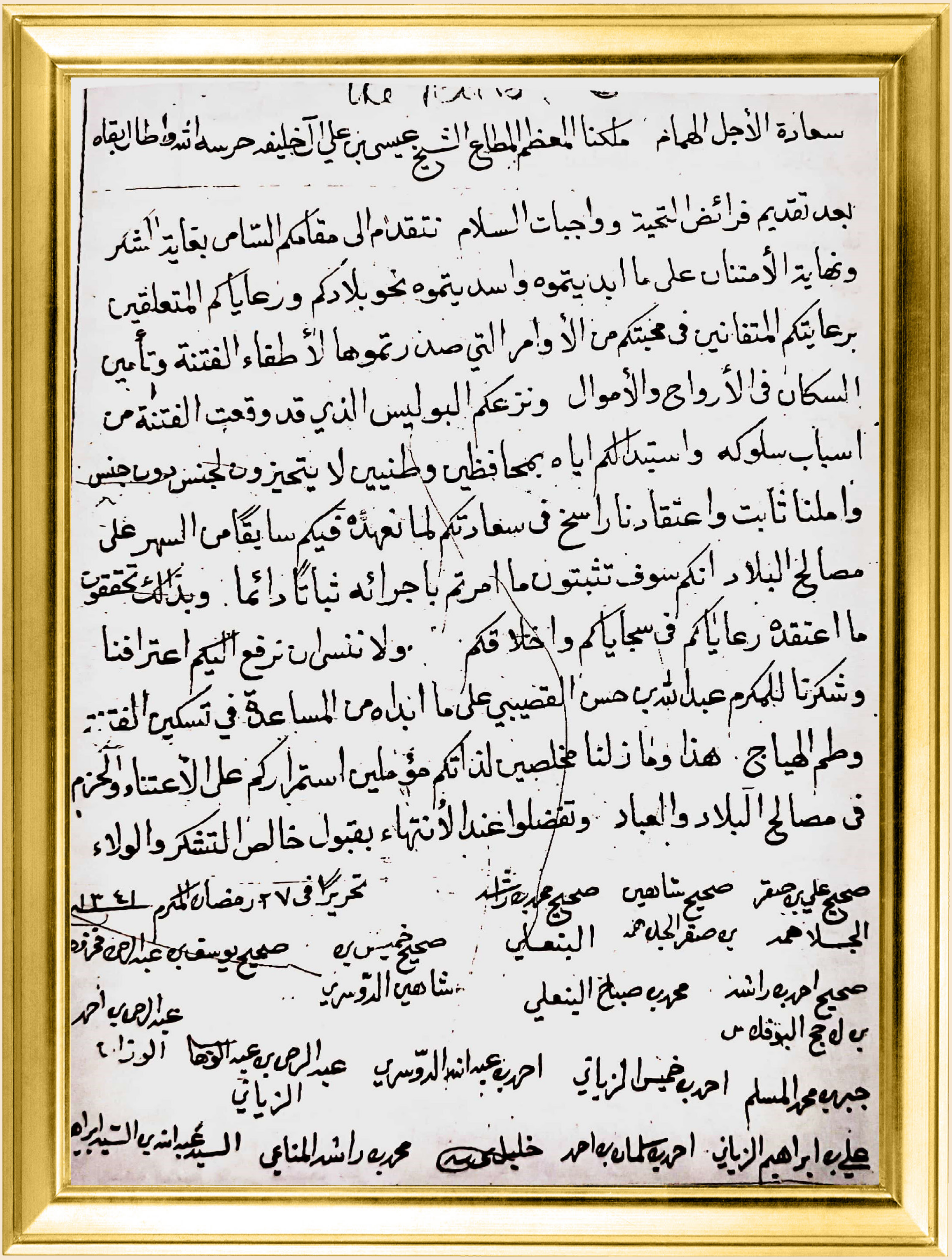
من عيسى بن علي آل خليفه الى جناب عمدة الأمجاد حضرة الميجر ديلي باليوز محترم

بعد اهدائنا السلام بالتحية والاحترام ثم اقدم لسعادتكم نقل العريضة التي وصلت لمحبكم هذا اليوم في جوف المكتاب بأمضاء الأهالي الوطنيين ولا بد سعادتكم تكشفون على ما تتضمن تلك العريضه وثانيا ابدي لسعادتكم اسفي لما وقع من الفتنة بين جماعة العجم وجماعة النجادا الذي هو منذ كان محبكم في البحرين ما وقع لها مثيل في التشاعد والاعتدا والمهاجما بالسلاح في طرقات البلاد والأسواق وانى متأسف لأن هذا ثلاث فتن وقعت بين النجادا والعجم في شهر واحد وان رئيس القائمين في المنامه ما راجع محبكم بحرف واحد ولا كلمه لتسكين هذه الثوره بل بلغني انه بعد اول فتنه وقعت صارت المجتمعات والتعصبات واضرام نار الفتنه من بعض الرؤساء الذي لا بد سعادتكم بعد الاجتهاد بالتحقيق ما تخفى عليكم تلك الأشخاص والدليل على ذلك انه بعد توبيخ سعادتكم لرأساء الطرفين ما وقع اقل تشويش واملي من سعادتكم ان تجازون المشوشين الجزاء الكامل الذي يردعهم ويردع من سواهم عن الفتنه وان تسكن البلاد كما كانت في السنين السالفه دمتم محروسين والسلام حرر [illegible]

رسالة من الشيخ عيسى بن علي آل خليفة إلى الميجر ديلي

وهذا نص العريضة التي كتبها الأهالي إلى الشيخ عيسى بن علي يشكرونه فيها على تهدئة الوضع وتصحيحه، وكان من ضمن الموقعين على العريضة: أحمد بن سلمان كيكسو الذي عاصر تلك الأحداث وهي مؤرخة بـ ٢٧ رمضان ١٣٤١هـ (١٣/ ٥/ ١٩٢٣م) ونصها:

سعادة الأجل الهمام ملكنا المعظم المطاع الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حرسه الله وأطال بقاه. بعد تقديم فرائض التحية وواجبات السلام، نتقدم إلى مقامكم السامي بغاية الشكر ونهاية الامتنان، على ما أبديتموه وأسديتموه نحو بلادكم ورعاياكم المتعلقين برعايتكم، المتفانين في محبتكم، من الأوامر التي أصدرتموها لإطفاء الفتنة وتأمين السُكان في الأرواح والأموال، ونزعكم البوليس الذي قد وقعت الفتنة من أسباب سلوكه، واستبدالكم إياه بمحافظين وطنيين لا يتحيزون لجنس دون جنس، وأملنا ثابت واعتقادنا راسخ في سعادتكم لما نعهده فيكم سابقاً من السهر على مصالح البلاد إنكم سوف تتبتون ما أمرتم بإجرائه ثباتاً دائماً وبذلك تحققون ما اعتقده رعاياكم في سجاياكم وأخلاقكم، ولا ننسى أن نرفع إليكم اعترافنا وشكرنا للمكرم عبدالله بن حسن القصيبي على ما أبداه من المساعدة في تسكين الفتنة وطم الهياج، هذا وما زلنا مخلصين لذاتكم مؤملين استمراركم على الاعتناء والحزم في مصالح البلاد والعباد، وتفضلوا عند الانتهاء بقبول خالص التشكر والولاء. تحريراً في ٢٧ رمضان المكرم سنة ١٣٤١هـ (١٣/ ٥/ ١٩٢٣م). صحيح يوسف بن عبد الرحمن فخروه، عبدالرحمن بن أحمد الوزان، صحيح أحمد بن راشد بن لاحج البوفلاسة، صحيح علي بن صقر الجلاهمة، صحيح شاهين بن صقر الجلاهمة، صحيح محمد بن راشد آل بن علي، محمد بن صباح آل بن علي، جبر بن محمد المسلم، علي بن إبراهيم الزياني، عبدالله محمود، سلمان بن عبدالله، مبارك بن شاهين، أحمد بن سلمان بن أحمد، أحمد بن خميس الزياني، أحمد بن عبد الله الدوسري، صحيح خميس بن شاهين الدوسري، عبدالرحمن بن عبدالوهاب الزياني، محمد بن راشد المناعي، السيد عبدالله بن السيد إبراهيم».



سعادة الأجل الهمام ملكنا المعظم المطاع الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حرسه الله وأطال بقاه

بعد تقديم فرائض التحية وواجبات السلام نتقدم إلى مقامكم السامي بغاية الشكر ونهاية الامتنان على ما ابديتموه وأسديتموه نحو بلادكم ورعاياكم المتعلقين برعايتكم المتفانين في محبتكم من الأوامر التي صدرتموها لإطفاء الفتنة وتأمين السكان في الأرواح والأموال ونرى عزلكم البوليس الذي قد وقعت الفتنة من أسباب سلوكه واستبدالكم اياه بمحافظين وطنيين لا يتحيزون لجنس دون جنس وأملنا ثابت واعتقادنا راسخ في سعادتكم لما نعهده فيكم سابقًا من السهر على مصالح البلاد انكم سوف تثبتون ما امرتم باجرائه ثباتًا دائمًا. وبذلك تحقق ما اعتقده رعاياكم في سجاياكم واخلاقكم. ولا ننسى ان نرفع اليكم اعترافنا وشكرنا للمكرم عبد الله بن حسن القصيبي على ما ابداه من المساعدة في تسكين الفتنة وطم الهياج. هذا وما زلنا مخلصين لذاتكم مؤملين استمراركم على الاعتناء والحزم في مصالح البلاد والعباد وتفضلوا عند الانتهاء بقبول خالص التشكر والولاء

تحريرًا في ٢٧ رمضان المكرم ١٣٤١

صحيح علي بن جعفر الجلاهمة — صحيح شاهين بن صقر الجلاهمة — صحيح محمد بن راشد البنعلي

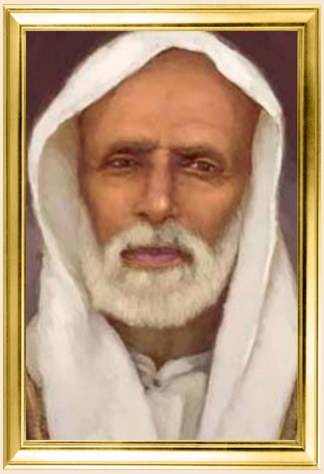
صحيح خميس بن شاهين الدوسري — صحيح يوسف بن عبد الرحمن فخرو

صحيح احمد بن راشد بن لاحج البوفلاسه — محمد بن صباح البنعلي — عبد الرحمن بن أحمد الوزان

جبر بن محمد المسلم — احمد بن خميس الزياني — احمد بن عبد الله الدوسري — عبد الرحمن بن عبد الوهاب الزياني

علي بن ابراهيم الزياني — احمد بن سلمان بن احمد — خليل ... — محمد بن راشد المناعي — السيد محمد عبد الله بن السيد ابراهيم

بعض الموقعين على العريضة


محمد بن راشد بن هندي

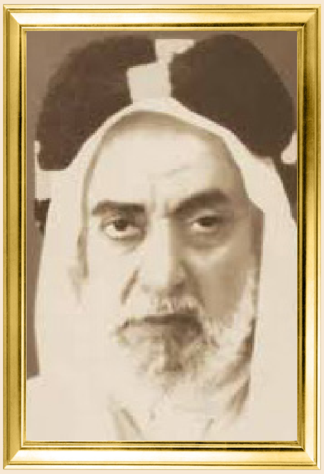

عبدالله بن حسن القصيبي


أحمد بن سلمان كيكسو


الشيخ عبدالرحمن الزياني


محمد بن صباح البنعلي


جبر المسلم


عبدالرحمن الوزان


يوسف فخرو


علي الزياني


مبارك بن شاهين العماري


الشيخ أحمد بن عبدالله الدوسري


علي بن صقر الجلاهمة

أحمد بن سلمان ينتخب عضواً في مجلس إدارة بلدية المنامة وممثلاً عن العرب في عام ١٩٢٦

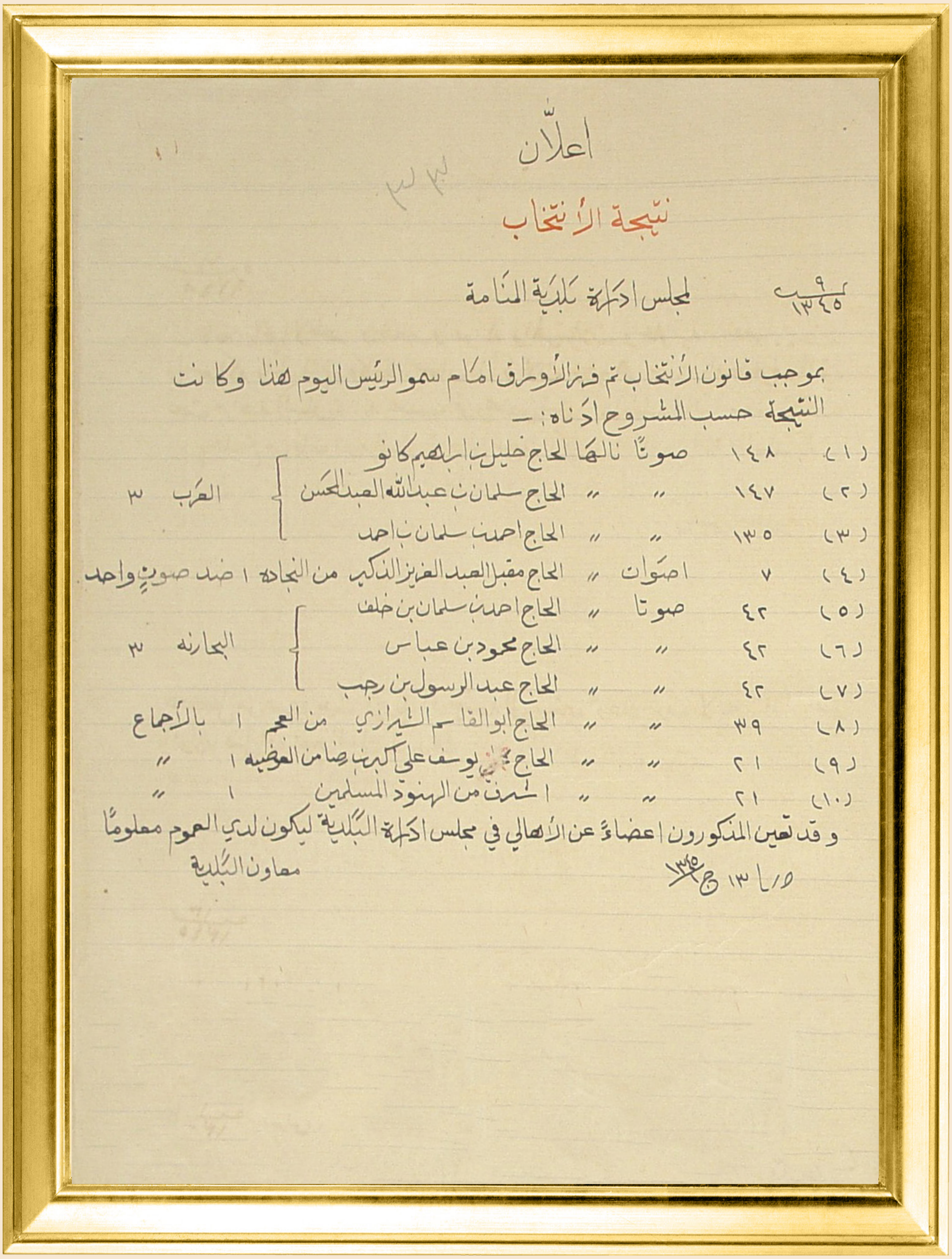
لم يكن خلاف شيخ البحرين وحكومته مع المعتمد البريطاني قاصراً على المجلس العرفي فقط، فقد كان هناك إشكال آخر مع مجلس آخر هو المجلس البلدي لمدينة المنامة وعين الشيخ عيسى ابنه الشيخ عبدالله كأول رئيس لذلك المجلس، وعليه كتب ديكسون ما يلي: «**بطلب من الشيخ عبدالله قمت بوضع نظام الشؤون البلدية على غرار النظام المتبع في البصرة**». وكانت مسؤولية ذلك المجلس شق الطرق وصيانتها، إلى جانب أعمال النظافة وحفر الآبار، وإطفاء الحرائق، كما تشكلت قوة من الشرطة تابعة لإدارة البلدية.



المبنى القديم لبلدية المنامة حيث تعقد اجتماعات مجلس الإدارة

انتخابه في مجلس إدارة بلدية المنامة (١٩٢٦)

في ١٩ نوفمبر ١٩٢٦ رشح أحمد بن سلمان نفسه لعضوية مجلس إدارة بلدية المنامة، ونتيجة لشعبيته بين الأهالي ولسمعته الطيبة فقد فاز في الترشح، وحصل على النتيجة الثالثة بين المترشحين من العرب ففي المركز الأول من حيث عدد الأصوات حصل الحاج خليل بن إبراهيم كانو على ١٤٨ صوتاً ، وفي المركز الثاني الحاج سلمان بن عبدالله العبدالمحسن، الذي حصل على ١٤٧صوتاً، وفي المركز الثالث حصل أحمد بن سلمان على ١٣٥صوتاً، بفارق ١٢ صوتاً وهذا نص ما ورد في نتيجة الانتخابات:



اعلان

نتيجة الانتخاب

لمجلس ادارة بلدية المنامة

٩ رجب ١٣٤٥

بموجب قانون الانتخاب تم فرز الاوراق امام سمو الرئيس اليوم هذا وكانت النتيجة حسب المشروح ادناه :—

(١)	١٤٨	صوتاً	نالها الحاج خليل بن ابرهيم كانو		
(٢)	١٤٧	"	" الحاج سلمان بن عبدالله العبدالمحسن	العرب	٣
(٣)	١٣٥	"	" الحاج احمد بن سلمان بن احمد		
(٤)	٧	اصوات	" الحاج مقبل العبدالعزيز الذكير	من النجادة ١	ضد صوت واحد
(٥)	٤٢	صوتا	" الحاج احمد بن سلمان بن خلف		
(٦)	٤٢	"	" الحاج محمود بن عباس	البحارنه	٣
(٧)	٤٢	"	" الحاج عبد الرسول بن رجب		
(٨)	٣٩	"	" الحاج ابو القاسم الشيرازي	من العجم ١	بالاجماع
(٩)	٢١	"	" الحاج محمد يوسف علي اكبر رضا من العوضيه ١		"
(١٠)	٢١	"	" اشرف من الهنود المسلمين ١		"

وقد تعين المذكورون اعضاءً عن الاهالي في مجلس ادارة البلدية ليكون لدى العموم معلوماً

معاون البلدية

١٠ /١٣ ج ١٣٤٥

نتيجة انتخابات مجلس إدارة بلدية المنامة لعام ١٩٢٦

إعلان

نتيجة الانتخاب

نمرة ٩/ ١٣٤٥ لمجلس إدارة بلدية المنامة

بموجب قانون الانتخاب تم فرز الأوراق أمام سمو الرئيس اليوم هذا وكانت النتيجة حسب المشروح أدناه:

١-(١٤٨) صوتاً نالها الحاج خليل بن إبراهيم كانو. العرب

٢-(١٤٧) صوتاً نالها الحاج سلمان بن عبدالله العبدالمحسن. العرب

٣-(١٣٥) صوتاً نالها الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد. العرب

٤-(٧) أصوات نالها الحاج مقبل العبد العزيز الذكير من النجادة. ضد صوت واحد.

٥-(٤٢) صوتاً نالها الحاج أحمد بن سلمان بن خلف. من البحارنة.

٦-(٤٢) صوتاً نالها الحاج محمود بن عباس. من البحارنة.

٧-(٤٢) صوتاً نالها الحاج عبدالرسول بن رجب . من البحارنة.

٨-(٣٩) صوتاً نالها الحاج أبو القاسم الشيرازي. من العجم. بالإجماع.

٩-(٢١) صوتاً نالها الحاج يوسف علي أكبر بن رضا من العوضية. بالاجماع.

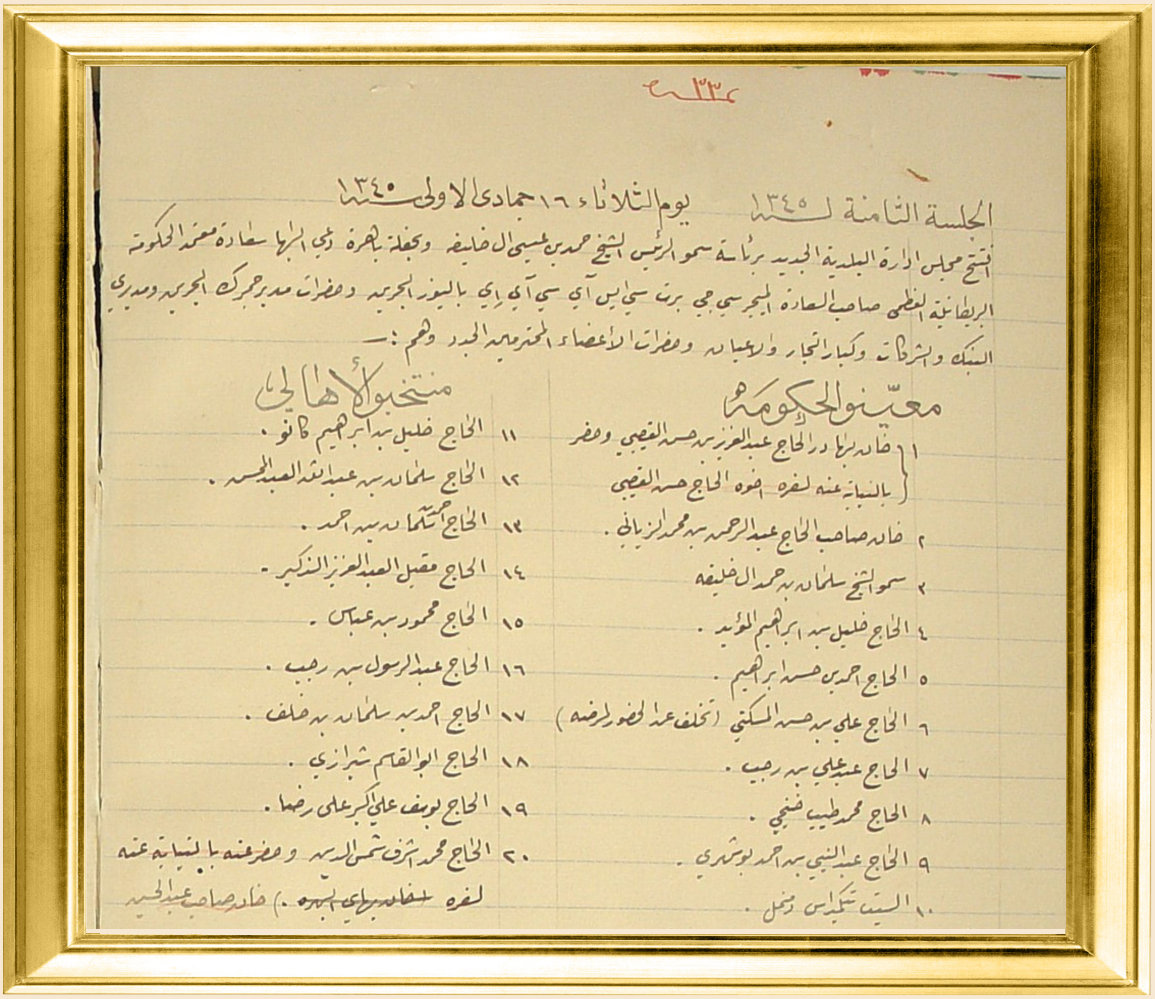
١٠-(٢١) صوتاً نالها أشرف من الهنود المسلمين. بالإجماع.

حرر في ١٣ ج١ سنة ١٣٤٥هـ (١٩/ ١١/ ١٩٢٦م).

معاون البلدية(٦٧)

---

(٦٧) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ١٦ جمادى الأولى سنة ١٣٤٥هـ (١٩٢٦م).



١٣٣ع

الجلسة الثامنة لسنة ١٣٤٥ يوم الثلاثاء ١٦ جمادى الاولى سنة ١٣٤٥

فتح مجلس ادارة البلدية الجديد برئاسة سمو الرئيس الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وبحضور فخامة معتمد الحكومة البريطانية العظمى صاحب السعادة الميجر سي جي برت سي ايس آي سي آي اي بالبحرين وحضرات مدير جمرك البحرين ومدير البنك والشركات وكبار التجار والاعيان وحضرات الاعضاء المحترمين الجدد وهم :-

معينو الحكومة

١ خان بهادر الحاج عبد العزيز بن حسن القصيبي وحضر بالنيابة عنه لسفره اخوه الحاج حسن القصيبي

٢ خان صاحب الحاج عبد الرحمن بن محمد الزياني .

٣ سمو الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة

٤ الحاج خليل بن ابراهيم المؤيد .

٥ الحاج احمد بن حسن ابراهيم .

٦ الحاج علي بن حسن المسكتي (تخلف عن الحضور لمرضه)

٧ الحاج عبد علي بن رجب .

٨ الحاج محمد طيب خنجي .

٩ الحاج عبد النبي بن احمد بوشهري .

١٠ السيد تكيداس دمحل .

منتخبو الأهالي

١١ الحاج خليل بن ابراهيم كانو .

١٢ الحاج سلمان بن عبد الله العبد المحسن .

١٣ الحاج حمد بن سلمان بن احمد .

١٤ الحاج مقبل العبد العزيز الذكير .

١٥ الحاج محمود بن عباس .

١٦ الحاج عبد الرسول بن رجب .

١٧ الحاج احمد بن سلمان بن خلف .

١٨ الحاج ابو القاسم شيرازي .

١٩ الحاج يوسف علي اكبر علي رضا .

٢٠ الحاج محمد اشرف شمس الدين وحضر عنه بالنيابة عنه لسفره ~~خان بهادر ابنه~~) خان صاحب عبد الحميد

أعضاء مجلس إدارة بلدية المنامة لعام ١٩٢٦

تفاصيل الجلسة الأولى وما ورد في خطبة الشيخ حمد بن عيسى لعام ١٩٢٦

في يوم الثلاثاء ١٦ جمادى الأولى سنة ١٣٤٥ افتتح مجلس إدارة البلدية الجديد برئاسة سمو الرئيس الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وبحفلة باهرة دعي إليها سعادة معتمد الحكومة البريطانية العظمى صاحب السعادة الميجر سي . جي. برت سي ايس آي سي آي إي باليوز البحرين، وحضرات مدير جمرك البحرين، ومديري البنك والشركات وكبار التجار والأعيان، وحضرات الأعضاء المحترمين الجدد وهم:

معينو الحكومة

١-خان بهادر الحاج عبد العزيز بن حسن القصيبي وحضر بالنيابة عنه لسفره أخوه الحاج حسن القصيبي.

٢-خان صاحب الحاج عبد الرحمن بن محمد الزياني.

٣-سمو الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة.

٤-الحاج خليل بن إبراهيم المؤيد.

٥-الحاج أحمد بن حسن بن إبراهيم.

٦-الحاج علي بن حسن المسكتي (تخلف عن الحضور لمرضه).

٧-الحاج عبد علي بن رجب.

٨-الحاج محمد طيب خنجي.

٩-الحاج عبدالنبي بن أحمد بوشهري.

١٠-السيت تيكمداس دمنمل.

منتخبو الأهالي:

١-الحاج خليل بن إبراهيم كانو.

٢-الحاج سلمان بن عبدالله العبدالمحسن.

٣-الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد.

٤-الحاج مقبل العبدالعزيز الذكير.

٥-الحاج محمود بن عباس.

٦-الحاج عبدالرسول بن رجب.

٧-الحاج أحمد بن سلمان بن خلف.

٨-الحاج أبو القاسم شيرازي.

٩-الحاج يوسف علي أكبر علي رضا.

١٠-الحاج محمد أشرف شمس الدين.

وحضر عنه بالنيابة لسفره خان صاحب عبدالحسين.[٦٨]

---

(٦٨) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ١٦ جمادى الأولى سنة ١٣٤٥هـ (١٩٢٦م).

رئيس وأعضاء مجلس إدارة بلدية المنامة لعام ١٩٢٦



الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة رئيس البلدية



الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة



خليل بن إبراهيم المؤيد



أحمد بن حسن إبراهيم



مقبل عبدالعزيز الذكير



خليل إبراهيم كانو



حسن القصيبي



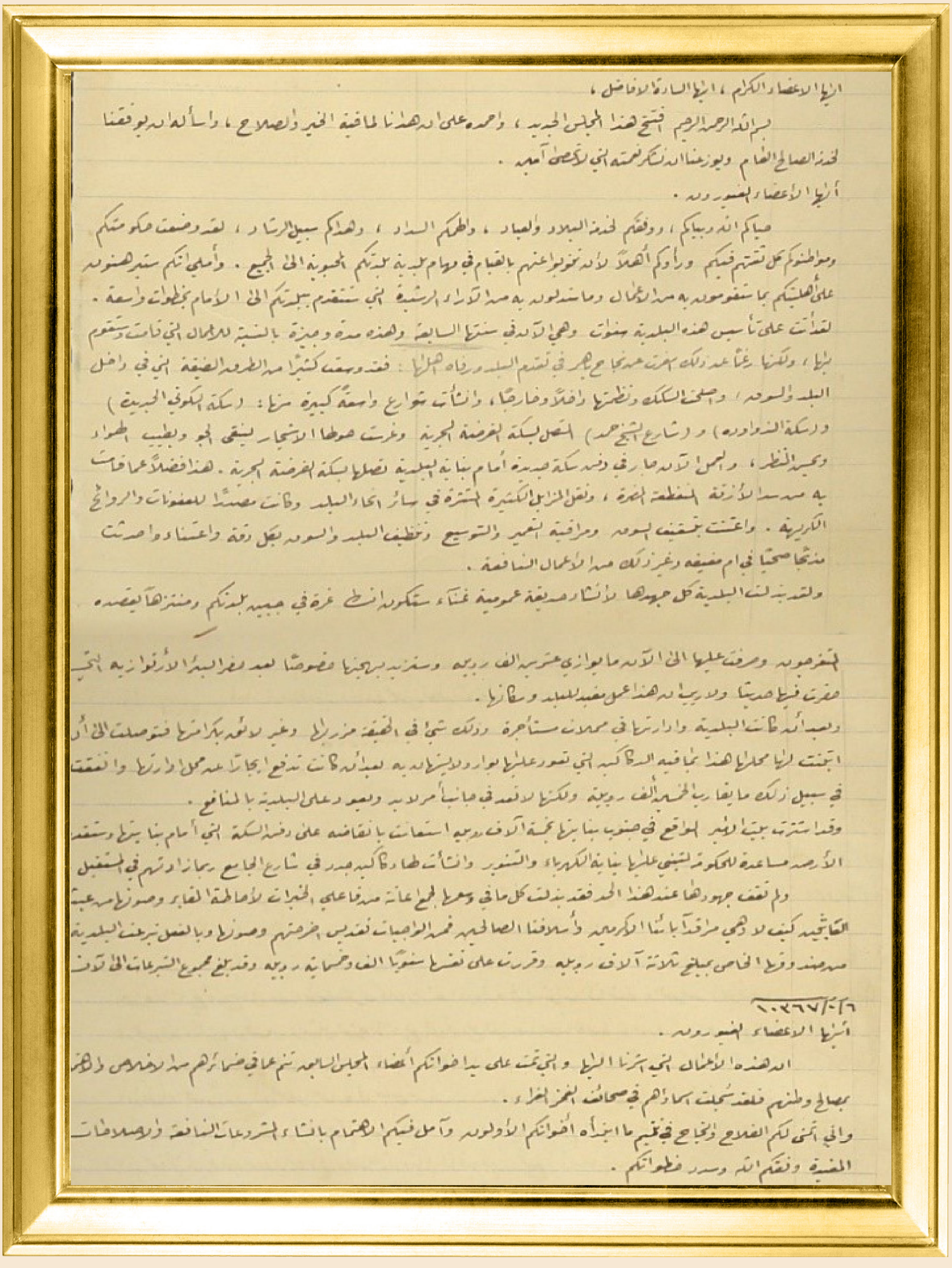
عبدالعزيز القصيبي



أحمد بن سلمان كيكسو



يوسف أكبر علي رضا



أيها الأعضاء الكرام، أيها السادة الأفاضل،

بسم الله الرحمن الرحيم أفتتح هذا المجلس الجديد، وأحمده على أن هدانا لما فيه الخير والصلاح، وأسأله أن يوفقنا لخدمة الصالح العام ويوزعنا أن نشكر نعمته التي لا تحصى أبداً.

أيها الأعضاء المحترمون.

حياكم الله وبياكم، ووفقكم لخدمة البلاد والعباد، وألهمكم السداد، وهداكم سبيل الرشاد، لقد وضعت حكومتكم ومواطنوكم كل ثقتهم فيكم ورأوكم أهلاً لأن تنوبوا عنهم بالقيام في مهام جديدة كمهمتكم المحبوبة إلى الجميع. وأملي أنكم ستبرهنون على أهليتكم بما ستقومون به من الأعمال وما ستدلون به من الآراء الرشيدة التي ستتقدم ببلدتكم إلى الأمام بخطوات واسعة.

لقد أتت على تأسيس هذه البلدية سنوات وهي الآن في سنتها السابعة وهذه مدة وجيزة بالنسبة للأعمال التي قامت وستقوم بها، ولكننا رغماً عن ذلك رأينا من نجاح باهر في تقدم البلد ورفاه أهلها: فقد وسعت كثيراً من الطرق الضيقة التي في داخل البلد والسوق، وصلحت السكك ونظمتها داخلاً وخارجاً، وأنشأت شوارع واسعة كبيرة منها: (سكة الكوفي الجديدة) و(سكة [illegible]) و(شارع الشيخ حمد) المتصل بسكة الفرضة البحرية وغرست حولها الأشجار ليتقى الجو ويطيب الهواء ويحسن المنظر، والبحر الذي كان جاريا قد دفن وأنشئت سكة جديدة أمام بناية البلدية تصلها بسكة الفرضة البحرية. هذا فضلاً عما قامت به من سد الأزقة المنقطعة المضرة، ونقل المزابل الكثيرة المنتشرة في سائر أنحاء البلد وكانت مصدراً للعفونات والروائح الكريهة. واعتنت بتنظيف السوق ومراقبة التعمير والتوسيع وتنظيف البلد والسوق بكل دقة واعتناء وأحدثت مذبحاً صحياً في أم صبيعه وغير ذلك من الأعمال النافعة.

ولقد بذلت البلدية كل جهودها لإنشاء حديقة عمومية غناء ستكون إن شاء الله غرة في جبين بلدكم ومتنزهاً يقصده المتنزهون وصرفت عليها إلى الآن ما يوازي عشرين ألف روبيه وستزيد بهجتها خصوصاً بعد حفر البئر الأرتوازية التي حفرت فيها حديثاً ولا ريب أن هذا عمل مفيد للبلد وسكانها.

وبعد أن كانت البلدية وإدارتها في محلات مستأجرة وذلك شيء في الحقيقة مزري بها وغير لائق بكرامتها فتوصلت إلى أن ابتنت لها محلها هذا بما فيه الدكاكين التي تعود عليها بوارد ولا بأس به بعد أن كانت تدفع إيجاراً عن محل إدارتها وأنفقت في سبيل ذلك ما يقارب الخمسين ألف روبية ولكنها لا تعد في جانب مردوده وتعود على البلدية بالمنافع.

وقد اشترت جميع البقعة الواقعة في جنوب بنايتها بخمسة آلاف روبيه استعانت بأنقاضه على دفن السكة التي أمام بنايتها وستقدم الأرض مساعدة للحكومة لتبني عليها بناية الكهرباء والتنوير وأنشأت لها دكاكين جديدة في شارع الجامع ستزداد ثمنها في المستقبل ولم تقف جهودها عند هذا الحد فقد بذلت كل ما في وسعها لجمع إعانة مرضية لحفظ الجبانات [illegible] وصونها من عبث العابثين كيف لا وهي مرقد آبائنا الأكرمين وأسلافنا الصالحين فمن الواجبات تقديس حرمتهم وصونها وبالفعل فرغت البلدية من صنع [illegible] الخاص بمبلغ ثلاثة آلاف روبيه وقررت على نفسها سنوياً ألف وخمسمائة روبيه وقد بلغ مجموع التبرعات إلى الآن

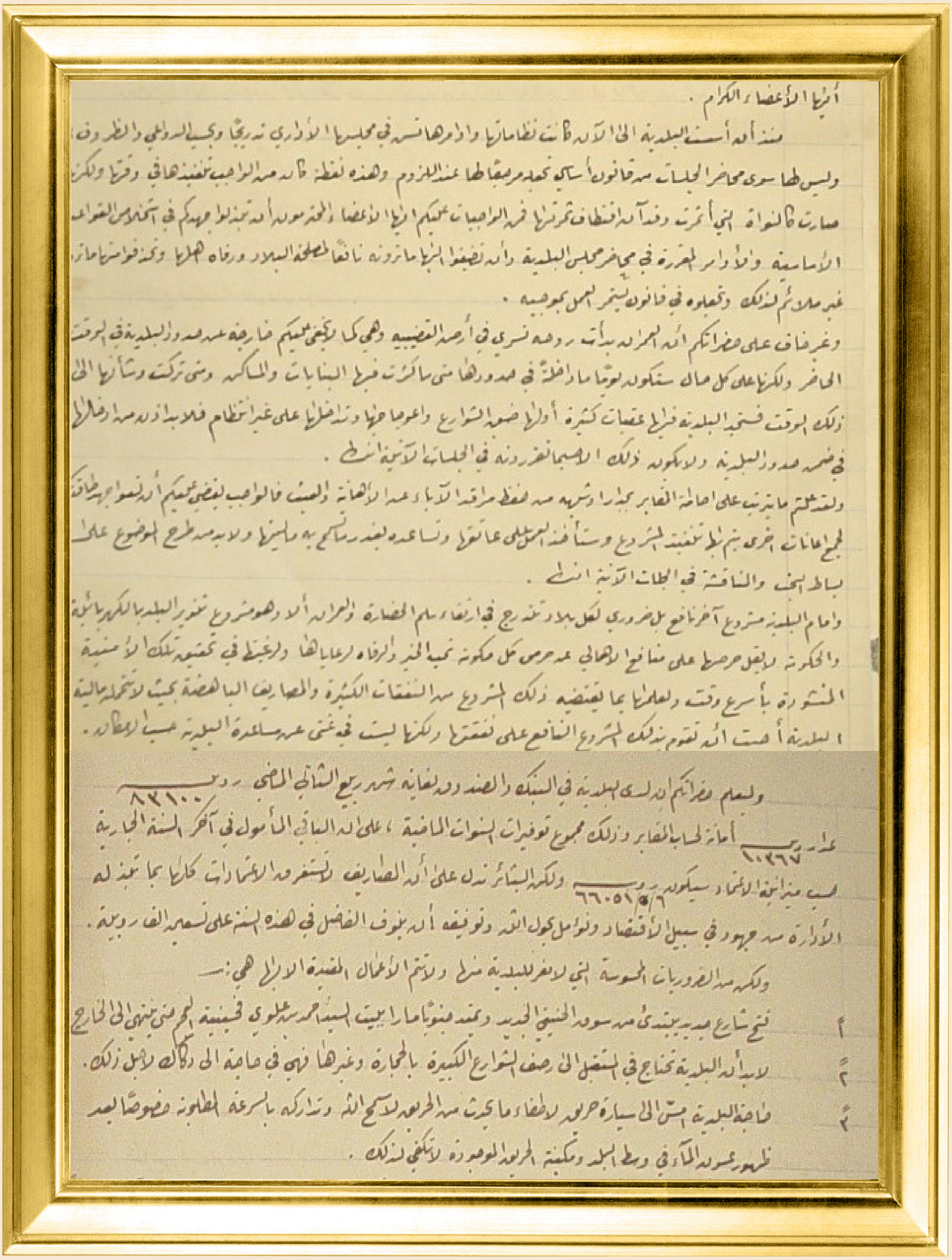
٦/٢/١٠٢٦٧

أيها الأعضاء المحترمون.

إن هذه الأعمال التي ذكرناها والتي تمت على يد إخوانكم أعضاء المجلس السابق تنم عما في ضمائرهم من الإخلاص والاهتمام بصالح وطنهم فلقد سجلت أسماؤهم في صحائف الفخر الخالد.

وإني أتمنى لكم الفلاح والنجاح في تتميم ما ابتدأه إخوانكم الأولون وآمل فيكم الاهتمام بإنشاء المشروعات النافعة والإصلاحات المفيدة وفقكم الله وسدد خطواتكم.

أول خطبة لرئيس البلدية عام ١٩٢٦



أيها الأعضاء الكرام .

منذ أن أسست البلدية الى الآن كانت نظاماتها وأوامرها تسن في مجلسها الإداري تدريجاً وحسب الدواعي والظروف
وليس لها سوى محاضر الجلسات من قانون أساسي تعتمد مرجعاً لها عند اللزوم وهذه نقطة كان من الواجب تعيينها في وقتها ولكن
صارت كالنواة التي أثمرت وقد آن أن نقطف ثمرتها فمن الواجبات عليكم أيها الأعضاء المحترمون أن تبذلوا جهدكم في استخلاص القواعد
الأساسية والأوامر المحررة في محاضر مجلس البلدية وأن تضيفوا إليها ما ترونه نافعاً لمصلحة البلاد ورفاه أهلها وتحذفوا منها ما ترونه
غير ملائم لذلك وتجعلوه في قانون يسير العمل بموجبه .

وغير خاف على حضراتكم أن العمران بدأت رويداً نرى في أرض القضيبية وهي كما لا يخفى عليكم خارجة عن حدود البلدية في الوقت
الحاضر ولكنها على كل حال ستكون يوماً ما داخلة في حدودها متى ما كثرت فيها البنايات والمساكن ومتى تركت وشأنها الى
ذلك الوقت فستجد البلدية فيها عقبات كثيرة أولاً ضيق الشوارع واعوجاجها وثانياً على غير انتظام فلابد إذن من إدخالها
في ضمن حدود البلدية ولا يكون ذلك إلا بعد أن تقررونه في الجلسات الآتية إن شاء الله .

ولقد علمتم ما يترتب على إحاطة المقابر بجدار وشبهه من حفظ مراقد الآباء عن الإهانة والعبث فالواجب يقضي عليكم أن تنصبوا لجنة طائفة
لجمع إعانات خيرية تساعد على تنفيذ المشروع وستأخذ البلدية على عاتقها أن تساعد بقدر ما تسمح به ماليتها ولابد من طرح الموضوع على
بساط البحث والمناقشة في الجلسات الآتية إن شاء الله .

وأمام البلدية مشروع آخر نافع بل ضروري لكل بلاد تتدرج في ارتقاء سلم الحضارة والعمران ألا وهو مشروع تنوير البلد بالكهربائية
والحكومة لا تقل حرصاً على منافع الأهالي عن حرص كل حكومة تحب الخير والرفاه لرعاياها وترغب في تحقيق تلك الأمنية
المشكورة بأسرع وقت ولعلمها بما يقتضيه ذلك المشروع من النفقات الكبيرة والمصاريف الباهظة بحيث لا تتحملها مالية
البلدية أحبت أن تقوم بذلك المشروع النافع على نفقتها ولكنها ليست في غنى عن مساعدة البلدية حسب الطاقة .

ولتعلم حضراتكم أن لدى البلدية في البنك والصندوق لغاية شهر ربيع الثاني الماضي روبية ٨٢١٠٠
عدا روبية ١٠٢٦٧ أمانة لحساب المقابر وذلك مجموع توفيرات السنوات الماضية ، على أن الباقي المأمول في آخر السنة الجارية
حسب ميزانية الاعتماد سيكون روبية ٦٦٠٥١/٦ ولكن البشائر تدل على أن المصاريف لا تستغرق الاعتمادات كلها بما تبذله
الإدارة من جهود في سبيل الاقتصاد ونؤمل بحول الله وتوفيقه أن يفوق الفاضل في هذه السنة على ستين ألف روبية .

ولكن من الضروريات المحسوسة التي لا تغتفر للبلدية مطلقاً ولا تتم الأعمال المفيدة إلا بها هي :-

١ فتح شارع جديد يبتدئ من سوق الشيخ الجديد ويمتد جنوباً ماراً بيت السيد أحمد بن علوي [illegible] حتى ينتهي الى الخارج
٢ لابد أن البلدية تحتاج في المستقبل الى رصف الشوارع الكبيرة بالحجارة وغيرها فهي في حاجة الى دكاك لأجل ذلك .
٣ حاجة البلدية ماسة الى سيارة حريق لإطفاء ما يحدث من الحرائق لا سمح الله وتداركه بالسرعة المطلوبة خصوصاً بعد
ظهور عمران المآتم في وسط البلد ومكينة الحريق الموجودة لا تكفي لذلك .

أول خطبة لرئيس البلدية عام ١٩٢٦

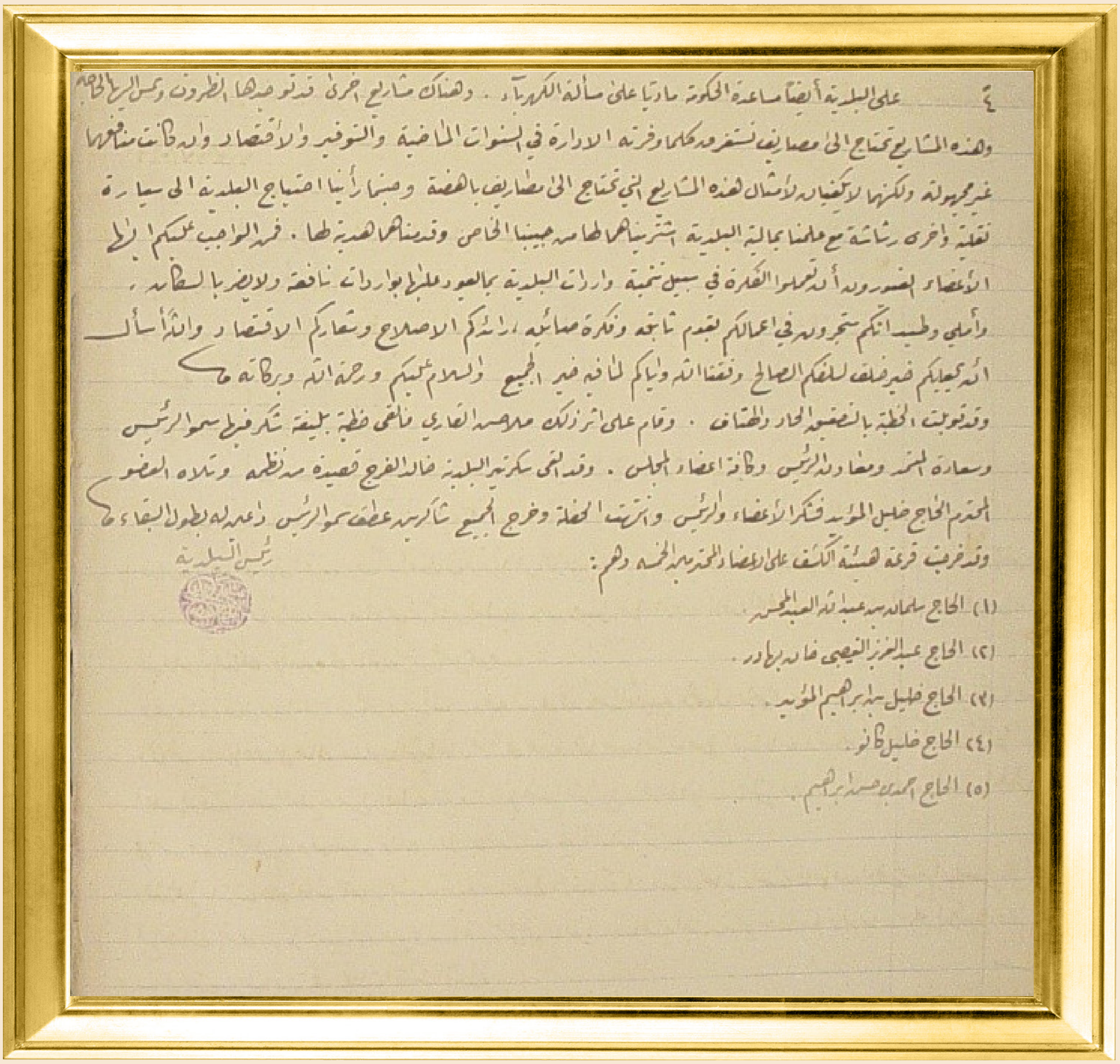
خطبة رئيس البلدية لعام ١٩٢٦

ونشير هنا إلى أول خطبة لرئيس البلدية سمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وقد حضرها أحمد بن سلمان كيكسو وذكر فيها الأعمال التي قامت بها البلدية في السنوات السابقة، والأعمال التي ستقوم بها خلال فترة انتخاب العضو أحمد بن سلمان وللفائدة نذكرها هنا كاملة، وهذا نص ما ورد فيها:

وقد افتتح سمو الرئيس الحفلة والقى السكرتير خطاب الرئيس بالنيابة عنه وهذا نصه: أيها الأعضاء الكرام، أيها السادة الأفاضل، بسم الله الرحمن الرحيم افتتح هذا المجلس الجديد، وأحمده على أن هدانا لما فيه الخير والصلاح، وأسأله أن يوفقنا لخدمة الصالح العام ويوزعنا أن نشكر نعمته التي لا تحصى آمين. أيها الأعضاء الغيورون. حياكم الله وبياكم، ووفقكم لخدمة البلاد والعباد، والهمتكم السداد، وهداكم سبيل الرشاد، لقد وضعت حكومتكم ومواطنوكم كل ثقتهم فيكم ورأوكم أهلاً لأن تنوبوا عنهم بالقيام في مهام بلدية بلدتكم المحبوبة إلى الجميع. وأملي أنكم ستبرهنون على أهليتكم بما ستقومون به من الأعمال وما ستدلون به من الآراء الرشيدة التي ستتقدم ببلدتكم إلى الأمام بخطوات واسعة.

لقد أتت على تأسيس هذه البلدية سنوات وهي الآن في سنتها السابعة وهذه مدة وجيزة بالنسبة للأعمال التي قامت وستقوم بها، ولكنها رغماً عن ذلك أسفرت عن نجاح باهر في تقدم البلد ورفاه أهلها فقد وسعت كثيراً من الطرق الضيقة التي في داخل البلد والسوق، وأصلحت السكك ونظمتها داخلاً وخارجاً، وأنشأت شوارع واسعة كبيرة منها: سكة السكوني الجديدة وسكة الذواودة وشارع الشيخ حمد المتصل بسكة الفرضة البحرية وغرست حولها الأشجار لينقي الجو ويطيب الهواء ويحسن المنظر، والعمل الآن صار في دفن سكة جديدة أمام بناية البلدية تصلها بسكة الفرضة البحرية. هذا فضلاً عما قامت به من سد الأزقة المنقطعة المضرة، ونقل المزابل الكثيرة المنتشرة في سائر أنحاء البلد وكانت مصدراً للعفونات والروائح الكريهة واعتنت بتسقيف السوق ومراقبة التعمير والتوسيع وتنظيف البلد والسوق بكل دقة واعتناء وأحدثت مذبحاً صحياً في أم مغيفة وغير ذلك من الأعمال النافعة. ولقد بذلت البلدية كل جهدها لإنشاء حديقة عمومية غناء ستكون إن شاء الله غرة في جبين بلدتكم ومنتزهاً يقصده المتفرجون وصرفت عليها إلى الآن ما يوازي عشرين ألف روبية وستزيد بهجتها خصوصاً بعد حفر البئر الارتوازية التي حفرت فيها حديثاً ولا ريب أن هذا عمل مفيد للبلد وسكانها.

وبعد أن كانت البلدية وإدارتها في محلات مستأجرة وذلك شيء في الحقيقة مزر بها وغير لائق بكرامتها فتوصلت الى أن ابتنت لها محلها هذا بما فيه الدكاكين التي تعود عليها بوارد لا يستهان به بعد أن كانت تدفع إيجاراً عن محل إدارتها وأنفقت في سبيل ذلك ما يقارب الخمسين ألف روبية ولكنها لا تعد في جانب أمر لابد ويعود على البلدية بالمنافع. وقد اشترت بيت الأمير الواقع في جنوب بنايتها بخمسة آلاف روبية استعانت بأنقاضه على دفن السكة التي أمام بنايتها وستقدم الأرض مساعدة للحكومة لتبني عليها بناية الكهرباء والتنوير وأنشأت لها دكاكين جدد في شارع الجامع ربما زادتهم في المستقبل. ولم تقف جهودها عند هذا الحد فقد بذلت كل ما في وسعها لجمع إعانة



٤ على البلدية أيضاً مساعدة الحكومة مادياً على مسألة الكهرباء . وهناك مشاريع أخرى قد توجدها الظروف وتمس الحاجة
وهذه المشاريع تحتاج إلى مصاريف تستغرق كلما وفرته الإدارة في السنوات الماضية والتوفير والاقتصاد وإن كانت منافعها
غير مجهولة ولكنها لا تكفي لأمثال هذه المشاريع التي تحتاج إلى مصاريف باهظة وحينما رأينا احتياج البلدية إلى سيارة
نقلية وأخرى رشاشة مع علمنا بحالة البلدية اشتريناها لها من جيبنا الخاص وقدمناها هدية لها . فمن الواجب عليكم أيها
الأعضاء المحترمون أن تعملوا الفكرة في سبيل تنمية واردات البلدية بما يعود عليها بواردات نافعة ولا يضر بالسكان .
وأملي وطيد أنكم ستجرون في أعمالكم بتقدم ناجح وفكرة صائبة [illegible] الإصلاح و[illegible] الاقتصاد والله أسأل
أن يجعلكم خير خلف لسلفكم الصالح وفقنا الله وإياكم لما فيه خير الجميع والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته
وقد قوبلت الخطبة بالتصفيق الحاد والهتاف . وقام على أثر ذلك [illegible] فألقى خطبة بليغة شكر فيها سمو الرئيس
وسعادة المعتمد ومعاون الرئيس وكافة أعضاء المجلس . وقد ألقى سكرتير البلدية خالد الفرج قصيدة من نظمه وتلاه العضو
المحترم الحاج خليل المؤيد فشكر الأعضاء والرئيس وانتهت الحفلة وخرج الجميع شاكرين عطف سمو الرئيس داعين له بطول البقاء
وقد جرت قرعة لهيئة الكشف على الأعضاء المحترمين الخمسة وهم:

رئيس البلدية

(١) الحاج سلمان بن عبد الله العبد المحسن
(٢) الحاج عبد العزيز القصيبي خان بهادر .
(٣) الحاج خليل بن إبراهيم المؤيد .
(٤) الحاج خليل كانو .
(٥) الحاج أحمد بن حسن إبراهيم .

أول خطبة لرئيس البلدية عام ١٩٢٦

من فاعلي الخيرات لإحاطة المقابر وصونها من عبث العابثين كيف لا وهي مراقد آبائنا الأكرمين وأسلافنا الصالحين فمن الواجبات تقديس أضرحتهم وصونها وبالفعل تبرعت البلدية من صندوقها الخاص بمبلغ ثلاثة آلاف روبية وقررت على نفسها سنوياً ألف وخمسماية روبية وقد بلغ مجموع التبرعات إلى الآن ١٠٣٦٧,٠,٦ روبية. أيها الأعضاء الغيورون إن هذه الأعمال التي أشرنا إليها والتي تمت على يد إخوانكم أعضاء المجلس السابق تنم عما في ضمائرهم من الإخلاص والاهتمام بمصالح وطنهم فلقد سجلت أسماؤهم في صحائف الفخر الغراء.

وإني أتمنى لكم الفلاح والنجاح في تتميم ما ابتدأه إخوانكم الأولون وآمل فيكم الاهتمام بإنشاء المشروعات النافعة والإصلاحات المفيدة وفقكم الله وسدد خطواتكم. أيها الأعضاء الكرام منذ أن أسست البلدية إلى الآن كانت

نظاماتها وأوامرها تسن في مجلسها الإداري تدريجاً وبحسب الدواعي والظروف، وليس لها سوى محاضر الجلسات من قانون أساسي تجعله مرجعاً لها عند اللزوم وهذه نقطة كان من الواجب تنفيذها في وقتها ولكنها صارت كالنواة التي أثمرت وقد آن اقتطاف ثمرتها فمن الواجبات عليكم أيها الأعضاء المحترمون أن تبذلوا جهدكم في استخلاص القواعد الأساسية والأوامر المقرر في محاضر مجلس البلدية وأن تضيفوا إليها ما ترونه نافعاً لمصلحة البلاد ورفاه أهلها وتحذفوا منها ما ترونه غير ملائم لذلك وتجعلوه في قانون يستمر العمل بموجبه. وغير خاف على حضراتكم أن العمران بدأت روحه تسري في أرض القضيبية وهي كما لا يخفى عليكم خارجة عن حدود البلدية في الوقت الحاضر ولكنها على كل حال ستكون يوماً ما داخلة في حدودها متى ما كثرت فيها البنايات والمساكن ومتى تركت وشأنها إلى ذلك الوقت فستجد البلدية فيها عقبات كثيرة أولها ضيق الشوارع واعوجاجها وتداخلها على غير انتظام فلابد إذن من إدخالها في ضمن حدود البلدية ولا يكون ذلك إلا حسبما تقررونه في الجلسات الآتية إن شاء الله.

ولقد علمتم ما يترتب على إحاطة المقابر بجدار وشبهه من حفظ مراقد الآباء عن الإهانة والعبث فالواجب يقضي عليكم أن تسعوا جهد طاقتكم لجمع إعانات أخرى يتم بها تنفيذ المشروع وستأخذ العمل على عاتقها وتساعده بقدر ما تسمح به ماليتها ولابد من طرح الموضوع على بساط البحث والمناقشة في الجلسات الآتية إن شاء الله. وأمام البلدية مشروع آخر ناقع بل ضروري لكل بلاد تتدرج في ارتقاء سلم الحضارة والعمران ألا وهو مشروع تنوير البلد بالكهربائية والحكومة لا يقل حرصها على منافع الأهالي عن حرص كل حكومة تحب الخير والرفاه لرعاياها ولرغبتها في تحقيق تلك الأمنية المنشورة بأسرع وقت ولعلمها بما يقتضيه ذلك المشروع من النفقات الكثيرة والمصاريف الباهضة بحيث لا تتحمله مالية البلدية أحبت أن تقوم بذلك المشروع النافع على نفقتها ولكنها ليست في غنى عن مساعدة البلدية حسب الإمكان.

وليعلم حضراتكم أن لدى البلدية في البنك والصندوق لغاية شهر ربيع الثاني الماضي ٨٣١٠٠ روبية عدا ١٠٣٦٧ روبية أمانة لحساب المقابر وذلك مجموع توفيرات السنوات الماضية، على أن الباقي المأمول في آخر السنة الجارية حسب ميزانية الاعتماد سيكون ٦٦٠٥١,٥,٦ روبية ولكن البشائر تدل على أن المصاريف لا تستغرق الاعتمادات كلها بما تبذل له الإدارة من جهود في سبيل الاقتصاد ونؤمل بحول الله وتوفيقه أن ينوف الفاضل في هذه السنة على تسعين ألف روبية ولكن من الضروريات المحسوسة التي لا مفر للبلدية منها ولا تتم الأعمال المفيدة إلا بها هي:

١- فتح شارع جديد يبتدئ من سوق الحنيني الجديد ويمتد جنوباً ماراً ببيت السيد أحمد بن علوي فحسينية العجم حتى ينتهي إلى الخارج.

٢- لا بد أن البلدية تحتاج في المستقبل إلى رصف الشوارع الكبيرة بالحجارة وغيرها فهي في حاجة إلى دكان لأجل ذلك.

٣- حاجة البلدية أمس إلى سيارة حريق لإطفاء ما يحدث من الحريق لا سمح الله وتداركه بالسرعة المطلوبة خصوصاً بعد ظهور عيون الماء في وسط البلد ومكينة الحريق الموجودة لا تكفي لذلك.

٤- على البلدية أيضاً مساعدة الحكومة ماديا على مسألة الكهرباء وهناك مشاريع أخرى قد توجدها الظروف وتمس إليها الحاجة وهذه المشاريع تحتاج إلى مصاريف تستغرق كلما وفرته الإدارة في السنوات الماضية والتوفير والاقتصاد وإن كانت منافعها غير مجهولة ولكنهما لا يكفيان لأمثال هذه المشاريع التي تحتاج إلى مصاريف باهضة وحسبما رأينا احتياج البلدية إلى سيارة نقلية وأخرى رشاشة مع علمنا بمالية البلدية اشتريناهما لها من جيبنا الخاص وقدمناهما هدية لها. فمن الواجب عليكم أيها الأعضاء الغيورون أن تعملوا الفكرة في سبيل تنمية واردات البلدية بما يعود عليها بواردات نافعة ولا يضر بالسكان. وأملي وطيد أنكم ستجرون في أعمالكم بقدم ثابتة وفكرة صائبة، رائدكم الإصلاح وشعاركم الاقتصاد والله أسأل أن يجعلكم خير خلف لسلفكم الصالح وفقنا الله وإياكم لما فيه خير الجميع والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته. وقد قوبلت الخطبة بالتصفيق الحار والهتاف وقام على إثر ذلك ملا حسن القاري فألقى خطبة بليغة شكر فيها سمو الرئيس وسعادة المعتمد ومعاون الرئيس وكافة أعضاء المجلس وقد القى سكرتير البلدية خالد الفرج قصيدة من نظمه وتلاه العضو المحترم الحاج خليل المؤيد فشكر الأعضاء والرئيس وانتهت الحفلة وخرج الجميع شاكرين عطف سمو الرئيس داعين له بطول البقاء». [٦٩]

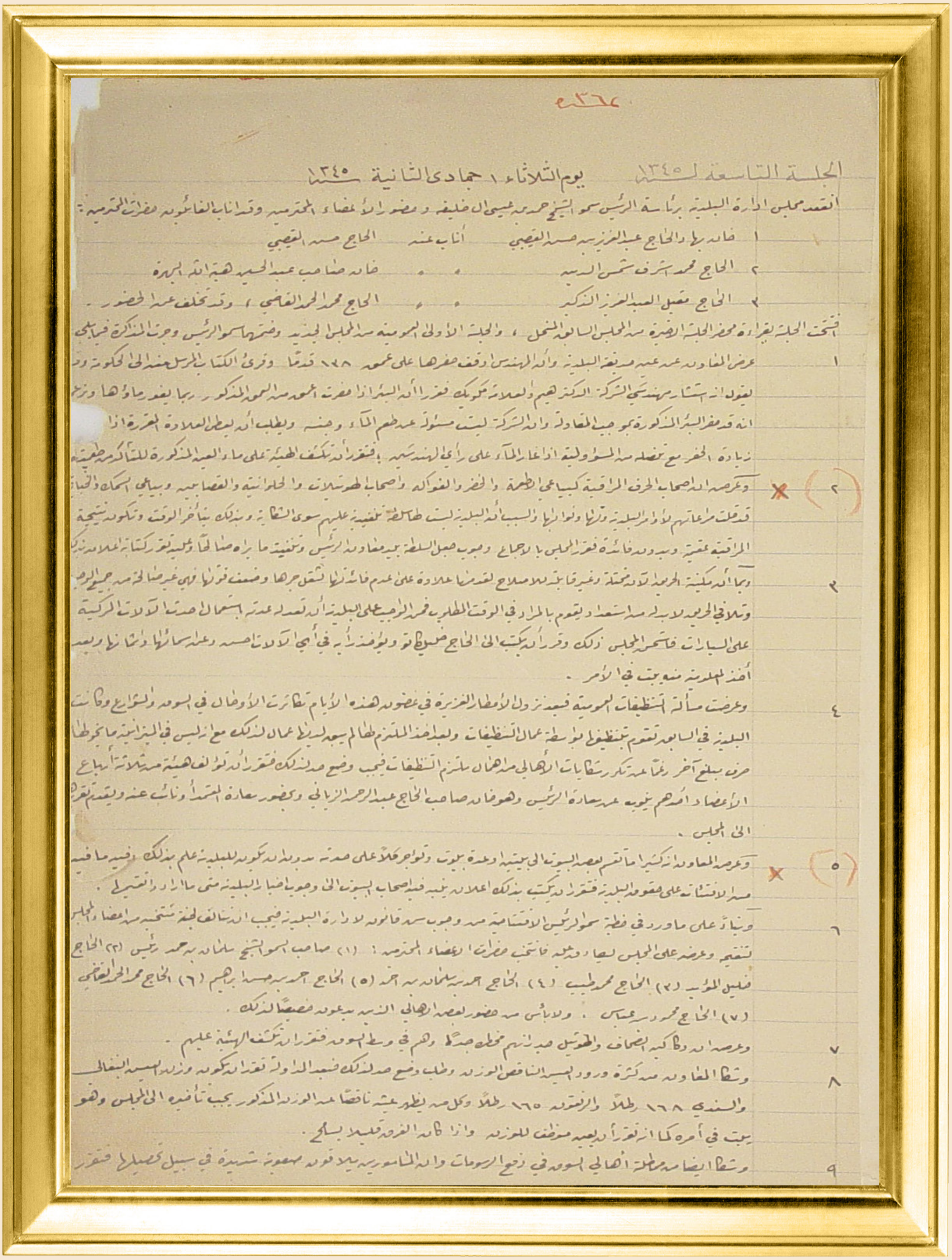
تعيين أحمد بن سلمان عضواً في لجنة سن قانون لإدارة بلدية المنامة ١٩٢٦

أشارت محاضر جلسات مجلس بلدية بتاريخ ١ جمادى الثانية ١٣٤٥هـ الموافق ٦ ديسمبر ١٩٢٦ إلى أن أحمد بن سلمان كيكسو قد انتخب من قبل رئيس البلدية الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وأعضاء مجلس إدارة بلدية المنامة ليكون عضواً في لجنة سن قانون لإدارة بلدية المنامة، وهذا نص ما ورد فيها:

«في ١ جمادى الثانية ١٣٤٥هـ الموافق (٦/ ١٢/ ١٩٢٦) بناء على ما ورد في خطبة سمو الرئيس الافتتاحية من وجوب سن قانون لإدارة البلدية فيجب أن تتألف لجنة منتخبة من أعضاء المجلس لتنقيحه وعرضه على المجلس ليصادق عليه فانتخب حضرات الأعضاء المحترمين: صاحب السمو الشيخ سلمان بن حمد رئيس، الحاج خليل المؤيد، الحاج محمد طيب، الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد، الحاج أحمد بن حسن إبراهيم، الحاج محمد الحمد القاضي، الحاج محمود بن عباس، ولا بأس من حضور بعض الأهالي الذين يدعون خصيصاً لذلك». [٧٠]

(٦٩) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ١٦ جمادى الأولى سنة ١٣٤٥هـ (١٩٢٦م).

(٧٠) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ١ جمادى الثانية ١٣٤٥ (٦/ ١٢/ ١٩٢٦).


عحكم

الجلسة التاسعة لسنة ١٣٤٥ يوم الثلاثاء ١ جمادى الثانية سنة ١٣٤٥

انعقد مجلس ادارة البلدية برئاسة الرئيس سمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وحضور الأعضاء المحترمين وقد ناب الغائبون حضرات المحترمين:

١ خان بهادر الحاج عبد العزيز بن حسن القصيبي أناب عنه الحاج حسن القصيبي

٢ الحاج محمد اشرف شمس الدين " " خان صاحب عبد الحميد هبة الله البدره

٣ الحاج مقبل العبد العزيز الذكير " " الحاج محمد احمد العاجي ، وقد تخلف عن الحضور.

فتحت الجلسة بقراءة محضر الجلسة الأخيرة من المجلس السابق المنحل ، والجلسة الأولى اليومية من المجلس الجديد وضمها سمو الرئيس وجرت المذاكرة فيما يلي

١ عرض المعاون عن عين مرتفعة البلدية وان المهندس وقف حفرها على عمق ١٢٨ قدماً وقرئ الكتاب المرسل منه الى الحكومة و[illegible] يقول ان استشار مهندس الشركة الدكتور هيم والعلامة موكك فقررا ان البئر اذا حفرت اعمق من العمق المذكور ربما يفسد ماؤها وزعم انه قد حفر البئر المذكورة بموجب المعادلة وان الشركة ليست مسؤولة عن طعم الماء وجنسه ويطلب ان يعطي العلاوة المقررة اذا زيادة الحفر مع تنصله من المسؤولية اذا غار الماء على رأي المهندسين . فتقرر ان تكشف الهيئة على ماء العين المذكورة للتأكد من حقيقته

٢ وعرض ان اصحاب الحرف المراقبة كبياعي الاطعمة والخضر والفواكه واصحاب المطاعم و الحلوانية والقصابين وبياعي السمك والخباز قد قلت مراعاتهم لأوامر البلدية وزادوا ونوا بها والسبب ان البلدية ليست طائلة تنفيذه عليهم سوى الشكاية وبذلك يتأخر الوقت وتكون نتيجة المراقبة عقيمة وبدون فائدة فقرر المجلس بالاجماع وجوب جعل السلطة بيد معاون الرئيس وتنفيذ ما يراه صالحاً وكتابة [illegible]

٣ وبما ان مكينة الحريق لاتزال محتاجة وغير قابلة للاصلاح لقدمها علاوة على عدم فائدتها لثقل جرها وضعف قوتها فهي غير صالحة من جميع الوجوه وتلافي الحريق لابد له من استعداد يقوم بالمراد في الوقت المطلوب فمن الواجب على البلدية ان تعد له عدته باستعمال احدث الآلات المركبة على السيارات فاستحسن المجلس ذلك وقرر ان يكتب الى الحاج خليل كانو ويوقفه ان يبحث في أي الآلات احسن وعن اسعارها واثمانها وبعد اخذ المعلومات منه يبت في الأمر .

٤ وعرضت مسألة التنظيفات العمومية فبعد نزول الامطار الغزيرة في غضون هذه الأيام تكاثرت الأوحال في السوق والشوارع وكانت البلدية في السابق تقوم بتنظيفها بواسطة عمال التنظيفات والمقاول الملتزم لها لم يجد ما يكفي من العمال لذلك مع ان ليس في الميزانية ما يخولها صرف مبلغ آخر رغماً عن تكرر شكايات الأهالي من اهمال ملتزم التنظيفات فيجب وضع حد لذلك فتقرر ان تؤلف هيئة من ثلاثة اشخاص من الأعضاء احدهم ينوب عن سعادة الرئيس وهو خان صاحب الحاج عبد الرحمن الزياني وبحضور سعادة المعتمد ونائب عنه ويتقدم بتقريره الى المجلس .

٥ وعرض المعاون ان كثيراً ما تقدم بعض البيوت الى جنبه وعدة بيوت ولواجر كلا على حدة من دون ان تكون للبلدية علم بذلك وفيه ما فيه من الافتئات على حقوق البلدية فتقرر ان يكتب بذلك اعلان ينبه فيه اصحاب البيوت الى وجوب اخبار البلدية متى ما ارادوا التعمير .

٦ وبناءً على ما ورد في خطبة سمو الرئيس الافتتاحية من وجوب سن قانون لادارة البلدية فيجب ان تؤلف لجنة منتخبة من اعضاء المجلس لتنقيحه وعرضه على المجلس لتعاد دراسته فانتخب حضرات الأعضاء المحترمين : (١) صاحب السمو الشيخ سلمان بن حمد رئيس (٢) الحاج خليل المؤيد (٣) الحاج محمد طيب (٤) الحاج احمد بن سلمان بن احمد (٥) الحاج احمد بن حسن ابراهيم (٦) الحاج محمد احمد العاجي (٧) الحاج محمود [illegible] . ولا بأس من حضور بعض الأهالي الذين يدعون خصيصاً لذلك .

٧ وعرض ان دكاكين الصحاف والحوتيل صدرتهم مخلة جداً وهم في وسط السوق فتقرر ان تكشف الهيئة عليهم .

٨ وشكا المعاون من كثرة ورود الحسين الناقص الوزن وطلب وضع حد لذلك فبعد المذاكرة تقرر ان يكون وزن الحسين البنغالي والسندي ١٦٨ رطلاً والعقوده ١٦٥ رطلاً وكل من يظهر عنده ناقصاً عن الوزن المذكور يجب تأخيره الى المجلس وهو يبت في أمره كما انه تقرر ان يعين موظف للوزن واذا كان الفرق قليلا يسامح .

٩ وشكا ايضاً من مطل الأهالي في دفع الرسومات وان المأمورين يلاقون صعوبة شديدة في سبيل تحصيلها فتقرر

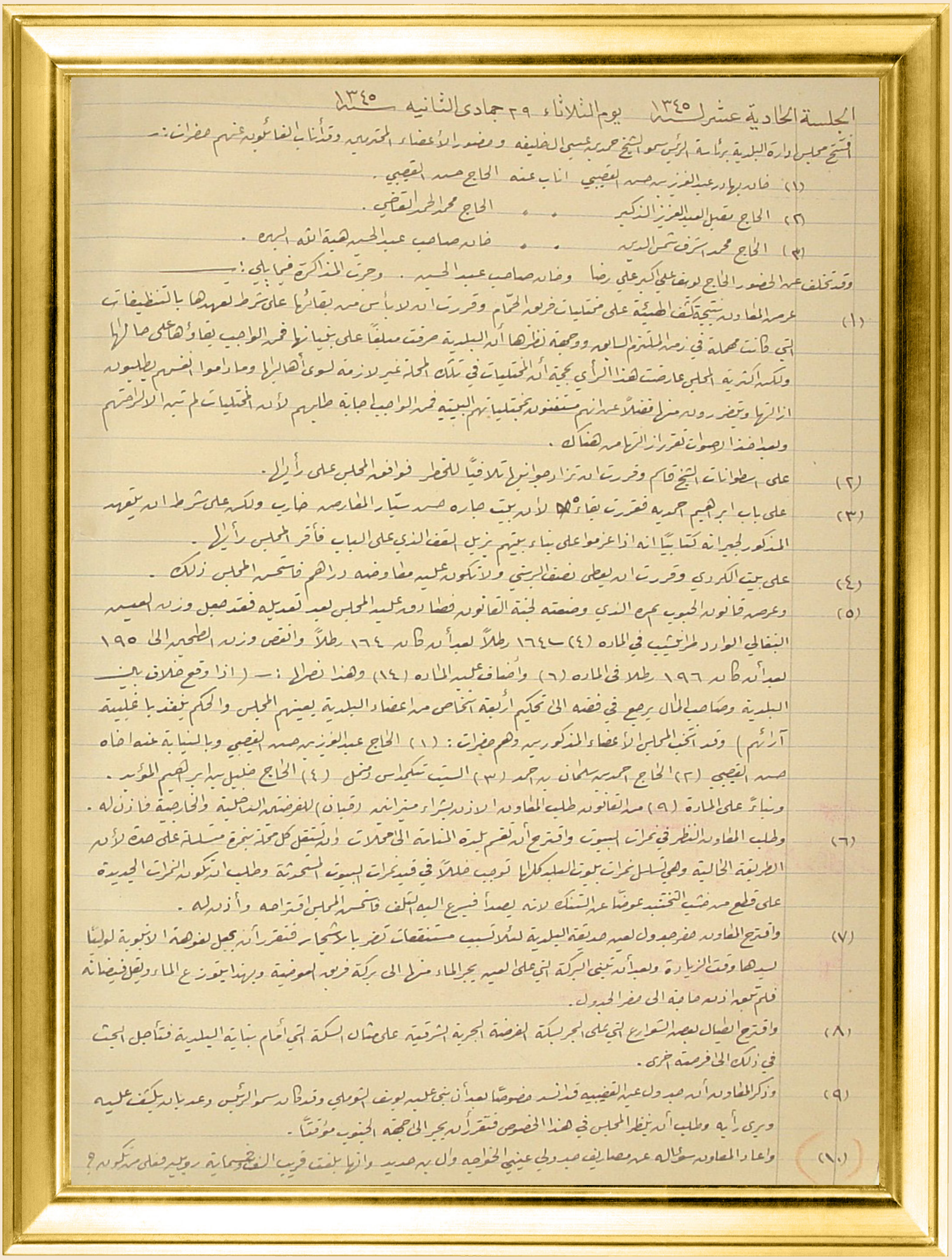
عضوية لجنة سن قانون لإدارة بلدية المنامة

أحمد بن سلمان ينتخب عضواً محكماً في النزاعات بين التجار والبلدية

أشارت محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٢٩ جمادى الثانية ١٣٤٥هـ الموافق ٣ يناير ١٩٢٧ إلى أن أعضاء مجلس إدارة بلدية المنامة قد انتخبوا أحمد بن سلمان عضواً محكماً في النزاعات بين التجار وبلدية المنامة، وهذا نص ما ورد في محاضر الجلسات:

«بتاريخ ٢٩ جمادى الثانية ١٣٤٥هـ عرض قانون الحبوب نمرة ١ الذي وضعته لجنة القانون فصادق عليه المجلس بعد تعديله فقد جعل وزن العيش البنغالي الوارد طرانشيب في المادة ٤ — ١٦٤ رطلاً بعد أن كان ١٦٤ رطلاً ، وانقص وزن الطحين إلى ١٩٥ بعد أن كان ١٩٦ رطلاً في المادة ٦ ، وأضاف عليه المادة ١٤ وهذا نصها: إذا وقع خلاف بين البلدية وصاحب المال يرجع في فضه إلى تحكيم أربعة أشخاص من أعضاء البلدية يعينهم المجلس والحكم ينفذ بأغلبية آرائهم، وقد انتخب المجلس الأعضاء المذكورين وهم حضرات: الحاج عبدالعزيز بن حسن القصيبي وبالنيابة عنه أخاه حسن القصيبي، الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد، السيت تكيمداس دمنمل، الحاج خليل بن إبراهيم المؤيد، وبناء على المادة ٩ من القانون طلب المعاون الإذن بشراء ميزانين قبان للفرضتين الداخلية والخارجية فأذن له». [٧١]

(٧١) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٨ ذي الحجة ١٣٤٥هـ



الجلسة الحادية عشر لسنة ١٣٤٥ يوم الثلاثاء ٢٩ جمادى الثانية سنة ١٣٤٥

افتتح مجلس إدارة البلدية برئاسة الرئيس سمو الشيخ حمد بن عيسى الخليفة وحضور الأعضاء المحترمين وقد أناب الغائبون عنهم حضرات:

(١) خان بهادر عبد العزيز بن حسن القصيبي أناب عنه الحاج حسن القصيبي.

(٢) الحاج مقبل العبد العزيز الذكير " " الحاج محمد أحمد القاضي.

(٣) الحاج محمد أشرف شمس الدين " " خان صاحب عبد الحسين هبة الله البحر.

وقد تخلف عن الحضور الحاج يوسف علي أكبر علي رضا وخان صاحب عبد الحسين. وجرت المذاكرة فيما يلي:

(١) عرض المعاون نتيجة كشف الهيئة على مختليات فريق الحمام وقررت أن لا بأس من بقائها على شرط تعهدها بالتنظيفات التي كانت مهملة في زمن الملتزم السابق ووجهة نظرها أن البلدية صرفت مبلغاً على بنيانها فمن الواجب بقاؤها على حالها ولكن أكثرية المجلس عارضت هذا الرأي بحجة أن المختليات في تلك المحلة غير لازمة لسوى أهاليها وما داموا أنفسهم يطلبون إزالتها وتضررهم منها فضلاً عن أنهم مستغنون بمختليات بيوتهم فمن الواجب إجابة طلبهم لأن المختليات لم تبن إلا لراحتهم ولعدا هذا أصوات تقرر إزالة المختليات هناك.

(٢) على اسطوانات الشيخ قاسم وقررت أن تزال حواليها تلافياً للخطر فوافق المجلس على رأيها.

(٣) على باب إبراهيم حمدين فقررت بقاءه لأن بيت جاره حسن ستار المفارصه خارب ولكن على شرط أن يتعهد المذكور لجيرانه كتابياً أنه إذا عزموا على بناء بيتهم يزيل السقف الذي على الباب فأقر المجلس رأيها.

(٤) على بيت الكردي وقررت أن يعطى نصف الرستي ولا تكون عليه مقاوضة دراهم فاستحسن المجلس ذلك.

(٥) وعرض قانون الحبوب بحرى الذي وضعته لجنة القانون فصادق عليه المجلس بعد تعديله فقد جعل وزن الجنيه البنغالي الوارد بالترتيب في المادة (٤) ١٦٤ رطلاً بعد أن كان ١٦٤ رطلاً وانقص وزن الطحين إلى ١٩٥ بعد أن كان ١٩٦ رطلا في المادة (٦) وأضاف عليه المادة (١٤) وهذا نصها: - (إذا وقع خلاف بين البلدية وصاحب المال يرجع في فصله إلى تحكيم أربعة أشخاص من أعضاء البلدية يعينهم المجلس والحكم ينفذ بأغلبية آرائهم) وقد انتخب المجلس الأعضاء المذكورين وهم حضرات: (١) الحاج عبد العزيز بن حسن القصيبي وبالنيابة عنه أخاه حسن القصيبي (٢) الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد (٣) السيد تيكمداس ومل (٤) الحاج خليل بن إبراهيم المؤيد.

وبناءً على المادة (٩) من القانون طلب المعاون الإذن بشراء ميزانين (قبان) للفرضتين الداخلية والخارجية فأذن له.

(٦) وطلب المعاون النظر في نمرات البيوت واقترح أن تقسم بلدة المنامة إلى محلات وأن تستقل كل محلة بنمرة مسلسلة على حدة لأن الطريقة الحالية وهي تسلسل نمرات بيوت البلد كلها توجب خللاً في قيد نمرات البيوت المستحدثة وطلب أن تكون النمرات الجديدة على قطع من خشب التخشب عوضاً عن التنك لأنه يصدأ فيسرع إليه التلف فاستحسن المجلس اقتراحه وأذن له.

(٧) واقترح المعاون حفر جدول لعين حديقة البلدية لسلاسيب مستنقعات تزرع بالأشجار فتقرر أن يجعل لفوهة الأنبوبة لولباً يسدها وقت الزيادة والعدد أن تبنى البركة التي على العين بحجر الماء منزل إلى بركة فريق الحوضية وبهذا يتوزع الماء ويقل فيضانه فلم تعد إذن حاجة إلى حفر الجدول.

(٨) واقترح الطبال لعصر الشوارع التي على الجزيرة لكة الفرضة البحرية الشرقية على شمال السكة التي أمام بناية البلدية فتأجل البحث في ذلك إلى فرصة أخرى.

(٩) وذكر المعاون أن جدول عين القضيبية قد انسد خصوصاً بعد أن بنى عليه يوسف الشوملي وقد كان سمو الرئيس وعد بأن يكشف عليه ويرى رأيه وطلب أن ينظر المجلس في هذا الخصوص فتقرر أن يجرى إلى جهة الجنوب مؤقتاً.

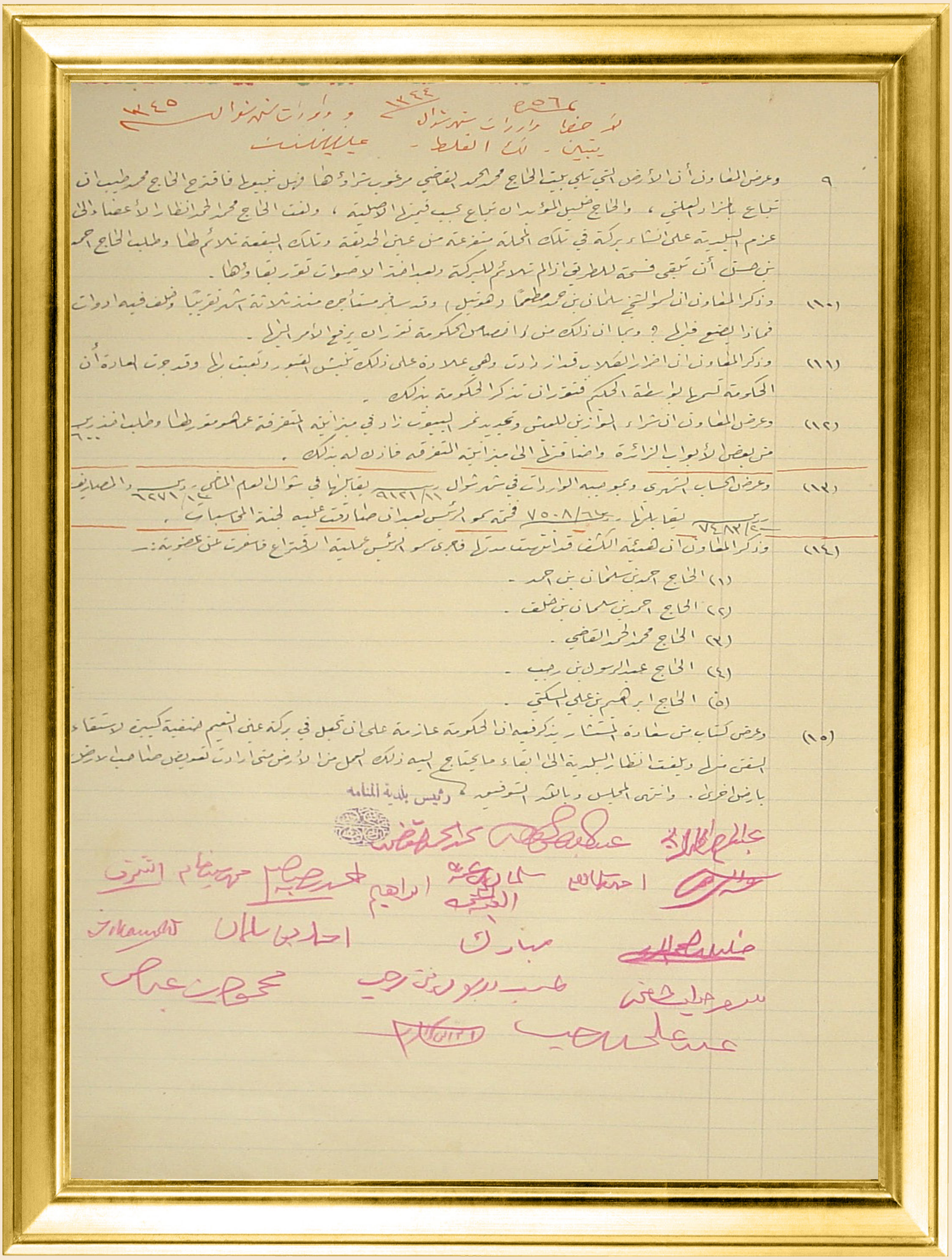
(١٠) وأعاد المعاون سؤاله عن مصاريف جدولي عيني الخواجه وأن به حديد وإنها بلغت قريب الألف وخمسمائة روبية فعلى من تكون؟

محاضر الجلسات تشير إلى عضوية أحمد بن سلمان في التحكيم بين التجار وبلدية المنامة

تعيين أحمد بن سلمان عضواً في لجنة الكشف

كذلك أشارت محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٨ ذي الحجة ١٣٤٥هـ الموافق ٨ يونيو ١٩٢٧ إلى أن هيئة الكشف قد انتهت مدتها فأجرى سمو الرئيس عملية الاقتراع فأسفرت النتيجة عن حصول أحمد بن سلمان على عضوية اللجنة المذكورة، وعمل هيئة الكشف متعب جداً حيث يقول أعضاء الهيئة بالكشف على أي منزل يصدر منه شكاوى للمواطنين ويعاينون الضرر ويقومون بإزالته من خلال مجلس إدارة البلدية وخلال فترة الصيف تكون هذه العملية متعبة جداً ومرهقة لأعضاء اللجنة خصوصاً مع درجات الحرارة المرتفعة وعدم توفر المكيفات آنذاك، وهذا نص ما ورد في محاضر الجلسات: «**ذكر المعاون أن هيئة الكشف قد انتهت مدتها فأجرى سمو الرئيس عملية الاقتراع فأسفرت عن عضوية: الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد، الحاج أحمد بن سلمان بن خلف، الحاج محمد الحمد القاضي، الحاج عبدالرسول بن رجب، الحاج إبراهيم بن علي المسكتي**».[٧٢]

(٧٢) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٨ ذي الحجة ١٣٤٥هـ


لم حفظ واردات شهر شوال ١٣٤٤ و واردات شهر شوال ١٣٤٥
يتبين - لك الغلط - عيلبلنب

٩ وعرض المعاون أن الأرض التي تلي بيت الحاج محمد أحمد القاضي مرغوب شراؤها وقبل تبيعها فاقترح الحاج محمد طيبان تباع بالمزاد العلني ، والحاج خليل المؤيد ان تباع بحسب قيمتها الأصلية ، ولفت الحاج محمد أحمد انظار الأعضاء الى عزم البلدية على انشاء بركة في تلك المحلة متفرعة من عين الحنينة وتلك البقعة تلائمها وطلب الحاج أحمد بن حسن أن تبقى قسمة للطريق ازالم تلائم للبركة والعبادة الأصوات تقرر ابقاؤها .

(١٠) وذكر المعاون ان السوالتجي سلمان بن محمد مطيمًا دهوميل) وقد سافر منذ ثلاثة اشهر تقريبًا وخلف فيه ادوات فماذا الصنع فيها ؟ وبما ان ذلك من اختصاص الحكومة تقرر ان يرفع الأمر اليها .

(١١) وذكر المعاون ان اخراز الكلاب قد ازدادت وهي علاوة على ذلك تنبش القبور وتعبث بها وقد جرت العادة أن الحكومة تسرع بواسطة الحكم فتقرر ان تذكر الحكومة بذلك .

(١٢) وعرض المعاون ان شراء الموازين للعيش وتجديد نمر البيوت زاد في ميزانية المتفرقة عما هو مقرر لها وطلب انقاذ ٦٠٠ من بعض الأبواب الزائدة واضافتها الى ميزانية المتفرقة فاذن له بذلك .

(١٣) وعرض الحساب الشهري ومجموعه الواردات في شهر شوال ٩١٢١/١١ يقابلها في شوال العام الماضي ٦٢٧١/١٤ والمصاريف ٧٤٨٢/٤ يقابلها ٧٥٠٨/٦٦ فحمد سمو الرئيس لعبدان صادقت عليه لجنة المحاسبات .

(١٤) وذكر المعاون ان هيئة الكشف قد انتهت مدتها فجرى سمو الرئيس عملية الاقتراع فاسفرت عن عضوية :-
(١) الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد .
(٢) الحاج أحمد بن سلمان بن خلف .
(٣) الحاج محمد أحمد القاضي .
(٤) الحاج عبد الرسول بن رجب .
(٥) الحاج ابراهيم بن علي المكي .

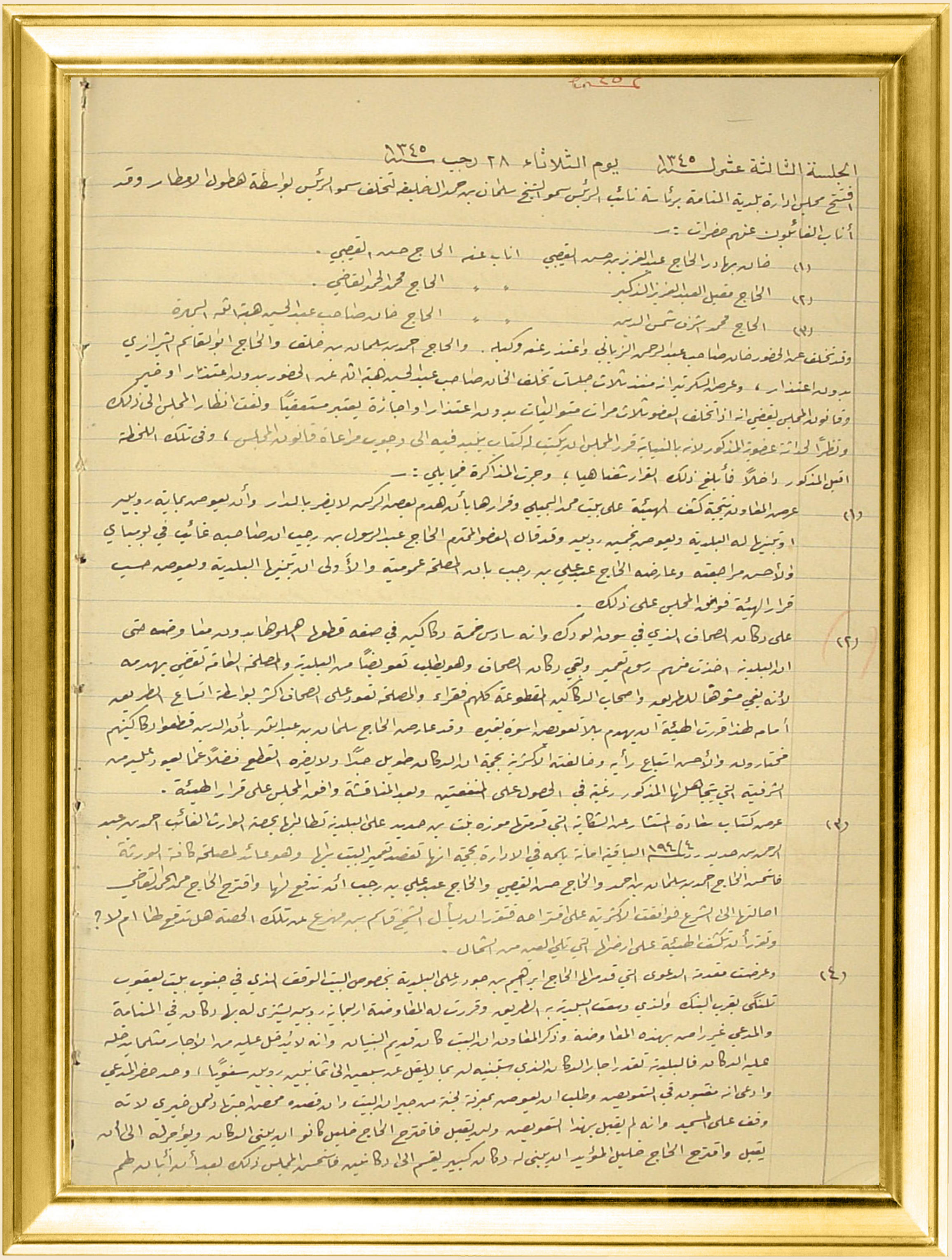
(١٥) وعرض كتاب من سعادة المستشار يذكر فيه ان الحكومة عازمة على ان تعمل في بركة عين النعيم منفية كبيرة لاستقاء الناس منها ولفت انظار البلدية الى ابقاء ما يحتاج اليه ذلك العمل من الأرض متى ارادت تعويض صاحب الأرض بأرض أخرى . وانتهى المجلس وبالله التوفيق
رئيس بلدية المنامة

محاضر جلسات بلدية المنامة تشير إلى تعيين أحمد بن سلمان عضواً في هيئة الكشف

رفع شكوى إلى البلدية وأحمد بن سلمان يدلي برأيه

في ٢٨ رجب ١٣٤٥ الموافق ٣١ يناير ١٩٢٧ أشارت محاضر جلسات بلدية المنامة إلى حادثة شكاية قدمت إلى بلدية المنامة وقد أدلى فيها أحمد بن سلمان كيكسو برأيه، وهذا نص ما ورد في محضر الجلسة: في«**٢٨ رجب ١٣٤٥ عرض كتاب سعادة المستشار عن الشكاية التي قدمتها موزة بنت بن حديد على البلدية تطالبها بحصة الوارث الغائب أحمد بن عبدالرحمن بن حديد ٤ , ١٩٤ روبية الباقية أمانة باسمه في الإدارة بحجة أنها تقصد تعمير البيت (..) وهو عائد لمصلحة كافة الورثة فاستحسن الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد، والحاج حسن القصيبي والحاج عبدعلي بن رجب أن تدفع لها، واقترح الحاج محمد الحمد القاضي إحالتها إلى الشرع، فوافقت الأكثرية على اقتراحه، فقرر أن يسأل الشيخ قاسم بن مهزع عن تلك الحصة هل تدفع لها أم لا؟ وتقرر أن تكشف الهيئة على أرضها التي تلي العين من الشمال**».[٧٣]

(٧٣) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٢٨ رجب ١٣٤٥



الجلسة الثالثة عشر لسنة ١٣٤٥ يوم الثلاثاء ٢٨ رجب سنة ١٣٤٥

فتتح مجلس إدارة بلدية المنامة برئاسة نائب الرئيس سمو الشيخ سلمان بن حمد الخليفة لتخلف سمو الرئيس بواسطة هطول الأمطار وقد أناب الغائبون عنهم حضرات :-

(١) خالد بن [illegible] الحاج عبدالعزيز بن حسن القصيبي أناب عنه الحاج حسن القصيبي .
(٢) الحاج مقبل العبدالعزيز الذكير " " الحاج محمد الحمد القاضي .
(٣) الحاج محمد شرف شمس الدين " " الحاج خالد صاحب عبدالحسين هبة الله السيد

وقد تخلف عن الحضور خالد صاحب عبدالرحمن الزياني واعتذر رغم وكيله . والحاج حمد بن سلمان بن خلف والحاج أبوالقاسم الشيرازي بدون اعتذار ، وعرض السكرتير أنه منذ ثلاث جلسات تخلف الخالد صاحب عبدالحسين هبة الله عن الحضور بدون اعتذار أو خبر وقانون المجلس يقضي أنه إذا تخلف العضو ثلاث مرات متواليات بدون اعتذار وإجازة يعتبر مستعفياً ولفت أنظار المجلس إلى ذلك ونظراً لحداثة عضوية المذكور ولأنه بالنيابة قرر المجلس أن يكتب الكتاب ينبهه فيه إلى وجوب مراعاة قانون المجلس ، وفي تلك اللحظة أقبل المذكور داخلاً فأبلغ ذلك القرار شفاهياً ، وجرت المذاكرة فيما يلي :-

(١) عرض المفاوض نتيجة كشف الهيئة على بيت محمد الجميل وقرارها بأن يهدم بعضه لكونه لا يفي بالسداد وأن يعوض بمائة روبية وتبرع له البلدية ويعوض بخمسين روبية وقد قال العضو المحترم الحاج عبدالرسول بن رجب أن صاحبه غائب في بومباي والأحسن مراجعته وعارضه الحاج عبدعلي بن رجب بأن المصلحة عمومية والأولى أن تبرع البلدية ويعوض حسب قرار الهيئة فوافق المجلس على ذلك .

(٢) على دكاكين الصحاف الذي في سوق اللوذك وأنه سادس خمسة دكاكين في صف قطعوا جملونها بدون مقا وضع حتى أن البلدية أخذت منهم رسوم تعمير وهي دكاكين الصحاف وهو يطلب تعويضاً من البلدية والمصلحة العامة تقضي بهدمه لأنه يبقى مشوهاً للطريق وأصحاب الدكاكين المقطوعة كلهم فقراء والمصلحة تعود على الصحاف أكثر بواسطة اتساع الطريق أمام لهذا قررت الهيئة أن يهدم بلا تعويض أسوة بغيره وقد عارضه الحاج سلمان بن عبدالله بأن الذين قطعوا دكاكينهم مختارون والأحسن اتباع رأيه وخالفته الأكثرية بحجة أن الدكان طويل جداً ولا يضره القطع فضلاً عما يعود عليه من الشرفية التي يتحصل المذكور رغبة في الحصول على المنفعة وبعد المناقشة وافق المجلس على قرار الهيئة .

(٣) عرض كتاب شهادة المستشار عن الشكاية التي قدمتها موزه بنت بن حميد على البلدية لنظام الرخصة لوارث الغائب أحمد بن عبد الرحمن بن حميد بن ١٩٤٤/٤ السابقة إجابة بأنه في الإدارة بحجة أنها تقصد تعمير البيت لها وهو عائد لمصلحة كافة الورثة فاستحسن الحاج حمد بن سلمان بن أحمد والحاج حسن القصيبي والحاج عبدعلي بن رجب أنه تدفع لها واقترح الحاج محمد الحمد القاضي إحالة الأمر إلى الشرع فوافقت الأكثرية على اقتراحه فتقرر أن يسأل الشيخ قاسم بن مهزع عن تلك الحصة هل تدفع لها أم لا؟ وتقرر أن تكشف الهيئة على أرض التي تليها من الشمال .

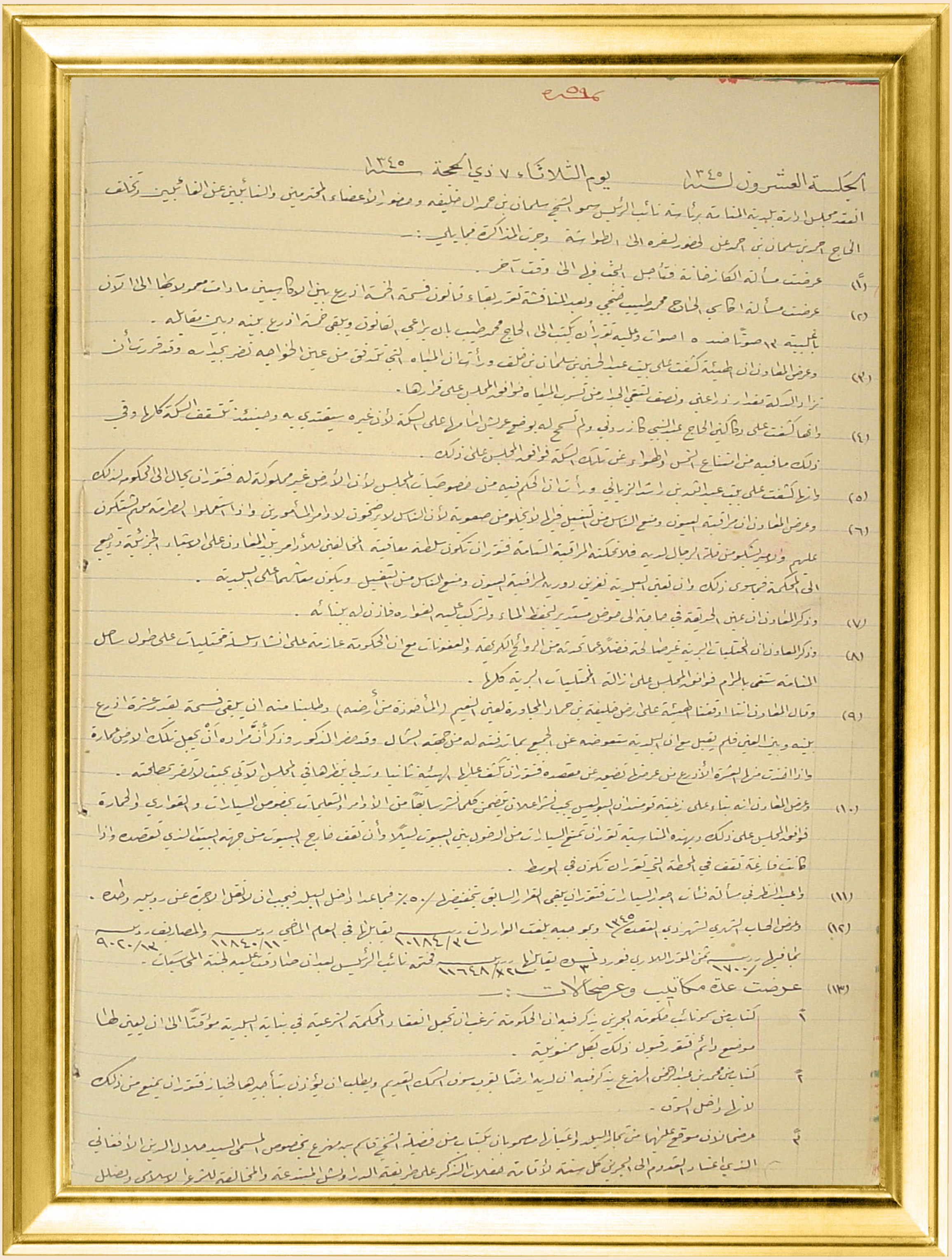
(٤) وعرضت مقدمة الدعوى التي قدمها الحاج ابراهيم بن جمعة على البلدية بخصوص البيت الوقف الذي في جنوب بيت يعقوب تلنگی بقرب البنك والذي وسعت البلدية به الطريق وقررت له المفاوضة الحالية بأن يشتري له دكان في المنامة والمدعي غير راض بهذه المفاوضة وذكر المفاوض أن البيت كان قديم البنيان وأنه لا يدخل عليه من الإيجار مثلما يدخل عليه الدكان فالبلدية تعد إجارة الدكان الذي ستبنيه له بما لا يقل عن سبعين إلى ثمانين روبية سنوياً ، وحضر المدعي وادعى أنه مقصود في التعويض وطلب أن يعوض بعمرة لجنة من جيران البيت وأن قصده محض أجر لأن فيه خيري لأنه وقف على المسجد وأنه لم يقبل بهذا التعويض ولا يقبل فاقترح الحاج خليل كانو أن يبنى الدكان ويؤجر له إلى أنه يقبل واقترح الحاج خليل المؤيد أن يبنى له دكان كبير ينقسم إلى دكانين فاستحسن المجلس ذلك بعد أن أبان طم

أحمد بن سلمان كيكسو يدلي برأيه

أحمد بن سلمان يتوجه إلى الطواشة

في يوم الثلاثاء الموافق ٧ ذي الحجة سنة ١٣٤٥ الموافق ٧ يونيو ١٩٢٧ بهذا التاريخ كان آخر ذكر لأحمد بن سلمان كيكسو في محاضر جلسات بلدية المنامة، وقد ورد فيها أنه تخلف عن الحضور وذلك بسبب سفره إلى الطواشة، والطواشة يقصد بها تجارة اللؤلؤ في عُرف أهل البحرين، وقد كان يسمح لأعضاء مجلس إدارة بلدية المنامة بإنجاز أعمالهم ومصالحهم ولا حرج عليهم في ذلك، شريطة إخطار المعاون أو الرئيس، وأحياناً يرسل البعض نائباً عنهم إذا ما تغيبوا، وهذا نص ما ورد في المحضر: « **٧ ذي الحجة سنة ١٣٤٥ انعقد مجلس إدارة بلدية المنامة برئاسة الرئيس سمو الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة وحضور الأعضاء المحترمين والنائبين عن الغائبين وتخلف الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد عن الحضور لسفره إلى الطواشة.**[٧٤]

(٧٤) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٧ ذي الحجة سنة ١٣٤٥



الجلسة العشرون لسنة ١٣٤٥ يوم الثلاثاء ٧ ذي الحجة سنة ١٣٤٥

انعقد مجلس ادارة بلدية المنامة برئاسة نائب الرئيس سمو الشيخ سلمان بن حمد ال خليفه وحضور الأعضاء المحترمين والنائبين عن الغائبين وتخلف الحاج حمد بن سلمان بن احمد عن الحضور لسفره الى الطواشة وجرت المذاكرة فيما يلي :-

(١) عرضت مسألة الكارخانة فتأجل البحث فيها الى وقت آخر .

(٢) عرضت مسألة احاسي الحاج محمد طيب فنجي وبعد المناقشة تقرر بقاء قانون قسمة خمسة اذرع بين الاحاسين ما دامت محدودها الى الآن بالغلبية ١٢ صوتا ضد ٥ اصوات وعليه تقرر أن يكتب الى الحاج محمد طيب بان يراعي القانون ويبقي خمسة اذرع بينه وبين مقابله .

(٣) وعرض المعاون ان الهيئة كشفت على بيت عبد الحسين بن سلمان بن خلف ورأت ان المياه التي تدفق من عين الخواجه تضر بجدرانه وقدرت أن نزالة بمقدار ذراعين ونصف تمنع الجدار من تسرب المياه فوافق المجلس على قرارها .

(٤) وانها كشفت على دكاكين الحاج عبد النبي كازروني ولم تسمح له بوضع عرش امامها على السكة لأن غيره سيقتدي به وحينئذ تسقف السكة كلها وفي ذلك ما فيه من انقطاع الشمس والهواء عن تلك السكة فوافق المجلس على ذلك .

(٥) وانها كشفت على بيت عبد الله بن راشد الزياني ورأت ان الحكم فيه من خصوصيات المجلس لأن الأرض غير مملوكة له فتقرر أن يحال الى الحكومة لذلك .

(٦) وعرض المعاون ان مراقبة السوق ومنع الناس من التنشيل فيها لا تخلو من صعوبة لأن الناس لا يرضخون لأوامر المأمورين واذا استعملوا الصرامة معهم يشتكون عليهم وربما يشكون من قلة الرجال لديه فلا يمكنه المراقبة التامة فتقرر ان تكون سلطة معاقبة المخالفين للأوامر بيد المعاون على الاعتبار الجزئية ويرجع الى المحكمة فيما سوى ذلك وان تعين البلدية نفرين دورية لمراقبة السوق ومنع الناس من التنشيل ويكون معاشهما على البلدية .

(٧) وذكر المعاون ان عين الحرقة في حاجة الى حوض مستدير لحفظ الماء والتركيب فيه لضواره فاذن له ببنائه .

(٨) وذكر المعاون ان المحتليات البرية غرضا لحة فضلا عما تحدثه من الروائح الكريهة والعفونات مع ان الحكومة عازمة على انشاء سلسلة محتليات على طول ساحل السامه تمتد بالمرام فوافق المجلس على ازالة المحتليات البرية كلها .

(٩) وقال المعاون اننا اوقفنا الهيئة على ارض خليفة بن حمد المجاورة لعين النعيم (المأخوذة من أرضه) وطلبنا منه ان يبقى فسحة بقدر عشرة اذرع بينه وبين العين فلم يقبل سوى ان البلدية تعوضه عن الجميع بما يدفعه له من جهة الشمال وقد حضر المذكور وذكر أن مراده ان يجعل تلك الأرض عمارة واذا انفسح مرام الجبرة الأذرع من عرضها تضيع عن مقصده فتقرر ان تكشف عليها الهيئة ثانيا وترجع بنظرها الى المجلس لدى يحيث لا تضر مصلحته .

(١٠) وعرض المعاون انه بناء على رغبة قومندان البوليس يجب نشر اعلان يتضمن كلما نشر سابقا من الأوامر والتعليمات بخصوص السيارات والعواري والحمارة فوافق المجلس على ذلك وبهذه المناسبة تقرر أن تمنع السيارات من الدخول بين البيوت ليلا وأن تقف خارج البيوت من جهة البيت الذي تقصده واذا كانت فارغة تقف في المحطة التي تقرر ان تكون في الوسط .

(١١) وأعيد النظر في مسألة فئات اجور السيارات فتقرر ان يبقى التعرفة السابقة تخفض ٥٠٪ فيما عدا داخل البلد فيجب ان لا تتجاوز الاجرة عن روبية واحدة .

(١٢) وعرض الحساب الشهري لشهر ذي القعدة ١٣٤٥ وبموجبه بلغت الواردات روبية ٢٠١٨٤/٢ تقابلها في العام الماضي روبية ١١٨٤٠/١١ والمصاريف روبية ٩٠٢٠/١٢ بما فيها روبية ٢٧٠٠ ثمن الموتر اللاري فورد تقابلها روبية ١١٦٤٨/٣ فتحه نائب الرئيس بعد ان صادقت عليه لجنة المحاسبات .

(١٣) عرضت عدة مكاتيب وعرضحالات :-

١ كتاب من سمو نائب حكومة البحرين يذكر فيه ان الحكومة ترغب ان تحمل انعقاد المحكمة الشرعية في بناية البلدية مؤقتا الى ان يعين لها موضع دائم فتقرر قبول ذلك بكل ممنونية .

٢ كتاب من محمد بن عبد الرحمن المزرع يذكر فيه ان لديه دكانا بقرب سوق السمك القديم ويطلب ان يؤذن باستئجارها لخباز فتقرر ان يمنع من ذلك لانه داخل السوق .

٣ عرضحالان موقع عليهما من كبار البلد واعيانها مصحوبان بكتاب من فضيلة الشيخ قاسم بن مهزع بخصوص المسمى السيد جلال الدين الأفغاني الذي اعتاد القدوم الى البحرين كل سنة لاقامة حفلات الذكر على طريقة الدراويش المبتدعة والمخالفة للشرع الاسلامي والضلال

آخر جلسة ورد فيها ذكر لأحمد بن سلمان

عريضة التماس إلى الباليوز ١٩٢٧

في ٨ نوفمبر من عام ١٩٢٧ أرسل أحمد بن سلمان كيكسو ومعه مجموعة من تجار وأهالي البحرين عريضة التماس إلى الميجر بيرت باليوز دولة بريطانيا في البحرين تشيد بأعمال المساعد الهندي ميرزا علي خان في ذلك الوقت وتطلب أن يتم الاحتفاظ بخدماته في البحرين لأنه حسن السلوك منذ وصوله البحرين حتى الآن، وإن جميع أعماله في بيت الدولة سببت راحة عموم الأهالي، مما أوجب التقدير له وإبقائه في منصبه، وهذا نص ما ورد فيها:

بسم الله الرحمن الرحيم

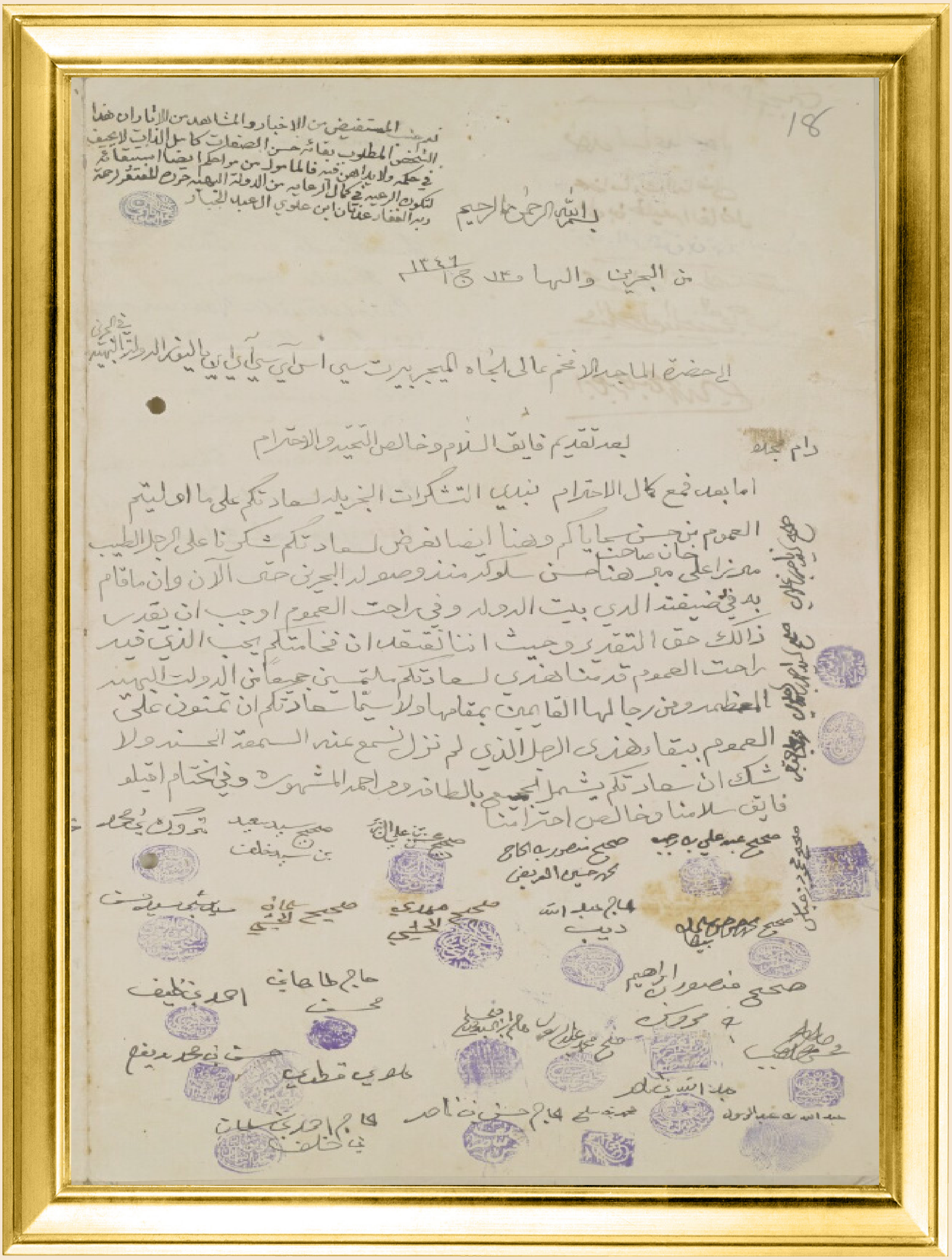
من البحرين واليها في ١٤ ج١ سنة ١٣٤٦ (٨/ ١١/ ١٩٢٧)

إلى حضرة الماجد الأفخم عالي الجاه الميجر بيرت سي اس آي إي باليوز الدولة البهية في البحرين دام مجده بعد تقديم فايق السلام وخالص التحية والاحترام أما بعد.. فمع كمال الاحترام نبدي التشكرات الجزيلة لسعادتكم على ما أوليتم العموم من حسن سجاياكم وهنا أيضاً نعرض لسعادتكم شكرنا على الرجل الطيب ميرزا علي خان صاحب (..) حسن سلوكه ومنذ وصوله البحرين حتى الآن وإن ما قام به في ضيفته الدي بيت الدولة وفي راحة العموم أوجب أن يقدر ذلك حق التقدير وحيث إننا نعتقد أن فخامتكم يحب الذي فيه راحة العموم قدمنا هذا لسعادتكم ملتمسين جميعاً من الدولة البهية المعظمة ومن رجالها القايمين بمقامها ولا سيما سعادتكم أن تمنون على العموم ببقاء هذا الرجل الذي لم نزل نسمع عنه السمعة الحسنة ولا شك أن سعادتكم يشمل الجميع بألطافه ومراحمه المشهورة وفي الختام اقبلوا فايق سلامنا وخالص احترامنا.

صحيح عبدعلي بن رجب صحيح منصور بن الحاج محمد حسين العريض، الحاج عبدالله ديب، صحيح سيد سعيد بن سيد خلف، متروك بن محمد، صحيح مهدي الجشي، صحيح سلمان الجشي، حسن بن إبراهيم القصيبي، فهد المساعد السويلم، محمد بن مبارك الفاضل، علي بن خليفة الفاضل، عبدالرحمن بن محمد البسام، محمد وعبدالله حمد القاضي، عبدالرحمن العبدالعزيز العجاجي، أحمد بن سلمان بن أحمد، إبراهيم وحسين محمد حسين (..) وغيرهم[٧٥]

---

(٧٥) File 1/9 I Indian Assistant for Bahrain' 488 images Ref: IOR/R/15/2/993


بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين ... ١٣٤٦

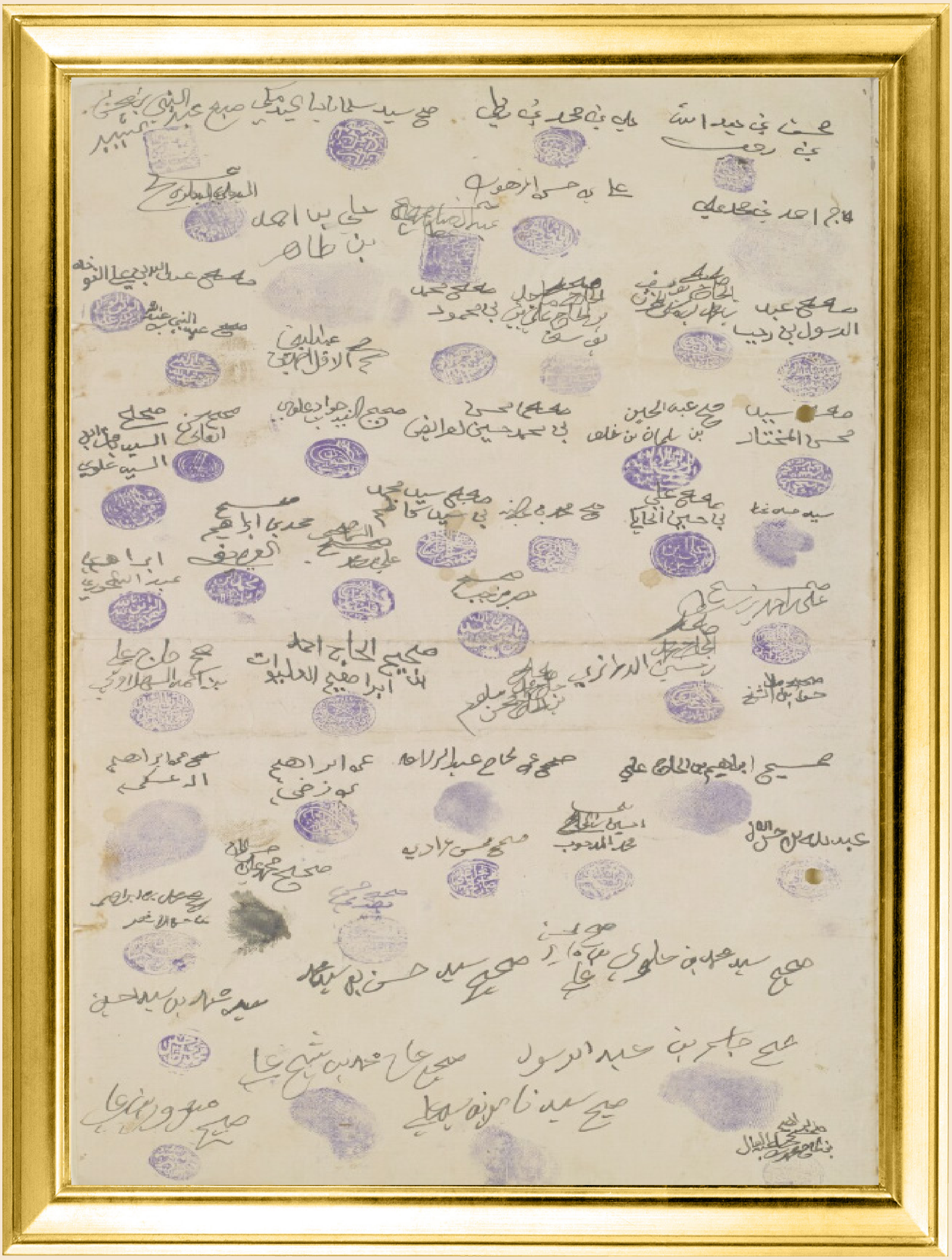
الى حضرة الماجد الافخم عالي الجاه الميجر بيرت سي اس آي سي آي اي باليوز الدولة البهية في البحرين

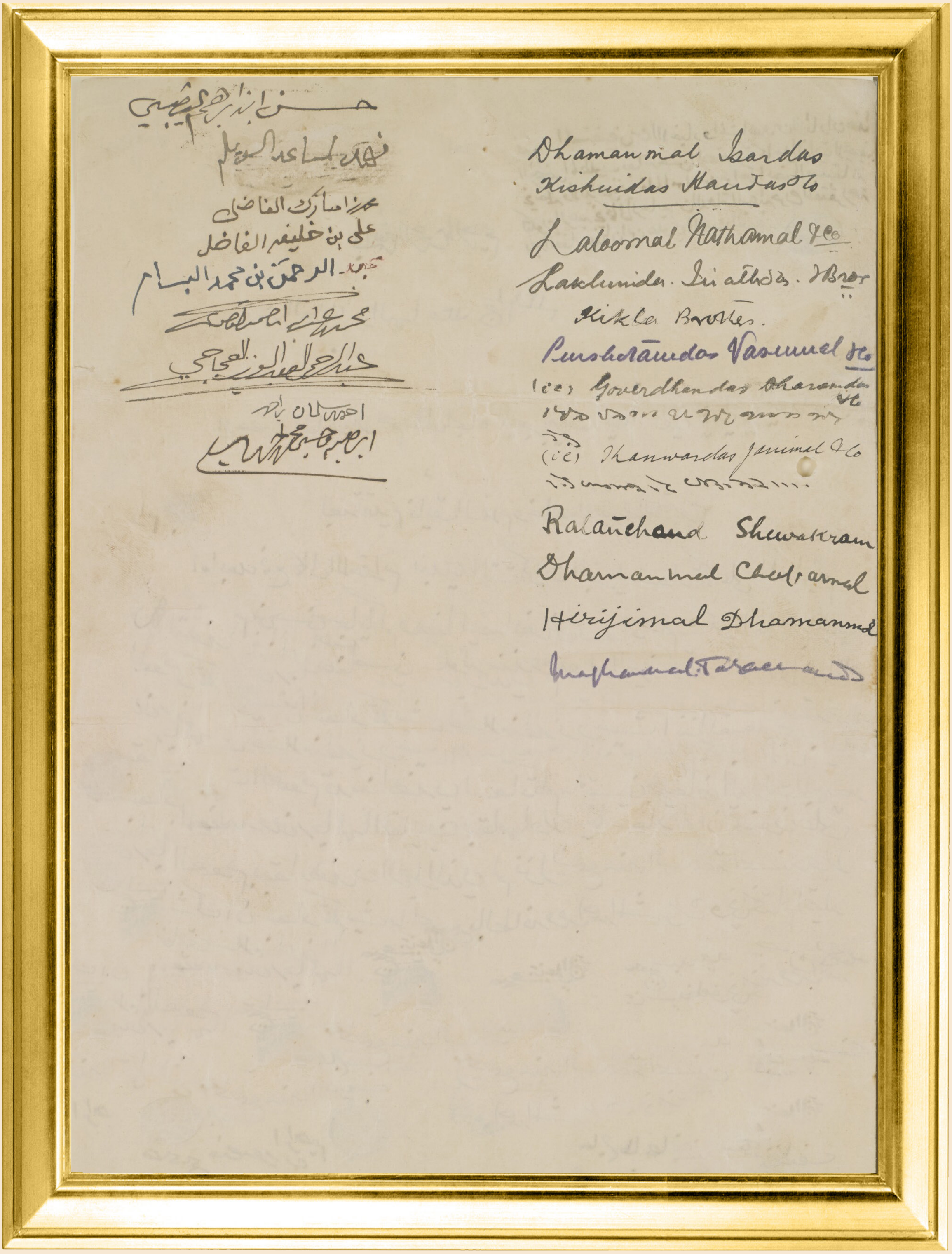
دام مجده

بعد تقديم فايق السلام وخالص التحية والاحترام

اما بعد فمع كمال الاحترام نبدي التشكرات الجزيلة لسعادتكم على ما اوليتم العموم من حسن سجاياكم وهنا ايضا نفرض لسعادتكم شكرنا على الرجل الطيب ميرزا علي محمد خان صاحب هنا حسن سلوكه منذ وصوله البحرين حتى الآن وان ما قام به في ضيفته الذي بيت الدولة وفي راحت العموم اوجب ان نقدس ذالك حق التقدير وحيث اننا نعتقد ان فخامتكم يحب الذي فيه راحت العموم قدمنا هذه لسعادتكم ملتمسين جميعا من الدولة البهية المعظمة ومن رجالها القايمين بمقامها ولا سيما سعادتكم ان تمنون على العموم ببقاء هذا الرجل الذي لم نزل نسمع عنه السمعة الحسنة ولا شك ان سعادتكم يشمل الجميع بالطافه ومراحمه المشهورة وفي الختام اقبلوا فايق سلامنا وخالص احترامنا

عريضة التماس إلى الباليوز وقعها أحمد بن سلمان وعدد من أهالي البحرين عام ١٩٢٧




حسن ابراهيم [illegible]
فهد المساعد [illegible]
[illegible] مبارك الفاضل
علي بن خليفه الفاضل
عبد الرحمن بن محمد البسام
محمد [illegible]
[illegible] العجاجي
[illegible]
[illegible]

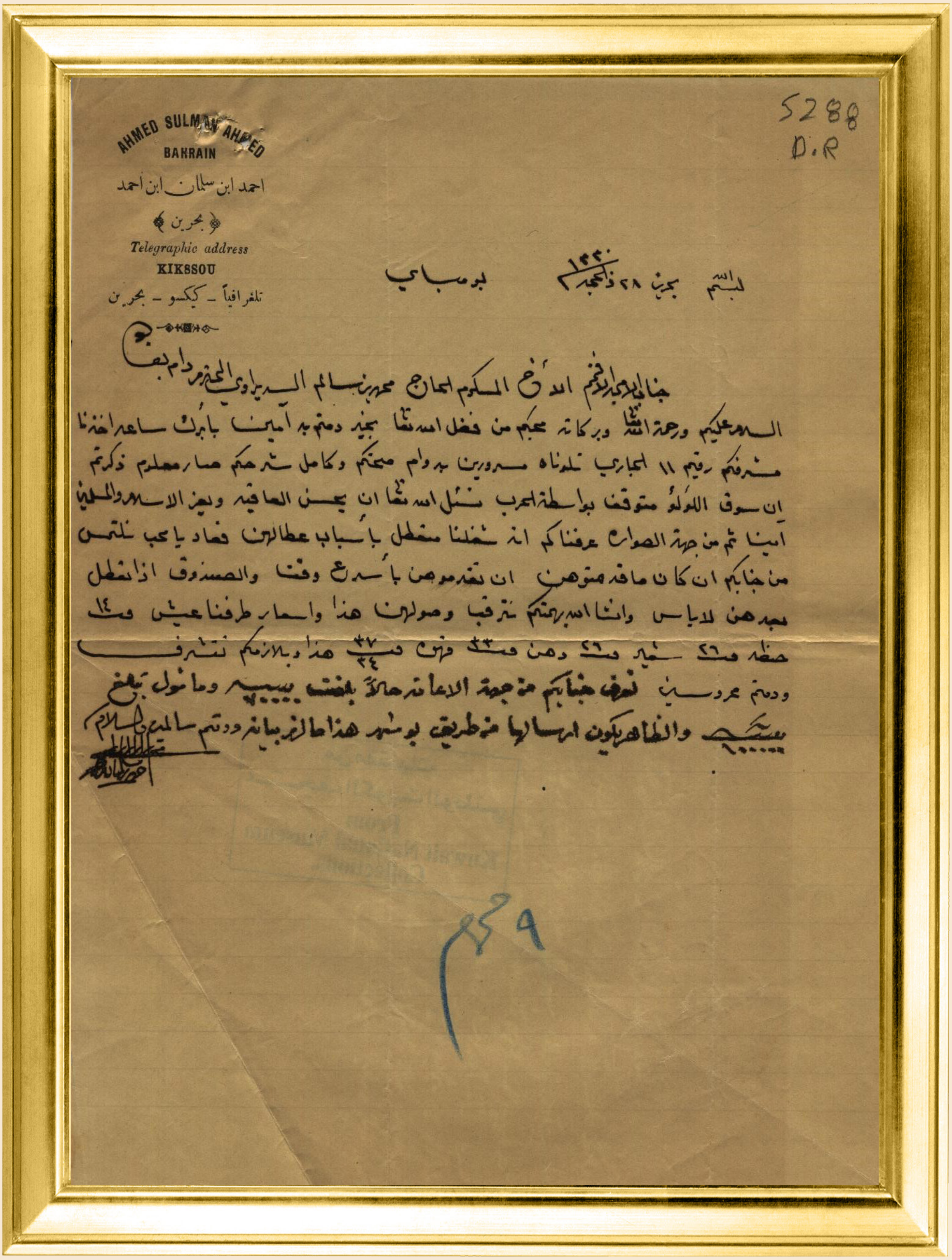
Dhamanmal Isardas
Kishindas Mandas & Co
Lalcomal Nathamal & Co
Lakhmidas Tirathdas & Bros
[illegible] Brothers
Purshotamdas Vassumal & Co
(ss) Goverdhandas Dharamdas & Co
(ss) Khanwardas Jenimal & Co
Ratanchand Shewakram
Dhamanmal Chelaram
Hirjimal Dhamanmal
[illegible]



الفصل الرابع

نشاطه الاجتماعي




5288
D.R

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

بسم الله   بحرين ٢٨ ذي الحجة ١٣٣٠   بومباي

جناب الاجل الافخم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته بعدها من فضل الله تعالى بخير وصحة بعد ان اتينا باركت ساعة اخذنا
مشرفكم رقيم ١١ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكامل سرحتكم صار معلوم ذكرتم
ان سوق اللولو متوقف بواسطة الحرب نسئل الله تعالى ان يحسن العاقبة ويعز الاسلام والمسلمين
آمين ثم من جهة الصوان عرفناكم انه شغلنا مختل بأسباب عطالهن فاذا يا محب نلتمس
من جنابكم ان كان ما فيه متوهن ان تقدموهن بأسرع وقت والصندوق اذا نشطل
تجدهن لا باس وانشا الله برحمتكم نترقب وصولهن هذا واسعار طرفنا عيش ١٤
حنطة ٢٦ شعير ٢٦ دهن ٣٣ فحم ٢٧/٢٤ هذا وبلازمكم نتشرف
ودمتم محروسين نعرف جنابكم من جهة الاعانة حالاً بعثت بيبيه وما نؤول تبلغ
الالفين والظاهر يكون ارسالها من طريق بوشهر هذا ما لزم بيانه ودمتم سالمين والسلام
احمد بن سلمان [illegible]

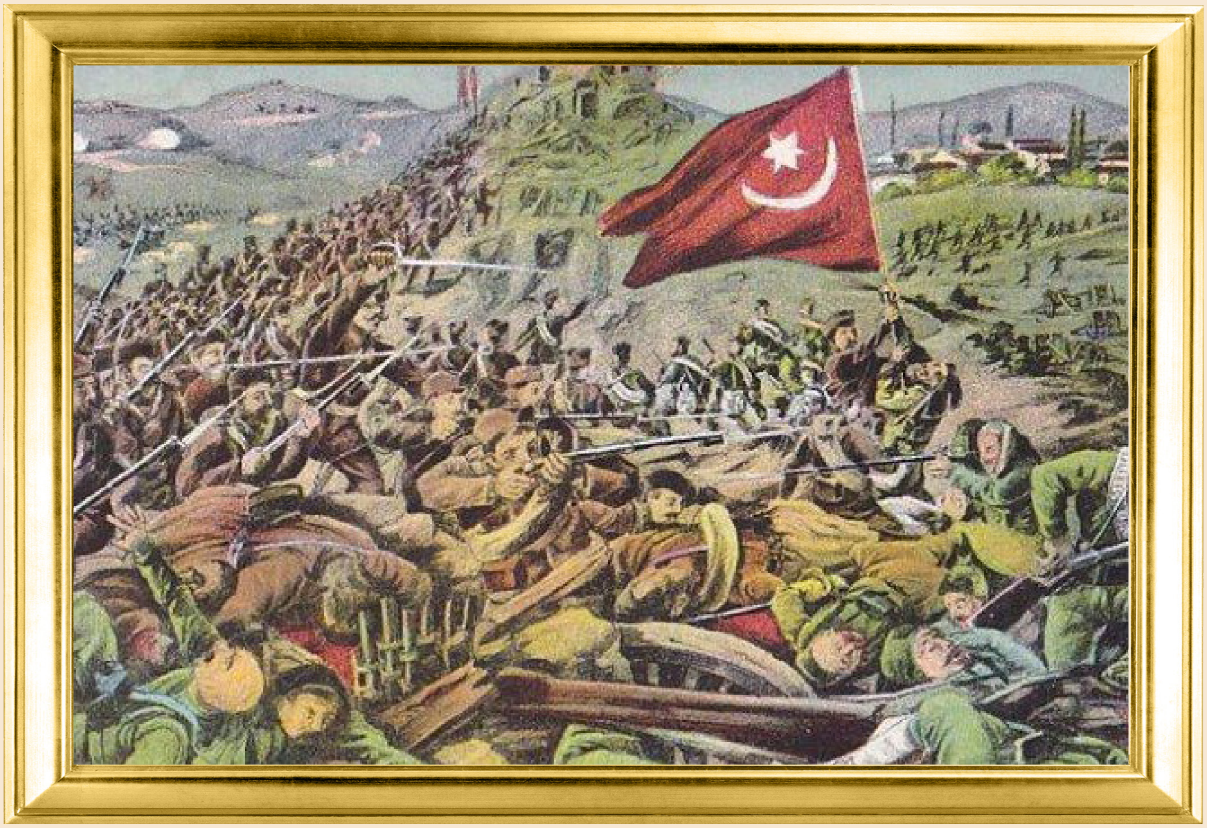
[illegible]

رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد السديراوي تشير إلى جمع تبرعات للدولة العثمانية عام ١٩١٢

أحمد بن سلمان عضو لجنة التبرعات للدولة العثمانية ١٩١٢

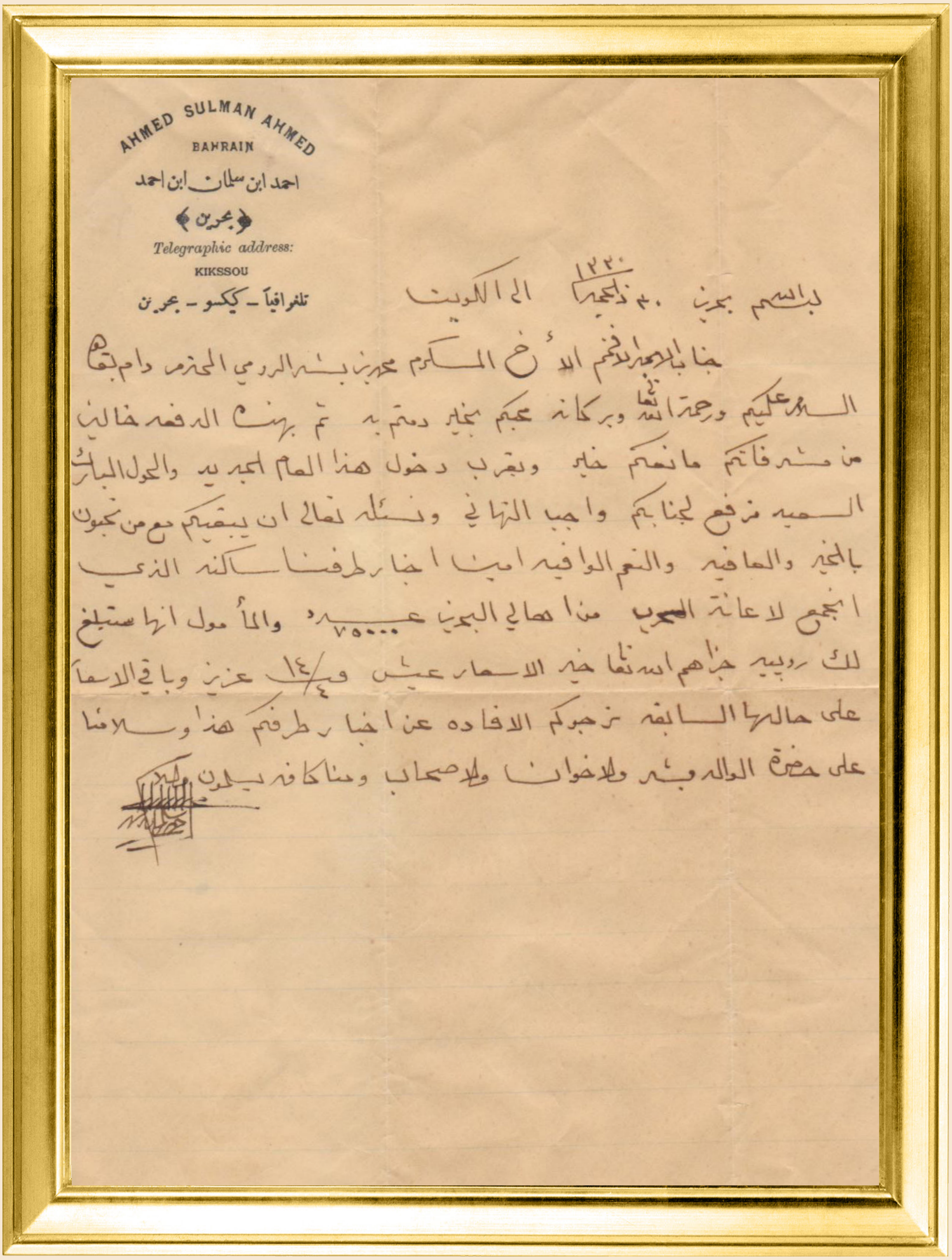
ظهر اسم أحمد بن سلمان في العديد من وثائق التبرعات في البحرين منذ أوائل القرن الماضي، كما أنه في عمر تسعة عشر عاماً وتحديداً في عام ١٨٨٥ شاهد والده سلمان بن أحمد يساهم إلى جانب عدد كبير من أهالي البحرين في التخفيف من معاناة الأهالي الذين تدمرت مساكنهم بفعل المد العالي الذي حصل في المنامة والمحرق، كذلك في ٨ ديسمبر من عام ١٩١٢كان أحمد بن سلمان حاضراً وبقوة في حملة التبرعات للدولة العثمانية في حربها ضد دول البلقان، وساهم فيها بما تجود نفسه، وكان عضواً في هذه اللجنة، حيث يذكر أحمد بن سلمان في رسالة بعثها إلى صديقه الرومي قوله: **«نعرف جنابك من جهة الإعانة حالاً بلغت ٧٠,٠٠٠روبية ومأمول تبلغ ١٠٠,٠٠٠روبية والظاهر يكون إرسالها من طريق بوشهر.. أحمد بن سلمان بن أحمد»**.

وفي ٩ ديسمبر ١٩١٢ بعث أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي يخبره بأخبار إعانة أهالي البحرين للحرب وأن المبلغ زاد وبلغ ٧٥,٠٠٠ روبية والمتوقع وصوله إلى مئة ألف فيقول: «**أخبار طرفنا ساكنة الذي انجمع لإعانة الحرب من أهالي البحرين عدد ٧٥٠٠٠ والمأمول أنها ستبلغ لك روبية جزاهم الله تعالى خير.. أحمد بن سلمان بن أحمد**»(١)
هكذا كان أحمد بن سلمان حاضراً وبقوة في القضايا المصيرية لأمة الإسلام.



رسمة تمثل حرب البلقان عام ١٩١٢

(١) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله بحرين ٢٠ ذي الحجة ١٣٣٠ الى الكويت

جناب الاجل الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته بعده كتابكم بخير دمتم به تم بهن الدفعة خالي من شر فاتم مانعم خير ويقرب دخول هذا العام الجديد والحول المبارك السعيد نرفع لجنابكم واجب التهاني ونسئله تعالى ان يبقيكم مع من تحبون بالخير والعافيه والنعم الوافيه امين اخبار طرفنا ساكنه الذي انجمع لاعانة الحرب من اهالي البحرين عيسى ٧٥٠٠٠ والمأمول انها ستبلغ لك روبيه جزاهم الله خيرا الاسعار عيش ١٤/٤ عزيز وباقي الاسعار على حالها السابقه نرجوكم الافاده عن اخبار طرفكم هذا وسلامنا على حضرة الوالد وفيه والاخوان والاصحاب ومن كافة يسلمون

رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي تشير إلى جمع تبرعات للدولة العثمانية عام ١٩١٢



بئر ارتوازي حفر في البحرين

التبرع لحفر الآبار الارتوازية ١٩٢٦

نتيجة لازدياد أعداد الأهالي في المحرق والمنامة زاد استهلاك المياه بشكل كبير جداً وكانت هناك معاناة أخرى في نقل المياه من العيون والآبار إلى البيوت كذلك في تخزين هذه المياه وحفظها من التلوث، فتمت مفاتحة حاكم البحرين في وجوب حل مشكلة الأهالي من خلال حفر بئر ارتوازي لكل فريج أو منطقة، وبالتالي يرتاح الأهالي من معاناة نقل الماء بشكل يومي من العيون. صادف هذا الأمر حضور الميجر فرانك هولمز إلى البحرين وطلبه من الحاكم الشيخ عيسى بن علي آل خليفة الحصول على امتياز النفط في بلاده، غير أن الشيخ عيسى لم يوافق على منح شركته حق التنقيب بادئ الأمر. وقد يعود هذا الموقف في بعض جوانبه إلى ارتيابه من وجود النفط في أراضيه، ولكن بعد تردد قرر منح هولمز امتياز التنقيب عن النفط وفي الوقت نفسه استغل الفرصة للحصول على الماء، فجعل من ذلك شرطاً لموافقته. ونتيجة لحصول بعض التأخير في حفر الآبار الارتوازية فقد أرسل الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة نائب الحاكم رسالة إلى المعتمد السياسي البريطاني في البحرين الميجر ديلي يخبره فيها بوجوب الإسراع في حفر الآبار وعدم التأخير، والتأكيد على الميجر هولمز بوجوب البدء وإنهاء العمل قبل فصل الشتاء لحاجة الناس الشديدة والملحة إلى مياه الشرب، يقول: «يا صديقي.. ما دام ما يمكن لصديقكم الآن أن يعمل ترتيب الأرض في جريان الماء إلى المحرق والمنامة كما كان، فكرنا أن نعمل في لندن، فأرجوكم يا صديقي أن تخابرون سريعاً مع صديقنا ميجر هولمز وتطلب من المشار إليه أن يرسل لنا تعليمات في هذه الخصوص لأجل التصويب، لكي نباشر في العمل سريعاً، محبكم يلتمس من سعادتكم أن لا تقصرون في هذه المادة حيث الرعايا استنجرو من هذا المواد وأن يعملون المهمة، لكن إن شاء الله تخلص الشغل سريعاً، حيث نخاف أن تبطي علينا العمل في أيام الشتاء، هذا ما لزم والسلام. مهر حمد بن عيسى آل خليفة»

بعد هذا الاتفاق الذي حصل بين الشركة الشرقية والعامة التي يمثلها الميجر هولمز وبين حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة ونائبه الشيخ حمد بدأت أعمال الحفر، ومما يذكر أن اتفاقية الحفر كانت تشير إلى حفر بئرين تجريبيين أحدهما في المنامة والآخر في المحرق، على أن لا تدفع له التكاليف إلا إذا تفجر الماء العذب منهما. وفعلاً باشر هولمز عمله على هذا الأساس ونجح في استخراج الماء العذب منهما. بعدما قام هولمز بحفر البئرين التجريبيين وتفجر منهما الماء العذب نفذ الشيخ حمد بدوره ما تعهّد به ومنح أول امتياز للتنقيب عن النفط في البحرين للميجر هولمز وذلك بتاريخ ٢ ديسمبر ١٩٢٥.

بعد النجاح الذي حققه الميجر هولمز في حفر الآبار الارتوازية التجريبية قام الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة بتوقيع عقد آخر لحفر آبار أخرى، وقد كان دور الميجر هولمز هو إحضار آلات الحفر من الخارج وإحضار الأخصائي المشرف على هذه العملية لكن نتيجة ارتفاع كلفة الحفر التي حددها هولمز فقد اضطرت حكومة البحرين إلى طلب تبرعات عاجلة من المواطنين للمساهمة في هذا العمل الخيري، والذي سيعم خيره على الجميع، وتم إخطار جميع الموسرين والتجار وفعلاً استجاب الكثير منهم لطلب حكومة البحرين ومن بين من ساهم منهم التاجر أحمد بن سلمان كيكسو، وهذه نص الإعلان الذي نشره نائب حاكم البحرين للاشتراك في هذا العمل الخيري ورد فيه:

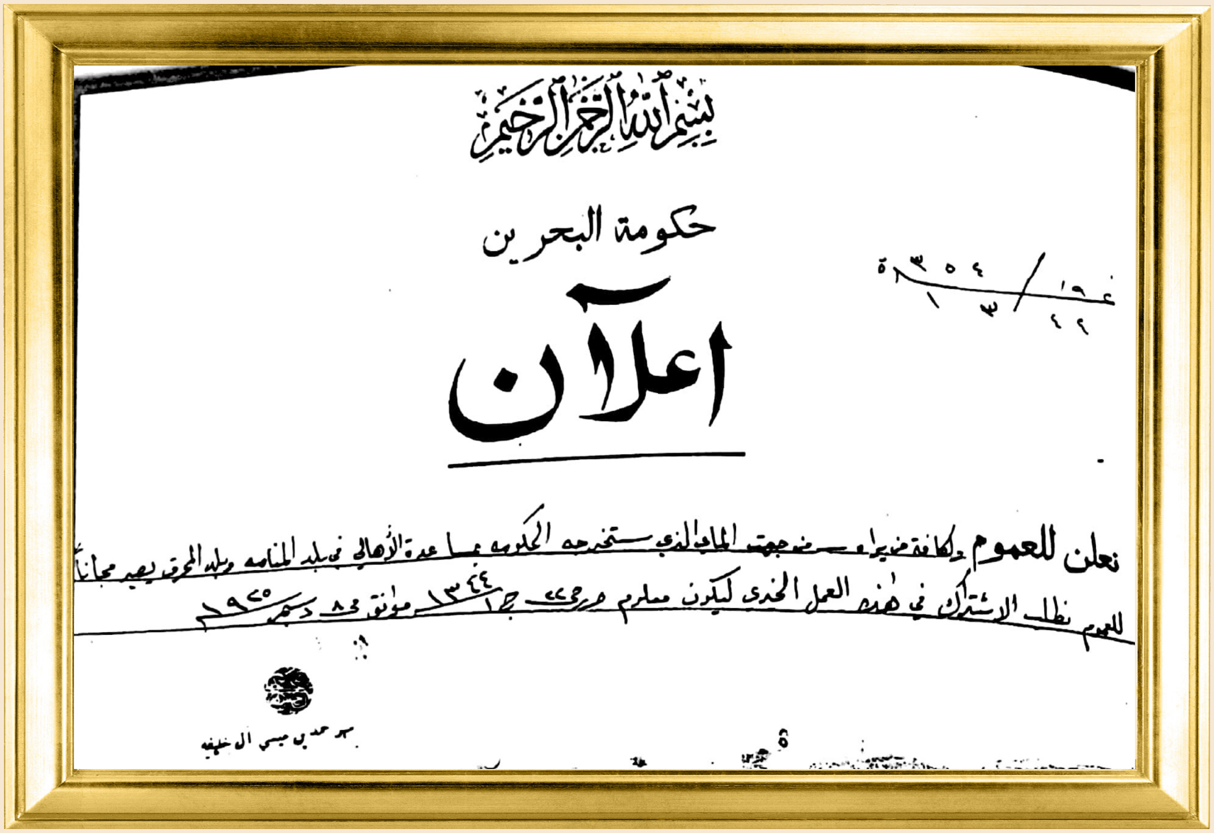
بسم الله الرحمن الرحيم

حكومة البحرين

إعلان

نعلن للعموم ولكافة من يراه من جهة الماء الذي ستخرجه الحكومة مساعدة الأهالي في بلد المنامة وبلد المحرق يصير مجاناً للعموم نطلب الاشتراك في هذا العمل الخيري ليكون معلوم. حرر في ٢٢ جمادى ١ سنة ١٣٤٤. موافق ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥

مهر حمد بن عيسى آل خليفة


بسم الله الرحمن الرحيم

حكومة البحرين

اعلان

نعلن للعموم ولكافة من يراه من جهة الماء الذي ستخرجه الحكومه مساعدة الأهالي في بلد المنامه وبلد المحرق يصير مجاناً للعموم نطلب الاشتراك في هذا العمل الخيري ليكون معلوم حرر في ٢٢ جا ١ ١٣٤٤ موافق ٨ دسمبر ١٩٢٥

مهر حمد بن عيسى آل خليفه

إعلان الحكومة لطلب الدعم من الأهالي وذلك لحفر الآبار الارتوازية عام ١٩٢٥[٢]

(٢) مسيرة وطن، عبدالعزيز السيد، ص٢٥٣

وقد استجاب أحمد بن سلمان لدعوة الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وساهم بمبلغ ٥٠روبية لهذا العمل الخيري الجليل. وهذا نص الوثيقة التي تشير إلى تبرع تجار البحرين لصالح المشروع ومن بينهم أحمد بن سلمان كيكسو: نعلن للعموم أن حكومة البحرين مسرورة بذكر أسماء أولئك الأشخاص المحترمين الذين هم تساعدوا في أعمال الخيرية على جريان الماء لمصلحة العموم وأيضاً تكون الحكومة مسرورة من أشخاص غير أولئك المذكورين إذا يساعدون إلى هذا الفيض الجاري لزيادة الحفر الأبيار في المنامة كما تكرموا أولئك الأشخاص الذين سنذكر أسماءهم أدناه:

أحمد بن عبدالله المناعي ١٠٠روبية

مقبل العبدالعزيز الذكير ٥٠روبية

سليمان الحمد البسام ٥٠روبية

أحمد بن سلمان بن أحمد ٥٠روبية

حسن بن عبدالله البصري ٥٠روبية وغيرهم الكثير..[٣]

ومع بداية عام ١٩٢٧ حققت جهود استخراج المياه الارتوازية نجاحاً كبيراً، فقد حفر أربعة عشر بئراً سبعة منها في المنامة وسبعة في المحرق، وكانت تلك الآبار تؤمن كمية كبيرة من مياه الشرب مما يمثل نعمة كبيرة للسكان، وقد خففت من معاناة السكان بشكل كبير جداً.

(٣) مسيرة وطن، عبدالعزيز السيد. ص٢٥٧



بسم الله الرحمن الرحيم

حكومة البحرين

اعلان

Page -2-

نعلن للعموم

	Carried Forward Rs.	62,950
31.	Al Haj Abdul Ali Bin Rajab Rs.	200/-
32.	Al Haj Abdul Nabi Bin Abd.Bushiri	200/-
33.	Al Haj Abdul Qunsim ~~Bashiri~~ Shirazi.	100/-
34.	Ahmed Bin Abdulla Al Mannai	100/-
35.	Mukbal Al Abdul Aziz al Zakair	50/-
36.	Sulaiman Al Hamad Al Basam	50/-
37.	Ahmad Bin Salman Bin Ahmad	50/-
38.	Haji Hassan Bin Abdulla Al Basri	50/-
39.	Ahmad Bin Rashid Al Naimi	200/-
40.	Haji Yusaf Ali Akbar	100/-
41.	Salman Bin Abdulla	50/-
42.	Ali Bin Ahmad Yateem	100/-
43.	Abdul Wahab Bin Ahmad Bin Mahmaid	50/-
44.	Abdulla Bin Jabr	150/-
45.	Salman Bin Khamis Al Ziani	50/-
46.	Yusaf Bin Hiji	50/-
47.	Mohomed Bin Abdul Rehman Al Joudar	100/-
48.	Yousaf Bin Mahmood	100/-
49.	Athman Bin Saud Al Dallal	50/-
		500/-
50.	Ahmad Bin Ali Al Doi	100/-
51.	Abdulla Mahmood Bin Ebrahim	100/-
52.	Ahmad Bin Abdulla Bin Mansoor	50/-
53.	Khalil Bin Ebrahim Al Moyyed	50/-
54.	Hassan Al Ujaji	50/-
55	Mohd. Bin Ali Hiji	150/-
56.	Yusaf Haji Hashim Maklai	50/-
57.	Hamad Haji Adam Al Lan Na	100/-
58.	Sheikh Rashid Bin Abdul Rehman Al Khan	250/-
59.	Sheikh Mustafa Bin Abdul Latif	10/-
60.	Mohd Bin Sheikh Isa Bin Jamih	
		100/-
61.	Sheikh Abdul Rehim Bin Mamood Al Kohiji	10/-
62	Ahmad Bin Ali	100/-
63.	Ali Bin Hussain Al Shouli	20/-
64.	Yusaf Bin Abdulla Al Shattar	-
65.	Haji Mohd Jamal Khunji	30/-
65.	Abdulla Hasham	50/-
66.	Mohd Bin Sultan Fakhroo	50/-
67.	Mohd Bin Hassan Fakhroo	100/-
68.	Ahmad Bin Jasim Murad	50/-
69.	Ahmad Bin Rashid Al Ziani	25/-
70.	Ghuloom Ahmad Amin	
		50/-
71.	Saad Bin Amran	100/-
72.	Jasim Bin Abdulla Al Mannai	30/-
73.	Ashraf Ali	100/-
74.	Agent of Ali Yusaf Al Khunji	100/-
75.	Ali Al Alaivat	

Carried Over. Rs 63,175/-

تبرع أحمد بن سلمان لحفر الآبار الارتوازية عام ١٩٢٦

كذلك نجد اسم أحمد بن سلمان يظهر مرة أخرى مع عدد من المتبرعين لإعانة الهالكين في حادثة زكاة محمد طيب خنجي عام ١٩٣٥، والتي نجم عنها الكثير من الوفيات، وقد بلغت جميع التبرعات مبلغ ٥٣٧٦,٤ روبية [٤] ليس هذا وحسب بل نجد اسم أحمد بن سلمان يظهر من جديد ضمن المتبرعين لأيتام وأرامل فلسطين عام ١٩٣٩. [٥]

إلى غير ذلك من أعمال خيرية لم نطلع عليها، وما ذكر يدل على ما سواه، رحم الله الوجيه أحمد بن سلمان وجزاه الله خير الجزاء على مساهماته المالية، ونصرته لإخوانه المسلمين في قضاياهم المصيرية.

منزل ومجلس وأملاك أحمد بن سلمان كيكسو

في شهر ديسمبر من عام ٢٠٢٠ قمت بزيارة ميدانية لمنازل وأملاك ومجلس أحمد بن سلمان كيكسو بصحبة نجله المحامي عبدالوهاب كيكسو وحفيده أحمد كيكسو وقد أطلعني حفظه الله على موقع المنزل والمجلس والأملاك وما آلت إليه بفريج الفاضل، وقد قمت بتصوير هذه المنازل والأملاك وتوثيقها كما قمت بذكر عنوانها ليرجع لها عند الحاجة.



مجلس ومنازل عائلة كيكسو في فريج الفاضل بالمنامة صورة جوية قديمة وحديثة

(٤) الأرشيف البريطاني.

(٥) جريدة البحرين، عبدالله الزايد، أسماء المتبرعين لأيتام فلسطين، عام ١٩٣٩.

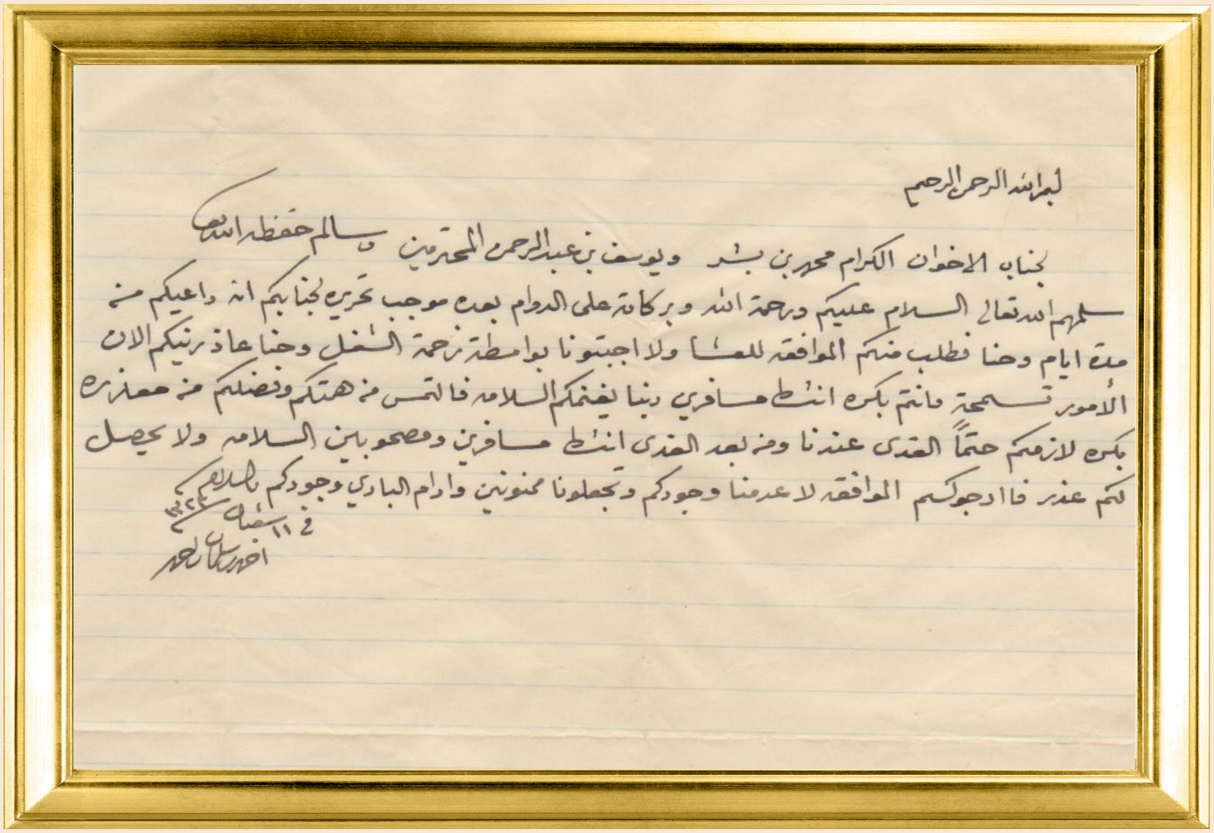


صورة حديثة لموقع مجلس أحمد بن سلمان كيكسو في فريج الفاضل حيث هدم المجلس الأصلي وبني مكانه المبنى الأبيض الظاهر بالصورة

مجلس الكرم والجود

هذا المبنى الأبيض كان في الأصل هو مجلس أحمد بن سلمان كيكسو الذي يستقبل فيه الضيوف والمسافرين خصوصاً من أهالي نجد والكويت من أصدقائه ومعارفه، ومن كان في حاجة للسكنى والمبيت، حيث لم يكن في البحرين آنذاك فنادق للسكنى، وقد كان أحمد بن سلمان يحافظ على فتح مجلسه طوال أيام الأسبوع لاستقبال الضيوف والمسافرين من خارج البحرين، إضافة إلى المبيت راغباً في ذلك من الله تعالى المثوبة والأجر.

وقد عثرت على رسالة أرسلها أحمد بن سلمان كيكسو إلى محمد بن بشر الرومي ويوسف بن عبدالرحمن الرومي وذلك عندما قاما بزيارة البحرين لأجل شراء اللؤلؤ، يطلب منهما زيارته في مجلسه لتناول وجبة العشاء، لكن لكثرة انشغالهما لم يستطيعا إجابة دعوته، فكرر الدعوة لهما لوجبه الغداء في اليوم التالي، ويلاحظ في أسلوب الرسالة الأدب الشديد والذوق الرفيع والترفق بالمدعوين والتماس العذر لهما، حيث يقول: «**أنه داعيكم من مدة أيام وحنا نطلب منكم الموافقة للعشا ولا أجبتونا بواسطة زحمة الشغل، وحنا عاذرينكم الآن الأمور تسمحت وأنتم بكرة إن شاء الله مسافرين، ربنا يغنمكم السلامة، فالتمس من همتكم وفضلكم من معذرة بكرة لازمكم حتماً الغدا عندنا، ومن بعد الغدا إن شاء الله مسافرين ومصحوبين بالسلامة، ولا يحصل لكم عذر، فأرجوكم الموافقة لا عدمنا وجودكم، وتجعلونا ممنونين، وأدام الباري وجودكم، والسلام في ١١ شعبان سنة ١٣٢٢ (٢٠/ ١٠/ ١٩٠٤) أحمد بن سلمان بن أحمد**»(٦)

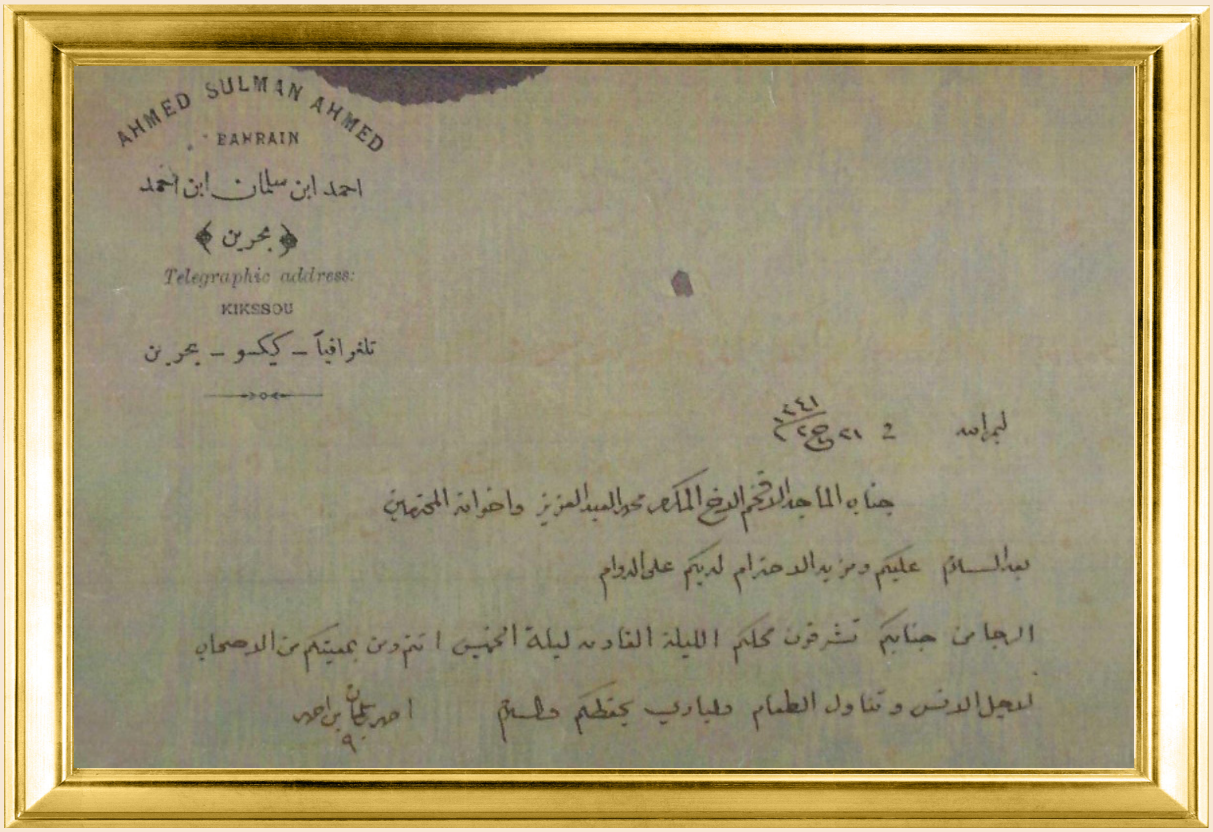

بسم الله الرحمن الرحيم
جناب الاخوان الكرام محمد بن بشر ويوسف بن عبدالرحمن المحترمين سالمين حفظهما الله
سلمهم الله تعالى السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام بعده موجب تحرير لجنابكم انه داعيكم من
مدة ايام وحنا نطلب منكم الموافقة للعشا ولا اجبتونا بواسطة زحمة الشغل وحنا عاذرينكم الان
الامور تسمحت وانتم بكره انشاء الله مسافرين ربنا يغنمكم السلامه فالتمس من همتكم وفضلكم من معذره
بكره لازمكم حتماً الغدى عندنا ومن بعد الغدى انشاء الله مسافرين ومصحوبين السلامه ولا يحصل
لكم عذر فارجوكم الموافقه لا عدمنا وجودكم وتجعلونا ممنونين وادام الباري وجودكم بالسلامه
في ١١ شعبان ١٣٢٢
احمد بن سلمان الاحمد

رسالة أرسلها أحمد بن سلمان كيكسو إلى محمد الرومي ويوسف الرومي وذلك عندما قاما بزيارة البحرين لأجل شراء اللؤلؤ، يطلب منهما زيارته في مجلسه لتناول وجبة العشاء

(٦) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

ومن الرسائل التي تشير لمجلس أحمد بن سلمان هذه الرسالة المؤرخة في عام ١٩٢٣ وهي عبارة عن دعوة من أحمد بن سلمان إلى التاجر المشهور محمد العبدالعزيز العجاجي وإخوته لحضور المجلس والأنس وتناول الطعام، وهي دعوة واحدة من بين عشرات الدعوات الكثيرة التي فقدت ويا للأسف الشديد، وهذا نص ما ورد فيها:

بسم الله في ٢١ ج٢ سنة ١٣٤١ (٧/ ٢/ ١٩٢٣) جناب الماجد الأفخم الأخ المكرم محمد العبدالعزيز وإخوانه المحترمين بعد السلام عليكم ومزيد الاحترام لديكم على الدوام الرجا من جنابكم تشرفون محلكم الليلة القادمة ليلة الخميس أنتم ومن بمعيتكم من الأصحاب لأجل الأنس وتناول الطعام والباري يحفظكم والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد.


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

بسم الله 2 ٢١ ج٢ ١٣٤١
جناب الماجد الافخم الاخ المكرم محمد العبدالعزيز واخوانه المحترمين
بعد السلام عليكم ومزيد الاحترام لديكم على الدوام
الرجا من جنابكم تشرفون محلكم الليلة القادمة ليلة الخميس انتم ومن بمعيتكم من الاصحاب
لاجل الانس وتناول الطعام والباري يحفظكم والسلام
احمد بن سلمان بن احمد

دعوة لتناول الطعام في مجلس أحمد بن سلمان للسادة محمد العبدالعزيز العجاجي وإخوانه

ثم أصبح هذا المجلس هو الموقع الأول للنادي الأهلي حيث تم استئجاره من قبل أعضاء النادي الأهلي، وعنوان المبنى هو كالتالي: مبنى ١٠٥٤ طريق ٥٢١ مجمع ٣٠٥ المنامة ويذكر أنه في عام ١٩٣٩م تم تأسيس النادي الأهلي بالمنامة، واتفق على أن يسمى النادي باسم (النادي الأهلي) وأن يكون أدبياً ورياضياً ليس له دخل بالسياسة والدين.



موقع منزل أحمد بن سلمان كيكسو في عام ٢٠٢٠ حيث تم بيعه منذ فترة طويلة وأصبح عبارة عن أرض خالية محاطة بجدار ومغلقة وفيها بعض الأشجار



موقع منزل أحمد بن سلمان من الجهة الخلفية حيث تحول إلى مواقف سيارات ومبنى فيه بعض الأشجار وهو مغلق وغير مسكون



قسم من أملاك أحمد بن سلمان قديماً وتقع في نفس المنطقة



في هذا الموقع كان في السابق يوجد هنا منزل يملكه أحمد بن سلمان كيكسو ثم أصبح لابنته والآن هو ملك للورثة



كان هنا قديماً منزل لأحمد بن سلمان وقد بني هذا المبنى الأبيض مكانه



قسم من أملاك أحمد بن سلمان قديماً وتقع في نفس المنطقة



قسم من أملاك أحمد بن سلمان قديماً وتقع في نفس المنطقة



قسم من أملاك أحمد بن سلمان قديماً في نفس الموقع



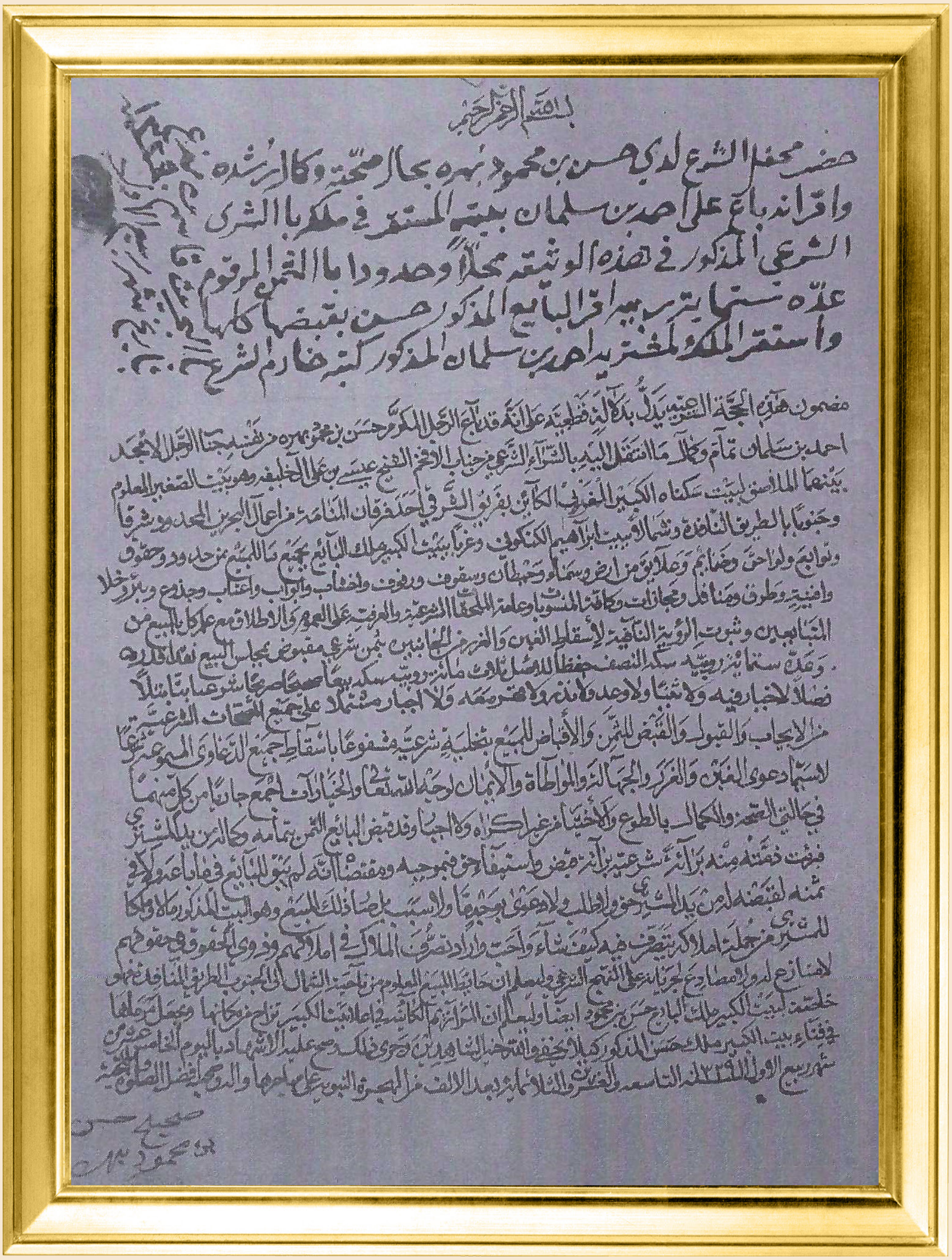
قسم من أملاك أحمد بن سلمان قديماً في نفس الموقع



هذا المبنى كان في الأصل منزل داود بن سلمان كيكسو الأخ غير الشقيق لأحمد بن سلمان وبعد أن توفي ورثته ابنته الوحيدة وأخيه أحمد بن سلمان ويقع على شارع الشيخ عيسى في فريج الفاضل المنامة



مسجد النجادة ويقع بالقرب من منزل أحمد بن سلمان حيث كان يصلي فيه الفروض اليومية



بسم الله الرحمن الرحيم

حضر محفل الشرع لدي حسن بن محمود بهره بحال صحة وكمال رشده
واقر انه باع على احمد بن سلمان بيته المستقر في فريق الشرقي
الشرعي المذكور في هذه الوثيقة محلاً وحدوداً وما الثمن المرقوم
عده ستمائة ربية واقر البايع المذكور حسن بقبضها كلها
واستقر الملك للمشتري احمد بن سلمان المذكور كتبه خادم الشرع

مضمون هذه الحجة الشرعية يدل بدلالة قطعية على انه قد باع الرجل المكرم حسن بن محمود بهره من نفسه على الرجل الامجد
احمد بن سلمان تمام وكمال ما انتقل اليه بالشراء الشرعي من جناب الافخم الشيخ عيسى بن علي الخليفه وهو بيت الصغير المعلوم
بينهما الملاصق لبيت سكناه الكبير المغربي الكائن بفريق الشرقي احد فرقان المنامة من اعمال البحرين المحدود شرقاً
وجنوباً بالطريق النافذة وشمالاً ببيت ابراهيم الكنكوني وغرباً ببيت الكبير ملك البايع بجميع ما للمبيع من حدود وحقوق
وتوابع ولواحق وضمائم وعلائق من ارض وسماء وحيطان وسقوف ورفوف واخشاب وابواب واعتاب وجذوع وبئر وخلا
وافنية وطرق ومنافذ ومجازات وكافة المنسوبات [illegible] الملحقات الشرعية والعرفية على العموم والاطلاق مع علم كل بالمبيع من
المتبايعين وثبوت الرؤية النافية لاسقاط الغبن والغرر من الجانبين بثمن شرعي مقبوض بمجلس البيع نقداً قدره
وعدة ستمائة ربية سكة النصف حفظاً للاصل ثلاثمائة روبية سكة بيعاً صحيحاً شرعياً باتاً بتلاً
فصلاً لا خيار فيه ولا ثنيا ولا وعد ولا منة ولا [illegible] ولا اجبار مشتملاً على جميع الشروط الشرعية
من الايجاب والقبول والقبض للثمن والاقباض للمبيع بتخلية شرعية مشفوعاً باسقاط جميع الدعاوى المسموعة شرعاً
لاسيما دعوى الغبن والغرر والجهالة والمواطاة والايمان لوجه الله تعالى والخيارات اجمع جانباً من كل منهما
في حالتي الصحة والكمال بالطوع والاختيار من غير اكراه ولا اجبار وقد قبض البايع الثمن بتمامه وكماله من يد المشتري
فبرئت ذمته منه براءة شرعية براءة قبض واستيفاء حق فبموجبه ومقتضاه انه لم يبق للبايع فيما باعه ولا في
ثمنه لقبضه له من يد المشتري حق ولا طلب ولا دعوى بوجه ما والسبب [illegible] ذلك المبيع وهو البيت المذكور ملكاً
للمشتري من جملة املاكه يتصرف فيه كيف شاء واحب واراد تصرف الملاك في املاكهم وذوي الحقوق في حقوقهم
لا منازع له ولا معارض لجريانه على النهج الشرعي وليعلم ان حائط المبيع المعلوم من الجهة الشمال الى الجنوب الطريق النافذ [illegible]
خاصة لبيت الكبير ملك البايع حسن بن محمود ايضاً وليعلم ان [illegible] الكائن في [illegible] الكبير [illegible] ومحل [illegible]
في فناء بيت الكبير ملك حسن المذكور [illegible] صح عليه الاشهاد باليوم الخامس عشر من
شهر ربيع الاول ١٣٢٩ سنة التاسعة والعشرين والثلاثمائة بعد الالف من الهجرة النبوية على صاحبها [illegible] افضل الصلاة والتحية

صحيح حسن
بن محمود بهره

وثيقة تشير إلى أن حسن بن محمود بهرة قد باع أحمد بن سلمان كيكسو البيت الصغير الكائن بفريق الشرقي

وثائق الأملاك والعقارات

الوثيقة الأولى

هذه وثيقة تشير إلى أن حسن بن محمود بهرة قد باع أحمد بن سلمان كيكسو البيت الصغير الكائن بفريق الشرقي أحد فرقان المنامة من البحرين ورد فيها ما نصه:

مضمون هذه الحجة الشرعية يدل بدلالة قطعية على أنه قد باع الرجل المكرم حسن بن محمود بهره من نفسه جناب الرجل الأمجد أحمد بن سلمان تمام وكمال ما انتقل إليه بالشراء الشرعي من جناب الأفخم الشيخ عيسى بن علي آل خليفة وهو بيت الصغير المعلوم بينهما الملاصق لبيت سكناه الكبير الغربي الكائن بفريق الشرقي أحد فرقان المنامة من أعمال البحرين المحدود شرقاً وجنوباً بالطريق النافذة وشمالاً ببيت إبراهيم الكنكوني وغرباً ببيت الكبير ملك البايع بجميع ما للمبيع من حدود وحقوق وتوابع ولواحق وضمائم وعلايق من أرض وسماء وحيطان وسقوف ورفوف وأخشاب وأبواب وأعتاب وجذوع وبئر وخلا وأفنية وطرق ومنافذ ومجازات وكافة المنسوبات وعامة الملحقات الشرعية والعرفية على العموم والإطلاق مع علم كل بالمبيع من المتبايعين وثبوت الرؤية النافية لإسقاط الغبن والغرر من الجانبين بثمن شرعي مقبوض بمجلس البيع نقداً قدره وعده ستمائة روبية سكة النصف حفظاً للأصل ثلاث مائة روبية سكة بيعاً صحيحاً صريحاً شرعياً بتاً بتلاً فصلاً لا خيار فيه ولا ثنيا ولا وعد ولا نذر ولا قهر معه ولا إجبار مشتملاً على جميع المصححات الشرعية من الإيجاب والقبول والقبض للثمن والإقباض للمبيع بتخلية شرعية مشفوعاً بإسقاط جميع الدعاوي المسموعة شرعاً لاسيما دعوى الغبن والغرر والجهالة والمواطأة والأيمان لوجه الله تعالى والخيارات أجمع جرياً من كل منهما في حالتي الصحة والكمال بالطوع والاختيار من غير إكراه ولا إجبار وقد قبض البائع الثمن بتمامه وكماله من يد المشتري فبرئت ذمته منه براءة شرعية براءة قبض واستيفاء حق فبموجبه ومقتضاه أنه لم يبق للبائع فيما باعه ولا في ثمنه لقبضه له من يد المشتري حق ولا طلب ودعوى بوجه ما ولا سبب بل صار ذلك المبيع وهو البيت المذكور مالاً وملكاً للمشتري من جملة أملاكه يتصرف فيه كيف شاء وأحب وأراد تصرف الملاك في أملاكهم وذوي الحقوق في حقوقهم لا منازع له ولا مصادع لجريانه على النهج الشرعي وليعلم أن حائط المبيع المعلوم من ناحية الشمال إلى الجنوب الطريق النافذة فهو خاصة لبيت الكبير ملك البائع حسن بن محمود أيضاً وليعلم أن المرازيم الكائنة في أعلا بيت الكبير تزاح من مكانها وتجعل مرماها في فناء بيت الكبير ملك حسن المذكور كيلا يخفى والله خير الشاهدين وجرى ذلك وصح عليه الإشهاد باليوم الخامس عشر من شهر ربيع الأول سنة ١٣٢٩هـ (١٦/ ٣/ ١٩١١م) التاسعة والعشرين والثلاثمائة بعد الألف من الهجرة النبوية على مهاجرها وآله وصحبه أفضل الصلاة والتحية. صحيح حسن بن محمود بهرة مهره بالورقة (٧).

---

(٧) أرشيف عائلة كيكسو.

الوثيقة الثانية

وهي تشير إلى أن أحمد بن سلمان كيكسو قد اشترى من ماجد بن سلطان بن ياقوت البيت الكائن في المنامة بفريق الفاضل، ورد فيها ما نصه:

بسم الله الرحمن الرحيم

حكومة البحرين

مستشار حكومة البحرين

وجه تحرير الورقة هو أن الحاج أحمد بن سلمان بن أحمد قد اشترى لنفسه من الرجل ماجد بن سلطان بن ياقوت وذلك تمام وكمال البيت الكائن في المنامة بفريق الفاضل الداخل عليه بالإرث الشرعي من أبيه وبالشراء من شركاه ورثة أبيه في سنة ألف وثلثماية واثنين وثلاثين هجرية(١٩١٣)


بسم الله الرحمن الرحيم

حكومة البحرين

وثيقة تشير إلى شراء أحمد بن سلمان كيكسو لبيت من ماجد بن سلطان بن ياقوت يقع في المنامة بفريق الفاضل

محدود شمالاً ببيت المشتري المذكور وغرباً ببيت صالح بن ياقوت وجنوباً بالطريق النافذ وبعده البعض من بيت فاطمة بنت عبدالله بن علي والطريق وأيضاً البعض من بيت الحكيمة نرس سندرياي وشرقاً بالطريق النافذ وبعده بيت ملك المشتري المذكور، ومساحته مرسومة بخارطة ملصوقة بظهر الورقة، عن ثمن قدره تسعماية روبية سكة فبموجبه حكومة البحرين سجلته باسم المشتري المشار عنه وذلك من بعد انتهاء مدة الإعلان الصادر من إدارة الطابو وأعطته هذه الورقة الملكية متضمنة له بالتصرف كيف أراد بلا معارض له ولا منازع لجريانه وهي تبطل كل ورقة سابقة لذلك تحريراً بيوم الخامس عشر من شهر جمادى الأول من شهور سنة الألف والثلاثماية والتسع والأربعين من الهجرة (٨/ ١٠/ ١٩٣٠م).[٨]

الشاهد الشاهد صحيح



(٨) أرشيف عائلة كيكسو.

الوثيقة الثالثة

وهي تشير إلى أن أحمد بن سلمان بن أحمد قد باع حسن بن محمد بن محمود المشترى بوكالته عن ثاقبة بنت أحمد بن سلمان بن أحمد البيت الكائن بفريق الفاضل من المنامة ورد فيها ما نصه:

١٣٥٧/٢٤٠

وجه تحرير هذه الوثيقة هو أن أحمد بن سلمان بن أحمد قد باع حسن بن محمد بن محمود المشترى بوكالته عن ثاقبة بنت أحمد بن سلمان بن أحمد البيت الواقع بفريق الفاضل من المنامة الثابتة ملكيته له بموجب وثيقة الطابو رقم ٣٤٨/ ١٣٤٩ . وذلك بثمن قدره ألف ومائة روبية فبناء على ما ذكر سجلته دائرة الطابو باسم المشترية وذلك بعد نشر الإعلان عنه وانتهاء مدته وأصدرت لها هذه الوثيقة متضمنة ملكيتها له والتصرف به كيف شاءت بلا منازع ولا معارض وهي تبطل جميع الوثائق السابقة له. حدوده: يحده من الشمال بيت ملك البائع ومن الغرب بيت صالح بن ياقوت. ومن الجنوب الطريق النافذة وبعدها بيت فاطمة بنت عبدالله بن علي وقسم من بيت ورثة المرضة سندرياي، ومن الشرق بيت عبدالوهاب بن محمد الصباغ ومساحته وحدوده مبينة بخارطته الملصوقة بظهر هذه الوثيقة. إمضاء البائع والشاهدين ١١/ ٥/ ١٩٥٧م – ٩/ ١٠/ ١٣٨٠هـ. [٩]

الوثيقة الرابعة

وهي تشير إلى بعض أملاك أحمد بن سلمان كيكسو في فريج الفاضل، وهذا نص ما ورد فيها:

حكومة البحرين

دائرة الطابو

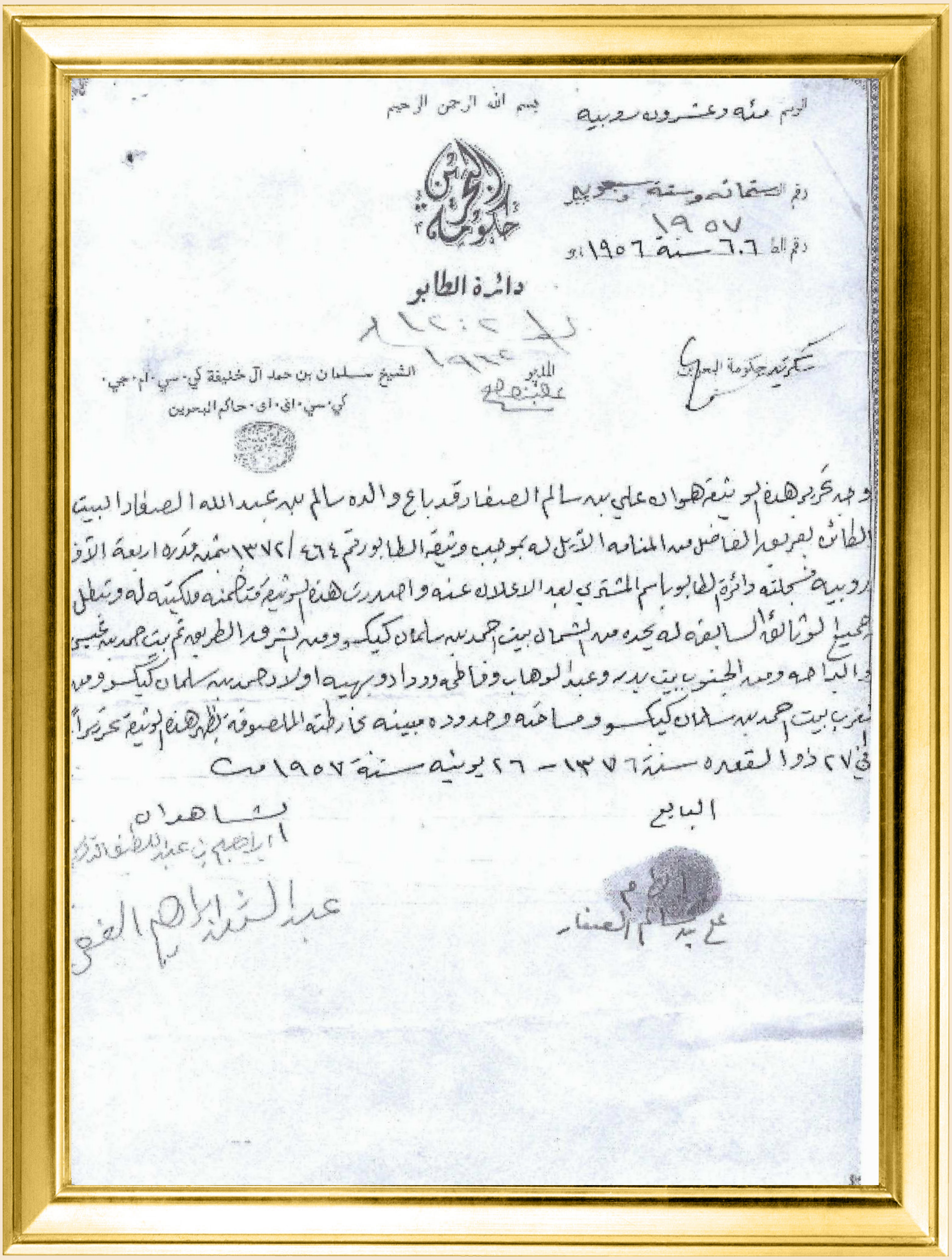
رقم الطابو ٦٠٦/ ١٩٥٦ سكرتير حكومة البحرين التوقيع المدير التوقيع الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة كي. سي. آي. أي حاكم البحرين مهره بالورقة

وجه تحرير هذه الوثيقة هو أن علي بن سالم الصفار قد باع والده سالم بن عبدالله الصفار البيت الكائن بفريق الفاضل من المنامة الآيل له بموجب وثيقة الطابو رقم ٤٦٤/ ١٣٧٢ بثمن قدره أربعة آلاف روبية فسجلته دائرة الطابو باسم المشتري بعد الإعلان عنه وأصدرت هذه الوثيقة متضمنة ملكيته له وتبطل جميع الوثائق السابقة له يحده من الشمال بيت أحمد بن سلمان كيكسو ومن الشرق الطريق ثم بيت حمد بن عيسى والبراحة ومن الجنوب بيت بدر وعبدالوهاب وفاطمة ووداد وبهية أولاد أحمد بن سلمان كيكسو ومن الغرب بيت أحمد بن سلمان كيكسو ومساحته وحدوده مبينة بخارطته الملصوقة بظهر هذه الوثيقة تحريراً في ٢٧ ذو القعدة سنة ١٣٧٦ – ٢٦ يونيه سنة ١٩٥٧ البايع علي بن سالم الصفار ابهامه بالورقة الشاهدان إبراهيم بن عبداللطيف وعبدالله إبراهيم (..) [١٠]

---

(٩) أرشيف عائلة كيكسو.

(١٠) أرشيف عائلة كيكسو.


الرسم مئة وعشرون روبية

بسم الله الرحمن الرحيم

حكومة البحرين

رقم الصفحة وسنة التسجيل ١٩٥٧

رقم الـ ٦٠٦ سنة ١٩٥٦ م

دائرة الطابو

سكرتير حكومة البحرين

المدير

الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة كي·سي·ام·جي·
كي·سي·اي·اي· حاكم البحرين

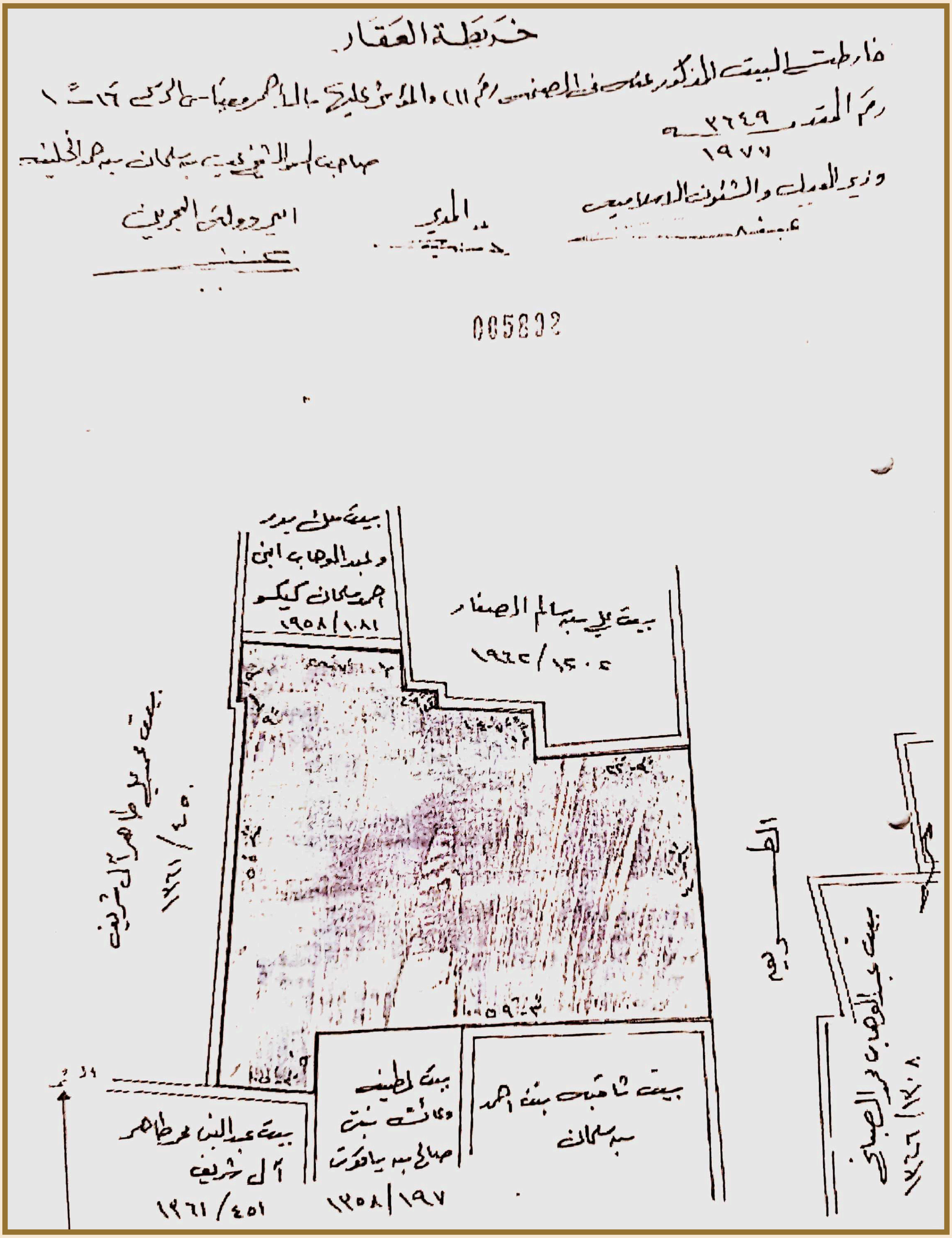
وجه تحرير هذه الوثيقة هو ان علي بن سالم الصفار قد باع والده سالم بن عبدالله الصفار البيت
الطائح بفريق الفاضل من المنامة الآيل له بموجب وثيقة الطابو رقم ٤٦٤/١٣٧٢ بثمن قدره اربعة الاف
روبية فسجلته دائرة الطابو باسم المشتري بعد الاعلان عنه واصدرت هذه الوثيقة متضمنة ملكيته له وتبطل
جميع الوثائق السابقة له يحده من الشمال بيت احمد بن سلمان كيكسو ومن الشرق الطريق ثم بيت احمد بن خميس
والبا[illegible] ومن الجنوب بيت بدر وعبدالوهاب وفاطمة وداود و[illegible] اولاد احمد بن سلمان كيكسو ومن
الغرب بيت احمد بن سلمان كيكسو ومساحته وحدوده مبينة في خارطته الملصوقة بظهر هذه الوثيقة تحريراً
في ٢٧ ذو القعده سنة ١٣٧٦ - ٢٦ يونيه سنة ١٩٥٧ م

البايع

شاهدان

١) ابراهيم بن عبداللطيف [illegible]

و ثيقة تشير إلى بعض أملاك أحمد بن سلمان كيكسو في فريج الفاضل



وثيقة تشير إلى بعض أملاك عائلة كيكسو في فريج الفاضل



المنامة عام ١٩٢٤[١١]

(١١) https://www.instagram.com حساب jsa_oldpictures

شخصيات عملت لدى أحمد بن سلمان

داود بن سلمان بن أحمد كيكسو

وهو من الشخصيات التي تكرر ذكرها في الوثائق، وستأتي ترجمته بعد قليل.

يوسف بن أحمد بن سلمان كيكسو

وهو من الشخصيات التي ورد ذكرها في الوثائق في عدة مواضع، وكان مساعداً ومعاوناً لوالده ولعمه حيث يرسلانه لنقل البضائع إلى الكويت وتسليمها لأصحابها، وكذلك يعتمد عليه والده لنقل الأموال ولتخليص المعاملات إلى غير ذلك من أمور تجارية، وستأتي سيرته مفصلة معنا في هذا الكتاب.

سلمان بن أحمد بن سلمان كيكسو

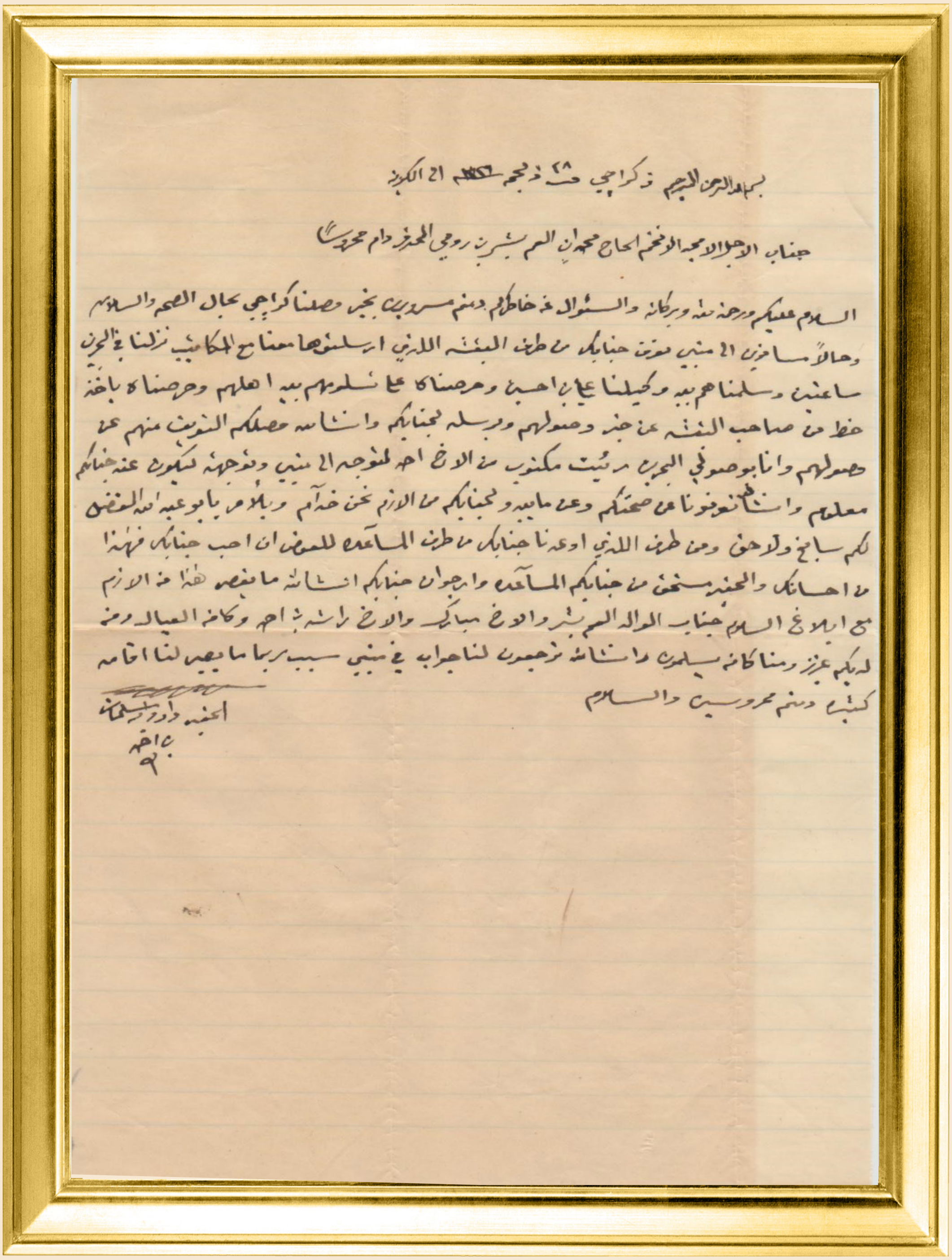
من الشخصيات التي ساعدت وعاونت أحمد بن سلمان نجله سلمان الذي ولد في عام ١٩١٩ ودرس في الهند في عام ١٩٣٧ ثم عاد بعدها إلى البحرين حيث عمل مع والده في تجارته ثم انفصل عنه وأسس له تجارة خاصة به. وستأتي سيرته معنا في هذا الكتاب.

علي بن حسين

وهو شخص يعمل لدى أحمد بن سلمان في عام ١٩١١ وردت إشارة له في رسالة مؤرخة في ١٩/ ١٢/ ١٩١١ مرسلة من داود بن سلمان إلى الحاج محمد بن بشر بن رومي يصفه فيها بقوله: «وكيلنا علي بن حسين» مما يشير إلى عمله معهم في التجارة يقول فيها: «**نعرف جنابك من طرف البقشة اللي أرسلتوها معنا مع المكاتيب نزلنا في البحرين ساعتين وسلمناهم بيد وكيلنا علي بن حسين وحرصناه على تسلومهم بيد أهلهم، وحرصناه ياخذ خط من صاحب البقشة عن خبر وصولهم ويرسله لجنابكم وإن شاء الله وصلكم التعريف منهم عن وصولهم .. والسلام داود بن سلمان بن أحمد**»(١٢)

---

(١٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


بسم الله الرحمن الرحيم في كراچي حرر ٢٨ ذي حجه ١٣٦٨ ٢١ اكتوبر

جناب الأجل الأمجد الأفخم الحاج محمد ابن المرحوم بشر بن روحي المحترم دام محروساً

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير وصلنا كراچي بحال الصحة والسلامة
وعال الأمسافرين ٢١ مني بي موتر جنابكم من طرف البمبئ اللذي ارسلتوها معنا مع المكاتيب نزلنا في البحر
ساعتين وسلمناهم بيد وكيلنا علي بن حسين وحرصناه على تسليمهم بيد اهلهم وحرصناه باخذ
خط من صاحب السفينة عن خبر وصولهم ونرسله لجنابكم وان شاء الله يصلكم الخط منهم عن
وصولهم وانا بوصولي البحرين رايت مكتوب من الاخ احمد لتوجهه الى مبني وتوجهه يكون عند جنابكم
معلوم وان شاء الله تعرفونا عن صحتكم وعن ما يبدو لجنابكم من اللازم نحن خدام وبلادي يا بوعبد الله المفضل
لكم سابق ولاحق ومن طرف اللذي اوعدنا جنابكم من طرف المساعدة للعوض ان احب جنابكم فهذا
من احسانكم والمحمد يستحق من جنابكم المساعدة وارجو من جنابكم ان شاء الله ما تنقصه هذا من اللازم
مع ابلاغ السلام جناب الوالد المرحوم بشر وداود مبارك والاخ راشد بن احمد وكافة العيال ومن
لديكم عزيز ومنا كافة سلمون وان شاء الله نرجع لنا جواب في مبني بسبب ربما ما يجي لنا اقامة
كتبه دمتم محروسين والسلام

المحب داود بن سلمان
بواحمد

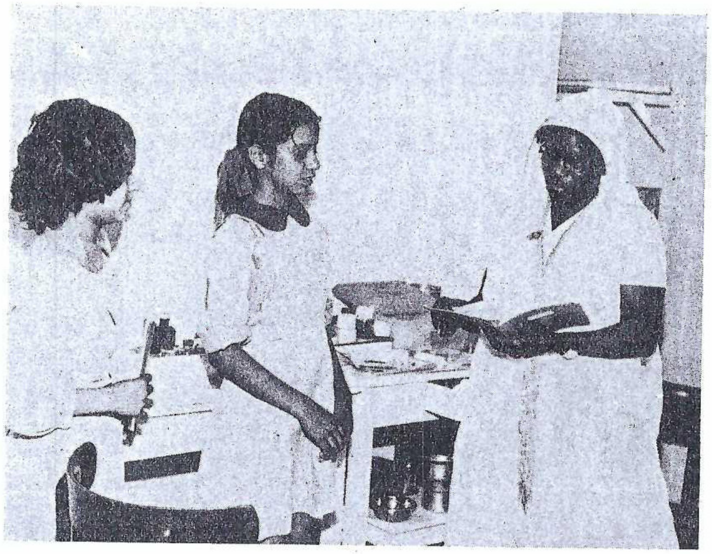
وثيقة تشير إلى علي بن حسين وكيل داود بن سلمان كيكسو

السيدة زعفران بنت محمد (ام سعد)

تشير السيدة زعفران بنت محمد بن سعد في لقاء أجري معها بتاريخ ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٣٩٥هـ الموافق ٤/ ٦/ ١٩٧٥م في (مجلة هنا البحرين) إلى أن أحمد بن سلمان قد زوجها من عبد مملوك اسمه جابر اشتراه وأمه من السعودية حيث تقول: «**تزوجت وعمري أربعة عشرة سنة من عبد مملوك لأحمد سلمان كيكسو اسمه جابر بن عامر، اشتراه وأمه من السعودية، أنجبت منه ولداً وبنتاً**».

أم جابر بن عامر

وهي أمة اشتراها أحمد بن سلمان من السعودية، وكانت تقوم بالخدمة في منزله إلى أن توفيت كما تشير إلى ذلك السيدة زعفران بنت محمد بن سعد في اللقاء الذي أجري معها.



روبية والزيادة السنوية ٢٥ روبية هذه الزيادة مرة استلمها وأحيانا ينسون يعطونى اياها اليوم وصل راتبى الى ١٢٠ دينارا والحمد لله ٠

□ كيف تحولت الى ممرضة :

أرجع بك الى هناك الى سوريا ٠٠ أو بلاد الشام فى ذلك الوقت

أعمل مع الطبيبات ٠ وتحولت الى التمريض بعد أن قضيت اثنين وعشرين سنة مدرسة ٠٠ فى مدرسة كان عدد تلميذاتها فى أول يوم دخلته ٦٠ طالبة ارتفع فى السنة الثانية الى ٤٦٠ طالبة ٠٠ واليوم وقد بلغت الثمانين ارى أننى قد أديت واجبى نحو وطنى ،

فقد تمسك بقطعة من الخشب وجاء بها سابحا حتى السيف ٠٠ هذه حادثة أثرت فى كثيرا ٠

□ تزوجت عبدا مملوكا :

تزوجت وعمرى أربعة عشرة سنة من عبد مملوك لاحمد سلمان كيكسو اسمه جابر بن عامر اشتراه وأمه من السعودية أنجبت منه ولدا وبنتا ، حدثت بينى وبينه مشاكل كان لا ينفق على ٠٠ ومرة ارادت أمى أن تتفاهم معه فضربها واشتكينا الى المستشار فحكم عليه بالضرب فى سوق الاربعاء ٠٠ ولكن أمى رفضت الحكم فحدث الطلاق بيننا ٠٠ سفرى لسوريا كان بعد الطلاق ٠ بعد رجوعى من الدراسة بسبع سنوات تزوجت عبدالوهاب ادم من أهالى البحرين أنجبت منه ولدا ٠٠ يشتغل الان فى أبوظبى أما بنتى صفية فقد ورثت مهنتى وهى مضمدة فى مستوصف المحرق وابنى سعد موظف ولم يتزوج حتى الان ٠

لقاء مع السيدة زعفران بنت محمد بن سعد أجري معها بتاريخ ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٣٩٥هـ الموافق ٤/ ٦/ ١٩٧٥م في (مجلة هنا البحرين)



لقاء مع بنت مابين النهرين

سبيكه الزايد

زعفران محمد سعد اسم يعرفه كل من له صلة بالحركة التربوية في البلاد درست في سوريا لتكون أول مدرسة مؤهلة كما تعلمت مبادىء التمريض في عاليه لاسعاف جرحى الحرب السوريين ·· تردد اسمها منذ أيام ·· في عيد العلم بعد أن كرمتها الدولة وعندما نطق عريف الحفلة باسمها دوى تصفيق حاد لها وهو شهادة اعتراف من الجمهور بخدماتها·· وعن هذا تقول (كانت هذه التحية وساما اعتز به وهو عندى أحسن من الجائزة التى استلمتها) مع هذه السيدة العظيمة كان لى لقاء تكلمت فيه زعفران عن كل شىء ··

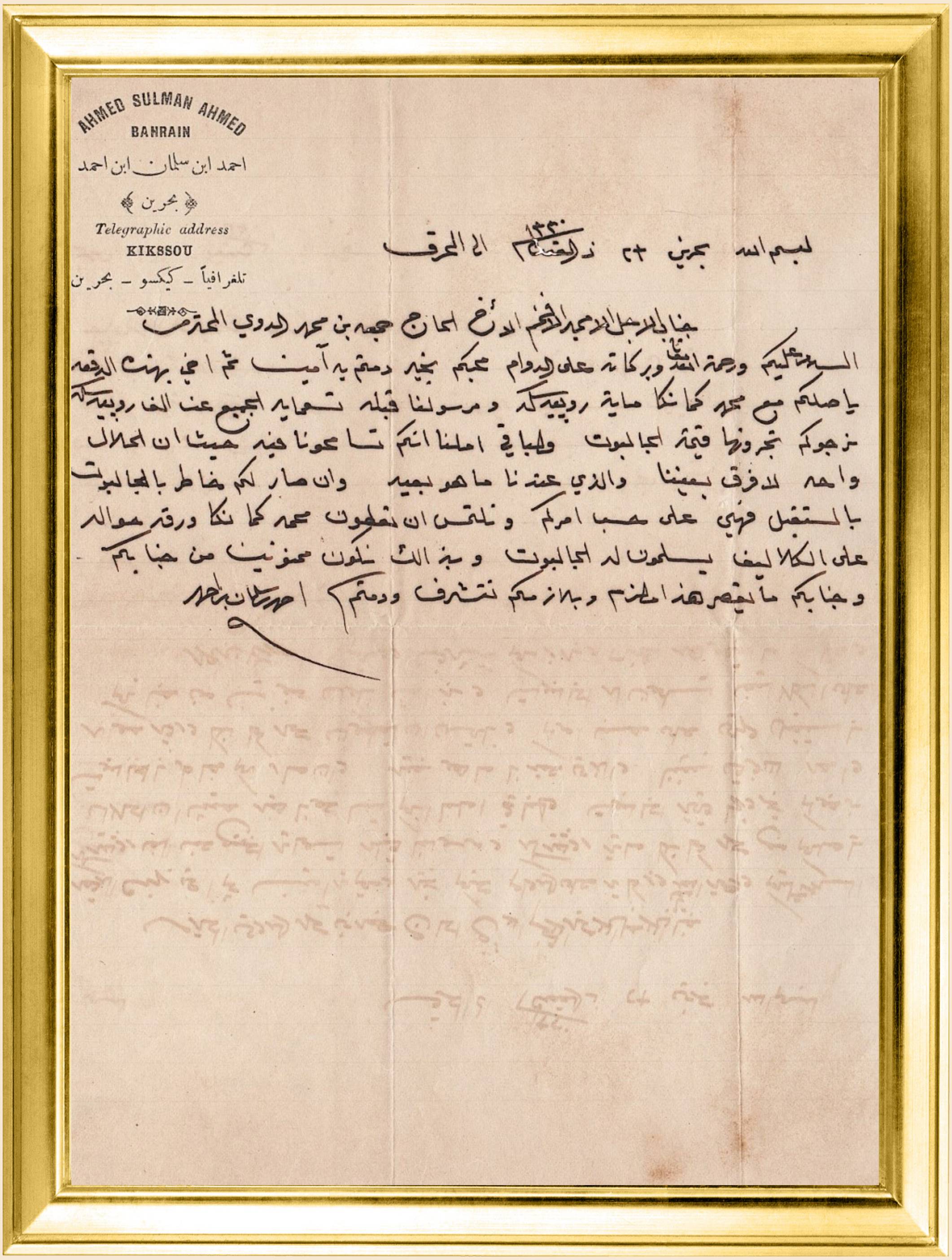
□ الدراسة فى الخارج :

قبل سفرى للدراسة فى الخارج كنت (مطوعة) أدرس القرآن للبنات لقد ختمت القرآن فى الرابعة عشرة من عمرى كنت اخذ عن (الجزو) وبيتين ·كنت مولعة بتعلم كل شىء كان لنا جار عربى جعل من بيته مدرسة لتعليم الاولاد اللغة الانجليزية كنت أجلس الساعات وأنا أسمع ما يقوله للتلاميذ وتعلمت بعض الكلمات الانجليزية ·· وفى يوم سمع المستشار الانجليزى بلكريف عنى ·· وفى احدى الليالى طرق بابنا شرطى وطلب منى التوجه غدا الى دار المستشار ·· كانت ليلة لم تنم فيها أمى ·· وفى الصباح توجهت وأخى محمد لمقابلة المستشار وفى هذه المقابلة

محمد كمنكا

أيضاً من الأسماء التي ورد ذكرها في وثائق أحمد بن سلمان شخص يدعى «محمد كمنكا» وكان أحد العمال لديه، وورد ذكره في وثيقة مؤرخة في (٢/ ١١/ ١٩١٢) مرسلة من أحمد بن سلمان إلى جمعة بن محمد الدوي وورد فيها: «..**أخي بهذه الدفعة يصلكم مع «محمد كمنكا»ماية روبية سكة ومرسولنا قبله تسعماية الجميع عن ألف روبية سكة نرجوكم تجرونها قيمة الجالبوت.. ونلتمس أن تعطون «محمد كمانكا» ورقة حوالة على القلاليف يسلمون له الجالبوت، وبذلك نكون ممنونين .. أحمد بن سلمان بن أحمد**»[١٣]

(١٣) أرشيف الوجيه بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

بسم الله بحرين ٢٣ ذو القعدة ١٣٣٠ الى المحرق

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ الحاج جمعه بن محمد الدوي المحترم

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام محبكم بخير دمتم به آمين ثم اني بهذه الدفعه
يا صلكم مع محمد كما نكا ماية روبية كه ومرسولنا قبله تصاير الجميع عن الف روبية كله
نرجوكم تجرونها قيمة الجالبوت والباقي املنا انكم تسامحونا فيه حيث ان الحلال
واحد لا فرق بيننا والذي عندنا ما هو بعيد وان صار لكم خاطر بالجالبوت
بالمستقبل فهي على حسب امركم ونلتمس ان تعطون محمد كما نكا ورقه موالد
على الكلاليف يسلمون له الجالبوت وبذلك نكون ممنونين من جنابكم
وجنابكم ما تقصر هذا الملزم وبلازمكم نتشرف ودمتم
احمد بن سلمان بن احمد

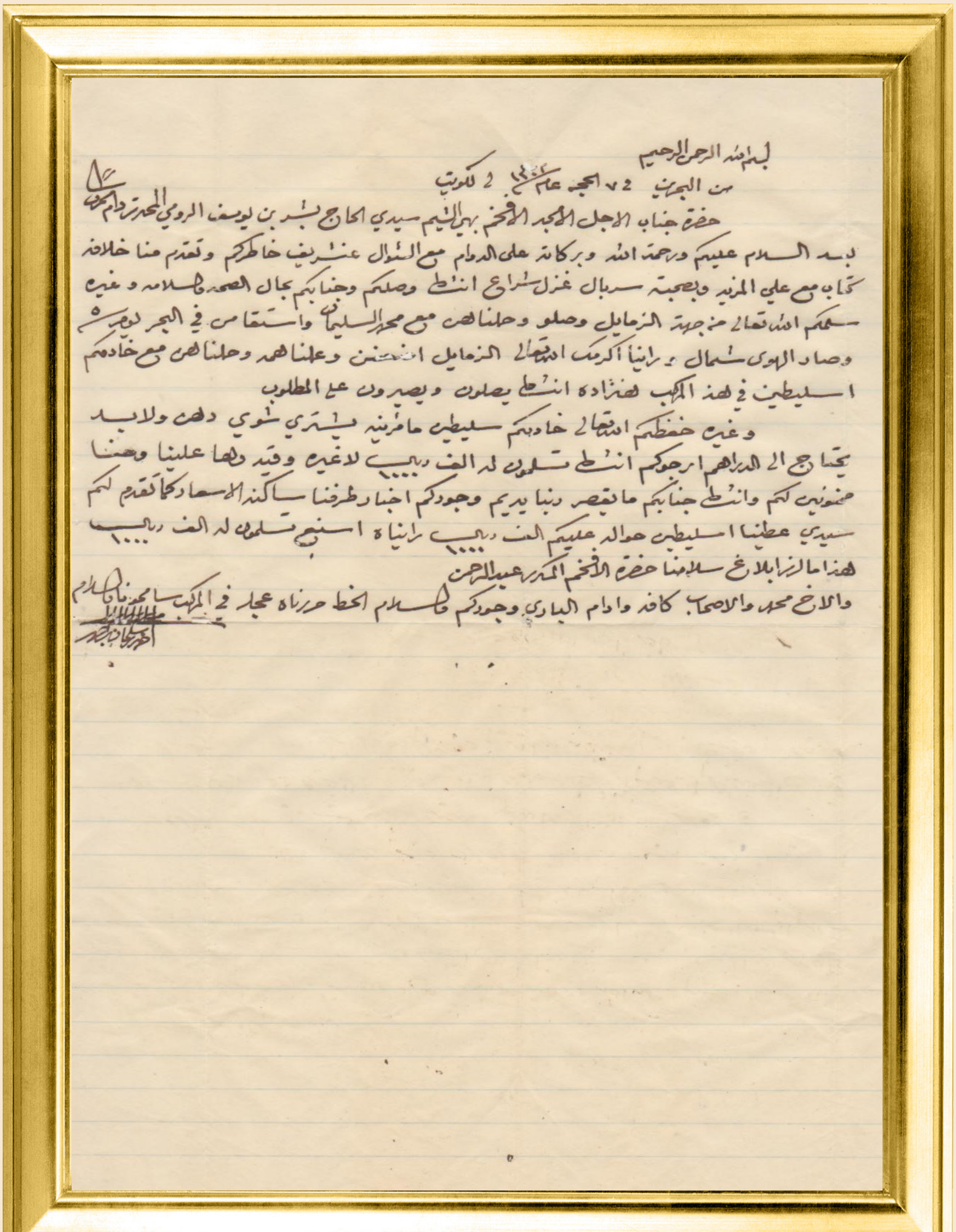
وثيقة تشير إلى أحد العمال لدى أحمد بن سلمان ويدعى «محمد كمنكا»

سلطان بن ياقوت

وممن عمل لدى أحمد بن سلمان شخص يدعى سلطان بن ياقوت، وكان أحمد بن سلمان يسميه في رسائله «سليطين» فقد أشارت رسالة مؤرخة في ٣٠ ابريل ١٩٠٥ أرسلها أحمد بن سلمان إلى بشر بن يوسف بن رومي يخبره باستلامه شحنة الدهن المرسلة من الكويت فيقول: «**من خصوص خادمكم سليطين وصل، والدهن الذي بمعيته استلمناه، وربنا يجزيكم خير الجزاء دنيا وآخرة**»[١٤]

وهذا يدل على أن أحمد بن سلمان كان يرسل سليطين إلى الكويت كثيراً لإنجاز أعماله التجارية وإيصال البضائل واستلامها. وورد في رسالة أخرى مؤرخة في (١١/ ٢/ ١٩٠٥) أرسلها أحمد بن سلمان إلى الحاج بشر بن يوسف الرومي يخبره بإرسال الزمايل مع سليطين حيث يقول: «**من جهة الزمايل وصلو وحملناهن مع محمد السليمان واستقامن في البحر ٥ يوم، وصار الهوى شمال، ورأينا أكرمك الله تعالى الزمايل (..) وعملنا همة وحملناهن مع خادمكم اسليطين في هذا المركب.. إن شاء الله يصلون ويصيرون على المطلوب.. والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد**»[١٥]

(١٤) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.
(١٥) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


بسم الله الرحمن الرحيم
من البحرين ٢٧ الحجة عام [illegible] إلى الكويت
حضرة جناب الأجل الأمجد الأفخم بهي الشيم سيدي الحاج [illegible] بن يوسف الرومي المحترم دام محروس
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم وتقدم منا خلافه
كتاب مع علي المزيد وبصحبته سربال غزل شراع انشاء الله وصلكم وجنابكم بحال الصحة والسلامة وغير
سمحكم الله تعالى من جهة الزمايل وصلو وحملناهن مع محمد السليمان واستقامن في البحر [illegible]
وصار الهوى شمال ورأينا أكرمك الله تعالى الزمايل انحسن وعلفناهم وحملناهن مع خادمكم
سليطين في هذا المركب هذا زاده انشاء الله يصلون ويصيرون على المطلوب
وغير حفظكم الله تعالى خادمكم سليطين ما عنده فيشتري شوي دهن ولابد
يحتاج الى الدراهم ارجوكم انشاء الله تسلمون له الف ربية لا غير وقيدوها علينا وهنا
ممنونين لكم وانشاء الله جنابكم ما تقصر دنيا يديم وجودكم اخبار طرفنا ساكنة الاسعار كما تقدم لكم
سيدي عطينا سليطين حوالة عليكم الف ربية ١٠٠٠ رأيناه استنيم تسلمون له الف ربية ١٠٠٠
هذا ما لزم ابلاغ سلامنا حضرة الأفخم المكرم عبد الرحمن
والاخ محمد والاصحاب كافة ودام الباري وجودكم والسلام الخط حررناه عجل في المركب [illegible]

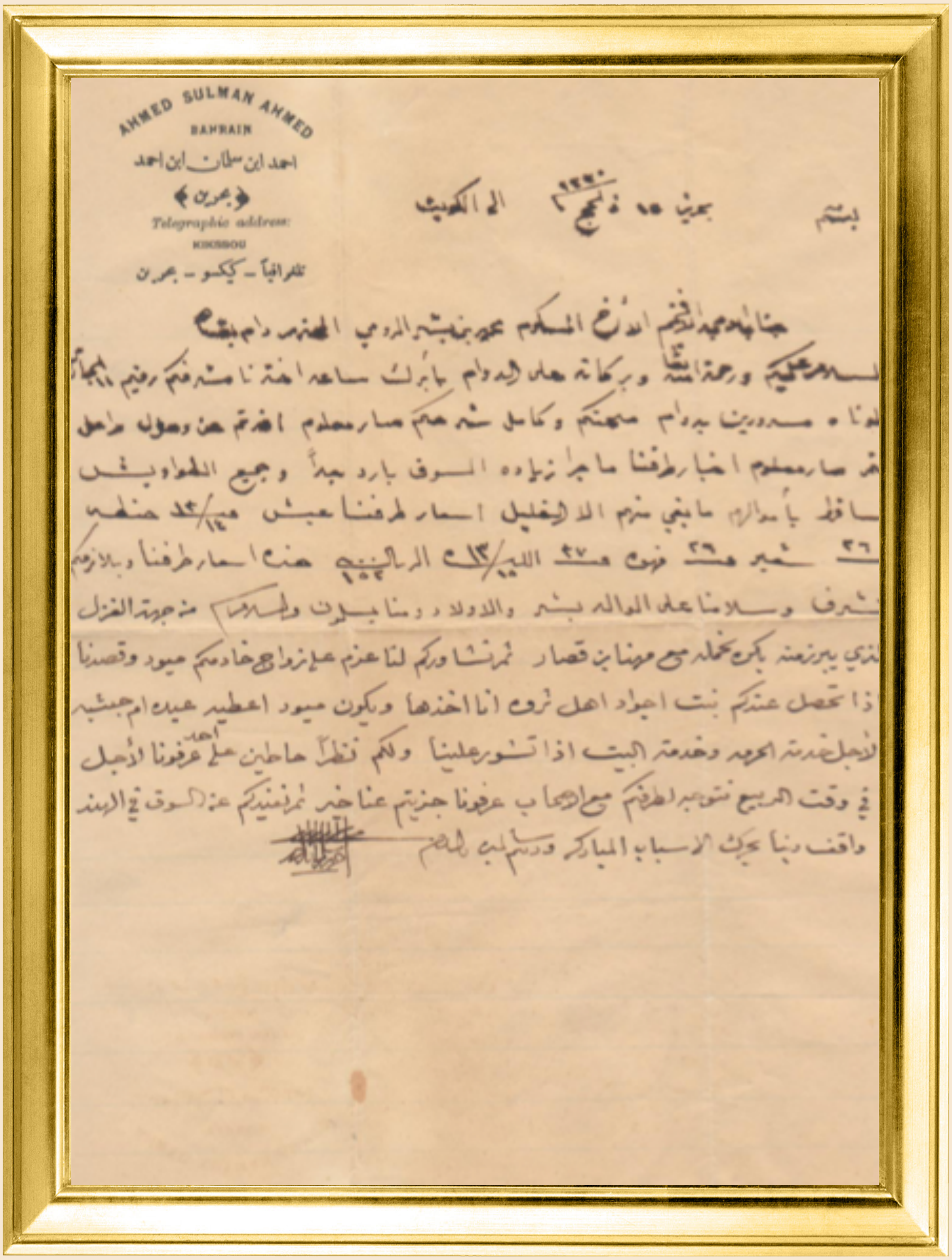
وثيقة تشير إلى «سليطين» أو سلطان أحد عمال أحمد بن سلمان

ماجد بن سلطان بن ياقوت

وممن عمل لدى أحمد بن سلمان شخص يدعى ماجد بن سلطان بن ياقوت، حيث تشير وثيقة مؤرخة في ٢٤ نوفمبر ١٩١٢ أنه قد أرسل أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي يخبره برغبته في الزواج من «بنت أجواد» كما وصفها في رسالته، وذلك من طرفه وسيجعل لهذه الزوجة خادمه «ميود» أو ماجد كما سيزوج الخادم ماجد من أمة حبشية ويجعل الاثنين في خدمة الزوجة الجديدة، يقول: «**ثم نشاوركم لنا عزم على زواج خادمكم ميود وقصدنا إذا تحصل عندكم بنت أجواد أهل ثروه أنا آخذها، ويكون ميود أعطيه عبدة أم حبشية لأجل خدمة الحرمة وخدمة البيت، إذا تشور علينا ولكم نظراً حاطين على أحد عرفونا لأجل في وقت الربيع نتوجه لطرفكم مع الأصحاب عرفونا جزيتم عنا خير أحمد بن سلمان بن أحمد**».[١٦]

وهناك غيرهم ربما أربعة أشخاص كانوا يعملون لدى أحمد بن سلمان ومجموعهم كما يذكر المحامي عبدالوهاب بن أحمد كيكسو حوالي ٩ أشخاص ما بين رجال ونساء.

(١٦) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



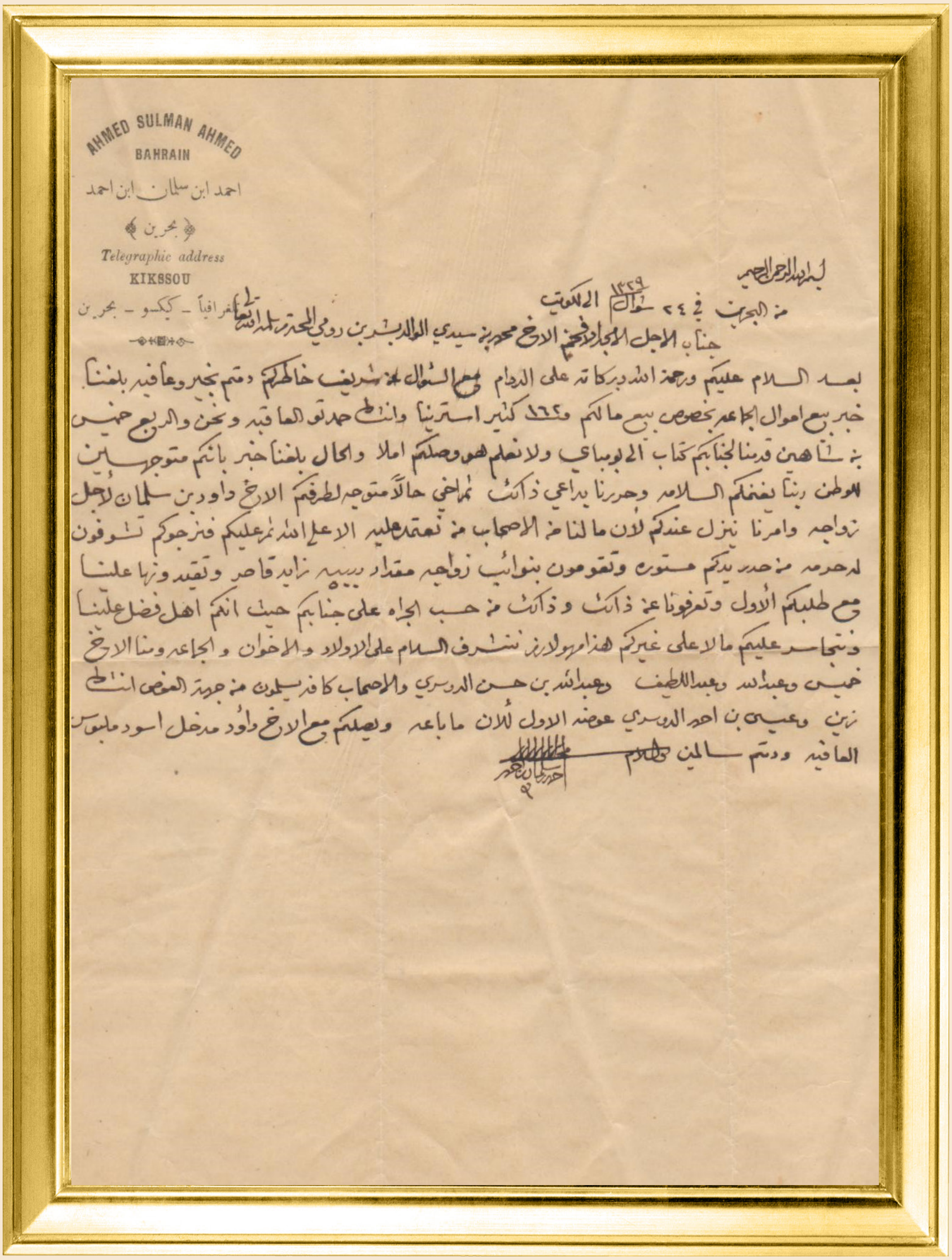
وثيقة تشير إلى «ميود» أو ماجد أحد عمال أحمد بن سلمان

نبذة مختصرة عن داود بن سلمان كيكسو

ولد داود بن سلمان بن أحمد كيكسو في فريج الفاضل بالمنامة عام (١٨٨٠) وقام أحمد بن سلمان بالاهتمام به وتعليمه فدخل المطوع وتعلم القرآن الكريم والحساب والعربية، كما استفاد من أخيه في تعلم أصول التجارة وأصول البيع والشراء، وفي عام ١٨٩٦ وتحديداً في سن ١٦ عاماً قام أحمد بن سلمان بإدخال أخيه الأصغر داود معه إلى السوق كما تشير إلى ذلك الوثائق، فقد كانا يحضران في الدكان الصغير في سوق المنامة وبدءا منذ تلك اللحظة بالتعاون في بيع المواد الغذائية المستوردة من الهند، وكذلك في تجارة اللؤلؤ .

في ١٧ أكتوبر ١٩١١ بعث أحمد بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي في الكويت يطلب منه تزويج أخيه داود بن سلمان بزوجة ثانية بعد طلاقه من زوجته الأولى، والتكفل بجميع مصاريف الزواج في حدود ٥٠٠روبية سواء زادت أو قصرت، وأن يجعل هذا المبلغ على حساب أحمد بن سلمان، ويعلل ذلك بقوله: «لأنه ليس لديه في الكويت من الأصحاب من يعتمد عليه غيره!»، ويظهر بأن العلاقة كانت قوية بين الطرفين ومميزة للغاية، يذكر أحمد بن سلمان في رسالته للرومي التالي: «**أخي حالاً متوجه لطرفكم الأخ داود بن سلمان لأجل زواجه وأمرنا ينزل عندكم لأن مالنا من الأصحاب من نعتمد عليه إلا على الله ثم عليكم، فنرجوكم تشوفون له حرمة من حدر يدكم مستورة وتقومون بنوائب زواجه مقدار ٥٠٠روبية زايد قاصر، وتقيدونها علينا مع طلبكم الأول وتعرفونا عن ذلك، وذلك من حسب الجراءة على جنابكم، حيث إنكم أهل فضل علينا، ونتجاسر عليكم مالا على غيركم، هذا ما هو لازم نتشرف، أحمد بن سلمان بن أحمد**»(١٧)

(١٧) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين في ٢٤ شوال ١٣٢٩ الى الكويت

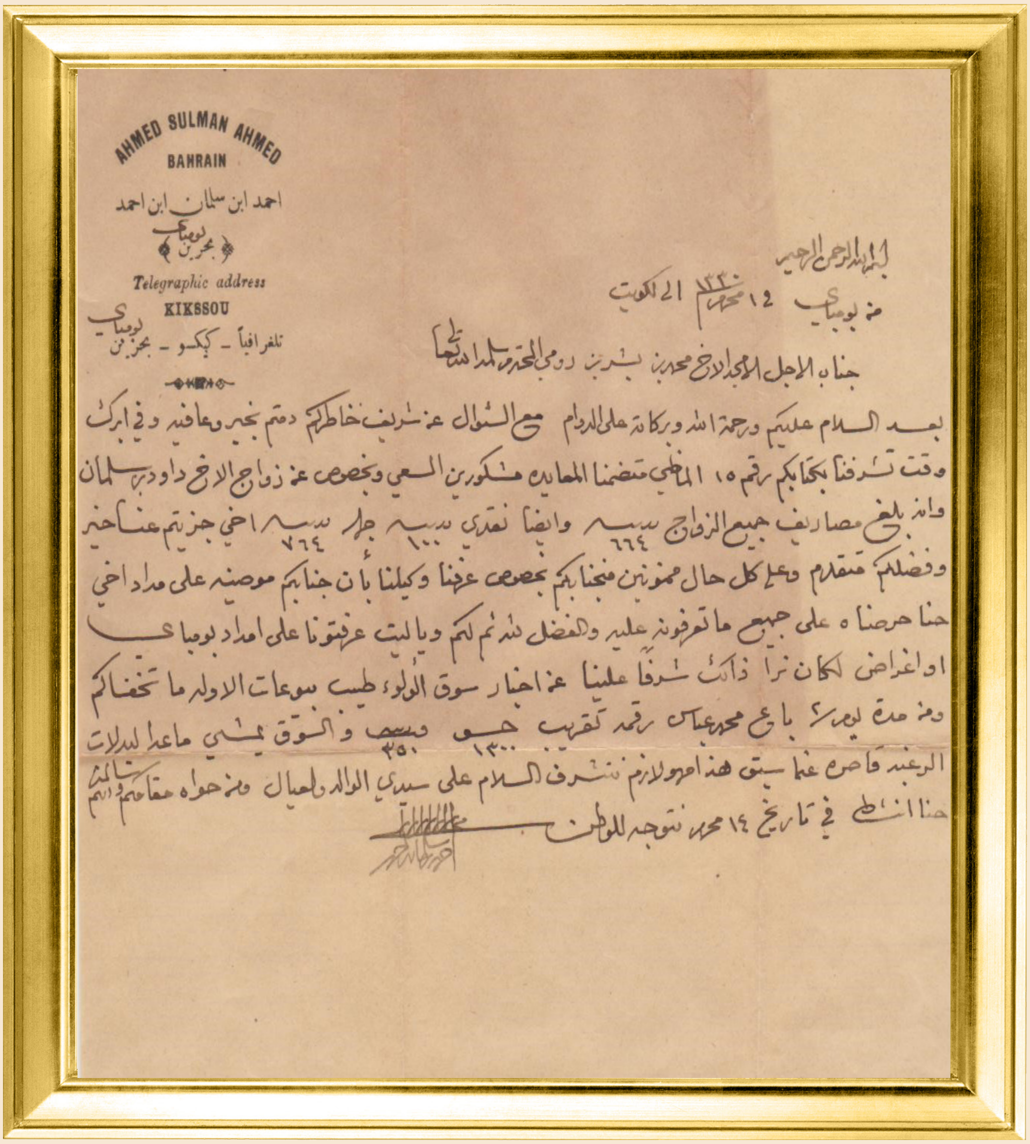
جناب الاجل الامجد الافخم الاخ محمد بن سيدي الوالد بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية بلغنا خبر بيع اموال الجماعة بخصوص بيع مالكم ٦٦٢ كثير استربنا وانشاء الله حمدتوا العاقبة ونحن والربع خميس بن شاهين قدمنا لجنابكم كتاب الى بومباي ولا نعلم هو وصلكم املا والحال بلغنا خبر بانكم متوجهين للوطن ربنا يفضلكم السلامة وحررنا بداعي ذلك ثم اخي حالا متوجه لطرفكم الاخ داود بن سلمان لاجل زواجه وامرنا ينزل عندكم لان ما لنا من الاصحاب من نعتمد عليه الا الله ثم عليكم فنرجوكم تشوفون له حرمة من حدر يدكم مستورة وتقومون بنوائب زواجه مقدار ربية ٥٠٠ زايد قاصر وتقيدونها علينا مع طلبكم الاول وتعرفونا عن ذلك وذلك من حسب الرجاء على جنابكم حيث انكم اهل فضل علينا ونتجاسر عليكم ما الا على غيركم هذا ما لزم نشرف السلام على الاولاد والاخوان والجماعة ومنا الاخ خميس وعبدالله وعبداللطيف وعبدالله بن حسن الدوسري والاصحاب كافة يسلمون من جهة العوض انشاء الله زين وعيسى بن احمد الدوسري عوضه الاول للان ما باعه ويصلكم مع الاخ داود مدخل اسود ملبوس العافية ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي حول تزويج داود أخيه في الكويت

وفي ٢١ ديسمبر ١٩١١ بعث أحمد بن سلمان برسالة من الهند إلى محمد بن بشر بن رومي يشكره على القيام بتزويج أخيه داود وتشير الرسالة أن مصاريف الزواج بلغت ٧٦٤ روبية فيقول: **«عن زواج الأخ داود بن سلمان وأنه بلغ مصاريف جميع الزواج ٦٦٤ روبية وأيضاً نقدي ١٠٠ روبية جملة ٧٦٤ روبية أخي جزيتم عنا خير وفضلكم متقدم، وعلى كل حال ممنونين من جنابكم، بخصوص عرفنا وكيلنا بأن جنابكم موصينه على امداد[١٨] بومباي أو أغراض لكن نرى ذلك شرفاً علينا، حنا إن شاء الله في تاريخ ١٤ محرم نتوجه للوطن أحمد بن سلمان بن أحمد»**[١٩]


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين بومباي
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين بومباي

بسم الله الرحمن الرحيم
من بومباي ١٢ محرم ١٣٣٠ الى الكويت
جناب الاجل الامجد الاخ محمد بن بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافيه وفي ابرك وقت تشرفنا بكتابكم رقم ١٥ الماضي متضمنا المعاني مشكورين السعي وبخصوص عن زواج الاخ داود بن سلمان وانه بلغ مصاريف جميع الزواج ربيه ٦٦٤ وايضا نقدي ربيه ١٠٠ جمله ربيه ٧٦٤ اخي جزيتم عنا خير وفضلكم متقدم وعلى كل حال ممنونين من جنابكم بخصوص عرفنا وكيلنا بأن جنابكم موصينه على مداد اخي حنا حرصناه على جميع ما تعرفونه عليه والفضل لله ثم لكم ويا ليت عرفتونا على امداد بومباي او اغراض لكان نرا ذلك شرفاً علينا عن اخبار سوق اللؤلؤ طيب بوعات الاوله ما تخفاكم ومن مدة يومين باع محمد عباس رقمه تقريب جيو ربيه ١٣٠٠ ربيه ٣٥٠ والسوق يمشي ماعدا لبدلات الرغبه فاصح عما سبق هذا امرو لازم تشرف السلام على سيدي الوالد والعيال ومن حواه مقامكم واسلمنا حنا انشاء الله في تاريخ ١٤ محرم نتوجه للوطن
احمد بن سلمان بن احمد

رسالة شكر من أحمد بن سلمان إلى محمد الرومي على تزويج أخيه داود مؤرخة في عام ١٩١١

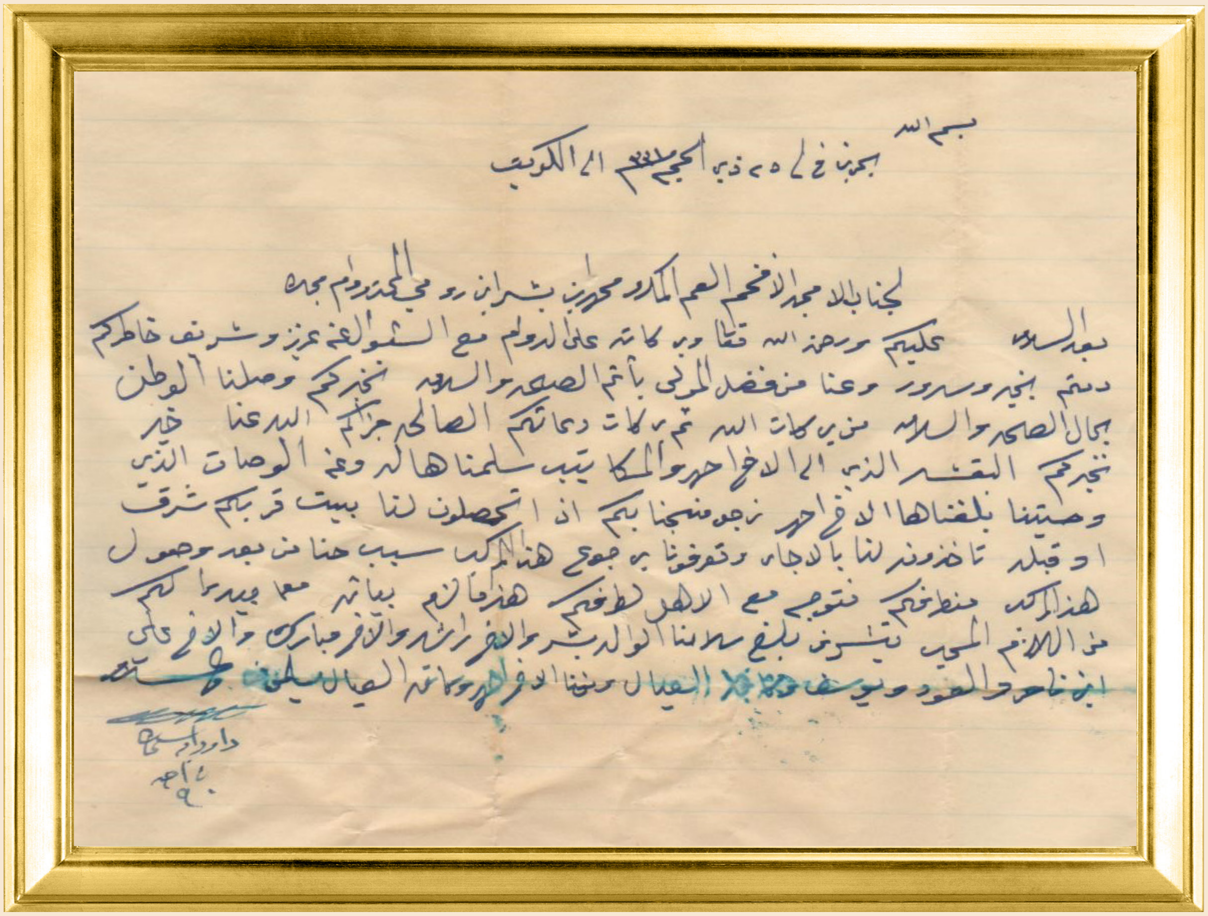
(١٨) مداد: جمع مدة وهي سجادة تصنع من سعف النخيل قديمًا.
(١٩) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

داود يسكن الكويت

في ٢٤ نوفمبر ١٩١٣ أرسل داود بن سلمان إلى محمد الرومي يطلب منه الحصول له على بيت قرب بيوت الرومي في شرق أو قبلة وذلك بالإيجار لأنه سيمكث في الكويت مع أهله لفترة من الزمن، وهذا نص ما ورد في رسالته:

٢٥ ذي الحجة سنة ١٣٣١ (٢٤/ ١١/ ١٩١٣)

المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم .. نرجو من جنابكم إذا تحصلون لنا بيت قربكم شرق أو قبلة تاخذون لنا بالأجار وتعرفونا برجوع هذا المركب سبب حنا من بعد وصول هذا المركب من طرفكم نتوجه مع الأهل لطرفكم، هذا ما لزم بيانه مهما يبدو لكم من اللازم المحب يتشرف .. والسلام داود بن سلمان بن أحمد[٢٠]


بسم الله
بحرين في ٢٥ ذي الحجة [illegible] الى الكويت
لجناب الامجد الافخم العم المكرم محمد بن بشر ابن رومي المحترم دام مجده
بعد السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن عزيز وشريف خاطركم
دمتم بخير وسرور وعنا من فضل المولى بأتم الصحة والسلامة نخبركم وصلنا الوطن
بحال الصحة والسلامة من بركات الله ثم بركات دعائكم الصالحة جزاكم الله عنا خير
نخبركم القضا الذي الى الاخ احمد والمكاتيب سلمناها له ونخ الوصاة الذي
وصيتنا بلغناها الاخ احمد نرجو من جنابكم اذا تحصلون لنا بيت قرباكم شرق
او قبلة تاخذون لنا بالاجار وتعرفونا برجوع هذا المركب سبب حنا من بعد وصول
هذا المركب من طرفكم نتوجه مع الاهل لطرفكم هذا ما لزم بيانه مهما يبدو لكم
من اللازم المحب تتشرفون نبلغ سلامنا الوالد بشر والاخ راشد والاخ مبارك والاولاد كلكم
ابن ناصر والعود ويوسف [illegible] العيال ومن عندنا الاخوان [illegible] العيال [illegible]
داود ابن سلمان بن احمد

رسالة مؤرخة في ٢٤ نوفمبر ١٩١٣ مبعوثة من داود بن سلمان إلى محمد الرومي يطلب منه الحصول له على بيت قرب بيوت الرومي في الكويت

(٢٠) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

بعض المراسلات لداود بن سلمان

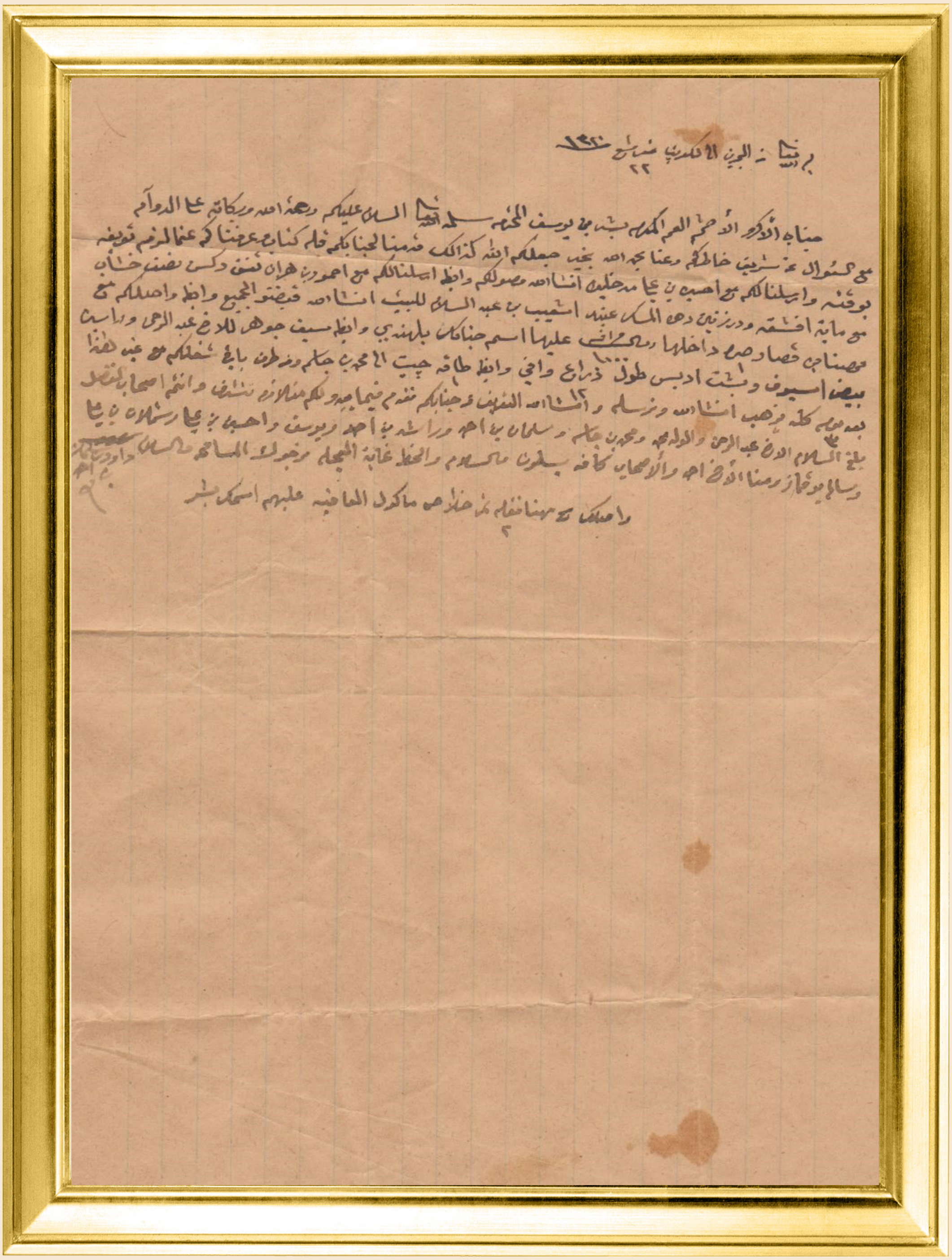
الرسالة الأولى:

من داود بن سلمان إلى بشر بن يوسف الرومي وهي حول إرسال مسدس من نوع دكسن مع ١٠٠ رصاصة ودهن عود ، ورد فيها ما نصه:

٢٢ ربيع ١ سنة ١٣٢٠ (٢٩/ ٦/ ١٩٠٢)

العم المكرم بشر بن يوسف المحترم ... أرسلنا لكم مع حمود بن هران تفق دكسن نصف خشاب مع ماية افشقة ودرزنين دهن المسك عند شعيب بن عبدالسلام للبيت إن شاء الله قبضتو الجميع، وأيضاً واصلكم مع مهنا بن قصار ١ صرة داخلها ١٠٠٠ ريال فرانس عليها اسم جنابك بالهندي وأيضاً سيف جوهر للأخ عبدالرحمن وراسين بيض سيوف وبشت أدبس طول ذراع وافي وأيضاً ١ طاقة جيت إلى محمد بن جاسم ومن طرف باقي شغلكم مع غير هذا بعد ٣ يوم كله يزهب إن شاء الله ونرسله وإن شاء الله التعريف عن جنابكم تقدم فيما يبدو لكم من لازم نتشرف وأنتم أصحاب الفضل .. والسلام داود بن سلمان بن أحمد[٢١]

(٢١) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



رسالة من داود بن سلمان إلى بشر الرومي وهي حول إرسال مسدس من نوع دكسن مع ١٠٠ رصاصة ودهن عود

الرسالة الثانية

من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر بن يوسف الرومي ورد فيها ما نصه:

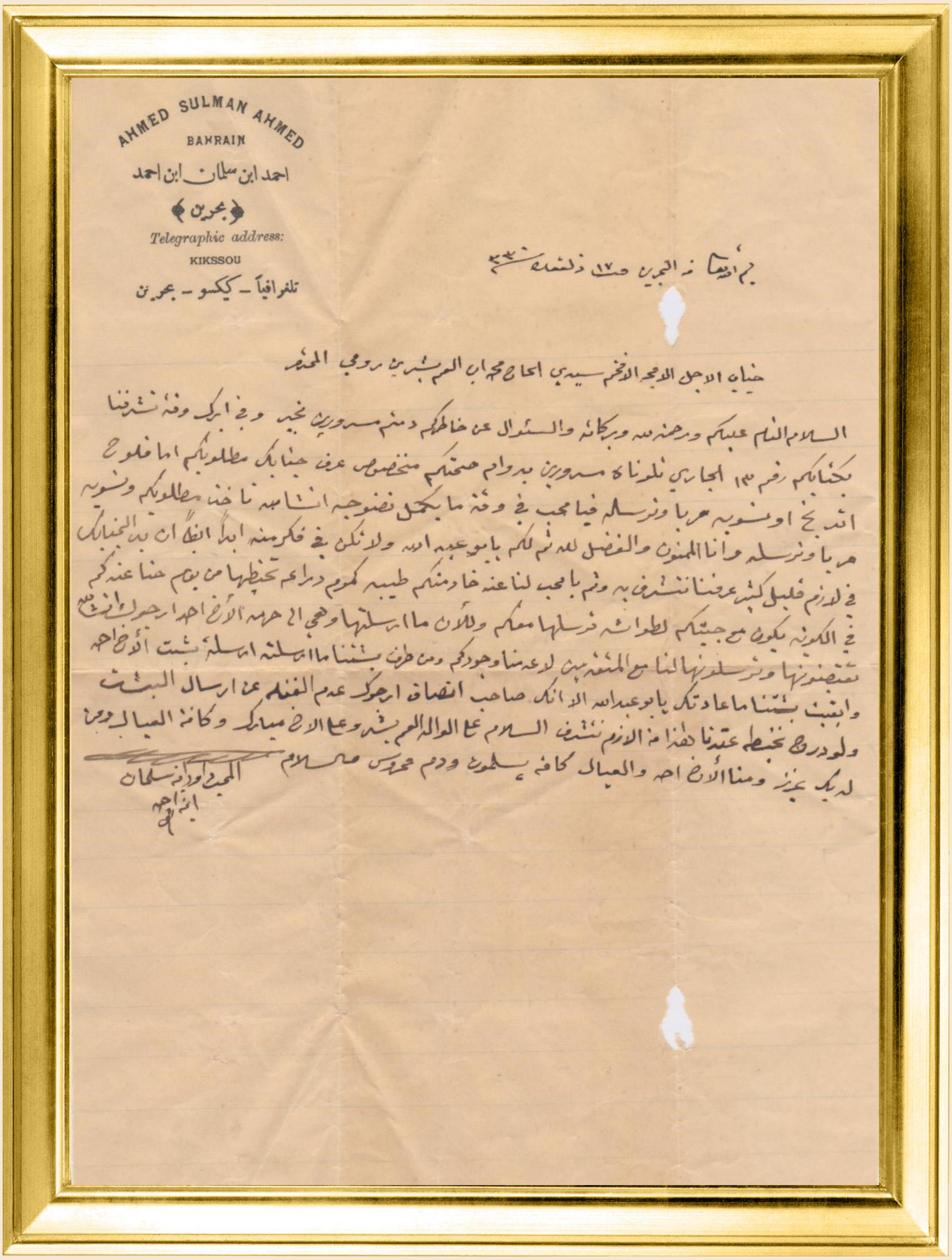
بسم الله تعالى

من البحرين في ١٧ ذا القعدة سنة ١٣٣٠ (٢٧/ ١٠/ ١٩١٢)

جناب الأجل الأمجد الأفخم سيدي الحاج محمد بن العم بشر بن رومي المحترم.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير وفي أبرك وقت تشرفنا بكتابكم رقم ١٣ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم من خصوص عرف جنابكم مطلوبكم إما فلوح اترنج أو نسويه مربا ونرسله فيا محب في وقت ما يكمل نضوجه إن شاء الله ناخذ مطلوبكم ونسويه مربا ونرسله وأنا الممنون والفضل لله ثم لكم يا بوعبدالله، ولا تكن في فكر منه أبداً أيضاً إن بدا لجنابكم في لازم قليل كثير عرفنا نتشرف به وثم يا محب لنا عند خادمتكم طيبة كموم دراعة تخيطها من يوم حنا عندكم في الكويت يكون مع جيتكم لطواشة ترسلها معكم وللآن ما أرسلتها وهي إلى حرمة الأخ أحمد، أرجوك إن شاء الله تقبضونها وترسلونها لنا مع المتقدمين لا عدمنا وجودكم، ومن طرف بشتنا ما أرسلته أرسلت بشت الأخ أحمد، وأبقيت بشتنا ما عادتك يا بوعبدالله إلا أنك صاحب إنصاف أرجوك عدم الغفلة عن إرسال البشت، ولو درج نخيطه عندنا هذا من اللازم نتشرف السلام على الوالد العم بشر وعلى الأخ مبارك وكافة العيال ومن لديك عزيز، ومنا الأخ أحمد والعيال كافة يسلمون ودم محروس والسلام.

المحب داود بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

جناب الاجل الامجد الافخم سيدي الحاج محمد ابن المرحوم بشر بن رومي المحترم

رسالة من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي وهي حول إرسال الأترنج إلى الكويت

الرسالة الثالثة

من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي وهي حول أخبار سوق اللؤلؤ في البحرين ورد فيها ما نصه:

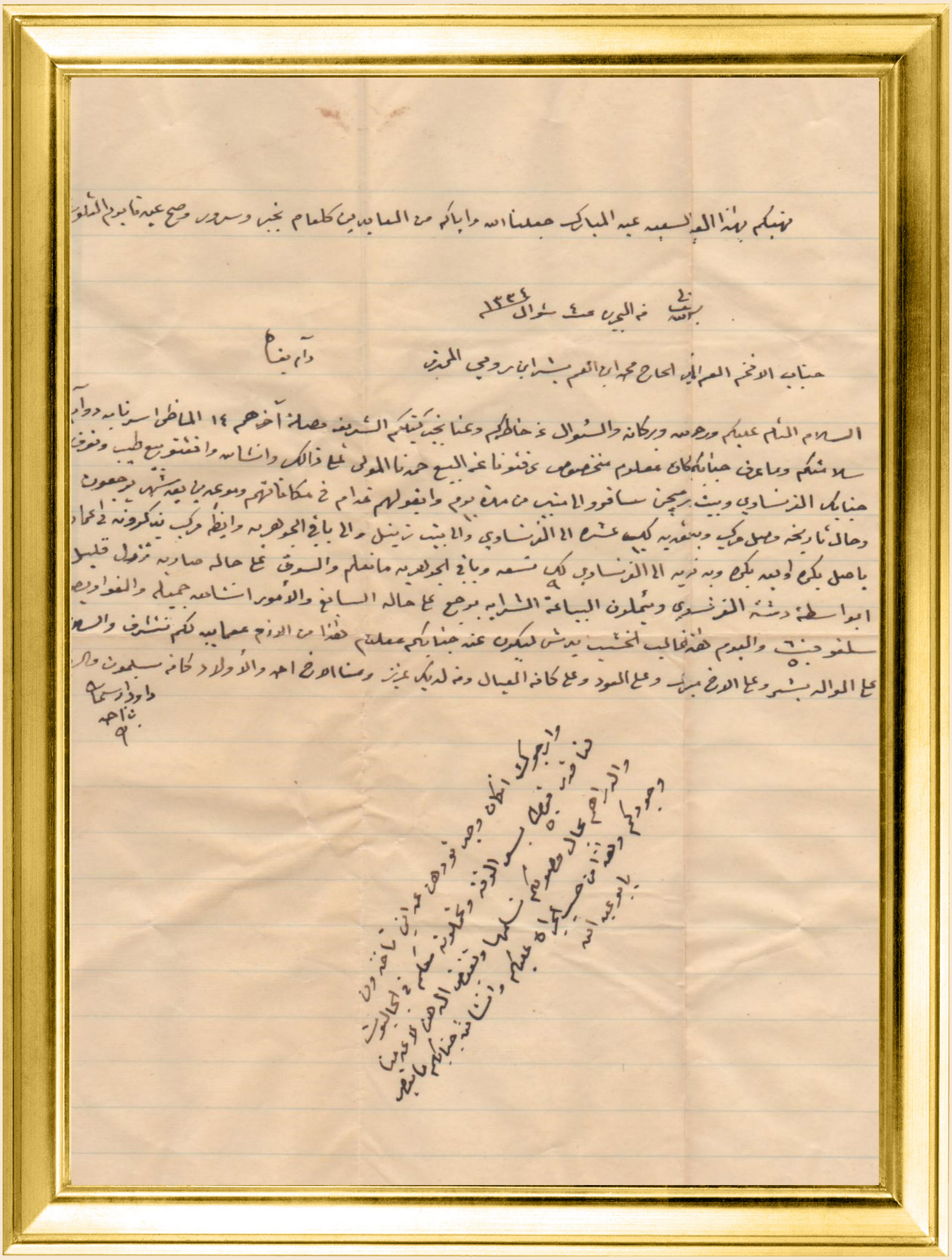
٤ شوال سنة ١٣٣٤ (٣/ ٦/ ١٩١٦)

الحاج محمد بن العم بشر بن رومي المحترم .. نعرف جنابك الفرنساوي وبيت برمجن سافروا إلى منبي من مدة ١٠ يوم وأبقو لهم خدام في مكاناتهم وموعدين بعد شهر يرجعون، وحال تاريخه وصل مركب وبه.. ١٠ لك عشرة إلى الفرنساوي وإلى بيت زينل وإلى باقي الجوهرية وأيضاً مركب يذكورنه إلى عمان ياصل بكرة أو بعد بكرة وبه مزيد إلى الفرنساوي ٩ لك تسعة وباقي الجوهرية ما نعلم والسوق على حالة صار به نزول قليل بواسطة دشة الفرنساوي، ويأملون البياعة الشراية يرجع على حاله السابق، والأمور إن شاء الله جميلة، والغواويص سلفو ٥٠/ ٦٠ واليوم هذا غالب الخشب يدش ليكون عند جنابكم معلوم، هذا من اللازم مهما يبدو لكم نتشرف والسلام .. داود بن سلمان بن أحمد

وأرجوك إن كان وجدتوا دهن عداني تأخذون لنا قدر ٥٠ قوطي بسعر الوقت وتحملونه معكم في الجالبوت والدراهم بحال وصولكم نسلمها ونقبض الدهن لا عدمنا وجودكم وهذا من حسب الجرأة عليكم وإن شاء الله جنابكم ما تقصر يا بوعبدالله(٢٢)

---

(٢٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


نهنيكم بهذا العيد السعيد عيد المبارك جعلنا الله وإياكم من العايدين كل عام بخير وسرور وصح عيدنا يوم [illegible]

بتاريخ ٤ شوال ١٣٤٤ في البحرين

جناب الأخ العزيز الحاج محمد ابن المرحوم بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم وعنا بخير كتابكم الشريف وصلنا آخرهم ١٤ الماضي اسرنا به دوام [illegible]

[illegible]

داود بن سلمان

رسالة من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي وهي حول أوضاع سوق اللؤلؤ في البحرين

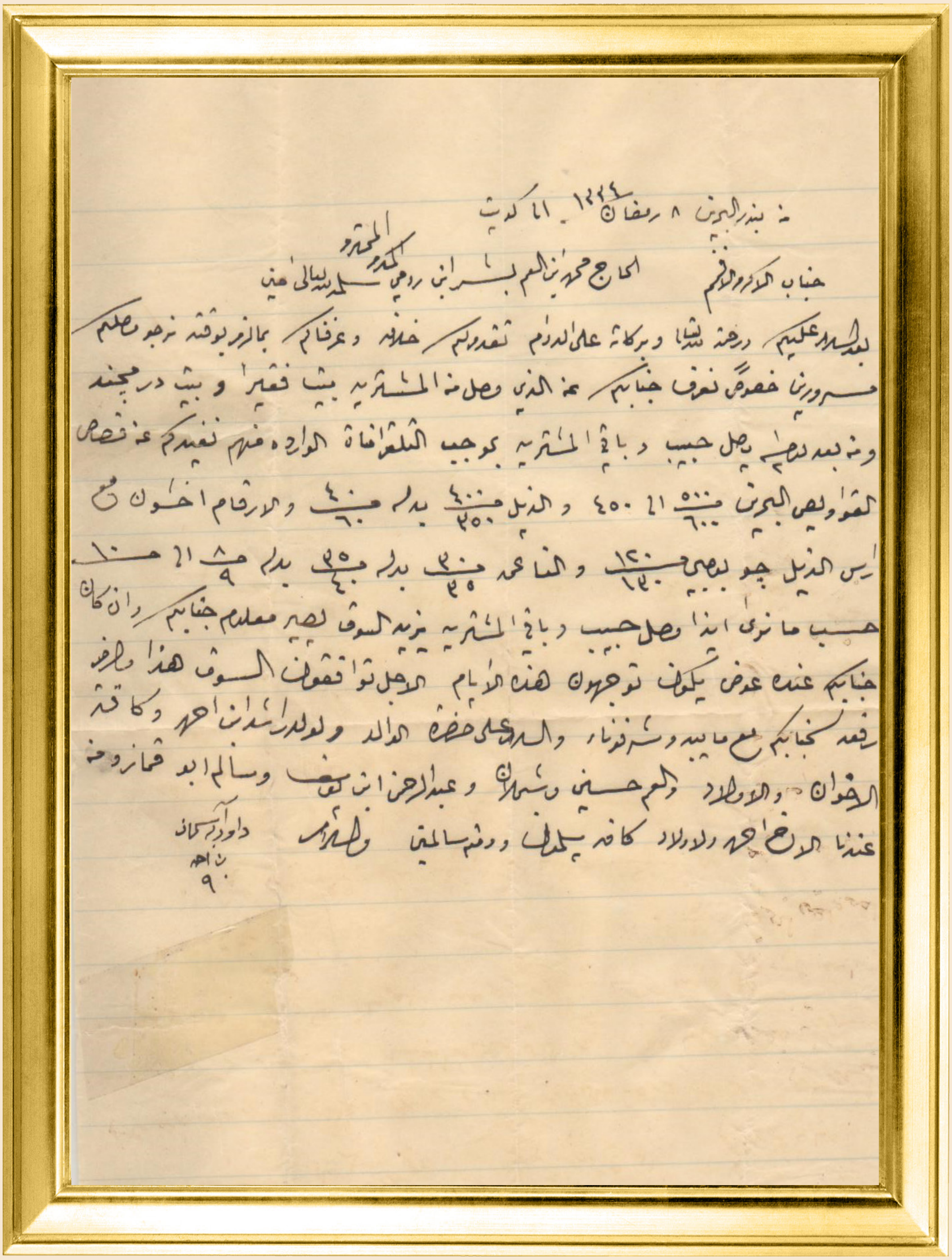
الرسالة الرابعة

من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي وهي حول أوضاع سوق اللؤلؤ في البحرين، ورد فيها ما نصه:

٨ رمضان سنة ١٣٣٤ (٨/ ٧/ ١٩١٦)

الحاج محمد بن العم بشر بن رومي المكرم المحترم... الذي وصل من المشترية بيت فقيرا وبيت درمجند ومن بعد ١/ ٢ يوم يصل حبيب وباقي المشترين بموجب التلغرافات الواردة منهم نفيدكم عن قصص الغواويص البحرين ٥٠٠/ ٦٠٠ إلى ٤٥٠ والذيل ٤٠٠/ ٣٥٠ بدلة ٤٠/ ٦٠ والأرقام اخشون مع راس الذيل جو بومبي ١٢٠/ ١٣٠ والناعمة ٣٠/ ٣٥ بدلة ٨/ ٩ إلى ١٠ حسب ما نرى إذا وصل حبيب وباقي المشترية يزيد السوق يصير معلوم جنابكم وإن كان جنابكم عنده عوض يكون توجهون هذه الأيام الأجل توافقون السوق هذا ما لزم رفعه لجنابكم مع ما يبدو شرفونا .. داود بن سلمان بن أحمد[٢٣]

(٢٣) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



من بندر البحرين ٨ رمضان ١٣٤٤ ـ ١١ [illegible]

جناب الأكرم الأفخم الحاج محمد بن المرحوم بشر ابن رومي المكرم المحترم سلمه الله تعالى آمين

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام نفيدكم خطنا وعرفناكم بما لزم بوقته نرجو وصلكم
وسروركم خصوص نعرف جنابكم بمن الذي وصل من المشترية بيش قفير وبيش درجة
ومن بعد ذلك وصل حبيب دباغ المشترية بموجب التلغرافات الواردة منهم نفيدكم عن قصص
القماش ونص البحرين ٥٠٠/٦٠٠ الى ٤٥٠ والذيل ٤٠٠/٢٥٠ بدل ٤٠/٦٠ والارقام اخوان مع
رس الذيل جو لبصي ١٢٠/١٤٠ والناعم ٢/٢٥ بدل ٢٥/٤ بدل ٨/٩ الى [illegible]
حسب ما نرى اذا وصل حبيب دباغ المشترية يزيد السوق لصير معلوم جنابكم وان كان
جنابكم عنده عرض يكون توجهون هذه الأيام الأول تو اتقوان السوق هذا وافد
رفعه كتابكم مع ما يبده وشرفونا والسلام على حضرة الوالد والولد راشد بن احمد وكافة
الاخوان والاولاد والعم حسين وشملان وعبد الرحمن ابن [illegible] وسالم ابد قماز و[illegible]
عندنا الاخ احمد والاولاد كافة يسلمون وهم سالمين والسلام

داود بن سلمان
بن احمد
٩٠

رسالة من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي وهي حول أوضاع سوق اللؤلؤ في البحرين

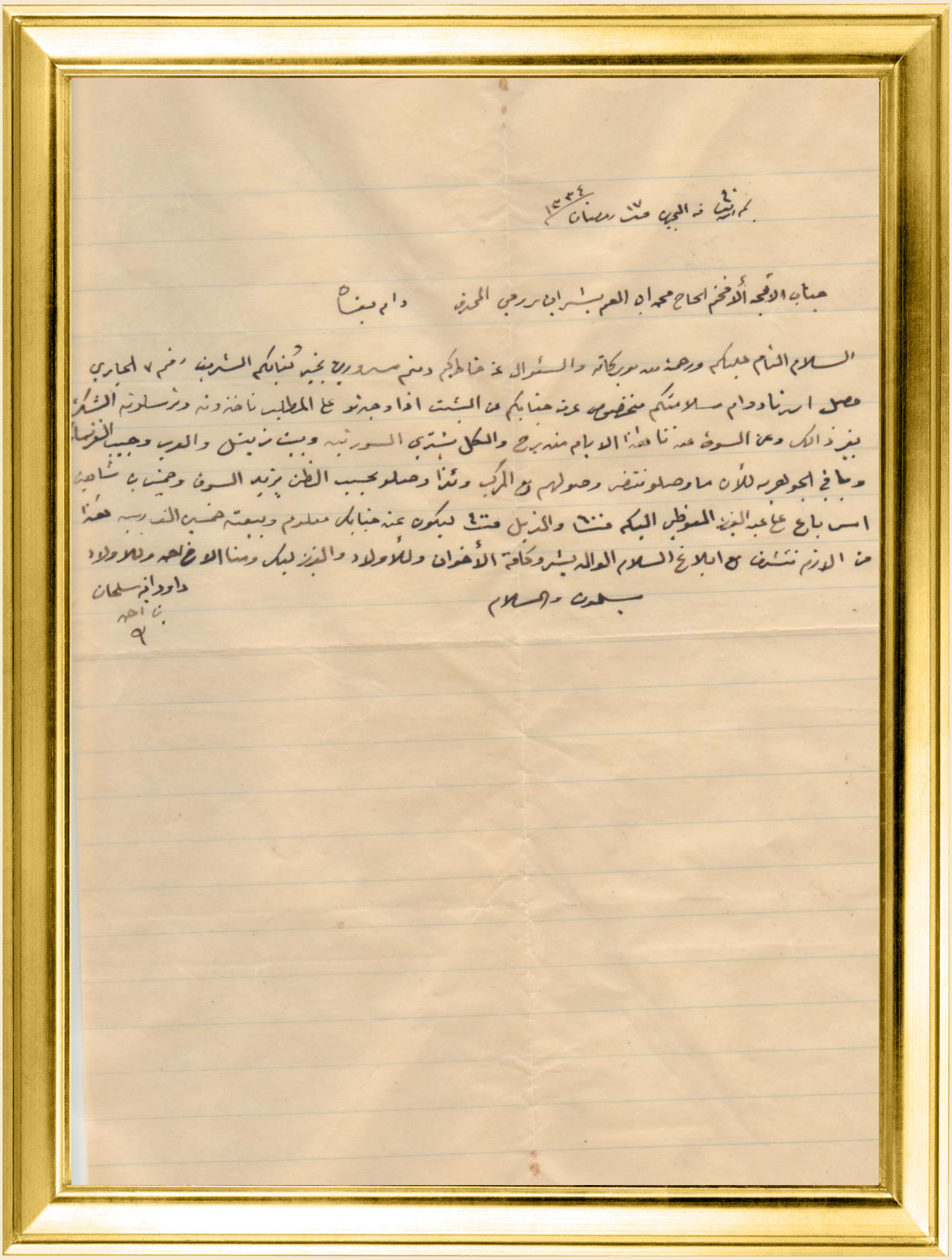
الرسالة الخامسة

من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي وهي حول أوضاع سوق اللؤلؤ في البحرين ورد فيها ما نصه:

١٧ رمضان سنة ١٣٣٤ (٢٣/ ٧/ ١٩١٦)

الحاج محمد بن العم بشر بن رومي المحترم دام بقاه .. رقم ٧ الجاري وصل أسرنا دوام سلامتكم من خصوص عرف جنابكم عن البشت إذا وجدتو على المطلب تاخذونه وترسلونه .. وعن السوق عندنا هذا الأيام مندرج والكل يشتري السورتية وبيت زينل والعرب وحبيب الفرنساوي وباقي الجوهرية للآن ما وصلوا ننتظر وصولهم مع المركب وإذا وصلوا بحسب الظن يزيد السوق، وخميس بن شاهين أمس باع على عبدالعزيز العوضي اليكة عن ٦٠٠ والذيل ٤٠٠ ليكون عند جنابك معلوم، وبيعته خمسين ألف روبية، هذا من اللازم نتشرف مع إبلاغ السلام الوالد بشر وكافة الإخوان والأولاد والعزيز لديك ومنا الأخ أحمد والأولاد يسلمون والسلام داود بن سلمان بن أحمد[٢٤]

(٢٤) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



جناب الاجل الأكرم الحاج محمد ابن العم بشر ابن رومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته [illegible]

[illegible]

والسلام

داود ابن سلمان

رسالة من داود بن سلمان إلى محمد بن بشر الرومي وهي حول أوضاع سوق اللؤلؤ في البحرين

علاقته مع الأسرة الحاكمة

ويذكر أن داود بن سلمان قد عمل في آخر سنوات حياته في العقارات، وهذه وثيقة تشير إلى ذلك حيث تذكر أنه باع داود بن سلمان بحسب وكالته عن الشيخة هيا بنت سلمان بن الشيخ عيسى آل خليفة النخل المسمى بابن الفحال الكائن في جزيرة النبيه صالح، وذلك على الشيخ محمد بن الشيخ عيسى بن علي الخليفة، وهذا نص ما ورد فيها:

بسم الله الرحمن الرحيم

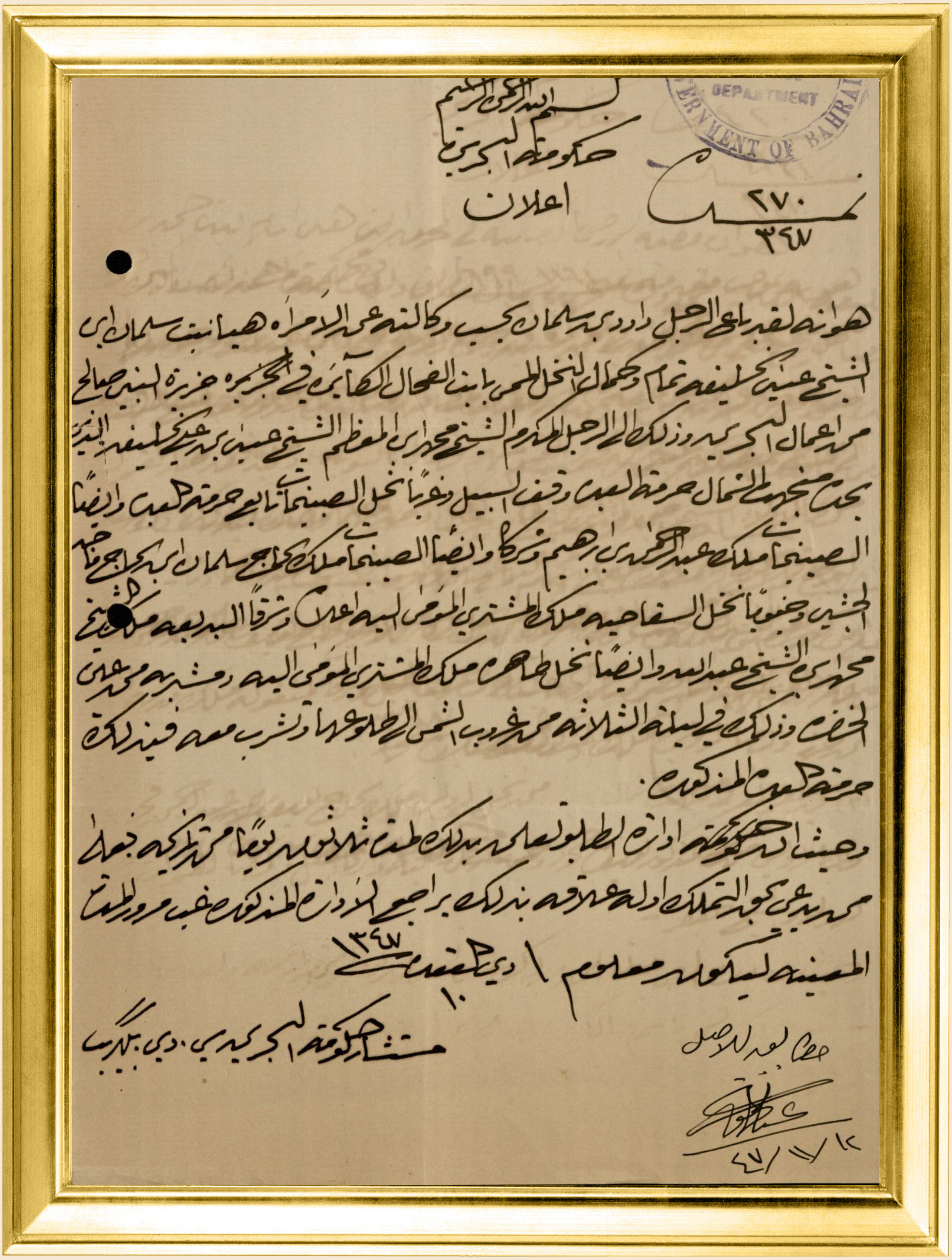
حكومة البحرين

إعلان نمرة ٢٧٠/ ٣٤٧

هو أنه لقد باع الرجل داود بن سلمان بحسب وكالته عن الأمرأة هيا بنت سلمان بن الشيخ عيسى آل خليفة تمام وكمال النخل المسمى بابن الفحال الكائن في جزيرة النبي صالح من أعمال البحرين وذلك إلى الرجل المكرم الشيخ محمد ابن المعظم الشيخ عيسى بن علي الخليفة الذي يحده من جهة الشمال صرمة العبد وقف السبيل وغرباً نخل الصبنيهات تابع صرمة العبد وأيضاً الصبنيهات ملك عبدالرحمن بن إبراهيم وشركاه وأيضاً الصبنيهات ملك الحاج سلمان ابن الحاج ماجد الجشي وجنوباً نخل السفاحية ملك المشتري المؤمن إليه أعلاه وشرقاً البديعة ملك الشيخ محمد بن الشيخ عبدالله وأيضاً نخل طاهره ملك المشتري المومى إليه وحيث إن إدارة الطابو تعلن بذلك لمدة ثلاثون يوماً من تاريخه فعلى من يدعي بحق التملك أول له علاقة بذلك يراجع الإدارة المذكورة ليكون معلوم.

١٠ ذي القعدة سنة ١٣٤٧ (١٩/ ٤/ ١٩٢٩)

مستشار حكومة البحرين سي. دي. بلكريف


بسم الله الرحمن الرحيم
حكومة البحرين
اعلان
نمرة ٢٧٠
١٣٤٧
GOVERNMENT OF BAHRAIN
DEPARTMENT

هو انه لقد باع الرجل داود بن سلمان بحسب وكالته عن الامراه هيا بنت سلمان ابن
الشيخ عيسى آل خليفه تمام وكمال النخل المسمى بابن الفحال الكاين في الجزيره جزيرة الشيخ صالح
من اعمال البحرين وذلك الى الرجل المكرم الشيخ محمد ابن المعظم الشيخ عيسى بن علي آل خليفه الذي
يحده من جنوب الى الشمال حرمة الكعب وقف السبيل وغرباً نخل الصبيخة تابع حرمة الكعب وايضاً
الصبيخة املاك عبد الرحمن بن رهيم وشركاه وايضاً الصبيخة املاك الحاج سلمان ابن الحاج [illegible]
الجشي وجنوباً نخل السفاحية ملك المشتري الموصى اليه اعلاه وشرقاً البديعة ملك الشيخ
محمد بن الشيخ عبد الله وايضاً نخل [illegible] ملك المشتري الموصى اليه [illegible] مع عين
[illegible] وذلك في ليلة الثلاثاء من غروب الشمس الى طلوعها وشرب معه [illegible]
حرمة الكعب المذكوره.
وحيث ان حكومة [illegible] اذا [illegible] بذلك طلبت ثلاثين يوماً [illegible] فكل
من يدعي بوجه التملك او له علاقه بذلك يراجع [illegible] المذكوره قبل مرور المده
المعينه ليكون معلوم ١٠ ذي القعده ١٣٤٧
مستشار حكومة البحرين . دي . بلكريف
طبق الاصل
١٢/١١/٤٧

وثيقة تشير إلى عمل داود بن سلمان كيكسو في العقارات

وقد تزوج داود بن سلمان زوجتين الأولى هي دانة الظاعن، والثانية هي شريفة العماني من الكويت، وقد عمل في تجارة العقارات وفي تجارة اللؤلؤ، وكان يسكن فريج الفاضل.

وفاته

بين عامي ١٩٤٧ – ١٩٤٨ [٢٥] انتقل داود بن سلمان بن أحمد كيكسو إلى رحمة الله تعالى عن عمر ناهز الخامسة وستين عاماً وترك من الذرية بنتاً واحدة هي فاطمة توفيت في سبعينيات القرن المنصرم. بعد سنوات طويلة من العمل التجاري والتعاون المثمر والبناء مع أخيه أحمد، وقد حزن أحمد بن سلمان كثيراً على فراقه، وتم تشييعه ودفنه في مثواه الأخير بمقبرة المنامة رحمه الله تعالى.

(٢٥) آخر وثيقة عثرنا عليها تشير إلى بقاء داود بن سلمان بن أحمد كيكسو على قيد الحياة مؤرخة في ٢١ شعبان سنة ١٣٦٤ الموافق (٣١/ ٧/ ١٩٤٥) وبالتالي لا يمكننا الجزم بتاريخ وفاته الحقيقي.

المكانة الاجتماعية والوداع الأخير


الشيخ عيسى بن علي آل خليفة


أحمد بن سلمان كيكسو


الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة

حظي تاجر اللؤلؤ أحمد بن سلمان كيكسو بمكانة مرموقة ورفيعة على المستويين الرسمي والشعبي، فعلى المستوى الرسمي كان موضع ثقة الحاكم ولذلك عينه عضواً في المجلس العرفي بين عامي ١٩١٤-١٩١٨ كما عينه في لجنة إدارة الجمارك والميناء، بمشورة الشيخ عبدالوهاب الزياني، أما على المستوى الشعبي فقد حظي أحمد بن سلمان بمكانة رفعية وشعبية واسعة تجلت واضحة جلية في انتخابه عضواً بمجلس إدارة بلدية المنامة لعام ١٩٢٦ وهذه بعض الإشارات التي بينت مكانة هذا الرجل، على المستويين الرسمي والشعبي، وما ذكر يدل على أعماله وإنجازاته رحمه الله.

6

382. *Miscellaneous.*—It is reported that Mr. R. J. Money and his interpreter (*vide* paragraph 302) called on Sheikh Sa'adun on their way back to Baghdad and that the latter entertained them with a parade of all his fighting-men.

383. Three camels arrived by S. S. *Bulimba* on 21st April as present for Sheikh Mubarak from Sheikh Isa bin Khalifa, Chief of Bahrein.

384. Abdul Aziz bin Salim bin Beder, Sheikh Mubarak's Secretary, who had been in Maskat for some time, arrived on 21st April by *Bulimba* with presents for Sheikh Mubarak from His Highness the Sultan.

385. Letters for Lieutenant Leachman and his servant (*vide* paragraph 205) are at the request of the Political Resident, Baghdad, being redirected to Baghdad. From this it would appear that Lieutenant Leachman is not returning *viâ* Koweit and nothing further has been heard of him from recent arrivals from Hail.

386. *Death of His Majesty King Edward VII.*—The news of the demise of His Most Gracious Majesty the King Emperor Edward VII was received on the afternoon of the 9th May. The Agency flag was half-masted and the Sheikh informed immediately. The Sheikh paid a visit of condolence on the 14th.

BAHREIN.

23rd April to 20th May.

387. *Turkish influence.*—Public subscriptions are being raised by the Arabs of Bahrein as a gift to the Turkish Government towards the up-keep of their fleet. The collection up to date amounts to about Rs. 6,000. The Political Agent considers that this act on does not denote any disaffection or disloyalty towards Sheikh Isa, but arises rather from religious sympathy with the only Muhammadan European power.

388. It is reported that Sheikh Mubarak of Koweit has promised Bin Saud to secure for him the customs contract of Hasa and Katif.

389. It is reported in Doha (Katar) that the Wali of Basrah will call at Bahrein and Katar shortly.

390. *Miscellaneous.*—Mr. K. Wram (Russian) came in S. S. *Madura* from Maskat on 23rd April. He has taken a house in Manama for one year for Rs. 550 and will trade in general merchandize. He is apparently interesting himself in shell trade; he has also announced his intention of importing 10,000 cases of oil in a Russian steamer. Ahmad bin Salman and Abdullah Qasaibi, two fairly important Bahrein merchants, are arranging to ship their shells through Mr. Wram to Hamburg. Abdullah Qasaibi also intends to export through his agency skins which he has ordered from Hasa. Mr. Wram, however, does not seem to command much credit with the merchants generally. He proceeded to Bunder Abbas on 21st May by S. S. *Goalpara.*

391. Sheikh Ali bin Ahmad al Khalifa, nephew of the Sheikh of Bahrein, returned in S. S. *Goalpara* on the 14th from Maskat where he had proceeded on 23rd April 1910, on a visit to His Highness the Sultan who is said to have given him 12 rifles and 500 *rials* as a present (*vide* paragraph 400 below).

392. A Frenchman by name Nisan (?) was a passenger in S. S. *Goalpara* on 14th May bound for Koweit. He is said to have business connection with Mr. Wram (*vide* paragraph 390 above). He landed for a few hours and went to Mr. Wram's house.

393. Another Frenchman by name Lucas (?) arrived in S. S. *Madura* on 27th May bound for Koweit. He had a draft for Rs. 1,000 on Abdullah Qasaibi (*vide* paragraph 390 above) who honoured it and gave the bearer a draft on Koweit. He stayed with Abdullah Qasaibi the night and left the following day.

394. The major portion of the Bahrein pearling fleet left for the pearl banks on 13th May.

395. *Death of His Majesty King Edward VII.*—The 23rd May was observed as a day of mourning for the death of His Most Gracious Majesty King Edward

تقرير بريطاني يشير إلى أن التاجر أحمد بن سلمان كيكسو من التجار المهمين في البحرين عام ١٩١٠

وصف تقرير بريطاني مؤرخ في مايو ١٩١٠ أحمد بن سلمان كيكسو بأنه أحد التجار المهمين في البحرين، وهذا نص ما ورد فيه: «**أحمد بن سلمان (كيكسو) وعبدالله القصيبي، وهما من التجار المهمين في البحرين**».[٢٦] وهذا النص الإنجليزي الصريح يدل على أحمد بن سلمان من الشخصيات البارزة والمهمة في نظر الإنجليز وتحديداً في مجال التجارة في البحرين.

ومن الإشارات التي تدل على مكانة خاصة لأحمد بن سلمان لدى متصرف الأحساء التابع للدولة العثمانية هو زيارة هذا المتصرف والمدعو أحمد ممتاز بك إلى البحرين وطلبه من أحمد بن سلمان بإقناع الفارين من الجيش العثماني بالرجوع إلى خدمتهم العسكرية، وهذا الأمر يدل على علاقة قوية مع العثمانيين ومراسلات متبادلة بينهما، وهذا نص ما ورد في التقرير الإنجليزي الذي أشار إلى هذه العلاقة الخفية: «**من ٣ إلى ٩ أكتوبر ١٩٠٨ – متصرف الأحساء، أحمد ممتاز بك، وصل إلى البحرين من العقير قادما عن طريق البصرة حيث قيل إنه تم تعيينه واليا. ويرافقه اثنان من اليوزباشي (هي رتبة عسكرية عثمانية تعادل نقيب حالياً) واثنان من الخدم. . ويطرح المتصرف (أحمد ممتاز بك) كالعادة قضية الضباط الأتراك في قوافل التاجر العربي أحمد بن سلمان، ويطلب المتصرف من المذكور محادثة صاحب المقهى التركي لإقناع العديد من الفارين من الجيش التركي في البحرين بالعودة إلى خدمتهم في ظل الظروف الجديدة**».[٢٧]

كذلك يفهم من تعيين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة حاكم البحرين لأحمد بن سلمان كيكسو في المجلس العرفي حوالي عام ١٩١٤ **أنه من الشخصيات الوطنية التي يثق فيها الحاكم، كما يدل هذا التعيين على ثقافة الرجل واطلاعه الواسع، إضافة إلى مقدرته على حل القضايا التجارية، وتسوية النزاعات بصورة ترضي جميع الأطراف المتنازعة،** حيث كان عمله في هذا المجلس متطابق تماماً مع عمل القاضي، حيث يستمع إلى شكاوى الأطراف المتنازعة ثم يفصل بين الخصوم، ويرجع الحق إلى نصابه.

ويفهم من خلال نتائج انتخابات بلدية المنامة في ١٩ نوفمبر ١٩٢٦ أن أحمد بن سلمان كيكسو يحظى بشعبية كبيرة بين أهالي المنامة، حيث تم ترشيحه لتولي إدارة مجلس بلدية المنامة من قبل ١٣٥ شخصاً نيابة عن العرب «**وهذا يدل على شعبية كبيرة لأحمد بن سلمان لدى الأهالي، ومكانة اجتماعية وسمعة طيبة، وثقة بينه وبين الناس، وتحديداً عرب المنامة الذين ترشح عنهم، وكان ممثلاً لهم في المجلس البلدي**».

كذلك أشارت محاضر جلسات مجلس إدارة بلدية بتاريخ ٦ ديسمبر ١٩٢٦ إلى أن أحمد بن سلمان كيكسو قد انتخب من قبل الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ليكون عضواً في لجنة سن قانون لإدارة بلدية المنامة، «**وهذا يدل أن أحمد بن سلمان كيكسو هو موضع ثقة نائب حاكم البحرين ورئيس بلدية المنامة آنذاك الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة، كما يدل هذا الانتخاب على إطلاع واسع وخبرة في القوانين، وإلمام ومعرفة بالأعراف المحلية والتجارية، والأحكام الشرعية، إضافة إلى معرفة واسعة باللغة العربية**».[٢٨]

(٢٦) Political Diaries of the Persian Gulf: من ٢٣ إبريل إلى ٢٠ مايو ١٩١٠
(٢٧) Political Diaries of the Persian Gulf: من ٣ إلى ٩ أكتوبر ١٩٠٨
(٢٨) أنظر محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ١ جمادى الثانية ١٣٤٥ (٦/ ١٢/ ١٩٢٦).

كذلك أشارت محاضر جلسات مجلس إدارة بلدية المنامة بتاريخ ٣ يناير ١٩٢٧ إلى أن **أعضاء مجلس إدارة بلدية المنامة قد انتخبوا أحمد بن سلمان عضواً محكماً في النزاعات التجارية بين التجار وبلدية المنامة، وهذا يدل على سمعة طيبة، وسرعة بديهة وذكاء، وخبرة طويلة في هذا المجال، اكتسبها قبل سنوات طويلة في عضويته في المجلس العرفي، وهذا مما مكنه من حل القضايا التجارية وتسوية النزاعات بصورة ترضي جميع الأطراف المتنازعة»** (٢٩)

كذلك كان أحمد بن سلمان كيكسو موضع ثقة العالم الجليل المناضل المعروف الشيخ عبدالوهاب بن حجي الزياني، والذي كان مستشاراً مقرباً من حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي آل خليفة، وتاجر لؤلؤ معروف، ومناضل وطني شريف ضد الوجود البريطاني، حيث يذكر نجله الشيخ عبدالرحمن بن عبدالوهاب الزياني أنه «**في عام ١٩١٤ بادر الشيخ عبدالوهاب الزياني بالاتصال بعدد من ذوي الخبرة في إدارة الأعمال من أبناء البحرين لتكوين لجنة منهم لإدارة الجمارك والميناء، وقد انتهت المشاورات إلى تعيين ثلاثة من تجار البحرين ورجال الأعمال المعروفين فيها بالأمانة والخبرة التجارية لاستلام إدارة الجمارك كان من أبرزهم: أحمد بن سلمان كيكسو، وأحمد بن علي يتيم، وعبدالله القصيبي، وقام هؤلاء الأشخاص الثلاثة بتولي إدارة الجمارك والفرضة خير قيام**».

كذلك يفهم من هذا التقرير البريطاني المؤرخ في عام ١٩١٤ أن أحمد بن سلمان كان على علاقة خاصة بالشيخ حمد بن عيسى آل خليفة، فكان يستورد له الأرز من الهند ويشير التقرير إلى أن شحنة الأرز التي استوردها أحمد بن سلمان تتضمن ٧٠٠كيس تخص الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة، حيث ذكر التقرير البريطاني أنه بتاريخ: «**١٦ مايو ١٩١٤ وصلت إلى البحرين شحنة من الأرز كميتها ٢٠٠٠ كيس لصالح أحمد بن سلمان تضم ٧٠٠كيس هي للشيخ حمد**»(٣٠) وهذا التقرير يدل على علاقة خاصة جداً ربطت بين أحمد بن سلمان وبين ولي العهد آنذاك الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة.

(٢٩) محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٨ ذي الحجة ١٣٤٥هـ

(٣٠) File No. 4/1 Diary File 1914' 290 images Ref: IOR/R/15/2/56'

LOCAL OFFICIALS.

158. Mana and Maktum sons of Rashid Maktum arrived from Debai and staying with Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah.

CUSTOMS.

159. It is rumoured that Shaikh Isa bin Ali Al Khalifah has decided to farm the Bahrein Customs to Abdulla bin Hassan Qasibi and Ahmed bin Salman for 6 lakhs per annum.

160. It is reported that out of the consignment of 2000 bags of rice shipped in the name of Ahmed bin Salman, 700 bags belonged to Shaikh Hamed. Shaikh Hamed gave orders that the 2000 bags be passed free of Customs duty and Mr. Maharaj, Director of Customs asked why he should have brought rice in others name, and why Customs duty should not be taken from them. Ahmed bin Salman reported this to Shaikh Hamed who was annoyed and is apparently trying to damage Mr. Maharaj.

FOREIGN INTEREST.

161. A relieved detachment of 1 officer and 24 Turkish soldiers arrived from Katar and left for Basrah the same day by S.S."Sardar"

ARRIVALS AND DEPARTURES OF SHIPS.

162. On the 10th S.S. "Sardar" arrived from Lingah and left for Bushire on the 11th.

163. On the 12th S.S. "Barjora" and "Baroda" arrived from Bushire and Debai and left for down Gulf Ports and Bushire the same day and the latter on the 14th.

164. On the 16th S.S. "Barala" arrived from Lingah and is still in the roadstead.

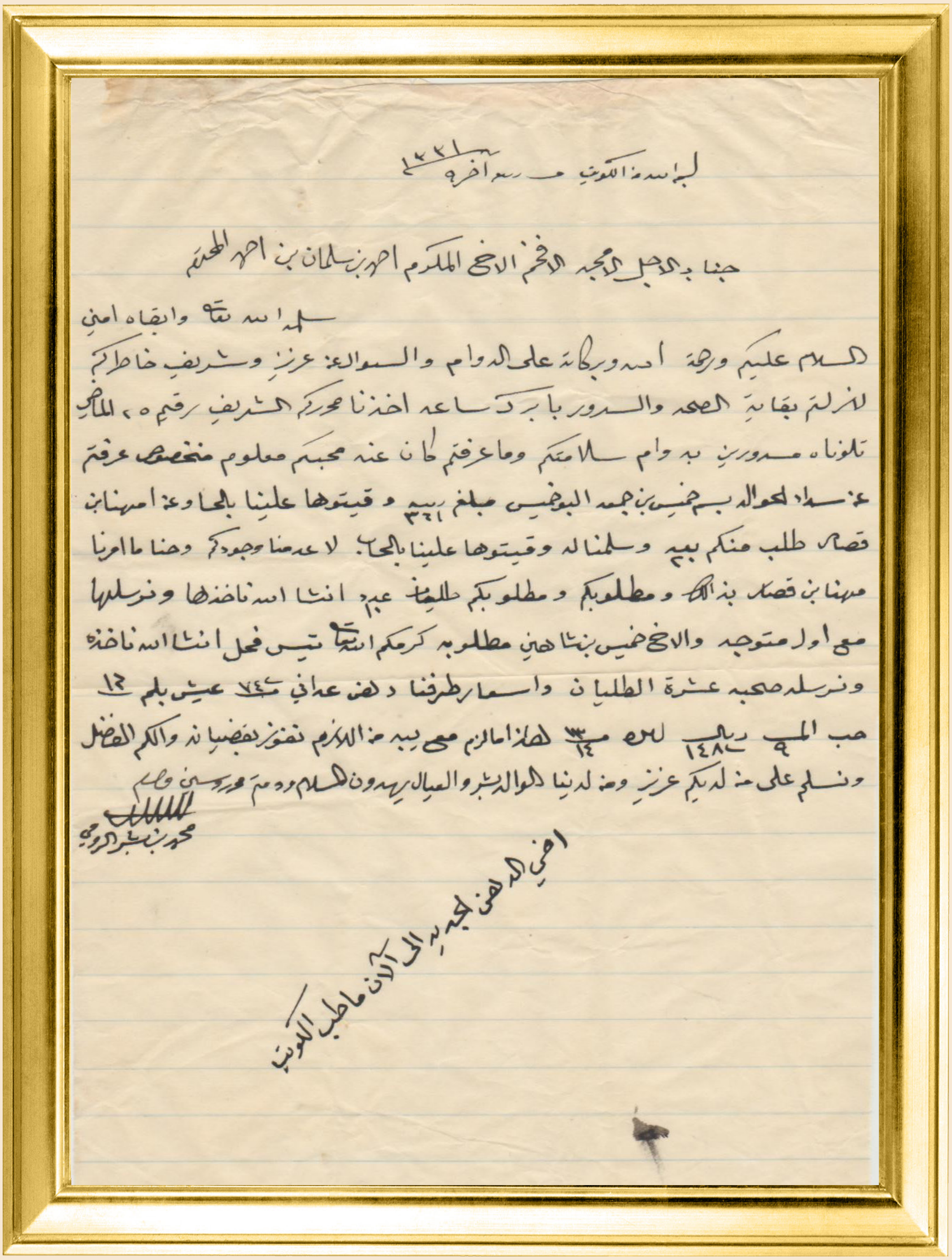
MOVEMENT OF H.B.M. REPRESENTATIVE.

165. The Political Agent called on Shaikh Isa bin Ali on the 15th

166. Captain T. H. Keyes, the new Political Agent, designate Bahrein arrived on the afternoon of 16th.

تقرير بريطاني مؤرخ في ١٦ مايو ١٩١٤ يشير إلى استيراد كمية من الأرز تقدر بـ ٢٠٠٠ كيس لصالح أحمد بن سلمان تضم ٧٠٠ كيس رز للشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد آنذاك

كما وصفه تاجر اللؤلؤ الكويتي المشهور محمد بن بشر الرومي في أحد مراسلاته بقوله: «**جناب الأجل الأمجد الأفخم الأخ المكرم أحمد بن سلمان بن أحمد المحترم سلمه الله تعالى وأبقاه آمين**». إلى غير ذلك من إشارات تدل وبشكل صريح وواضح على المكانة الاجتماعية التي يحظى بها أحمد بن سلمان على المستويين الرسمي والشعبي.



في بندر الكويت ٩ ربيع اخر ١٣٣١

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ المكرم احمد بن سلمان بن احمد المحترم

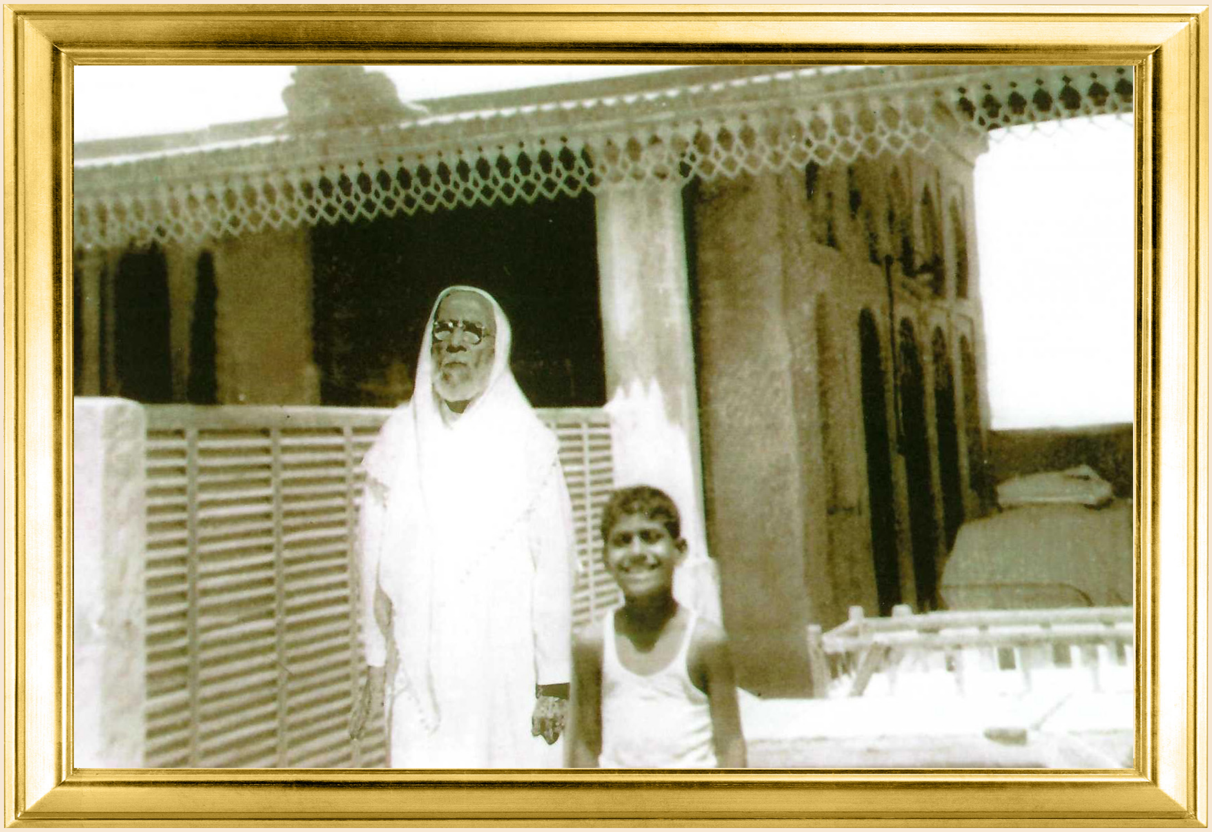
سلمه الله تعالى وابقاه امين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام والسؤال عن عزيز وشريف خاطركم
لا زلتم بغاية الصحه والسرور بابرك ساعه اخذنا محرركم الشريف رقيم ٥ الماضي
تلوناه مسرورين بدوام سلامتكم وما عرفتم كان عند محبكم معلوم مخصوص عرفتم
عن سداد الحواله بسم خميس بن جمعه البوخميس مبلغ ربيه ٣٦١ وقيدتوها علينا بالحساب وعن امرهنا بن
قصاد طلب منكم ربيه وسلمناله وقيدتوها علينا بالحساب لا عدمنا جودكم وحنا ما امرنا
مرهنا بن قصاد بذالك ومطلوبكم ومطلوبكم طليفات عيد ١٠ ان شا الله ناخذها ونرسلها
مع اول متوجه والاخ خميس بن شاهين مطلوبه كرمكم الله تعالى تيس فحل ان شا الله ناخذه
ونرسله صحبه عشرة الطليان واسعار طرفنا دهن عماني ٧٤ عيش بلم ١٢
حب المب ربيه ٩ ١٤٨ للهم ١٤ ٣٣ هذا ما لزم مع يبه من اللازم تفوز بقضيانه والكرم الفضل
ونسلم على من لديكم عزيز ومن لدينا الوالد بشر والعيال يهدون السلام ودمتم محروسين والسلام

محمد بن بشر الرومي

اخي الدهن جيد الى الآن ما طاب الكويت

رسالة تاجر اللؤلؤ الكويتي المشهور محمد بن بشر الرومي يصف فيها صديقه أحمد بن سلمان (مارس ١٩١٣)



صورة عفوية لأحمد بن سلمان في منزله ومعه نجله عبدالوهاب التقطت الصورة في سطح منزل العائلة بفريج الفاضل ويلاحظ النقوش الخشبية الجميلة التي تملأ السطح

السنوات الأخيرة ١٩٤٠-١٩٦٠

إن أحمد بن سلمان كيكسو وخلال فترة الأربعينيات كان يركز على دعم تجارة نجله سلمان الذي عاد من الهند وبدأ في عمل جديد للعائلة مختلف تماماً عن عمل والده، وقد ساعده في ذلك ثقافته العالية للغة العربية والإنجليزية تحدثاً وكتابة وبما اكتسبه من دراسة ومعرفة باللغة الإنجليزية في الهند والتي أهلته وساعدته كثيراً على الاتصال بالعالم الخارجي لاستيراد وتصدير البضائع من أوروبا والهند وأمريكا، كما أن لزياراته المتكررة لأوروبا أكثر الأثر في صقل شخصيته، وأخذت تجارته تنمو تدريجياً شيئاً فشيئاً بين مد وجزر حتى ازدهرت في بداية الخمسينيات من القرن الماضي بعد انتقاله للتعامل بالمحركات الميكانيكية الثقيلة والخفيفة وبمضخات المياه الزراعية، كان أحمد بن سلمان خلال هذه الفترة يتابع نجاحات ابنه سلمان ويقدم له ما يستطيع تقديمه من دعم ومساعدة ومشورة.

زواج أحمد بن سلمان الأخير

وفي أوائل الأربعينات من القرن الماضي قرر أحمد بن سلمان الزواج من الحاجة المرحومة سبيكة بنت الحاج إبراهيم بن يوسف بوكمال، وهي آخر زوجاته، وفي أكتوبر من عام ١٩٥١ كان أحمد بن سلمان قد بلغ من العمر الخامسة والثمانين عاماً، كما أنه رزق من زوجته سبيكة بوكمال بعدد من الأبناء والبنات هم كالتالي: بدر (مواليد ١٩٤٦)، عبدالوهاب (مواليد ١٩٥٠)، فاطمة (حبابة)، وداد، بهية - وكانوا جميعاً صغاراً في السن آنذاك -.

نبذة مختصرة عن السيدة سبيكة بنت إبراهيم بوكمال (أم بدر)

هي بكر أبناء التاجر المعروف صاحب عمارة الأخشاب وبناء السفن في شارع التجار بالمحرق المرحوم إبراهيم بن يوسف بوكمال وتاسع زوجة للوجيه أحمد بن سلمان كيكسو تزوجها سنة ١٩٤٣ وكان في السابعة والسبعين تقريباً (ويكبرها بخمسين سنة تقريباً) وتوفي عنها سنة ١٩٦٠ وترك لها خمسة من الأبناء ولدين وثلاث بنات سهرت على تربيتهم، وتولت رعايتهم أحسن رعاية وحفظت الأمانة التي خلفها لها المرحوم وأكملت الرسالة، حرصت على تعليمهم أحسن تعليم حتى خارج البحرين وكانت لهم أكبر سند للحصول على الشهادات العليا وشجعتهم للحصول على أعلى درجات النجاح العلمية والعملية، سهرت وضحت فجنت الثمرات، أكرمها أولادها وردوا لها الجميل بالرعاية والحنان ولم يقصروا قط في حق من حقوق الأمومة والشيخوخة، زارت بعض الدول الأوروبية والعربية للعلاج والاستجمام، كما كانت تحب التصييف في لبنان، حجت بيت الله الحرام أكثر من مرة لقضاء فروضها، كما سكنت في أحدث الفلل قبل انتقالها إلى الدار الأخرى في شهر رمضان من سنة ١٤٢٦ الموافق ٣١/ ١٠/ ٢٠٠٥.

كانت اجتماعية الطباع وكريمة الفضائل تحب الخير للجميع، وخاصة أقاربها، فكانت ترحمهم وتواصلهم باستمرار خاصة في المناسبات، كانت تحب الخير وتساعد المحتاجين، كانت تقوم كل جمعة بتوزيع ما يقسمه الله على العائلات الفقيرة، أحبها جيرانها كما أحبتهم، كان من أعز أصدقائها عائلة وحرم المحسن المرحوم عيسى بن عبدالله الجلاهمة، وحرم المرحوم محمد بن حسن الفاضل وغيرهم من العائلات الفاضلة. رحم الله الوالدة أم بدر وأسكنها الفردوس الأعلى من الجنة.

شعر أحمد بن سلمان باقتراب الأجل كما أنه لم يرد أن يترك أبنائه على حالة من الضيق والفقر والحاجة خصوصاً مع ارتفاع أسعار العقارات في البحرين آنذاك، فقرر أن يهب أبنائه القاصرين البيت الكائن بفريق الفاضل من المنامة لكل من بدر وعبدالوهاب سهمان ولكل من فاطمة ووداد وبهية سهم واحد من عامة سبعة أسهم وهذه وثيقة تشير إلى ذلك:

«وجه تحرير هذه الوثيقة هو أن أحمد بن سلمان بن أحمد قيقسو قد وهب أولاده القاصرين بدر وعبدالوهاب وفاطمة ووداد وبهية البيت الكائن بفريق الفاضل من المنامة الآيل له بموجب وثيقة الطابو رقم ١٧٩ سنة ١٣٥٦ لكل من بدر وعبدالوهاب سهمان ولكل من فاطمة ووداد وبهية سهم واحد من عامة سبعة أسهم فسجلته دائرة الطابو بأسمائهم بعد الإعلان عنه وأصدرت هذه الوثيقة متضمنة ملكيتهم له وتبطل جميع الوثائق السابقة له يحده من الشمال بيت الواهب ومن الشرق الطريق ثم بيت عبدالوهاب بن محمد الصباغ وأرض خالية، ومن الجنوب بيت ثاقبة بنت أحمد بن سلمان وبيت لطيفة وعائشة بنتي صالح بن ياقوت وبيت عبدالنبي بن محمد طاهر آل شريف، ومن الغرب بيت محمد علي بن محمد طاهر آل شريف، ومساحة وحدوده مبينة بخارطة الملصوقة بظهر هذه الوثيقة تحريراً في ١٧ محرم سنة ١٣٧١-١٨ أكتوبر سنة ١٩٥١.

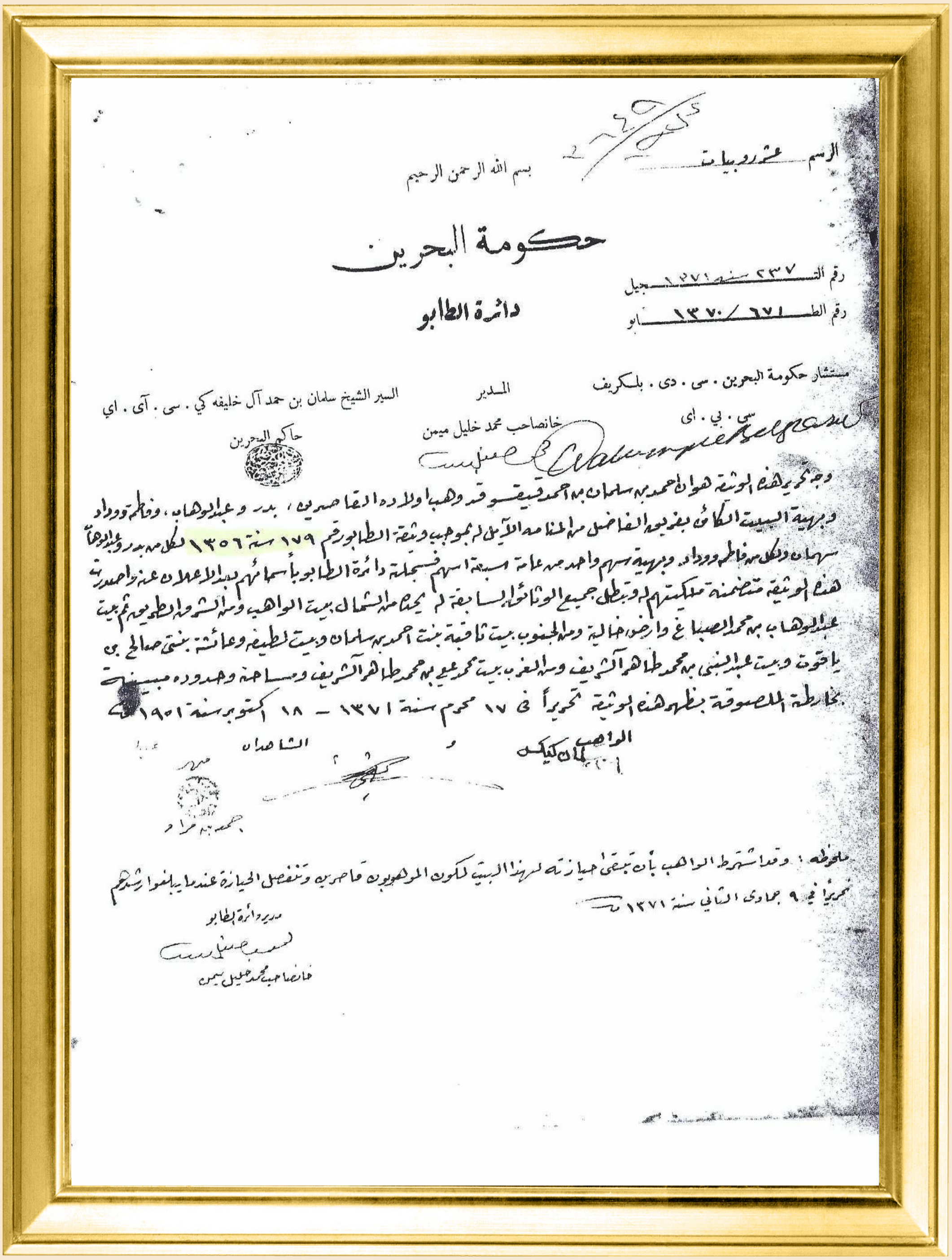
الواهب أحمد بن سلمان كيكسو

الشاهدان أحمد بن مراد (مهره بالورقة)

ملحوظة: وقد اشترط الواهب بأن تبقى حيازته لهذا البيت لكون الموهوبون قاصرين وتنفصل الحيازة عندما يبلغوا رشدهم تحريراً في ٩ جمادى الثاني سنة ١٣٧١ مدير دائرة الطابو خانصاحب محمد خليل ميمن التوقيع»[٣١]

---

(٣١) أرشيف عائلة كيكسو.



الرسم عشرون روبيات

بسم الله الرحمن الرحيم

حكومة البحرين

رقم التسجيل ٢٣٧ سنة ١٣٧١

دائرة الطابو

رقم الطابو ١٣٧٠/٦٧١

مستشار حكومة البحرين . سي . دى . بلكريف
سي . بي . اى

المدير
خانصاحب محمد خليل ميمن

السير الشيخ سلمان بن حمد آل خليفه كي . سي . آي . اي
حاكم البحرين

وجه تحرير هذه الوثيقة هو ان احمد بن سلمان بن احمد قيقسو قد وهب اولاده القاصرين، بدر وعبدالوهاب، وفاطمه ووداد وبهية البيت الكائن بفريق الفاضل من المنامه الآيل له بموجب وثيقة الطابو رقم ١٧٩ سنة ١٣٥٦ لكل من بدر وعبدالوهاب سهمان ولكل من فاطمه ووداد وبهية سهم واحد من عامة سبعة اسهم فسجلته دائرة الطابو بأسمائهم بعد الاعلان عنه واصدرت هذه الوثيقة متضمنة ملكيتهم له وتبطل جميع الوثائق السابقة له يحده من الشمال بيت الواهب ومن الشرق الطريق ثم بيت عبدالوهاب بن محمد الصباغ وارض خالية ومن الجنوب بيت ثاقبة بنت احمد بن سلمان وبيت لطيفه وعائشة بنتي صالح بن ياقوت وبيت عبدالنبي بن محمد طاهر آل شريف ومن الغرب بيت محمد علي بن محمد طاهر آل شريف ومساحته وحدوده مبينة بخارطة الملصوقة بظهر هذه الوثيقة تحريراً في ١٧ محرم سنة ١٣٧١ – ١٨ اكتوبر سنة ١٩٥١

الواهب
سلمان كيكسو

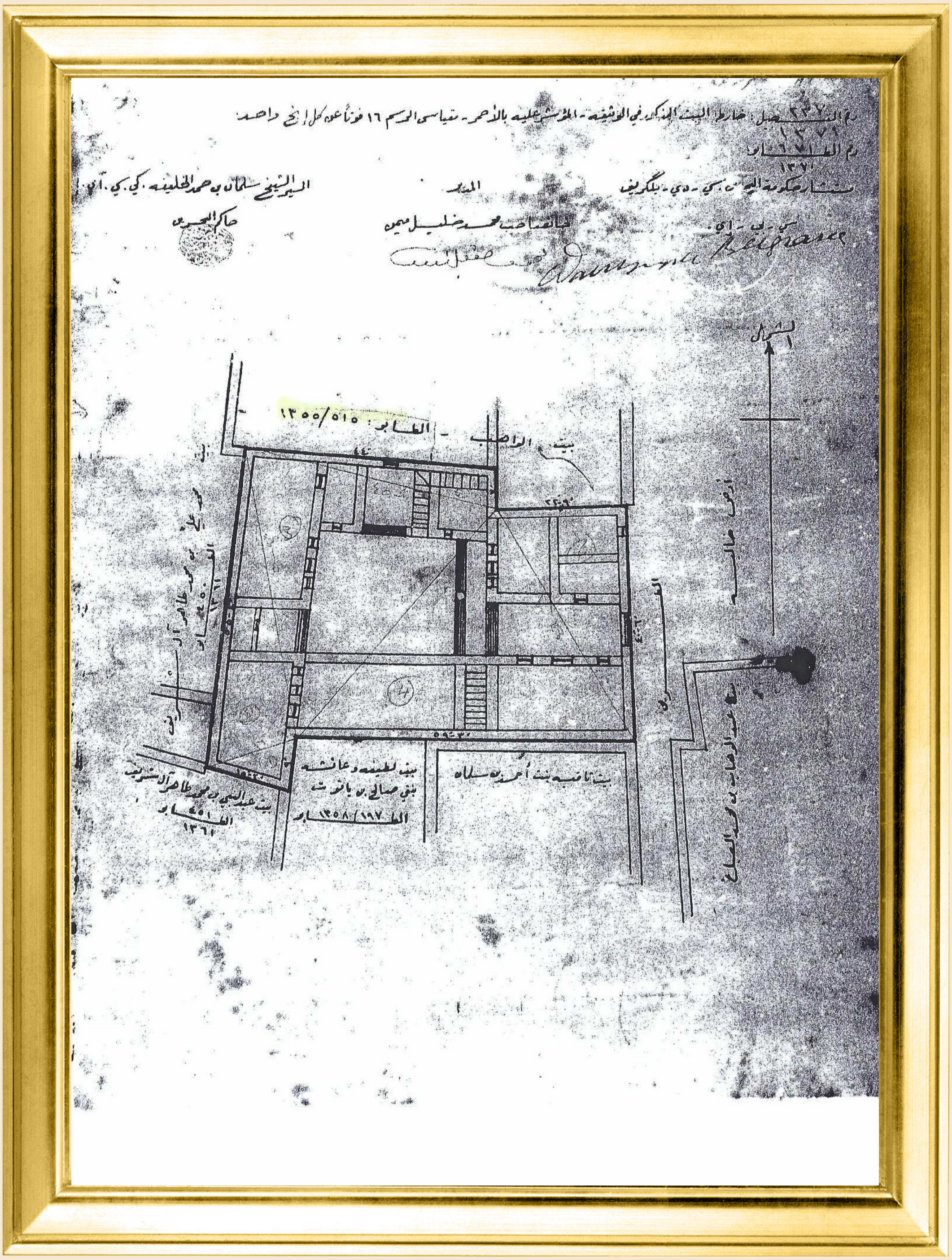
الشاهدان

محمد بن مراد

ملحوظه: وقد اشترط الواهب بأن تبقى حيازته لهذا البيت لكون الموهوبون قاصرين وتنفصل الحيازة عندما يبلغوا رشدهم
تحريراً في ٩ جمادى الثاني سنة ١٣٧١

مدير دائرة الطابو
خانصاحب محمد خليل ميمن

وثيقة هبة عقار من أحمد بن سلمان القيقسو إلى أبنائه



وثيقة هبة عقار من أحمد بن سلمان القيقسو إلى أبنائه

خلال السنوات التالية أي بين عامي ١٩٥٢-١٩٦٠ كان أحمد بن سلمان يشاهد أبنائه الصغار يكبرون ويتذكر وثيقة الهبة الآنفة والتي جعلها لهم بتاريخ ١٨ أكتوبر عام ١٩٥١ ثم يقرر أنها لا تكفي خصوصاً لأبنائه الذكور حيث إن بناته سوف يتزوجن ويصرف عليهن أزواجهن، أما الأبناء فهم يحتاجون للمزيد من المساعدة كي يستطيعوا إعالة نفسهم وإعالة أبنائهم وأخواتهم -في حال لم يتزوجن- فقام أحمد بن سلمان بكتابة هبة لابنيه بدر وعبدالوهاب، وهذه الهبة هي عبارة عن قطعة الأرض الكائنة بفريق الفاضل من المنامة، ورد في وثيقة الهبة ما نصه:

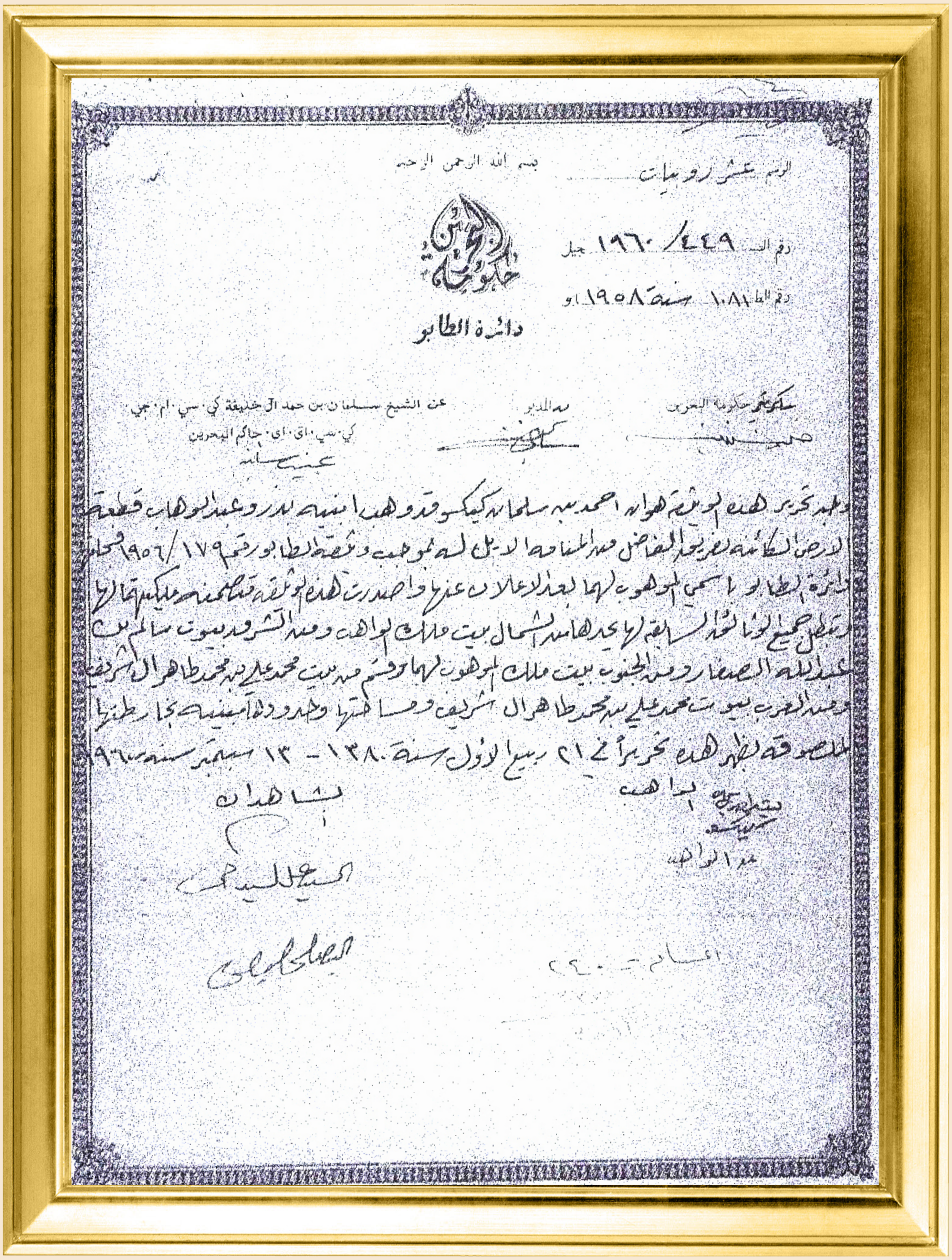
حكومة البحرين

دائرة الطابو

وجه تحرير هذه الوثيقة هو أن أحمد بن سلمان كيكسو قد وهب ابنيه بدر وعبدالوهاب قطعة الأرض الكائنة بفريق الفاضل من المنامة الآيلة له بموجب وثيقة الطابو رقم ١٧٩/ ١٩٥٦ فسجلتها دائرة الطابو باسمي الموهوب لهما بعد الإعلان عنها وأصدرت هذه الوثيقة متضمنة ملكيتها لها وتبطل جميع الوثائق السابقة لها يحدها من الشمال بيت ملك الواهب ومن الشرق بيت سالم بن عبدالله الصفار ومن الجنوب بيت ملك الموهوب لهما وقسم من بيت محمد علي بن محمد طاهر آل شريف ومن الغرب بيت محمد علي بن محمد طاهر آل شريف ومساحتها وحدودها معينة بخارطتها الملصوقة بظهر هذه تحريراً في ٢١ ربيع الأول سنة ١٣٨٠ - ١٣ سبتمبر سنة ١٩٦٠م. (٣٢)

الواهب **الشاهدان**

(٣٢) أرشيف عائلة كيكسو.



بسم الله الرحمن الرحيم

الرسم عشر روبيات

حكومة البحرين

رقم السند ٤٤٩/١٩٦٠ جيل

رقم الطابو ١٠٨١ سنة ١٩٥٨

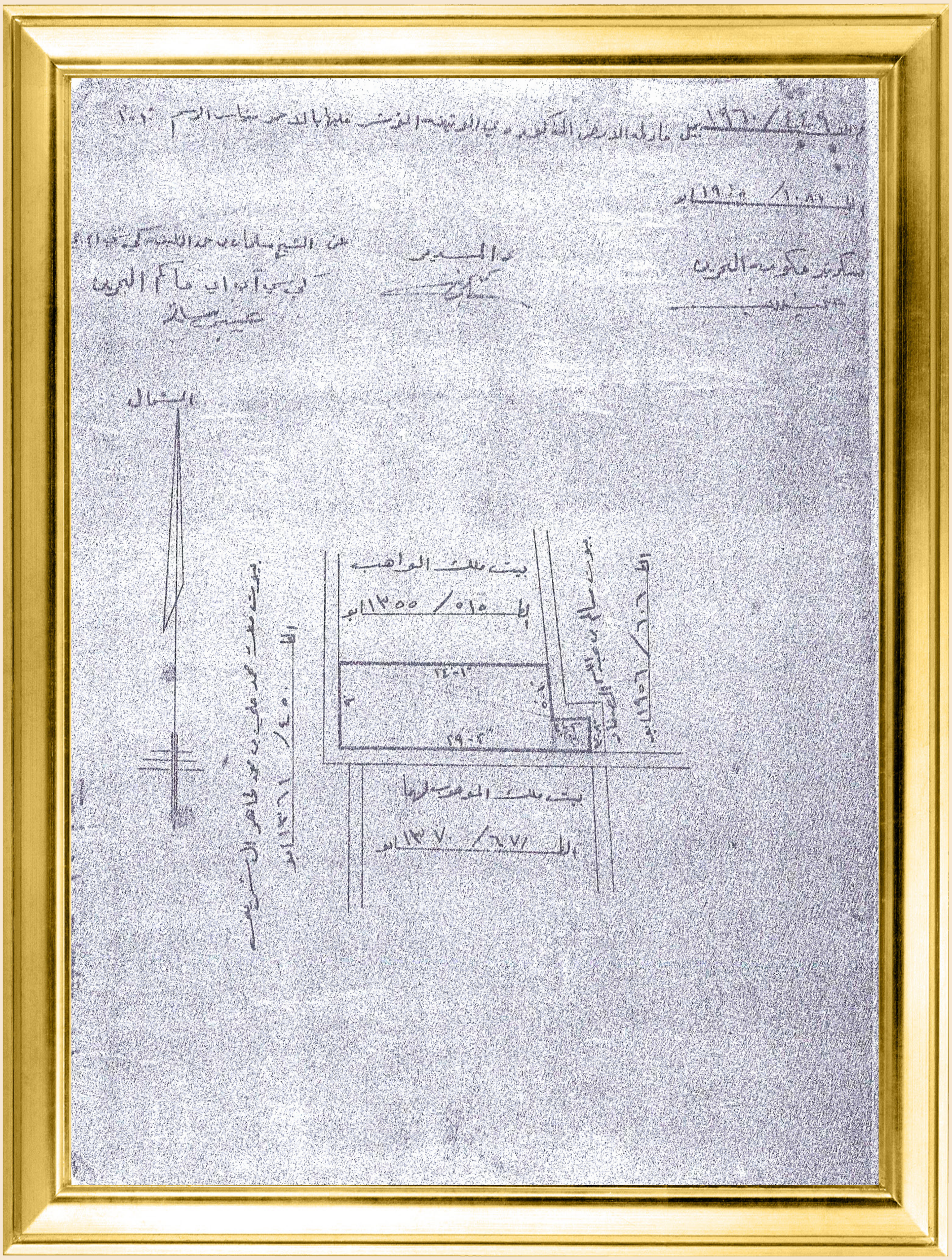
دائرة الطابو

سكرتير حكومة البحرين — مدير — عن الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة كي. سي. ام. جي. كي. بي. اي. اي. حاكم البحرين

وبعد تحرير هذه الوثيقة هو أن أحمد بن سلمان كيكسو قد وهب ابنيه بدر وعبدالوهاب قطعة الأرض الكائنة بفريج الفاضل من المنامة الآيل له بموجب وثيقة الطابو رقم ١٧٩/١٩٥٦ فسجلت دائرة الطابو باسمي الموهوب لهما بعد الإعلان عنها وأصدرت هذه الوثيقة متضمنة ملكيتهما لها وتبطل جميع الوثائق السابقة لها وحدها من الشمال بيت ملاك الواهب ومن الشرق بيوت سالم بن عبدالله الصفار ومن الجنوب بيت ملاك الموهوب لهما وقسم من بيت محمد علي بن محمد طاهر آل شريف ومن الغرب بيوت محمد علي بن محمد طاهر آل شريف ومساحتها وحدودها مبينة بخارطتها الملصوقة بظهر هذه تحريراً في ٢١ ربيع الأول سنة ١٣٨٠ - ١٣ سبتمبر سنة ١٩٦٠

بشهادة الشاهدان — بتوقيع الواهب

وثيقة هبة عقار من أحمد بن سلمان الكيكسو إلى ابنيه بدر وعبدالوهاب



وثيقة هبة عقار من أحمد بن سلمان الكيكسو إلى ابنيه بدر وعبدالوهاب

الرحيل والوداع الأخير

في التاسع من شهر ربيع الثاني من عام ١٣٨٠ للهجرة الموافق الثلاثون من سبتمبر لعام ١٩٦٠ انتقل أحمد بن سلمان بن أحمد كيكسو إلى رحمة الله تعالى عن عمر ناهز الرابعة والتسعين عاماً قضاها في البر والإحسان، وقد قام أهله وأبناؤه وأصدقاؤه وجيرانه بالصلاة عليه في جامع الفاضل، وتم تشييعه إلى مثواه الأخير حيث دفن في مقبرة المنامة رحمه الله تعالى.

نبذة مختصرة عن أبناء أحمد بن سلمان كيكسو

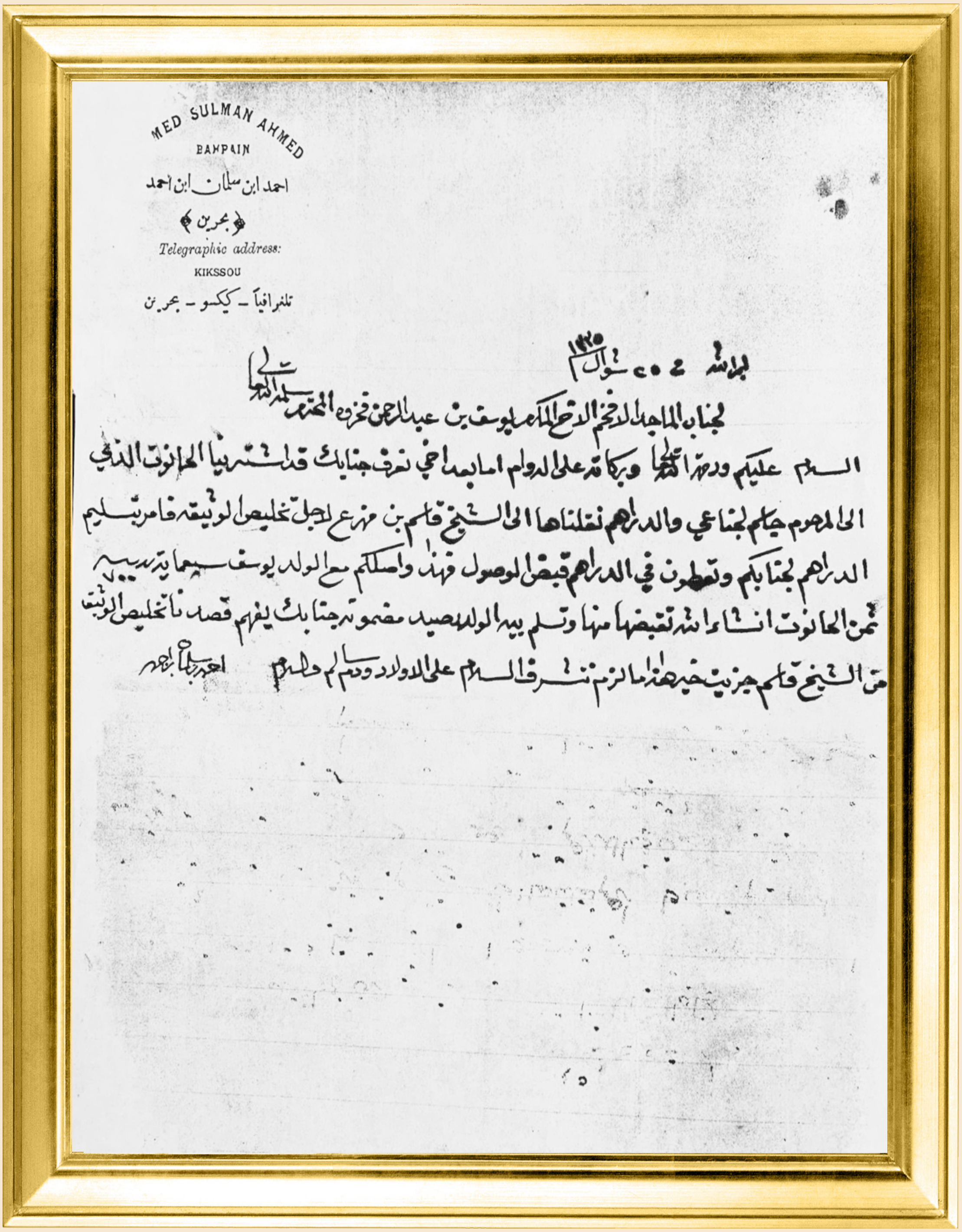


يوسف بن أحمد كيكسو

يوسف بن أحمد كيكسو (١٨٩٥-١٩٧٥)

ولد يوسف بن أحمد كيكسو في فريج الفاضل حوالي عام ١٨٩٥ ولكن في الوثائق الرسمية وتحديداً في جواز سفره ذكر أنه من مواليد عام ١٨٩٨ لكن يعتقد إخوته أنه أكبر من هذا التاريخ بعدة سنوات، ويرجح السيد عبدالوهاب كيكسو أنه من مواليد عام ١٨٩٥ والله أعلم بحقيقة الحال، نشأ يوسف كيكسو في كنف والده أحمد أحد تجار المنامة المعروفين، وأدخله إلى الكُتاب (المطوع) فتعلم مبادئ القراءة والكتابة وحفظ قسطاً من القرآن الكريم، وبعدها بدأ في مساعدة والده في الكثير من أعماله التجارية حيث أشارت عدة وثائق إلى إرساله لتحصيل بعض الأموال أو استلام البضائع أو تسليمها، وهذه بعض الوثائق التي تشير إليه رحمه الله. فهذه الوثيقة المؤرخة في ١٣ أغسطس ١٩١٧ والمرسلة من أحمد بن سلمان إلى يوسف بن عبدالرحمن فخرو يذكر فيها التالي: «**فهذا واصلكم مع الولد يوسف سبعماية ٧٠٠ روبية ثمن الحانوت إن شاء الله تقبضها منه وتسلم بيد الولد رصيد مضمونه جنابك يفهم قصدنا تخليص الوثيقة من الشيخ قاسم، جزيت خير، هذا ما لزم نتشرف السلام على الأولاد ودم سالم والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد**»(٣٣)

(٣٣) أرشيف الوجيه بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو.



MED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بالله ٢٥ شوال ١٣٢٥

لجناب الماجد الافخم الاخ المكرم يوسف بن عبد الرحمن فخرو المحترم سلمه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام اما بعد اخي نعرف جنابك قد اشترينا الحانوت الذي
الى المرحوم جاسم لجناعي والدراهم نقلناها الى الشيخ قاسم بن مهزع لاجل تخليص الوثيقة فامر بتسليم
الدراهم لجنابكم وتعطون في الدراهم قبض الوصول فهذا واصلكم مع الولد يوسف سيما بيده ٧٠٠ روبية
ثمن الحانوت انشاء الله تقبضها منها وتسلم بيد الولد الصيد مضمون جنابك يفهم قصدنا تخليص الوثيقة
من الشيخ قاسم جزيت خيرا هذا ما لزم نشرف السلام على الاولاد ودمتم والسلام

احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان إلى يوسف فخرو يشير فيها إلى شراء حانوت بمبلغ ٧٠٠ روبية

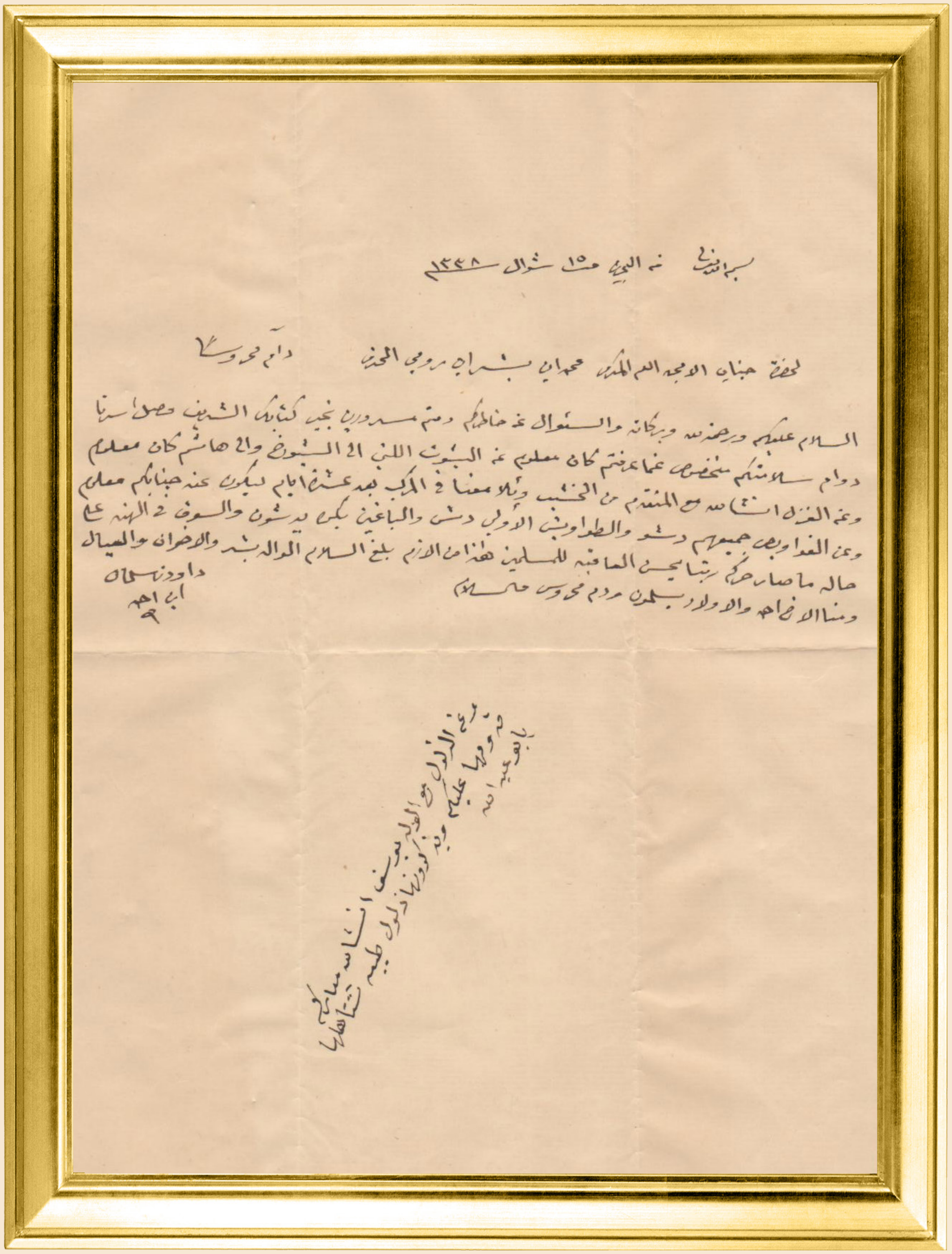


يوسف بن أحمد كيكسو يظهر الثاني من يمين الصورة جلوساً في الصف الأول ويرتدي النظارة

وفي وثيقة أخرى مؤرخة في ١ يوليو ١٩٢٠ مرسلة من داود بن سلمان إلى التاجر محمد بن بشر بن رومي من تجار الكويت يذكر أنه أرسل الذلول (أي الناقة) التي طلبها الرومي مع الولد يوسف حيث أرسلت من البحرين إلى الكويت يقول فيها: «**وعن الذلول مع الولد يوسف إن شاء الله مبارك قدومها عليكم ويذكرونها ذلول طيبة تستاهلها يا بوعبدالله.. داود بن سلمان بن أحمد**»(٣٤)

إلى غير ذلك من أخبار تدل على مساعدة يوسف النجل الأكبر لوالده في أعماله التجارية. وخلال فترة شبابه أرسله والده ليتاجر باللؤلؤ وأعطاه مبلغاً من المال كرأس مال إلا أنه لم يوفق في تجارة اللؤلؤ.

(٣٤) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


بسم الله ... في البحرين ١٥ شوال سنة ١٣٣٨

لحضرة جناب الأمجد الأكرم المكرم محمد ابن شراح رومي المحترم دام محروساً

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير كتابك الشريف وصل [illegible]

[illegible]

داود بن سلمان

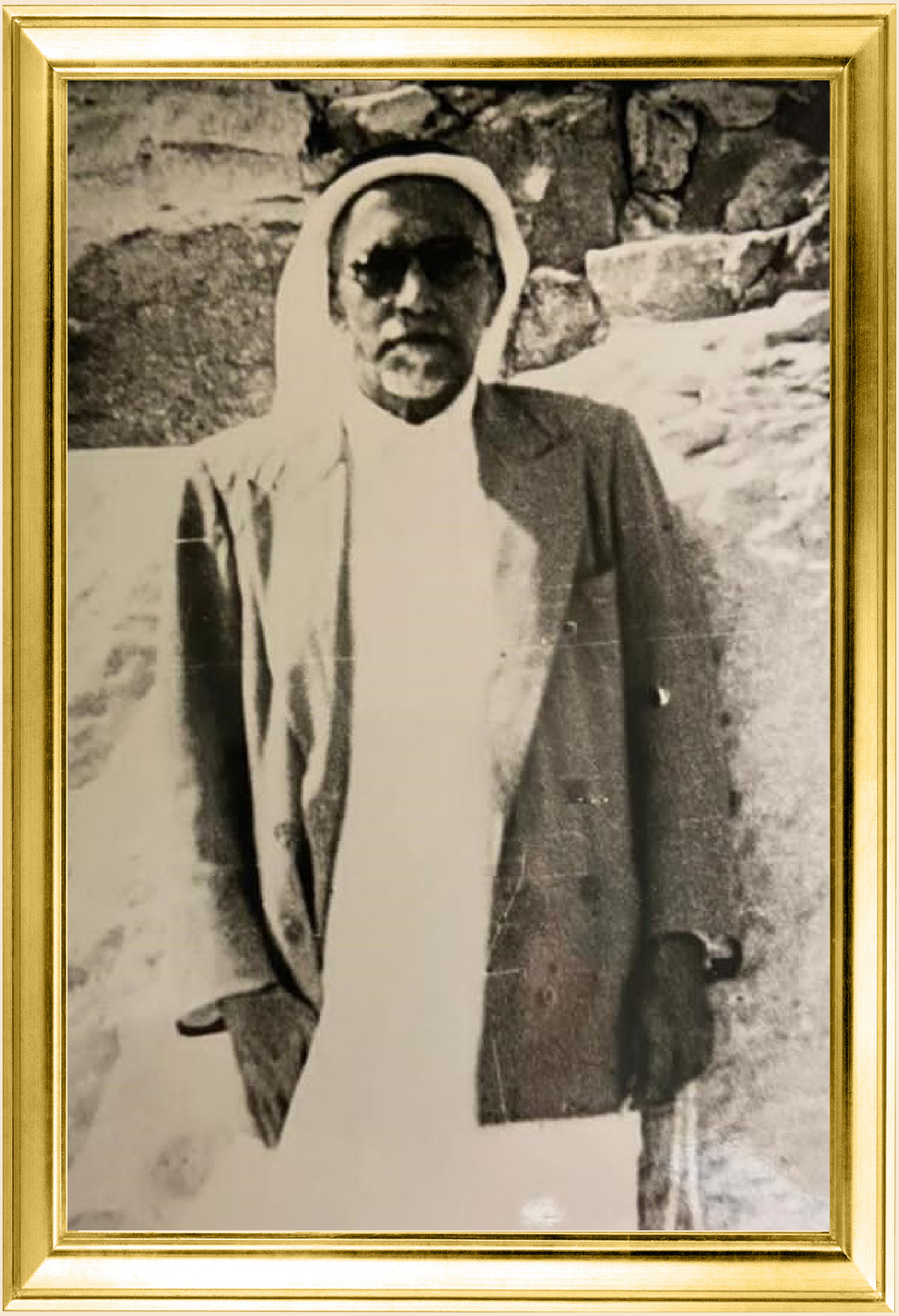
رسالة مؤرخة في ١/ ٧/ ١٩٢٠ مرسلة من داود بن سلمان إلى التاجر محمد الرومي تشير إلى يوسف كيكسو



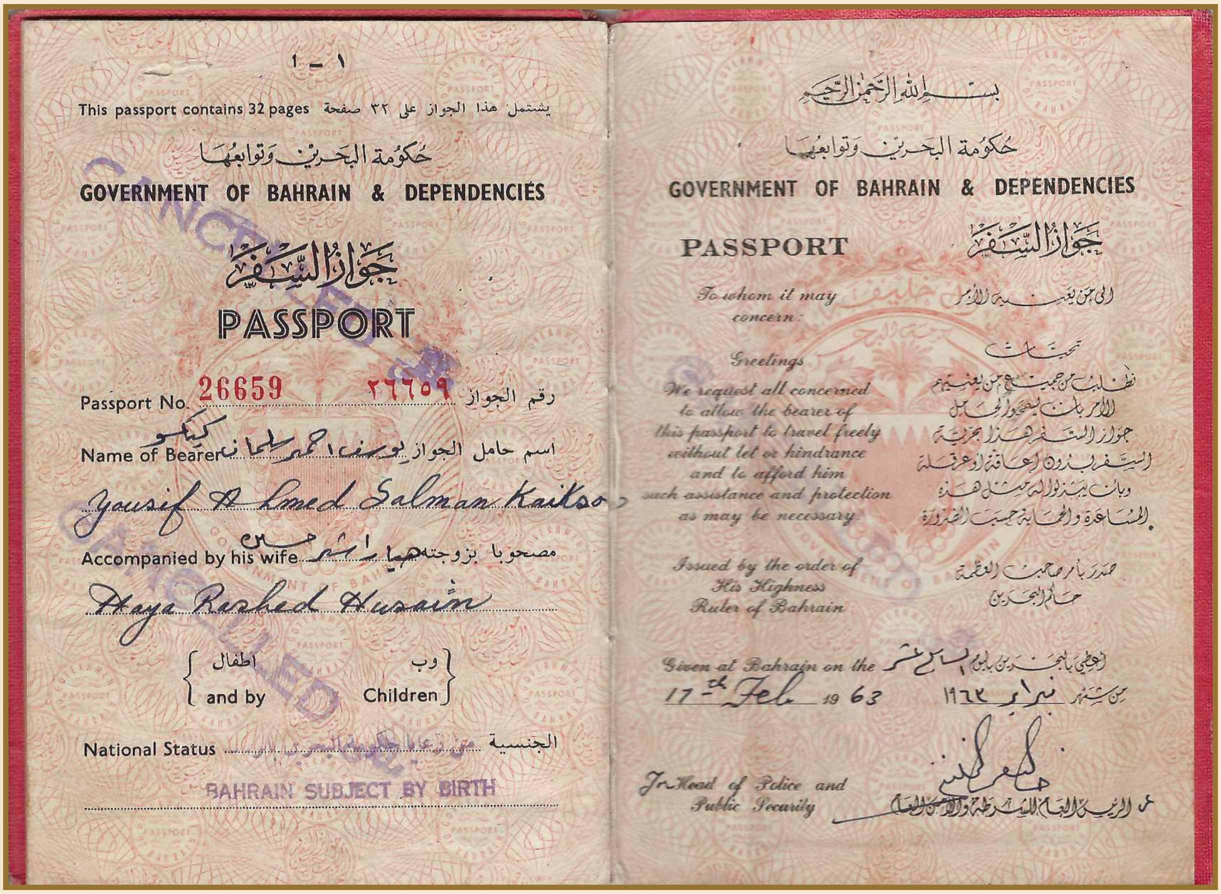
يوسف بن أحمد كيكسو

تزوج يوسف كيكسو من السيدة لولوة بنت علي العثمان ولم يرزق منها بذرية فطلقها[٣٥]، ثم تزوج من السيدة هيا بنت راشد بن شبيب وأهلها من منطقة الحد، ثم تزوج من الهند، ومع كل هذه الزيجات لم يرزقه الله بالذرية. بعد أن كبر والده أحمد بن سلمان بالسن عمل يوسف في بلدية المنامة وذلك في فترة الخمسينيات من القرن الماضي، وكان أحد أعضاء اللجنة التي قامت بإحصاء عدد سكان البحرين خلال عام ١٩٥٧ . تقاعد خلال فترة الستينيات من القرن الماضي وأصبح يعتمد على دخل عقاراته. وفي عام ١٩٧٥ سافر إلى الهند ولم يرجع حيث توفي هناك. فأقيم مجلس العزاء له في بيت أخيه سلمان بن أحمد كيكسو، وتوفي يوسف بن أحمد كيكسو عن عمر ناهز الثمانين ٨٠ عاماً رحمه الله تعالى.

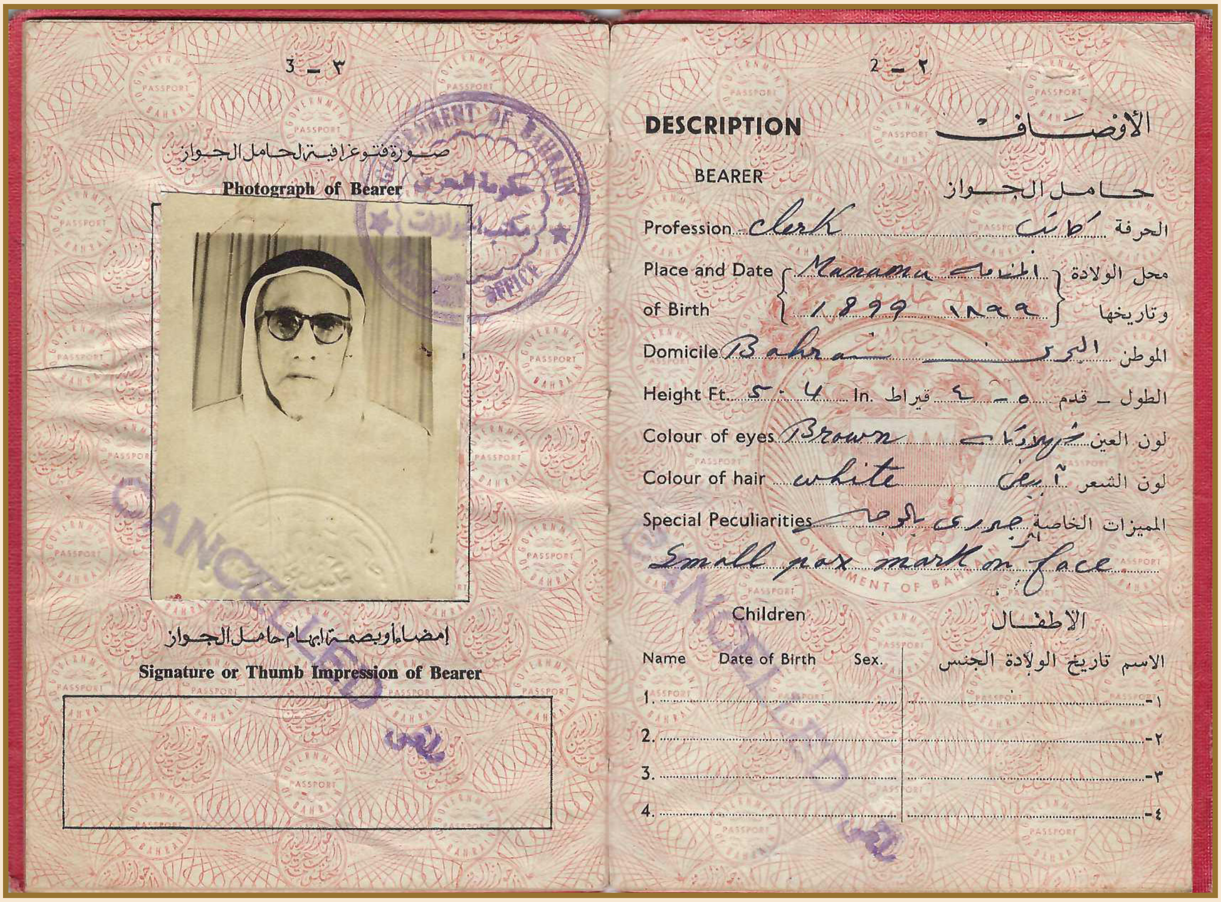
(٣٥) ورد في «مذكرات» سلمان بن أحمد كمال ما نصه: «الأحد ٣ فبراير ١٩٣٥ سمعت أن الحاج عبدالرحمن الوزان في هذا اليوم طلق زوجته القديمة أم عياله شريفة، وكذلك علي بن حسين خلفان طلق زوجته بنت سلمان بن جاسم، وكذلك أحمد بن إبراهيم المؤيد طلق زوجته بنت القطان، وكذلك يوسف بن أحمد بن سلمان طلق زوجته بنت بن عثمان».



يوسف بن أحمد كيكسو



صورة من جواز سفر يوسف بن أحمد كيكسو


٣ ـ 3
GOVERNMENT OF BAHRAIN
حكومة البحرين
مكتب الجوازات
PASSPORT OFFICE
صورة فتوغرافية لحامل الجواز
Photograph of Bearer
CANCELLED
امضاء أو بصمة ابهام حامل الجواز
Signature or Thumb Impression of Bearer
٢ ـ 2
DESCRIPTION الأوصاف
BEARER حامل الجواز
Profession clerk كاتب الحرفة
Place and Date of Birth Manama المنامة 1899 ١٨٩٩ محل الولادة وتاريخها
Domicile Bahrain البحرين الموطن
Height Ft. 5 - 4 In. قيراط ٤ ـ ٥ قدم ـ الطول
Colour of eyes Brown لون العين
Colour of hair white أبيض لون الشعر
Special Peculiarities المميزات الخاصة
Small pox mark in face
Children الأطفال
Name Date of Birth Sex. الاسم تاريخ الولادة الجنس
1. ١-
2. ٢-
3. ٣-
4. ٤-
CANCELLED



سلمان بن أحمد كيكسو

سلمان بن أحمد بن سلمان كيكسو (١٩١٩-٢٠١١)

ولد في فريج الفاضل بالمنامة وأخذه والده أحمد بن سلمان إلى مدرسة العريض فدرس وتتلمذ على يد الأستاذ الشاعر إبراهيم العريض فأصبح محباً للشعر ملماً بالأدب العربي، ومن أقرانه في الدراسة رجل الأعمال السعودي المرحوم سليمان العليان، والمرحوم مؤيد أحمد المؤيد، والمرحوم أحمد علي كانو، وعند بلوغه السابعة عشرة عاماً أرسله والده للدراسة في دلهي في جامعة مليا (Jamia Millia Islamia) والتي كان يرأسها حينئذ الدكتور ذاكر حسين، والذي أصبح فيما بعد رئيساً لجمهورية الهند، وكان من المحاضرين المترددين على الجامعة في ذلك الزمن العديد من زعماء الهند من أمثال نهرو، أما زملاء الدراسة في دلهي فهم: المرحوم فهد القصيبي، المرحوم محمد جلال، المرحوم قاسم بهزاد، المرحوم حسين مطر وغيرهم.



من اليمين جلوساً: حسين إبراهيم مطر، جاسم بهزاد، خليفة إبراهيم مطر، وقوفاً من اليمين: يوسف أحمد مطر، خليفة عبدالرحمن الزياني، سلمان أحمد كيكسو، محمد يوسف جلال في دلهي عام ١٩٣٧

بعد عودته من الدراسة ابتدأ أعماله التجارية معتمداً على نفسه بثقافته العالية للغة العربية والإنجليزية تحدثاً وكتابة وبما اكتسبه من دراسة ومعرفة باللغة الإنجليزية في الهند والتي أهلته وساعدته كثيراً على الاتصال بالعالم الخارجي لاستيراد وتصدير البضائع من أوروبا والهند وأمريكا، كما أن لزياراته المتكررة لأوروبا أكثر الأثر في صقل شخصيته، وأخذت تجارته تنمو تدريجياً شيئاً فشيئاً بين مد وجزر حتى ازدهرت في بداية الستينيات من القرن الماضي بعد انتقاله للتعامل بالمكائن الميكانيكية الثقيلة والخفيفة وبمضخات المياه الزراعية، وفي الأراضي والعقارات وببناء العمارات وتأجير الشقق على الجيش البريطاني حينذاك، وأصبحت أغلب تعاملاته التجارية خارج البحرين مع تجار المملكة العربية السعودية بالرياض حيث كانت البحرين بموانئها وقتئذ مركزاً مهماً للاستيراد والتصدير حيث كان أغلب تجار السعودية يشترون بضائعهم من البحرين، لذلك أصبح وكيلاً للعديد من الوكالات التجارية المشهورة في ذلك الوقت كشركة كرلوسكر الهندية، وسكونسن الأمريكية، وشركة فولفو ، ومضخات ديفي، حتى أنه تم تكريمه من قبل إحدى الشركات التي يتعامل معها للنجاحات الباهرة التي حققها في تسويق بضائعها كشركة كرلرسكر التي وجهت له دعوة لزيارة الهند من قبل رئيسها السيد كرلرسكر للاحتفاء به وتكريمه، وكان من ضمن جدول الزيارة الالتقاء بالرئيس الهندي السابق الدكتور ذاكر حسين رئيس الجامعة عندما كان طالباً بجامعة مليا بالهند .

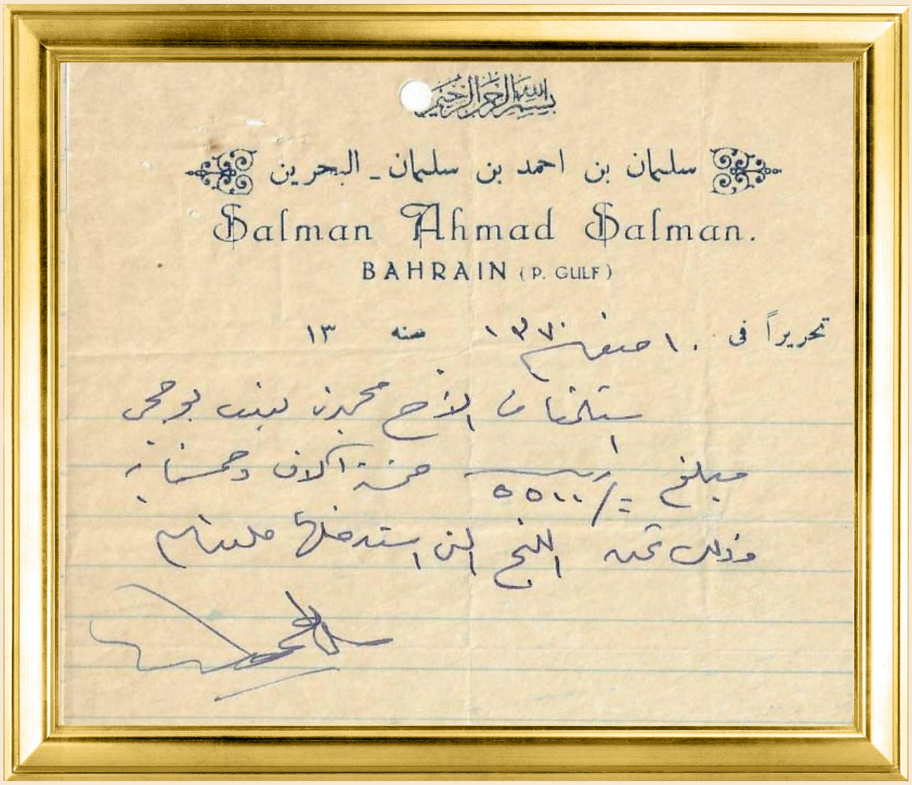


الدكتور ذاكر حسين أول رئيس مسلم لجمهورية الهند(٣٦)

تطورت تجارته وازدهرت بعد انضمام الأولاد بعد تخرجهم من الجامعات المرموقة عالمياً حيث كان يحرص على تعليمهم التعليم الجامعي العالي وبإلتحاق الأبناء بالعمل انتقلت تجارته إلى مجالات عدة من ضمنها: إنشاء فندق

(٣٦) ذاكِر حسين (مواليد ٨ فبراير ١٨٩٧ - الوفاة ٣ مايو ١٩٦٩)، كان ثالث رئيس للهند، في الفترة من ١٣ مايو ١٩٦٧ حتى وفاته في ٣ مايو ١٩٦٩ . كان حسين مفكر وتربوي وهو أول رئيس مسلم للهند. شغل قبل توليه الرياسة منصب محافظ في ولاية بيهار في الفترة ١٩٥٧-١٩٦٢، كما شغل منصب نائب رئيس جمهورية الهند للفترة ١٩٦٢-١٩٦٧

تايلوس والذي كان من الفنادق الحديثة والرائدة في البحرين في فترة السبعينيات من القرن المنصرم، وباستحواذ الشركة على العديد من الوكالات العالمية كشركة بكتيل الأمريكية، وديلم الكورية العالميتين وغيرها من الشركات التي قامت بإنشاء العديد من الأعمال والمنشآت الكبيرة والضخمة في البحرين، وبعد أن تقدم به العمر اعتزل الأعمال التجارية واقتصر على تجارة العقارات، حيث أنشأ العديد من الفلل والمجمعات السكنية، وكان يقضي جل وقته بين البحرين وانجلترا وأمريكا للراحة والعلاج وفي عام ٢٠٠٤ توفيت زوجته ورفيقة دربه[٣٧]، وقد تأثر كثيراً بفقدها بعد عشرة قاربت الخمسة وخمسون عاماً وبعد وفاة زوجته بعدة سنين اضطره المرض أن يصبح طريح الفراش حيث وافته المنية عن عمر ناهز الثالثة والتسعين عاماً رحمه الله رحمة واسعة وجعل مثواه الجنة . أما أبناؤه فهم: يوسف، وأحمد، وعبدالله، وسامي، ومحمد، ونبيل، ونجيب، وعلي.[٣٨]

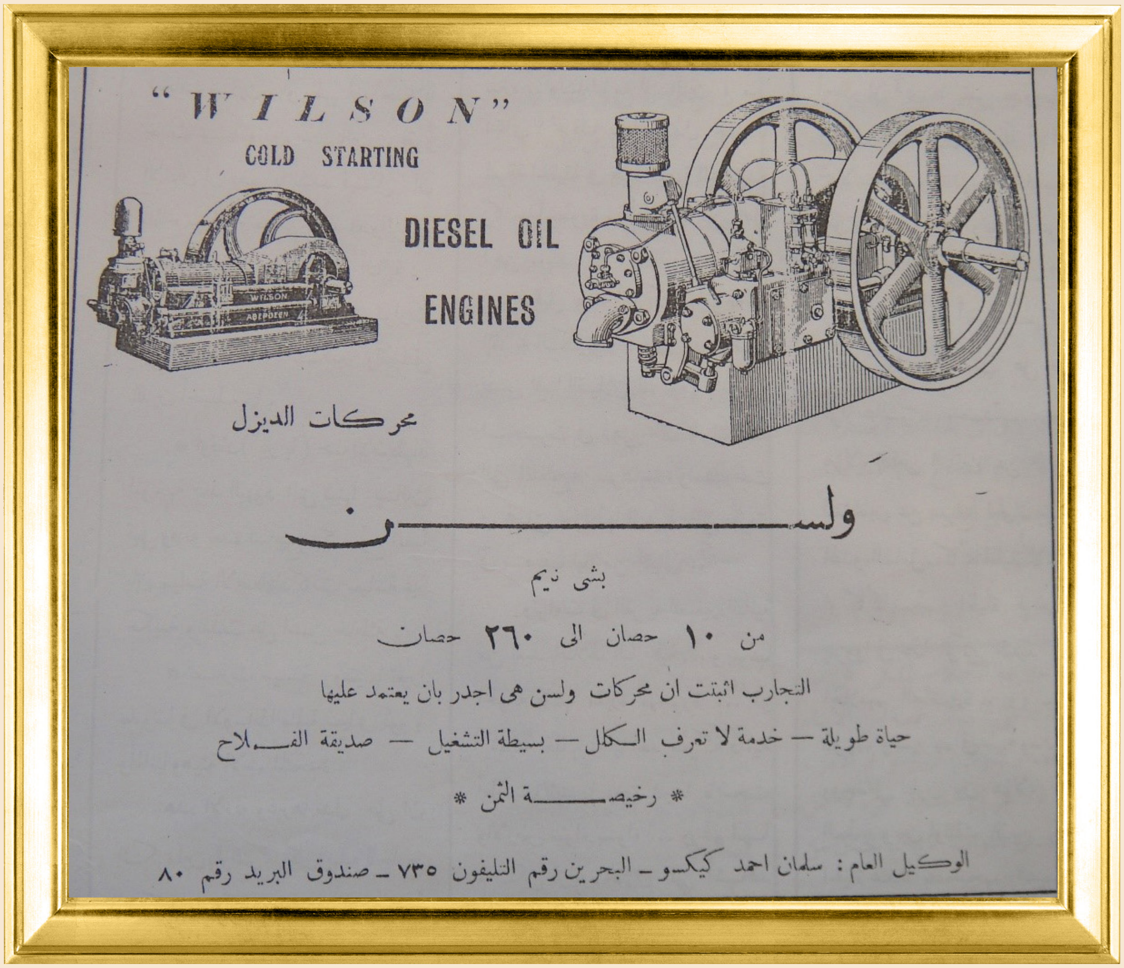

بسم الله الرحمن الرحيم
سلمان بن احمد بن سلمان ـ البحرين
Salman Ahmad Salman.
BAHRAIN (P. GULF)
تحريراً في ١٠ صفر ١٣٧٠ سنه ١٣

وثيقة كتبها سلمان بن أحمد كيكسو لمحمد بن يوسف بوحجي

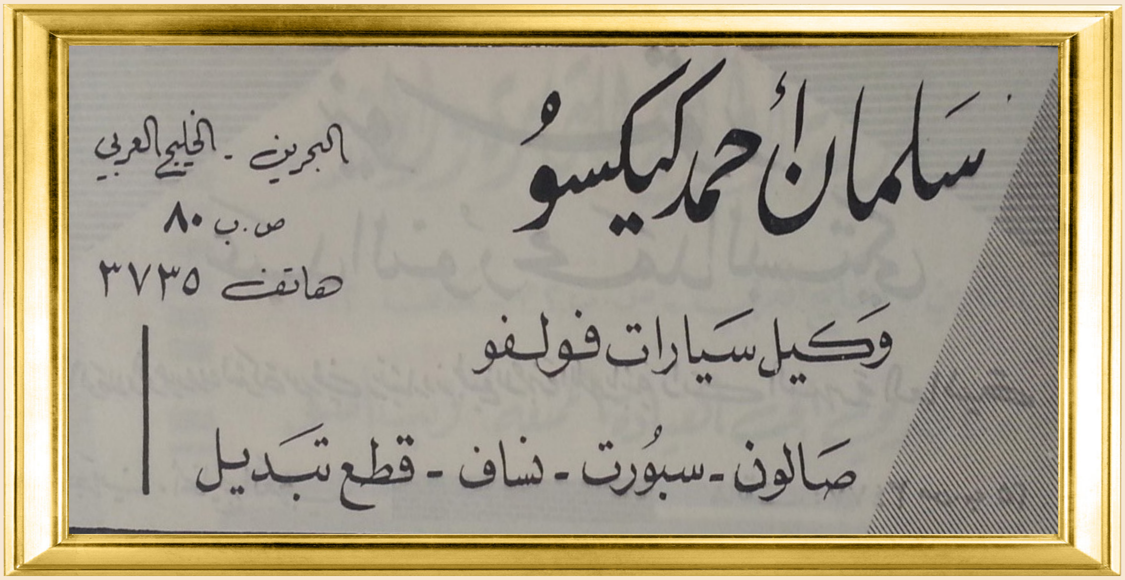
بسم الله الرحمن الرحيم سلمان بن أحمد بن سلمان البحرين ١٠ صفر ١٣٧٠ استلمنا من الأخ محمد بن يوسف بوحجي مبلغ ٥٥٠٠ روبية خمسة آلاف وخمسماية وذلك ثمن اللنج التي استدخلها (..) سلمان بن أحمد

(٣٧) يظهر بأن سلمان بن أحمد كيكسو قد تزوج زوجتين الأولى ابنة خاله حسين أحمدي وقد توفيت في عام ١٩٥٠ حيث ورد في «مذكرات» سلمان بن أحمد كما ما نصه: «الأحد ٣ سبتمبر ١٩٥٠ البارحة بينما كانت زوجة سلمان كيكسو ابنة حسين أحمدي تركب بلك بقصد النور إذا بالتيار الكهربائي يصعقها فتموت حالاً، وقد حاول زوجها قطع القوة ولكن بعد فوات الوقت، وقد دفناها صباح اليوم وصلى عليها خلق كثير». وأما زوجته الثانية فقد توفيت في عام ٢٠٠٤ رحمها الله.

(٣٨) مجموعة أوراق خاصة من السيد عبدالوهاب بن أحمد بن سلمان كيكسو.



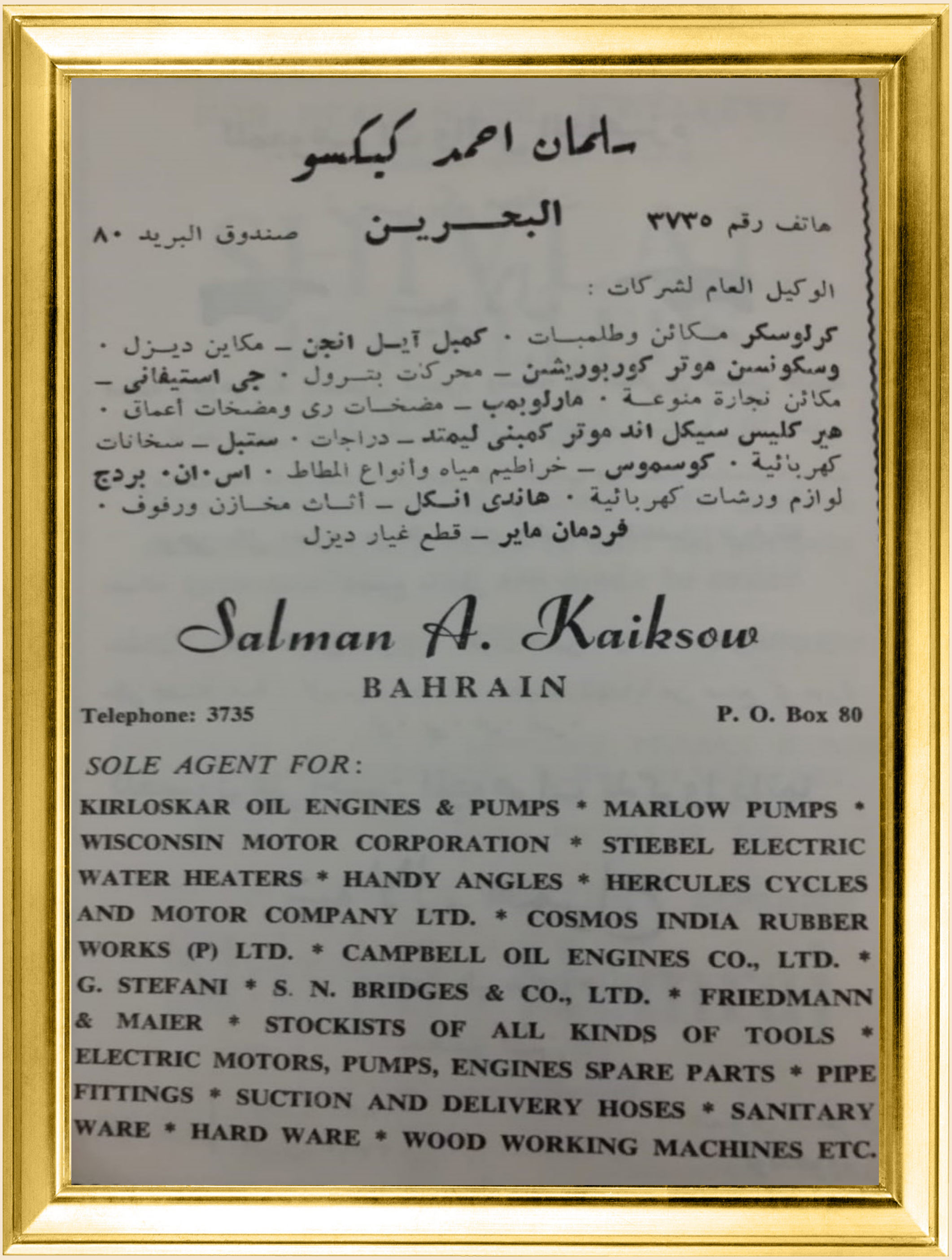
إعلان نشره سلمان كيكسو حول محركات الديزل ولسن



إعلان نشره سلمان كيكسو



إعلان قديم نشره سلمان بن أحمد كيكسو حول دراجة هاركولس



إعلان نشره سلمان بن أحمد كيكسو في «دليل البحرين التجاري» يظهر العلامات التجارية التي يستوردها إلى البحرين في ستينيات القرن الماضي



السيد بدر بن أحمد كيكسو

السيد بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو (١٩٤٦-)

السيد بدر بن أحمد بن سلمان من مواليد فريج الفاضل عام ١٩٤٦، وهو أحد رجال الأعمال البارزين في قطاع التجارة والأعمال تلقى تعليمه على يد معلمي القرآن الكريم، بعدها دخل المرحلة التحضيرية بالمدرسة الشرقية، ويتذكر أن الصف الدراسي كان حينها مشيداً من سعف النخيل، وبعدها التحق بالمرحلة الابتدائية في «بيت عرشي» في رأس الرمان، ثم درس الثانوية التي كانت حينها تعد بمستوى الجامعة، وكانت هناك مدرسة واحدة لتعليم هذه المرحلة في البحرين، وهي في المنامة. ثم التحق بعدها بمهنة التدريس بعد استكمال دراسة المرحلة الثانوية في العام ١٩٦٥ تقريبا واستمر فيها حتى عام ١٩٧٠، وجاء اختياره لهذه المهنة بسبب حبه للرياضة ولعدم رغبته في تغيير طريقة حياته عندما كان طالباً، عمل في هذه المهنة حوالي أربع سنوات، إذ درّس عددا من المواد مثل: اللغة العربية، والعلوم، والرياضيات، والرياضة. في مطلع السبعينات اتجه للعمل الحر في القطاع البحري واستمر فيه حتى الآن وتوسع في ذلك بإضافة أنشطة أخرى، منها تأسيس شركة يوكو للمقاولات البحرية. كما أسس مجموعة بدر أحمد كيكسو وتعمل في مجالات عدة منها: القسم البحري، الاسفلت، مواد البناء، الالكترونيات، والسفريات، ويعاونه في إدارة هذه المجموعة أبناؤه وهم: أحمد، وحسن، وسلمان، ومحمد، وابنته منى.[٣٩]

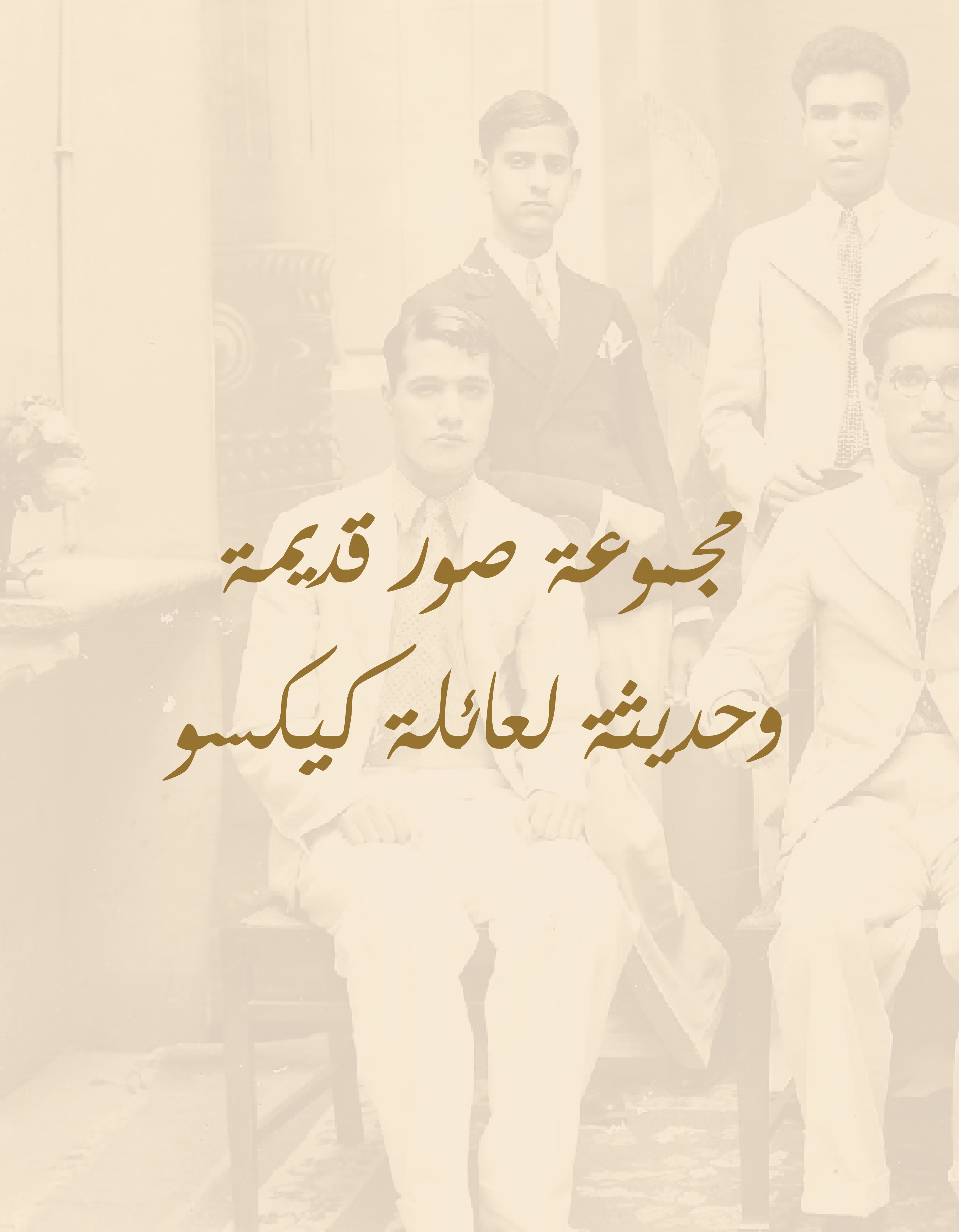
(٣٩) مقالة بعنوان: بدر كيكسو... صاحب "يوكو" وخوض غمار البحر، صحيفة البلاد البحرينية، الأحد ١٦ سبتمبر ٢٠١٨.



المحامي عبدالوهاب بن أحمد كيكسو

المحامي عبدالوهاب بن أحمد بن سلمان كيكسو (١٩٥٠-   )

ولد في فريج الفاضل بالمنامة في يناير من عام ١٩٥٠ وأرسله والده في صغره إلى الكُتاب (المطوع) فتعلم مبادئ القراءة والكتابة وحفظ قسطاً وافراً من القرآن الكريم. درس المرحلة الابتدائية لسنتين فقط في المدرسة الشرقية ثم انتقل إلى المدرسة الشمالية فدرس بها سنتين، ثم انتقل إلى المدرسة الوسطى ودرس بها لسنتين، ثم في المرحلة الإعدادية درس في مدرسة الحورة الإعدادية للبنين، وتخرج من مدرسة المنامة الثانوية بالمنامة، بعدها سافر إلى العراق والتحق بجامعة بغداد كلية القانون والسياسة بين عامي ١٩٦٨-١٩٧٢ وبها تخرج. ثم عاد إلى البحرين وشغل وظيفة المسجل العام بوزارة العدل بين عامي ١٩٧٢-١٩٧٣. ثم شغل وظيفة كاتب العدل بين عامي ١٩٧٣ وحتى ديسمبر من عام ١٩٧٦. وفي عام ١٩٧٧ فتح مكتباً للمحاماة وما زال يعمل في مجال المحاماة حتى اليوم. تزوج ورزق بولدين أحمد وزيد، وبنتين نور وزين. متعه الله بصحة والعافية.



مجموعة صور قديمة
وحديثة لعائلة كيكسو



من اليمين فهد القصيبي وسلمان بن أحمد كيكسو



سلمان بن أحمد كيكسو وفهد القصيبي وعبدالمحسن القصيبي



سلمان بن أحمد كيكسو



عبدالوهاب كيكسو ممسكاً بدراجته أمام منزل العائلة بفريج الفاضل



الوجيه سلمان بن أحمد كيكسو قبيل وفاته رحمه الله



البيـــانات

اسم الطالب بـــدر أحمد كيكســـو

الصف توجيهى على أول

عنوانه فريق الفاضـــل

المنامة

السنة الدراسية ١٩٦٣/ ١٩٦٤

توقيع الطالب

توقيع سكرتير المدرسة

يعتمد، مدير المدرسة

بطاقة بيانات الطالب بدر بن أحمد كيكسو للعام الدراسي ١٩٦٣/ ١٩٦٤

من آثار أحمد بن سلمان



بشتختة أحمد بن سلمان



راديو قديم لأحمد بن سلمان



من ممتلكات المرحوم أحمد بن سلمان كيكسو هذه الساعة وهي ساعة قديمة جداً عمرها أكثر من ١٠٠ عام



ختم أحمد بن سلمان مؤرخ في عام ١٣٢٠هـ/ ١٩٠٢م

من بحرين لمراسه ٢٢ ذي القعدة ١٣٤٢ Bahrein, ______ لكويت

جناب الماجد الافخم الشيخ المكرم محمد بن بشر ين روحي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن

كتابكم المكرم بتاريخ ١٤ الجاري وتلوناه سرورنا حامدين

ولد هرش حكم كان معلوم عرفتم من طرف البيت انه ما

تقدمونه بالمركب القادم وعلى كل حال اننا نشكر فضلكم

احوال طرفنا سالمين وصحة سوق اللؤلؤ بطرفنا ما له

العرب الذين هم في الموقع يشترون مجاريهم الشريف من

هذا ما لزم وسلموا لنا على من يلزم السلام على الوالدين والاخوان

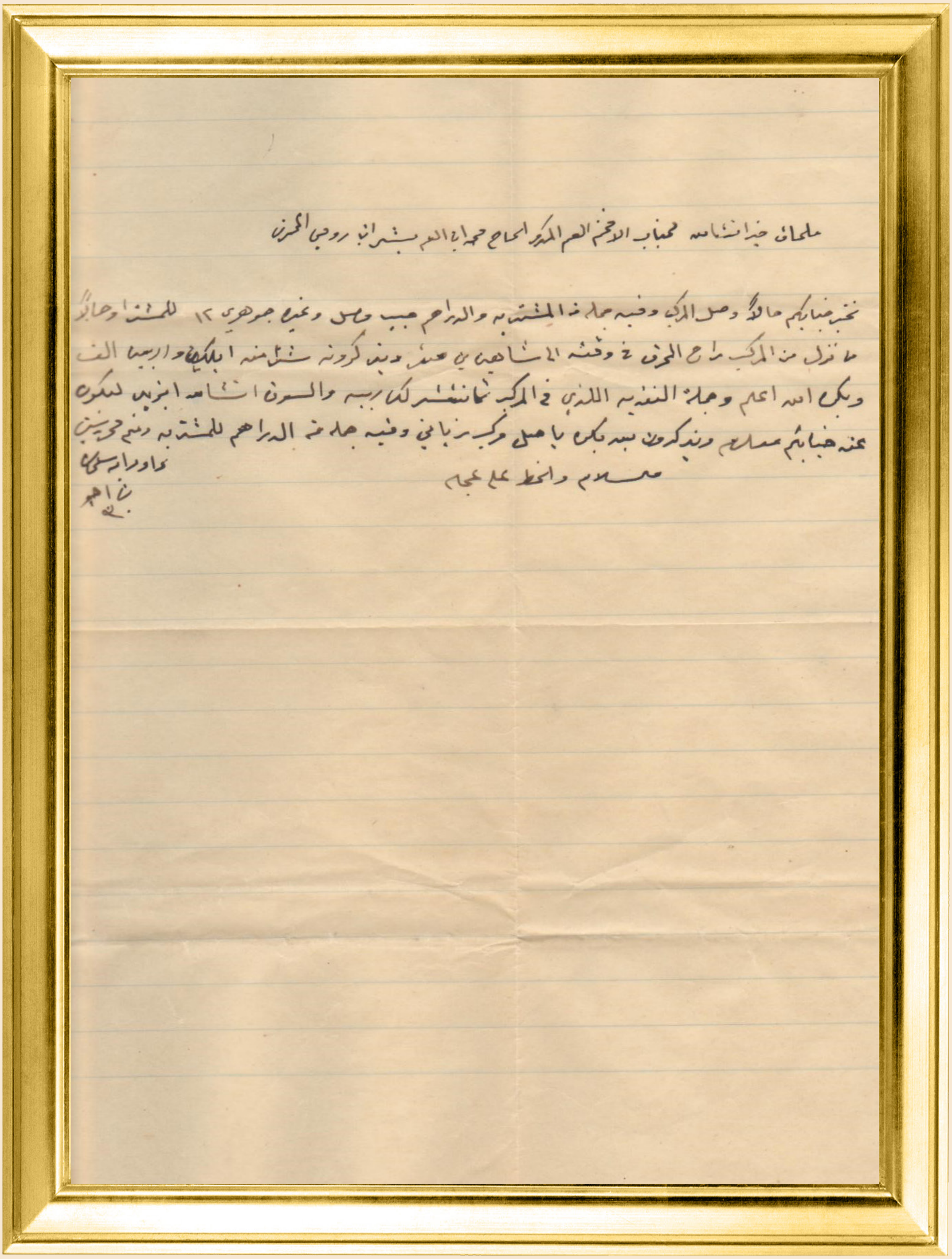
ملحق الوثائق

ملحاق خير (وثيقة غير مؤرخة)

الحاج محمد بن العم بشر بن رومي المحترم

نخبر جنابكم حالاً وصل المركب وفيه جملة من المشترية والدراهم حبيب وصل وغيره ١٢ جوهري للمشترى وحالاً ما نزل من المركب راح المحرق في وقته إلى شاهين بن صقر ويذكرونه شرا منه بلكين وأربعين ألف وبكرة الله أعلم وجملة النقدية الذي في المركب ثمانية عشر لك روبية، والسوق إن شاء الله بيزيد ليكون عند جنابكم معلوم، ويذكرون بعد بكره ياصل مركب زياني، وفيه جملة من الدراهم للمشتريه ودمتم محروسين والسلام والخط على عجلة داود بن سلمان بن أحمد[١]

(١) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



ملحوظ [illegible] انشاء الله جناب الاخ الافخم العم المكرم الحاج محمد ابن العم بشر ابن رومي المحترم

نخبر جنابكم حالاً وصل المركب وفيه جملة من المشتريات والدراهم حسب حاصل وبقية جوهري ١٢ للمشتري وحالياً
ما نزل من المركب راح المحرق [illegible] وفيه الاشياء [illegible] عند [illegible] ونذكر له [illegible] منه [illegible] واربعين الف
ويكون الله اعلم وجملة النقدية اللذي في المركب ثم [illegible] لكل ربعه والسرور ان شاء الله [illegible] لتكون
عنه جنابكم [illegible] ونذكرون [illegible] باهل مركب [illegible] وفيه جملة من الدراهم للمشتريات [illegible]

مع السلام والخط عجل عجل

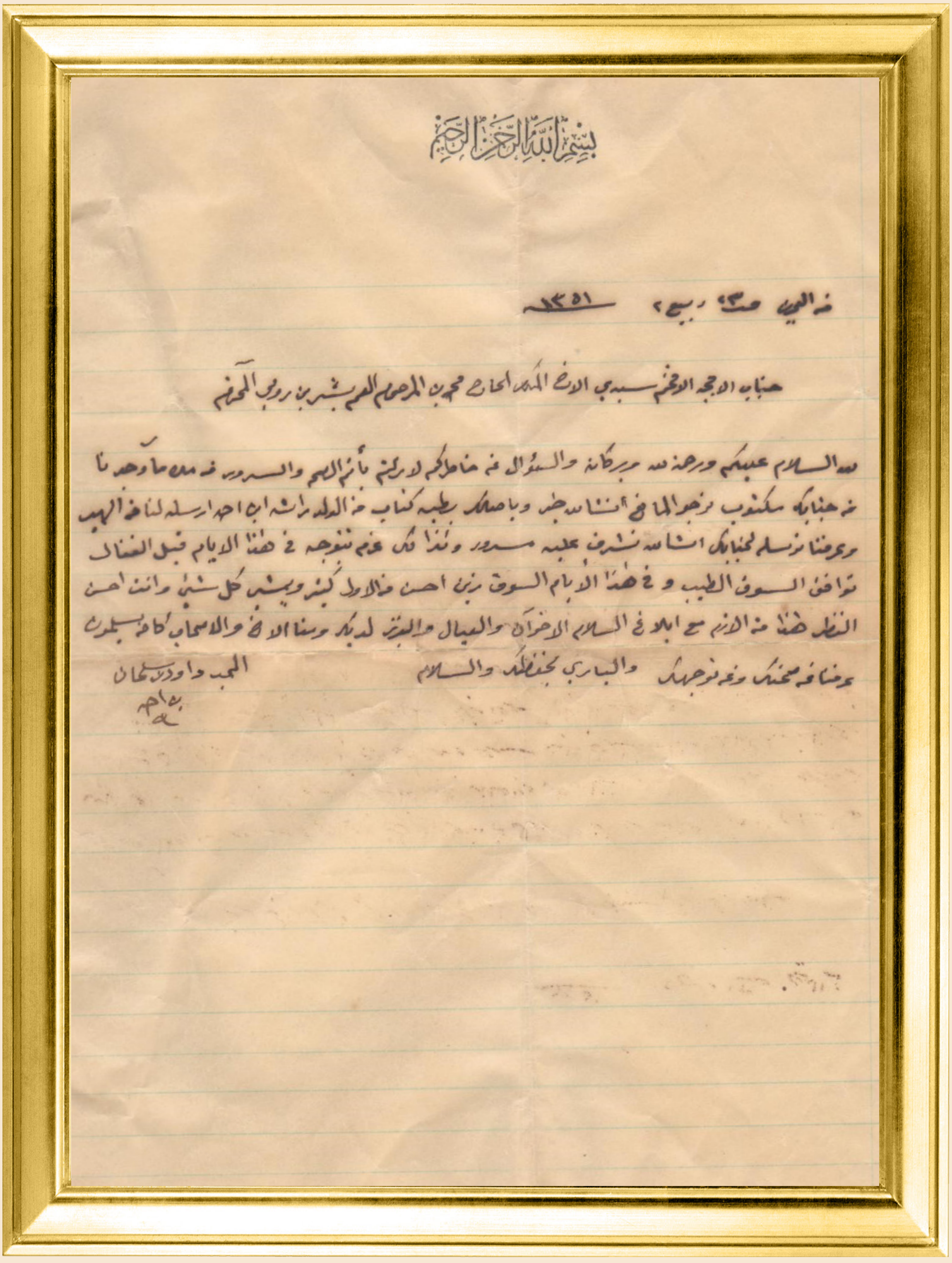
داود ابن سلمان
بن احمد

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي (غير مؤرخة)

٢٣ ربيع ٢ سنة ١٣٥١ (٢٥/ ٨/ ١٩٣٢)

جناب الأمجد الأفخم سيدي الأخ المكرم الحاج محمد بن المرحوم العم بشر بن رومي المحترم.. ويا صلك بطيه كتاب من الولد راشد بن أحمد أرسله لنا من الهير وعرفنا نرسله لجنابك إن شاء الله نشرف عليه مسرور وإذا لك عزم نتوجه في هذا الأيام قبل القفال توافق السوق الطيب وفي هذا الأيام السوق زين أحسن والأول كثير ويشبه كل شيء وأنت أحسن النظر هذا منه اللازم مع إبلاغ السلام الإخوان والعيال والعزيز لديك ومنا الأخ والأصحاب كافة يسلمون وعرفنا عن صحتك وعن توجهك والباري يحفظك والسلام. المحب داود بن سلمان بن أحمد[٢]

(٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



بسم الله الرحمن الرحيم

في اليوم ٢٣ ربيع ٢ سنة ١٣٥١

جناب الاجل الاكرم سيدي الاخ المكرم الحاج محمد بن المرحوم المكرم بشر بن رومي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم لا زلتم بأتم الصحة والسرور ثم من ما وجدنا
من جنابك مكتوب نرجو المباني ان شاء الله خير وبالصدد بطيه كتاب من الوالد رأيت ان احد ارسله لكم من الهند
ويعرفنا نرسل لجنابك ان شاء الله تشرف بطيه مسرور ولذا لك عزم نتوجه في هذا الايام قبل القفال
توافق السوق الطيب و في هذا الايام السوق زين احسن من الاول كثير ويشبه كل شي وانت احسن
النظر هذا ما لزم مع ابلاغ السلام الاخوان والعيال والبزر لديكم ومنا الاخ والاصحاب كافة يسلمون
وعنا في محبتك وخدمتك والباري يحفظك والسلام

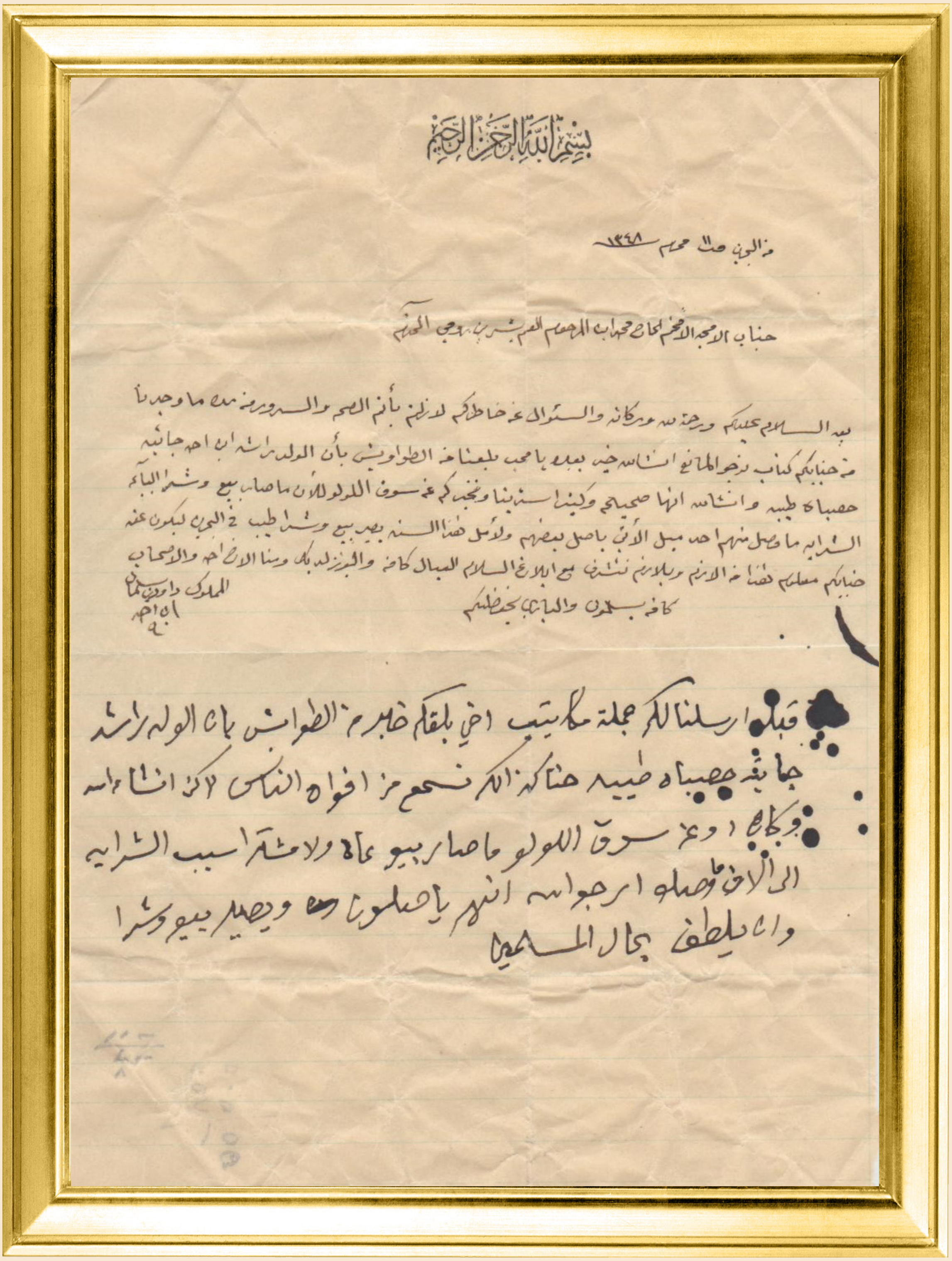
المحب داود بن سلمان

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢٥ أغسطس ١٩٣٢

١١ محرم سنة ١٣٤٨ (١٨/ ٦/ ١٩٢٩)

الحاج محمد بن المرحوم العم بشر بن رومي المحترم يا محب بلغنا من الطواويش بأن الولد راشد بن أحمد جاته حصباة طيبة وإن شاء الله أنها صحيحة، وكثير استرينا ونخبركم عن سوق اللؤلؤ للآن ما صار بيع وشراء البياعة الشراية ما وصل منهم أحد، ميل الآتي ياصل بعضهم، والأمل هذا السنة يصير بيع وشراء طيب في البحرين، ليكون عند جنابكم معلوم المملوك داود بن سلمان بن أحمد(٣)

(٣) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



بسم الله الرحمن الرحيم

في البحرين ١١ محرم سنة ١٣٤٨

حضرة الأمجد الأفخم الحاج محمد ابن المرحوم الحاج بشر بن رومي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم لا زلتم بأتم الصحة والسرور [illegible] ما وجدنا
من جنابكم كتاب نرجو المانع إن شاء الله خير بعده يا محب بلغنا من الطواويش بأن الولد راشد ابن احمد جابت له
حصباه طيبه وان شاء الله انها صحيحه [illegible] عن سوق اللولو الآن ما صار بيع وشرا الا
الشرايه ما وصل منهم احد مثل الأول باصل بعضهم والأمل هذا السنه بعد بيع وشرا طيب في البحرين ليكون عند
جنابكم معلوم هذا ما لزم [illegible] أبلغ السلام العيال كافه [illegible] ومنا الاخ [illegible] والأصحاب
كافه يسلمون والباقي بحفظكم

المملوك داود بن سلمان
ابن احمد

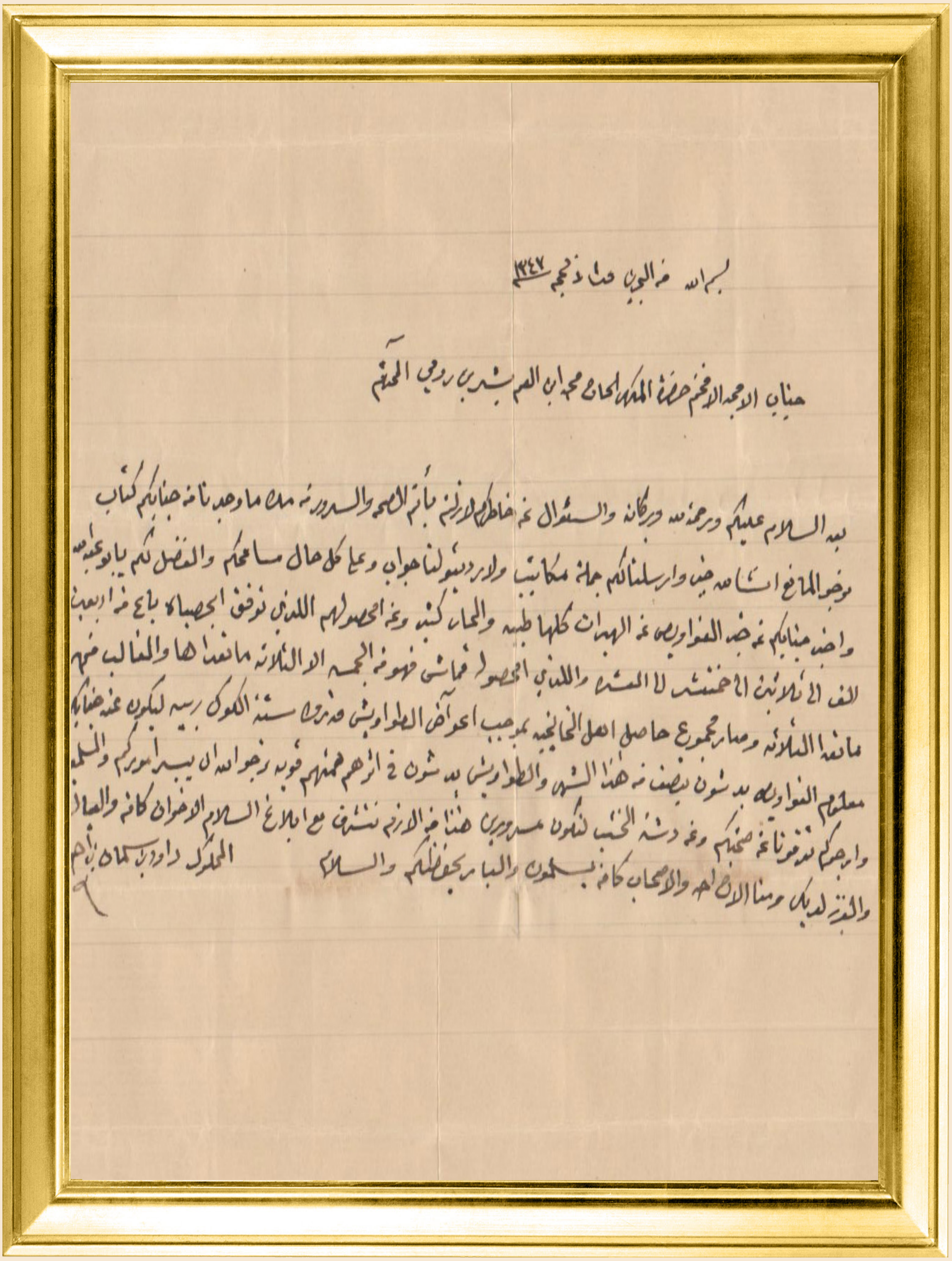
قبل ارسلنا لكم جملة مكاتيب اخي بلغكم خبر من الطواويش بان الولد راشد
جابت له حصباه طيبه هناك الكم نسمع من افواه الناس [illegible] ان شاء الله
وكان [illegible] عن سوق اللولو ما صار بيع [illegible] ولا مشترا بسبب الشرايه
الى الآن ما وصلوا ارجو الله انهم يا وصلوا [illegible] ويصير بيع وشرا
والله يلطف بحال المسلمين

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٨ يونيو ١٩٢٩

بسم الله من البحرين ١ ذا الحجة سنة ١٣٤٧ (١٠/ ٤/ ١٩٢٩)

جناب الأمجد الأفخم حضرة المكرم الحاج محمد بن العم بشر بن رومي المحترم.

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم لازلتم بأتم الصحة والسرور .. وأخبر جنابكم عن خبر الغواويص عن الهيرات كلها طيبة والمحار كثير وعن محصولهم الذي توفق بحصباة باع من أربعين ألف إلى ثلاثين إلى خمسة عشر إلى العشرة والذي محصوله قماش فهو من الخمسة إلى الثلاثة ما تعداها والغالب منهم ما تعدا الثلاثة صوار مجموع حاصل أهل الخانجية بموجب أعواض الطواويش يدشون في إثرهم همتهم قوية نرجو الله أن ييسر أموركم والمسلمين وأرجوكم تعرفونا عن صحتكم وعن دشة الخشب لنكون مسرورين هذا من اللازم نتشرف مع إبلاغ السلام الإخوان كافة والعيال والعزيز لديك ومنا الأخ أحمد والأصحاب كافة يسلمون والباري يحفظكم والسلام.
المملوك داود بن سلمان بن أحمد.



بسم الله من البحرين حد ذي حجة ١٣٤٧

جناب الاجد الافخم حضرة المكرم الحاج محمد ابن العم بشر بن رومي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم لا زلتم بأتم الصحة والسرور ثم مثل ما وجدت نامة جنابكم كتاب
وصل المانع انشاء الله خير وارسلنالكم جملة مكاتيب ولا ردّيتوا لنا جواب وعلى كل حال مسامحكم والفضل ثم يا بو عبد الله
واخبر جنابكم عن خصوص الغواويص في الهيرات كلها طيبة والحال كنه وعن المحصول اللذي نوفق المحصول باع من اربعين
الف الى ثلاثين الى خمسة لا العشرة واللذي المحصول فماشي فهو في الجملة الا الثلاثة مانعرفها والغالب منهم
مانعرف الثلاثه وصار مجموع حاصل اهل البحرين بموجب احواض الطواويش قدر ما سنة الكوك ربية ليكون عند جنابكم
معلوم الغواويص بدشون بنصف من هذا الشهر والطواويش بدشون في ازهم همهم فوبه نرجو الله ان ييسر امورهم والسلام
واحوالكم تذكرونا في صحتكم وعن دشة الخشب لتكون مسرورين هنا من الارض نشتهي مع ابلاغ السلام الاخوان كافة والعيال
والعزيز لديك ومنا الاولاد والاصحاب كافة يسلمون والباري يحفظكم والسلام

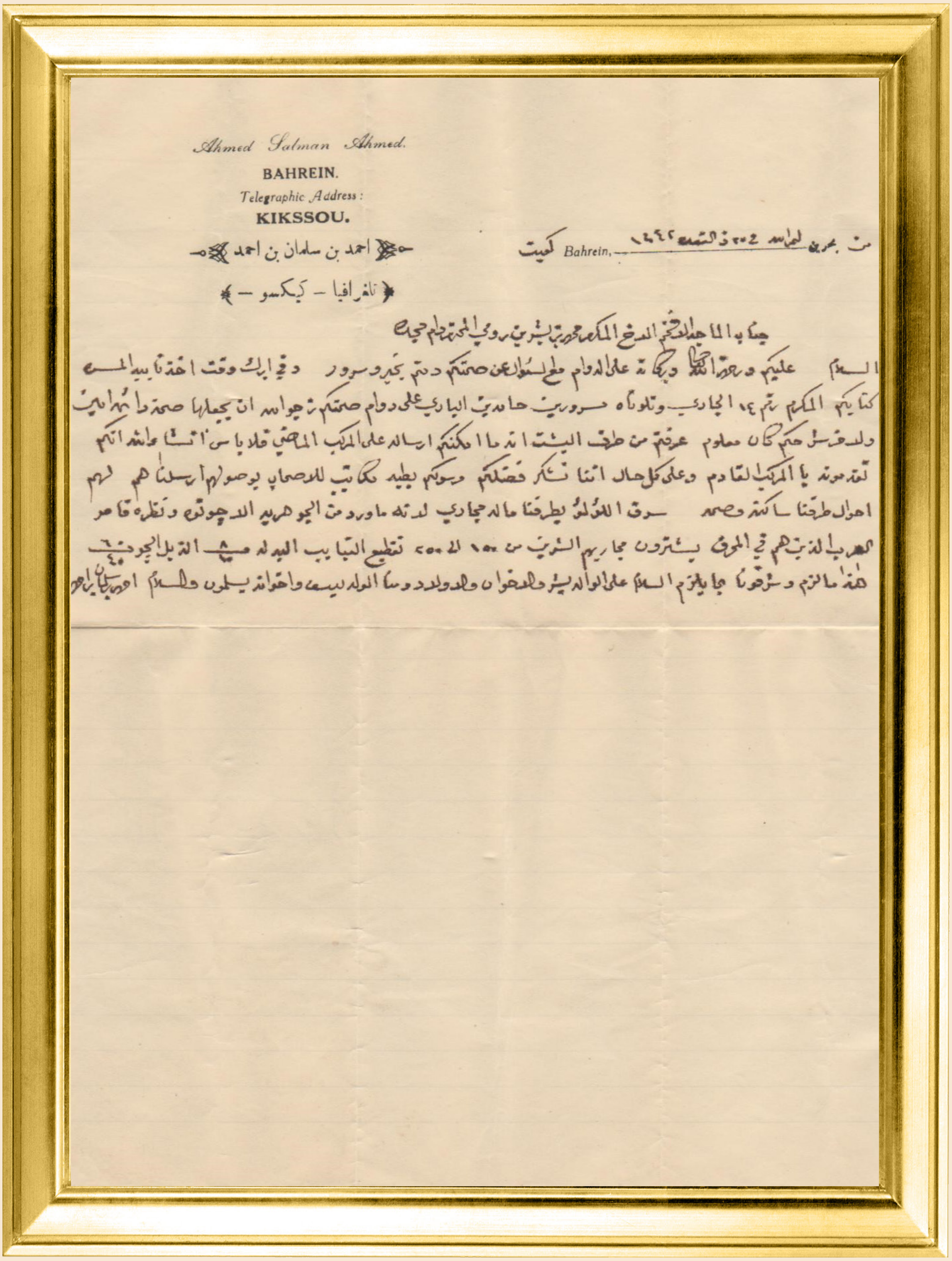
المخلص داود بن سلمان بن احمد

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٠ ابريل ١٩٢٩

٢٥ ذا القعدة سنة ١٣٤٢ (٢٧/ ٦/ ١٩٢٤)

المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام مجده .. عرفتم من طرف البشت أنه ما أمكنكم إرساله على المركب الماضي فلا بأس إن شاء الله إنكم تقدمونه بالمركب القادم .. أحوال طرفنا ساكنة .. سوق اللؤلؤ بطرفنا ماله مجاري لأنه ما ورد من الجوهرية إلا جوتوه ونظره قاصر، العرب الذين هم في المحرق يشترون مجاريهم الشرين من ١٥٠ إلى ٢٥٠ تقطيع التبايب البدلة ٨/ ١٠ الذيل الجو ٤٥/ ٦٠ هذا ما لزم وشرفونا بما يلزم السلام على الوالد بشر والاخوان والأولاد ومنا الولد يسلم واخوانه يسلمون والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد[٤]

(٤) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



Ahmed Salman Ahmed.

BAHREIN.

Telegraphic Address:

KIKSSOU.

احمد بن سلمان بن احمد

تلغرافيا - كيكسو -

من بحرين في ٢٥ ذ القعده ١٣٤٢ Bahrein, كويت

جناب الماجد الأفخم الاخ المكرم محمد بن بشر رومي المحترم دام محروسا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن صحتكم دمتم بخير وسرور وفي ابرك وقت اخذنا بيد المسرة

كتابكم المكرم ... ٤، الجاري وتلوناه مسرورين حامدين الباري على دوام صحتكم نرجو الله ان يجعلها صحة دائمة ابدية

والله [illegible] حسبما كان معلوم عرفتم من طرف البيت انه ما امكنكم ارساله على المركب الماضي فلا باس ان شاء الله انكم

تقدمونه بالمركب القادم وعلى كل حال اننا نشكر فضلكم وسوينا بطيه مكاتيب للاصحاب يوصولهم ارسلناهم لهم

احوال طرفنا ساكته وصحه سوق اللؤلؤ بطرفنا مال هجادي لانه ما ورد من الجوهرية الا چوتوه ونظره قاصر

العرب الذين هم في الموق يشترون مجاريم الشرب من ١٠٠ الى ٢٠٠ تقطيع البابيب البيدله [illegible] الا بالجود

هذا ما لزم وشرفونا بما يلزم السلام على الوالد بشر والاخوان والاولاد ومنا الوالد [illegible] واخواني يسلمون والسلام اخوكم داود

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢٧ يونيو ١٩٢٤

بسم الله

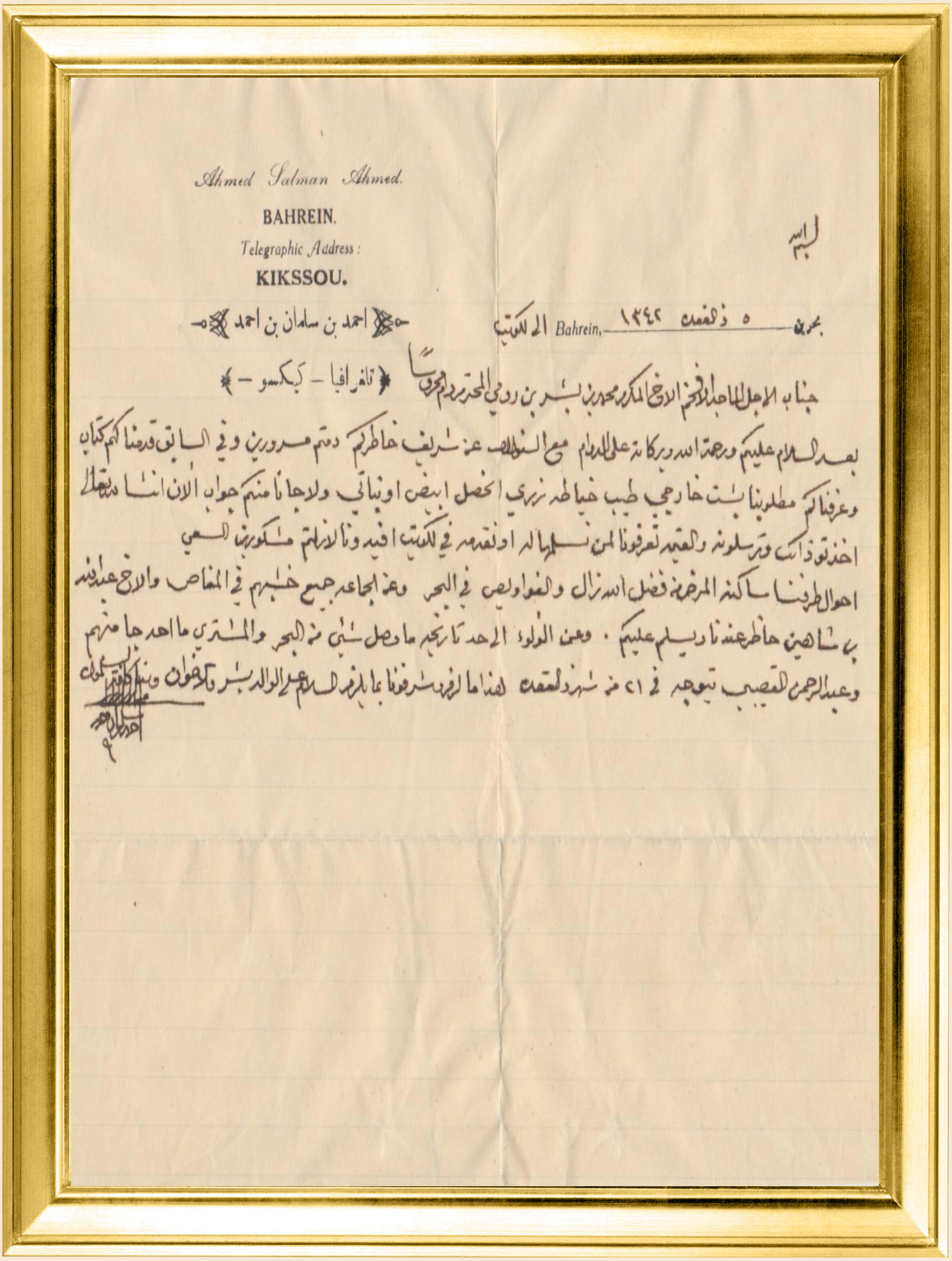
بحرين ٥ ذا القعدة ١٣٤٢ (٧/ ٦/ ١٩٢٤) إلى الكويت

جناب الأجد الماجد الأفخم الأخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام محروساً.

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم مسرورين وفي السابق قدمنا لكم كتاب وعرفناكم مطلوبنا بشت خارجي طيب خياطة زري انحصل أبيض أو نباتي ولا جانا منكم جواب الآن إن شاء الله تعالى أخذتوا ذلك وترسلونه والقيمة تعرفونا لمن نسلمها له أو نقدمه في الكويت أفيدونا لا زلتم مشكورين السعي.

أحوال طرفنا ساكنة المرض من فضل الله زال، والغواويص في البحر، وعن الجماعة جميع خشبهم في المغاص، والأخ عبدالله بن شاهين حاضر عندنا ويسلم عليكم، وعن اللؤلؤ إلى حد تاريخه ما وصل شيء من البحر والمشتري ما أحد جا منهم، وعبدالرحمن القصيبي يتوجه في ٢١ من شهر ذا القعدة، هذا ما لزم شرفونا بما يلزم السلام على الوالد بشر والاخوان ومنا يسلمون.

أحمد بن سلمان بن أحمد


بسم الله

Ahmed Salman Ahmed.
BAHREIN.
Telegraphic Address:
KIKSSOU.

احمد بن سلمان بن احمد
(تلغرافيا – كيكسو –)

بحرين ٥ ذلقعده ١٣٤٢ Bahrein, الى الكويت

جناب الاجل الماجد الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام محروسًا

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم مسرورين وفي السابق قدمنا لكم كتاب وعرفناكم مطلوبنا بشت خارجي طيب خياطه زري الخصل ابيض او نباتي ولا جانا منكم جواب الان انشاء الله تعالى اخذتو ذاك وترسلونه والقيمة تعرفونا لمن نسلمها له او نقدمه في الكويت افيدونا لازلتم مشكورين السعي احوال طرفنا ساكنة المرجوة فضل الله زال والغواويص في البحر وعن الجماعة جميع خبرهم في المغاص والاخ عبدالله بن شاهين حاضر عندنا ويسلم عليكم . وعن اللولو الى حد تاريخه ما وصل شي من البحر والمشتري ما احد جا منهم وعبدالرحمن القصيبي متوجه في ٢١ من شهر ذلقعده هذا ما لزم وشرفونا بما يلزم السلام على الوالد بشر والاخوان ومنا [illegible] يسلمون

احمد سلمان احمد

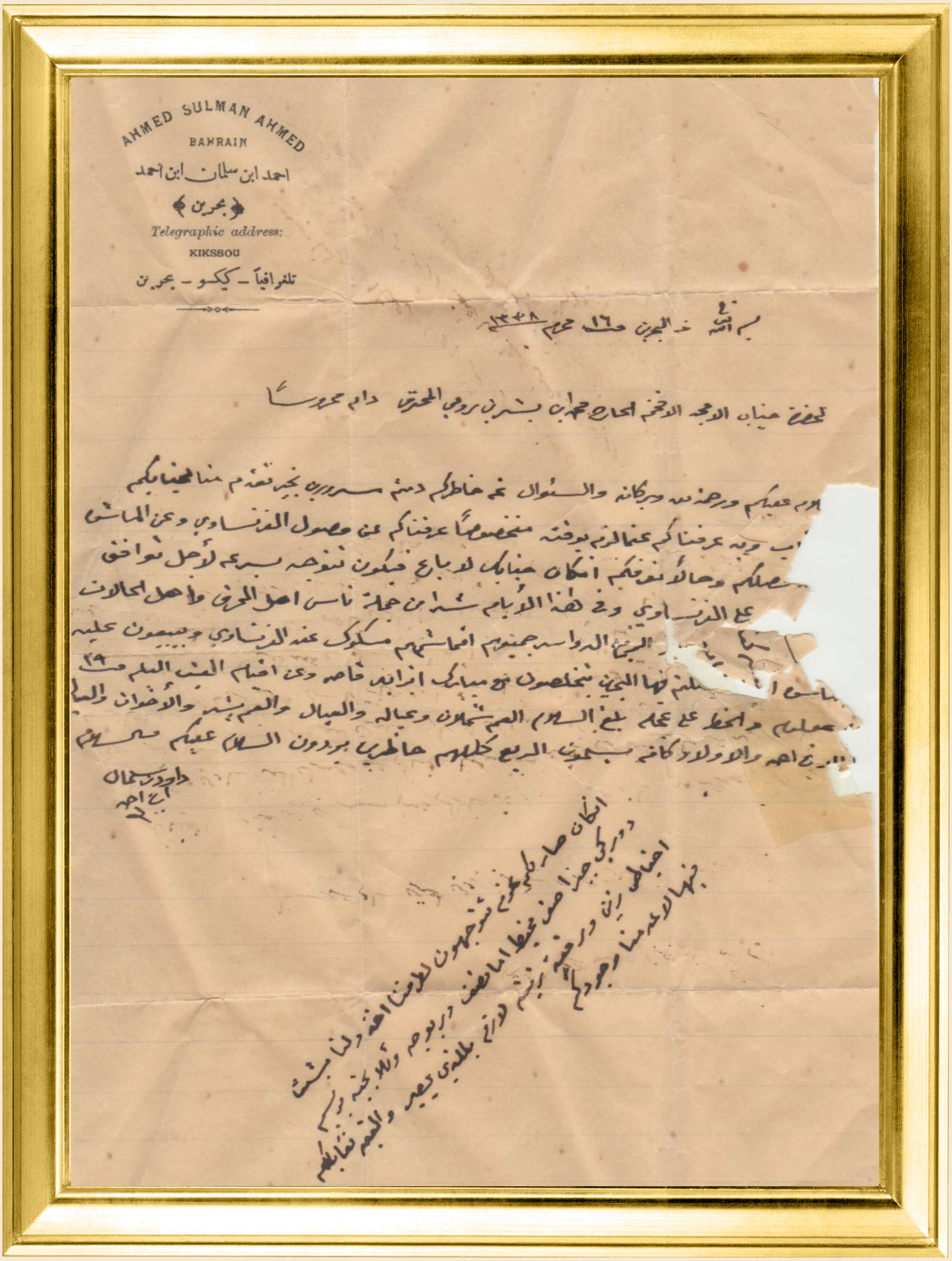
رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٧ يونيو ١٩٢٤

١٦ محرم ١٣٣٨ (١٠/ ١٠/ ١٩١٩)

الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم.. عرفناكم عن وصول الفرنساوي وعن الماشوة (..) وحالاً نعرفكم إن كان جنابك لا باع فيكون تتوجه بسرعة لأجل توافق (..) على الفرنساوي وفي هذا الأيام شرا من جملة ناس أهل المحرق وأهل الحالات (..) الدواسر جميعهم أقماشهم مسكوك عند الفرنساوي ويبيعون عليه (..) فيها البحرين تخلصون مع مبارك ابزايد قاصر .. والسلام داود بن سلمان بن أحمد

إن كان صار لكم عزم تتوجهون لطرفنا أخذوا لنا بشت دوركي جيز أصفر مخيط أما نصف دربوجه و(..) برسم احتياطي رزين ورقبة زينة لازم بالذي يصير والقيمة نقابلكم فيها لاعدمنا وجودكم(٥)

(٥) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.

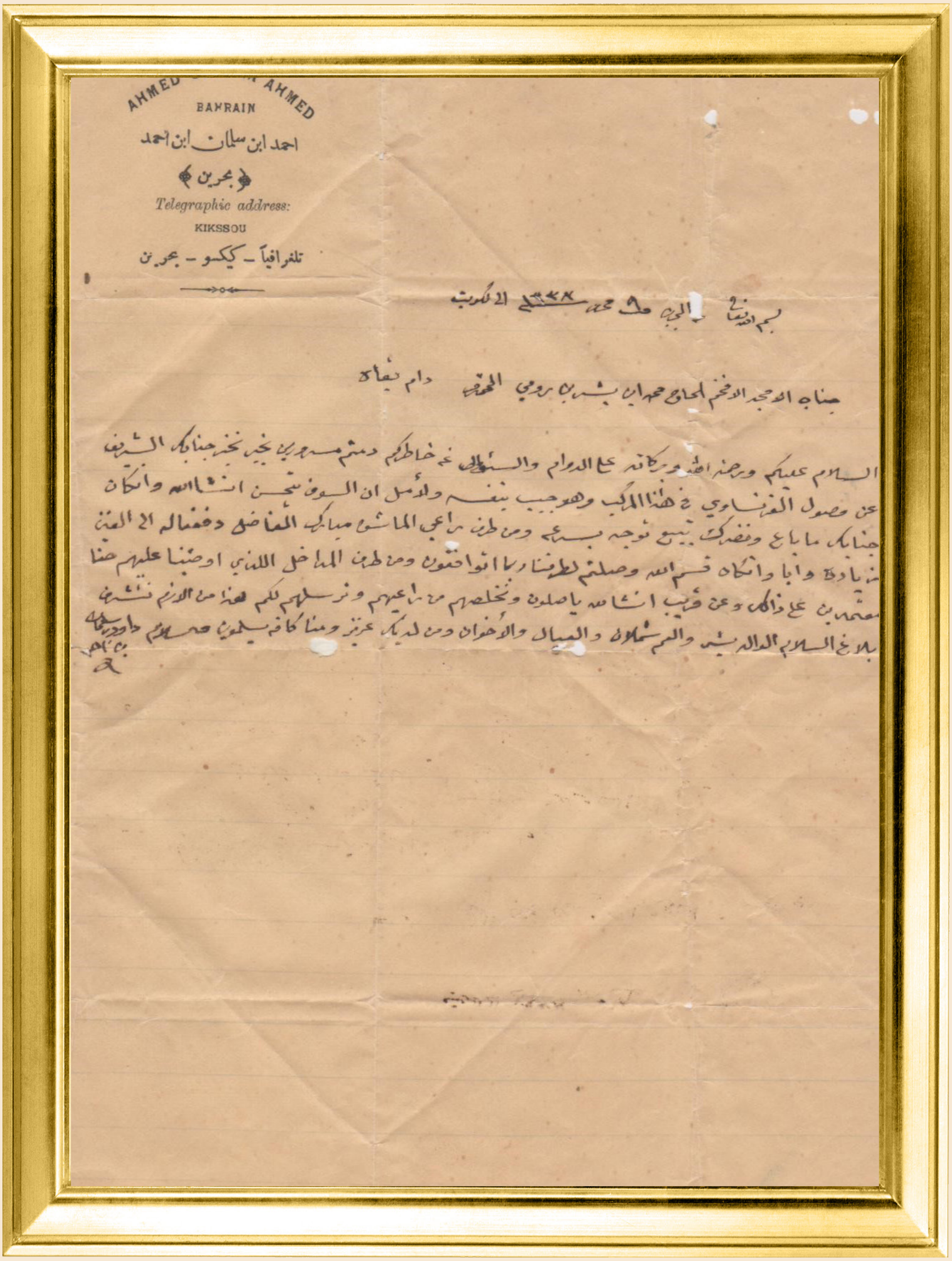


رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٠ أكتوبر ١٩١٩

٩ محرم سنة ١٣٣٨ (٣/ ١٠/ ١٩١٩)

الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم .. عن وصول الفرنساوي في هذا المركب وهو حبيب بنفسه، والأمل أن السوق يتحسن إن شاء الله، وإن كان جنابك ما باع وقصدك تبيع توجه بسرعة، ومن طرف راعي الماشوة مبارك الفاضل دفعنا له إلى ألفين زيادة وأبى، وإن كان قسم الله وصلتم لطرفنا ربما توافقون .. والسلام داود بن سلمان بن أحمد(٦)

(٦) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED ... AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله تعالى في البحرين ٩ محرم ١٣٣٨ الى الكويت

جناب الامجد الافخم الحاج محمد ابن بشر بن رومي المحترم دام بقاه

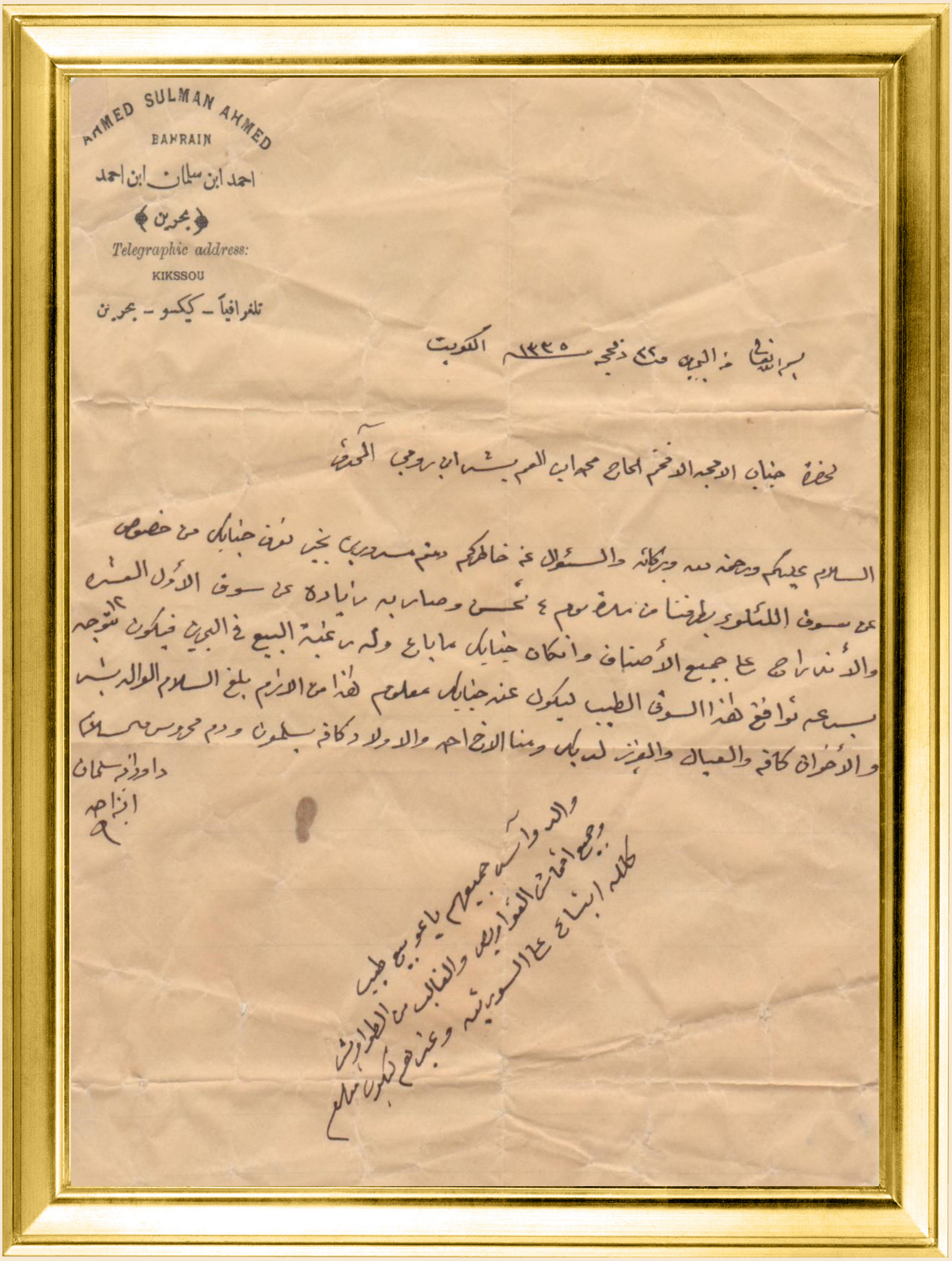
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير نخبر جنابك الشريف
عن وصول القرناوي في هذا المركب وهو جيب بنفسه والأمل ان السوق يتحسن انشاالله وانكان
جنابك ما باع وفضلك تبيع توجه بسرعه ومن طرف راعي الماشوه مبارك الفاضل دفعنا له الى الغنة
زيادة وابا وانكان فسم الله وصلتم لطرفنا وربا انوا حقون ومن طرف المداخل اللذي اوصينا عليهم حنا
معتمدين على ذلك وعن قريب انشاالله ياصلون ونخلصهم من راعيهم ونرسلهم لكم هذا ما لزم فتشرفنا
ببلاغ السلام الوالد بشر والعم سلمان والعيال والأخوان ومن لديك عزيز ومنا كافة يسلمون ودمتم سالمين داود بن سلمان بن احمد

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٣ أكتوبر ١٩١٩

من البحرين في ٢٢ ذا الحجة سنة ١٣٣٥ (٨/ ١٠/ ١٩١٧) الكويت

لحضرة جناب الأمجد الأفخم الحاج محمد بن العم بشر بن رومي المحترم السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير نعرف جنابك من خصوص عن سوق اللؤلؤ بطرفنا من مدة ٤ يوم تحسن وصار به زيادة عن سوق الأول العسرة، والاندراج على جميع الأصناف، وإن كان جنابك ما باع وله رغبة البيع في البحرين فيكون تتوجه بسرعة توافق هذا السوق الطيب، ليكون عند جنابك معلوم، هذا ما لزم بلغ السلام الوالد بشر والاخوان كافة والعيال والعزيز لديك، ومنا الأخ أحمد والأولاد كافة يسلمون، ودم محروس والسلام . داود بن سلمان بن أحمد(٧)

(٧) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

بسم الله تعالى [illegible] في ٢٢ ذي حجه سنه ١٣٣٥ الكويت

تحفة جناب الاجل الاكرم الحاج محمد ابن المرحوم بشر ابن رومي المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير نعرف جنابك من خصوص
عن سوق اللؤلؤ بطرفنا من مدة يوم ٤ نحس وصار به زيادة عن سوق الاول العشر
والاندراج على جميع الاصناف وانكان جنابك ما بايع ولك رغبة البيع في البحرين فيكون تتوجه
[illegible] توافق هذا السوق الطيب ليكون عند جنابك معلوم هذا ما لزم بلغ السلام الوالد بشر
والاخوان كافه والعيال والعزيز لديك ومنا الاخ احمد والاولاد كافه يسلمون ودم محروس سالم
داود ابن سلمان
ابن احمد

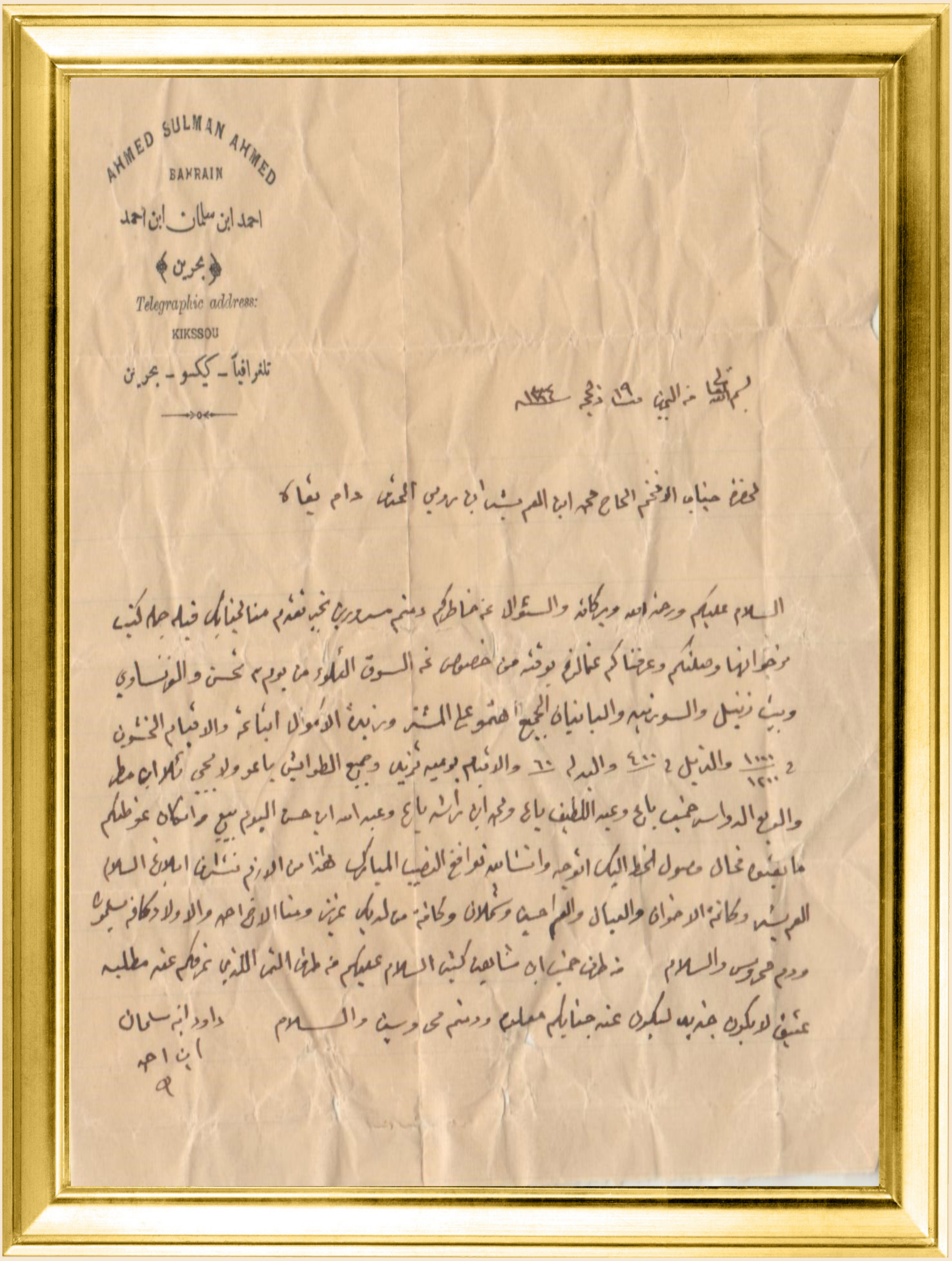
والد واخوانه جميعهم يا عزيزي طيبين
وجميع اخوانهم الفوارس والغالب من الطواويش
كلهم ابتاع [illegible] السوق وعندهم يكون معلوم

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٨ أكتوبر ١٩١٧

١٩ ذا الحجة سنة ١٣٣٤ (١٦/ ١٠/ ١٩١٦)

الحاج محمد بن العم بشر بن رومي المحترم ... من خصوص عن السوق اللؤلؤ من يوم ٣ تحسن والفرنساوي وبيت زينل والسورتية والبانيان الجميع اهتموا على المشترى وزبدة الأموال ابتاعت والأقيام الخشون في ١٠٠٠/ ١٢٠٠ ، والذيل في ٤٠٠ ، والبدلة ٦٠ ، والأقيام يوميه تزيد وجميع الطواويش باعو ولا بجي إلا ابن مطر، والربع الدواسر خميس باع، وعبداللطيف باع، ومحمد بن راشد باع، وعبدالله بن حسن اليوم يبيع، وإن كان عوضكم ما بعتوه فحال وصول الخط إليك اتوجه وإن شاء الله توافق النصيب المبارك. داود بن سلمان بن أحمد [٨]

(٨) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله تعالى في البحرين ١٩ ذي الحجة ١٣٣٤

محفوظ جناب الأفخم الحاج محمد ابن المرحوم بشر ابن رومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين نخبركم تقدم منا لجنابك قبله [illegible] كتب
موجوانها وصلتكم وعرفناكم عما لزم بوقته من خصوص في السوق [illegible] من يومهم نحن والونساوي
وبين زبيل والسونيه والبانيان الجميع [illegible] على المشتر [illegible] الأموال ابتاعه والأقسام [illegible]
في ١٠٠٠ والذيل في ٤٠٠ والبدلي ٦٠ والأقسام يوميه [illegible] وجميع الطواويش باعو ولا بقي [illegible]
والربع الدواسر [illegible] باع وعبد اللطيف باع ومحمد ابن [illegible] باع وعبد الله ابن حسن البوم [illegible] ما كان [illegible]
ما يخفى [illegible] وصول الخط إليك [illegible] وان شاء الله فواتح الموسم المبارك هذا من اللازم [illegible] ابلاغ السلام
[illegible] وكافة الاخوان والعيال [illegible] وكافة من لديكم [illegible] ومنا الانجال [illegible] والأولاد [illegible]
[illegible] والسلام [illegible] السلام عليكم [illegible] عن مطلبه
[illegible] عنه جنابكم [illegible] ودمتم [illegible] والسلام

داود ابن سلمان
ابن احمد

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٦ أكتوبر ١٩١٦

بيان معرفة الواصل من دراهم الفزعة

في يوم ١٦ شهر ذي الحجة سنة ١٣٠٢هـ (٢٦/ ٩/ ١٨٨٥م)

١٥٠ أول ذلك وصل من الحاج إبراهيم العريض مائة قران وخمسين قران.

٢٥ أيضاً وصل من أحمد بن غريب خمسة وعشرين قران.

٢٢,٥ وصل من أحمد كانوه اثنين وعشرين قران ونصف.

٣٥ أيضاً وصل من علي أخو محمود خمسة وثلاثين قران.

٣٠ أيضاً وصل من علي بوزيزي ثلاثين قران.

٣٠ وصل من حسن بن نصر الله ثلاثين قران.

١٠٠ أيضاً وصل من الحاج أحمد بن يوسفماية قران.

٧٥ أيضاً وصل من علي بن أحمد بن زبر خمسة وسبعين قران.

٥٠ أيضاً وصل من الحاج حسن بن منصور خمسين قران.

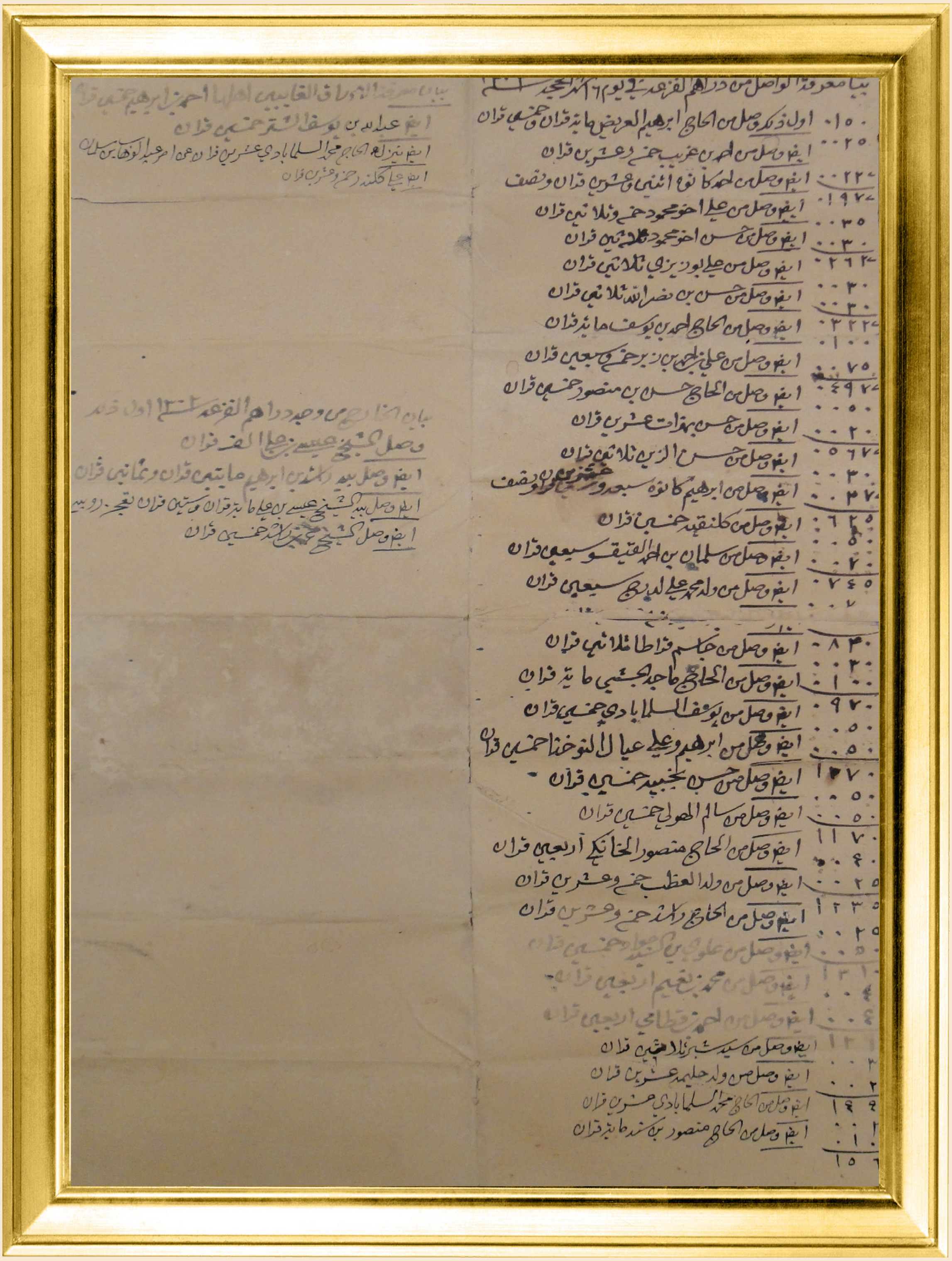
٢٠ أيضاً وصل من حسن بهزاد عشرين قران.

٣٠ أيضاً وصل من حسن الزين ثلاثين قران.

٢٧,٥ أيضاً وصل من إبراهيم كانوه سبعة وعشرين قران ونصف.

٥٠ أيضاً وصل من كلنكيه خمسين قران.

٧٠ أيضاً وصل من سلمان بن أحمد القيقسو سبعين قران». إلخ..



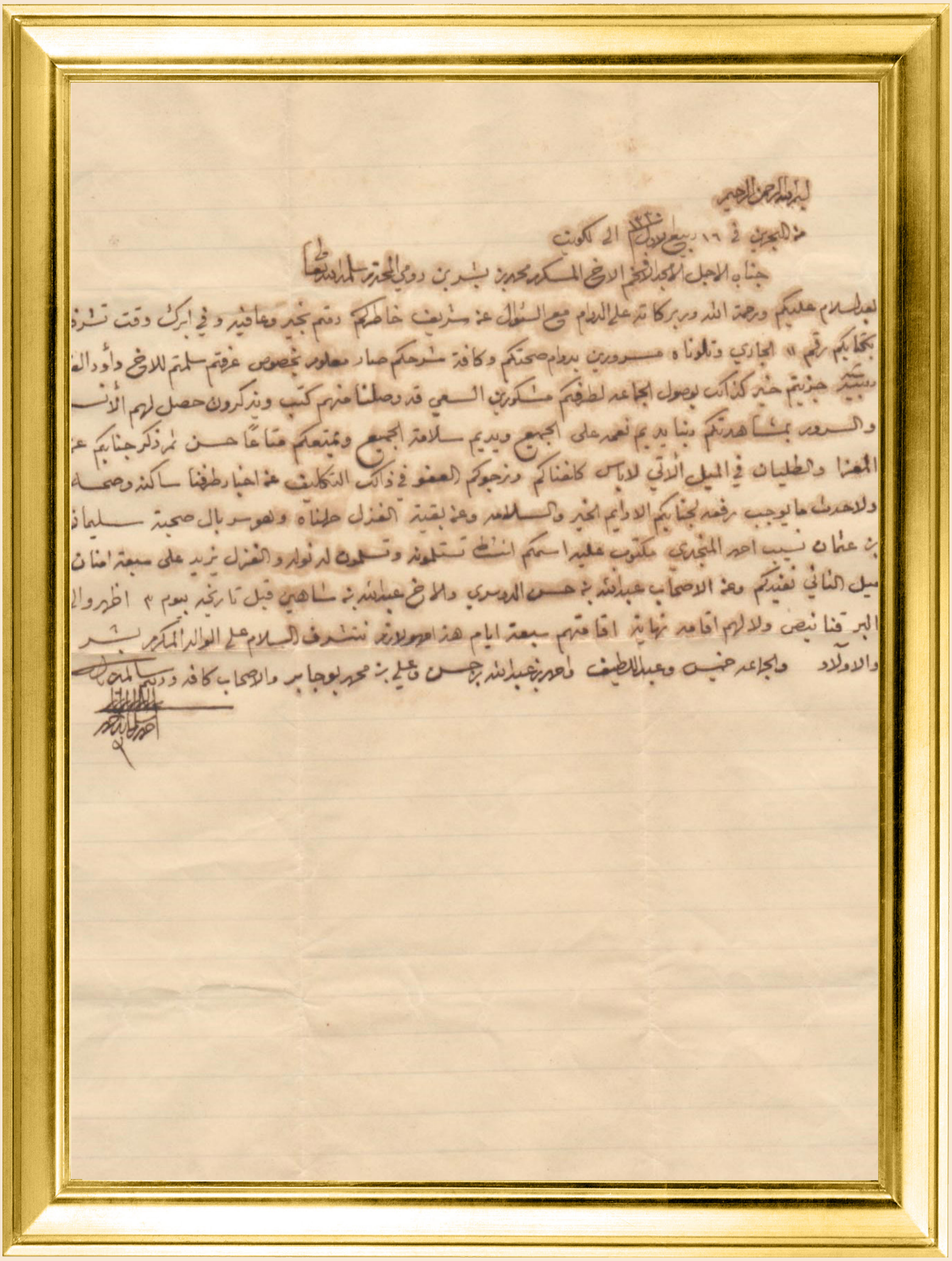
وثيقة تشير إلى تبرعات الأهالي للفقراء ممن تدمرت منازلهم في المد العالي عام ١٨٨٥ ويظهر من بينهم المرحوم سلمان بن أحمد القيقسو

من البحرين في ١٦ ربيع الأول سنة ١٣٣٠ (٤/ ٣/ ١٩١٢) إلى الكويت

جناب الأجل الأمجد الأفخم الأخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام وعن بقية الغزل حملناه وهو سربال صحبة سليمان بن عثمان نسيب أحمد المنجدي مكتوب عليه اسمكم إن شاء الله تستلمونه وتسلمون له نوله والغزل يزيد على سبعة أمنان ميل الثاني نفيدكم وعن الأصحاب عبدالله بن حسن الدوسري، والأخ عبدالله بن شاهين قبل تاريخه بيوم ٣ أظهروا إلى البر قنانيص ولا لهم إقامة نهاية إقامتهم سبعة أيام، هذا ما هو لازم نتشرف.. ودمتم سالمين. أحمد بن سلمان بن أحمد[١]

(١) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين في ١٦ ربيع اول ١٣٣٠ الى الكويت

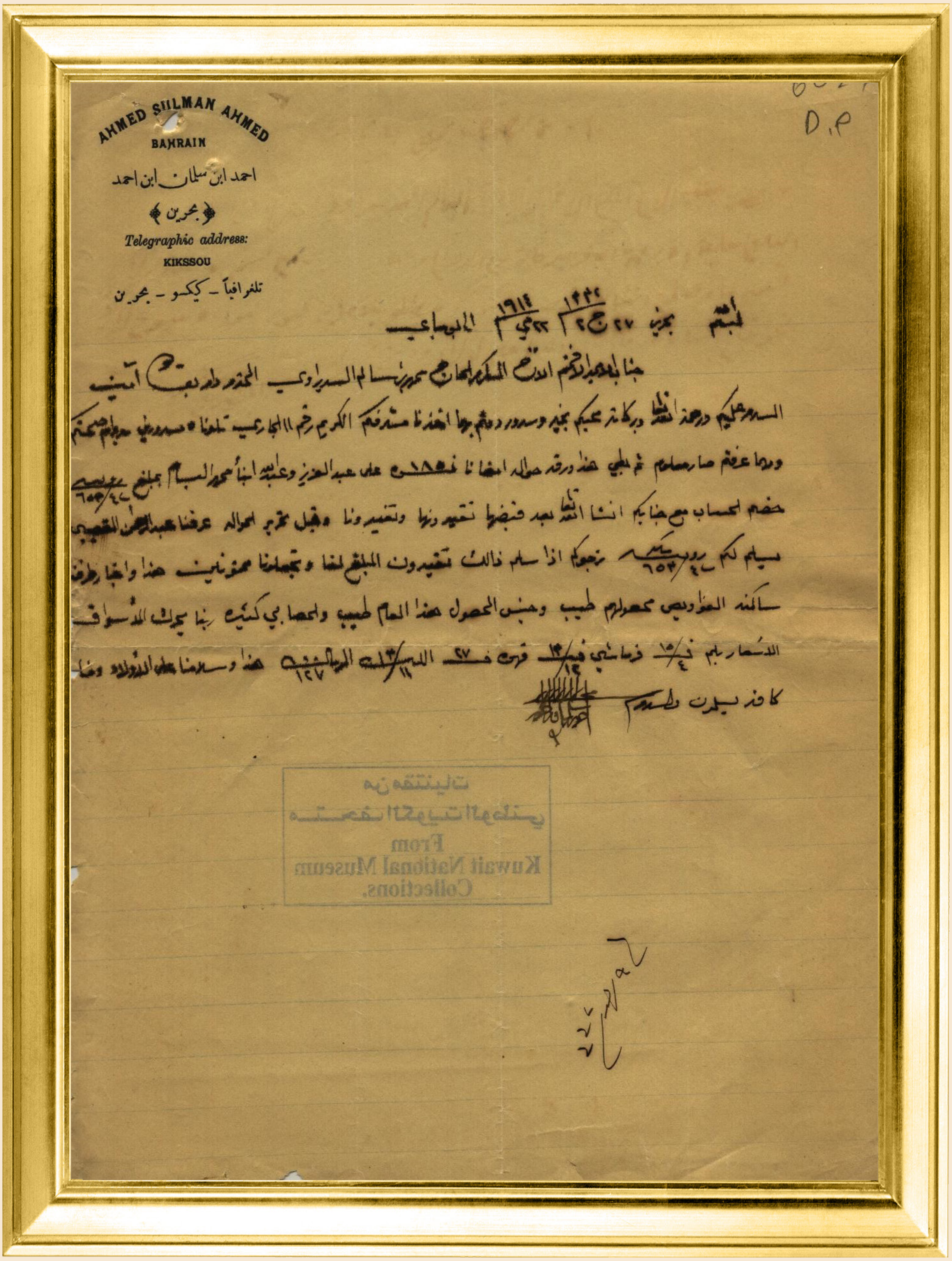
جناب الاجل الامجد الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية و في ابرك وقت تشرفنا بكتابكم رقم ١١ الجاري وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكافة شرحكم صار معلوم بخصوص عرفتم سلمتم للاخ داود ال... بشير جزيتم خير كذلك بوصول الجماعة لطرفكم مشكورين السعي قد وصلنا منهم كتب ويذكرون حصل لهم الأنس والسرور بمشاهدتكم ربنا يديم نعمه على الجميع ويديم سلامة الجميع ويمتعكم متاعاً حسن ثم ذكر جنابكم عن المغنا والطليان في الميل الاتي لاباس كلفناكم ونرجوكم العفو في ذلك التكليف عن اخبار طرفنا ساكنة وصحة ولا حدث ما يوجب رفعه لجنابكم الا دايم الخير والسلامة وعن بقية الغزل حلناه وهو سوبال صحبة سليمان بن عثمان نسيب احمد المنجدي مكتوب عليه اسمكم انشا الله تستلمونه وتسلمون له نوله والغزل يزيد على سبعة امنان ميل الثاني نفيدكم عن الاصحاب عبدالله بن حسن الدوسري والاخ عبدالله بن شاهين قبل تاريخه بيوم ٣ اظهروا ال... البر فنا نبص ولا لهم اقامة نهاية اقامتهم سبعة ايام هذا ما لزم تشرف السلام على الوالد المكرم بشر والاولاد والجماعة خميس وعبداللطيف ومن عندنا عبدالله بن حسن وعلي بن محمد بوجابر والاصحاب كافة ودمتم سالمين

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٤ مارس ١٩١٢

٢٧ جمادى٢ سنة ١٣٣٢ (٢٢/ ٥/ ١٩١٤)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم .. بطي هذا ورقة حوالة امضانا نمرة ١٨٥ على عبدالعزيز وعبدالله أبناء محمد البسام بمبلغ ٤ ,٦٥٣روبية سكة خصم الحساب مع جنابكم إن شاء الله تعالى بعد قبضها تقيدونها وتفيدونا وقبل تحرير الحوالة عرفنا عبدالرحمن القصيبي يسلم لكم٤ ,٦٥٣روبية سكة نرجوكم إذا سلم ذلك تقيدون المبلغ لنا وتجعلونا ممنونين هذا وأخبار طرفنا ساكنة الغواويص محصولهم طيب وجنس المحصول هذا العام طيب، والحصابي كثيرة، ربنا يحرك الأسواق.. أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

[illegible] بحرين ٢٧ ج٢ ١٣٣٢ ٢٢ مي ١٩١٤ [illegible]

جناب المحب الاكرم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته [illegible] بخير وسرور [illegible] اخذنا مشرفكم الكريم [illegible]

[illegible] على عبد العزيز وعبد الله ابنا محمد السباك بمبلغ [illegible] ٦٥٤/٤٧

[illegible] انشاء الله بعد قبضها [illegible] عبد الرحمن القصيبي

يسلم لكم روبيه ٦٥٤/٤ [illegible] اذا سلم ذلك تقيدون المبلغ لنا وتجعلونا ممنونين هذا واخبار طرفنا

[illegible] المحصول هذا العام [illegible] الاسواق

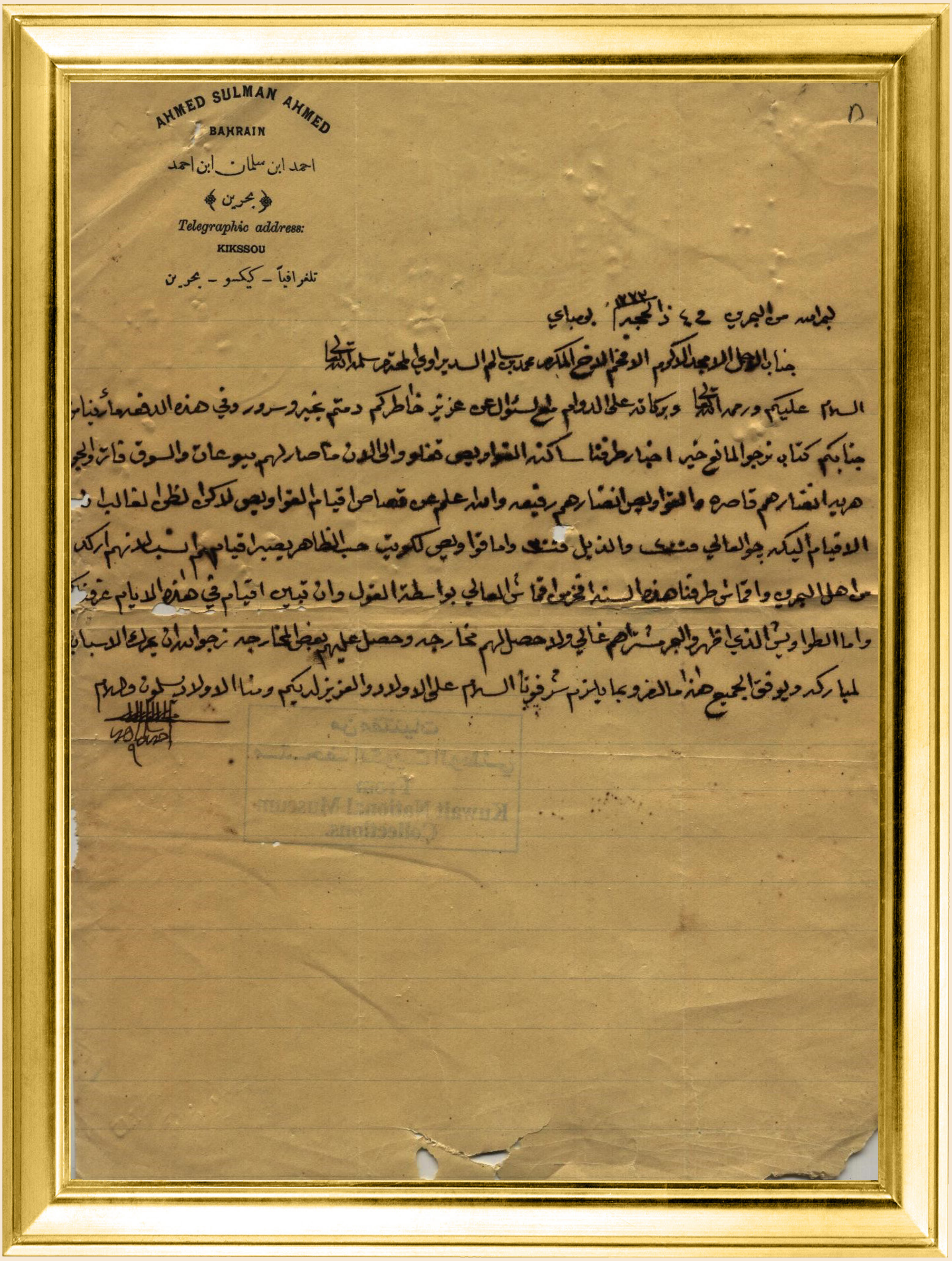
الاسعار [illegible] هذا وسلامنا على الاولاد وعلى

كافة من يعز لديكم والسلام

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٢ مايو ١٩١٤

٤ ذوالحجة ١٣٣٣هـ (١٣/ ١٠/ ١٩١٥م)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. الغواويص قفلوا وإلى الآن ما صار لهم بيوعات والسوق فاتر والجوهريه أنظارهم قاصرة، والغواويص أنظارهم رفيعة، والله أعلم عن قصاص أقيام الغواويص لكن نظن الغالب أن اليكة جو العالي في ٤٠٠ والذيل في ٣٠٠ ، وأما غواويص الكويت حسب الظاهر أقيامهم أنسب لأنهم أركد من أهل البحرين، والقماش طرفنا هذه السنة فزين قماش العالي.. وأما الطواويش الذي اظهروا البحر مشتراهم غالي، ولا حصل لهم مخارجة، وحصل عليهم بعض المخارجة، نرجو الله أن يحرك الأسباب .. أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بحمد الله من البحرين ٤٢ ذا الحجة ١٣٣٣ بوصباي

جناب الأجل الأمجد الأكرم الأفخم الشيخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى

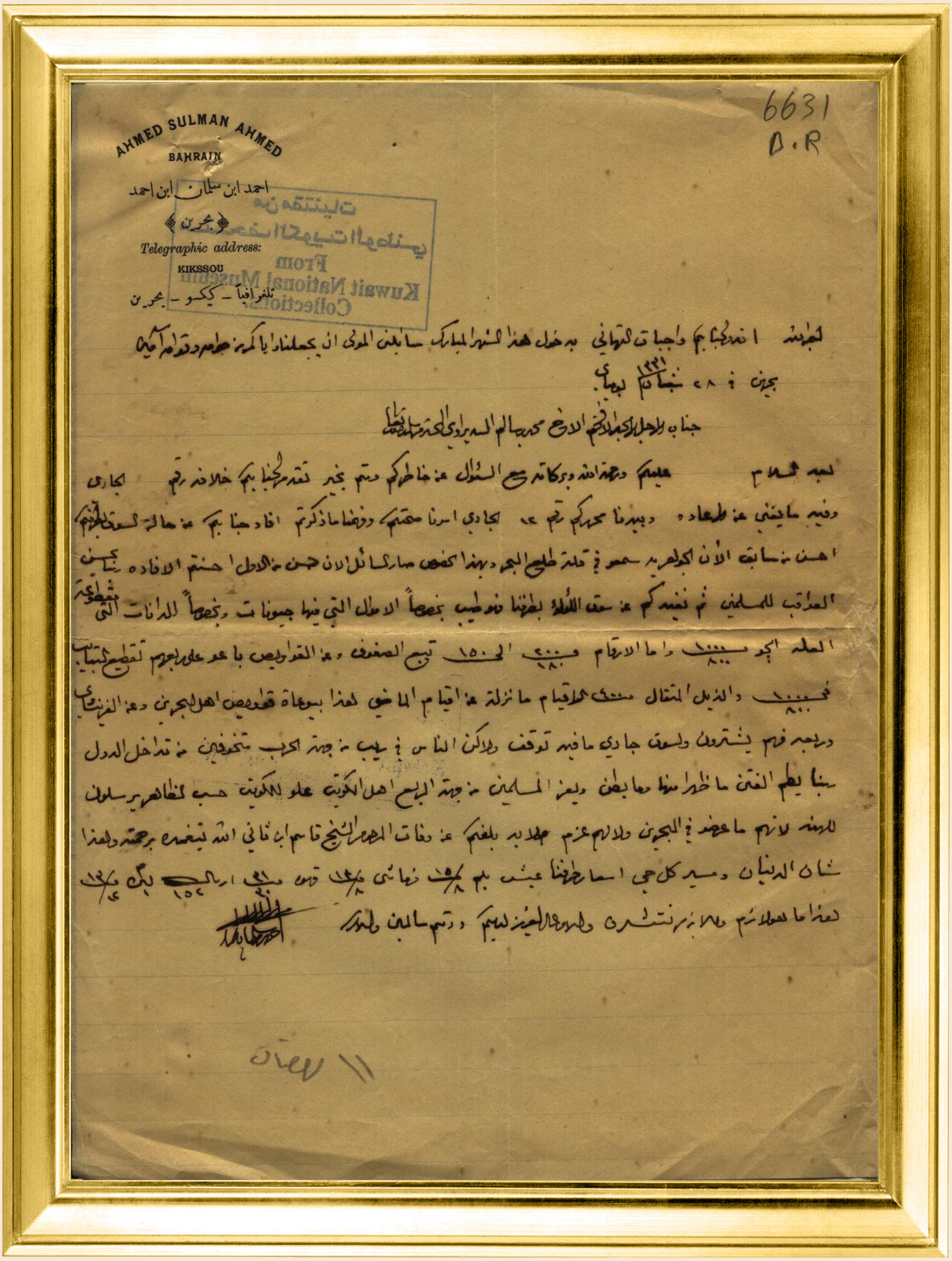
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن عزيز خاطركم دمتم بخير وسرور وفي هذه الدفعة أخذنا
جوابكم كتاب نرجو المانع خير اخبار طرفنا سالكنه الطواويش هنا والى الآن ما صار لهم بيوعات والسوق فاتر والحر
هو بيد انتصارهم قاصر والطواويش انتصارهم رفيعه والله عليم عن قصاص قيام الطواويش لا كن الظن لغالب [illegible]
الاقيام اليكم جو العالي فنيك والذيل فنيك واما قوا ويص لكويت حسب الظاهر يصير قيامهم اسبلانهم اركد
من اهل البحرين واما في طرفنا صفه السنة فحصوا قماش العالي بواسطة القول وان تبين اقيام في هذه الايام عرفنا
واما الطواويش الذي ظهر والجوهر اهم غالي ولا حصل لهم خارجه وحصل عليهم بعض الخارجه نرجوا الله ان يجعل الاسباب
لمباركه ويوفق الجميع هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على الاولاد والعزيز لديكم ومنا الاولاد يسلمون والسلام

احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٣ أكتوبر ١٩١٥

٢٨ شعبان ١٣٣١هـ (٢/ ٨/ ١٩١٣م)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم .. أفاد جنابكم عن حالة السوق بطرفكم أحسن من السابق الآن الجوهرية سمعو في قلعة طلع البحر وبهذا الخصوص صار السائل الآن أحسن من الأول أحسنتم الإفادة ربنا يحسن العواقب للمسلمين ثم نفيدكم عن سوق اللؤلؤ بطرفنا فهو طيب خصوصاً الأموال التي فيها جيونات وبخصوصاً الدانات التي مقطوعة العلة الجو ١٠٠٠/ ٨٠٠ وأما الأرقام ٢٠٠/ ١٨٠ إلى ١٥٠ وعن الغواويص باعو على ربعهم تقطيع التبايب في ١٠٠٠/ ٨٠٠ والذيل المثقال ٤٠٠ الأقيام ما نزلت عن أقيام الماضي هذا بيوعات غواويص أهل البحرين وعن الفرنساوي وربعه فهم يشترون والسوق جاري ما فيه توقف، ولكن الناس في ريب من جهة الحرب متخوفين من تداخل الدول ربنا يطم الفتن ما ظهر منها وما بطن، ويعز المسلمين، من جهة الربع أهل الكويت علو الكويت حسب الظاهر يرسلون للهند لأنهم ما عرضوا في البحرين، ولا لهم عزم، لابد بلغكم عن وفاة المرحوم الشيخ قاسم بن ثاني الله يتغمده برحمته، وهذا شأن الدنيا ومصير كل حي.. هذا ما لزم وباللازم نتشرف والسلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد.


6631
D.R

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN

احمد ابن سلمان ابن احمد
﴿بحرين﴾

Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

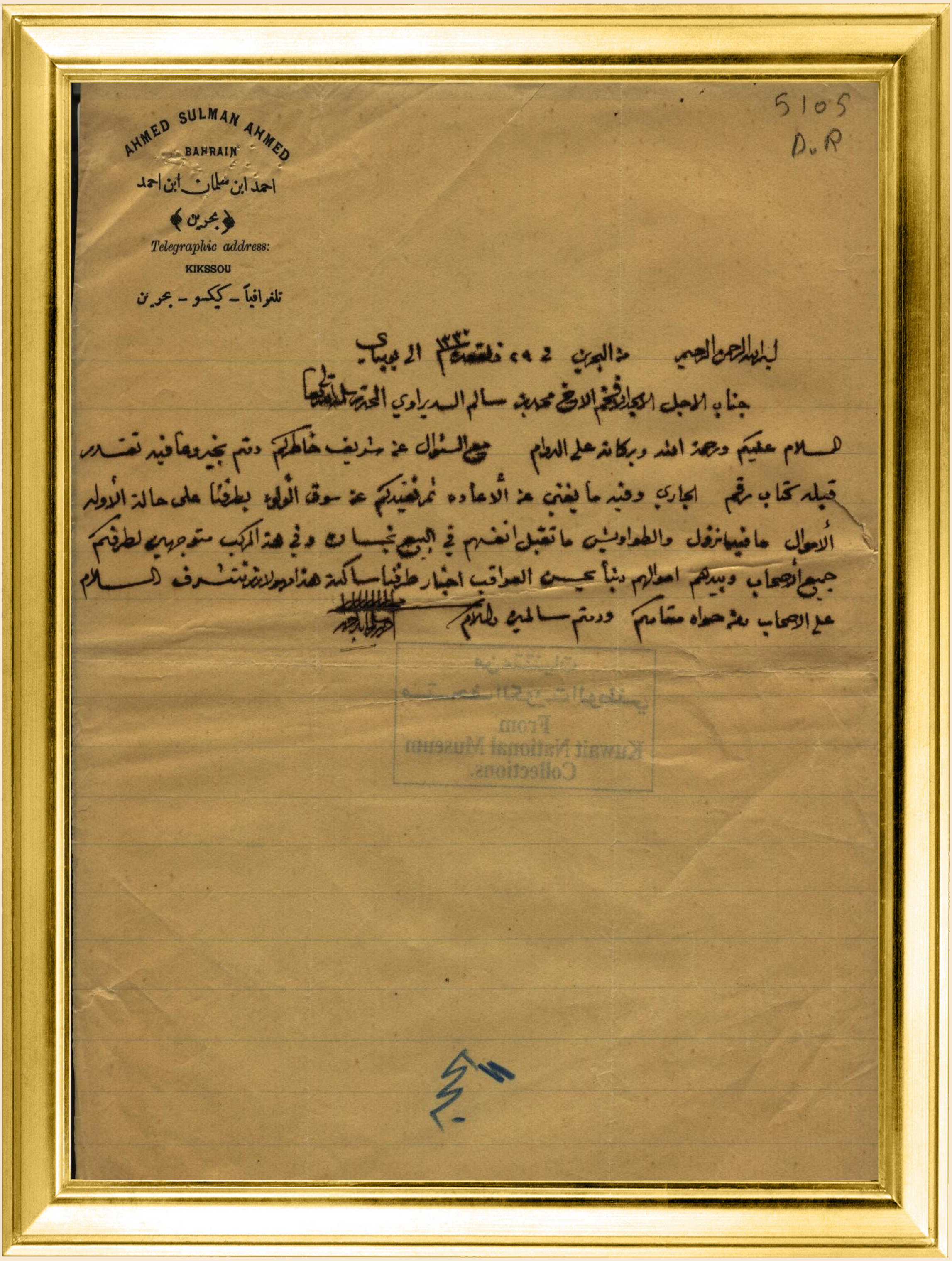
بحرين في ٢٨ شعبان ١٣٣١

جناب ... الاخ محمد سالم السديراوي المحترم

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢ أغسطس ١٩١٣

٢٩ ذا القعدة سنة ١٣٣٠ (٢٩/ ١٠/ ١٩١٣)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم نفيدكم عن سوق اللؤلؤ بطرفنا على حاله الأولى الاموال ما فيها نزول والطواويش ما تقبل أنفسهم في البيع بخسارة، وفي هذا المركب متوجهين لطرفكم جميع الأصحاب وبيدهم أموالهم، ربنا يحسن العواقب أخبار طرفنا ساكنة.. السلام على الأصحاب ومن حواه مقامكم ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد.


5105
D.R

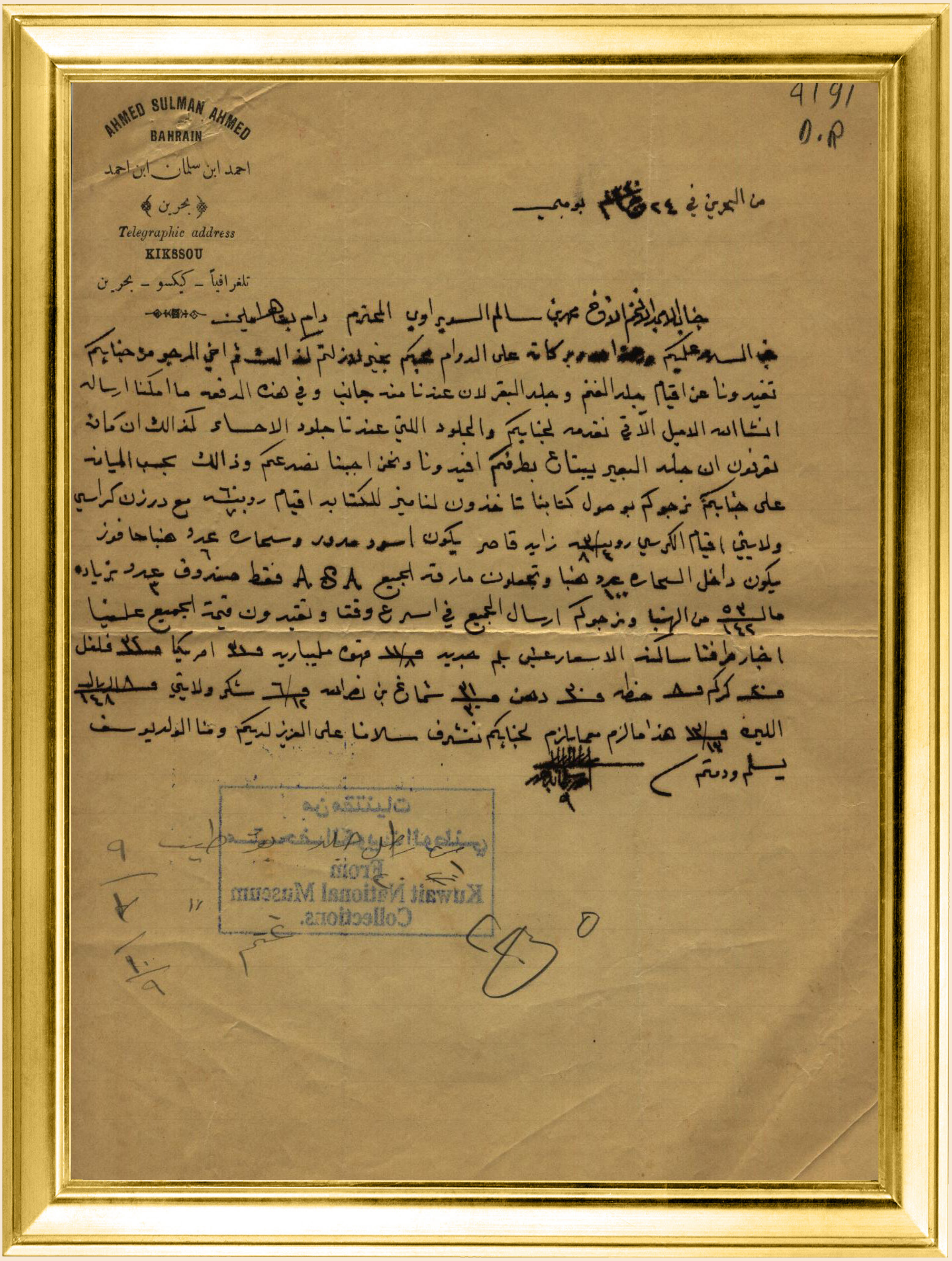
AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم   من البحرين ٢٩ ذي القعدة ١٣٣١ الى دبي
جناب الاجل المكرم الافخم الاخ محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام   مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية تقدم
قبله كتاب رقم الجاري وفيه ما يغني عن الاعاده ثم نفيدكم عن سوق اللؤلؤ بطرفنا على حالة الاولة
الاحوال ما فيها نزول والطواويش ما تقبل انفسهم في البيع بخسارة وفي هذا المركب متوجهين لطرفكم
جميع اصحاب وبيدهم اموالهم ونبأ عسى العواقب اخبار طرفنا ساكنة هذا [illegible] نشرف السلام
على الاصحاب من حواه مقامكم   ودمتم سالمين والسلام   احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٩ أكتوبر ١٩١٣

٢٤ ج١ ١٣٣٠ (١٠/ ٥/ ١٩١٢)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم.. أخي المرجو من جنابكم تفيدونا عن أقيام جلد الغنم وجلد البقر لأن عندنا منه جانب وفي هذه الدفعة ما أمكنا إرساله إن شاء الله الاميل الآتي نقدمه لجنابكم والجلود التي عندنا جلود الأحساء كذلك إن كان تعرفون أن جلد البعير يبتاع بطرفكم أفيدونا ونحن أحببنا نصدكم وذلك بحسب الميانة على جنابكم نرجوكم بوصول كتابنا تاخذون لنا ميز للكتابة أقيام ٦٠/ ٧٠روبية مع درزن كراسي ولايتي أقيام الكرسي ٣,٨/ ٤ ,٨ روبية زايد قاصر يكون أسود مدور وسحارة عدد ٦ هنبا حافوز يكون داخل السحارة عدد ١٠٠ هنبا وتجعلون ماركة الجميع ASA فقط صندوق عدد ٣ بزيادة مال ٥٣/ ١٤٢ من الهنبا ونرجوكم إرسال الجميع في أسرع وقت وتقيدون قيمة الجميع علينا أخبار طرفنا ساكنة.. هذا ما لزم مهما يلزم لجنابكم نتشرف سلامنا على العزيز لديكم ومنا الولد يوسف يسلم ودمتم أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

من البحرين في ٢٤ [illegible] بومبي

جناب الاجد الافخم الاخ محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام [illegible] ثم اخي المرجو من جنابكم
تفيدونا عن اقيام جلد الغنم وجلد البقر لان عندنا منه جانب وفي هذه الدفعه ما امكننا ارساله
انشاالله الدميل الآتي نقدمه لجنابكم والجلود اللتي عندنا جلود الاحساء كذالك ان كان
تعرفون ان جلد البعير ينباع بطرفكم افيدونا ونحن اجبنا نقدعكم وذالك بحسب الميانه
على جنابكم نرجوكم بوصول كتابنا تاخذون لنا ميز للكتابه اقيام روبية ٦ مع درزن كراسي
ولايتي اقيام الكرسي روبية ٨ زايد قاصر يكون اسود مدور وسماعات عدد ٦ هنا حافوز
يكون داخل السماعة عدد ١٠٠ هنا وتجعلون مارقة الجميع A S A فقط صندوق عدد ٢ بزياده
مال ٥٢/١٤٢ من الهبا ونرجوكم ارسال الجميع في اسرع وقتا وتقيدون قيمة الجميع علينا
اخبار طرفنا سالمه الاسعار [illegible]
[illegible]
الليه [illegible] هذا مالزم مما يلزم لجنابكم نتشرف سلامنا على العزيز لديكم ومنا الولد يوسف
يسلم ودمتم

From Kuwait National Museum Collections.

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٠ مايو ١٩١٢

بسم الله

نعم أنا يا أحمد بن سلمان بن أحمد قد بعت على الرجل محمد علي بن محمد طاهر الشريف البيت المعلوم الشمالي بموجب حدوده من الشمال الطريق النافذ، ومن الشرق طريق النافذ وقسم بيت البايع، ومن الجنوب ملك المشتري وملك داود، ومن الغرب الشارع وملك داود، عن ثمن مبلغ سبعة عشر ألف روبية وقد وصل من الثمن ألفين روبية جيك عربون، وعلى هذا صح الاتفاق حرر في ٢٦ رجب سنة ١٣٦٤ (٦/ ٧/ ١٩٤٥) ومصرف الطابو على المشتري.

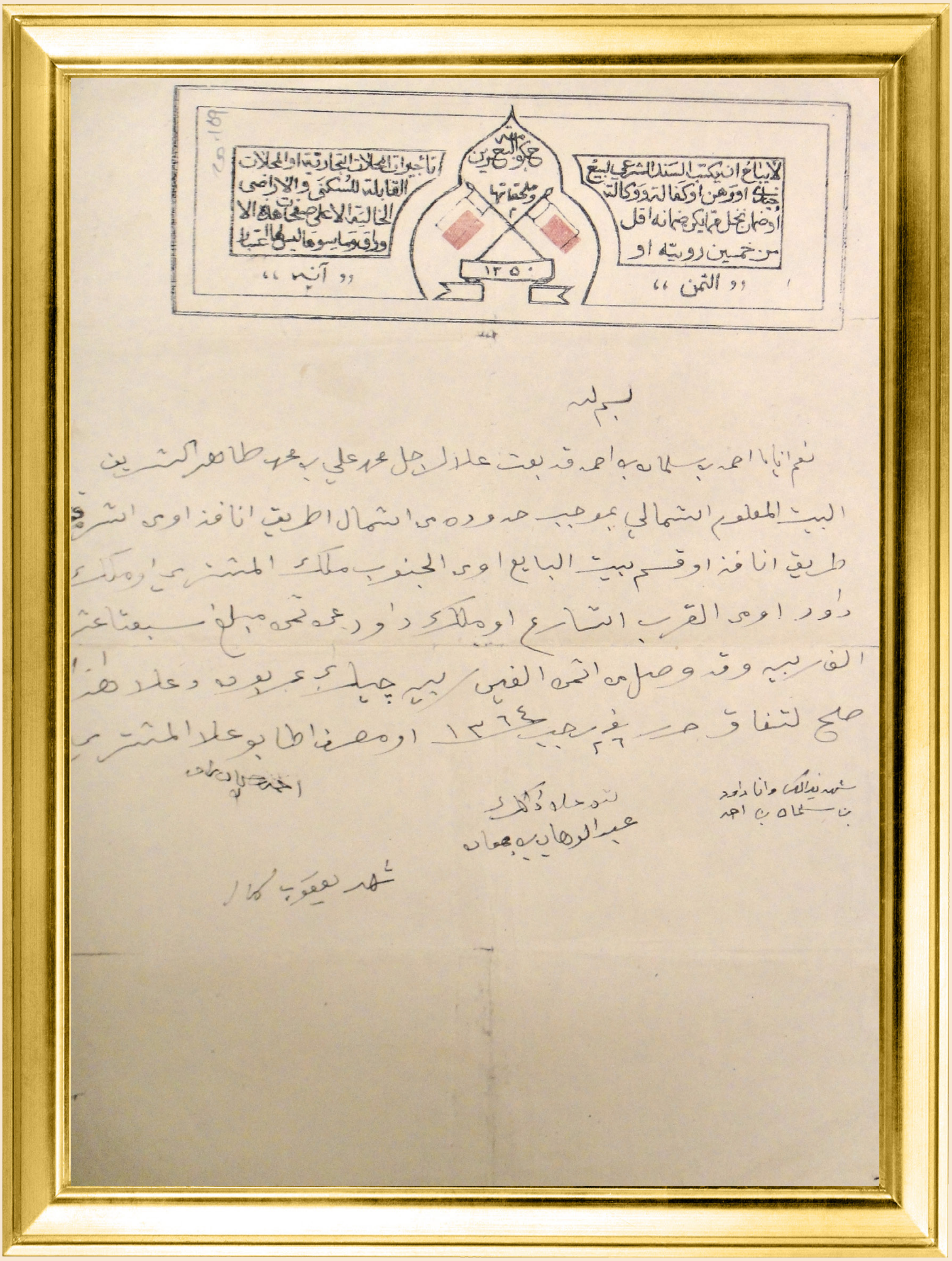
أحمد بن سلمان بن أحمد

شهد بذلك وأنا أحمد بن سلمان بن أحمد

شهد على ذلك عبدالوهاب بن جمعان

شهد يعقوب كمال [٢]

(٢) أرشيف عائلة كيكسو.



بسم الله

نعم انا احمد بن سلمان بن احمد قد بعت على الرجل محمد علي بن محمد طاهر آل شريف
البيت المعلوم الشمالي بموجب حدوده من الشمال الطريق انافذ ومن الشرق
طريق انافذ او قسم بيت البايع ومن الجنوب ملك المشتري ومن ملك
داود ومن الغرب الشارع وملك داود محمد بمبلغ سبعة عشر
الف روبيه وقد وصل من الثمن الفين روبيه جيك عبد الرحمن وعلى هذا
صلح لتفاق حرر في رجب ٢٦ ١٣٦٤ ومصرف الطابو على المشتري

احمد بن سلمان

شهد بذلك وانا داود بن سلمان بن احمد

وثيقة بيع بيت لأحمد بن سلمان بفريج الفاضل على محمد علي آل شريف عام ١٩٤٥

بسم الله

نعم أنا يا أحمد بن سلمان بن أحمد قد قبضت جيك خمسة عشر ألف روبية من يد محمد علي بن محمد طاهر الشريف وذلك باقي قيمة البيت المبتاع عليه ولم يبقى لي حق ولا مستحق حرر في ٢١ شعبان سنة ١٣٦٤ (٣١/ ٧/ ١٩٤٥)

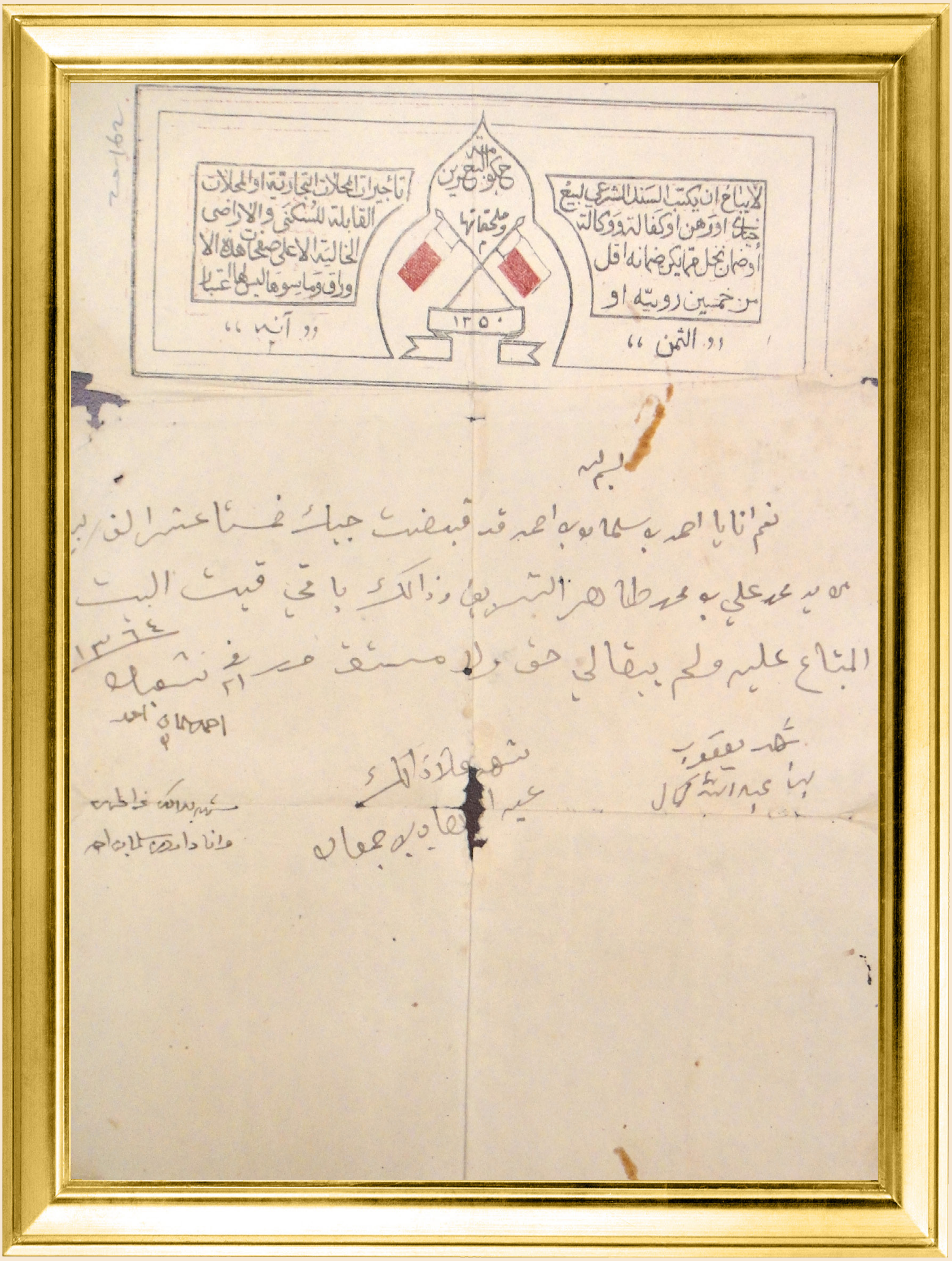
أحمد بن سلمان بن أحمد

شهد يعقوب بن عبدالله كمال

شهد على ذلك عبدالوهاب بن جمعان

شهد بذلك وأنا داود بن سلمان بن أحمد [٣]

(٣) أرشيف عائلة كيكسو.


لا يباح ان يكتب السند الشرعي لبيع
جهات او رهن او كفالة او وكالة
او ضمان بحل قيمة ضمانه اقل
من خمسين روبية او

حكومة البحرين ومحاكمها
١٣٥٠

تأجير المحلات التجارية او المحلات
القابلة للسكنى والاراضي
الخالية الا على صفحات هذه الا
وراق وما سواها ليس لها اعتبار

"الثمن" "آنة"

الحمد لله

نعم انا احمد بن سلمان بن احمد قد قبضت جميع خمسة عشر الف ...
... بيد محمد علي بن محمد طاهر الشريف وذلك باقي قيمة البيت
المباع عليه ولم يبقى لي حق ولا مستحق ... تحريراً في ٢١ شوال ١٣٤٧

وثيقة تشير إلى استلام أحمد بن سلمان المبلغ المتبقي له من بيع البيت الكائن في فريج الفاضل ١١ محرم سنة ١٣٤٨
(١٨/٦/١٩٢٩)

من البحرين في ٢٤ شوال سنة ١٣٢٩ (١٧/ ١٠/ ١٩١١) إلى الكويت

جناب الأجل الأمجد الأفخم الأخ محمد بن سيدي الوالد بشر بن رومي المحترم سلمه الله

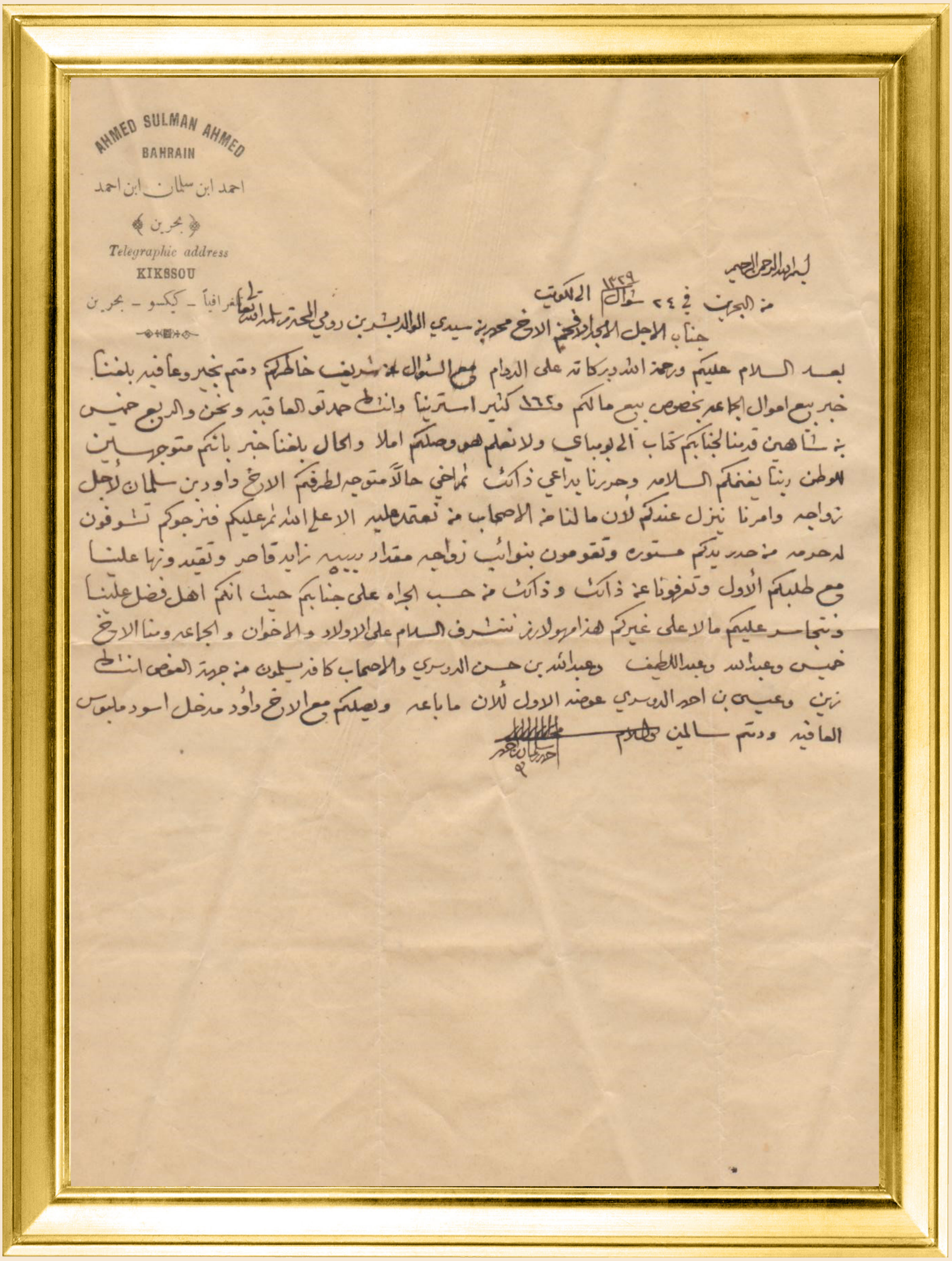
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام .. بلغنا خبر بيع أموال الجماعة بخصوص بيع مالكم من ١٦٢ كثير استرينا وإن شاء الله حمدتو العاقبة، ونحن والربع خميس بن شاهين(٤) قدمنا لجنابكم كتاب إلى بومباي ولا نعلم هو وصلكم أم لا والحال بلغنا خبر بأنكم متوجهين للوطن ربنا يغنمكم السلامة، وحررنا بداعي ذلك ثم أخي حالاً متوجه لطرفكم الأخ داود بن سلمان لأجل زواجه وأمرنا ينزل عندكم لأن مالنا من الأصحاب من نعتمد عليه إلا على الله ثم عليكم فنرجوكم تشوفون له حرمة من حدر يدكم مستورة وتقومون بنوائب زواجه مقدار ٥٠٠روبية زايد قاصر وتقيدونها علينا مع طلبكم الأول وتعرفونا عن ذلك، وذلك من حسب الجراءة على جنابكم، حيث إنكم أهل فضل علينا، ونتجاسر عليكم مالا على غيركم، هذا ما هو لازم نتشرف، السلام على الأولاد والاخوان والجماعة، ومنا الأخ خميس وعبدالله وعبداللطيف، وعبدالله بن حسن الدوسري والأصحاب كافة يسلمون، من جهة الغوص إن شاء الله زين، وعيسى بن أحمد الدوسري عوضه الأول للآن ما باعه ويصلكم مع الأخ داود مدخل أسود ملبوس العافية ودمتم سالمين والسلام.

أحمد بن سلمان بن أحمد(٥)

---

(٤) هو الدوسري.

(٥) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN

احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين في ٢٤ شوال ١٣٢٩ الى الكويت

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ محمد بن سيدي الوالد بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية بلغنا
خبر بيع اموال الجماعة بخصوص بيع مالكم ١٦٢ كثير استربنا وانشاء الله حمدتوا العاقبة ونحن والربع حميس
بن شاهين قدمنا لجنابكم كتاب الى بومباي ولا نعلم هو وصلكم املا والحال بلغنا خبر بانكم متوجهين
للوطن ربنا يوصلكم السلامة وحررنا بداعي ذلك ثم اخي حالاً متوجه لطرفكم الاخ داود بن سلمان لاجل
نواخذه وامرنا ينزل عندكم لان ما لنا من الاصحاب من نعتمد عليه الا على الله ثم عليكم فنرجوكم تشوفون
له حرمة من حدر يدكم مستور وتقومون بنوائب نواخذه مقدار ربيه ٥٠٠ زايد قاصر وتقيدونها علينا
مع طلبكم الاول وتعرفونا عن ذلك وذلك من حسب الجاه على جنابكم حيث انكم اهل فضل علينا
ونتجاسر عليكم ما الا على غيركم هذا ما لزم نشرف السلام على الاولاد والاخوان والجماعة ومنا الاخ
خميس وعبدالله وعبداللطيف وعبدالله بن حسن الدوسري والاصحاب كافة يسلمون من جهة الغوص انشاء الله
زين وعيسى بن احمد الدوسري عوضه الاول للان ما باعه ويصلكم مع الاخ داود مدخل اسود ملبوس
العافية ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان بن احمد

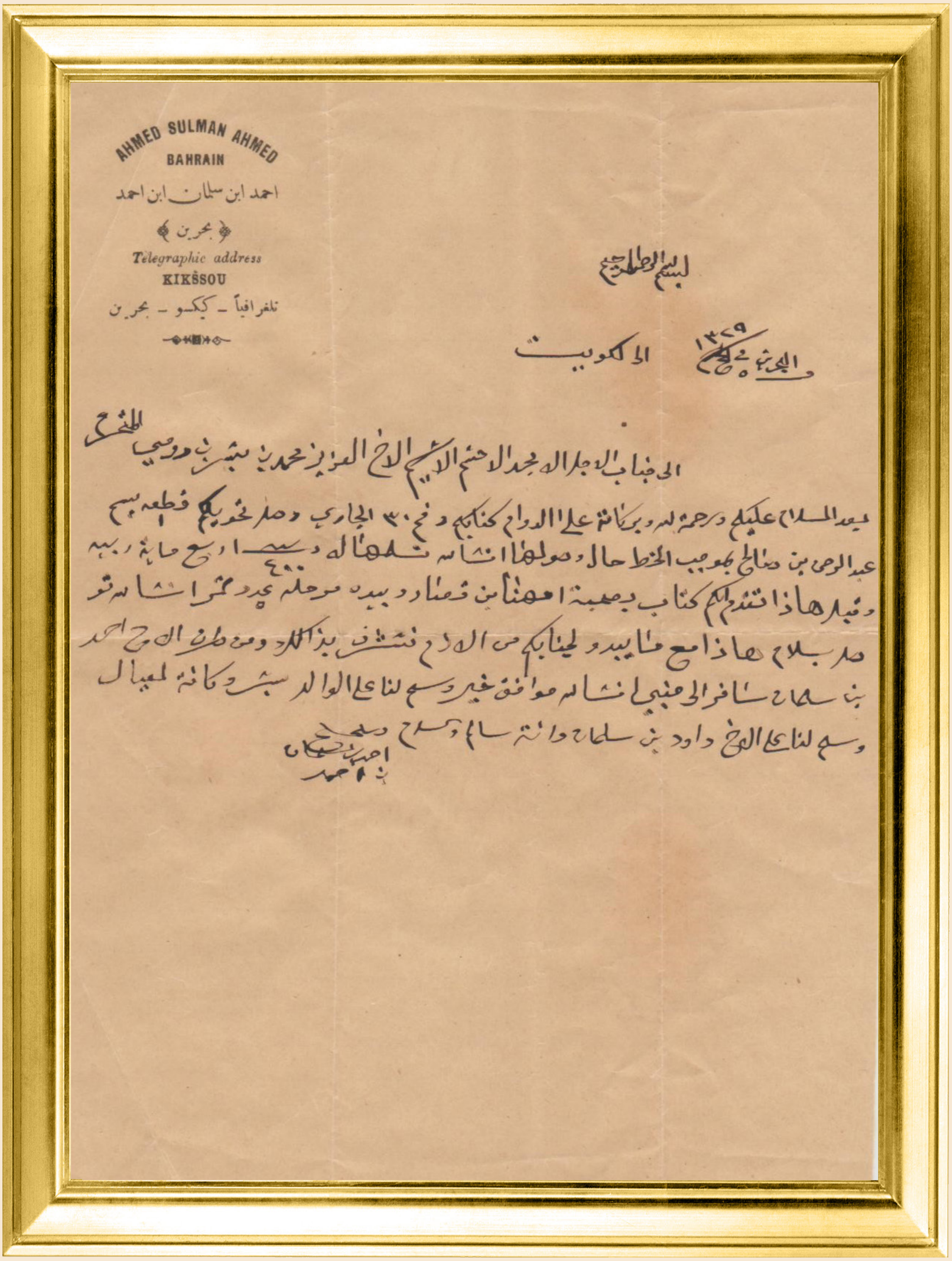
رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٧ أكتوبر ١٩١١

٥ ذا الحجة سنة ١٣٢٩ (٢٦/ ١١/ ١٩١١)

الأخ العزيز محمد بن بشر بن رومي المحترم قبل هذا تقدم لكم كتاب بصحبة مهنا بن قصار بيده مرحلة عدد ٥ تمر إن شاء الله توصل بسلام .. ومن طرف الأخ أحمد بن سلمان سافر إلى منبي إن شاء الله موافق خير وسلم لنا على الوالد بشر وكافة العيال وسلم لنا على الأخ داود بن سلمان وأنت سالم والسلام صحيح أحمد بن سلمان بن أحمد[٦]

تعليق: الكاتب ليس هو أحمد بن سلمان هذا ما يظهر من السياق والخط فلعله شخص آخر يعمل عنده والله أعلم

(٦) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم

البحرين ٥ ذي الحجة ١٣٢٩ الى الكويت

الى جناب الاجل الامجد الاحشم الاكرم الاخ العزيز محمد بن بشر بن رومي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام كتابكم في ٣٠ الجاري وصل تخبريكم قطعه بسم عبد الرحمن بن صالح بموجب الخط حال وصولها انشاء الله تسلمها له وسلم اربع مائة ربيه ٤٠٠ وقبل هاذا تقدم لكم كتاب بصحبة امهنا بن قصاد وبيده موصله يجد تمر انشاء الله تم وصل بلاغ هاذا مع ما يبدو لجنابكم من الاوامر نتشرف بذالك ومن طرف الاخ احمد بن سلمان سافر الى مبني انشاء الله موافق خير وسلم لنا على الوالد بشر وكافة المعيال وسلم لنا على الاخ داود بن سلمان وانتم سالمين والسلام

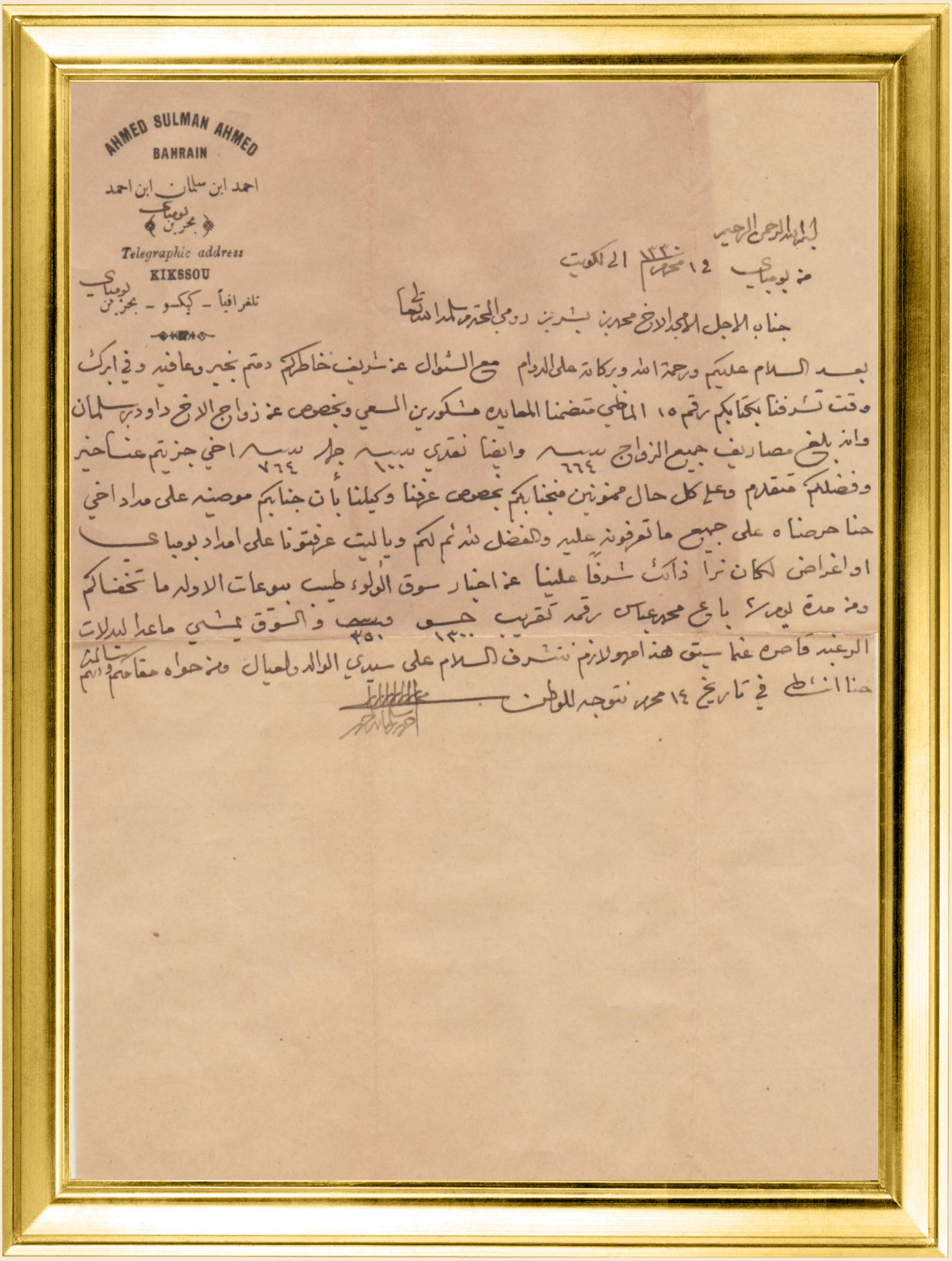
محبكم
احمد بن سلمان
بن احمد

رسالة موقعة باسم أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢٦ نوفمبر ١٩١١

من بومباي إلى الكويت في ١ محرم سنة ١٣٣٠ (٢١/ ١٢/ ١٩١١)

الأخ محمد بن بشر بن رومي المحترم .. عن زواج الأخ داود بن سلمان وأنه بلغ مصاريف جميع الزواج ٦٦٤ روبية وأيضاً نقدي ١٠٠ روبية جملة ٧٦٤ روبية أخي جزيتم عنا خير وفضلكم متقدم وعلى كل حال ممنونين من جنابكم بخصوص عرفنا وكيلنا بأن جنابكم موصينه على امداد بومباي أو أغراض لكان نرى ذلك شرفاً علينا ، عن أخبار سوق اللؤلؤ طيب بيوعات الأولية ما تخفاكم ومن مدة ٢ يوم باع محمد عباس رقمه تقريب ١٣٠٠ جو في ٣٥٠ روبية والسوق يمشي ما عدا البدلات الرغبة قاصرة عما سبق .. حنا إن شاء الله في تاريخ ١٤ محرم نتوجه للوطن أحمد بن سلمان بن أحمد(٧)

(٧) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين بومباي
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين بومباي

بسم الله الرحمن الرحيم

من بومباي ١٢ محرم ١٣٣٠ الى الكويت

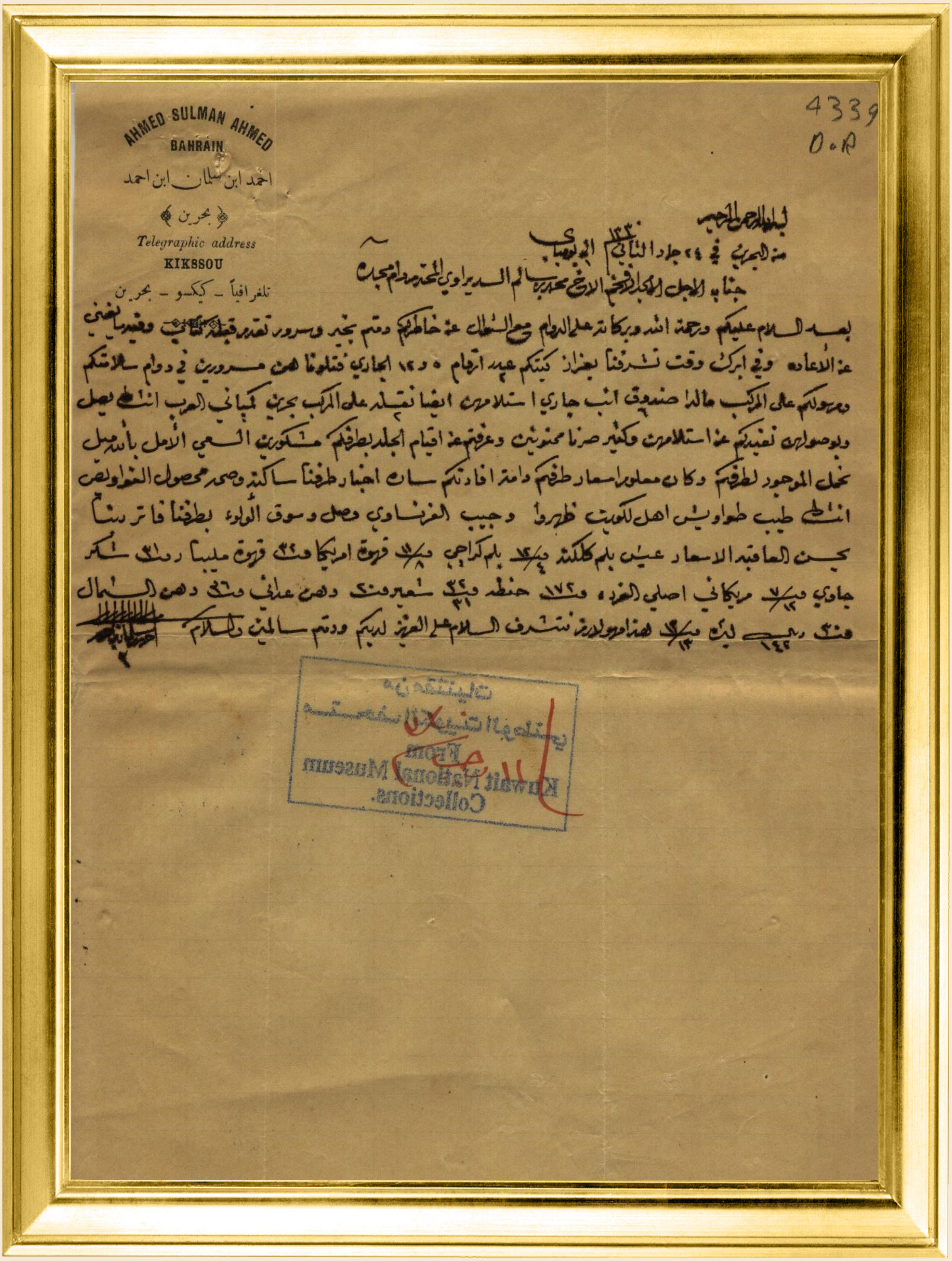
جناب الاجل الامجد الاخ محمد بن بشر بن رومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافيه وفي ابرك
وقت تشرفنا بكتابكم رقم ١٥ الماضي متضمنا المعايد مشكورين السعي وبخصوص عن زواج الاخ داود بن سلمان
وانه بلغ مصاريف جميع الزواج ربيه ٦٦٤ وايضا نقدي ربيه ١٠٠ جمله ربيه ٧٦٤ اخي جزيتم عنا خير
وفضلكم متقدم وعلى كل حال ممنونين منجنابكم بخصوص عرضنا وكيلنا بان جنابكم موصينه على مداد اخي
حنا حرصناه على جميع ما تعرفونه عليه والفضل لله ثم لكم ويا ليت عرفتونا على امداد بومباي
او اغراض لكان نرا ذلك شرفا علينا عن اخبار سوق اللولوء طيب سوعات الاوله ما تخفاكم
ومن مدة يومين باع محمد عباس رقمه تقريب جو ربيه ١٣٠٠ ربيه ٣٥٠ والسوق يمشي ماعدا لبدلات
الرعيه فاصح عنا سبق هذا امره ولازم تشرف السلام على سيدي الوالد والعيال ومن حواه مقامكم وانتم سالمين
حنا ان شاء الله في تاريخ ١٤ محرم نتوجه للوطن
احمد سلمان احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢١ ديسمبر ١٩١١

٢٤ جمادى الثانية ١٣٣٠هـ (١٠/ ٦/ ١٩١٢)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم.. ٢ نقلة على المركب بحرين كمباني العرب إن شاء الله يصل.. وبوصولهن نفيدكم عن استلامهن وكثير صرنا ممنونين وعرفتم عن أقيام الجلد بطرفكم مشكورين السعي الأمل بالله ميل نحمل الموجود لطرفكم .. أخبار طرفنا ساكنة وصحة محصول الغواويص إن شاء الله طيب طواويش أهل الكويت ظهروا، وحبيب الفرنساوي وصل، وسوق اللؤلؤ بطرفنا فاتر، ربنا يحسن العاقبة ..أحمد بن سلمان بن أحمد.



4339
D.R

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم

من البحرين في ٢٢ جماد الثاني ١٣٣٠

جناب الاجل الاكرم الافخم الاخ محمد بن سالم السديراوي المحترم دام مجده

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن خاطركم دمتم بخير وسرور تقدم قبله كتاب وغير ما يغني عن الاعاده وفي ابرك وقت تشرفنا بعزاز كتبكم عدد ارقام ٥ و ١٠ الجاري فتلوناها ونحن مسرورين في دوام سلامتكم وصولكم على المركب مالدا صنعوق انب جاري استلامه ايضا نتقيد على المركب بحرين لمباني العرب ان شاء الله يصل وبوصولها نفيدكم عن استلامها وكثير صرنا ممنونين وعرفتم عن اقيام الجلد بطرفكم مشكورين السعي الأمل بالله يصل بحمل الموجود لطرفكم وكان معلوم اسعار طرفكم دامت افادتكم سابق اخبار طرفنا ساكنة وصحه محصول الغواويص ان شاء الله طيب طواويش اهل الكويت ظهروا وجيب الغزناوي وصل وسوق اللولوء بطرفنا فاترين بحسن العاقبة الاسعار عيش بلم كلكته [illegible] بلم كراجي [illegible] فروق امريكا [illegible] فروق مليبا [illegible] شكر جاوي [illegible] مريكاني اصلي الغزة [illegible] حنطه [illegible] شعير [illegible] دهن عداني [illegible] دهن الشمال [illegible] هذا ما لزم نتشرف السلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين والسلام

احمد ابن سلمان

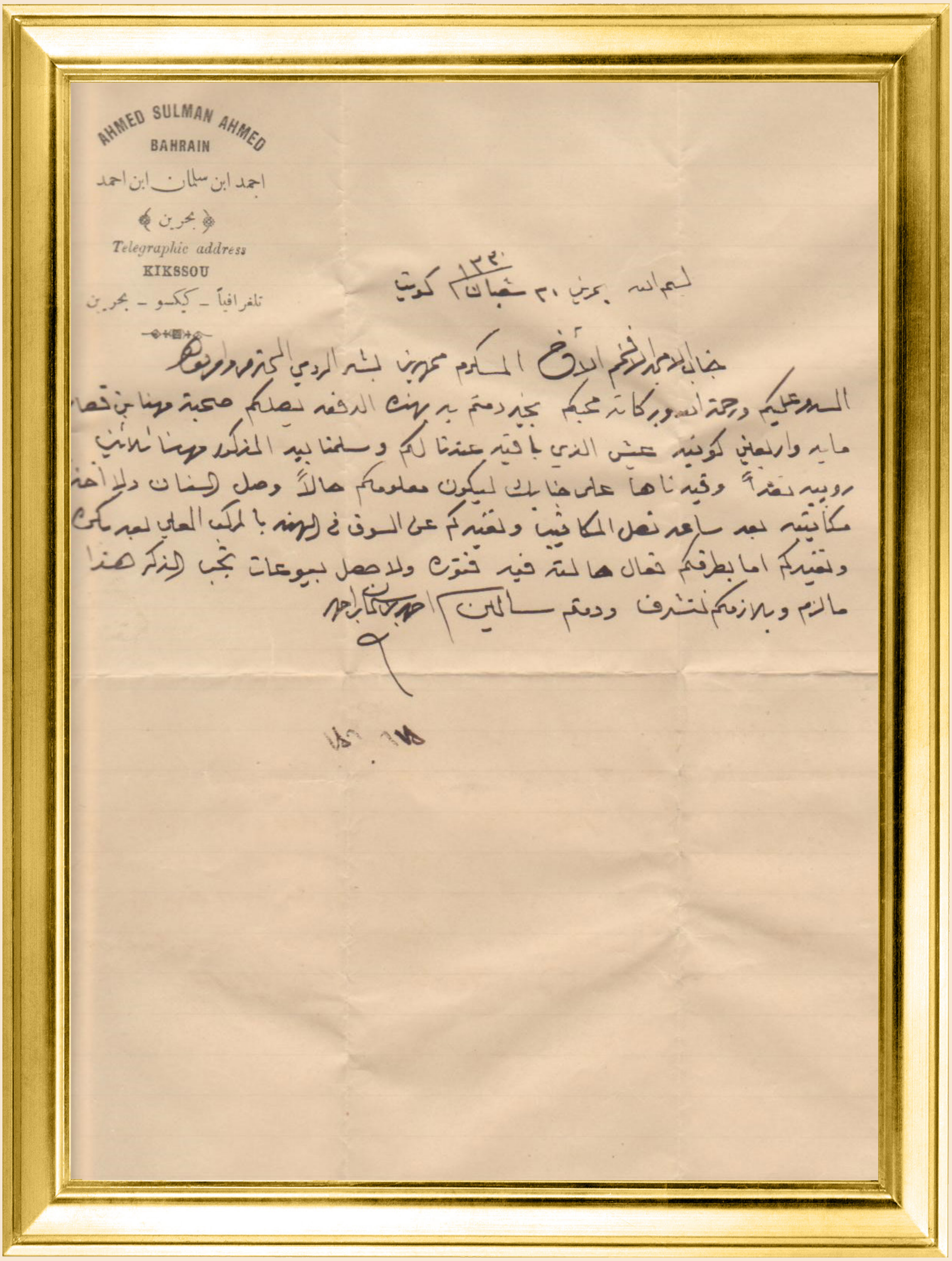
From
Kuwait National Museum
Collections.

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٠ يونيو ١٩١٢

٢٠ شعبان سنة ١٣٣٠ (٣/ ٨/ ١٩١٢)

المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم .. بهذه الدفعة يصلكم صحبة مهنا بن قصار ماية واربعين كونية عيش الذي باقية عندنا لكم وسلمنا بيد المذكور مهنا ثلاثين روبية نقداً وقيدناها على جنابك ليكون معلومكم حالاً وصل السنان ولا أخذ مكاتيبه بعد ساعة تصل المكاتيب ونفيدكم عن السوق في الهند بالمركب المعلي بعد بكره ونفيدكم أما بطرفكم فعال حالته فيه فتور ولا حصل بيوعات تجب الذكر هذا ما لزم وبلازمكم نتشرف ودمتم سالمين أحمد بن سلمان بن أحمد(٨)

(٨) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله بحرين ٢٠ شعبان ١٣٣٠ كويت

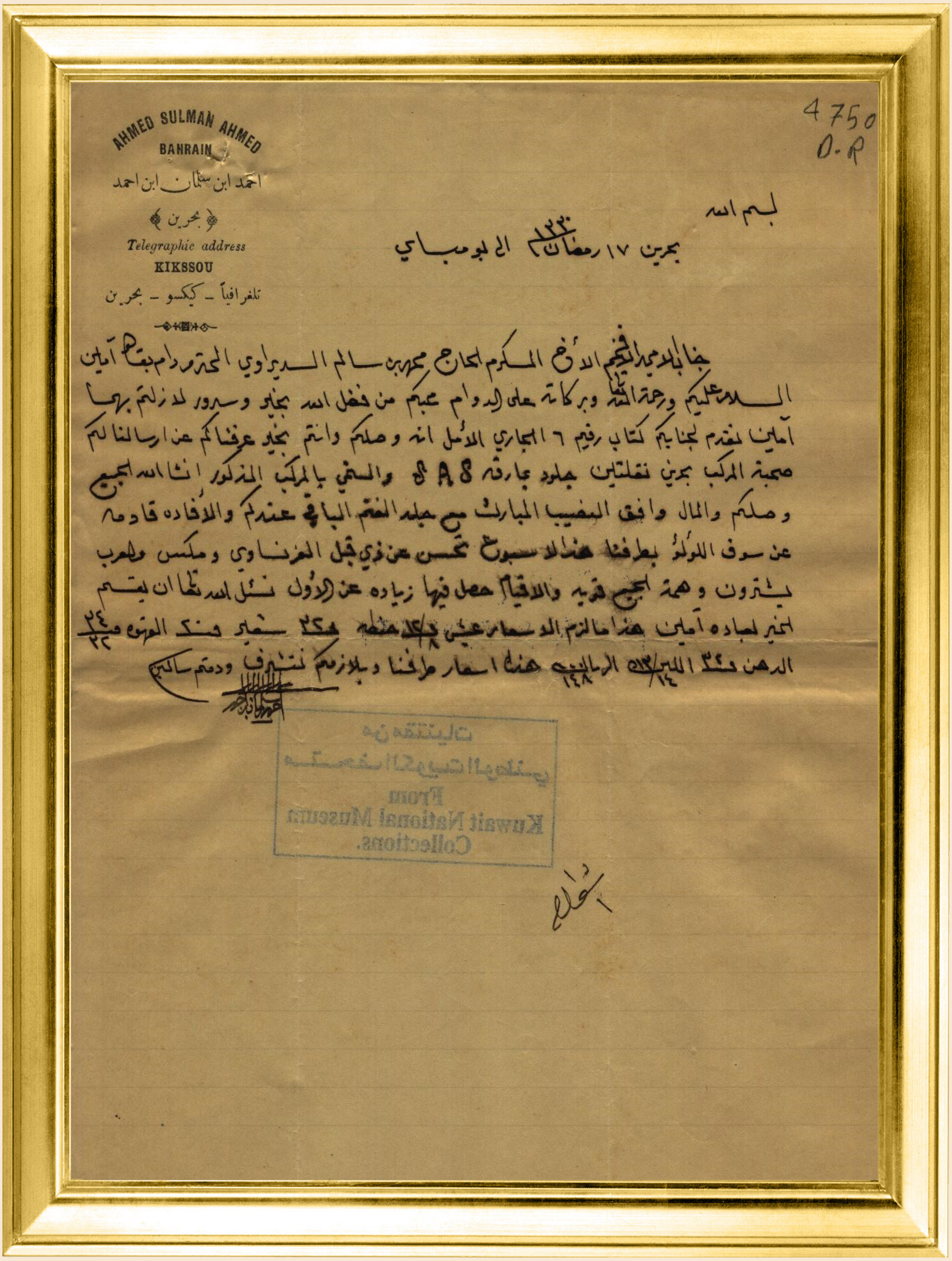
جناب الاجد الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته محبكم بخير دمتم به بعد الدفعه نصلكم صحبة مهنا بن قصاب
مايه واربعين كوتيه عشن الذي باقيه عندنا لكم وسلمنا بيد المذكور مهنا ثلاثين
روبيه نقد وقيدناها على حسابك ليكون معلومكم حالاً وصل السنات ولا اخذ
مكاتيبه بعد ساعه نصل المكاتيب ولعنده كم على السوق في الهند بالمركب العلي لعبد مكي
وتفيدكم اما بطرفكم فحال حالته فيد تنوع ولا اصل بيوعات تجب الذكر هذا
ما لزم وبلازمكم لنتشرف ودمتم سالمين ١ احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٣ أغسطس ١٩١٢

١٧ رمضان ١٣٣٠هـ (٣٠/ ٨/ ١٩١٢)

الحاج محمد السالم السديراوي المحترم .. عن سوق اللؤلؤ بطرفنا هذا الأسبوع تحسن عن ذي قبل، الفرنساوي ومكس والعرب يشترون وهمة الجميع قوية، والأقيام حصل فيها زيادة عن الأول، نسأل الله تعالى أن يقسم الخير لعبادة آمين ..أحمد بن سلمان بن أحمد.


4750
O.R

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله

بحرين ١٧ رمضان ١٣٣٠ الى بومباي

جناب الاجد المفخم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام عساكم من فضل الله بخير وسرور لا زلتم بها
آمين نقدم لجنابكم كتاب رقيم ٦ الجاري الامل انه وصلكم وانتم بخير عرفناكم عن ارسالنا لكم
صحبة المركب بحري نقلتين جلود بمارقة A S & والمسمى بالمركب المذكور انشا الله الجميع
وصلكم والمال وافق البضيب المبارك من جلد الغنم الباقي عندكم والافاده قادمه
عن سوق اللولو بطرفنا هذا لاسبوع تحسن عن ذي قبل الغرناوي ومكس والعرب
يشترون وهمة الجميع قويه والاقيام حصل فيها زياده عن الاول نسئل الله تماما ان يتمم
الخير لعباده آمين هذا مالزم الاسعار عيش ... ٢٤/٢٢
الدهن ... ١٤ ... ١٤٨ ... اسعار طرفنا وبلازمكم نتشرف ودمتم سالمين

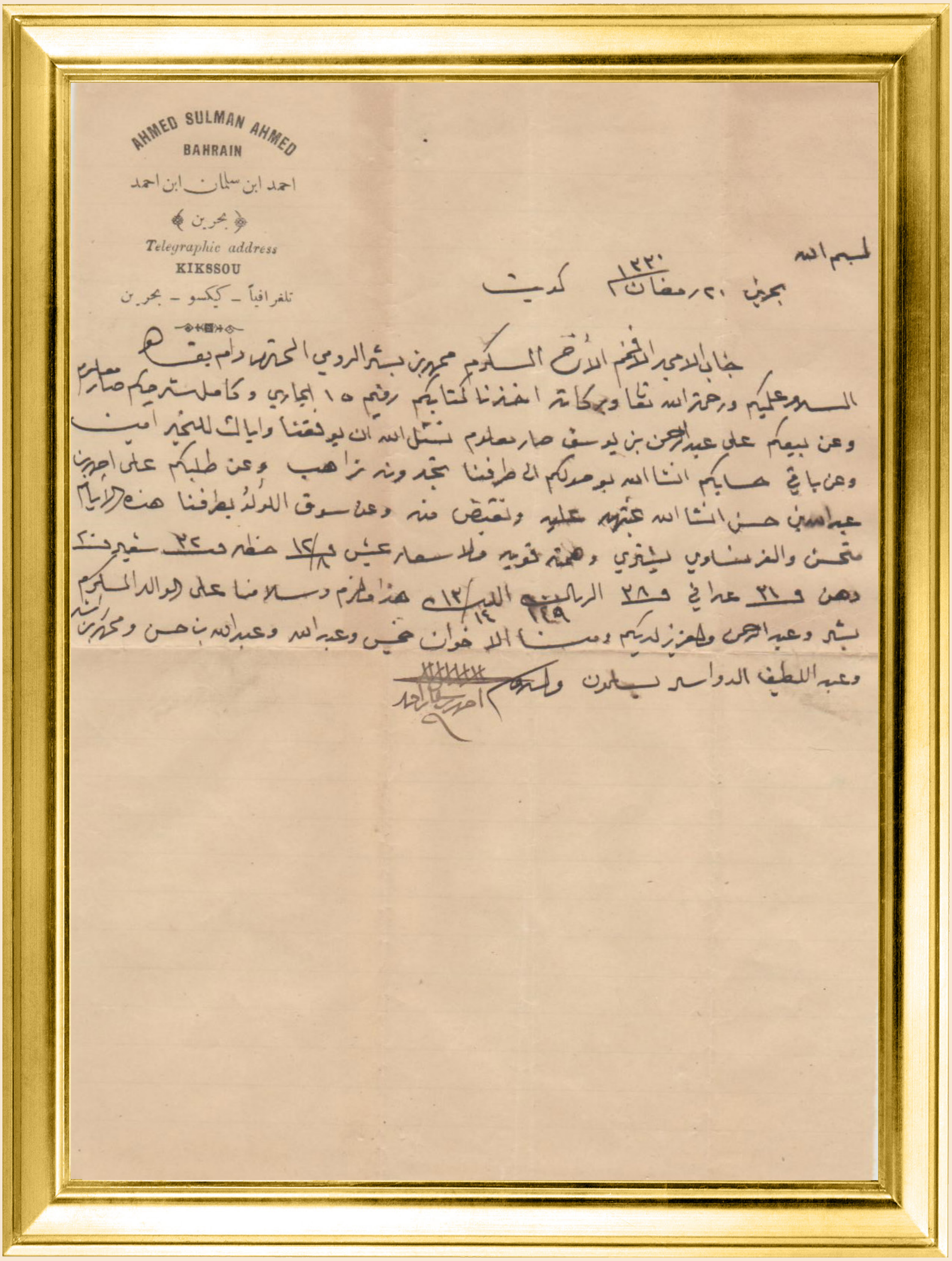
From
Kuwait National Museum
Collections.

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٣٠ أغسطس ١٩١٢

٢٠ رمضان سنة ١٣٣٠ (١/ ٩/ ١٩١٢)

المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم .. وعن بيعكم على عبدالرحمن بن يوسف صار معلوم نسأل الله أن يوفقنا وإياك للخير آمين وعن باقي حسابكم إن شاء الله بوصولكم إلى طرفنا تجدونه زاهب، وعن طلبكم على أحمد بن عبدالله بن حسن إن شاء الله نجتهد عليه ونقبض منه، وعن سوق اللؤلؤ بطرفنا هذه الأيام متحسن، والفرنساوي يشتري وهمته قوية .. والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد[٩]

(٩) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



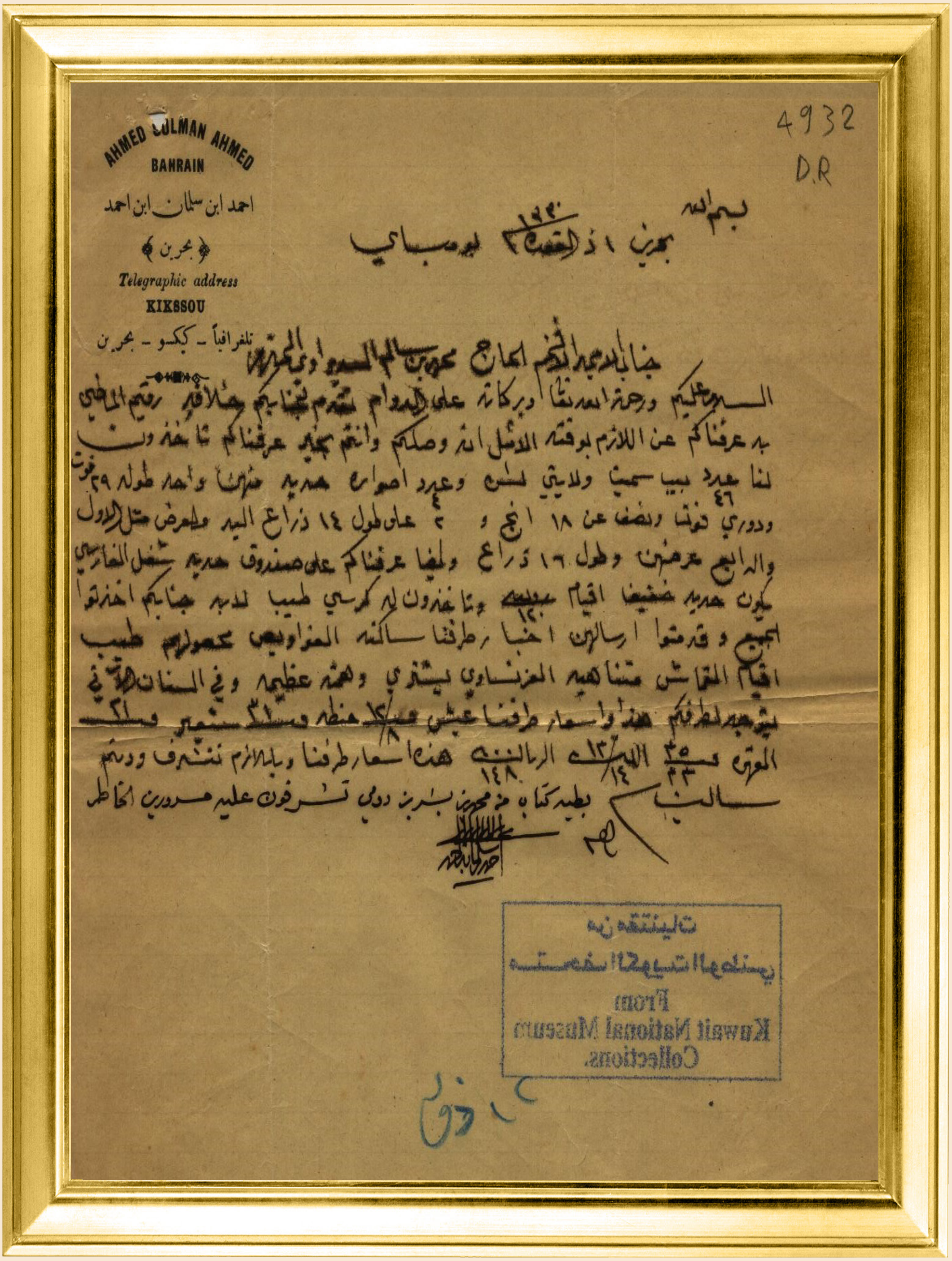
AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله
بحرين ٢٠ رمضان ١٣٣٠ كديث
جناب الاجد الافخم الاكرم المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته اخذنا كتابكم رقيم ١٥ الجاري وكاملته حيكم صار معلوم
وعن بيعكم على عبدالرحمن بن يوسف صار معلوم نسأل الله ان يوفقنا واياك للخير امين
وعن باقي حسابكم انشا الله يوصلكم الى طرفنا نجد ونه زاهب وعن طلبكم على احمد بن
عبدالله بن حسن انشا الله عنتره عليه ونقبض منه وعن سوق اللولو بطرفنا هذه الايام
متحسن والفرنساوي يشتري وهمته قويه والاسعار عيش ١٢/٨ حطه ١٢ سغير ٢٠
دهن ٢١ عداني ٢٨ الرابيه الليرة ١٢/١٤ هذا ما لزم وسلامنا على الوالد المكرم
بشر وعبدالرحمن وعبدالعزيز لديكم ومنا الاخوان محمد وعبدالله وعبدالله بن حسن ومحمد بن
وعبداللطيف الدواسر يسلمون والسلام
احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١ سبتمبر ١٩١٢

١ ذوالقعدة ١٣٣٠هـ (١٢/ ١٠/ ١٩١٢م)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم .. عرفناكم تاخذون لنا عدد٤٦ بيب سميت ولايتي نمرة ١ وعدد ٤ أصواره حديد منهن واحد طوله ٢٩ فوت ودوري فوت ونصف عن ١٨ انج و٢ على طول ١٤ ذراع.. أخبار طرفنا ساكنة، الغواويص محصولهم طيب أقيام القماش متناهية، الفرنساوي يشتري وهمته عظيمة، وفي السنان الآتي يتوجه لطرفكم.. أحمد بن سلمان بن أحمد.


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

4932
D.R

بسم الله

بحرين ١ ذي القعدة ١٣٣٠ بومباي

جناب المحب الأكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام تقدم لجنابكم حلاقة رقيم الماضي به عرفناكم عن اللازم بوقته الأمل انه وصلكم وانتم بخير عرفناكم تاخذون لنا عدد بيبا سمنت ولايتي لشي وعدد اصوارع حديد منها واحد طوله ٢٩ فوت ودوري ثوتنا ونصف عن ١٨ انج و ٢ على طول ١٤ ذراع الييد والعرض مثل الاول والرابع عرضه وطول ١٦ ذراع ولهذا عرفناكم على صندوق حديد شغل الفارسي يكون حديد خفيفا اقيام ١٢٠ وتاخذون له كرسي طيب لانه جنابكم اخذتوا الجميع و قدمتوا ارسالهن اخبار طرفنا سالكة المزاويب محصولهم طيب اقيام القماش متناهية المزناوي يشتري وهمة عظيمة وفي السنان الآتي يتوجه لطرفكم هذا واسعار طرفنا عيش ٨/١٢ حنطة ٣١ شعير ٢١ سكر ٣٥ الروبية ١٤/١٣ الربانة ١٤٨ هذا اسعار طرفنا وباللازم نتشرف ودمتم سالمين بطيه كتاب من محمد بن ... تشرفون عليه مسرورين الخاطر

احمد بن سلمان بن احمد

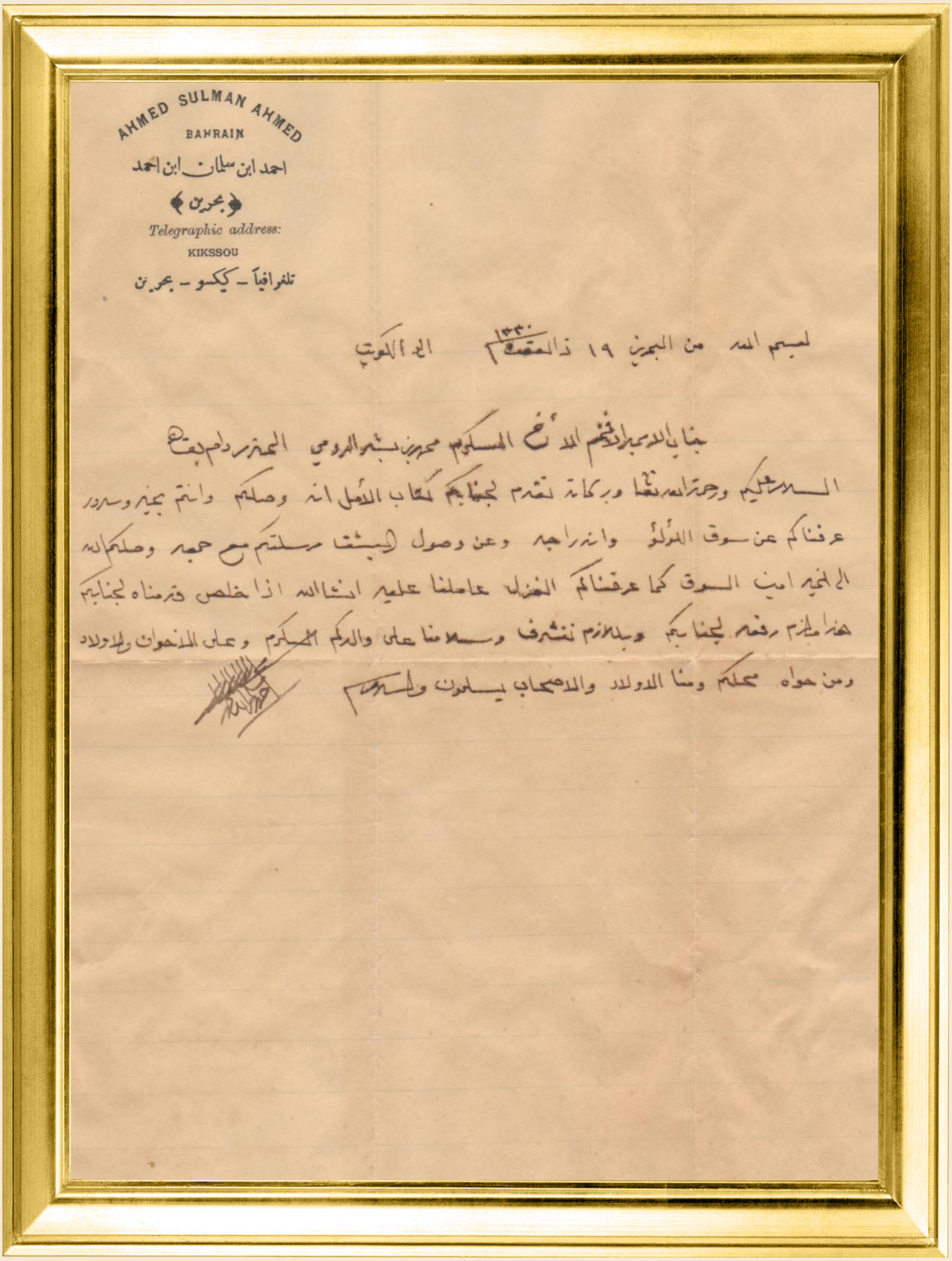
From
Kuwait National Museum
Collections

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٢ أكتوبر ١٩١٢

من البحرين ١٩ ذا القعدة سنة ١٣٣٠ (٢٩/ ١٠/ ١٩١٢) إلى الكويت

جناب الأمجد الأفخم الأخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته تقدم لجنابكم كتاب الأمل أنه وصلكم وأنتم بخير وسرور عرفناكم عن سوق اللؤلؤ واندراجه وعن وصول البشت مرسلتكم مع جمعة وصلكم الله إلى الجنة آمين السوق، كما عرفناكم الغزل عاملنا عليه إن شاء الله إذا خلص قدمناه لجنابكم هذا ما لزم رفعه لجنابكم وباللازم نتشرف وسلامنا على والدكم المكرم وعلى الاخوان والأولاد ومن حواه محلكم ومنا الأولاد والأصحاب يسلمون والسلام. أحمد بن سلمان بن أحمد[١٠]

(١٠) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله من البحرين ١٩ ذا القعدة ١٣٣٠ الى الكويت

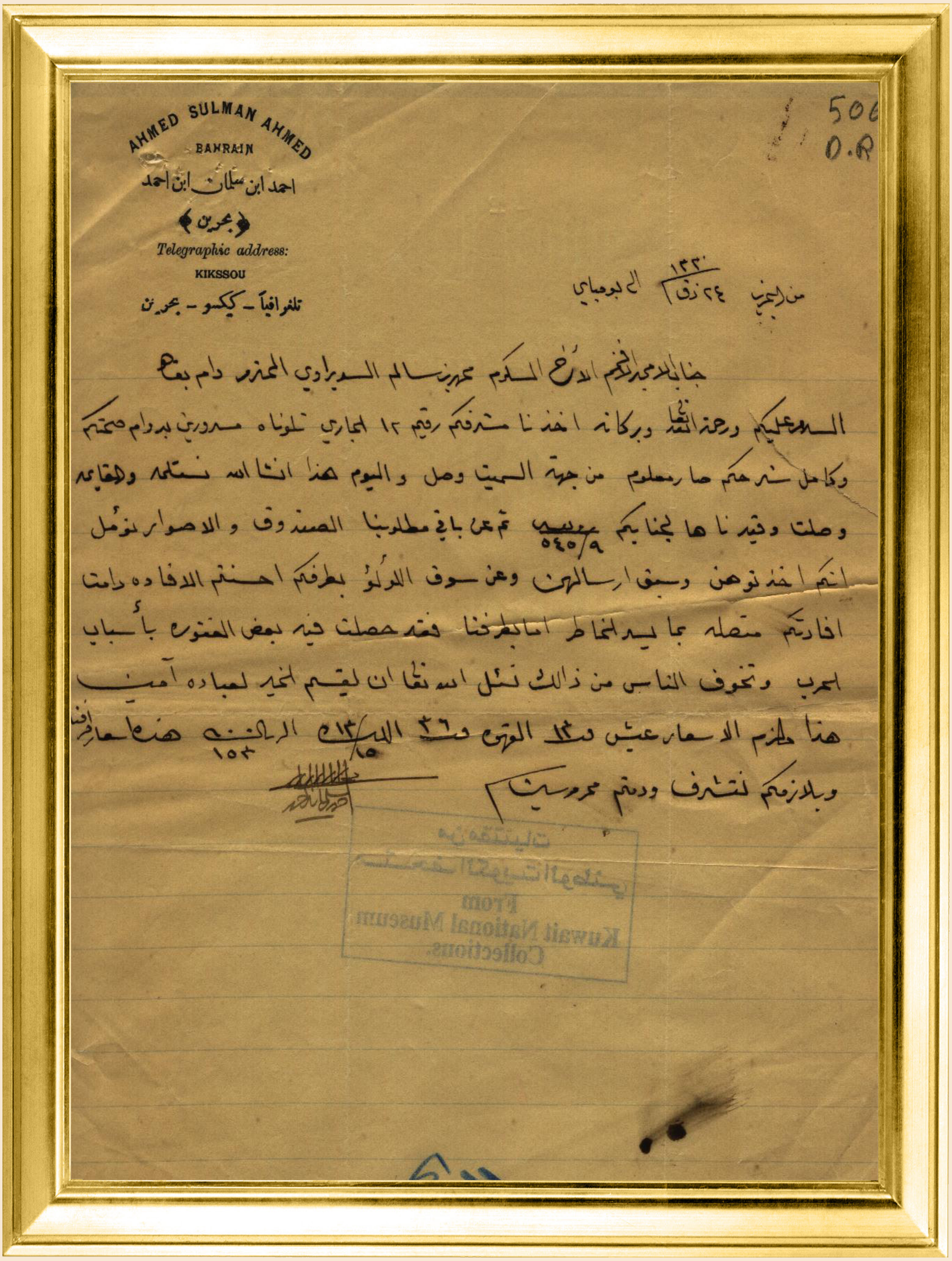
جناب الاجل الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته نقدم لجنابكم كتاب الامل انه وصلكم وانتم بخير وسرور عرفناكم عن سوق اللؤلؤ وانه راجد وعن وصول البشت مرسلتم مع حمد وصلكم الله الى محيه امين السوق كما عرفناكم الغزل عاملنا عليه انشا الله اذا خلص قدمناه لجنابكم هذا ما لزم رفعه لجنابكم وبما لازم نتشرف وسلامنا على والدكم المكرم وعلى الاخوان والاولاد ومن حواه محلكم ومنا الاولاد والاصحاب يسلمون والسلام

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢٩ أكتوبر ١٩١٢

٢٤ ذوالقعدة ١٣٣٠هـ (٤/ ١١/ ١٩١٢م)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. من جهة السميت وصل واليوم هذا إن شاء الله نستلمه.. وعن سوق اللؤلؤ بطرفكم أحسنتم الإفادة دامت إفادتكم متصلة بما يسر الخاطر، أما بطرفنا فقد حصلت فيه بعض الفتورة بأسباب الحرب وتخوف الناس من ذلك، نسأل الله أن يقسم الخير لعباده.. أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

506
O.R

من البحرين ٢٤ ذق ١٣٣٠ الى بومباي

جناب المحب الافخم الاجل الاكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته اخذنا مشرفكم رقيم ١٢ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم
وكامل سرحتكم صار معلوم من جهة السميت وصل واليوم هذا انشا الله نستلمه والقايمه
وصلت وقيدناها لجنابكم ربيه ٩/٥٤٠ تم عن باقي مطلوبنا الصندوق والاصوار نؤمل
انكم اخذتوهن وسبق ارسالهن وعن سوق اللؤلؤ بطرفكم احسنتم الافاده دامت
افادتكم متصله بما يبدو للخاطر اما بطرفنا فقد حصلت فيه بعض الفتور بأسباب
الحرب وتخوف الناس من ذالك نسئل الله تعالى ان يقسم الخير لعباده آمين
هذا ولازم الاسعار عيش بنقلا الوتي ٢٦ اليت ١٣/١٥ الرانقون ١٥٣ هذه اسعار وافنا
وبلازمكم لتشرف ودمتم محروسين

From
Kuwait National Museum
Collections

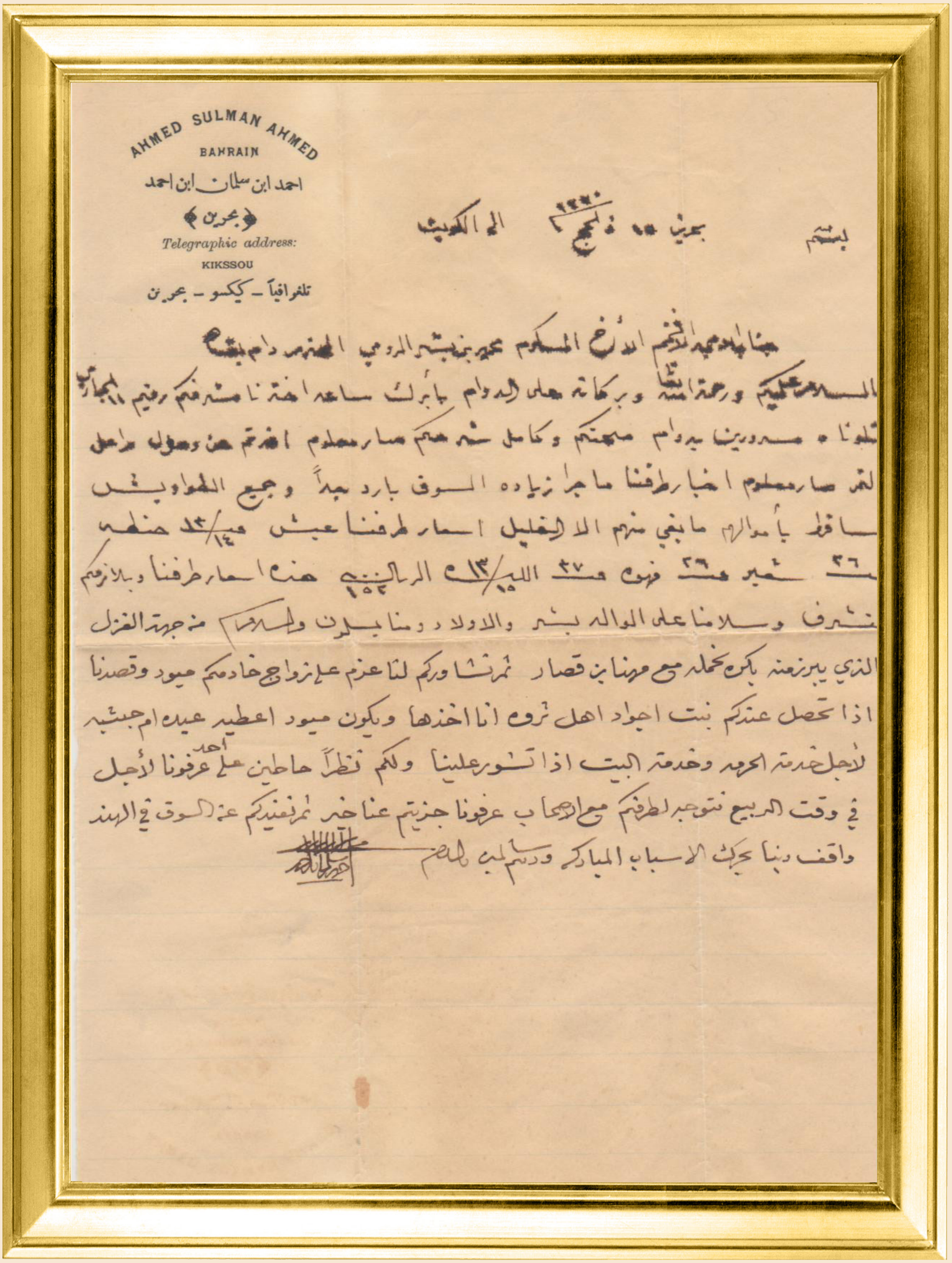
رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٤ نوفمبر ١٩١٢

بسم الله

بحرين ١٥ ذا الحجة سنة ١٣٣٠ (٢٤/ ١١/ ١٩١٢) إلى الكويت

جناب الأمجد الأفخم الأخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام بأبرك ساعة أخذنا مشرفكم رقيم ١١ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكامل شرحكم صار معلوم، أخبرتم عن وصول راعي التمر صار معلوم أخبار طرفنا ما جرى زيادة السوق بارد جداً وجميع الطواويش ساقط بأموالهم ما بقي منهم إلا القليل ... سلامنا على الوالد بشر والأولاد.. من جهة الغزل الذي يبرز منه بكرة نحمله مع مهنا بن قصار ثم نشاوركم لنا عزم على زواج خادمكم ميود وقصدنا إذا تحصل عندكم بنت أجواد أهل ثروه أنا آخذها، ويكون ميود أعطيه عبدة أم حبشية لأجل خدمة الحرمة وخدمة البيت، إذا تشور علينا ولكم نظراً حاطين على أحد عرفونا لأجل في وقت الربيع نتوجه لطرفكم مع الأصحاب عرفونا جزيتم عنا خير ثم نفيدكم عن السوق في الهند واقف، ربنا يحرك الأسباب المباركة ودمتم سالمين والسلام.
أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
❖ بحرين ❖
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسمه

بحرين ٢٤ ذي الحجة ١٣٣٠ الى الكويت

جناب محبنا الافخم الاجل الاكرم المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام بابرك ساعه اخذنا مشرفكم رقيم ٢١ الجاري

تلونا ه مسرورين بدوام صحتكم وكامل شرحكم صار معلوم افدتم عن وصول مراحل

[illegible] صار معلوم اخبار طرفنا ما جرا زياده السوف بارد جداً وجميع الطواويش

سافروا بأموالهم ما بقي منهم الا القليل اسعار طرفنا عيش ١٤/٣٤ [illegible]

٣٦ شعير [illegible] ٣٦ فهوه [illegible] ٢٧ الليره ١٥/١٣ الربية ١٥٢ هذه اسعار طرفنا وبلازمكم

تشرف وسلامنا على الوالد بشر والاولاد ومنا يسلمون والسلام [illegible] من جهة الغزل

الذي يبرزعنه يكون تخلد مع مرهنا بن قصار ثم تشاوركم لنا عزم على زواج خادمكم ميود وقصدنا

اذا تحصل عندكم بنت اجواد اهل ثروه انا اخذها ويكون ميود اعطيه عبد ام جبشيه

لاجل خدمة الحرمه وخدمة البيت اذا تشورعلينا ولكم نظراً حاطين على احد عرفونا لاجل

في وقت الربيع نتوجه لطرفكم مع الاصحاب عرفونا جزيتم عنا خير ثم نفيدكم عن السوق في الهند

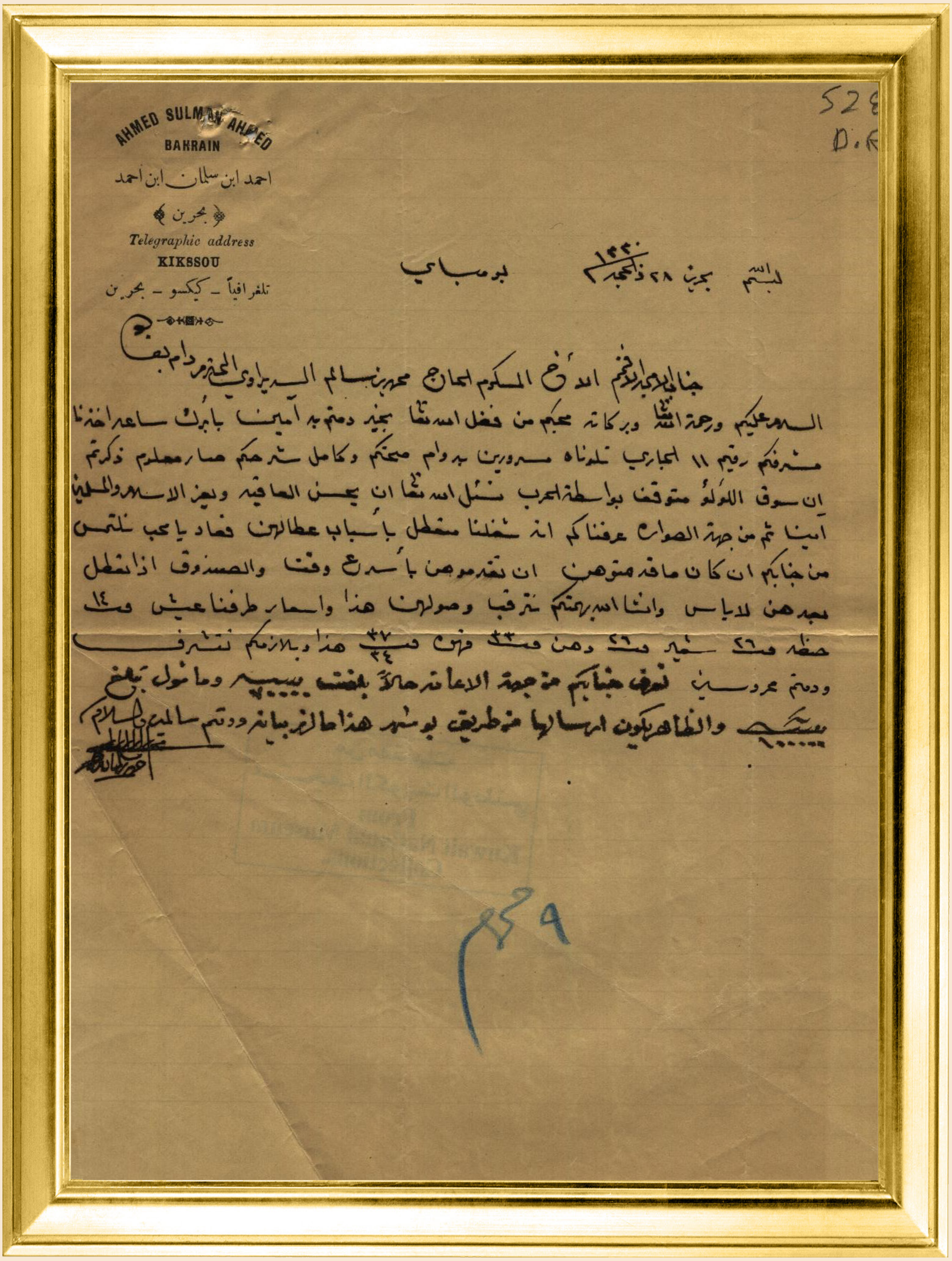
واقف دنيا تحرك الاسباب المباركه ودمتم لمن [illegible]

احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢٤ نوفمبر ١٩١٢

٢٨ ذوالحجة ١٣٣٠هـ (٨/ ١٢/ ١٩١٢م)

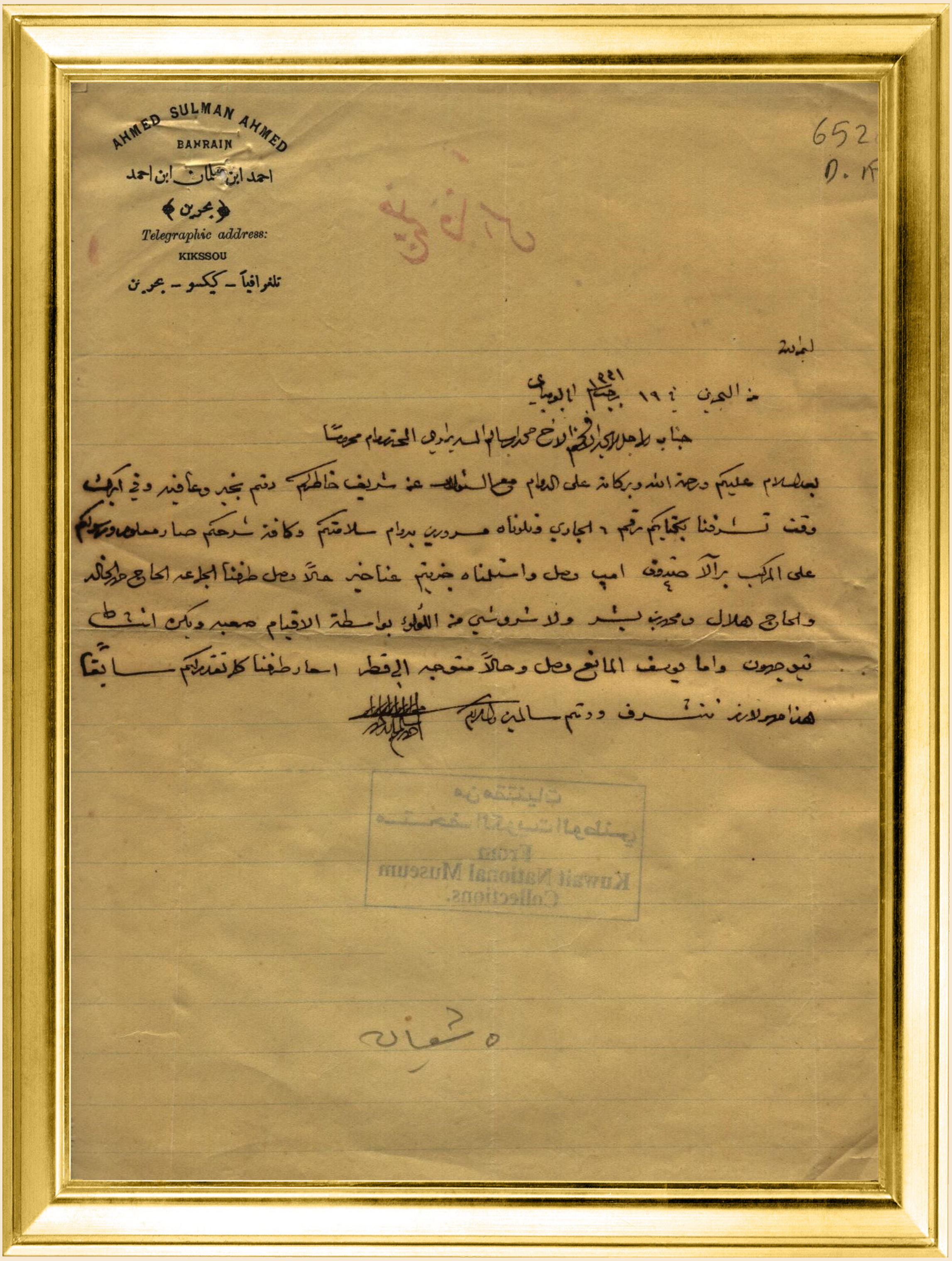
الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم .. سوق اللؤلؤ متوقف بواسطة الحرب نسأل الله أن يحسن العاقبة ويعز الإسلام والمسلمين .. نعرف جنابك من جهة الإعانة حالاً بلغت ٧٠,٠٠٠روبية ومأمول تبلغ ١٠٠,٠٠٠روبية والظاهر يكون إرسالها من طريق بوشهر.. أحمد بن سلمان بن أحمد



رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٨ ديسمبر ١٩١٢

١٩ رجب سنة ١٣٣١ (٢٣/ ٦/ ١٩١٣)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم حالاً وصل طرفنا الجماعة الحاج حمد الخالد والحاج هلال ومحمد بن بشر ولا شروا شي من اللؤلؤ بواسطة الأقيام صعبة وبكرة إن شاء الله يتوجهون، وأما يوسف المانع وصل وحالاً متوجه إلى قطر، أسعار طرفنا كما تقدم لكم .. ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسمه

من البحرين في ١٩ رجب ١٣٣١

جناب الاجل الاكرم الافخم الاخ محمد بن سالم السديري المحترم دام محروساً

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية وفي احسن وقت تشرفنا بكتابكم رقم ٦ الجاري فتلوناه مسرورين بدوام سلامتكم وكافة شرحكم صار معلوم [illegible] على المركب برالا صندوق امبر وصل واستلمناه [illegible] عنا خبر حالا وصل طرفنا [illegible] الحاج [illegible] والحاج هلال ومحمد بن بشر ولا شروا شي من اللولو بواسطة الاقيام [illegible] ولكن ان شاء الله يشترون واما يوسف المانع وصل وحالا متوجه الى قطر [illegible] طرفنا كلا تعدوكم سابقاً هذا ما لزم نشرف ودمتم سالمين والسلام

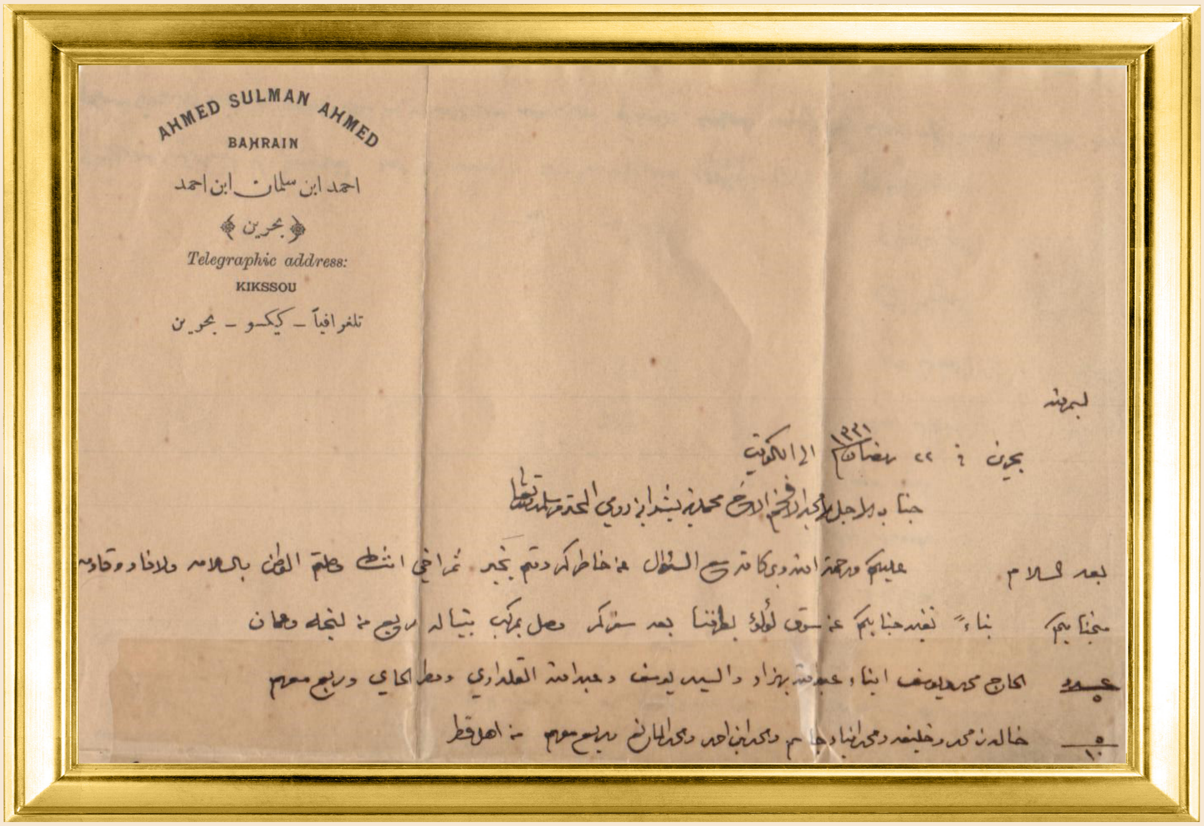
احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٣ يونيو ١٩١٣

٢٢ رمضان سنة ١٣٣١ (٢٤/ ٨/ ١٩١٣)

الأخ محمد بن بشر بن رومي المحترم .. نفيد جنابكم عن سوق اللؤلؤ بطرفنا بعد سفركم وصل بمركب بتياله ربع من لنجة وعمان عدد ٥ الحاج محمد ويوسف ابناء عبدالله بهزاد، والسيد يوسف وعبدالله القلداري، ومطر الحاي وربع معهم ٥/ ١٠ خالد بن محمد، وخليفة ومحمد أبناء جاسم، ومحمد بن أحمد، ومحمد المانع وربع معهم من أهل قطر..
أحمد بن سلمان بن أحمد(١١)

(١١) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله

بحرين في ٢٢ رمضان ١٣٣١ الى الكويت

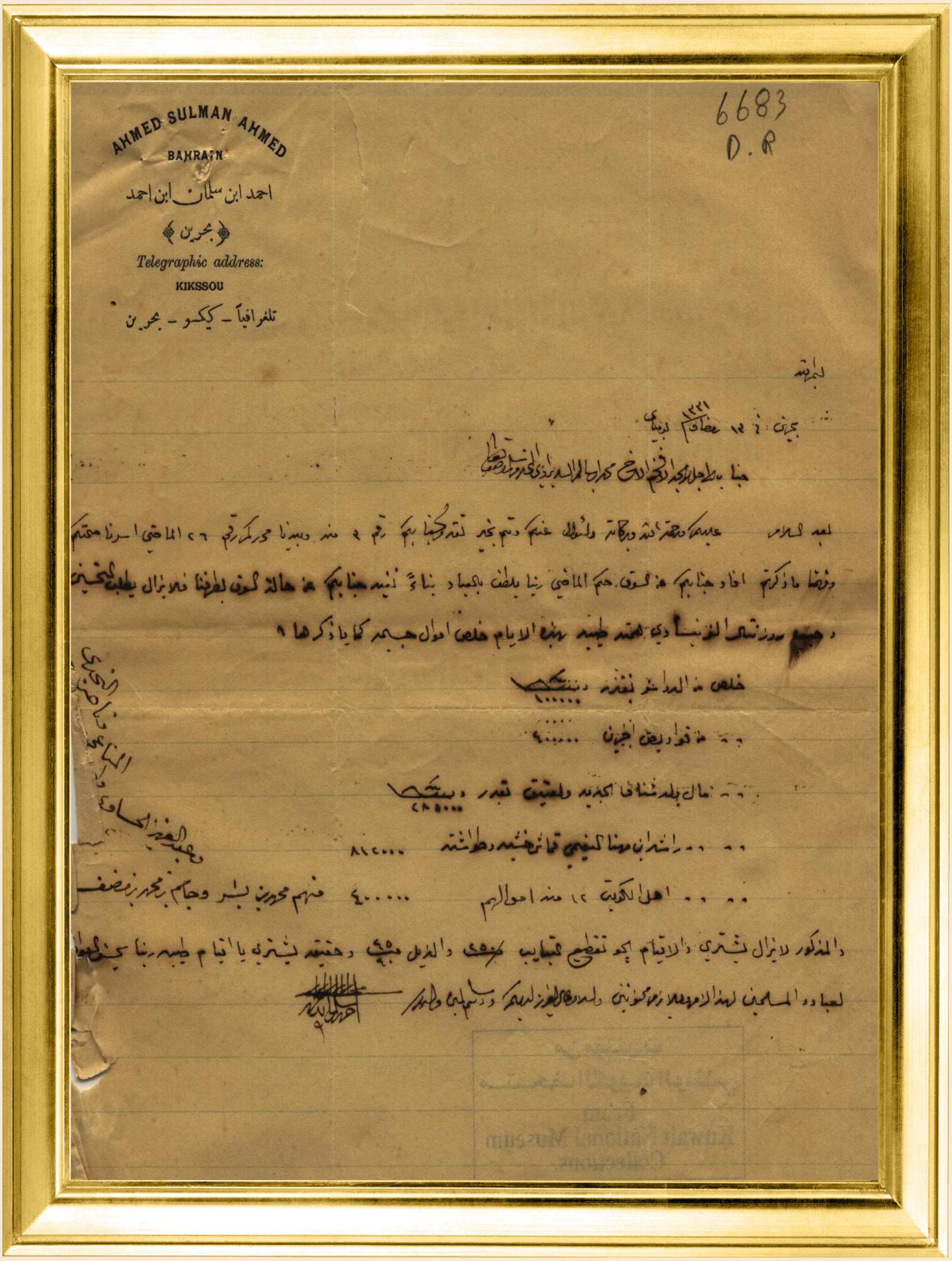
جناب الاجل الاكرم الافخم الاودع محمد بن بشر الرومي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢٤ أغسطس ١٩١٣

١٣ رمضان ١٣٣١هـ (١٦/ ٨/ ١٩١٣م)

الأخ محمد السالم السديراوي المحترم .. روزنتال الفرنساوي همته طيبة بهذه الأيام خلص أموال جسيمة كما يذكرها خلص من الدواسر بقدر ١٠٠,٠٠٠ روبية خلص من غواويص آخرين ٤٠٠,٠٠٠ روبية خلص مال ولد شناف الجديد والعتيق بقدر ٢٨٥,٠٠٠ روبية خلص مال راشد بن مهنا النعيمي قماش خشبه وطواشته ٨١٢,٠٠٠ روبية خلص مال أهل الكويت ١٢ منه أموالهم ٤٠٠,٠٠٠ روبية منهم محمد بن بشر، وجاسم بن محمد بن مضف، وعبدالعزيز الحساوي، والمناعي، وناصر النجدي، والمذكور لا يزال يشتري والأقيام الجو تقطيع التبايب ٢٥٠ روبية والذيل ٤٥/ ٤٠ وحقيقة يشتري بأقيام طيبة ربنا يحسن العواقب لعباده المسلمين ..أحمد بن سلمان بن أحمد.

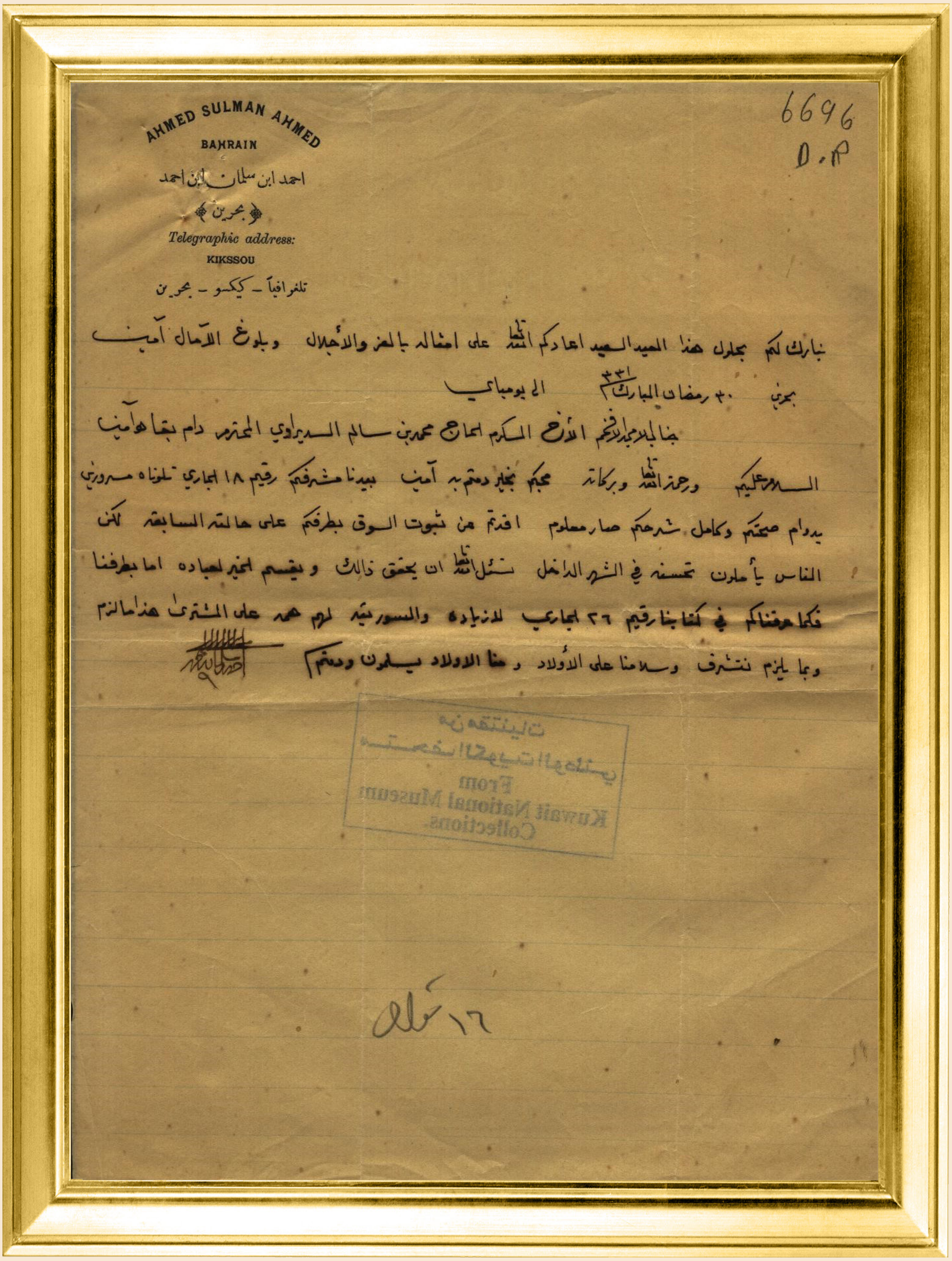

6683
D.R

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافيا - كيكسو - بحرين

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٦ أغسطس ١٩١٣

٣٠ رمضان سنة ١٣٣١ (١/ ٩/ ١٩١٣)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم أفدتم عن ثبوت السوق بطرفكم على حالته السابقة لكن الناس يأملون تحسنه في الشهر الداخل نسأل الله تعالى أن يحقق ذلك ويقسم الخير لعباده أما بطرفنا كما عرفناكم في كتابنا رقيم ٢٦ الجاري لا زيادة، والسورتية لهم همة على المشترى هذا مالزم .. ودمتم أحمد بن سلمان بن أحمد



6696
D.R

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

نبارك لكم بحلول هذا العيد السعيد اعادكم الله تعالى على امثاله بالعز والاجلال وبلوغ الآمال آمين

بحرين ٣٠ رمضان المبارك ١٣٣١ الى بومباي

جناب الاجل الاكرم الافخم الأخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته محبكم بخير دمتم به آمين بيدنا مشرفكم رقيم ١٨ الجاري تلوناه مسرورين

بدوام صحتكم وكامل شرحكم صار معلوم افدتم من ثبوت السوق بطرفكم على حالته السابقه لكن

الناس يأملون تحسنه في الشهر الداخل نسئل الله تعالى ان يحقق ذالك ويقسم الخير لعباده اما بطرفنا

فكما عرفناكم في كتابنا رقيم ٢٦ الجاري للزياده والسورتيه لهم همه على المشترى هذا ما لزم

وبما يلزم نتشرف وسلامنا على الأولاد وهنا الاولاد يسلمون عليكم ودمتم

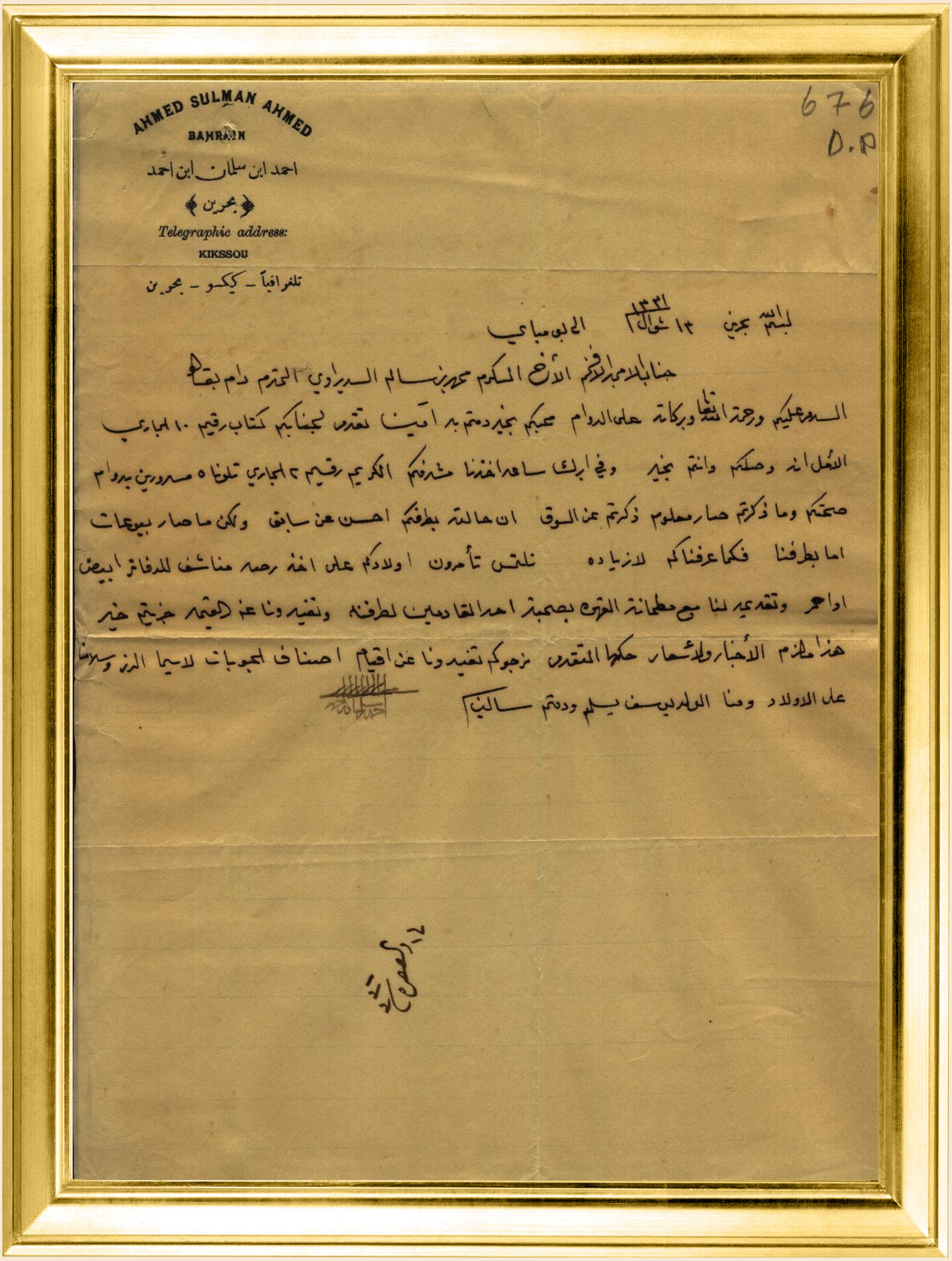
احمد بن سلمان بن احمد

١٦ شوال

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١ سبتمبر ١٩١٣

١٣ شوال سنة ١٣٣١ (١٤/ ٩/ ١٩١٣)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم ..وما ذكرتم صار معلوم ذكرتم عن السوق إن حالته بطرفكم أحسن عن سابق ولكن ما صار بيوعات، أما بطرفنا فكما عرفناكم لازيادة نلتمس تأمرون أولادكم على أخذ رصة مناشف للدفاتر أبيض أو أحمر وتقديمه لنا مع مطحانة القهوة بصحبة أحد القادمين لطرفنا وتفيدونا عن القيمة جزيتم خير .. أحمد بن سلمان بن أحمد



676
D.P

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله بحرين ١٣ شوال ١٣٣١ الحلو مبابي

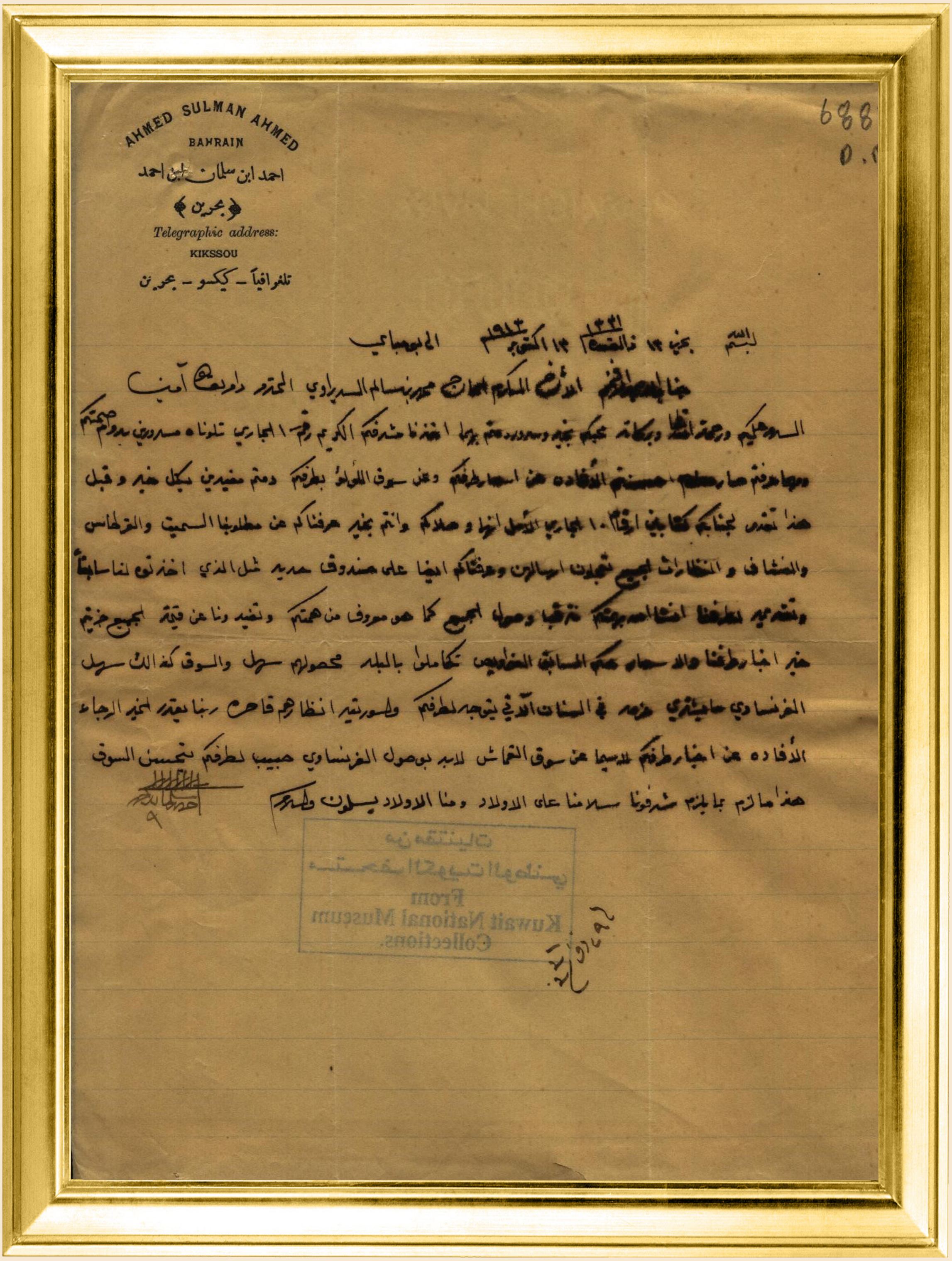
جناب الأمجد الأفخم الأخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام صحبكم بجيد دمتم به آمين نقدم لجنابكم كتاب رقيم ١٠ الماضي الأمل انه وصلكم وانتم بخير وفي ابرك ساعة اخذنا مشرفكم الكريم رقيم ٢ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم وما ذكرتم عن السوق صار معلوم ان حالته بطرفكم احسن عن سابق ولكن ما صار بيوعات اما بطرفنا فكما عرفناكم لا زياده نلتمس تأمرون اولادكم على اخذ رصه مناشف للدفاتر ابيض او احمر وتقدمه لنا مع مطمانة الحزم بصحبة احد القادمين لطرفنا وتفيدونا عن العيته جزيتم خير هذا ما لزم الأخبار والأسعار حكمها المتقدم نرجوكم تفيدونا عن اقيام اصناف المحبوبات لاسيما الرز وسلامنا على الاولاد ومنا الولد يوسف يسلم ودمتم سالمين

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٤ سبتمبر ١٩١٣

١٣ ذوالقعدة ١٣٣١هـ (١٤/ ١٠/ ١٩١٣م)

الحاج محمد السالم السديراوي المحترم .. الغواويص تكاملوا بالبلد محصولهم سهل والسوق كذلك سهل، الفرنساوي ما يشتري عزمه في السنان الآتي يتوجه لطرفكم، والسورتية أنظارهم قاصرة ربنا يقدر الخير، الرجاء الإفادة عن أخبار طرفكم، لاسيما عن سوق القماش، لابد بوصول الفرنساوي حبيب لطرفكم يتحسن السوق، هذا ما لزم ..أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

لله بسم بحرين ١٢ ذالقعدة ١٣٣١ ١٤ اكتوبر ١٩١٣ الى بومباي

جناب الاخ الاعز الاكرم المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

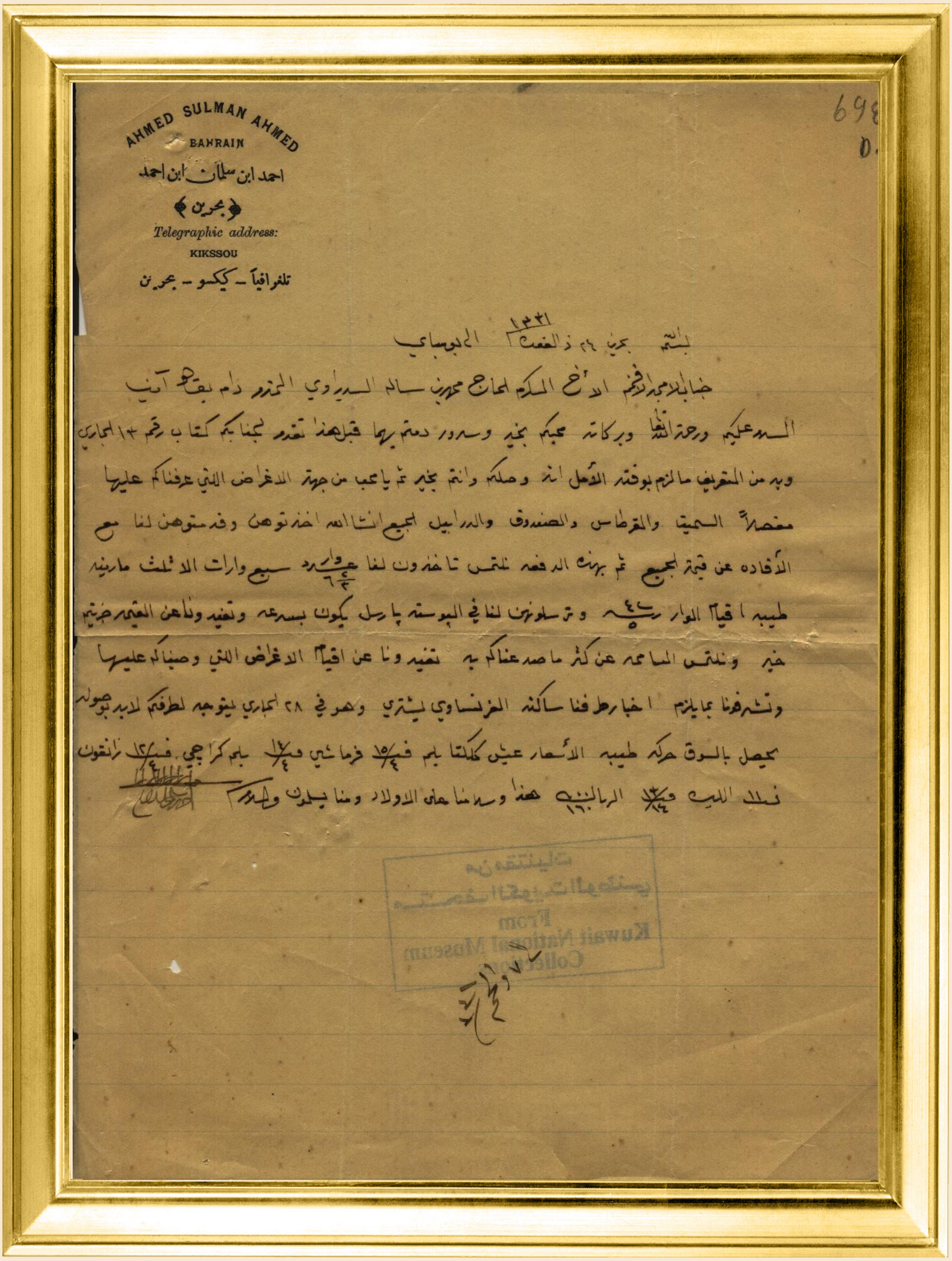
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته نحيكم بخير وسرور وعسى بكم [illegible] اخذنا مشرفكم الكريم رقم ١ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم
ومحاطين ما رسمتم احسنتم الافاده عن اسعار طرفكم وعن سوق اللؤلؤ بطرفكم دمتم مفيدين بكل خير وقبل
هذا تقدم لجنابكم كتابين ارقام ٣ و١٠ الجاري الاول انزلنا وصلاكم وانتم بخير عرفناكم عن مطلوبنا السميت والقرطاس
والمشاف و المخارات لجميع تبعون ارسالهن وعرفناكم ايضا على صندوق حديد [illegible] الذي اخذتوه لنا سابقاً
ونشدد لطرفنا امثاله بيدكم [illegible] وصول الجميع كما هو معروف من همتكم وتفيدونا عن قيمة الجميع جزئيتم
خبر اخبار طرفنا والحمد لله [illegible] المسابق الغاويص تكاملوا بالبلد محصولهم سهل والسوق كذالك سهل
الفرنساوي [illegible] في السنات [illegible] يتوجه لطرفكم [illegible] انظارهم قاصر ربنا يقدر لهم الرجاء
الافاده عن اخبار طرفكم لاسيما عن سوق القماش لابد بوصول الفرنساوي حبيب لطرفكم يتحسن السوق
هذا ما لزم بما يلزم شرفونا سلامنا على الاولاد ومنا الاولاد يسلمون والسلام

احمد بن سلمان [illegible]

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٤ أكتوبر ١٩١٣

٢٤ ذا القعدة سنة ١٣٣١ (٢٤/ ١٠/ ١٩١٣)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم ثم يا محب من جهة الأغراض التي عرفناكم عليها مفصلاً السميت والقرطاس والصندوق والدرابيل الجميع إن شاء الله أخذتوهن وقدمتموهن لنا مع الإفادة عن قيمة الجميع ثم بهذه الدفعة نلتمس تاخذون لنا وار عدد ٦ ٢/ ٣ سبع وارات إلا ثلث مارينة طيبة أقيام الوار ٤/ ٥روبية .. أخبار طرفنا ساكنة الفرنساوي يشتري وهو في ٢٨ الجاري يتوجه لطرفكم لابد بوصوله يحصل بالسوق حركة طيبة أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسمه بحرين ٢٦ ذالقعدة ١٣٣١

جناب الاجد الافخم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته صحبكم بخير وسرور دمتم بها قبل هذا تقدم لجنابكم كتاب رقم ١٣ الماضي

وبه من التعريف مالزم بوقته الأصل انه وصلكم وانتم بخير ثم ياحب من جهة الاغراض التي عرفناكم عليها

مفصلاً السمينة والقرطاس والصندوق والدرابيل الجميع انشاالله اخذتوهن وقدمتوهن لنا مع

الافاده عن قيمة الجميع ثم بهذه الدفعه نلتمس تاخذون لنا عدد سبع وارات الاثلث ماربيه

طيبه اقيام الوار وترسلونهن لنا في البوسته بارسل يكون بسرعه وتفيدونا عن القيمه

خير ونلتمس المسامحه عن كثر ما صدعناكم به تفيدونا عن اقيام الاغراض التي وصيناكم عليها

وتشرفونا بمايلزم اخبار طرفنا سالكه المرنساوي وهو في ٢٨ الماضي ليتوجه لطرفكم لابد بوصوله

يحصل بالسوق حركه طيبه الأسعار عيش كلكتا بلم في قزماشي في بلم كراجي في رانقون

نسال الله في الربانيه هذا وسلامنا على الاولاد ومنا يسلمون والسلام

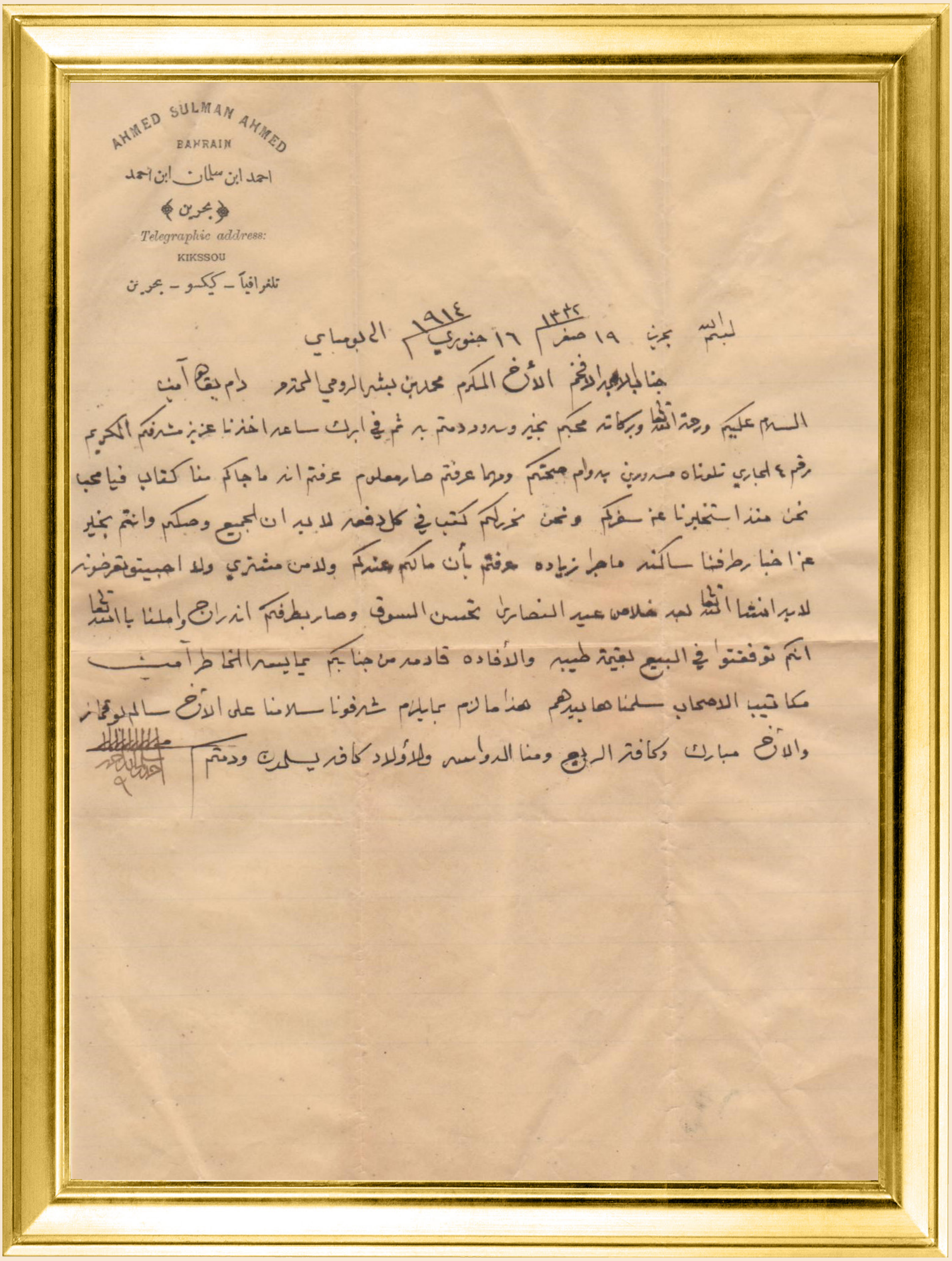
From
Kuwait National Museum
Collection

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٤ أكتوبر ١٩١٣

١٩ صفر سنة ١٣٣٢ ١٦ جنوري سنة ١٩١٤

المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم .. عرفتم أنه ما جاكم منا كتاب فيا محب نحن منذ استخبرنا عن سفركم ونحن نحرر لكم كتب في كل دفعة لابد أن الجميع وصلكم وأنتم بخير عن أخبار طرفنا ساكنة ما جرا زيادة عرفتم بأن مالكم عندكم ولا من مشتري ولا أحبيتو تعرضونه لابد إن شاء الله تعالى بعد خلاص عيد النصارى تحسن السوق وصار بطرفكم إندراج وأملنا بالله تعالى أنكم توفقتوا في البيع بقيمة طيبة والإفادة قادمة من جنابكم بما يسر الخاطر آمين .. والأولاد كافة يسلمون ودمتم أحمد بن سلمان بن أحمد[١٢]

(١٢) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله بحرين ١٩ صفر ١٣٣٢ ١٦ جنوري ١٩١٤ الى بومباي

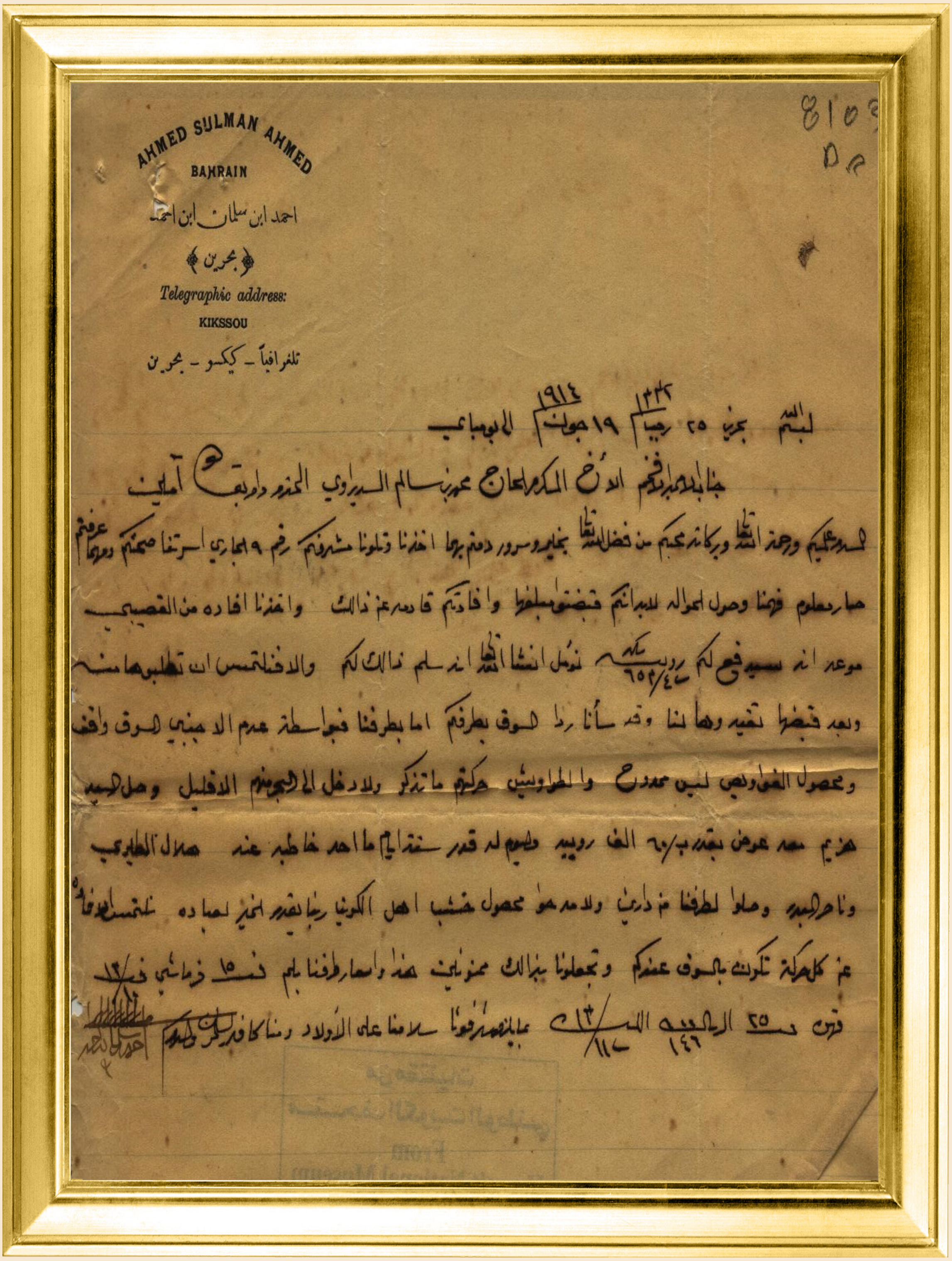
جناب الاجل الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر الرومي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته محبكم بخير وسرور دمتم به ثم في ابرك ساعة اخذنا عزيز مشرفكم المكرم رقم ٤ الجاري تلوناه مسرورين بدوام صحتكم ومما عرفتم صار معلوم عرفتم انه ما جاكم منا كتاب فيا محب نحن منذا استخبرنا عن سفركم ونحن نحرر لكم كتب في كل دفعه لا بد ان الجميع وصلكم وانتم بخير عن اخبار طرفنا سالكنه ماجرا زياده عرفتم بأن ما لكم عندكم ولا من مشتري ولا احد يتعرضونه لابد انشا الله تعالى بعد خلاص عيد النصارى تحسن السوق وصار بطرفكم اندراج واملنا بالله تعالى انكم توفقتوا في البيع لغيتة طيبه والافاده قادمه من جنابكم بما يسر الخاطر آمين مكاتيب الاصحاب سلمناها بيدهم هذا ما لزم بما يلزم شرفونا سلامنا على الاخ سالم بوقماز والاخ مبارك وكافة الربع ومنا الدواسر والاولاد كافة يسلمون ودمتم

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٦ يناير ١٩١٤

٢٥ رجب ١٣٣٢هـ الموافق ١٩/ ٦/ ١٩١٤م

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم.. السوق..بطرفنا فبواسطة عدم الأجنبي السوق واقف، ومحصول الغواويص ليس ممدوح، والطواويش حركتهم ما تذكر، ولا دخل إلى البحر منهم إلا قليل، وصل السيد هزيم معه عوض بقدر ٦٠ ألف روبية، واليوم له قدر ستة أيام ما أحد خاطبه عنه، هلال المطيري وناصر البدر وصلوا لطرفنا من دارين ولا مدحوا محصول خشب أهل الكويت ربنا يقدر الخير لعباده..أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافيا - كيكسو - بحرين

بسم الله   بحرين ٢٥ رجب ١٣٣٢ ١٩ جولاي ١٩١٤

جناب المحب الافخم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته محبكم من فضل الله تعالى بخير وسرور دمتم بها اخذنا وتلونا مشرفكم رقم ٩ الجاري اسرتنا صحتكم ودوامها عرفتم

صار معلوم فهمنا وصول الحواله للابدانكم فبضتوا مبلغها وافدتم قاعدتم عن ذالك واخذنا افاده من القصيبي

موعد انه سيدفع لكم روبيه ٦٥٢/٤ نؤمل انشا الله تعالى انه سلم ذالك لكم والا فنلتمس ان تطلبوها منه

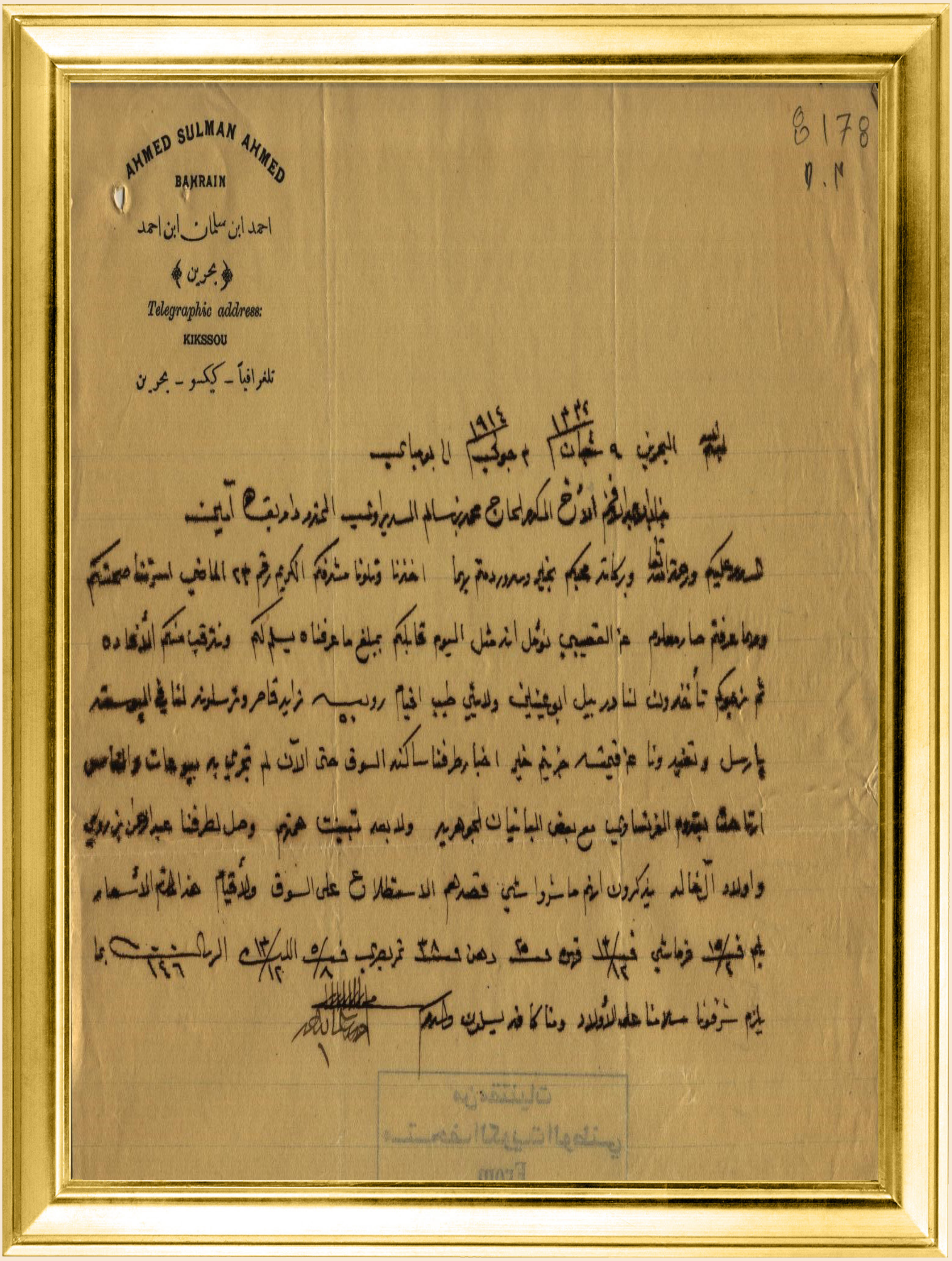
وبعد قبضها تقيدوها لنا وقد سأنا ردا السوق بطرفكم اما بطرفنا فبواسطة عدم الاجنبي السوق واقف

[illegible]

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٩ يونيو ١٩١٤

٩ شعبان ١٣٣٢هـ (٢/ ٧/ ١٩١٤م)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم .. أخبار طرفنا ساكنة السوق حتى الآن لم تجري به بيوعات والناس ارتاحت بقدوم الفرنساوي مع بعض البانيان الجوهرية ولابعد تبينت همتهم وصل لطرفنا عبدالرحمن بن رومي وأولاد آل خالد يذكرون أنهم ما شروا شي قصدهم الاستطلاع على السوق..أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

E 178
٥٠٢

البحرين ٩ شعبان ١٣٣٢ ٢ جولاي ١٩١٤ الى بومباي

جناب المحب الافخم الاودع المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

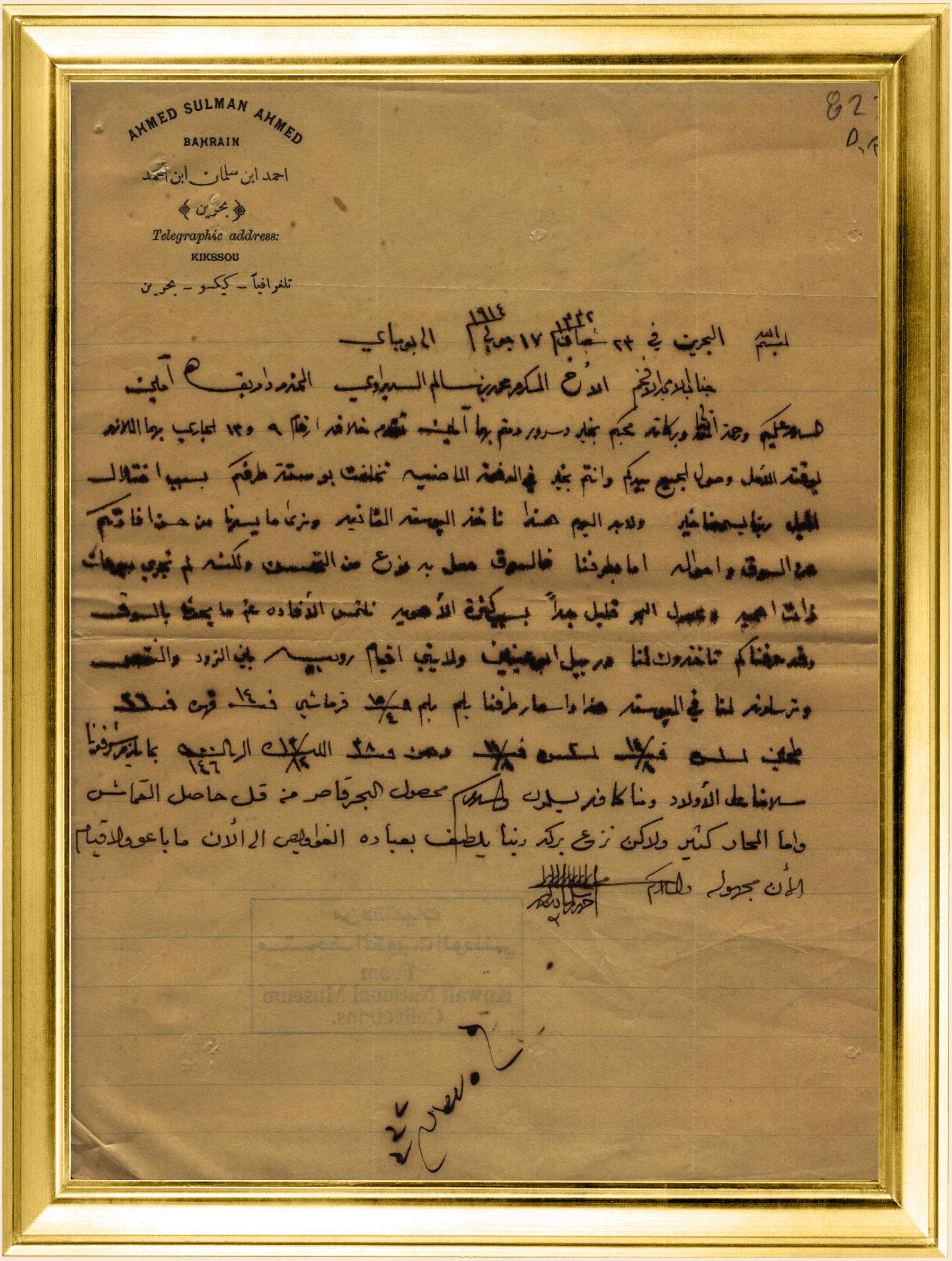
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته حيكم بخير وسرور دمتم بها اخذنا وتلونا مشرفكم الكريم رقم ٢٢ الماضي استرينا صحتكم
وما عرفتم صار معلوم عن القصيبي نوصل انه مثل اليوم قابلكم بمبلغ ما عرفناه يسلم لكم ونترقب منكم الافاده
ثم نحبكم تاخذون لنا دربيل ابو عينين ولاميتي طيب اقيام روبيه ٥٠ زايد قاصر وترسلونه لنا في البوسته
بارسل وتفيدونا عن قيمته جزيتم خير اخبار طرفنا ساكنه السوق حتى الآن لم تجري به بيوعات والقاص
ارتاحت بقدوم الفرنساوي مع بعض البانيان الجوهرية ولابد تثبت عندكم وصل لطرفنا عبدالرحمن بن زومي
واولاد آل خالد يذكرون انهم ما شروا شي قصدهم الاستطلاع على السوق ولاقيام هذا هو الاسعار
[illegible]
يلزم شرفونا سلامنا على الاولاد ومنا كافة يسلمون والسلام

احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢ يوليو ١٩١٤

٢٣ شعبان ١٣٣٢هـ (١٧/ ٧/ ١٩١٤م)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. أما بطرفنا فالسوق به نوع من التحسن ولكنه لم تجري بيوعات ذات أهمية ومحصول البحر قليل جداً بسبب كثرة الأهوية.. محصول البحر قاصر من قل حاصل القماش، وأما المحار كثير، ولكن نزوع بركة ربنا يلطف بعباده، الغواويص إلى الآن ما باعوا والأقيام الآن مجهولة ..أحمد بن سلمان بن أحمد.



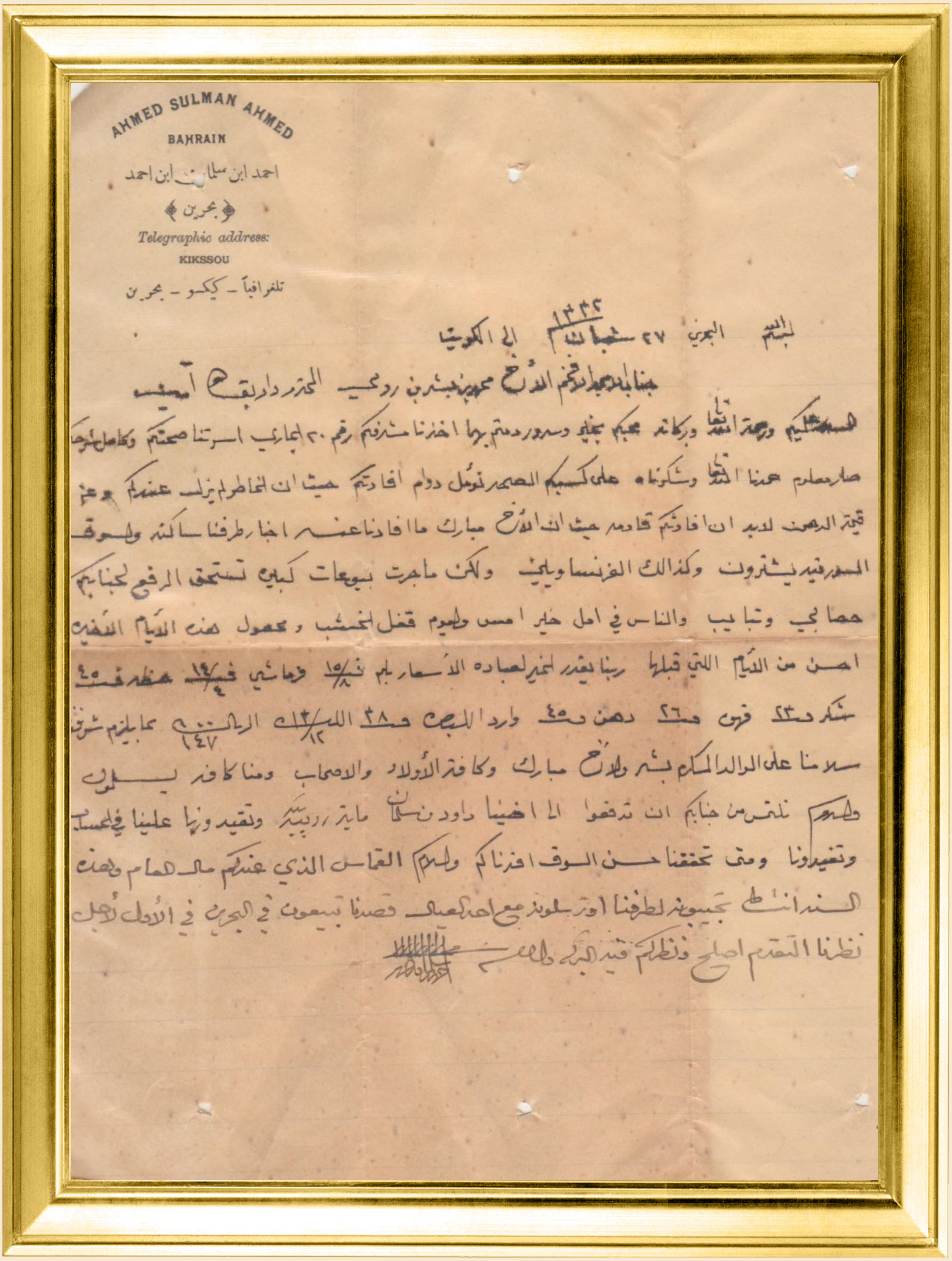
AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٧ يوليو ١٩١٤

٢٧ شعبان سنة ١٣٣٢ (٢٠/ ٧/ ١٩١٤)

الأخ محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاه ... أخبار طرفنا ساكنة والسوق السورتية يشترون وكذلك الفرنساويين ولكن ما جرت بيوعات كبيرة تستحق الرفع لجنابكم حصابي وتبايب والناس في أمل خير أمس واليوم قفل الخشب ومحصول هذه الأيام الأخيرة أحسن من الأيام التي قبلها ربنا يقدر الخير لعباده .. القماش الذي عندكم مال العام وهذه السنة إن شاء الله تجيبونه لطرفنا أو ترسلونه مع أحد العيال قصدنا تبيعونه في البحرين في الأول لأجل نظرنا التقدم أصلح ونظركم فيه البركة والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد[١٣]

(١٣) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

البحرين ٢٧ شعبان سنة ١٣٣٢ الى الكويت

جناب الاجل المكرم الاخ محمد بن بشر رومي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته بعده يحبكم بخير وسرور دمتم بها اخذنا مشرفكم رقم ٢٠ الجاري اسرتنا صحتكم وكامل شرحه صار معلوم عندنا الحمد لله تعالى وشكرناه على كسبكم الصحيح نؤمل دوام افادتكم حيث ان الخاطر لم يزل عندكم وعن قيمة الدهن لابد ان افادتكم قادمه حيث ان الاخ مبارك ما افادنا عنه اخبار طرفنا ساكنه والسوق المسعر فيه يشترون وكذالك الفرنساويين ولكن ما جرت بيوعات كبير تستحق الرفع لجنابكم حصابي وتبايب والناس في امل خير امس واليوم قفل الخشب ومحصول هذه الايام الذي احسن من الايام اللتي قبلها ربنا يقدر الخير لعباده الاسعار بلم ١٥/٨ قماشي ١٤/٤ ...

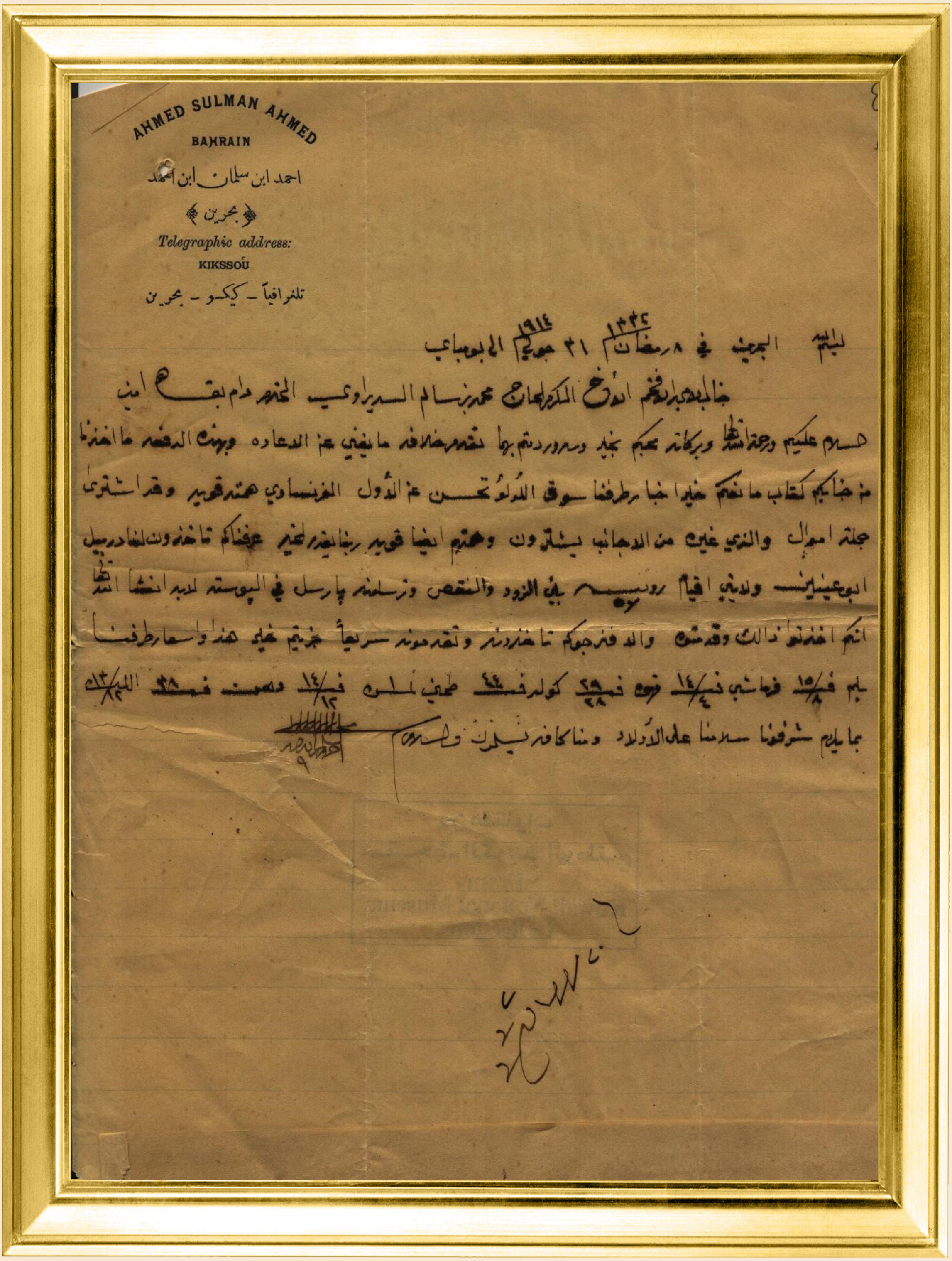
سلامنا على الوالد المكرم بشر والاخ مبارك وكافة الاولاد والاصحاب ومنا كافة ... والسلام نلتمس من جنابكم ان تدفعوا الى اخينا داود بن سلمان مايه روبيه وتقيدونها علينا في الحساب وتفيدونا ومتى تحققنا حسن السوق افدناكم والسلام ...

نظرنا التقدم اصلح ... ودمتم

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢٠ يوليو ١٩١٤

٨ رمضان ١٣٣٢هـ (٣١/ ٧/ ١٩١٤م)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم .. أخبار طرفنا سوق اللؤلؤ تحسن عن الأول الفرنساوي همته قوية وقد اشترى جملة أموال والذي غيره من الأجانب يشترون وهمتم أيضاً قوية ربنا يقدر الخير عرفناكم تاخذون لنا دربيل أبوعينين..أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED

BAHRAIN

احمد ابن سلمان ابن احمد

بحرين

Telegraphic address:

KIKSSOU

تلغرافياً – كيكسو – بحرين

البحرين في ٨ رمضان ١٣٣٢ م ٣١ جولاي ١٩١٤

جناب المحب الأفخم الأودّ الأكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

سلام عليكم ورحمة الله وبركاته [illegible] وسروركم بها نحمد الله على ما ينبغي من الدعاء وبهذه الدفعة ما اخذنا

من جنابكم كتاب ما نحكم خيرا اخبار طرفنا سوق اللؤلؤ تحسن عن الأول الفرنساوي [illegible] وقد اشترى

جلة اموال والذي غير من الاجانب يشترون [illegible] عرفناكم تاخذون [illegible]

البوعينين [illegible] بين الزود والنقص [illegible] في البوسته [illegible]

انتم اخذتوا ذالك [illegible] سريعاً [illegible] وأسعار طرفنا

[illegible]

بما يلزم شرفونا سلامنا على الأولاد وما كافة [illegible] والسلام

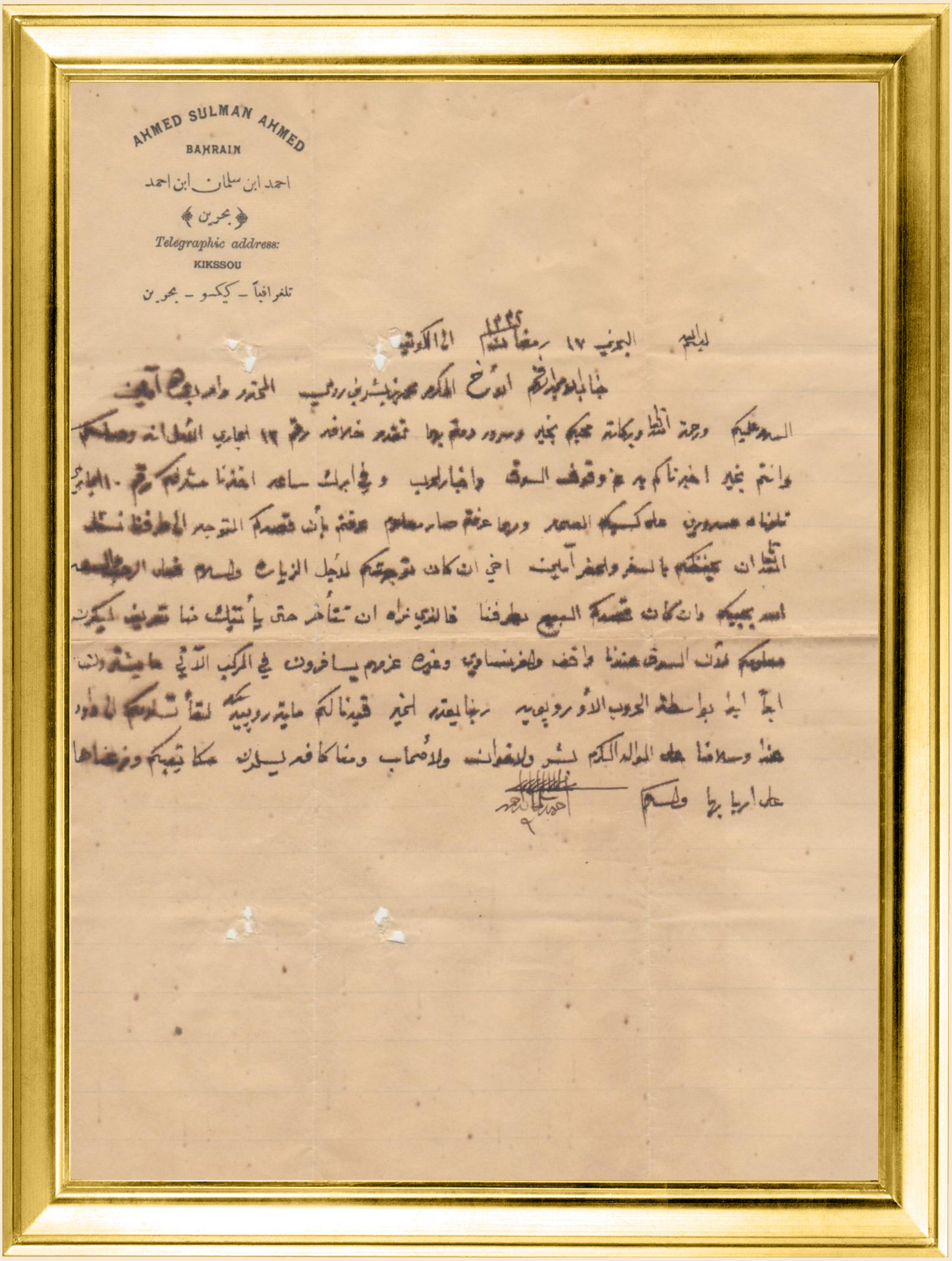
رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٣١ يوليو ١٩١٤

١٧ رمضان سنة ١٣٣٢ (٨/ ٨/ ١٩١٤)

المكرم محمد بن بشر بن رومي .. أخبرناكم عن وقوف السوق وأخبار الحرب وفي أبرك ساعة أخذنا مشرفكم رقم ١١ الجاري تلوناه مسرورين .. عرفتم بأن قصدكم التوجه إلى طرفنا نسأل الله تعالى أن يحفظكم بالسفر والحضر آمين أخي إن كان توجهكم لأجل الزيارة والسلام فعلى الرحب والسعة الله يحييكم، وإن كان قصدكم البيع بطرفنا فالذي نراه أن تتأخر حتى يأتيك منا تعريف ليكون معلومكم، لأن السوق عندنا واقف، والفرنساوي وغيره عزمهم يسافرون في المركب الآتي ما يشترون أبداً أبداً بواسطة الحروب الأوروبية، ربنا يقدر الخير قيدنا لكم ماية روبية سكة .. والسلام

أحمد بن سلمان بن أحمد(١٤)

(١٤) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED

BAHRAIN

احمد ابن سلمان ابن احمد

بحرين

Telegraphic address:

KIKSSOU

تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

[illegible] البحرين ١٧ رمضان سنة ١٣٣٢ الى الكويت

جناب الاجل الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام محفوظاً آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته نحييكم بخير وسرور دمتم بها تقدم خطابنا رقم ١٢ الجاري الفضيل انه وصلكم

وانتم بخير اخبرناكم به عن وقوف السوق واخبار الحرب وفي ابرك ساعة اخذنا مشرفكم رقم ١٠ الجاري

تلقيناه مسرورين على كيفكم الصحة ومما عرفتم صار معلوم عرفتم بأن قصدكم التوجه الى طرفنا نسأل

الله تعالى ان يجمعنا بكم بالسفر والحضر آمين اخي ان كانت توجهتكم لاجل الزيارة والسلام فمن الرحب والسعة

اهلاً بحبيبكم وان كانت قصدكم البيع بطرفنا فالذي نراه ان تتأخر حتى يأتيك منا تعريف لكون

معلومكم ان السوق عندنا واقف والخسارة وغير عزمهم يسافرون في المركب الاتي ماشي ولا

احد ابداً بواسطة الحروب الاوروبية رجا ليعتدي الخير قيدنا لكم مائة روبية لقا تسلومكم الى [illegible]

هذا وسلامنا على الوالد الكريم بشر والاخوان والاصحاب ومنا كافة [illegible] حكما يجيبكم [illegible]

على [illegible] ربنا والسلام

احمد بن سلمان بن احمد

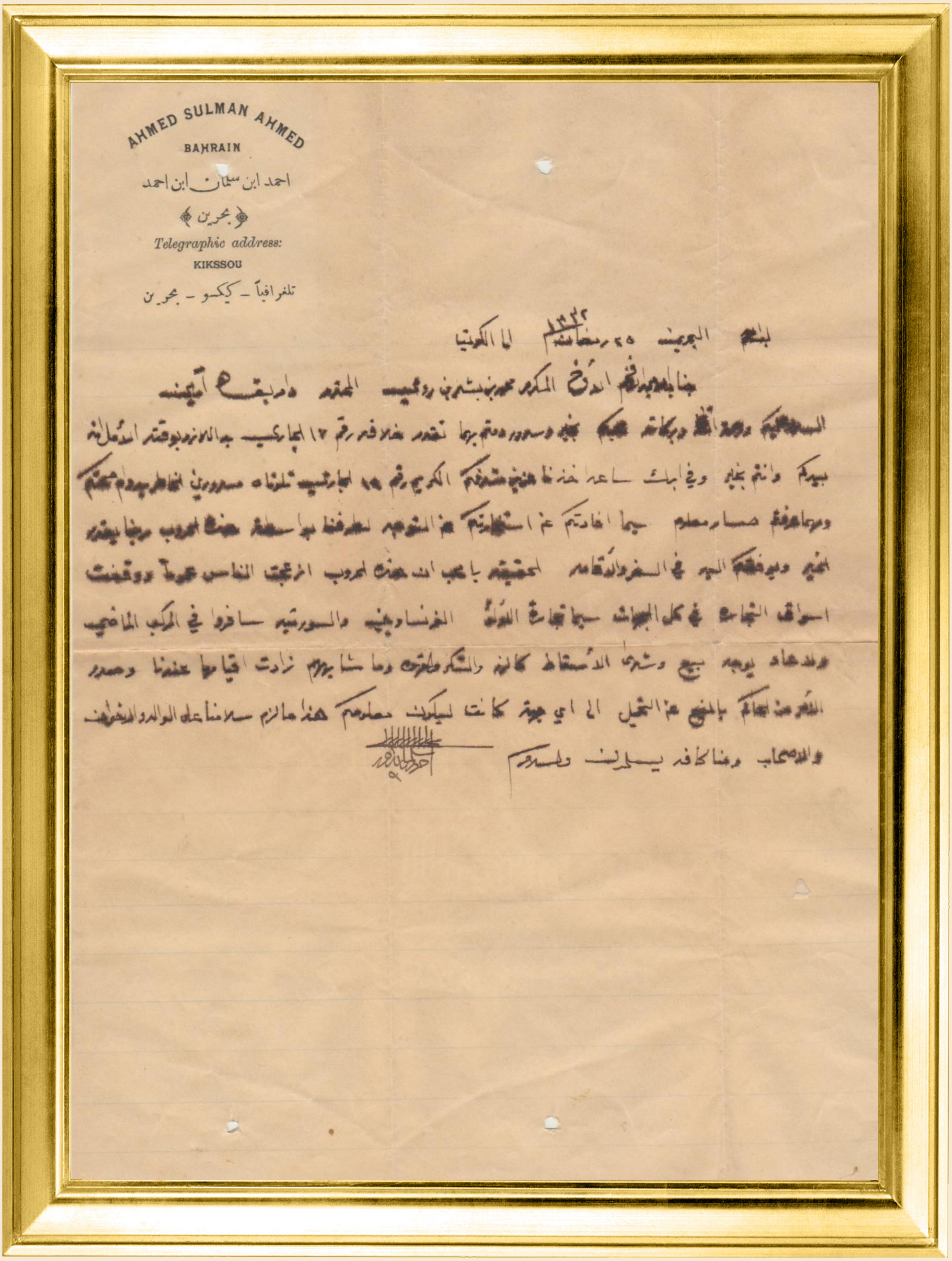
رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٨ أغسطس ١٩١٤

بسم الله

البحرين ٢٥ رمضان سنة ١٣٣٢ (١٦/ ٨/ ١٩١٤) إلى الكويت

جناب الأمجد الأفخم الأخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاه آمين.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته محبكم بخير وسرور دمتم بهما تقدر خلافه رقم ١٧ الجاري .. وفي أبرك ساعة أخذنا عزيز مشرفكم الكريم رقم ١٤ الجاري تلوناه مسرورين الخاطر بدوام صحتكم ومهما عرفتم صار معلوم سيما إفادتكم عن استشارتكم عن التوجه لطرفنا بواسطة هذه الحروب ربنا يقدر الخير ويوفقكم إليه في السفر والإقامة، الحقيقة يا محب إن هذه الحروب أزعجت الناس عموماً ووقفت أسواق التجارة في كل الجهات سيما تجارة اللؤلؤ، الفرنساويين والسورتية سافروا في المركب الماضي ولا عاد يوجد بيع وشراء .. وصدر الأمر من الحاكم بالمنع عن التحميل إلى أي جهة كانت، ليكون معلومكم، هذا ما لزم، سلامنا على الوالد والإخوان والأصحاب ومنا كافة يسلمون والسلام. أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بتاريخ البحرين ٢٥ رمضان سنة ١٣٣٢ الى الكويت

جناب المحب الافخم الاوحد المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته [illegible] وسرور [illegible] رقم ١٢ الجاري [illegible]
بيدكم وانتم بخير وفي ابرك ساعة [illegible] الكريم رقم [illegible] الجاري [illegible] مسرورين [illegible]
[illegible] حساب معلوم سيما افادتكم عن استخلاصكم عن التوجه لطرفنا بواسطة هذه الحروب [illegible]
الخير [illegible] في السفر [illegible] الحقيقة يا محب ان هذه الحروب ازعجت الناس عموماً ووقفت
اسواق التجارة في كل الجهات سيما تجارة اللؤلؤ الفرنساويين والسورتيه سافروا في المركب الماضي
ولاحد [illegible] بيع وشرى الاسقاط كالة [illegible] زادت قيامها عندنا وصدر
الامر من الحاكم بالمنع عن التحميل الى اي جهة كانت ليكون معلومكم هذا ما لزم سلامنا على الوالد والاخوان
والاصحاب ومنا كافة يسلمون والسلام

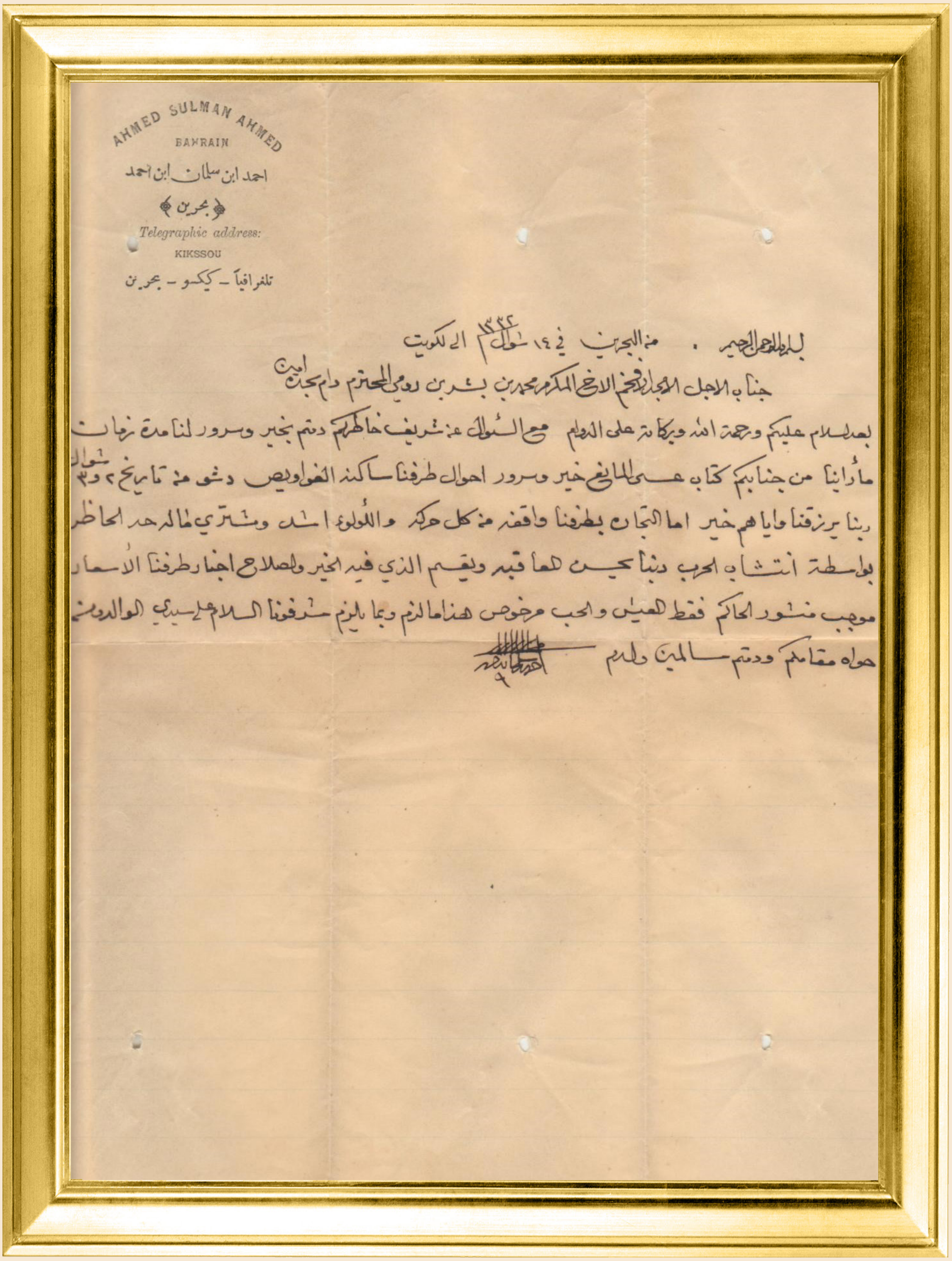
احمد [illegible]

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٦ أغسطس ١٩١٤

١٤ شوال سنة ١٣٣٢ (٤/ ٩/ ١٩١٤)

المكرم محمد بن بشر بن رومي .. أحوال طرفنا ساكنة الغواويص دشو من تاريخ ٢ و٣ شوال ربنا يرزقنا وإياهم خير أما التجارة بطرفنا واقفة من كل حركة واللؤلؤ أشد ومشتري ماله حد الحاظر بواسطة انتشاب الحرب، ربنا يحسن العاقبة ويقسم الذي فيه الخير والصلاح، أخبار طرفنا الأسعار موجب منشور الحاكم فقط العيش والحب مرخوص، هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على سيدي الوالد ومن حواه مقامكم ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد(١٥)

(١٥) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



AHMED SULMAN AHMED

BAHRAIN

احمد ابن سلمان ابن احمد

بحرين

Telegraphic address:

KIKSSOU

تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم . من البحرين في ١٤ شوال ١٣٣٢ الى الكويت

جناب الاجل الامجد افخم الاخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بمجده امين

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور لنا مدة زمان ما ادانا من جنابكم كتاب عسى المانع خير وسرور احوال طرفنا ساكنة الغواويص دشو من تاريخ ٢ و٣ شوال ربنا يرزقنا واياهم خير اما التجار بطرفنا واقفة من كل حركة واللولو اسد ومشتري ما له حد الحاظر بواسطة انتشاب الحرب ربنا يحسن لها قبه ويقسم الذي فيه الخير والصلاح اجناس طرفنا الاسعار موجب منشور الحاكم فقط العيش والحب مرخوص هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على سيدي الوالد ومن حواه مقامكم ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان بن احمد

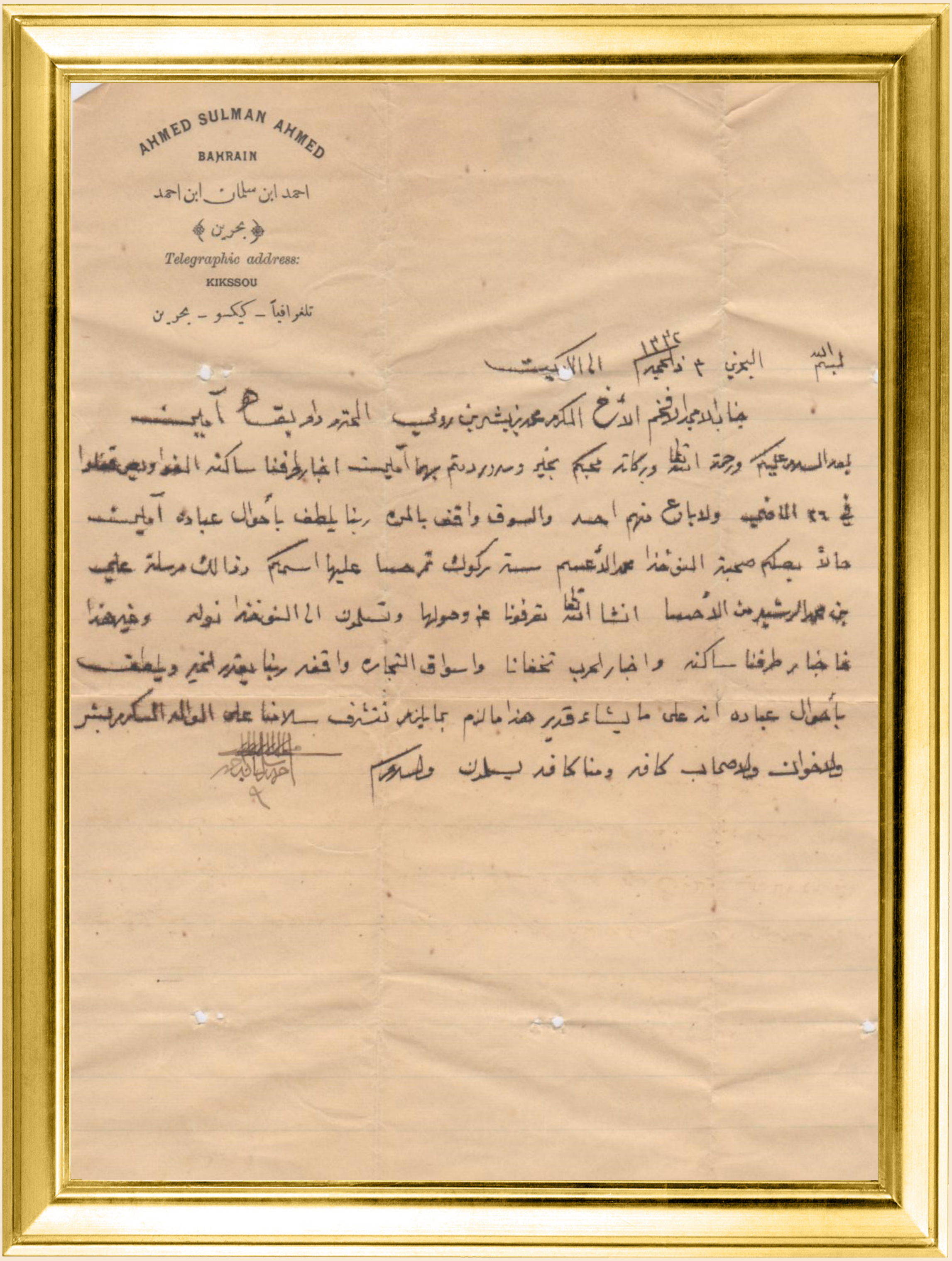
رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٤ سبتمبر ١٩١٤

بسم الله

البحرين ٣ ذا الحجة سنة ١٣٣٢ (٢٢/ ١٠/ ١٩١٤) إلى الكويت

جناب الأمجد الأفخم الأخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاه آمين

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته محبكم بخير وسرور دمتم بهما آمين أخبار طرفنا ساكنة الغواويص قفلوا في ٢٦ الماضي ولا باع منهم أحد السوق واقف بالمرة، ربنا يلطف بأحوال عباده آمين ، حالاً يصلكم صحبة النوخذا محمد الأعسم ستة ركوك تمر حسا عليها اسمكم وذلك مرسلة علي بن محمد الرشيد من الأحساء إن شاء الله تعالى تعرفونا عن وصولها وتسلمون إلى النوخذا نوله وغير هذا فأخبار طرفنا ساكنة وأخبار الحرب تخفانا، وأسواق التجارة واقفة، ربنا يقدر الخير ويلطف بأحوال عباده، إنه على ما يشاء قدير هذا ما لزم، بما يلزم نتشرف، سلامنا على الوالد المكرم بشر والاخوان، والاصحاب كافة ، ومنا كافة يسلمون والسلام. أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله   البحرين ٢ ذالحجة ١٣٣٢   الى الكويت

جناب الاجل الافخم الاخ المكرم محمد بن بشر بن رومي المحترم دام بقاه آمين

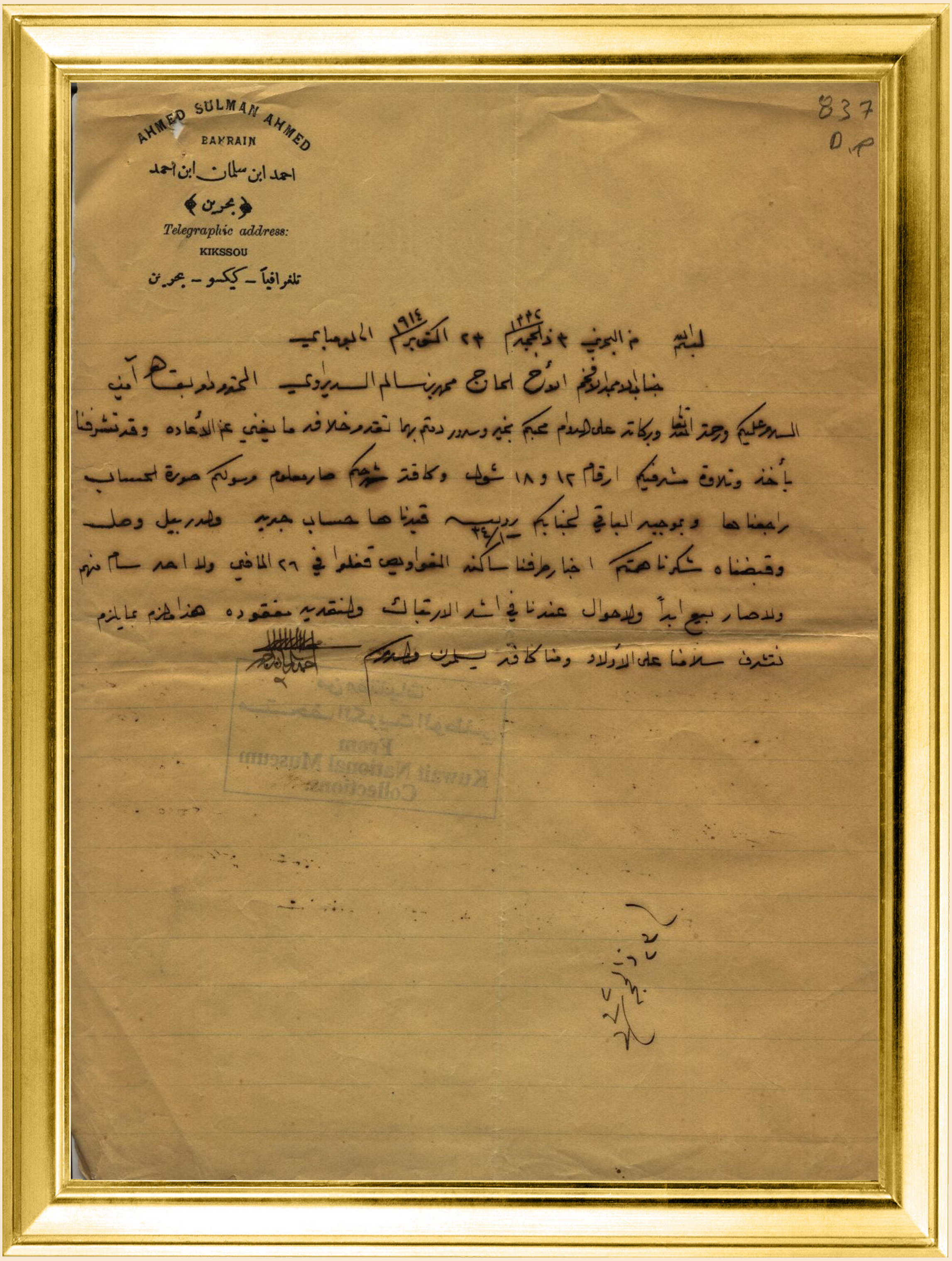
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته نحبكم بخير وسرور دمتم بها آمين اخبار طرفنا ساكنه الغوص قفلوا
في ٢٦ الماضي ولا باع منهم احد والسوق واقف بالمره ربنا يلطف باحوال عباده آمين
حالا بصلكم صحبة النوخذا محمد العصيمي ستة ركوك تمر حسا عليها اسمكم وذالك مرسلة عليكم
من محمد الرشيد من الاحسا ان شاء الله تعرفونا عن وصولها وتسلمون الى النوخذا نوله وغيره ما
عندنا اخبار طرفنا ساكنه واخبار الحرب تخفانا واسواق التجارة واقفة ربنا يقدر الخير ويلطف
باحوال عباده انه على ما يشاء قدير هذا ما لزم بما يلزم تشرف سلامنا على الوالد المكرم بشر
والاخوان والاصحاب كافه ومنا كافه يسلمون والسلام

احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٢٢ أكتوبر ١٩١٤

٣ ذوالحجة ١٣٣٢هـ (٢٣/ ١٠/ ١٩١٤م)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم .. أخبار طرفنا ساكنة الغواويص قفلوا في ٢٦ الماضي ولا أحد سام منهم، ولا صار بيع أبداً والأحوال عندنا في أشد الارتباك، والنقدية مفقودة هذا ما لزم.. أحمد بن سلمان بن أحمد.


837
D.P

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

بسم الله

من البحرين ٢ ذي الحجة ١٣٣٢ ٢٣ اكتوبر ١٩١٤ [illegible]

جناب الاجل المكرم الافخم الاودع الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام بقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام صحبتكم بخير وسرور دمتم بها نعدم خلافه ما ينبغي عن الاعاده وقد تشرفنا بأخذ وتلاوة مشرفيكم ارقام ١٢ و ١٨ شوال وكافة شرحكم صار معلوم ورسولكم صورة الحساب راجعناها وبموجبه الباقي لجنابكم روبيه ١٣٤/- قيدناها حساب جديد والدربيل وصل وقبضناه شكرنا همتكم اخبار طرفنا ساكنه الغواويص قفلوا في ٢٦ الماضي ولا احد سام منهم ولا صار بيع ابداً والاحوال عندنا في اشد الارتباك والنقديه مفقوده هذا لزم ما يلزم نشرف سلامنا على الاولاد ومنا كافة يسلمون والسلام

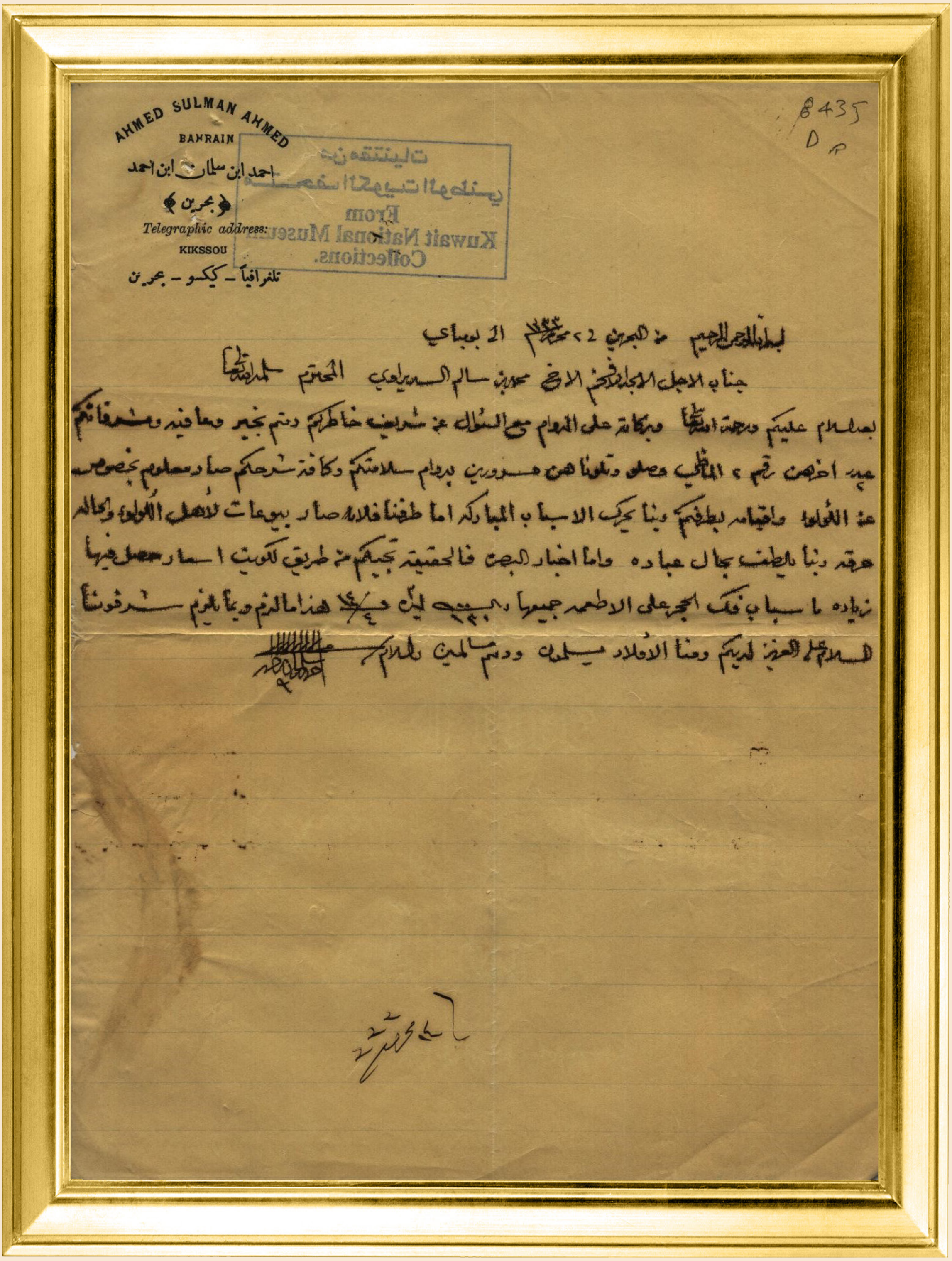
احمد بن سلمان بن احمد

From Kuwait National Museum Collections

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٣ أكتوبر ١٩١٤

٢ محرم سنة ١٣٣٣ (١٩/ ١١/ ١٩١٤)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم .. بخصوص عن اللؤلؤ وأقيامه بطرفكم ربنا يحرك الأسباب المباركة، أما طرفنا فلا صار بيوعات لأهل اللؤلؤ والحالة (..) ربنا يلطف بحال عباده، وأما أخبار البصرة فالحقيقة تجيكم من طريق الكويت .. ودمتم سالمين والسلام. أحمد بن سلمان بن أحمد



8435
D

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

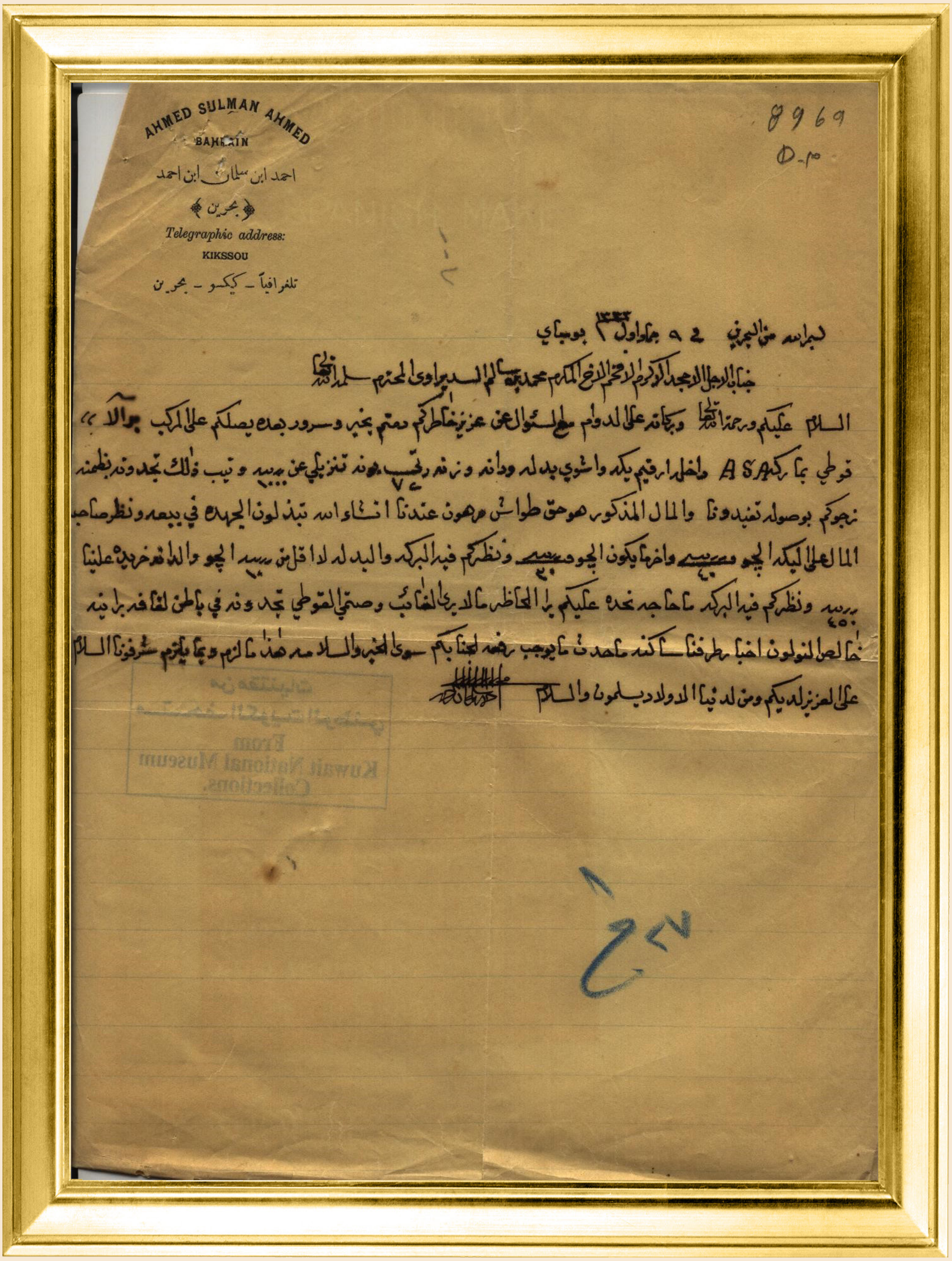
From
Kuwait National Museum
Collections.

بسم الله الرحمن الرحيم من البحرين ٢ محرم ١٣٣٣ الى بومباي
جناب الاجل الاكرم الافخم الاخ محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية وشرفنا كتابكم
[illegible] رقم ٢ [illegible] وصل وتلوناه وصرنا مسرورين بدوام سلامتكم وكافة شرحكم صار معلوم بخصوص
عن اللولو [illegible] وبنا يحرك الاسباب المباركة اما طرفنا فلان صار بيوعات لاهل اللولو والحالة
[illegible] ربنا يلطف بحال عباده واما اخبار البصرة فالحقيقة تجيكم من طريق الكويت اسعار حصل فيها
زياده ما سبب فك الحجر على الاطعمة جميعها [illegible] هذا ما لزم ودمتم سالمين
السلام على العزيز لديكم ومنا الاولاد يسلمون ودمتم سالمين والسلام
احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٩ نوفمبر ١٩١٤

٩ جمادى أول سنة ١٣٣٣ (٢٤/ ٣/ ١٩١٥)

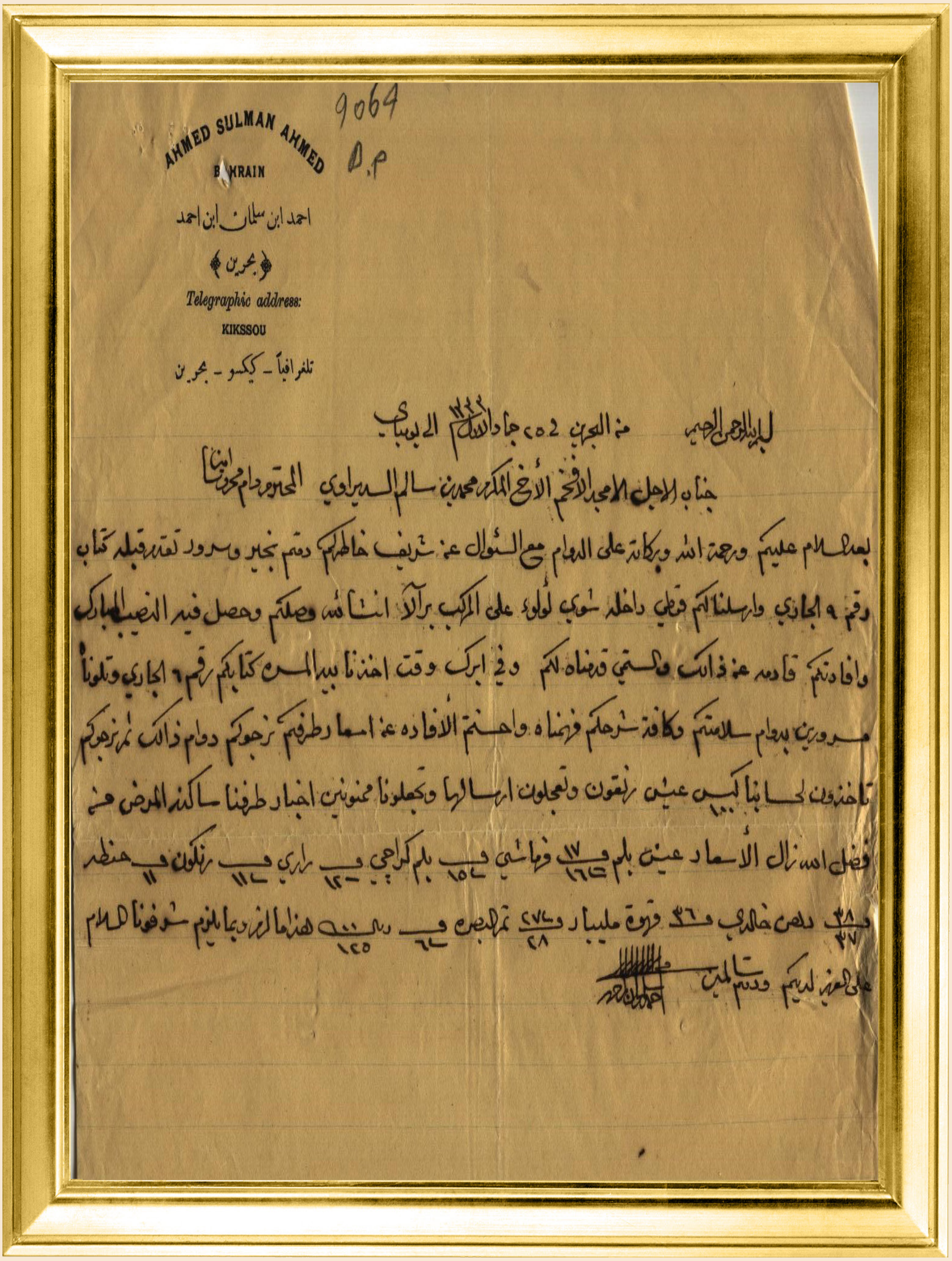
المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. يصلكم على المركب برلا قوطي بمارِكة (ASA) داخله ارقيم يكه واشوي بدلة ودانة وزنه ٧رتي بونه تنزيلي عن ١٠٠٠ روبية وتيب ذلك تجدونه بظمنه نرجوكم بوصوله تفيدونا، والمال المذكور هو حق طواش مرهون عندنا، إن شاء الله تبذلون الجهد في بيعه ونظر صاحبه المال على اليكة الجو في ٤٠روبية وآخر ما يكون الجو في ٣٠روبية ونظركم فيه البركة، والبدلة لا أقل من ١٠روبية الجو، والدانة خريدة علينا ٤٥٠روبية، ونظركم فيه البركة ما حاجة نحده عليكم، يرى الحاضر مالا يرى الغائب، وصتمي القوطي تجدونه في باطن لفافة برانيه، خالص النولون، أخبار طرفنا ساكنة .. من لدينا الأولاد يسلمون والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد



رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٤ مارس ١٩١٥

٢٥ جمادى الأول سنة ١٣٣٣ (٩/ ٤/ ١٩١٥)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم أرسلنا لكم قوطي داخله شوي لؤلؤ على المركب برالا إن شاء الله وصلكم وحصل فيه النصيب المبارك وإفادتكم قادمة عن ذلك.. نرجوكم تاخذون لحسابنا ١٠٠ كيس عيش رنقون وتعجلون إرسالها وتجعلونا ممنونين أخبار طرفنا ساكنة المرض من فضل الله زال.. هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا والسلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

9064
D.P

بسم الله الرحمن الرحيم   من البحرين ٢٥ جماد الاول ١٣٣٣ الى بومباي

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروسا امين

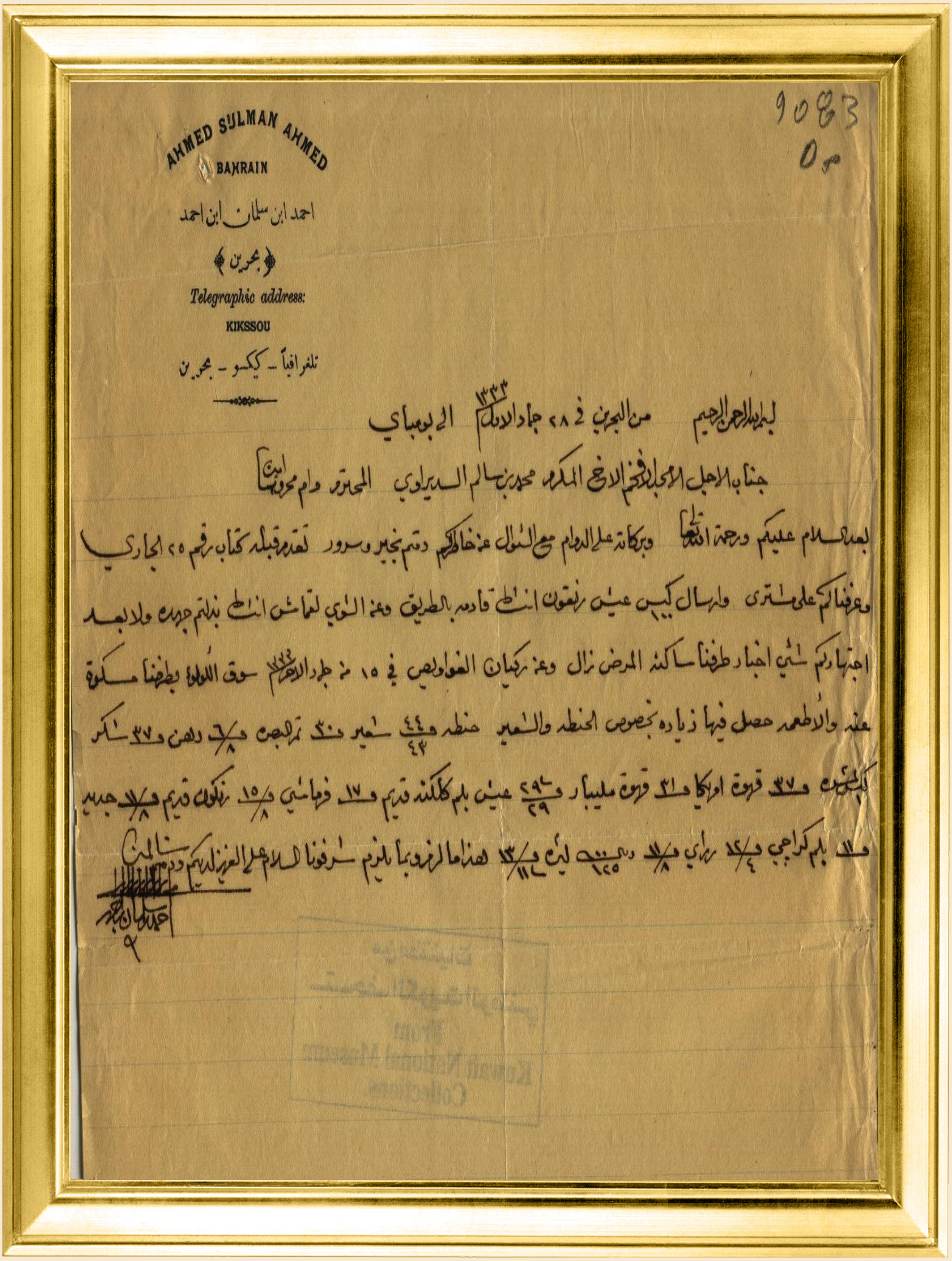
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور تقدم قبله كتاب رقم ٩ الجاري وارسلنا لكم قطي داخله سوى لولو على المركب برالا انشا الله وصلكم وحصل فيه النصيب المبارك وافادتكم قادمه عن ذالك والتي قدمناه لكم وفي ابرك وقت اخذنا بيد المسرة كتابكم رقم ٦ الجاري وتلوناه مسرورين بدوام سلامتكم وكافة شرحكم فهمناه واحسنتم الافاده عن اسعار طرفكم نرجوكم دوام ذالك ثم نرجوكم تاخذون لحسابنا كيس عيش رنقون وتعجلون ارسالها وتجعلونا ممنونين اخبار طرفنا ساكن المرض من فضل الله زال الاسعار عيش بلم ف ١٧ / ١٦٥ وماش ف بلم كراجي ف ١٥٤ / ١٢ رازي ف ١١٢ رنقون ف حنطه ١١ ف ٣٨ / ٣٧ دهن خالدي ف ٣٦ فروق مليبار ف ٢٧ / ٢٨ تمر البصرة ف ٦٤ ربيه ١٢٥ هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا والسلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين

احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٩ ابريل ١٩١٥

٢٨ جمادى الأول سنة ١٣٣٣ (١٢/ ٤/ ١٩١٥)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم أخبار طرفنا ساكنة المرض زال وعن ركبان الغواويص في ١٥ جمادى الآخرة سنة ١٣٣٣ سوق اللؤلؤ بطرفنا مسكوت عنه والأطعمة حصل فيها زيادة أحمد بن سلمان بن أحمد



9083

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN

احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين

Telegraphic address:
KIKSSOU

تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم   من البحرين في ٢٨ جماد الاول ١٣٣٣   الى بومباي

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروسا آمين

بعد السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن خاطركم دمتم بخير وسرور تقدم قبله كتاب رقم ٢٥ الجاري

وعرفناكم على مشترى وارسال كيس عيش رنقون انشاء الله قادم بالطريق وعن الذي لقماش انشاء الله بذلتم جهدكم ولا ابعد

اجتهادكم شي اخبار طرفنا ساكنة المرض زال وعن ركبان الغواويص في ١٥ من جماد الاول سوق اللولو بطرفنا [illegible]

عنه والاطعمه حصل فيها زياده بخصوص الحنطه والشعير حنطه [illegible] شعير [illegible] تمر [illegible] دهن [illegible] شكر

[illegible] قروة امريكا [illegible] قروة مليبار [illegible] عيش بلم كلكته قديم [illegible] فرماشي [illegible] رنقون قديم [illegible] جديد

[illegible] بلم كراجي [illegible] رزي [illegible] [illegible] هذا ما لزم بيانه شرفونا بالسلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين

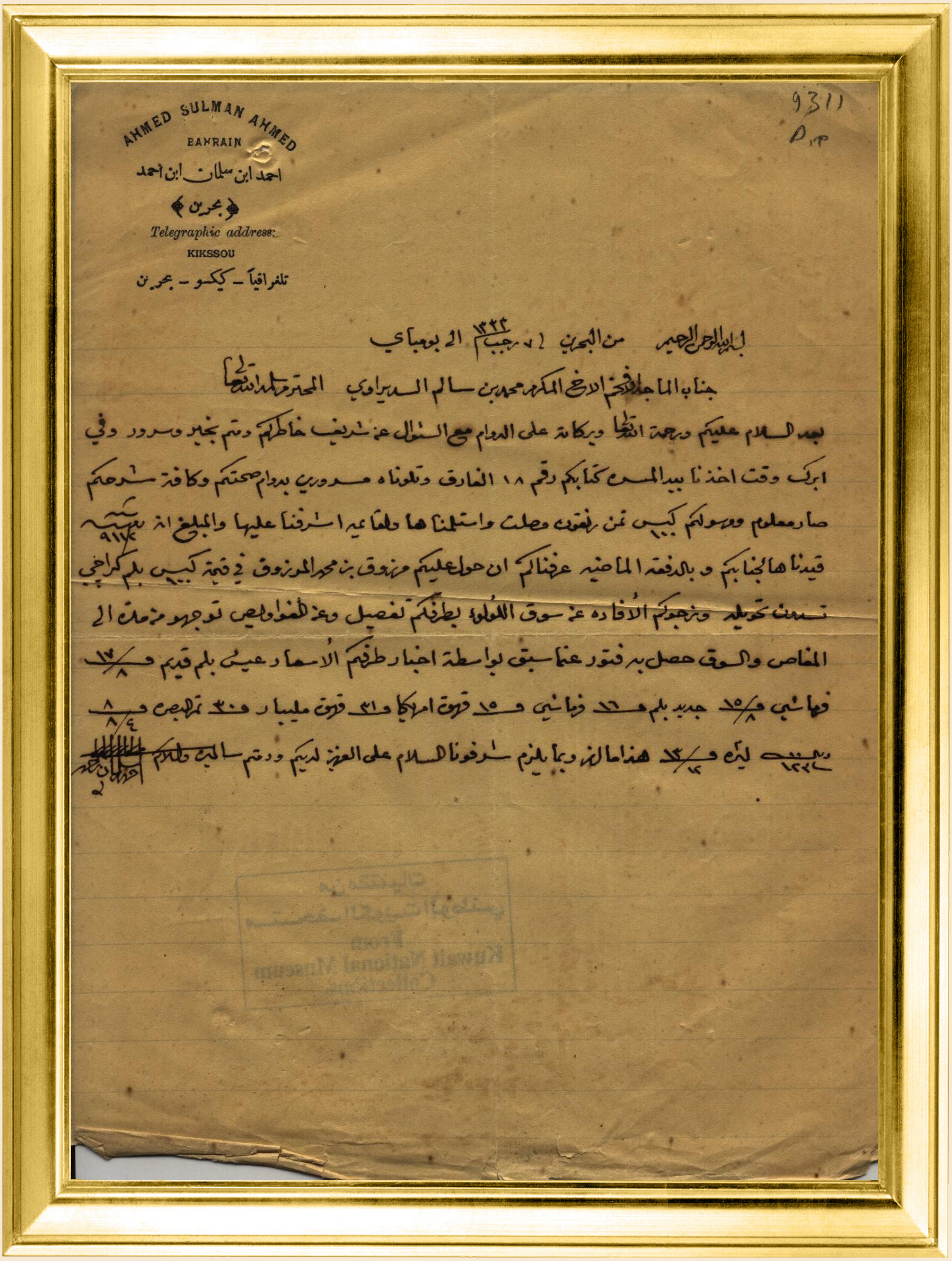
احمد سلمان احمد

From Kuwait National Museum Collections

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٢ ابريل ١٩١٥

٧ رجب ١٣٣٣هـ (٢١/ ٥/ ١٩١٥م)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. عن الغواويص توجهوا من مدة إلى المغاص والسوق حصل به فتور عما سبق بواسطة أخبار طرفكم .. أحمد بن سلمان بن أحمد.

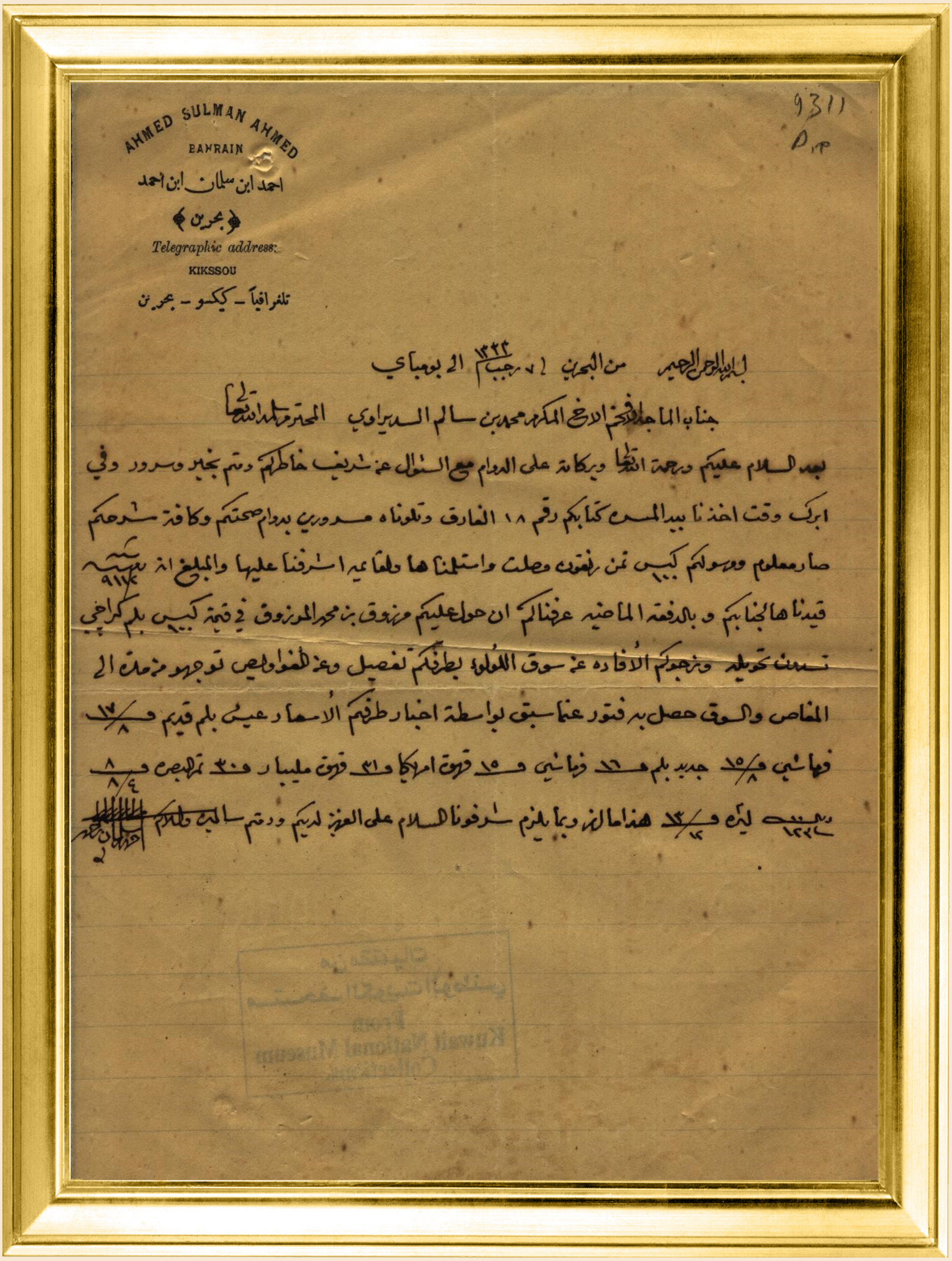

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافيا – كيكسو – بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم   من البحرين ٧ رجب ١٣٣٣ الى بومباي
جناب الماجد الافخم الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم حفظه الله تعالى
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور وفي
ابرك وقت اخذنا بيد المسرة كتابكم رقم ١٨ الفارق وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكافة شرحكم
صار معلوم ووصولكم كيس ثمن رقعوه وصلت واستلمناها ولقاعيه اشرفنا عليها والمبلغ انه [illegible]
قيدناها لجنابكم وبالدفعة الماضيه عرفنالكم ان حولنا عليكم مرزوق بن محمد المرزوق في قيمة كيس بلم كراجي
تسعين تحويله ونرجوكم الافاده عن سوق اللولوه بطرفكم لتفصيل وعن الغواويص توجهو من مدة الى
المغاص والسوق حصل به فتور عما سبق بواسطة اخبار طرفكم الاسعار عيسى بلم قديم [illegible]
فهاشي [illegible] جديد بلم [illegible] فهاشي [illegible] قروش امريكا [illegible] قروش مليبار [illegible] تمهيص [illegible]
[illegible] هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين والسلام
احمد بن سلمان احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢١ مايو ١٩١٥

٧ رجب سنة ١٣٣٣ (٢٠/ ٥/ ١٩١٥)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. نرجوكم الإفادة عن سوق اللؤلؤ بطرفكم تفصيل وعن الغواويص توجهوا من مدة إلى المغاص، والسوق حصل به فتور عن ما سبق.. ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

9311

بسم الله الرحمن الرحيم من البحرين ١٠ رجب سنة ١٣٣٣ الى بومباي

جناب الماجد الافخم الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى

بعد السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور وفي

ابرك وقت اخذنا بيد المسرة كتابكم رقم ١٨ الفارق وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكافة شرحكم

صار معلوم ووصولكم كيس ثمن رفقون وصلت واستلمناها وطفاعيه اشرفنا عليها والمبلغ انه ٩١١٧

قيدناها لجنابكم وبالدفعة الماضيه عرفنالكم ان حول عليكم مرزوق بن محمد المرزوق في قيمة كيس بلم كراجي

تسعين تحويله ونرجوكم الافاده عن سوق اللؤلؤ بطرفكم تفصيل وعن الغواويص توجهو من مدة الى

المغاص والسوق حصل به فتور عما سبق بواسطة اخبار طرفكم الاسعار عيش بلم قديم في ٨/١٧

فهاشي في ٨/١٥ جديد بلم في ٢٦ فهاشي في ١٥ قروش امريكا في ٣١ قروش مليبار في ٢٣ تم الجص في ٨/٤

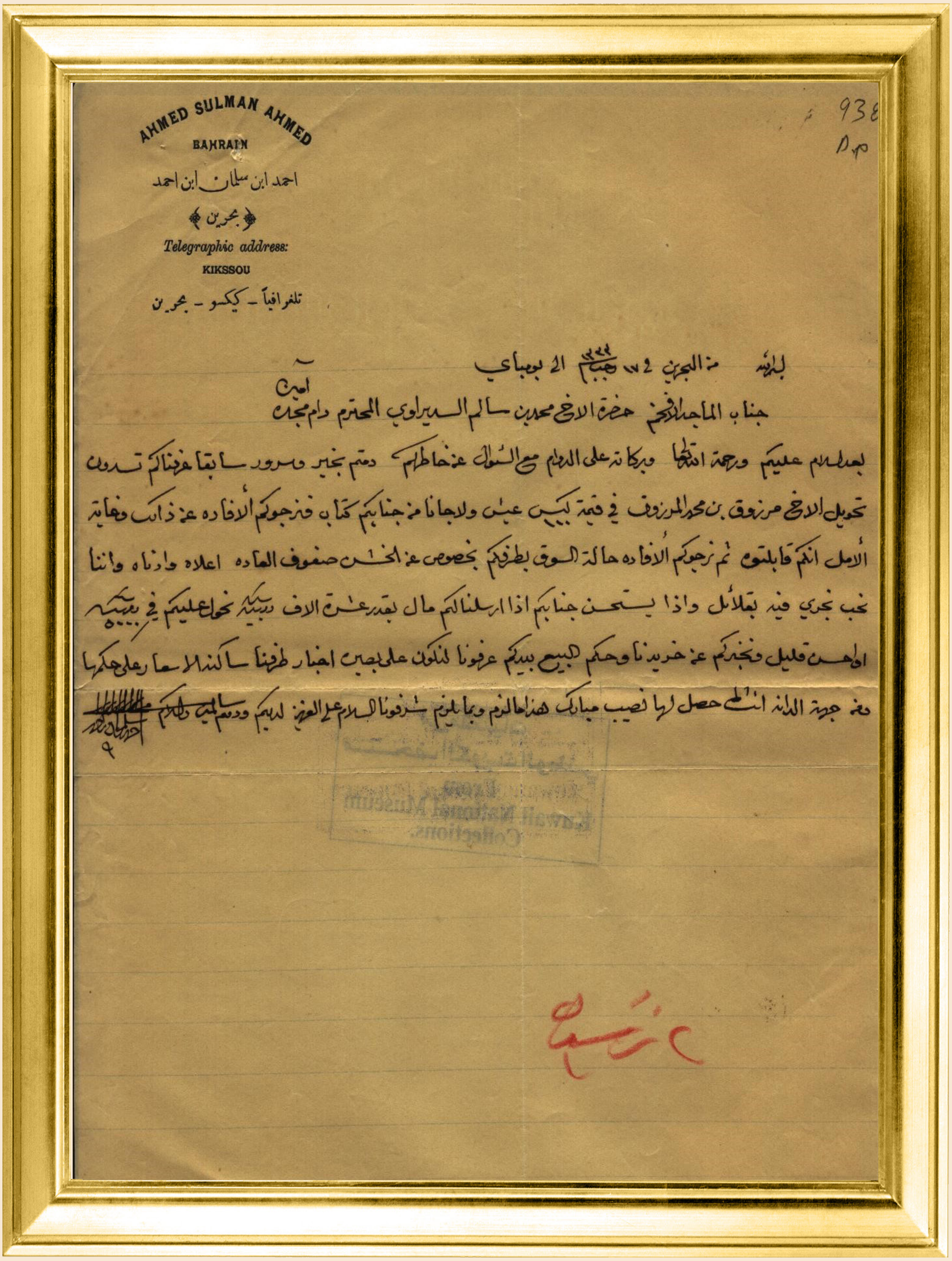
سهريه ليتم في ٢٢/٢٢ هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين والسلام

١٣٣٣
احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٠ مايو ١٩١٥

١٧ رجب سنة ١٣٣٣ (٣٠/ ٥/ ١٩١٥)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم .. نرجوكم الإفادة عن حالة السوق بطرفكم بخصوص عن الخشن صفوف العادة أعلاه وأدناه وأننا نحب نجري فيه بقلائل وإذا يستحسن جنابكم إذا أرسلنا لكم مال بقدر عشرة آلاف روبية سكة نحول عليكم في ٥٠٠٠ روبية أو أحسن قليل ونخبركم عن خريدنا وحكم البيع بيدكم عرفونا لنكون على بصيرة، أخبار طرفنا ساكنة الأسعار على حكمها من جهة الدانة إن شاء الله حصل لها نصيب مبارك هذا ما لزم ..
والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

938

بالله   من البحرين ١٦ رجب ٣٣ الى بومباي

جناب الماجد الافخم حضرة الاخ محمد بن سالم السديراوي المحترم دام مجده

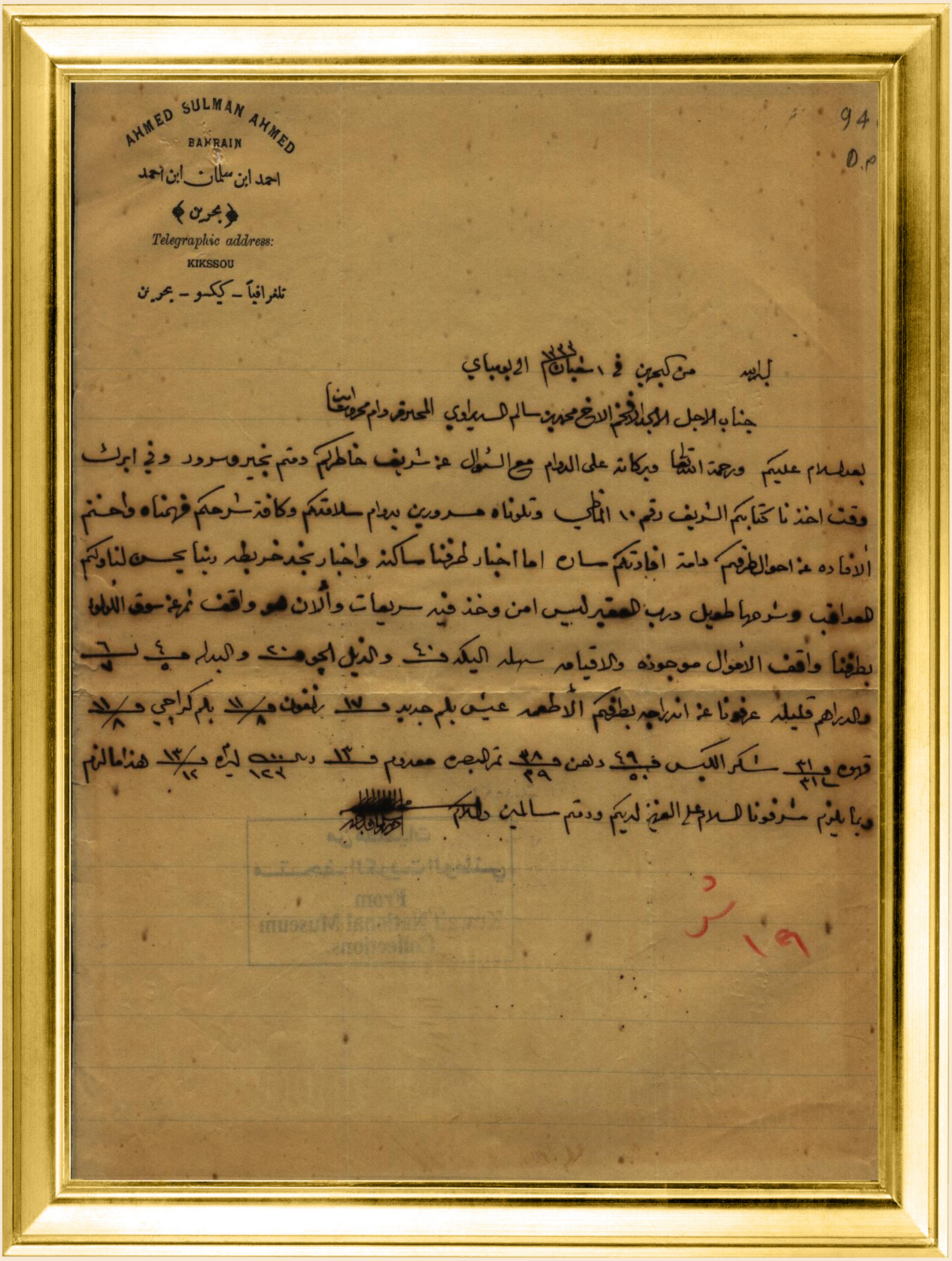
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن خاطركم دمتم بخير وسرور سابقا عرفناكم تسدون تحويل الاخ مرزوق بن محمد المرزوق في قيمة كيس عيش ولا جانا من جنابكم كتاب فنرجوكم الافاده عن ذلك وغاية الامل انكم قابلتوه ثم نرجوكم الافاده حالة السوق بطرفكم بخصوص عن الخشب صنوف العاده اعلاه وادناه واننا نحب نجري فيه بقلائل واذا يستحسن جنابكم اذا ارسلنا لكم مال بقدر عشرة الاف روبية نحول عليكم في روبية ٥٠٠٠ او احسن قليل ونخبركم عن خريدنا وحكم البيع بسيكم عرفونا لنكون على بصيرة اخبار طرفنا ساكنة الاسعار على حكمها من جهة الدانة الذي حصل لها نصيب مبارك هذا العام وبما يلزم شرفونا السلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٣٠ مايو ١٩١٥

١ شعبان ١٣٣٣هـ (١٤/ ٦/ ١٩١٥م)

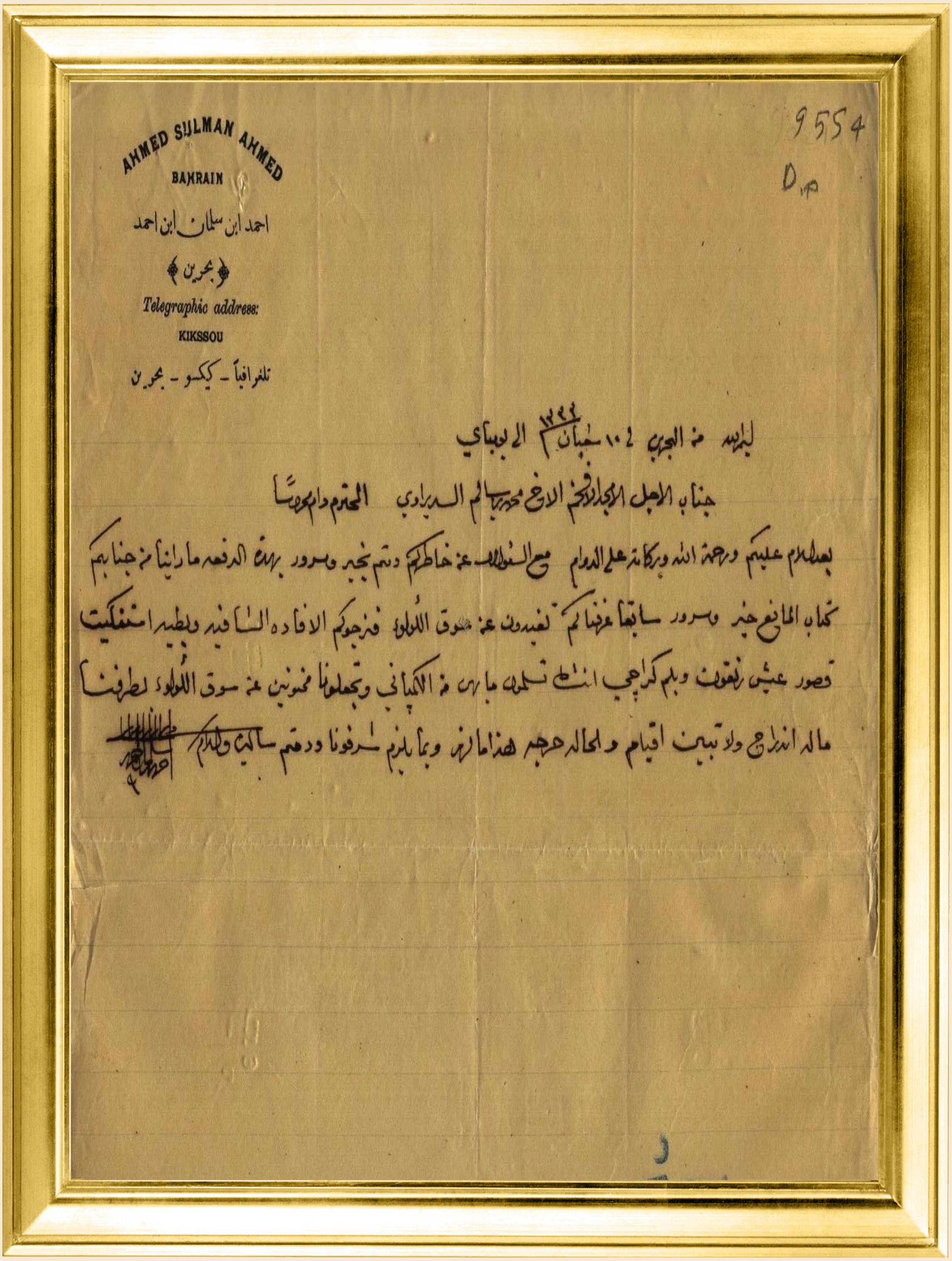
الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم .. أخبار طرفنا ساكنة، وأخبار نجد خربطة، ربنا يحسن لنا ولكم العواقب، وشرحها طويل، درب العقير ليس آمن، وخذ فيه سريعات والآن هو واقف.. سوق اللؤلؤ بطرفنا واقف الأموال موجودة .. والدراهم قليلة عرفونا عن اندراجه بطرفكم..ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد.



رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٤ يونيو ١٩١٥

١٠ شعبان سنة ١٣٣٣ (٢٢/ ٦/ ١٩١٥)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم ..سابقاً عرفناكم تفيدون عن سوق اللؤلؤ فنرجوكم الإجابة الشافية .. سوق اللؤلؤ بطرفنا ماله إندراج ولا تبين أقيامه والحالة حرجة هذا مالزم وبما يلزم شرفونا ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

9554

لبمبي من البحرين ١٠ شعبان ١٣٣٣ الى بومباي

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروسا

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن خاطركم دمتم بخير وسرور بعد الدفعه ما راينا من جنابكم كتاب المانع خير وسرور سابقا عرفناكم نفيدوكم عن سوق اللولو فنرجوكم الافاده الشافيه ولطيه استفكيت قصور عيش زعفران وبلم كراجي انشالله تسلمون ما بكم من الكمباني وتجعلونا ممنونين من سوق اللولو لطرفنا ماله اندراج ولا تبين اقيام والحاله حرجه هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا ودمتم سالمين والسلام

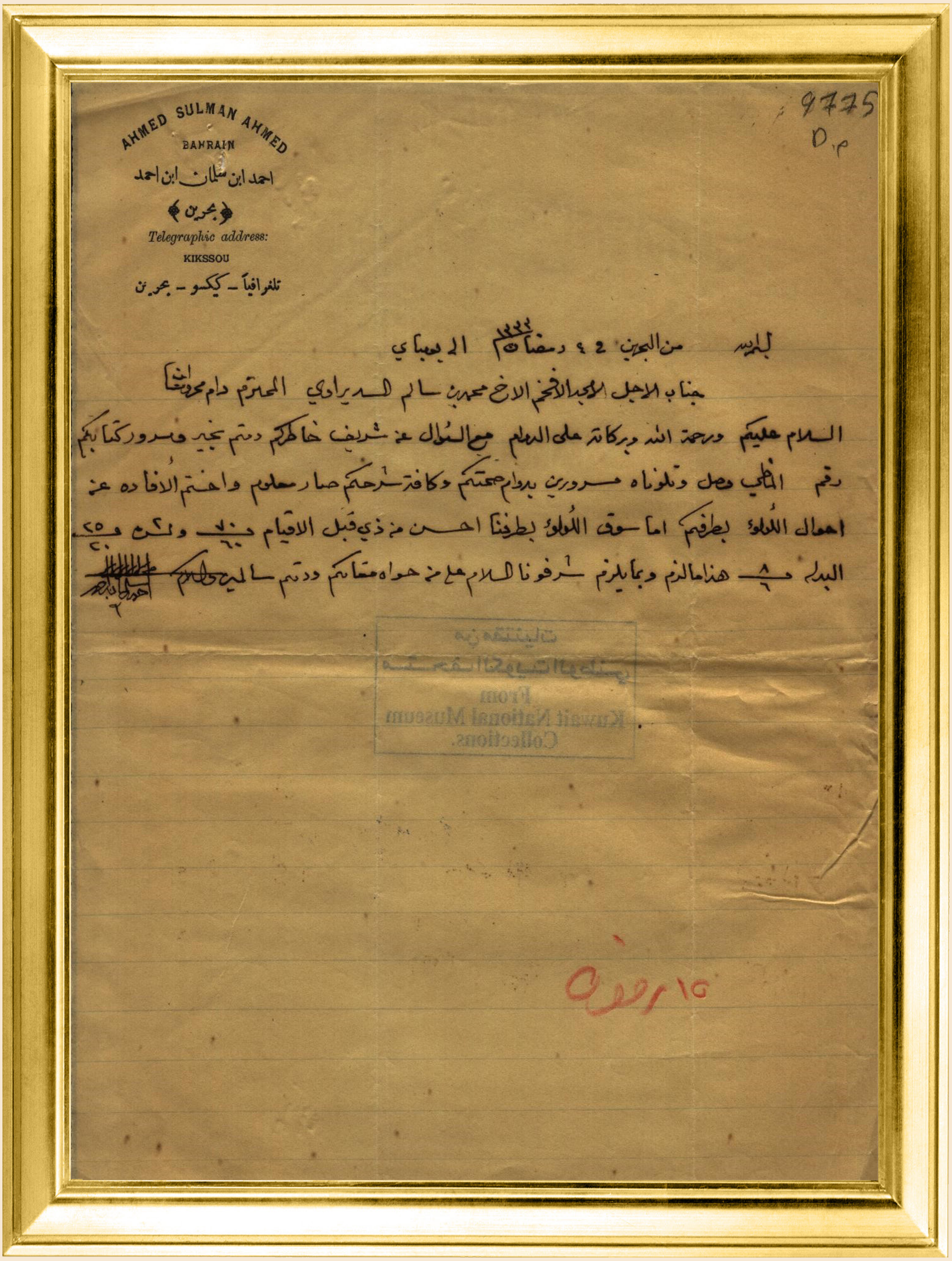
محبكم احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٢ يونيو ١٩١٥

٤ رمضان سنة ١٣٣٣ (١٥/ ٧/ ١٩١٥)

الأخ محمد بن سالم السديراوي المحترم .. أحسنتم الإفادة عن أحوال اللؤلؤ بطرفكم أما سوق اللؤلؤ بطرفنا أحسن من ذي قبل الأقيام ٦٠/ ٧٠ ونمرة ٢ ٢٠/ ٢٥ البدلة ٦/ ٨ هذا ما لزم وبها يلزم شرفونا .. ودمتم سالمين والسلام

أحمد بن سلمان بن أحمد



9775
D.P

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بالمرسه من البحرين ٢٤ رمضان ١٣٣٣ الى بمباي

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروساً

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور كتابكم رقم الماضي وصل وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكافة شرحكم صار معلوم واخصتم الافاده عن احوال اللولو بطرفكم اما سوق اللولو بطرفنا احسن من ذي قبل الاقيام [illegible] ولكن في البدل [illegible] هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على من حواه مقامكم ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان بن احمد

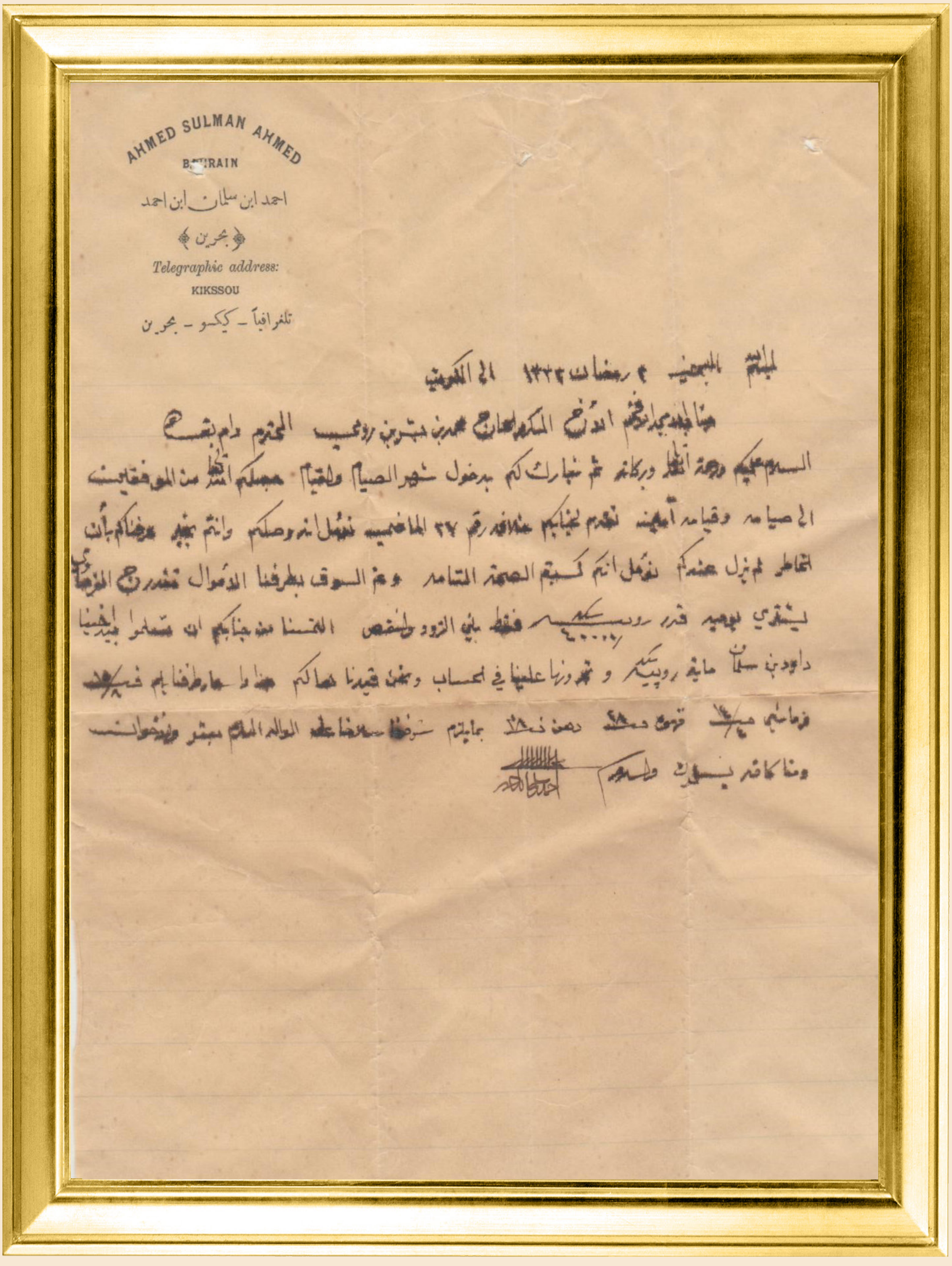
١٥ رمضان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٥ يوليو ١٩١٥

٢ رمضان ١٣٣٣ (١٣/ ٧/ ١٩١٥)

الحاج محمد بن بشر بن رومي .. وعن السوق بطرفنا الأموال تندرج الفرنساوي يشتري قدر ٤٠٠٠٠روبية سكة فقط بين الزود والنقص التمسنا من جنابكم أن تسلموا بيد أخينا داود بن سلمان ماية روبية سكة وتجعلونها علينا في الحساب ونحن قيدناها لكم .. والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد(١٦)

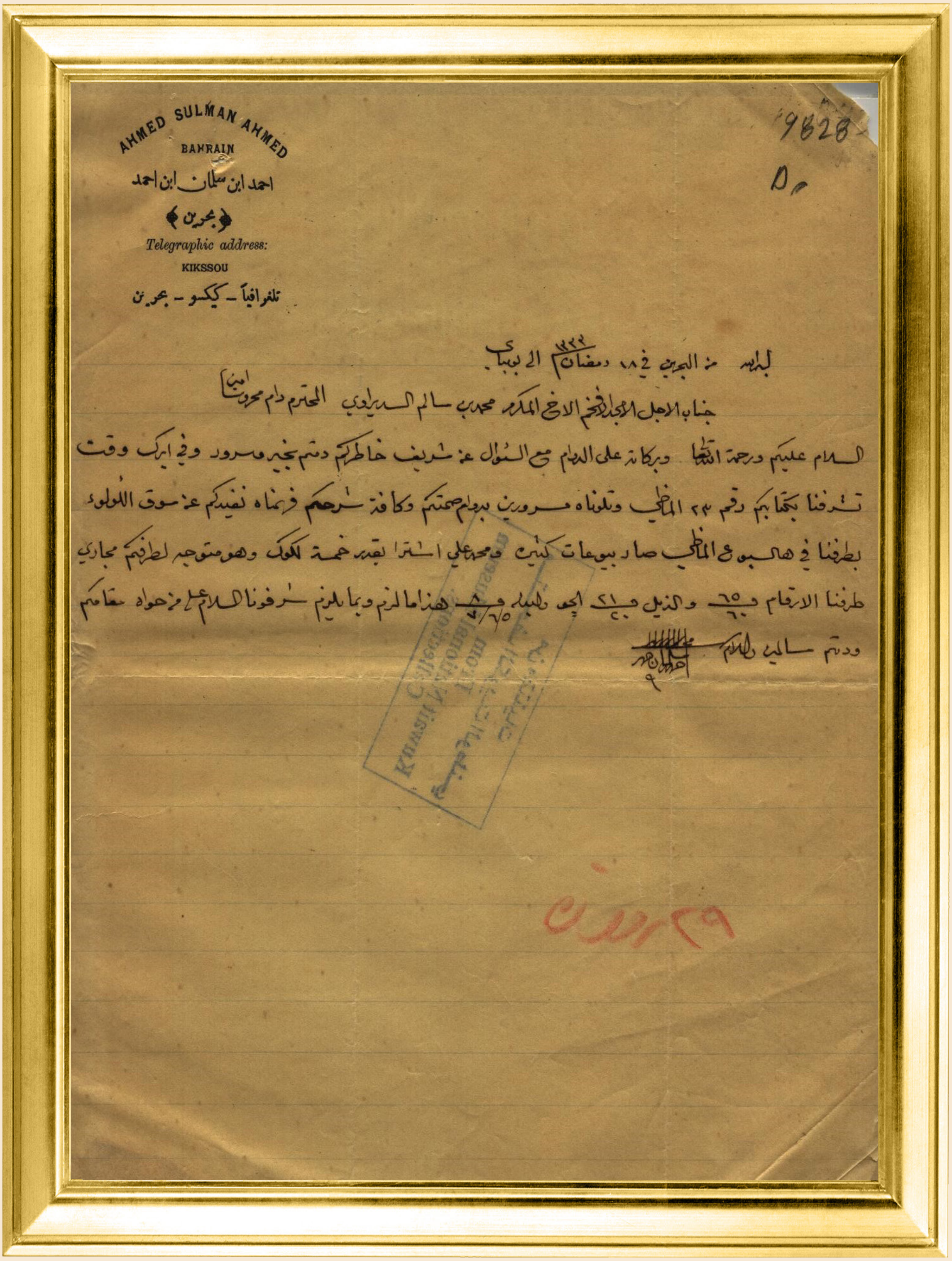
(١٦) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٣ يوليو ١٩١٥

١٨ رمضان ١٣٣٣هـ (٣٠/ ٧/ ١٩١٥م)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. نفيدكم عن سوق اللؤلؤ بطرفنا في هالأسبوع الماضي صار بيوعات كثيرة ومحمد علي اشترى بقدر خمسة لكوك وهو متوجه لطرفكم .. أحمد بن سلمان بن أحمد.



9828

D

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بالله من البحرين في ١٨ رمضان ١٣٣٣ الى بمباي

جناب الاجل الامجد فخر الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروساً امين

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور وفي ابرك وقت تشرفنا بكتابكم رقم ٢٢ المؤرخ وتلوناه مسرورين بدوام صحتكم وكافة شرحكم فهمناه نفيدكم عن سوق اللولو بطرفنا في هالاسبوع المطلب صار بيوعات كثير ومحمد علي اشترا بقدر خمسة لكوك وهو متوجه لطرفكم مجاري طرفنا الارقام ب ٦٥/٦٠ والذيل ب ٢١/٢٠ والبلد ب ٤/٦٥ هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على من حواه مقامكم

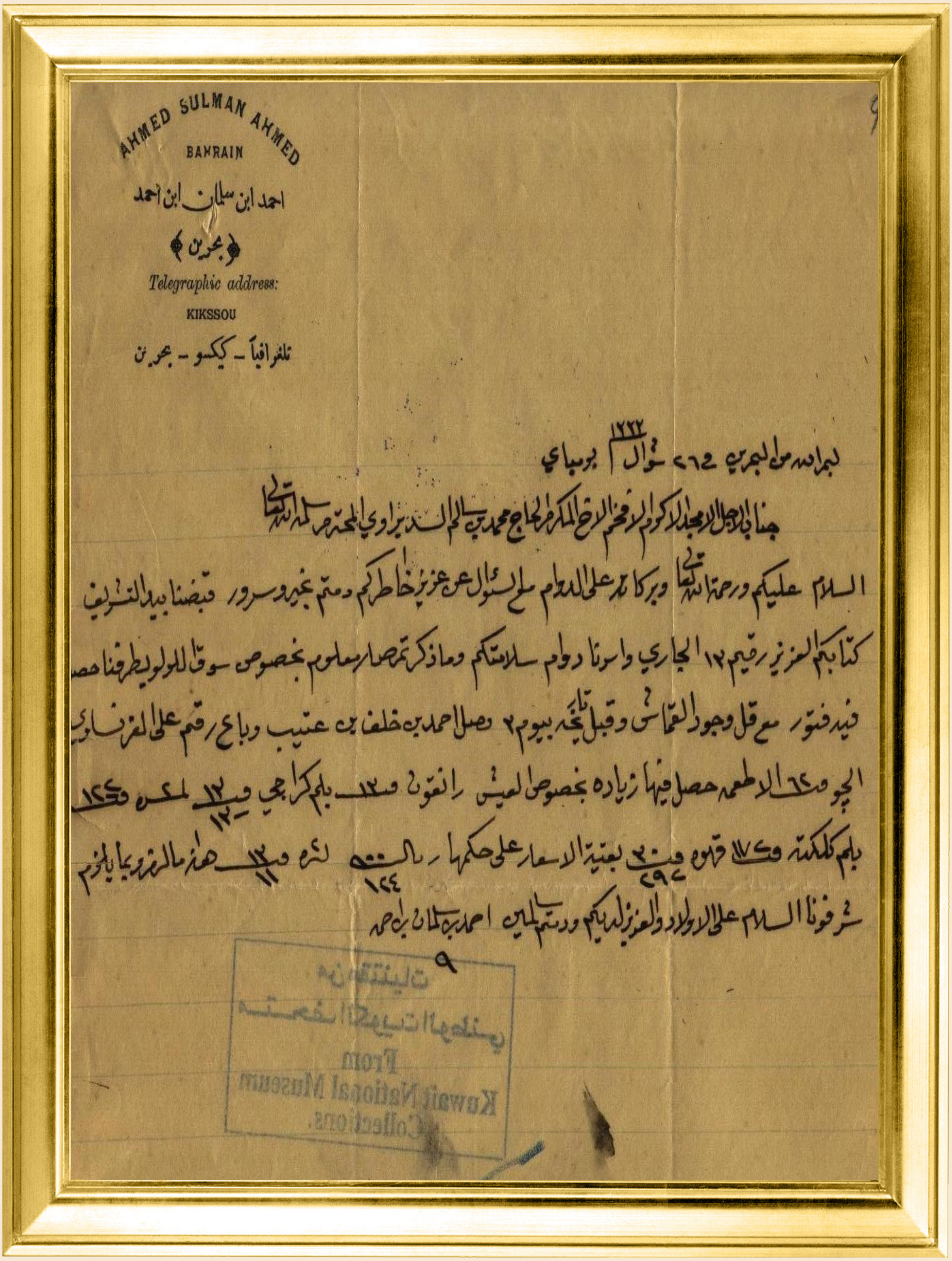
ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٣٠ يوليو ١٩١٥

٢٦ شوال ١٣٣٣هـ (٦/ ٩/ ١٩١٥م)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم .. سوق اللؤلؤ بطرفنا حصل فيه فتور مع قل وجود القماش وقبل تاريخه بـ ٢ يوم وصل أحمد بن خلف بن عتيب وباع رقم على الفرنساوي الجو في ٦٢ .. ودمتم سالمين أحمد بن سلمان بن أحمد.



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله من البحرين ٢٦ شوال ١٣٣٣ بومباي

جناب الاجل الامجد الاكرم الافخم الارخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى

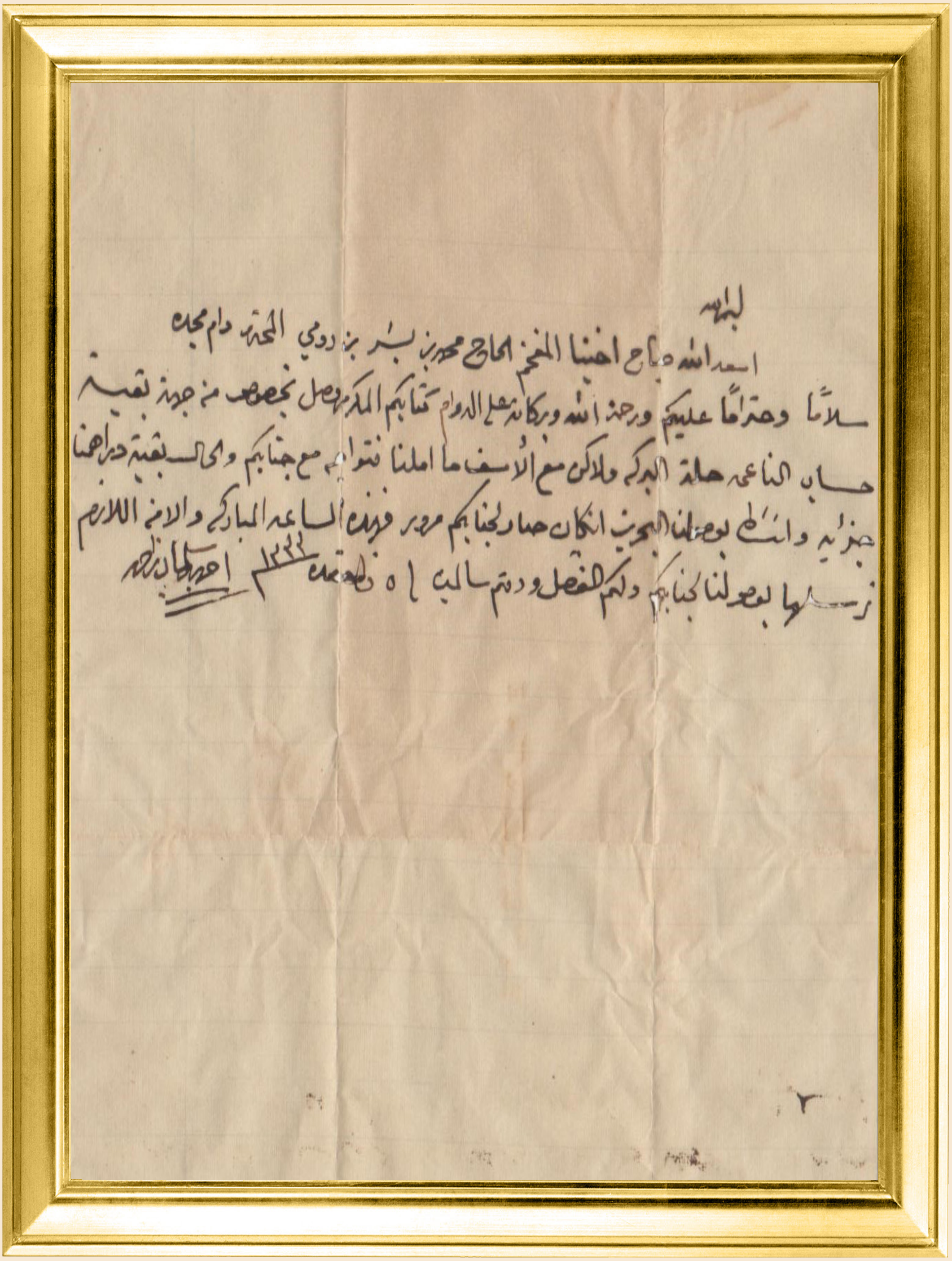
السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن عزيز خاطركم دمتم بخير وسرور قبضنا بيد التشريف
كتابكم العزيز رقيم ١٢ الجاري واسرنا دوام سلامتكم وما ذكرتم صار معلوم بخصوص سوق اللولو طرفنا حصل
فيه فتور مع قل وجود الغماشي وقبل تاريخه بيوم ٢ وصل احمد بن خلف بن عتيب وباع رقم على الغزناوي
الجو [illegible] الاطعمه حصل فيها زياده بخصوص العيش رانقون [illegible] بلم كراجي [illegible] لمكس [illegible]
بلم كلكته [illegible] قهوه [illegible] بقية الاسعار على حكمها [illegible] هذا ما لزم بيانه ولزم
شرفونا السلام على الاولاد والعزيز لديكم ودمتم سالمين احمد بن سلمان بن احمد

٩

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٦ سبتمبر ١٩١٥

الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم.. بخصوص من جهة بقية حساب الناعمة حلت البركة ولكن مع الأسف ما أملنا نتواجه مع جنابكم والحال بقية دراهمنا جزئية وإن شاء الله يوصلنا البحرين إن كان صار لجنابكم مرور فهذه الساعة المباركة وإلا من اللازم نرسلها بوصولنا لجنابكم ولكم الفضل ودمتم سالمين ٥ ذا القعدة سنة ١٣٣٣ (١٣/ ٩/ ١٩١٥) أحمد بن سلمان بن أحمد[١٧]

(١٧) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



بسمه

اسعد الله صباح اخينا المكرم الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم دام مجده

سلامًا واحترامًا عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام كتابكم المكرم وصل بخصوص من جهة بقية

حساب الناعمة حلة البدر ولاكن مع الأسف ما املنا نتواجه مع جنابكم والى الـ بقية دراهمنا

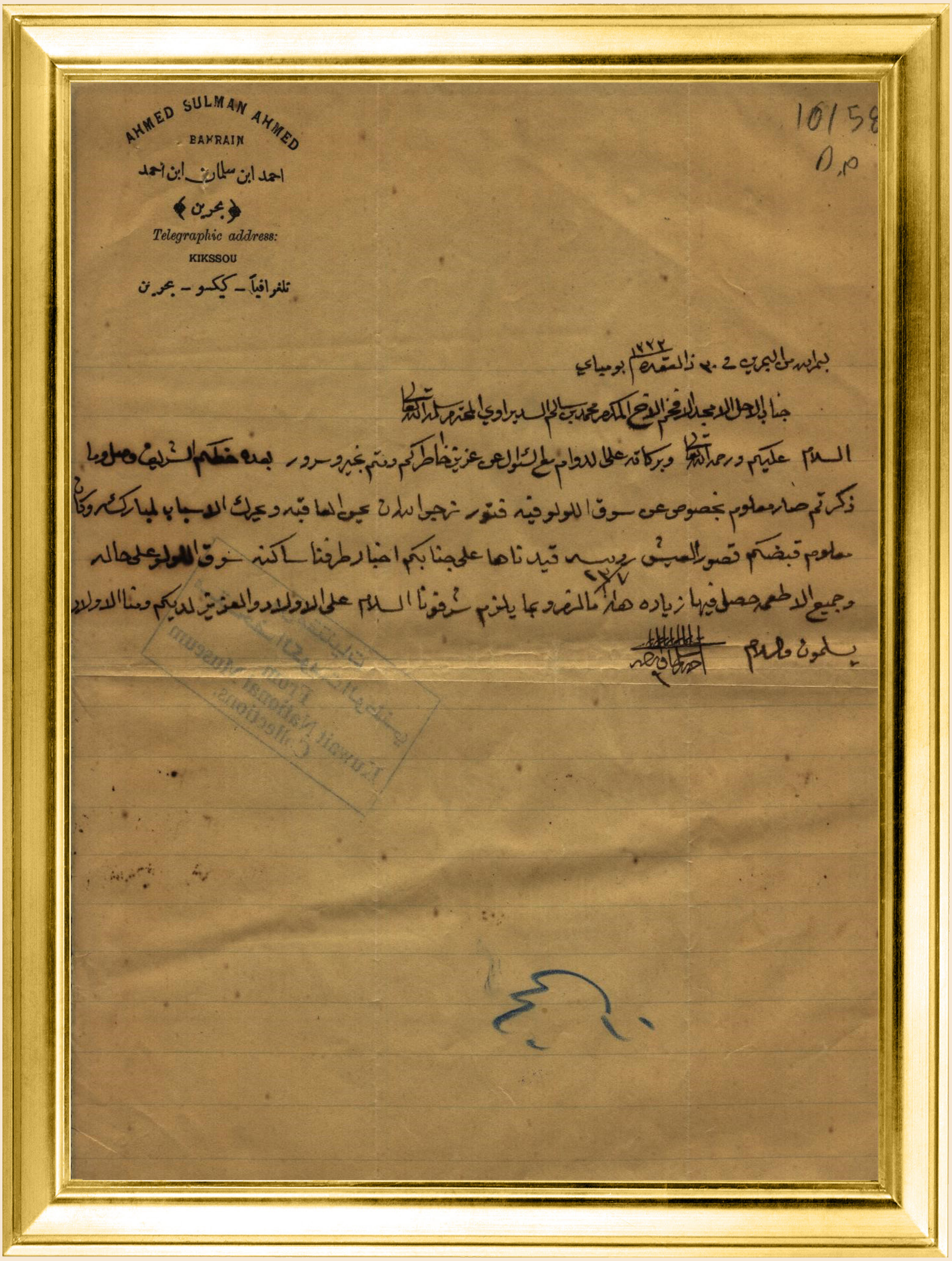
جزئية والآن لو صلنا البوت ان كان حصار لجنابكم مرور فيدف الساعة المباركة والامر اللازم

نرسلها لوصولنا كتابكم ولكم الفضل ودمتم سالمين ا ٥ ذي القعدة ١٣٣٣ احمد سلمان بن احمد

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٣ سبتمبر ١٩١٥

٣٠ ذوالقعدة سنة ١٣٣٣ (٨/ ١٠/ ١٩١٥)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم خطكم الشريف وصل وما ذكرتم صار معلوم بخصوص عن سوق اللؤلؤ فيه فتور نرجو الله أن يحسن العاقبة ويحرك الأسباب المباركة.. أخبار طرفنا ساكنة سوق اللؤلؤ على حاله وجميع الأطعمة حصل فيها زيادة .. والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد



AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

10/58
D.P

بسم الله من البحرين ٢٠ ذالقعده ١٣٣٣ بومباي

جناب الاجل الامجد الافخم الاوحد المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن عزيز خاطركم دمتم بخير وسرور بعده خطكم الشريف وصل وما ذكرتم صار معلوم بخصوص عن سوق اللولو فيه فتور نرجوا الله ان يحول اما قبه ويحرك الاسباب المباركة وكان معلوم قبضكم قصور العيش روبيه قيد ناها على جنابكم اخبار طرفنا ساكنة سوق اللولو على حاله وجميع الاطعمة حصل فيها زيادة هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على الاولاد والعزيز لديكم ومنا الاولاد يسلمون والسلام

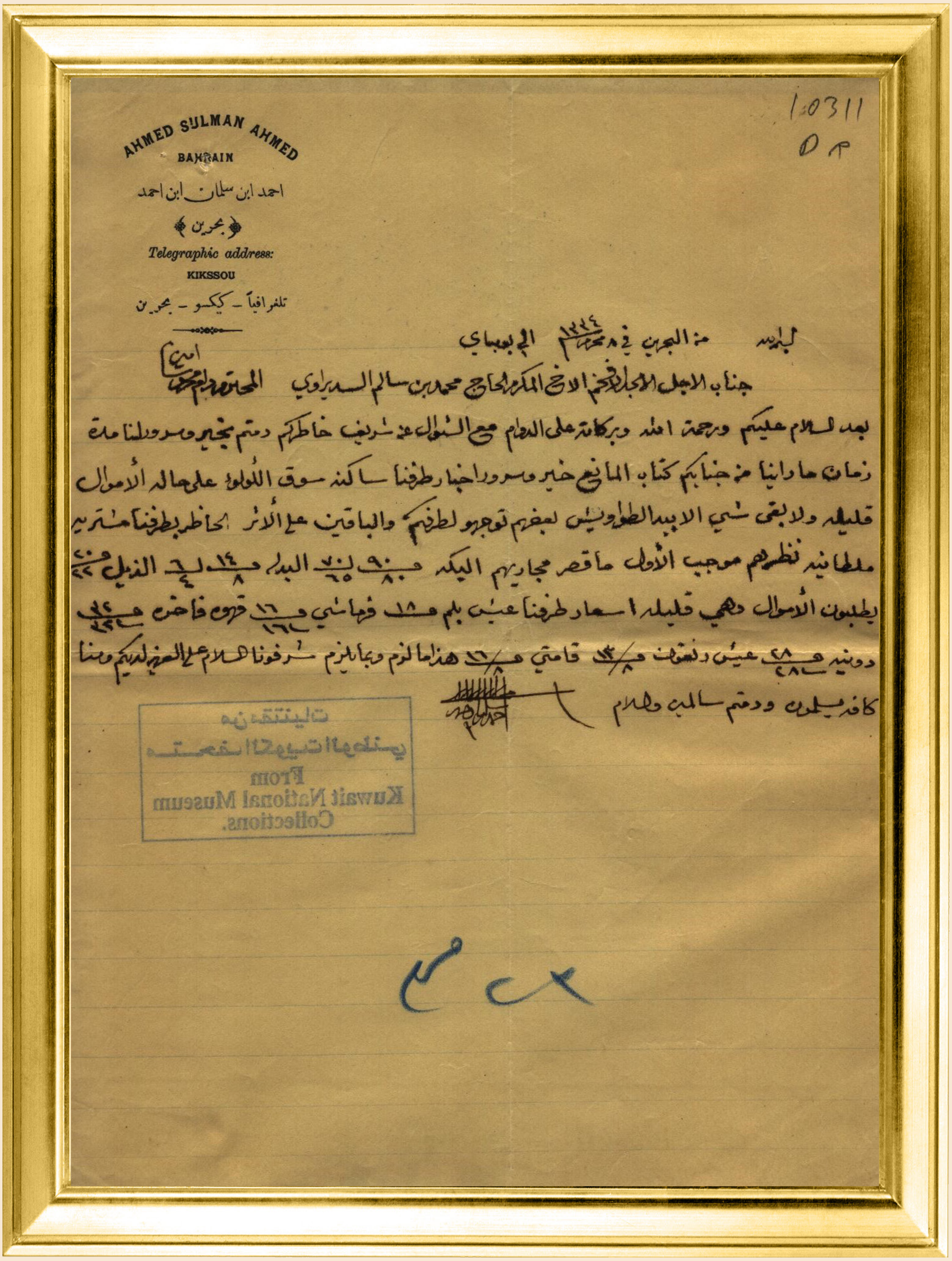
احمد سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٨ أغسطس ١٩١٥

٨ محرم سنة ١٣٣٤ (١٥/ ١١/ ١٩١٥)

الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم.. أخبار طرفنا ساكنة سوق اللؤلؤ على حاله الأموال قليلة ولا بقى شي إلا بيد الطواويش بعضهم توجهوا لطرفكم والباقين على الأثر الحاضر بطرفنا مشتريه ملطانيه نظرهم موجب الأول ما قصر مجاريهم اليكة ٨٠/ ٩٠ ل ٧٠/ ٦٥ البدلة ٨/ ١٤ لـ ٤/ ٦ الذيل ٢٠/ ٢٢ يطلبون الأموال وهي قليلة .. والسلام

أحمد بن سلمان بن أحمد



1.0311
0 م

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً – كيكسو – بحرين

لبمبي   من البحرين في ٨ محرم ١٣٣٤ الى بمباي

جناب الاجل الامجد الافخم الاخ المكرم الحاج محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروسا امين

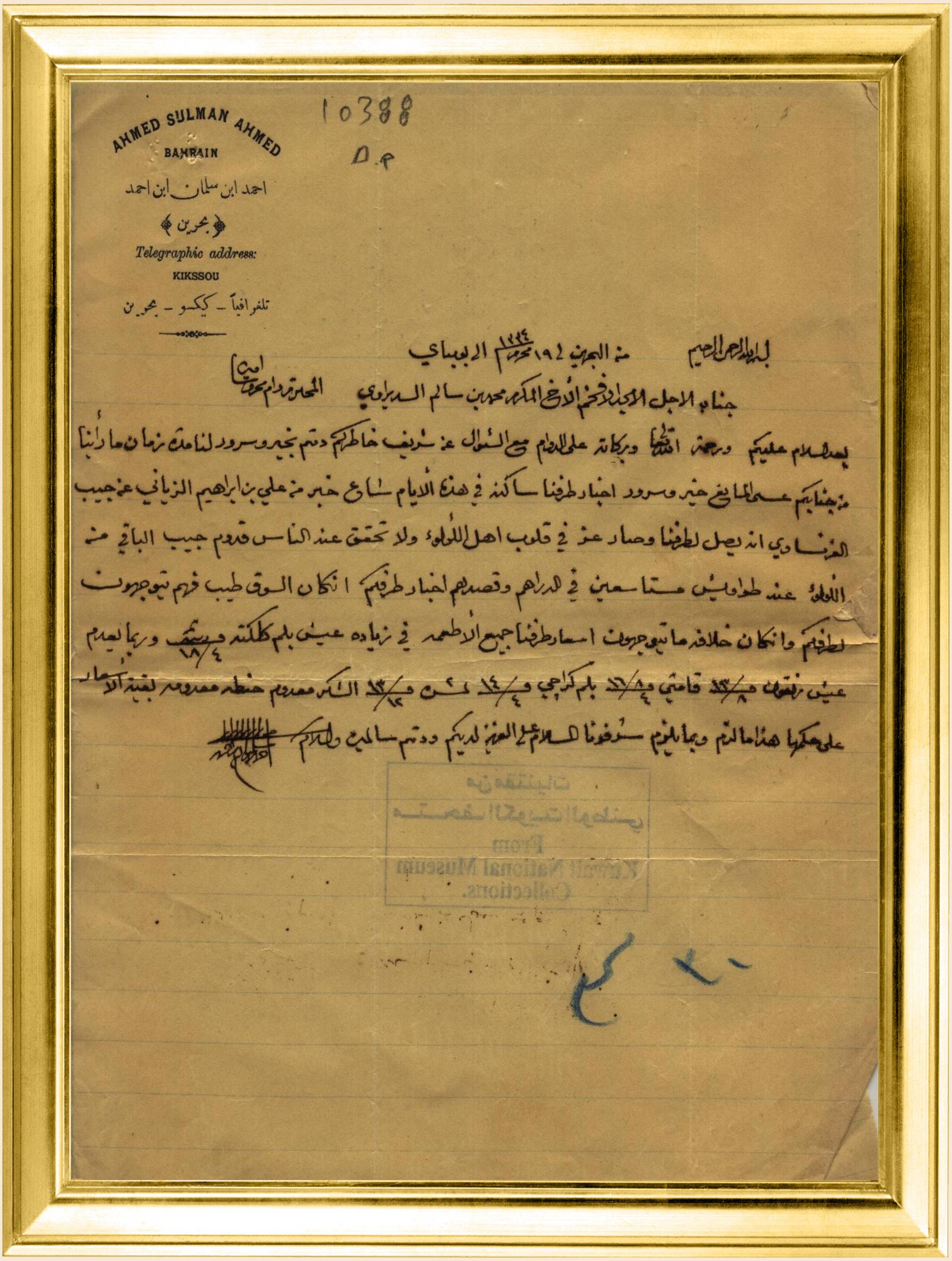
بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور ولنا مدة زمان ما دانيا من جنابكم كتاب المانع خير وسرور واخبار طرفنا ساكن سوق اللولو على حالة الاموال قليله ولا بقى شي الا بيد الطواويش لبعضهم توجهو لطرفكم والباقين على الاثر الحاظر بطرفنا مشترية ملطانيه نظرهم موجب الاول ما قص مجاريهم اليكه ... البدل ... الذيل ... يطلبون الاموال وهي قليله اسعار طرفنا عيش بلم ... قرون فاخر ... دونيه ... عيش دنقوف ... قامتي ... هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا والسلام على العزيز لديكم ومنا كافة يسلمون ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٥ نوفمبر ١٩١٥

١٩ محرم ١٣٣٤هـ (٢٧/ ١١/ ١٩١٥م)

الأخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. أخبار طرفنا ساكنه في هذه الأيام شاع خبر من علي بن إبراهيم الزياني عن حبيب الفرنساوي أنه يصل لطرفنا وصار عز في قلوب أهل اللؤلؤ ولا تحقق عند الناس قدوم حبيب الباقي منه اللؤلؤ عند طواويش مستاسعين في الدراهم وقصدهم أخبار طرفكم إن كان السوق طيب فهم يتوجهون لطرفكم، وإن كان خلافه ما يتوجهون.. أحمد بن سلمان بن أحمد.



10388

D.P

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم من البحرين ١٩ محرم ١٣٣٤ الى بمباي

جناب الاجل الاكرم الافخم الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم دام محروساً امين

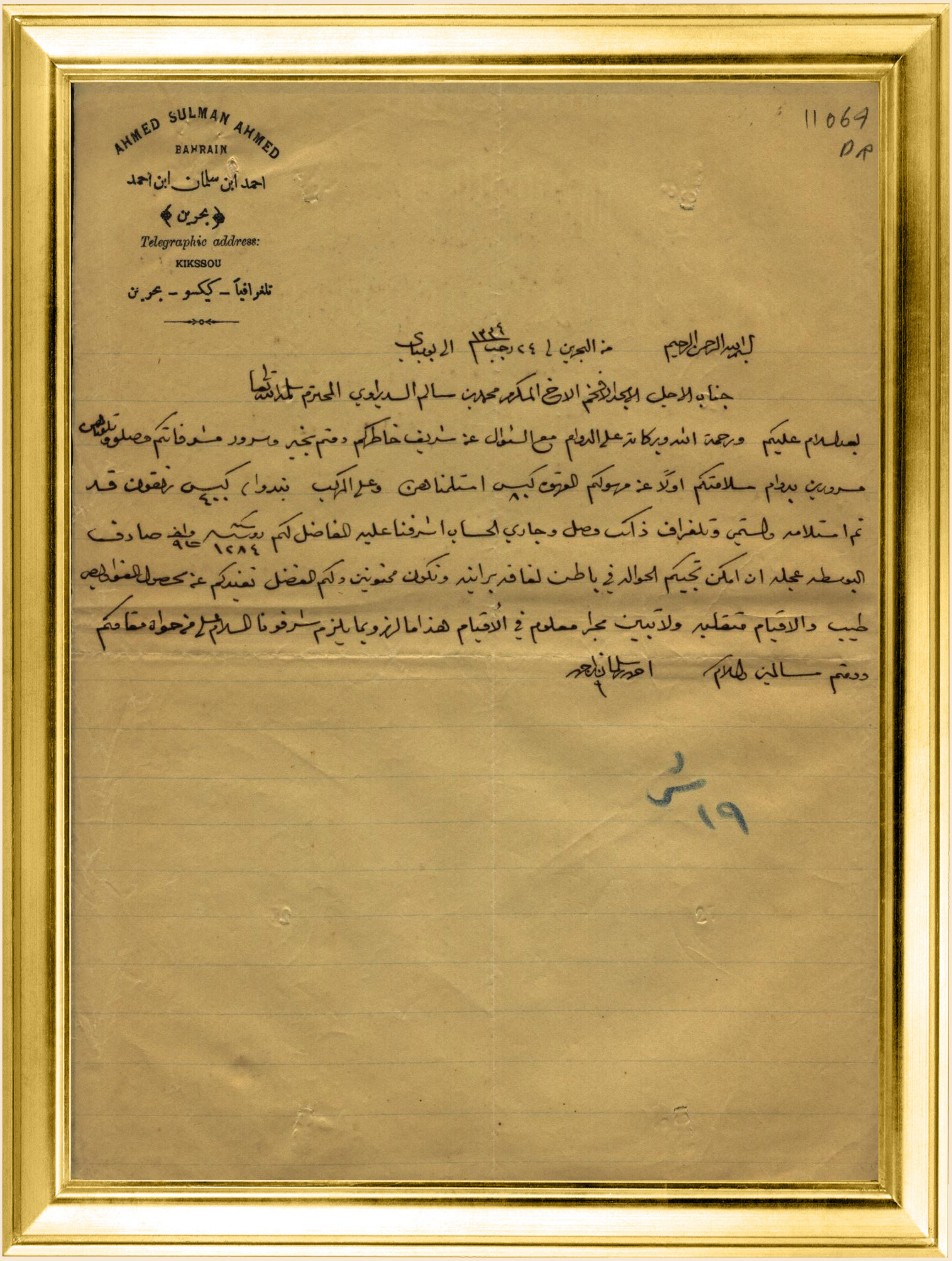
بعد السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وسرور لنا مدة زمان ما رأينا
من جنابكم عسى المانع خير وسرور اخبار طرفنا ساكنة في هذه الأيام شاع خبر من علي بن ابراهيم الزياني عن جيب
الزنادي انه يصل لطرفنا وصار عز في قلوب اهل اللؤلؤ ولا تحقق عند الناس قدوم جيب الباقي من
اللؤلؤ عند طواويش متساهلين في الدراهم وقصدهم اخبار طرفكم ان كان السوق طيب فهم يتوجهون
لطرفكم وان كان خلافه ما يتوجهون اسعار طرفنا جميع الاطعمة في زياده عيش بلم كلكته في ٤/١٨ وربما يعدم
عيش رنقون في ٨/.. قامتي في ٤/.. بلم كراجي في ٤/١٤ لكن في ١٢/.. الشكر معدوم حنطه معدوم بقية الاسعار
على حكمها هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا السلام على العزيز لديكم ودمتم سالمين والسلام

احمد بن سلمان

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٧ نوفمبر ١٩١٥

٢٤ رجب ١٣٣٤هـ (٢٧/ ٥/ ١٩١٦م)

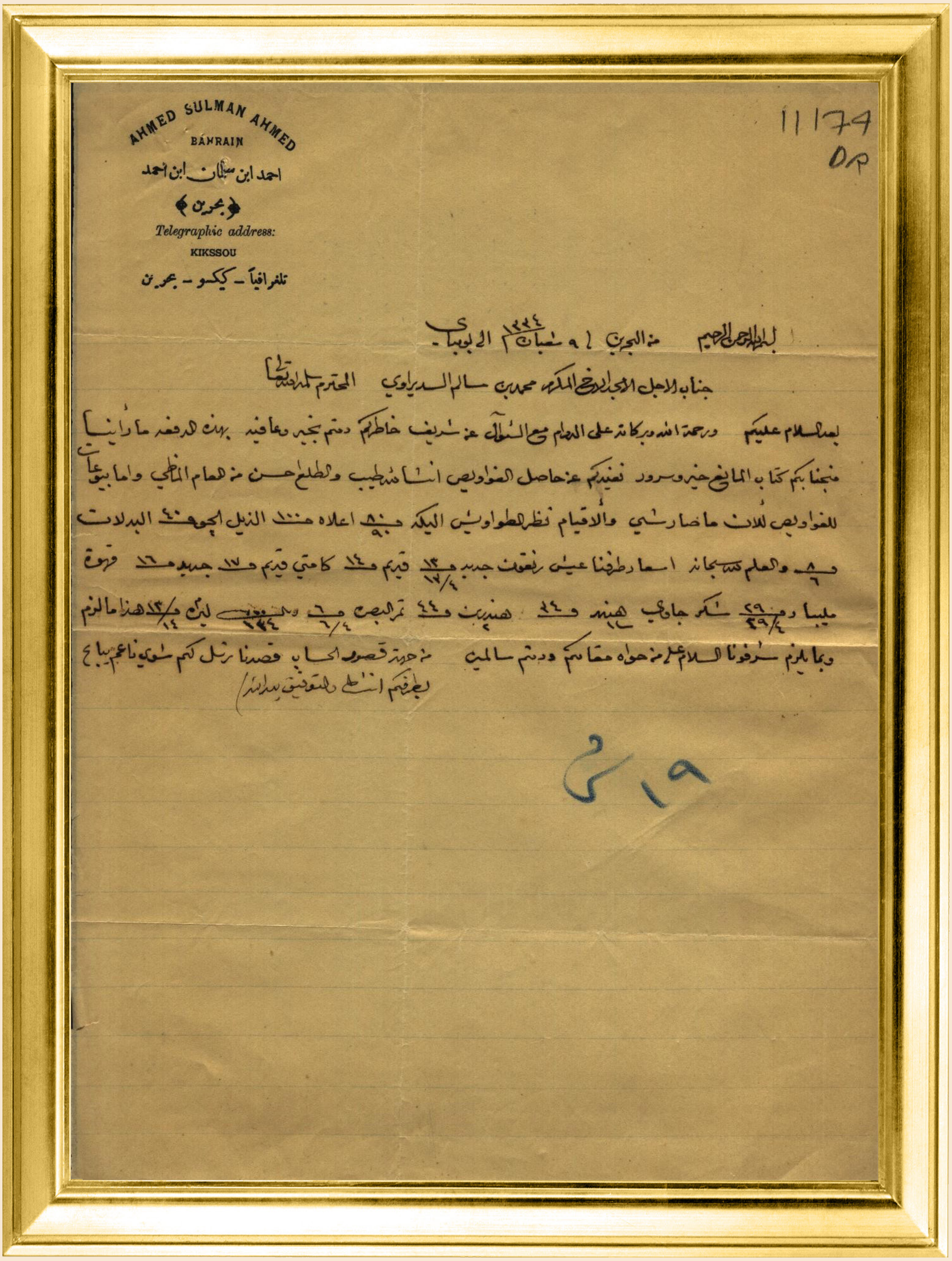
المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. نفيدكم عن محصول الغواويص طيب والأقيام متقلبة ولا تبين مجرى معلوم في الأقيام هذا ما لزم وبما يلزم شرفونا والسلام على من حواه مقامكم ودمتم سالمين والسلام أحمد بن سلمان بن أحمد.



رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ٢٧ مايو ١٩١٦

٩ شعبان ١٣٣٤هـ (١١/ ٦/ ١٩١٦م)

المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم .. نفيدكم عن حاصل الغواويص إن شاء الله طيب والطلع أحسن من العام الماضي، وأما بيوعات الغواويص للآن ما صار شي، والأقيام نظر الطواويش اليكه ٨٠/ ٩٠ أعلاه ١٠٠ الذيل، الجو ٤٠ ، البدلات ٨/ ٦ ، والعلم لله سبحانه .. ودمتم سالمين. من جهة قصور الحساب قصدنا نرسل لكم شوي ناعم يباع بطرفكم إن شاء الله والتوفيق بيد الله أحمد بن سلمان بن أحمد.



11174
DR

AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً ـ كيكسو ـ بحرين

بسم الله الرحمن الرحيم   من البحرين ٩ شعبان ١٣٣٤ الى بومباي

جناب الاجل الاجد الاخ المكرم محمد بن سالم السديراوي المحترم سلمه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن شريف خاطركم دمتم بخير وعافية بعد [illegible] ما دانينا
منجنابكم كتاب المانع خير وسرور نفيدكم عن حاصل الغواويص انشا الله طيب والطلع حسن من العام الماضي واما بيوعات
الغواويص للآن ما صار شي والاقيام نظر الطواويش اليكم [illegible] اعلاه [illegible] النيل الجوهر [illegible] البدلات
[illegible] والعلم عند الله اسعار طرفنا عيش رنقوت جديد [illegible] قديم [illegible] كامتي قديم [illegible] جديد [illegible] قهوة
مليبار [illegible] شكر جاوي [illegible] هندي [illegible] هنديه [illegible] تمر البصرة [illegible] ليرة [illegible] هذا ما لزم
وبما يلزم شرفونا السلام عليكم من حواه مقامكم ودمتم سالمين   من جهة قصور الحساب قصدنا ارسل لكم شوي ناعم مباع
لطرفكم انشا الله التوفيق بيد الله

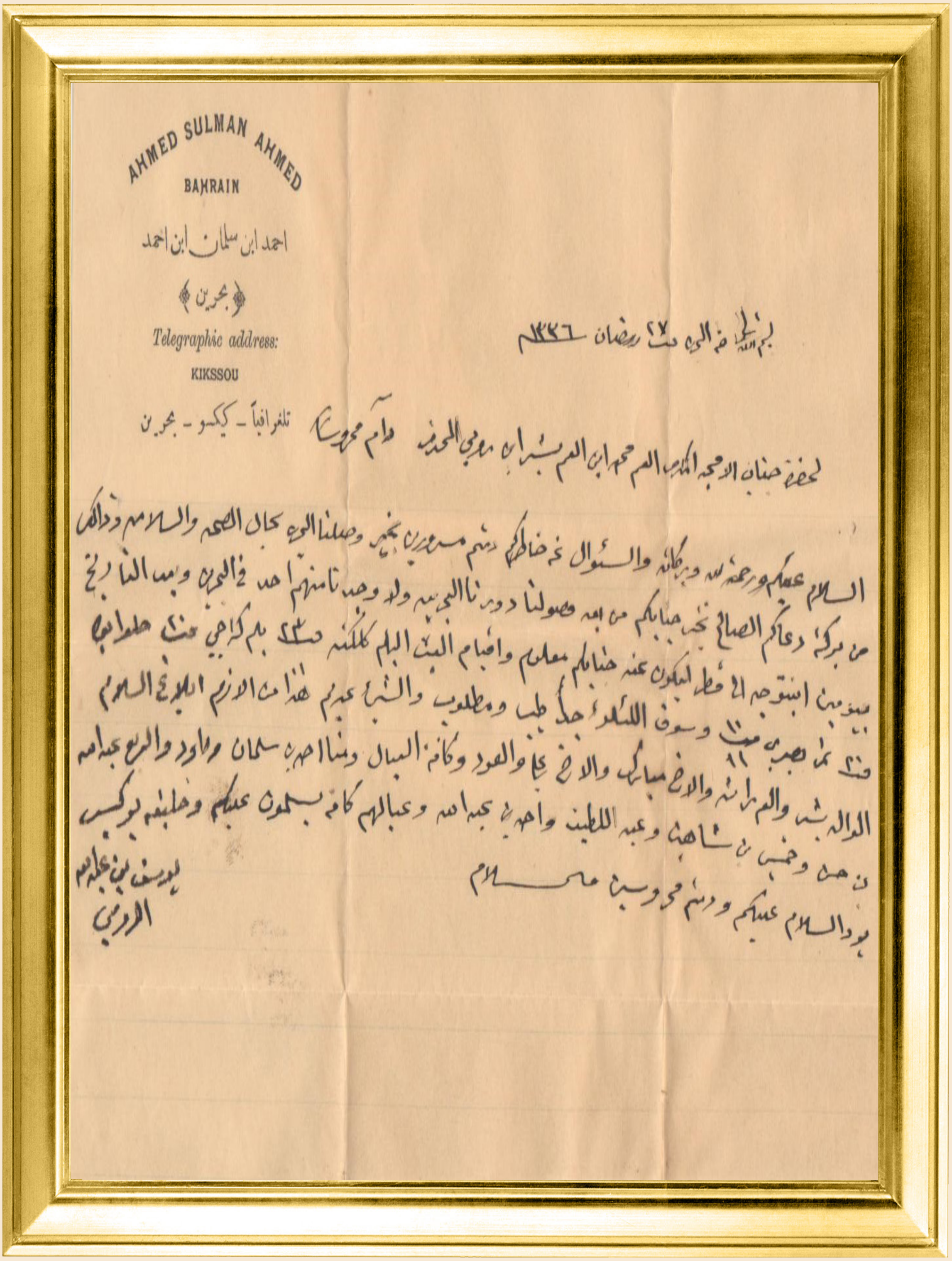
رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١١ يونيو ١٩١٦

من البحرين في ٢٧ رمضان سنة ١٣٣٦هـ (٥/ ٧/ ١٩١٨)

لحضرة جناب الأمجد المكرم العم محمد بن العم بشر بن رومي المحترم دام محروساً

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير وصلنا البحرين بحال الصحة والسلامة وذلك من بركة دعاكم الصالح نخبر جنابكم من بعد وصولنا دورنا البحرين ولا وجدنا منهم أحد في البحرين، وبعد التاريخ بيومين بنتوجه إلى قطر ليكون عند جنابكم معلوم .. وسوق اللؤلؤ جداً طيب ومطلوب والشيء عديم هذا من اللازم إبلاغ السلام الوالد بشر والعم راشد والأخ مبارك والأخ علي والعود وكافة العيال، ومنا أحمد بن سلمان، وداود والربع عبدالله بن حسن، وخميس بن شاهين، وعبداللطيف، وأحمد بن عبدالله وعيالهم كافة يسلمون عليكم، وخليفة بوكيس يرد السلام عليكم، ودمتم محروسين والسلام يوسف بن عبدالله الرومي[١٨]

(١٨) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.


AHMED SULMAN AHMED
BAHRAIN
احمد ابن سلمان ابن احمد
بحرين
Telegraphic address:
KIKSSOU
تلغرافياً - كيكسو - بحرين

بسم الله في البحرين ٢٧ رمضان ١٣٣٦

لحضرة جناب الاجل الاكرم الاخ المكرم محمد ابن المرحوم بشر ابن رومي المحترم دام محروسا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم دمتم مسرورين بخير وصلنا الوعد بحال الصحة والسلامة وذلك
من بركة دعاكم الصالح نخبر جنابكم من ابعد وصولنا دورنا البحرين ولا وجدنا منهم احد في البحرين وبعد [illegible]
[illegible] اتبوجه الى قطر [illegible] عند جنابكم معلوم واقسام البيت البلم كلكنه [illegible] بلم كراجي [illegible]
[illegible] وسوق اللؤلؤ [illegible] طلب ومطلوب والشي عدم [illegible] هذا من الازم [illegible] السلام
[illegible] سلمان وداود والربع جماعه
الوالده والعم [illegible] والاخ مبارك والاخ [illegible] والعود وكافة العيال ومنا احمد سلمان
[illegible] وعبد اللطيف واحمد جماعه وعيالهم كافة يسلمون عليكم وخليفه بوكبير
[illegible] وحسن [illegible] شاهين
هو دالسلام عليكم ودمتم محروسين مع السلام

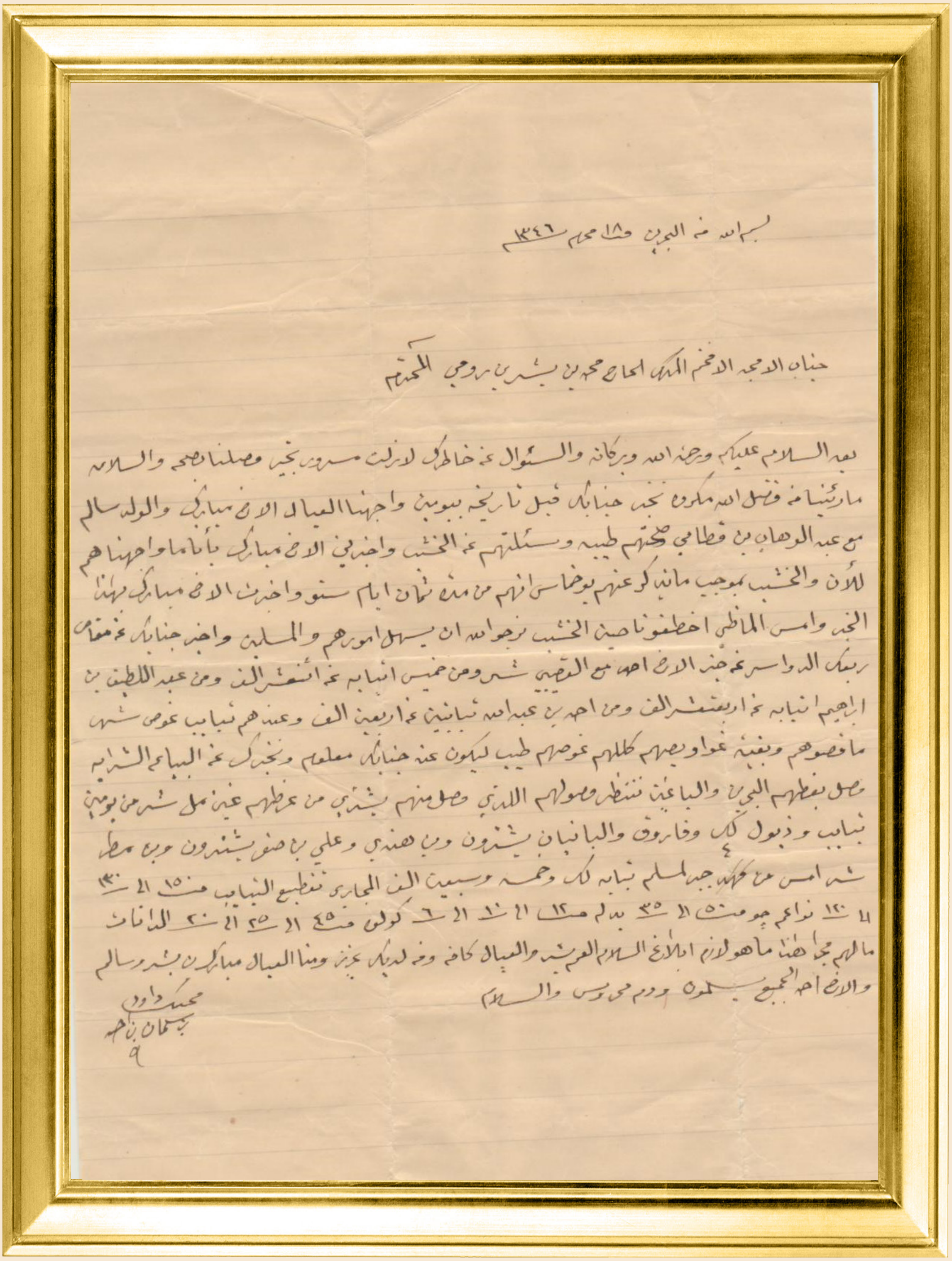
يوسف بن عبدالله
الرومي

رسالة من يوسف بن عبدالله الرومي إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ٥ يوليو ١٩١٨

١٨ محرم سنة ١٣٤٦ (١٧/ ٧/ ١٩٢٧)

الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم .. وأخبرك جنابك عن مغاص ربعك الدواسر عن خبر الأخ أحمد مع القصيبي شروا من خميس اتبابة عن اثنا عشر ألف، ومن عبداللطيف بن إبراهيم أتبابة عن أربعة عشر ألف، ومن أحمد بن عبدالله تبابتين عن أربعين ألف، وعندهم تبايب غوص شخر ما قصوهم، وبقية غواويصهم كلهم غوصهم طيب، ليكون عند جنابك معلوم ونخبرك عن البياعة الشراية وصل بعضهم البحرين والباقين ننتظر وصولهم الذي وصل منهم يشتري من عرضهم غير من شرا من يومين تبايب وذيول ٤ لك وفاروق والبانيان يشترون، وبن هندي وعلي بن صقر يشترون وبن مطر شر أمس من جبر المسلم تبابة لك وخمسة وسبعين ألف المجاري تقطيع التبايب من ١٥٠ إلى ١٣٠ إلى ١٢٠ نواعم جو من ٥٠ إلى ٣٥ بدلة من ١٢ إلى ١٠ إلى ٦ كولوة من ٤٥ إلى ٢٥ إلى ٢٠ الدانات ما لهم مجرى هذا ما هو لازم إبلاغ السلام العم بشر والعيال كافة ومن لديك عزيز.. والسلام محبك داود بن سلمان بن أحمد(١٩)

(١٩) أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.



بسم الله في البحرين في ١٨ محرم سنة ١٣٤٦

جناب الأمجد الأفخم المكرم الحاج محمد بن بشر بن رومي المحترم

بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن خاطركم لا زلت مسرور بخير وصلنا صحيح والسلامه
ما رئينا منه فضل الله مكروه نخبر جنابك قبل تاريخه بيومين واجهنا العيال الاخ مبارك والولد سالم
مع عبد الوهاب بن فطامي صحتهم طيبه وسئلتهم عن الخشب واخبرني الاخ مبارك بانا ما واجهناهم
للآن والخشب بموجب ما انكم عنهم بوخماس انهم من مدة ثمان ايام سنو واخبرت الاخ مبارك بهذا
الخبر وامس المانطي اخطفوا ناصين الخشب نرجوا الله ان يسهل امورهم والمسلمين واخبر جنابك عن معاش
ربعك الدواسر عن خبر الاخ احمد مع القصيبي ستة ومن خميس اثنابه عن اثنعشر الف ومن عبد اللطيف بن
ابراهيم اثنابه عن اربعتعشر الف ومن احمد بن عبد الله ثبابين عن اربعين الف وعندهم ثبابيب عوض ستة
ما فصوهم وبقية غواويصهم كللهم غوصهم طيب ليكون عند جنابك معلوم ونخبرك عن البياع الشرابه
صار بنظرهم البيع والباعين ننتظر وصولهم اللذين حصل منهم يشترون من عطهم غير مل ستة من يومين
ثبابيب و ذبول كك وفاروق والبانيان يشترون وبن هندي وعلي بن صفر يشترون وبن مطر
ستة امس من محمد جبر المسلم ثبابه كك وخمسه وسبعين الف المجاري تنطبع الثبابيب من ١٥٠ الى ١٣٠
الى ١٢٠ نواعم جو من ٥٠ الى ٣٥ بدله من ١٢ الى ١٠ الى ٦ كولى من ٤٥ الى ٣٥ الى ٢٠ الدانات
ما لهم مجاهد ماهو لازم ابلاغ السلام العمرشه والعيال كافه ومن لدينا عزيز وسنا العيال مباركه بن بشر وسالم
والاخ احمد الجميع يسلمون ودمتم محروس والسلام

محبك داود
بن سلمان بن احمد
٩

رسالة من داود بن سلمان بن أحمد إلى محمد بن بشر الرومي مؤرخة في ١٧ يوليو ١٩٢٧

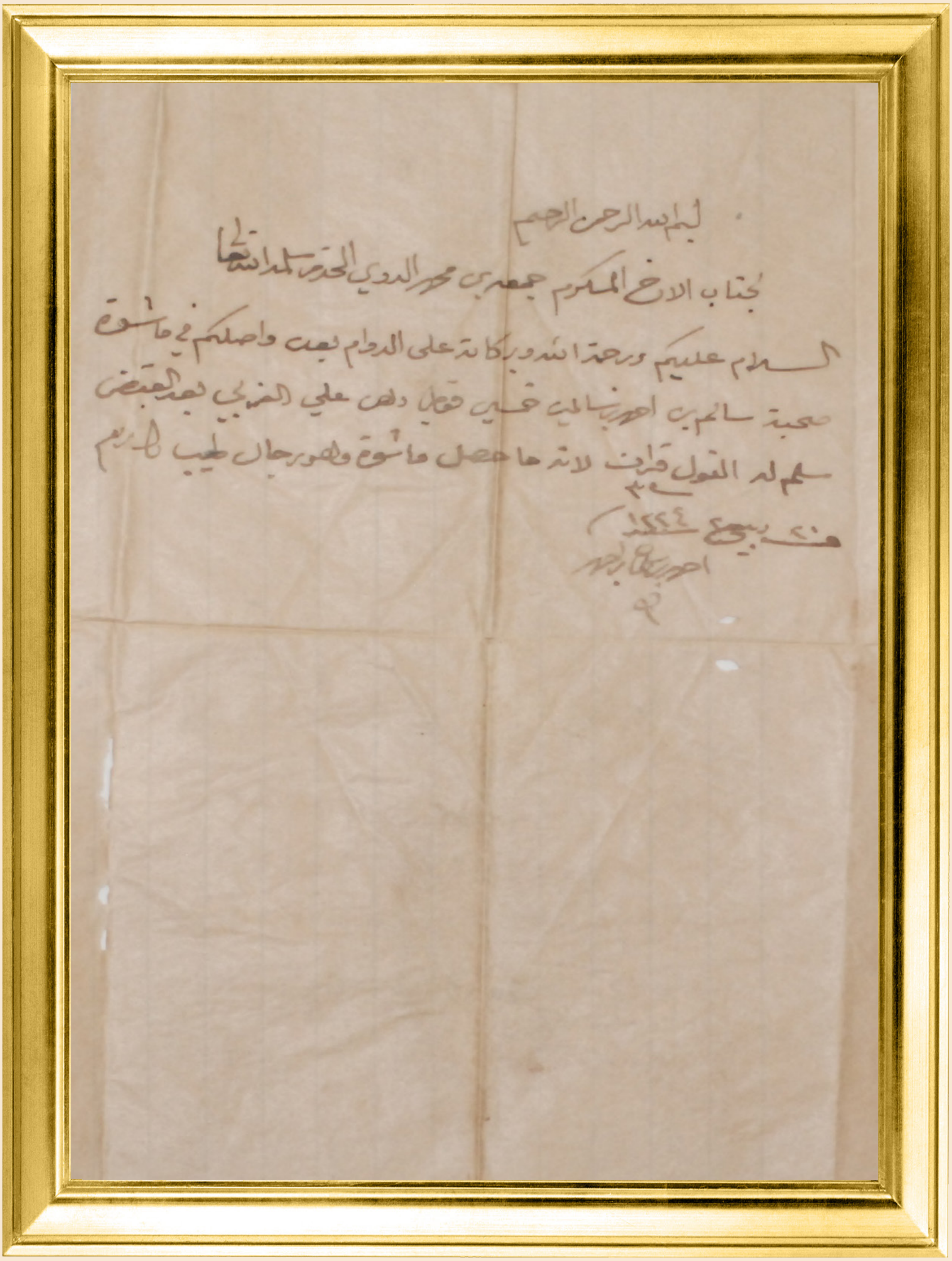
بسم الله الرحمن الرحيم

لجناب الأخ المكرم جمعة بن محمد الدوي المحترم سلمه الله تعالى.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام. بعده واصلك في ماشوه صحبة سالم بن أحمد بن سالمين خمسين قوطي دهن علي الغربي بعد القبض سلم له النول٣ قران لأنه ما حصل ماشوة وهو رجال طيب والسلام في ٢٠ ربيع٢ سنة ١٣٢٤هـ. (١٩٠٦/٦/١٢)

أحمد بن سلمان بن أحمد [٢٠]

(٢٠) أرشيف المؤلف.



بسم الله الرحمن الرحيم

جناب الاخ المكرم جمعه بن محمد الدوي المحترم سلمه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام بعده واصلكم في ماشوه

صحبة سالم بن احمد بن سالمين خميس قطيا ذهب على الخنبي بعد القبض

سلم له المقبول قرانين لانه ما حصل ماشوه وهو رجال طيب كما ريم

والسلام

في ٢٠ ربيع ثاني ١٣٢٤

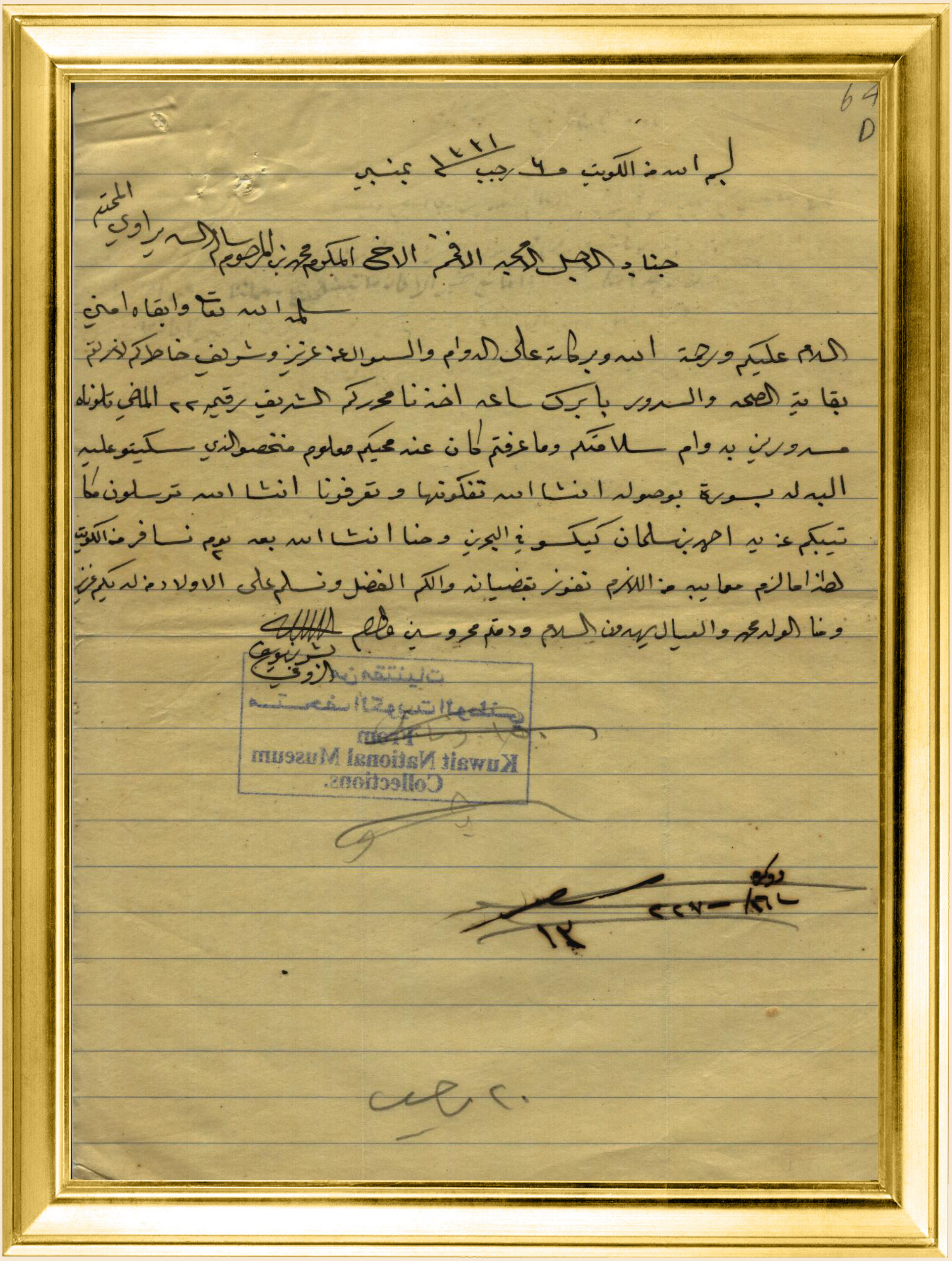
احمد بن سلمان بن احمد

بيده

رسالة من أحمد بن سلمان بن أحمد إلى جمعة بن محمد الدوي مؤرخة في ١٢ يونيو ١٩٠٦

٦ رجب ١٣٣١ (١٠/ ٦/ ١٩١٣)

المكرم محمد بن المرحوم سالم السديراوي المحترم .. أخذنا محرركم الشريف رقيم ٢٢ الماضي تلوناه مسرورين بدوام سلامتكم وما عرفتم كان عند محبكم معلوم من خصوص الذي سكيتوا عليه البدلة بسورت بوصوله إن شاء الله تفكونها وتعرفونا إن شاء الله ترسلون مكاتيبكم عن يد أحمد بن سلمان كيكسو في البحرين وحنا إن شاء بعد ٢ يوم نسافر من الكويت هذا ما لزم .. بشر بن يوسف الرومي



بسم الله في الكويت في ٦ رجب ١٣٣١ه

جناب الجليل المحب الأفخم الأخ المكرم محمد بن المرحوم سالم السديراوي المحترم

سلمه الله تعالى وأبقاه آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام والسؤال عن عزيز وشريف خاطركم لازلتم
بقاية الصحة والسرور بأبرك ساعة أخذنا محرركم الشريف رقيم ٢٢ الماضي وملفوفه
مسرورين بدوام سلامتكم وما عرفتم كان عند محبكم معلوم خصوصاً الذي سكيتو عليه
البدله بصورة بوصوله إن شاء الله تفكونها وتعرفونا إن شاء الله ترسلون ما
تبيكم عن يد أحمد بن سلمان كيكو في البحرين وهنا إن شاء الله بعد يومين نسافر من الكويت
لهذا ما لزم معايبه من اللازم تفوز بقضيانه والكم الفضل ونسلم على الأولاد من لديكم عزيز
وهنا الولد محمد والعيال يهدون السلام ودمتم محروسين

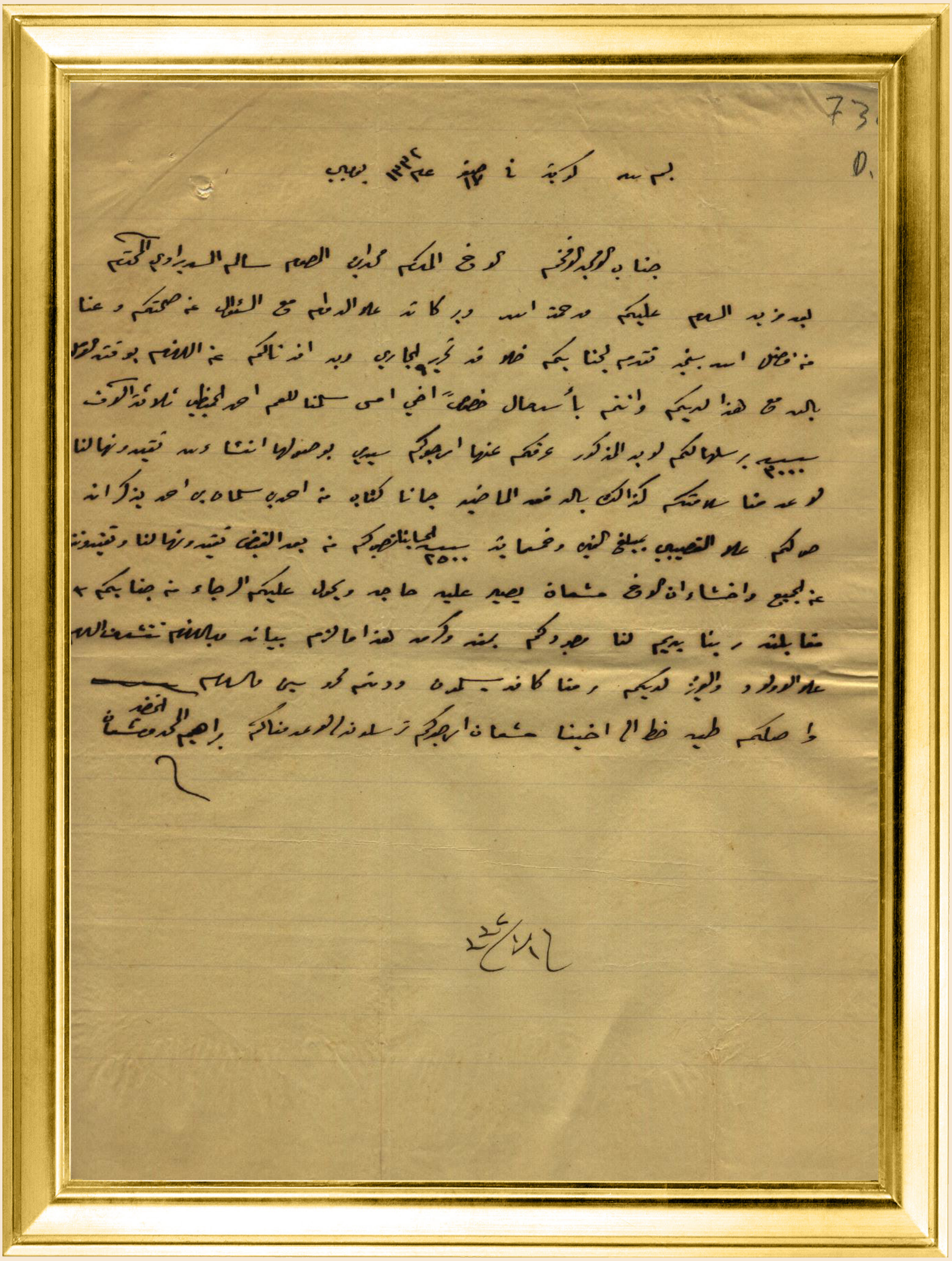
بشر بن يوسف الرومي

From Kuwait National Museum Collections.

رسالة من بشر بن يوسف الرومي إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٠ يونيو ١٩١٣

١٧ صفر ١٣٣٢ (١٤/ ١/ ١٩١٤)

المكرم محمد بن المرحوم سالم السديراوي المحترم .. كذلك بالدفعة الماضية جانا كتاب من أحمد بن سلمان بن أحمد يذكر أنه حولكم على القصيبي بمبلغ ألفين وخمسماية ٢٥٠٠روبية لحسابنا نرجوكم من بعد القبض تقيدونها لنا وتفيدوننا عن الجميع وأخشى أن الأخ مشعان يصير عليه حاجة ويحول عليكم الرجاء من جنابكم مقابلته ربنا يديم لنا وجودكم بمنه وكرمه هذا ما لزم بيانه وباللازم نتشرف السلام على الأولاد والعزيز لديكم ومنا كافة يسلمون..
إبراهيم المحمد ومشعان الخضير


بسم الله الكويت في ١٧ صفر عام ١٣٣٢ [illegible]

جناب الاجل الافخم الاخ المكرم محمد [illegible] سالم السديراوي المحترم

بعد مزيد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام مع السؤال عن صحتكم وعنا

من فضل الله بخير تقدم لجنابكم خط قد حرر [illegible] وبه اخذنا لكم عن [illegible] بوقته [illegible]

بلده مع هذا لديكم وانتم باستعجال [illegible] اخي امس سلمنا للعم احمد المحيطب ثلاثة الاف

ربية ٣٠٠٠ برسولكم لولد المذكور عوضكم عنها ارجوكم سريع بوصولها الينا وسند تقيدونها لنا

[illegible] سلامتكم كذالك بالامس الماضي جانا كتابه من احمد [illegible] بن احمد [illegible] انه

حولكم على القصيبي بمبلغ الفين وخمسماية ربية ٢٥٠٠ [illegible] من بعد القبض تقيدونها لنا وتقيدونه

عن الجميع واخشى ان الاخ مشعان يصير عليه حاجة ويحول عليكم الرجاء من جنابكم ان

تقابلونه [illegible] لنا [illegible] بلغه [illegible] هذا ما لزم بيانه [illegible]

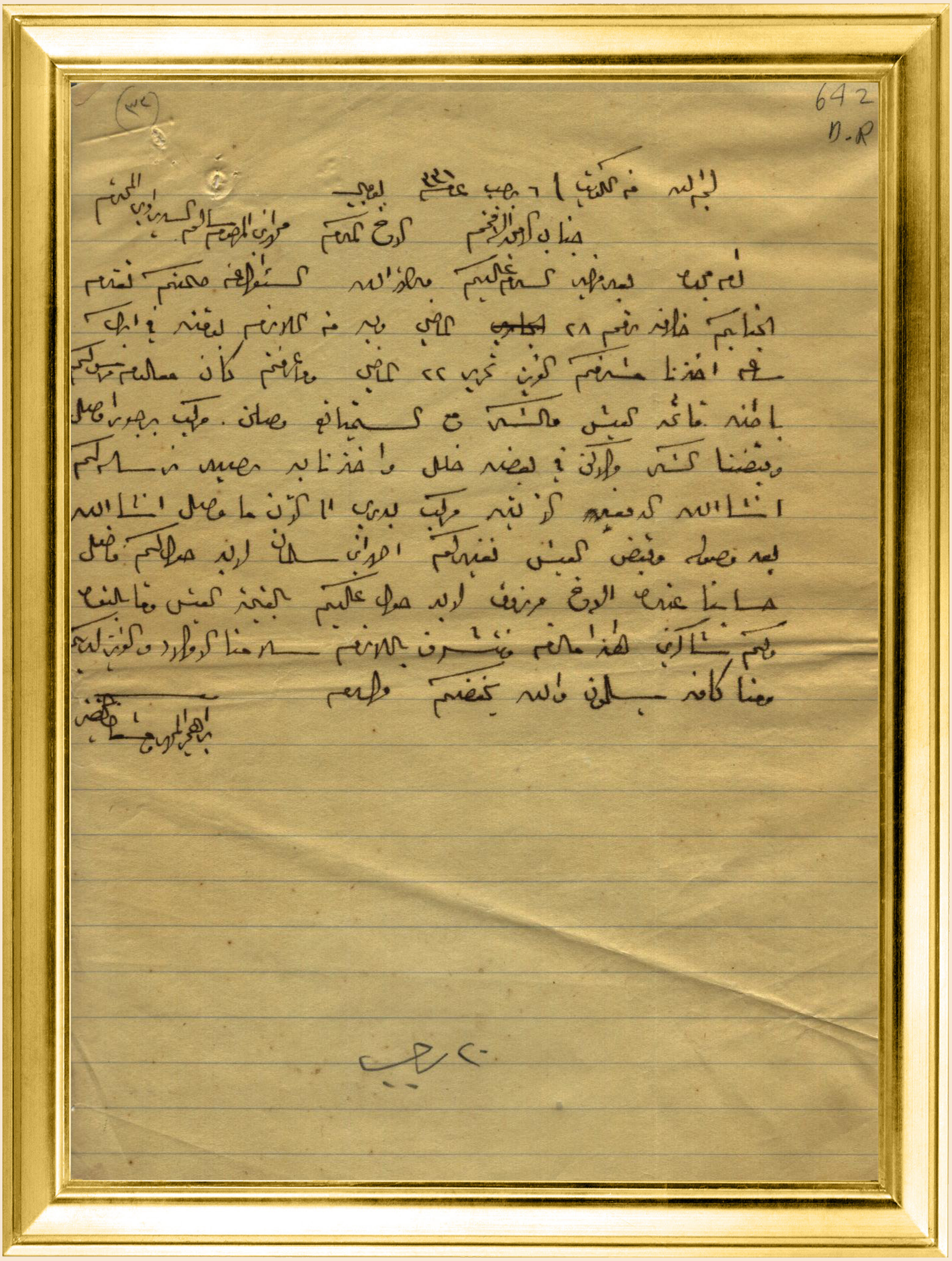
على الوالد و[illegible] لديكم ومنا كافة [illegible] ودمتم [illegible]

واصلكم طيه خط الى اخينا مشعان ارجوكم ترسلونه [illegible] ابراهيم المحمد ومشعان الخضير

رسالة من إبراهيم المحمد ومشعان الخضير إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٤ يناير ١٩١٤

٦ رجب ١٣٣١ (١٠/٦/١٩١٣)

الأخ المكرم محمد بن المرحوم سالم السديراوي المحترم دام مجده بعد مزيد السلام عليكم ورحمة الله والسؤال عن صحتكم تقدم لجنابكم خلافه رقم ٢٨ الماضي وبه من اللازم .. مركب بدري إلى الآن ما وصل إن شاء الله بعد وصوله وقبض العيش نفيدكم أحمد بن سلمان لابد حولكم فاضل حسابنا عندخ الأخ مرزوق لابد حول عليكم بالقيمة العيش وقابلتوه ولكم شاكرين هذا ما لزم ونتشرف باللازم سلامنا الأولاد والعزيز لديكم ومنا كافة يسلمون والله يحفظكم والسلام إبراهيم المحمد ومشعان الخضير



الحمد لله من الكويت ٦ رجب عام [illegible]

جناب [illegible] الأخ المكرم [illegible] السديري المحترم

[illegible] السلام عليكم [illegible]

[illegible] ٢٨ [illegible] من الكويت [illegible]

[illegible] ٢٢ [illegible] كان [illegible]

[illegible]

[illegible] إن شاء الله [illegible]

[illegible]

[illegible] بسلامة الله [illegible]

إبراهيم المحمد مشعان الخضير

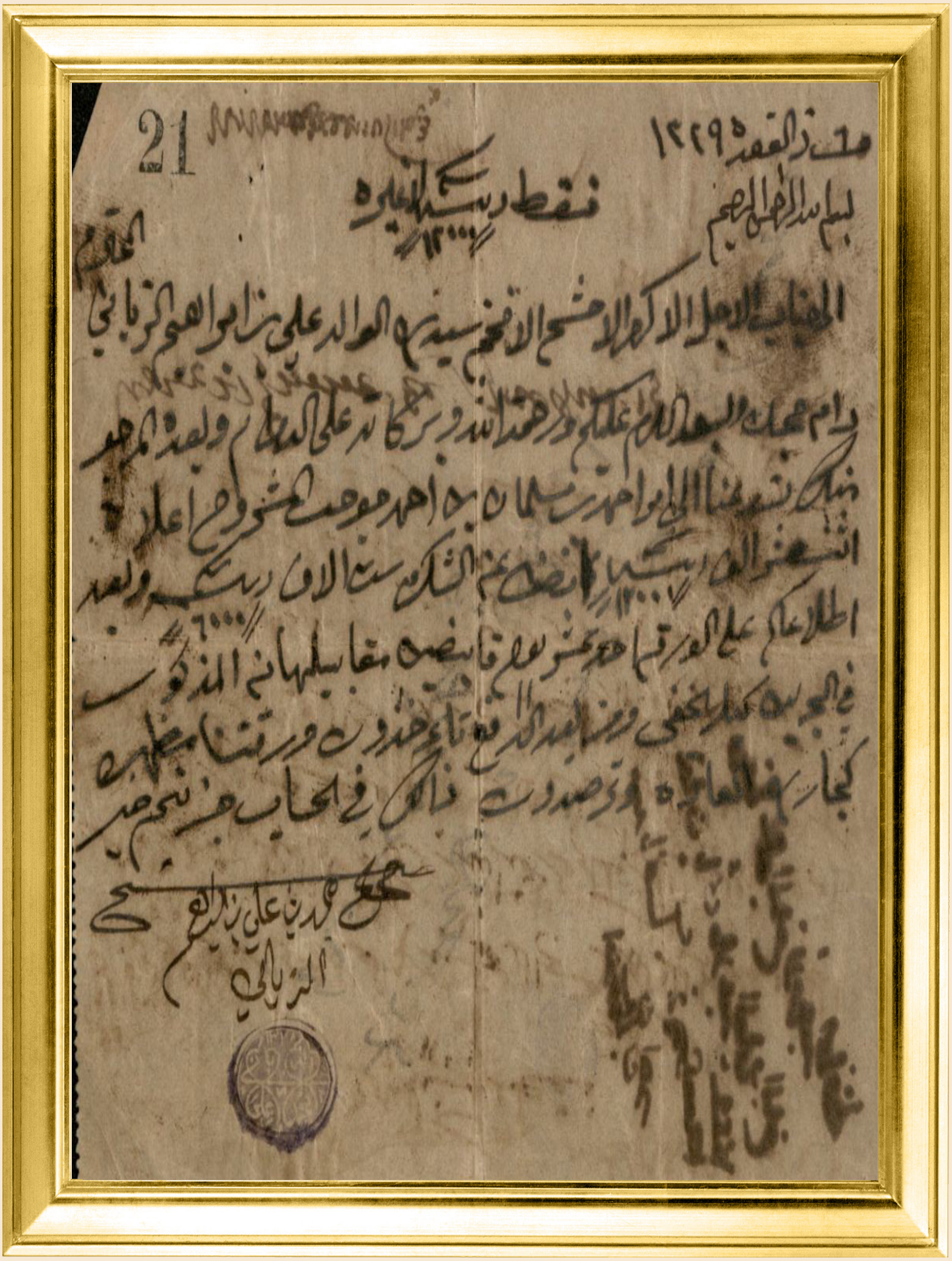
رسالة من إبراهيم المحمد ومشعان الخضير إلى محمد بن سالم السديراوي مؤرخة في ١٠ يونيو ١٩١٣

بسم الله الرحمن الرحيم فقط ١٢٠٠٠ روبية لا غيره

٦ ذا القعدة ١٣٢٩ (٢٨/ ١٠/ ١٩١١)

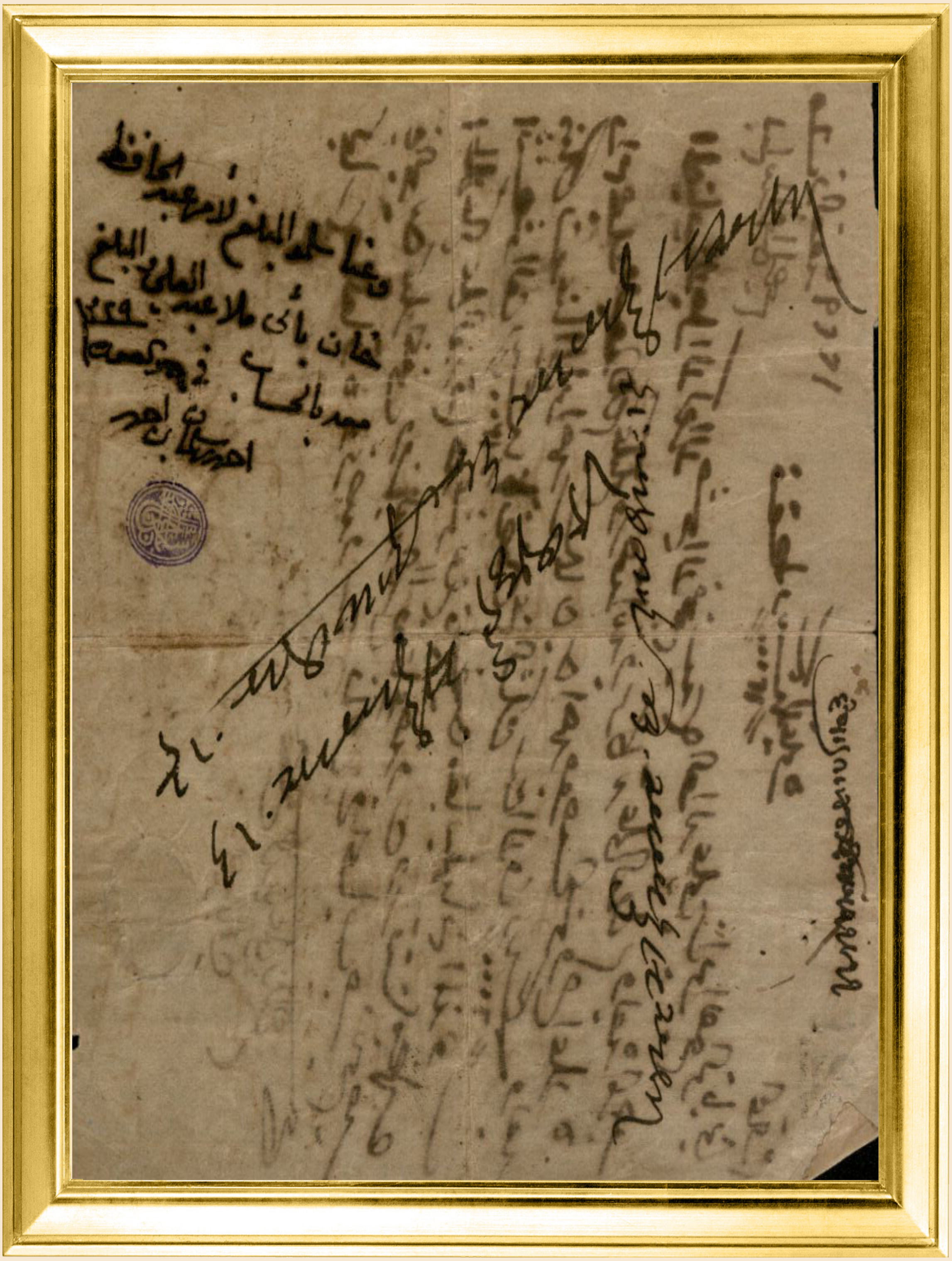
إلى جناب الأجل الأكرم الأحشم الأفخم سيدي الوالد علي بن إبراهيم الزياني المحترم دام مجده السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على الدوام وبعده المرجو منك تسد عنا إلى أحمد بن سلمان بن أحمد موجب المشروح أعلاه اثنا عشر ألف ١٢٠٠٠ روبية النصف عن الشك ست آلاف ٦٠٠٠ روبية وبعد اطلاعكم على الورقة أحد عشر يوم قابضين مقابيلها من المذكور في البحرين كي لا يخفى .. جزيتم خير صحيح محمد بن علي بن إبراهيم الزياني

وعنا سلمو المبلغ لأمر عبدالحافظ خان بائي ملا عبدالعلي والمبلغ معه بالحساب في ٦ ذي القعدة سنة ١٣٢٩ (٢٨/ ١٠/ ١٩١١) أحمد بن سلمان بن أحمد مهره بالورقة



بسم الله الرحمن الرحيم

رسالة من محمد بن علي الزياني إلى علي بن إبراهيم الزياني مؤرخة في ٢٨ أكتوبر ١٩١١



المصادر والمراجع العربية والأجنبية

المصادر والمراجع العربية والأجنبية

- كتاب دليل الخليج، ج.ج. لوريمر.
- كتاب جزيرة العرب الوهابيين، جون فليبي.
- كتاب وسط الجزيرة العربية وشرقها تأليف الرحالة وليم بلجريف.
- زافير بيوجين بليكوك (٢٠٠٣) يوميات سفينة فرنسية في زيارتها للبحرين عام ١٨٤٢ ، مجلة الوثيقة العدد ٤٤ يوليو ٢٠٠٢
- كتاب «جنوبي جزيرة العرب» ثيودور بنت.
- كتاب أعيان البحرين في القرن الرابع عشر الهجري، الجزء الرابع، تأليف بشار الحادي.
- كتاب النجدي الطيب، خالد البسام .
- كتاب أحمد البشر الرومي قراءة في أوراقه الخاصة د. يعقوب بن يوسف الغنيم ، مركز البحوث والدراسات الكويتية.
- مذكرات تحسين علي ١٨٩٠م.
- كتاب دليل البصرة، الطبعة الثانية، عام ١٩٥٤ .
- البصرة كما عرفتها تأليف د.طلعت الخضيري.
- أضواء على تاريخ البحرين الحديث، صبري فالح حمدي ، دار الحكمة ٢٠٠٧ .
- التحفة النبهانية، محمد بن خليفة النبهاني.
- كتاب لمحة من حياة الشيخ أحمد بن الشيخ صالح بن إبراهيم، بشار الحادي.
- البحرين قصة الصراع السياسي ١٩٠٤-١٩٥٦ محمد عبدالقادر الجاسم، سوسن علي الشاعر.

- تاريخ البحرين السياسي، د. فتوح الخترش.
- سبزآباد ورجال الدولة البهية الشيخة مي بنت محمد آل خليفة .
- كتاب عبدالله الزايد وذاكرة وطن، موزة عبدالله الزايد.
- مسيرة وطن، عبدالعزيز السيد.
- جريدة البحرين ، عبدالله الزايد ، أسماء المتبرعين لأيتام فلسطين، عام ١٩٣٩ .
- جريدة الجريدة – إضراب بغداد عام ١٩٤١ .

الأرشيفات الخاصة

- أرشيف ذرية المرحوم محمد بن سالم السديراوي دولة الكويت.
- أرشيف الباحث والمؤرخ عدنان بن سالم بن محمد الرومي دولة الكويت.
- مجموعة أوراق من السيد بدر بن أحمد بن سلمان كيكسو .
- أرشيف ذرية الشيخ عبدالوهاب بن حجي الزياني.
- مجموعة أوراق من السيد عبدالوهاب بن أحمد بن سلمان كيكسو .

مجموعة مقالات

- الكراني.. مهنة أساسية لدى التجار وأصحاب السفن والنواخذة، سارة المخيزيم، أنظر: https://www.kuna.net.kw/ArticleDetails.aspx?id=2727792#
- تقرير بعنوان: الدهن العداني الكويتي القديم امتاز بجودته العالية ومذاقه ... - كونا بقلم سارة المخيزيم أنظره على هذا الرابط: https://www.kuna.net.kw/ArticleDetails.aspx?id=2728735
- مقالة بعنوان: صناعة النسيج ... بين بني جمرة وابو صيبع أنظر: https://delmonpost.com/?p=9951
- مقالة بعنوان «السفتجة» .. المعنى التاريخي للحوالات المالية قديما نشر بتاريخ الجمعة ٢٩ مايو ٢٠١٥ جريدة الاقتصادية.
- مقالة بعنوان: التجار رفعوا عريضة للشيخ عيسى بن علي لإنشاء أول بنك بالبحرين عام ١٩١٨ ، الدكتور عيسى أمين يستعرض مجموعة من الوثائق البريطانية تتحدث عن تأسيس أول بنك في البحرين، كتب ـ عبدالرحمن صالح الدوسري، نشرت في صحيفة الوطن البحرينية بتاريخ السبت ٢٥ أبريل ٢٠١٥.
- مقالة بعنوان: كيف كانت بداية تأسيس الغرفة التجارية؟ بقلم: محيي الدين بهلول نشرت في صحيفة أخبار الخليج بتاريخ الجمعة ٢٧ مارس ٢٠٢٠
- مقالة بعنوان: خدمات الدولة العثمانية للإسلام والعروبة، إسماعيل أحمد ياغي، منشورة على هذا الرابط مع ذكر جميع المصادر والمراجع التاريخية: https://www.islamstory.com
- مقال بعنوان: هكذا دخل الملك عبدالعزيز الأحساء وهذه قصة فتحها عام ١٣١٣هـ بقلم محمد بن عبدالرحمن آل إسماعيل.
- مقالة بعنوان: الرعيل الأول من أهالي القطيف يبايعون الملك عبدالعزيز ويعتبرونه رمزاً للاستقرار الوطني القطيف - أحمد الشمر، صحيفة الرياض بتاريخ الخميس ١٨ شعبان ١٤٢٦هـ - ٢٢ سبتمبر ٢٠٠٥م - العدد ١٣٦٠٤
- مقالة بعنوان: بدر كيكسو... صاحب "يوكو" وخوض غمار البحر، صحيفة البلاد البحرينية، الأحد ١٦ سبتمبر ٢٠١٨.

- المخطوطات والكتب غير المنشورة:
- كتاب عن سيرة العالم الجليل المناضل الشيخ عبدالوهاب بن حجي الزياني، من تأليف الباحث بشار الحادي، مخطوط.
- محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ١٦ جمادى الأولى سنة ١٣٤٥هـ (١٩٢٦م).
- محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ١ جمادى الثانية ١٣٤٥ (٦/ ١٢/ ١٩٢٦).
- محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٨ ذي الحجة ١٣٤٥هـ.
- محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٢٨ رجب ١٣٤٥ .
- محاضر جلسات بلدية المنامة بتاريخ ٧ ذي الحجة سنة ١٣٤٥ .
- «مذكرات» سلمان كمال، سلمان أحمد كمال، مخطوط.

مجموعة ملفات ووثائق من الأرشيف البريطاني

- File B/6 Shell Trade: Exporters of Shells' IOR/R/15/2/17
- File No. 4/1 Diary File 1914' 290 images Ref: IOR/R/15/2/56
- File B/13 Eastern Bank'182 images Ref: IOR/R/15/2/18
- File 7/3 Landing Arrangements at Bahrain' IOR/R/15/2/1316
- File 2297/1919 'Persian Gulf Residency Monthly Reports. 1912-20.'1044 images Ref: IOR/L/PS/10/827
- File 4673/1919 Pt 3 'Persian Gulf: Bahrein Mission to England 1919. Political business of Mission'164 imagers: IOR/L/PS/10/850/3
- File No. 4/1 Diary File 1914' 290 images Ref: IOR/R/15/2/56
- File 19/126 II (C 29) Bahrain Customs' 567 images Ref: IOR/R/15/1/331
- Photograph of the Political Agency, Bahrain. Photographer: Unknown2 images Ref: IOR/R/15/2/1626, f 124
- File 1/9 I Indian Assistant for Bahrain' 488 images Ref: IOR/R/15/2/993
- File No. 4/1 Diary File 1914' 290 images Ref: IOR/R/15/2/56
- Persian Gulf Administration Reports 1883/84 - 1904/05 602 images Ref: IOR/R/15/1/709
- Records of Bahrain
- Political Diaries of the Persian Gulf.

المصطلحات القديمة الواردة في وثائق الكتاب وتفسيرها

حرف الألف

الاندراج: ارتفاع الأسعار

الشرين: نوع من أنواع اللؤلؤ.

السنبوك: نوع من أنواع السفن الخشبية القديمة.

الخانجية: غوص الخانجية هو أول الغوص ويكون في آواخر فصل الربيع في ابريل ويكون الماء في تلك الفترة بارد.

الماشوة: أصل التسمية من ماشوا سواحلية، وهو قارب صغير يستخدم للتردد بين السفينة والساحل لصيد الأسماك ونقل البحارة.

الذلول: إبل خاصة تستعمل لسباقات الهجن.

الخشب: يقصد بها السفن الخشبية الشراعية.

النمونة: أي النموذج.

الفشق هو: الرصاص أو نوع من أنواعه.

الخشن، لؤلؤ له صفات «الجيون» إلا أنه صغير الحجم.

أخبار نجد خربطة: أي مضطربة وغير مستقرة.

الناعمة: ومن اللآلئ الجميلة والمستديرة بشكل كامل (الناعم أو الناعمة) ويميزها حجمها الصغير.

الجيون: من أنواع اللؤلؤ وهي الثمينة نظراً لتمتعها بالصفاء والنقاء ولاستدارتها المكتملة، وتتميز أيضاً بلونها الأبيض المشرب بحمرة خفيفة.

المركب برلا: سفينة بخارية اسمها برلا.

ارقيم: لؤلؤ قليل.

الرتي: وحدة قياس لوزن اللؤلؤ كانت تستعمل قديماً.. والرتي مقسم إلى (١٦) قسمة ، كل قسم يسمى (آنه) والجمع رتاتي واللفظة من الهندية .

الجو هو: وحدة قياس لوزن اللؤلؤ كانت تستعمل قديماً.

الحاكة أهل دار كليب: أي الخياطين من قرية دار كليب

البانيان: تجار البانيان هو تعبير يستخدم على نطاق واسع في المحيط الهندي للإشارة إلى التجار الهنود الذين يتميزون بوضوح عن الآخرين، من خلال ملابسهم، وخياراتهم الغذائية الدينية والثقافية، والطريقة التي يمارسون بها التجارة.

الأهوية: جمع هواء ويقصد بها كثرة الرياح.

السورتية: نسبة إلى سورات منطقة من مناطق الهند، والمقصود التجار الهنود من هذه المنطقة.

الأقيام صعبة: أي أسعار اللؤلؤ مرتفعة.

الفرنج: أي الأوروبيون

الحول المبارك السعيد: أي العام.

انجمع لإعانة الحرب: أي لمساعدة الدولة العثمانية في حرب البلقان.

المركب لاندورا: السفينة البخارية لاندورا.

اترنج: الأترج أو الليمون الطبي أو التـرُنج أو الإترنج أو الإترنجة (الاسم العلمي: Citrus medica) نوع من النباتات يتبع جنس الليمون.

السوق في الهند واقف أي بيع اللؤلؤ متوقف.

القلاف هو النجار، بالأحرى النجار الذي ينجر السفينة.

الغزل: هو حرفة قديمة قدم النسيج يتم فيها فتل الألياف الطبيعية مع بعضها لتشكل خيطا، أو حبلا. وقديما ولعدة آلاف من السنين، غزلت الألياف باليد باستخدام أدوات بسيطة كالمغزل وفلكة المغزل.

الجوهرية: تجار المجوهرات واللؤلؤ والذهب.

المركب مالدا أي الباخرة واسمها مالدا

السوق فاتر أي قليل صفقات البيع والشراء

المعلي: مصطلح يطلق على السفن المتجهة جهة الشمال من الهند أو جنوب الخليج العربي إلى الشمال كالكويت والبصرة.

أقيام القماش متناهية أي أسعار اللؤلؤ متجاوزة الحد أو متجاوزة للسعر الحالي.

الحصباة: وهي اللؤلؤة التي تلي الدانة في الحجم والجودة.

الوابور: الباخرة البخارية

العوض: التعويض أو المساعدة المالية.

البدلات: جمع بدلة نوع من اللؤلؤ أنظر البدلة.

المنّ : هو مقياس موروث قديم لكيل التمر في الأحساء و هو أربع مراحل فالمنّ يساوي ٢٤٠ كيلو غرام.

المرحلة هي عبارة عن وعاء (زنبيل كبير سعته ٦٠ كيلو)

الهيرات: أماكن تواجد صدف اللؤلؤ في قاع البحر.

الطوس جمع طاسة وهي أوعيه نحاسية دائرية الشكل بها فتحات مختلفة الأحجام حسب الطاسة و بها ثقوب يستخدمها الطواش لمعرفة وتصفية أحجام اللؤلؤ.

افشقة أي رصاصة أو نوع من أنواعه، وجمعها إفشق.

الزمالة هي الحمار، وتجمع على زمال (حمير).

النولون أو النول وهو الأجر نظير عمل معين.

البوم: هي سفينة شراعية خليجية تاريخية. خدمت في النقل التجاري البحري والطواشة ونقل الماء في فترة ما قبل النفط في الخليج العربي.

المركب السنان: هو السفينة المتجهة جنوباً من البصرة والكويت باتجاه البحرين والإمارات وعمان.

البقشة: مصطلح «البقشة» عائد إلى أصله في اللغة التركية «بقجة»، ويقصد بها «الصرة» أو قطعة من القماش التي تحفظ بها الثياب والأموال.

التبايب: وهو أن توضع مجموعة متنوعة الأحجام والألوان في صرة من قماش ويتم بيع الصرة كاملة بسعر واحد.

الذيل: نوع من اللؤلؤ ومن حيث الحجم تستقر في الطاسة الرابعة من طوس فرز اللؤلؤ.

البدلة: وهي اللؤلؤة الرابعة من حيث المواصفات ويميل لونها إلى اللون الأزرق قليلا.

الدانات مقطوعة العلة: قد يكون المقصود أنها مقطوعة ومعدلة العيوب لتبدو بشكل أجمل دون عيوب.

السياهة: كشف حساب.

حرف الباء

باع رقمه: باع لؤلؤه

بتيل: سفينة شراعية متوسطة الحجم استخدمت للغوص على اللؤلؤ وللنقل البحري.

بشت دوركي: وسمي ببشت (دوركي) حيث كان يستورد من مناطق ايران وبالذات من منطقة «كودا» في الأهواز.

بناجري: نوع من أنواع الحلي مصنوع من الذهب مخصص للنساء.

بيع أموال الجماعة: بيع لؤلؤ الأهل

بيع مالكم: بيع اللؤلؤ الذي يخصكم

بقضيان أي بقضاء

بشت أدبس أي بشت بلون الدبس.

حرف التاء

تنكة: علبة للتخزين.

تخليص هذه المادة أي أنهاء المسألة

تقطعون المال أي خرم اللؤلؤ.

تعوق من شدة الطوفان تأخر بسبب العاصفة

تفق دكسن أي مسدس من نوع دكسن.

حرف الجيم

جالبوت: وهي سفينة تأتي بعد (الماشوه) من حيث الحجم.

حرف الحاء

حالة السوق بطرفنا مندرج والأقيام طيبة

حب الهيل: أساور عريضة من الذهب الخالص تميزها حبيبات بارزة على شكل حبات الهيل المرصوصة بجوار بعضها في صفوف أفقية تدور حول السوار في كل صف منها حبتان متراصتان متلاحمتان ، إضافة إلى بعض النقوش شبة المسطحة.

حرمة الأخ أي زوجة الأخ

حانوت: مخزن أو محل للتجارة.

حمله ردي: إنتاجه رديء

حرف الخاء

خالين من مشرفاتكم: أي لم تصلنا رسائلكم.

خط: رسالة

حرف الدال

دربيل: منظار.

دشوا: دخلوا

حرف الذال

ذلول: إبل خاصة تستعمل لسباقات الهجن.

حرف الراء

ركوك تمر حسا: والركوك (جمع رك) وهو قفص هرمي يوضع به العنب والرطب.

ربع: أصدقاء

ريال فرانس: هو الريال النمساوي أو دولار ماريا تريزا، عملة فضية سكت عام ١٧٤١ وسمي باسم الملكة ماريا تيريزا التي حكمت النمسا وهنغاريا وبوهيميا من عام ١٧٤٠ إلى ١٧٨٠، استخدمت هذه العملة في الجزيرة العربية والبحرين قديماً.

حرف السين

سوق اللؤلؤ بارد أي ضعيف قليل التعاملات

سيف جوهر: امتازت السيوف الدمشقية عن غيرها بظاهرة فنّية عرفت باسم «الجوهر» أو «الفرند»، وللجوهر أشكال عديدة تظهر علي النصال وتشاهد له تموّجات وبقع، وبخاصة النصل الذي يصنع من الفولاذ وما يحتويه من أنماط وتمويجات مميزة.

سربال: كل ما يلبس.

حرف الصاد

صلوم: نوع من المكسرات.

صخلة: أي ماعز.

صندوق الجاه: علبة الشاي.

حرف الطاء

طليان: صغار الخراف.

طاقة جيت: الجيت، وهي لفظة تركية تعني الخام المنقوش نقوشا مختلفة

حرف الغين

غيطان: (قيطان) عبارة عن خيط مذهب يحمل في طرفه كرات صغيرة مذهبة وكرتين كبيرتين يطلق عليهما (الأبوي) أو (بصرة) وهذا الشريط من القيطان والكور يسمى (عميلة)

حرف الفاء

فلوح: قطع.

فتر عن المشترى: توقف.

حرف القاف

قمرق: الجمارك.

قماش خشبه وطواشته: هو اللؤلؤ

قنانيص: جمع قناص وهي الصقارة أو المقناص (وتُلفظ في بعض البلاد المجناص) هو تربية الصقور والصيد بها، وهي من هوايات الثقافة العربية العريقة في شبه جزيرة العرب.

قوطي: علبة.

قفال: وهي نهاية موسم الغوص على اللؤلؤ.

حرف الكاف

كموم دراعة: جمع الكم هو ذلك الجزء من الثوب الذي يغطي الذراع، أو يمر من خلاله الذراع.

كتب للجماعة: أي رسائل

كورجة: (كورية). كمية عددها «عشرون» ومما يباع بالكورجة «الچندل» و«الغتر» حيث تساوي الكورجه عشرين جندله أو عشرين غترة.

كونية جونية: شوال أو كيس يعبأ فيه الرز والشعير من الحبوب. ويقال يونية أيضاً.

كتاب بالميل السابق أورنقا : اسم سفينة

حرف اللام

لطواشة: هي مهنة المتاجرة باللؤلؤ.

لك روبية : مئة ألف ١٠٠,٠٠٠

حرف الميم

ماشوة: أصل التسمية من ماشوا سواحلية، وهو قارب صغير يستخدم للتردد بين السفينة والساحل لصيد الأسماك ونقل البحارة.

مال: لؤلؤ

ماله العتيق: لؤلؤ العام الماضي

مال جديد أي لؤلؤ هذه السنة

«محمد كمنكا» موظف يعمل لدى أحمد بن سلمان

مداد: جمع مدة وهي سجادة تصنع من سعف النخيل قديماً.

مدخل أسود ملبوس العافية: نوع من اللباس

ميز للكتابة: أي طاولة للكتابة.

مركب الطيار من البصرة: قد يقصد به المركب السريع.

منشور الحاكم: أي إعلان الحاكم

مرتعشة: قلادة من ذهب أو فضة تتزين بها النساء.

مركب بتياله: سفينة بخارية.

حرف النون

نصف دربوجة: ويزيد أو ينقص ثمن البشت بحسب عرض الكنار، ويسمى « دربوجة» وعندما تنقص كمية التطريز يسمى بشت " نصف دربوجة».

حرف الواو

وابور: السفينة البخارية

حرف الياء

يكه: أصغر أنواع اللؤلؤ تسمى اليكه (الحبات الصغيرة جدا).

يزهب: يجهز.

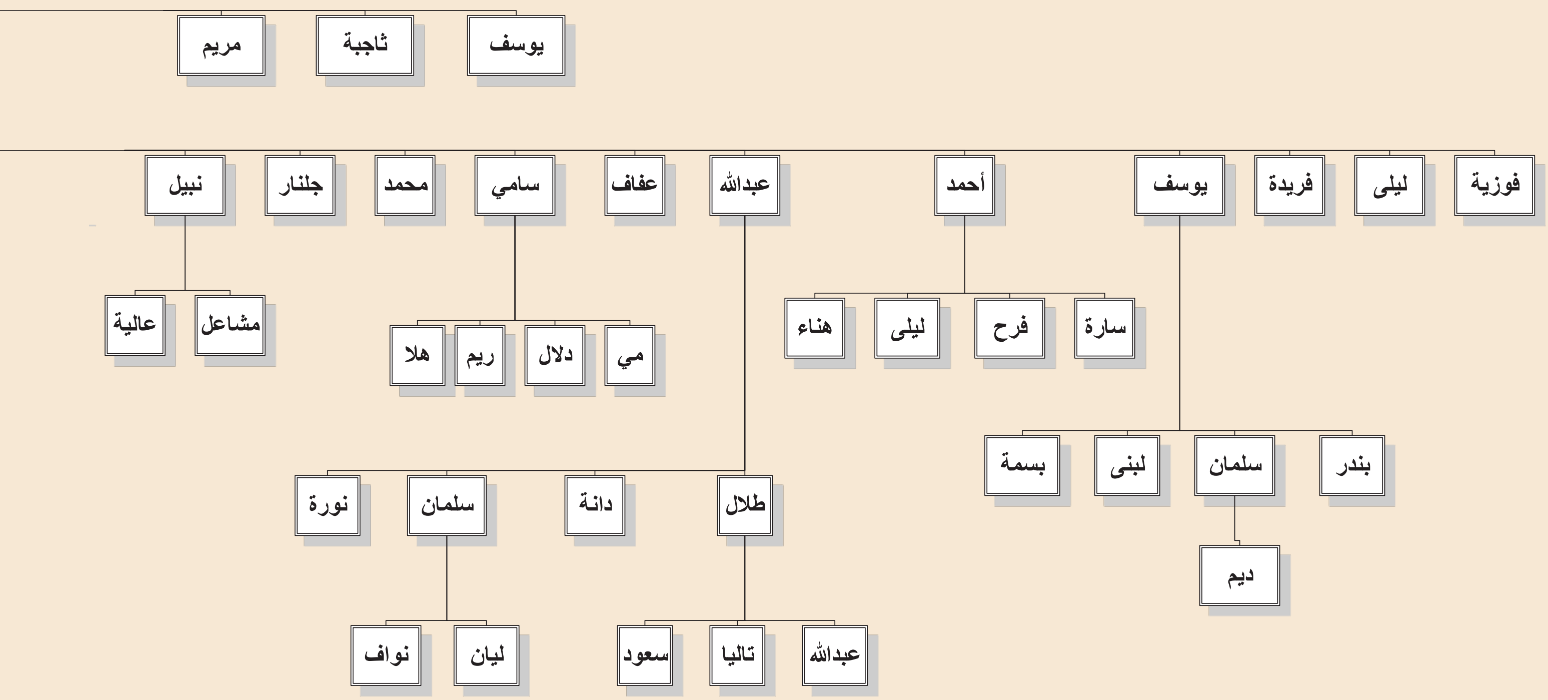
يبرز أي يجهز

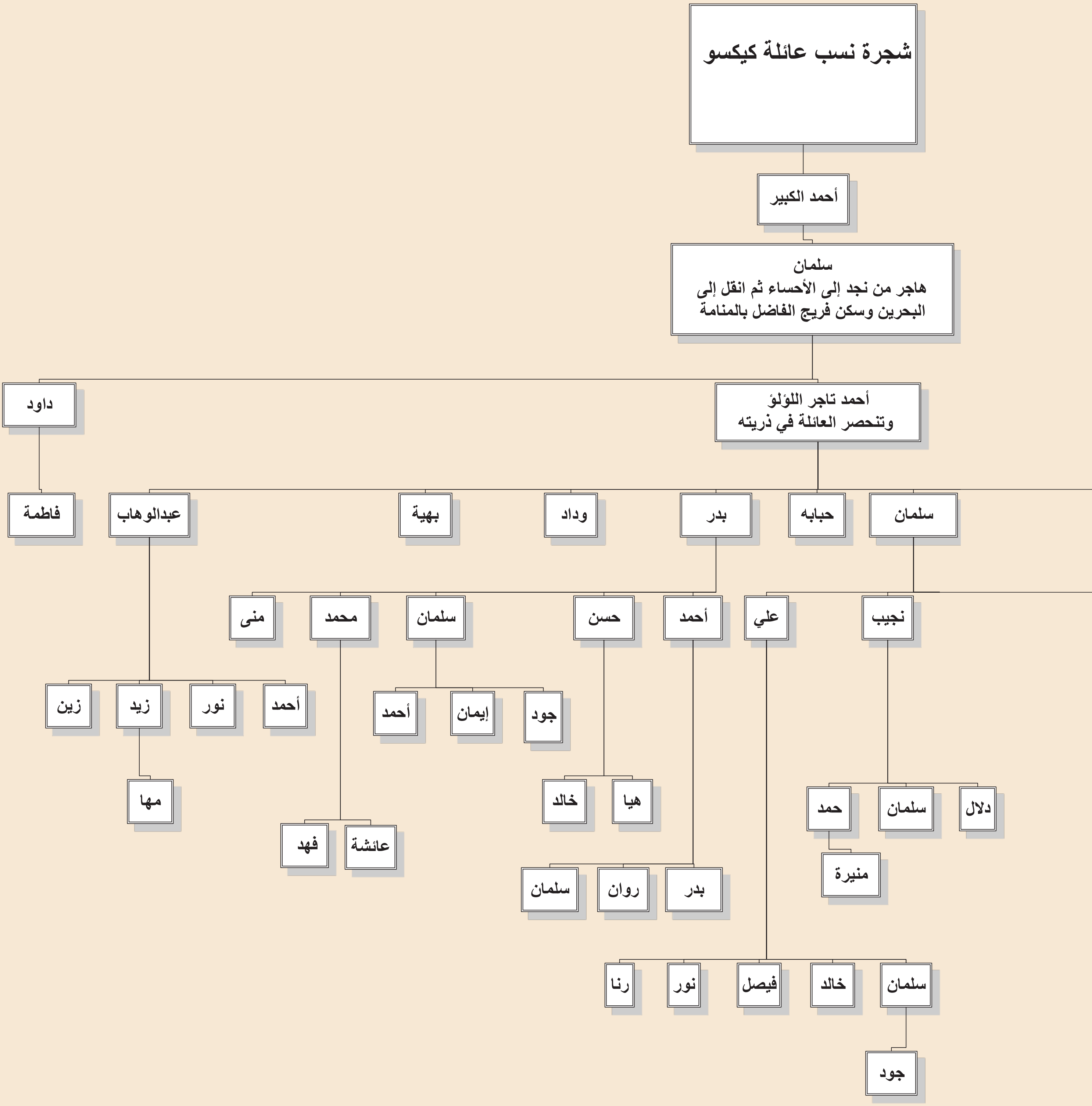
(89) F.S.
(conspic)
2F.(vert)
New Minaret
building
Abu Mahir
Fort (conspic)
Ras an Nannas
MOORINGS
SITE
RAF PIER
RAF MOORINGS

فهرس الكتاب

شجرة نسب عائلة كيكسو

إعداد وتصميم الباحث بشار بن يوسف الحادي
الطبعة الأولى 2022





شجرة نسب عائلة كيكسو
أحمد الكبير
سلمان
هاجر من نجد إلى الأحساء ثم انقل إلى
البحرين وسكن فريج الفاضل بالمنامة
داود
أحمد تاجر اللؤلؤ
وتنحصر العائلة في ذريته
فاطمة
عبدالوهاب
بهية
وداد
بدر
حبابه
سلمان
منى
محمد
سلمان
حسن
أحمد
علي
نجيب
زين
زيد
نور
أحمد
أحمد
إيمان
جود
مها
خالد
هيا
حمد
سلمان
دلال
فهد
عائشة
منيرة
سلمان
روان
بدر
رنا
نور
فيصل
خالد
سلمان
جود







عقود الجمان

في سيرة أحمد بن سلمان

(١٨٦٦-١٩٦٠)

دراسة وبحث

بشار بن يوسف الحادي